EL CALEUCHE



ESA tarde, cuando las barcas regresaron de la pesca, acudimos, como de costumbre, a visitar al viejo Natalio, que encontramos ocupado en remendar sus redes. Al vernos, dejó sonriente la aguja y el mallero, y se preparó para contarnos una historia, cosa que causaba a él tanto placer como a nosotros.

—Ustedes, patroncitos, que viven en la ciudad, lejos del mar, talvez nunca habrán oído mentar el "Caleuche".

Alguien le respondió:—¿No es el "Buque Fantasma" lo que aquí en Chile los pescadores llaman con ese nombre?

Una chispa maliciosa brilló en los ojos penetrantes del viejo: — Sí — dijo. — "El Buque Fantasma". Muchos hablan de él, pero pocos lo han visto.

Hizo una pausa, y prosiguió, bajando el tono de la voz:— Porque a los que ven el Caleuche, el Caleuche se los lleva luego.

Un estremecimiento nos sacudió, y el pescador, satisfecho con el efecto producido por sus palabras, continuó su relato, acompañado por el incesante rumor de las olas, que prolongaban el eco misterioso de la narración.

—Sólo una vez en mi vida he visto el Caleuche, hace de esto como veinte años, ¡y Dios me libre de verlo otra vez! —añadió santiguándose con expresivo ademán.

—Era una noche de luna, clara como el mediodía, y habíamos salido a pescar pejerreyes allá afuera, cerca de la Isla de los Lobos. Todo estaba tranquilo, y el mar parecía dormido.

De repente, mi compañero señaló con la mano hacia alta mar. En dirección a nosotros avanzaba un buque con todas las velas desplegadas. Miramos con atención: no corría viento, y el barco, con sus velas blancas, parecía volar sobre las aguas. No dejaba de ser bastante raro, y aguardamos. Pasó muy cerca de nosotros. No se veía a nadie sobre la cubierta, pero del interior venía una música suave como de muchos violines.

Nos quedamos pasmados, y mi compañero dijo: Deben tener alguna fiesta a bordo, y el capitán estará borracho cuando no ve que si sigue para detrás de la isla se varará sin remedio.

Y poniéndose de pie en el bote, gritó, haciendo bocina con sus manos: — ¡Virar de bordo, dos brazas de agua en el canal!

Nadie respondió, y el buque siguió su marcha, y pasó entre la isla y la playa, con menos de dos brazas de fondo. Nos miramos con la boca abierta de asombro, y nos quedamos esperando que los mástiles aparecieran por el otro lado de los peñascos. ¡Nada! Remamos entonces y dimos la vuelta a la isla: ni rastros del buque por ninguna parte. Entonces mi compañero, castañeteándole los dientes, y pálido como un difunto, me dijo:

—Es el "Caleuche". Volvamos a tierra ligero, porque la muerte anda cerca.

No había concluído aún estas palabras, cuando un viento de travesía empezó a encrespar las olas y a zarandear el bote, al mismo tiempo que espesos nubarrones cubrieron la luna, y todo se obscureció. Ya no podíamos pensar en salir a la playa que nos quedaba en frente, porque en ella rompían las olas bramando como toros furiosos. La única esperanza era volver a esta caleta, remando una hora larga en medio de las montañas de agua que a cada instante parecían que se iban a tragar al bote, como si fuera una cáscara de nuez.

—¡Si ustedes supieran, patroncitos, lo que es un temporal con viento de travesía! En el verano, cuando ustedes vienen, siempre hay buen tiempo para hacer bonitos paseos en bote: el mar también parece estar en vacaciones.

Yo soy viejo, me he criado en el mar, y los temporales no me encogen el corazón. Pero nunca he tenido una pelea más tremenda con la muerte como la que libramos esa noche que se nos apareció el Caleuche.

FILON

Año XIV Núm. 5,097
Fundado el 14 de Enero de 1917

LA NACION
ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION EN 4 SECCIONES

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D
SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 28 DE DICIEMBRE DE 1930
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

EL CABILDO DE SANTIAGO DEFIENDE UNA MITRA

por AURELIO DIAZ MEZA



TRAS de largos años de expectativas, de no pocas decepciones y de no escasos incidentes que a las veces lindaron en tragedia y sainete, los santiaguinos iban a presenciar una ceremonia que los llenaba de satisfacción y hasta de orgullo: la capital de las provincias de Chile,—aun no teníamos el título de Reino,—iba a salir, por fin, de la categoría de modesto curato dependiente del lejano Charcas, para convertirse, nada menos, que en Sede Episcopal, con canónigos y todo; pero esto era solo una parte de tanta dicha: el nuevo mitrado no era un señor que viniera de afuera a recoger en Chile honores y preeminencias sin más título que el de haber obtenido del Soberano una merced o granjería en las Indias, como premio de servicios efectivos o no, en cualquier parte de los vastos dominios de la Corona; el nuevo obispo era un personaje "de Mapocho", una persona familiar a todo el vecindario, un verdadero camarada que había convivido con los viejos conquistadores sus penas y alegrías, desde antes que las huestes de Pero de Valdivia acamparan al pie del "Gerrillo". El Bachiller Rodrigo González Marmolejo, primero y reciente Obispo de Chile había formado parte de la expedición conquistadora, como capellán castrense, desde las serranías de Tarapacá.

La erección de este obispado y la designación del Bachiller González para diocesano, no habían sido empresas tan sencillas, apesar de la unanimidad con que los solicitaran las autoridades y el vecindario, y la buena voluntad que se manifestó en la Corte desde que se recibió allí la primera petición que en este sentido hiciera Pedro de Valdivia en su carta al Emperador Carlos V, fechada en 15 de octubre de 1550. En ese tiempo las relaciones entre el Emperador y el Pontífice distaban mucho de ser cordiales y las representaciones de Su Sacra Real Majestad quedaban enredadas en las "subtilezas" y recelos del Cardenal Secretario; mal de su grado, el ministro del poderoso Carlos V tenía que disimular los desaires, guardar antesalas y "mirar la cara" a los purpurados del Vaticano para muchísimas cosas un poco más importantes que la erección de un obispado en el rincón mas apartado de las Indias.

Ajenos a estas triquiñuelas de la alta política europea, los habitantes de las provincias de Chile no cejaban en su empeño de tener mitra en casa y creyendo, talvez, que una presentación colectiva podía determinar una rápida resolución satisfactoria del Monarca, elevaron a la Corte, en 1554, una "súplica", firmada por los cabildos de todas las ciudades de Chile: Santiago, Serena, Concepción, Angol, Villarrica, Imperial, Valdivia y Osorno; en efecto, el Emperador no pudo desentenderse por más tiempo—4 años—de una petición tan cristiana de sus lejanos súbditos chilenos, pero se limitó a contestarles lo único que podía: lo del obispado, que se haga; y dígase a los cabildos que aquí se hará la presentación al Santo Padre, para ganar tiempo"...

Pero en esto de ganar tiempo transcurrió el suficiente para que el Emperador se aburriese de gobernar flamencos e italianos rebeldes y de estar contemporizando con cardenales de malas pulgas, y llegó el momento en que se metió al Monasterio de Yuste, huyendo del mundo y de sus pompas vanas, como dijo el otro. Por cierto que el nuevo Monarca, Felipe II, no se desvelaría pensando en el obispado ni en el obispo chileno, y ahí quedó eso.

Y pasando los años se completaron los once desde la fecha en que se hizo la primera petición, y durante todo este tiempo, y con el cambio de soberanos, de ministros, de cortesanos y de favoritos, el obispado de Chile sufrió todas las vicisitudes y alternativas imaginables, no siendo la menor cierta intriga que tejió el franciscano Martín de Robleda para difamar ante el Rey al venerable Bachiller González, candidato de los chilenos, hasta lograr que se eliminara su nombre, colocando en su lugar el del astuto y ambicioso fraile; pero la justicia divina fué manifiesta y un patatús eliminó, a su vez, oportuna y definitivamente, la candidatura del franciscano, dejando sin competidor al Bachiller González.

Por fin, en el consistorio de 18 de mayo de 1561, el nuevo Pontífice Pío IV, preconizó la erección del obispado de Chile; para que tuviéramos diócesis en este apartado rincón de la cristiandad, fué menester que desaparecieran Emperadores, Pontífices, ministros y cardenales que gobernaron la Europa durante un largo y trascendental período.

Pero todavía tenía que transcurrir un par de años largos antes de que nuestro obispado fuera una realidad; los correos de aquellos tiempos eran tardíos y el "cajón del Rey" debía tomar muchísimas precauciones para atravesar el Atlántico, cruzar el Itsmo y llegar al Pacífico austral; en este caso la demora habría de ser mayor pues las Letras Patentes y las Reales Cédulas referentes a la creación del obispado de Chile deberían hacer una excursión a los Charcos Alto Perú, a fin de que el Diocesano, del cual había dependido hasta entonces la jurisdicción eclesiástica de las provincias de Chile, pusieran el cúmplase a la desmembración.

En efecto, las Letras se recibieron en Santiago la tarde del 15 de julio de 1563, de manos del clérigo Francisco Jiménez, enviado por el Obispo peruano para que, junto con entregarlas al nuevo pastor, don Rodrigo González, "le diera el abrazo de paz en nombre de su hermano en Cristo".

Esta clase de comunicaciones, como asimismo todas las que provenían de la Corte, tenían el carácter de reservadas, por más que, en realidad, no lo fueran tanto; un mensajero a las veces podía llevar consigo un torpedo y no se daba cuenta de ello; pero en el caso del clérigo Jiménez sabía muy bien este presbítero la importancia de los pliegos de que era portador, pues también traía en la faltriquera su nombramiento de canónigo de la nueva Catedral. Sin embargo, se guardó muy bien de dejar traslucir la fausta nueva y tan a la perfección desempeñó su reservada misión, que durante su largo viaje desde Chuquicasa a Santiago, nadie sospechó de él, "y aun se le tuvo por mendicante". A duras penas consiguió en Valparaíso un jamelgo ruin para trasladarse a la capital y si pudo llegar sin mayores tropiezos hasta el zaguán de posada del Bachiller González, le costó algún trabajo convencer a la India Inés, la fiel ama de llaves del Cura, de que debía dejarle franca la modestísima alcoba en que, a causa de sus achaques, se encontraba recluído el nuevo Obispo desde un mes atrás.

—La paz del Señor sea en la casa del Pastor de este rebaño, exclamó Jiménez al caer de rodillas al lado del lecho del venerable sacerdote; pongo en sus sagradas manos las Letras Apostólicas y Reales que lo unjen príncipe de la Iglesia, y requiero, como albricias, su primera bendición...

El grito que allí se oyó y que luego repercutió en los silenciosos "corredores" del amplio solar fué el de Inés la cual, recelosa del

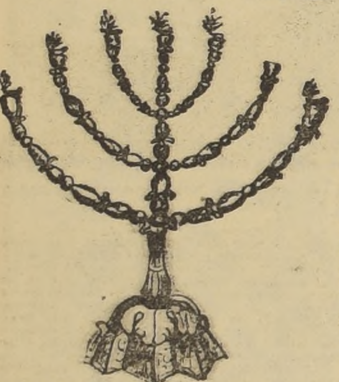
(PASA A LA PAG. 14)

El niño en el mundo moderno

TRES NUEVOS COMPAÑEROS DE VIAJE

De regreso de Jerusalén, los muchachos viajeros se embarcaron en el puerto de Haifa. Allí, entre tiendas y bazares, encontraron curiosidades que comprar para llevar como recuerdos de viaje. El trajinante Guillermo descubrió un precioso candelabro, copia exacta del de oro de los siete ganchos del templo de Salomón. Esta compra pasó a ser la codicia de Alejandro, que después de súplicas y proposiciones ventajosas logró cambiárselo por un lindo toro alado asirio, de miniatura. Cada uno de ellos, en todos los países recorridos, siempre trataba de buscar algo que les sirviera de recuerdo, de las obras de arte que iban conociendo. Del Egipto, Dionisio guardaba una estatuita y de la edad de piedra una olla de alfarería.

Subieron con ellos al vapor tres pasaje-



Candelabro de oro de siete ganchos, del Templo de Salomón

ros, y según averiguaron luego, eran arqueólogos, millonarios americanos, que iban a la isla de Rodas. Aún el vapor no levaba anclas, cuando ya Guillermo había trabado amistad con los recién llegados, y con sus infinitas preguntas había despertado el interés de los opulentos personajes que, admirados de los conocimientos históricos del pequeño, le pidieron les presentara sus hermanos, y fueron aquella noche invitados a comer a la mesa de los grandes señores.

El regocijo de los niños fué inmenso, estaban orgullosos. En sus conversaciones, se convencieron una vez más que al hermano Dionisio no lo aventajaban en saber estos ex-

El rey David tocando el arpa

perimentadas personalidades arqueológicas. Míster Humor, uno de ellos, les habló del rey David, primer músico y poeta nombrado en la historia, y prometió a Alejandro enviarle de su patria un pequeño librito con los Salmos. Este nuevo compañero agradó mucho al pequeño filósofo por su gran misticismo y su afición a la música. Entre otras cosas les explicó la influencia enorme que tuvieron en la cultura en general y en la música las ceremonias del templo de Salomón. A su vez Míster Cúculi, el más arqueólogo de los tres, confirmó estas ideas, afirmando que los hallazgos encontrados en Fenicia, de acuerdo con lo que dice la Biblia, demuestran que la música israelita y hebrea fué la misma y que se nota en ella mucha influencia egipcia, además de la extranjera, de que se impregnaron sus cánticos e instrumentos con la cautividad de Babilonia.

El viaje seguía muy ameno en tan amigable charla. Con indescriptible entusiasmo los pequeños viajeros se dirigían en peregrinación a la tierra de Grecia. Acababan de abandonar la Palestina, cuna sagrada de la religión que profesaban, y ahora iban hacia la patria donde nació la cultura y el arte de los pueblos, cuya sangre corre por sus venas. Hablan los niños con gran locuacidad de los grandes hombres de la antigua Grecia que les son conocidos. Aquí no sólo Dionisio es erudito, sino que Guillermo pregunta, si antes de llegar a Atenas, ¿pasarán por la isla de Samos, donde nació Pitágoras, el inventor de la tabla de multiplicar?

Alejandro poeta como siempre, se interesa por la isla de Chios que se supone la patria de Homero, e infamada su imaginación con estos recuerdos se pone a narrar episodios, de la guerra de Troya, y de las aventu-

Instrumentos de los israelitas

ras de Ulises. Míster Cúculi, les dice, que todas estas leyendas mitológicas de los griegos se refieren a un pueblo de cultura muy antigua, al pueblo Egeo, que vivió en las islas y en el suelo de Grecia, en tiempos remotos y que los Griegos después desalojaron, para fundar su nueva cultura.

No podemos seguir trasnochando, mañana de madrugada agrega míster Humor el vapor hará escala en Rodas, donde nosotros estamos instalados desde hace varios meses; tenemos allí nuestro avión en que nos vinimos desde Nueva York. Los niños se miraron llenos de admiración, ya les parecían éstos personajes algo de leyenda.

Guillermo, mientras tanto, formaba conversación aparte con Míster Popy, que le contaba el siguiente cuento a propósito de "pases libres", en los trenes y de entierros de muertos. Decía así: "En Francia era costumbre cuando un ser moría fuera de su patria, que en sus deudos pobres que fuesen, lo llevasen a enterrar a su patria. Fué así, como una familia encontrándose sin recursos para el traslado del muerto, después de mucho discurrir, recordó, que el difunto tenía "pase libre" del ferrocarril, por consiguiente, acomodaron al muerto como viajero y lo subieron al tren, dejándolo con su boleto en la mano y el sombrero echado a los ojos. Ellos se fueron al carro de tercera. Vino entonces el inspector y después de pedir repetidas veces su pasaje al muerto y de darle sacudones, a lo que el cadáver respondía, con movimientos de cabeza, que al inspector le parecieron burlescos, lo gritó... varias veces, y amenazándolo con pegarle, si no obedecía ¡zas! le plantó una cachetada, con la cual, cayó para atrás la cabeza de la víctima. El inspector lo miró aterrorizado... lo maté dijo... y observando a todos lados, lo metió rápidamente por la ventanilla abierta y lo lanzo fuera... así no seré culpado de criminal. En la próxima estación, los parientes vinieron solapadamente, llenos de temor de ser descubiertos, a bajar al difunto y viendo que no estaba, preguntaron al inspector, el que les respondió muy sereno y comedido "si en la estación que pasó lo vi bajarse". Desde ese día los parientes perplejos esperan cada noche la llegada del muerto resucitado.

Los niños se despidieron de sus amables amigos viejos y quedaron de desembarcar en la isla, con ellos si el itinerario del vapor se los permitía al día siguiente.



Toro alado asirio

Concurso Infantil



E. González C.
9 años

— PREGUNTAS Y RESPUESTAS —

Señor Director:

Durante todo este tiempo, hay niños que han mandado dibujos y trabajos para el concurso. ¿Cuándo sabremos el resultado?

ROBERTO DIAZ.

¡NIÑOS!

En vista del interés que ustedes tienen, aprovecharé las vacaciones para recibir más dibujos, cuentos y poesías; ahora que tienen tiempo podrán trabajar mejor.

El concurso será en abril.

FILON.

Nosotros también tendremos una "Sala Pleyel"

Interior de la Sala Pleyel

La Sala Pleyel es un teatro que se construyó en París hace poco tiempo, y que ha interesado vivamente, tanto a los músicos, como a los arquitectos y a los físicos.

Y el motivo de este interés era muy justificado, por que la "Sala Pleyel", significaba la solución del problema, largo tiempo buscada, de dar a las salas de conciertos las mejores condiciones acústicas posibles, de acuerdo con principios científicos rigurosamente determinados.

Y este hallazgo correspondió no a un arquitecto, sino a un ingeniero físico, M. G. Lyon. Este, como comprobación de sus experimentos, construyó, por encargo de la Casa Pleyel su gran sala de conciertos, de la cual, por iniciativa del Banco de Chile, tendremos nosotros también próximamente una copia, cuyos planos ha confeccionado también M. Lyon.

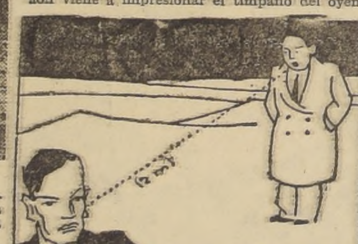
Creemos de interés resumir aquí las experiencias que llevaron a M. Lyon a fundar su descubrimiento.

Como se sabe, el sonido se debe a vibraciones de los cuerpos sólidos, líquidos, o gaseosos, que se propagan en el aire sin desplazamiento de masa. La onda que sale de una fuente sonora, se propaga concéntricamente a esta fuente con una velocidad de 340 m. por segundo. A medida que la onda se aleja de su centro, su superficie se aumenta, y va perdiendo su intensidad sonora. Esta disminución es tal, que si no fuera reflejada por los diversos cuerpos, la voz humana no podría oírse a más de 11 m. de distancia, como máximum.

M. Lyon lo ha comprobado por la siguiente experiencia: dos personas, colocadas sobre una llanura cubierta de nieve fresca, no se pueden hacer oír si la distancia entre ellas pasa de 11 o 12 metros. El experimento ha sido repetido en una galería acolchada, cuyas paredes no reflejan las vibraciones, obteniéndose idéntico resultado.

Si en la generalidad de los lugares habitados, se escucha el sonido a distancias mucho mayores, se debe a la reflexión de las ondas en las superficies cercanas. En una sala rectangular, por ejemplo, donde se encuentra un orador y un oyente, la palabra del primero es la onda sonora, cuya vibración viene a impresionar el tímpano del oyente. Esta onda, al propagarse con la velocidad de 340 m. por segundo, golpea las seis caras de la sala, reflejándose en ellas sucesivamente. De este modo, cada una de las ondas reflejadas agrega su acción a la de la onda directa, y el tímpano, en algunos centésimos de segundo, recibe varias decenas de veces repetida la onda inicial. Es esta reflexión múltiple la que refuerza el sonido, aumentando su intensidad y dando el timbre particular propio de cada sala. Como se ve, la reflexión del sonido es necesaria, pero hay que evitar que ésta se convierta en "eco".

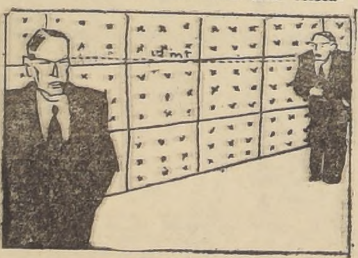
Con un sencillo experimento aclaró M. Lyon este punto: Se colocó en una meseta cubierta de nieve, entre dos campanas, que a una señal dada, golpeaban sus badajos. Según la distancia a que se encontraba de cada una de ellas, percibía el sonido de ambas, reunidas, o de las dos, una tras otra. Los sonidos se escuchaban separados, si se retiraba a más de 22 m. de las campanas, y simultáneos si la distancia era menor de 22 m., lo que correspondía a la realidad, pues las campanas sonaban al mismo tiempo.



Experimento en una llanura cubierta de nieve

De esto dedujo que, para corregir el eco, había que evitar que el sonido se reflejara, y para esto inventó forrar los muros en moletón de algodón, que absorve el sonido.

Ahora, los músicos no deben estar colocados en una superficie mayor de 22 m., para que los sonidos de cada instrumento de la orquesta se oigan en conjunto. Y el proscenio no debe tener más de 11 m. de ancho.



En una galería acolchada

Los 22 m. corresponden a los sonidos secos, como el de las campanas y el triángulo en la orquesta; la voz humana y sonidos de acentos más prolongados pueden admitir hasta 34 m.

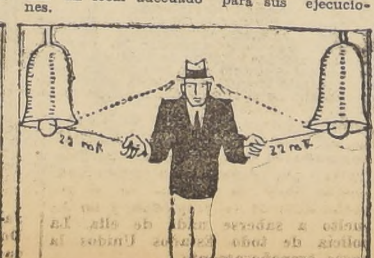
Otro problema resuelto en la nueva construcción consistió en evitar la trasmisión de los ruidos, entre el interior de la sala y el medio circundante, y esto se logró aislándola perfectamente por medio de materiales malos conductores de las ondas sonoras.

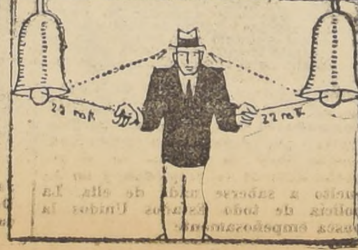
La Sala Pleyel tiene 51.20 m. de largo y una anchura de 30.50 m., con una capacidad de 3,000 personas. Para evitar la resonancia, se ha puesto al piso del escenario una capa de celotex, especie de cartón, fabricado con fibras de caña de azúcar, de 12 a 15 cm. de espesor. Sobre este cartón se han colocado tiras de moletón de algodón que soportan el piso.

Esta sala puede reducirse por medio de cortinas, evitando así la molestia que debe experimentar un artista al ver desiertas en su audición un gran número de butacas.

Interesantísima resulta la idea de dotar a nuestra ciudad de una sala de este género. Así se contribuirá a dar estímulo a la organización de conciertos, sean sinfónicos, corales, de música de cámara o de solistas, que hoy día encuentran gran dificultad para encontrar un local adecuado para sus ejecuciones.

En una sala rectangular





Comprobación del eco



LA HERENCIA DE PANAMÁ

Theodore Roosevelt y la construcción del Canal de Panamá

Por John Snure

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

NUEVA luz han hecho recientemente en el largo camino de romance, tradición e historia relacionados con el Canal de Panamá, los estudios de los funcionarios del Departamento de Guerra de Estados Unidos y especialmente las investigaciones que ha llevado a cabo personalmente el propio Secretario de Guerra, Patrick J. Hurley.

El Canal de Panamá toma cada vez más y más interés como la más grande de las vías de comunicación, y el Gobierno está considerando seriamente la necesidad de construir una nueva vía que abastezca las necesidades que se vayan creando.

Entre las muchas fases de la historia del Istmo de Panamá y Centro América, ninguna es más extraordinaria que la desgraciada tentativa para establecer una colonia escocesa en el Darién hace dos siglos. Esta tentativa terminó en sufrimientos, tragedia y desastre. Si el proyecto de colonización hubiera tenido éxito, como posiblemente hubiera ocurrido, a no ser por ciertas desgraciadas circunstancias que no pudieron ser previstas, Gran Bretaña seguramente habría estado hoy día en posesión de la región del Canal y el control del país, como ocurre con Suez. Pero el Ejército de España, entonces grande y poderoso, expulsó a los colonos escoceses, y la tentativa para establecerse en el Istmo y gobernar ha sido casi olvidada ya.

Hay aun otra fase interesante y peculiar en la historia del Darién y Panamá. La mayor parte de los infortunados aventureros escoceses perdieron la vida a causa de choques con el Ejército español, a causa de la fiebre tropical y otras epidemias. Pero entre los sobrevivientes había una muchacha, Jean Stobo. Escapó a la muerte por milagro, y fué a establecerse finalmente en Charleston, Estado de Carolina del Sur, con su padre, un sacerdote, el reverendo Archibald Stobo. Y Jean Stobo fué la madre de la tatarabuela del Presidente Theodore Roosevelt.

Todas las tentativas y propósitos de la construcción del Canal de Panamá fueron de Theodore Roosevelt. Como Presidente de Estados Unidos, abiertamente interesado en la construcción de la vía, hizo la cosa posible. El general George W. Goethals mismo ha declarado que Roosevelt fué la persona indicada para la obra. Otros también han pensado de la misma manera. De todos modos, no sería erróneo preguntar si su fervor por el proyecto nació con él. ¿Corría en la sangre de Roosevelt alguna reminiscencia de los días en que los escoceses intentaron llevar a la práctica su obra, alguna fascinación del proyecto de unir ambos océanos por un canal que cortara el istmo?

La historia de la colonia del Darien, la extraña ligazón de Theodore Roosevelt con ella y los diversos caracteres del suelo del Canal, han sido objeto recientemente de la especial atención, que puso sobre ellos en una visita el Secretario de Guerra Hurley. Hace algunos meses estuvo en el istmo para familiarizarse con los problemas del Canal, aun el del propuesto canal por Nicaragua. A su vuelta, la historia y todo lo relacionado con el istmo. El relato de la colonia escocesa lo impresionó mucho y se sorprendió enormemente al saber que entre los desgraciados colonos había antepasados del Presidente Roosevelt.

Al este de Panamá, entre Puerto Bello y Cartagena, hay una isla pequeña, conocida con el nombre de Golden Island (Isla Dorada). Fué justamente al sur de dicha isla donde la colonia del Darien, llamada Nueva Saledonia, estuvo establecida. Hoy día la ciudad es conocida con el nombre de Puerto Escocés, pero el nombre de Caledonia todavía subsiste de una manera u otra en la costa del istmo.

En su visita a Panamá, el Secretario de Guerra Hurley voló sobre gran parte del istmo. Vió las viejas murallas de Puerto Bello, a través de las cuales pasaban las patrullas de españoles conduciendo cargamentos de plata de las minas del Mundo Occidental; vió escenas de la pasada actividad del famoso pirata Morgan y sus bucaneros, y tuvo oportunidad de observar las huellas dejadas por la antigua colonia escocesa: algunas cabañas derruídas, labranza, etc. La selva se había apoderado ya de todo el terreno y cubierto con sus greñas todo.

El espíritu de actividad de la empresa fué William Paterson, economista, financista, escritor, aventurero, todo un hombre de la época. A esto se debe que haya fundado el Banco de Inglaterra. Pero su asombroso esfuerzo para fundar la colonia escocesa en el Itsmo de Panamá tenía mucha mayor potencialidad para la vida económica de Inglaterra que la fundación de la institución bancaria que hemos nombrado.

Primero un poco de geografía y luego otro de historia por vía de explicación. El Itsmo de Panamá es el término que se aplica actualmente a esa estrecha faja de terreno que une a las dos grandes islas irregulares que forman el Continente Americano: Sud y Norte América. Al este de donde está situado el Canal de Panamá se hallan los itsmos de San Blas y Darien. El último de los mencionados tiene una anchura de ochenta kilómetros, anchura equivalente a más del largo de la ruta actual.

Por más de cuatro siglos toda esta faja de terreno ha sido el teatro de la actividad de los más grandes aventureros del mundo, los cuales en su mayoría andaban tras de encontrar el desarrollo de rutas comerciales hacia el oriente o la expansión del comercio en este cruce de caminos de los continentes occidentales.

Desde los días de Colón, los exploradores españoles comenzaron a vagabundear por las regiones de Panamá y Darien, buscando vanamente una ruta que los condujera a las Indias Orientales. En 1513 el gran aventurero Vasco Núñez de Balboa, "de pie, emocionado y silencioso, sobre un pico del Darien", vió las azules aguas del Pacífico que se iban estrechando en lontananza. De ninguna manera fué Balboa el primero de los exploradores que se internaron en el itsmo. Ha pasado, sin embargo, a la historia como el descubridor del Pacífico.

La cuestión de un canal a través del itsmo nació en los primeros días de la América. Muy poco después que Colón y Balboa, así como los exploradores españoles y los de otra nacionalidad se dieron cuenta de que el itsmo constituía una barrera para una ruta directa al Cathay (China), la idea de la construcción del canal comenzó a ser discutida. El navegador portugués Antonio Galvao publicó, a comienzos de 1550, un libro, en el cual se esforzaba por demostrar que se podría construir en Tehuantepec, Nicaragua, Panamá o Darien. Por el mismo tiempo el historiador español Gomara entregó a Felipe II un memorial, en el cual urgía que los trabajos de construcción fueran comenzados por España. Pero España, por aquel tiempo, tenía el monopolio del comercio en las Indias Occidentales y en el Caribe, y no viendo la necesidad de construir una ruta al Pacífico, miraba el proyecto con frialdad y sin interés.

En los dos siglos siguientes el proyecto de construcción de un canal permaneció sólo en el pensamiento de algunas personas. Una de estas personas era Paterson. Aunque este no era el momento propicio para la construcción de un canal, sino que echar las bases de una colonia escocesa en el Darien; si hubiera tenido éxito el proyecto, el Gobierno inglés inevitablemente se habría interesado en la obra, y tal vez lo habría hecho ya mucho antes de que Estados Unidos comenzara el corte del itsmo.

Aunque España en tiempos de Felipe II rehusó tomar a su cargo los trabajos, en 1771 el Gobierno se interesó. Ordenó un estudio de la ruta por Tehuantepec, y más tarde de la por Nicaragua. El interés aumentó en el siglo XIX. El descubrimiento de los ricos placeres de oro en California y el resultado de las avalanchas de gente que allá fué y del comercio enorme que surgió, dieron gran ímpetu a la idea. El ferrocarril de Panamá fué construído entre 1850 y 1855. Finalmente, a instancias de Fernando de Lesseps, se formó una compañía francesa y se comenzó la construcción del canal en 1880. Parte a causa de las epidemias tropicales, parte a causa de la mala dirección de la obra y de la no comprensión de la magnitud del proyecto, la tentativa tuvo un fracaso mucho más grande aun que el de la colonia de Paterson en el Darien, dos siglos antes.

Vino entonces la empresa de los norteamericanos y se comenzó la apertura del Canal durante la administración de Roosevelt, y se terminó en el año 1914. Por fin la obra estuvo terminada, y desde entonces ninguna otra obra de ingeniería más maravillosa se ha hecho en el mundo. Roosevelt, especialmente en los días de la revolución panameña y el reconocimiento del Gobierno de la nueva República fué el blanco de las críticas de su país, que no encontraba objeto al canal y no veía la gran obra del Presidente.

Ese período de censuras y críticas ha pasado ya hace largo tiempo. Cada año que pasa, el canal se justifica más y más. Antes de mucho habrá llegado al máximo de su capacidad y habrá sido necesaria la construcción de otra ruta, pero el Canal de Panamá quedará imperecedero en la historia, y con él el Presidente que lo construyó.

William Paterson, organizador de la colonia escocesa del Darien, vió las posibilidades que presentaba el itsmo mucho mejor que los demás hombres de su tiempo. Las comprendió perfectamente, como los conquistadores y exploradores de su época y mucho más que la mayoría de sus compatriotas. Pensó que el control del itsmo haría de Gran Bretaña la potencia mayor del mundo, y expresó este punto de vista en varias ocasiones. Por otro lado, los hombres que habían impulsado la Compañía de la India Oriental hasta hacerla llegar al más alto punto de su éxito, comprendieron lo que el desarrollo del Darien y el establecimiento del comercio y rutas de comercio en aquella región significarían. Por esta razón trataron a la Compañía del Darien que Paterson había organizado como una competidora, y tomaron a los hombres que la formaban como enemigos de los proyectos de la Compañía de las Indias Orientales en las fabulosas regiones del Oriente. Tuvieron éxito completo en despertar las iras del Gobierno británico en contra de la Compañía del Darien, y esta fué una de las razones principales del fracaso.

Hijo de un granjero escocés, Paterson nació en el Condado de Dumphries en 1658, por la época en que Oliverio Cromwell estaba en el pináculo del poder. Se fué a las Indias Occidentales cuando joven, y de alguna manera reunió vastos conocimientos sobre el comercio y otras cuestiones de la región del Caribe. Hombre de extraordinaria habilidad y capacidad imaginativa, previó que una gran colonia escocesa en el itsmo no sólo promovería comercio con las regiones de las Indias Occidentales y del Caribe, sino que haría de Inglaterra el país dominante en el comercio mundial.

Paterson creyó que con la fundación de una gran colonia en el itsmo, el vasto poder de España quedaría empequeñecido, mientras que otros rivales, como Gran Bretaña, sentirían también su poder. Tal colonia, declaró, daría "la llave del comercio del mundo", al mismo tiempo que el dominio militar. Pronto se comerciaría no sólo con las Indias Occidentales, sino con China, Japón e Indias Orientales.

Con su genio de organizador, Paterson indujo a los escoceses a levantar lo que actualmente sería una colonia rica en millones de millones de dólares. La primera expedición, compuesta de cinco barcos y mil doscientos hombres, partió en 1698, "entre las lágrimas y las oraciones de parientes, amigos y compatriotas". Al comienzo la aventura prometía éxito, pero el celo de la Compañía de la India y la consecuente hostilidad del Gobierno, los ataques de los españoles, el clima, las fiebres y la imposibilidad de los jefes para obtener provisiones y poner toda la atención que requerían las insistencias de Paterson, todo esto la llevó al desastre.

Finalmente, la primera expedición o los restos que de ella quedaron, dejaron el Darien y se dirigieron a Nueva York y Escocia. Pero antes de que la noticia de esta partida llegara a Escocia, la segunda expedición había partido. Uno de los últimos grupos que se había unido a la expedición había sido el del capitán Alexander Campbell. A cualquier costo derrotó a los españoles durante una sorpresa, y manifestó en seguida su propósito de seguir hasta el último. La segunda expedición no tuvo más éxito que la primera. Se rindió a los españoles y se le permitió partir.

Las penalidades, las heridas, las epidemias tropicales y otras adversidades, minaron su voluntad y su vida, y la pequeña fracción jamás llegó a Escocia. Algunos de sus miembros se quedaron en las colonias británicas de la costa norteamericana del Atlántico.

Uno de los barcos enviados en la segunda expedición era el "Rising Sun" (Sol Naciente). Cuando la colonia fué abandonada, dicho barco se dirigió al norte y ancló en Charleston, Estado de Carolina del Sud. Más tarde, saliendo de la bahía, fué destrozado por una violenta tempestad, y muchos de los que se hallaban a su bordo fueron llevados por las olas. Dos de los otros barcos naufragaron y un tercero quedó seriamente dañado.

Cuando el "Rising Sun" llegó a Charleston, entre los que dejaron el barco se encontraba el reverendo Archibald Stobo, sacerdote escocés, y su hija Jean. La madre, que había ido también con ellos, resistió todas las penalidades en el Darien, pero pereció ahogada después durante una tormenta que barrió por completo el barco. El reverendo Stobo se quedó en Charleston, porque se le pidió que fuera el pastor de la iglesia de los colonos escoceses residentes allí.

En Charleston la hija contrajo matrimonio con James Bullock, un colono escocés. Tuvieron un hijo, Archibald, que fué uno de los americanos más destacados en la revolución norteamericana. El nieto de James Bullock y su esposa—Jean Stobo—fué el mayor James Stephen Bullock, del Ejército norteamericano. Y la hija del mayor Bullock, Martha, fué la madre de Theodore Roosevelt.

Es así cómo los antepasados del Presidente de Estados Unidos que construyó el Canal de Panamá descienden directamente de familias escocesas, de las que participaron en la tentativa de colonizar el Darien.—J. S.

El extraordinario Lindbergh

(CONCLUSION DE LA PAG. 13)

ciar la iniciación del vuelo, bañándolas de pies a cabeza en barro.

Un diario de la capital se atrevió a comentar en forma desagradable el suceso. Al día siguiente se recibieron en la redacción del periódico una serie de cartas de lectores que hacían manifiesta su censura por el artículo, cancelando sus subscripciones al periódico. Entre las cartas, algunas procedían de las personas mismas que habían recibido el baño de barro.

Lindbergh es, hoy por hoy, el héroe sin tacha. Todo lo que ha hecho y aún hasta lo que no ha hecho, ha merecido sólo cantos de alabanza. Se deseaba hacer de él un símbolo y un modelo: el símbolo de la perseverancia en una idea y un modelo de juventud. Ambas cosas Norte América las ha obtenido plenamente.

Desde la hora en que se supo el éxito de su vuelo transatlántico, Lindbergh no ha abandonado la primera página de los periódicos. Todo lo que se relaciona a él, ya sea directa o indirectamente, tiene un valor de novedad imprescindible.

LA IMPORTANCIA REAL DE SU ACCION.— Sin embargo, es justo preguntar, ¿cuál ha sido, en realidad, su cooperación efectiva en el desarrollo de la aviación contemporánea?

La respuesta oscila en el vacío. Lindbergh no ha hecho otra cosa que volar. Volar estupendamente. Fantásticamente. Con un sentido del aire que los pilotos del mundo entero parecían ignorar antes de su aparición. Pero, por el avance mismo de la ciencia de la aviación, prácticamente no ha hecho nada. (El Almirante Byrd, además de sus expediciones, tiene a su crédito el invento de diversos aparatos aereonáuticos. Chamberlin es el autor de dos excelentes modelos de aeroplanos). Es verdad que el vuelo a París precipitó la organización de los servicios aéreos continentales de carga y pasajeros. Dió un impulso al interés del público en los asuntos de aviación. Pero no afectó en forma interna, orgánica, a la aviación misma.

Lindbergh es un estupendo piloto, en el sentido que hay estupendos automovilistas. Eso es todo, y claro, que no es poco. Pero su significado como hombre y personalidad se pierde en la psicología de la nación norteamericana. Lindbergh vale, principalmente por lo que, como entidad, representa para el norteamericano, término medio. Es uno de esos héroes de carne y hueso, vivos, héroes al alcance de la mano, figuras que el padre, la madre, el maestro, el pastor señalan al niño con la esperanza que la lleguen a emular.

Quiénsabe la importancia que Lindbergh tendrá en el futuro. Pasará a constituir, tal vez, uno de los tantos tipos representativos de la leyenda y de la historia, junto con los Cresos, con los Aladinos, con los Cellinis, con los hombres que han hecho para las generaciones venideras envidiables sus respectivas épocas, dándole a sus vidas un gusto jugoso, perdurable y único.

A. Z.

LA RADIO EN EL CONTINENTE AUSTRALIANO

por DAVIS CLARKE.

(Especial para "La Nación")

LA expansión de la radiotelefonía en Australia débese a las estaciones clasificadas con la inicial "B", controladas y operadas particularmente, las cuales durante los últimos doce meses, han mejorado sus servicios de modo tan notable que los radio-escuchas empiezan a exteriorizar su protesta para que se rebajo la licencia que vale 24 chelines al año.

Las estaciones de la clase no reciben ningún beneficio del impuesto aludido. Sus ingresos provienen enteramente de lo que pagan los anunciantes que patrocinan las audiciones.

Con ocasión del campeonato de "cricket" en Inglaterra, un grupo de estaciones de Nueva Gales del Sur, Victoria, Queensland y Sur de Australia, acordaron dar una detallada reseña de los partidos gastándose más de 2.000 libras esterlinas en mensajes cablegráficos.

Además de los detalles recibidos por cable, el radiófono entre Inglaterra y Australia fué empleado para que el capitán del equipo australiano y otros jugadores dirigieran la palabra a sus distantes compatriotas. Millones de aficionados estuvieron en pie hasta las cuatro de la madrugada para escuchar las voces de los campeones que se hallaban a más de 12.000 millas de distancia.

Este esfuerzo ha conquistado el favor del público que aprecia el interés de las estaciones clase "B", las cuales superaron y puede decirse que dominaron casi por completo a las del gobierno.

De acuerdo con las regulaciones actuales, los 335.000 dueños de aparatos receptores que hay en Australia, están obligados a satisfacer la suma de 24 chelines cada año. Según los últimos datos, existen más estaciones particulares que oficiales. Sus constantes éxitos hacen que la gente se incline más por aquéllas, y en consecuencia se espera que efectuarán algunos arreglos entre el Gobierno y la Compañía Australiana de Broadcasting, cuando termine el contrato vigente que expira dentro de dos años. Se anuncia la posibilidad de que el Administrador General de Correos efectúe una encuesta pública, para ver si es posible reducir la contribución indicada.

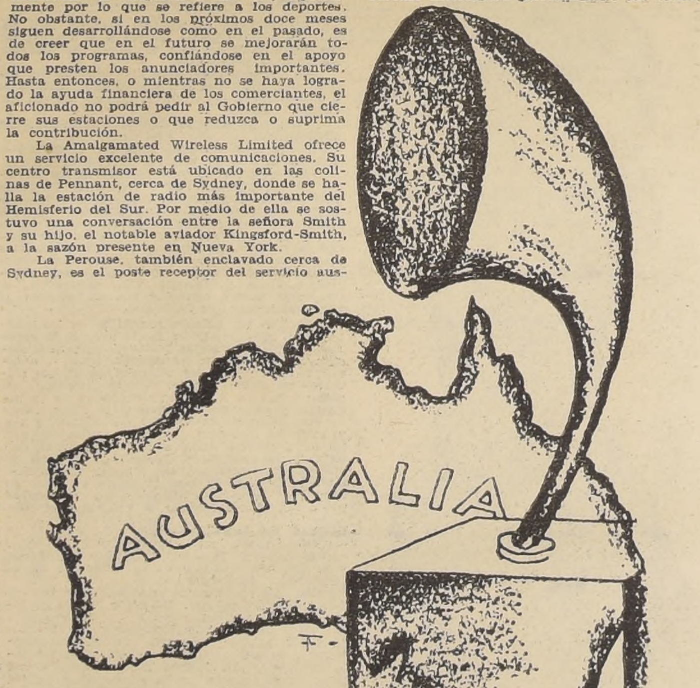
Claro está que en algunos aspectos, las estaciones "A" superan a las "B", especialmente por lo que se refiere a los deportes. No obstante, si en los próximos doce meses siguen desarrollándose como en el pasado, es de creer que en el futuro se mejorarán todos los programas, confiándose en el apoyo que presten los anunciadores importantes. Hasta entonces, o mientras no se haya logrado la ayuda financiera de los comerciantes, el aficionado no podrá pedir al Gobierno que cierre sus estaciones o que reduzca o suprima la contribución.

La Amalgamated Wireless Limited ofrece un servicio excelente de comunicaciones. Su centro transmisor está ubicado en las colinas de Pennant, cerca de Sydney, donde se halla la estación de radio más importante del Hemisferio del Sur. Por medio de ella se sostuvo una conversación entre la señora Smith y su hijo, el notable aviador Kingsford-Smith, a la sazón presente en Nueva York.

La Perouse, también enclavado cerca de Sydney, es el poste receptor del servicio australiano de telegrafía sin hilos. Si, por ejemplo, la estación comercial alemana de Nauen conversa con el Brasil, los operadores de La Perouse interceptan perfectamente sus mensajes; cuando algún país extranjero ofrece algo especial en sus programas, la estación australiana lo recoge para beneficio de los radio-escuchas del país... Nada se escapa a estos operadores. Ni siquiera las señales de los contrabandistas de alcohol que tratan de escapar de las autoridades yanquis; ni la voz de los anunciadores comerciales de las estaciones de Moscú, Manila, Auckland y Milán.

Los barcos que navegan por la extensa costa australiana se hallan en perenne comunicación con las estaciones de Australia, y no es extraño que los capitanes pregunten desde alta mar, los resultados de los partidos de "cricket" y que incluso propongan apuestas con los funcionarios que atienden los aparatos transmisores.

D. C.



Una excelente aviadora



La señora [illegible], conocida aviadora norteamericana, que después de efectuar varias hazañas aéreas, se prepara ahora para efectuar un vuelo sin etapas entre Nueva York y Los Angeles, intentando batir el record de tiempo.

EL CABILDO DE SANTIAGO DEFIENDE UNA MITRA

(CONCLUSION DE LA 1.a PAG.)

recién llegado— como buena india— habíase quedado detrás de la puerta a medio entornar, para ver y oír lo que hiciera y dijera; y mientras el anciano se echaba de espaldas sobre su lecho para disimular su profunda emo-

[illegible]

"blanca" de artesanos soldados "oficiales" de los gremios, pulperos, bodegoneros, constituía "la turba" y por último, los indios de servicio, yanaconas, esclavos y mulataje, eran "la plebe".

[illegible]

desengraso", los canónigos de Santiago no anduvieron muy discretos en cuanto a no revelar sus propósitos ulteriores sobre los asuntos eclesiásticos, y que uno de ellos, el Arcedeano Paredes, manifestó que "no produciendo los diezmos de estas provincias de Chile con qué mantener un Obispo y sus

[illegible]

EL PROBLEMA DEL DESARME

Cifras gigantescas. — Métodos aconsejados para limitar los armamentos. — Discrepancia entre las naciones. — Punto de vista anglo-sajón.— Estadísticas elocuentes.

por José M. Escuder

(Especial para "La Nación")

LA Comisión Preparatoria del Desarme, reunida actualmente en Ginebra, se halla empeñada en una tarea ciclópea. Los resultados que de ella se derivan encierran significancia trascendental para el porvenir del mundo. Si ideológicamente hay muchos ciudadanos que confían en desterrar para siempre el fantasma de la guerra, la carga económica que entraña todo lo que afecta al armamento, es suficiente para demostrar los enormes perjuicios que de él se derivan. En cifras aproximadas, se invierten actualmente 5,000.000,000 de dólares en preparativos de carácter bélico, según datos recopilados por la Fundación Carnegie para la Paz Internacional, sin incluir las gigantescas sumas que se aplican a cubrir las deudas contraídas en la pasada conflagración.

Es obvio observar las deducciones que emanan de esa enorme cantidad de dinero destinada a agudizar la inquietud mundial, que se acusa visiblemente en las sesiones que se celebran en la vieja ciudad helvética. El pago de los cinco mil millones de dólares representa la contribución que ha de satisfacer el ciudadano, calculada en un promedio de 30 a 40 dólares por cada familia europea y americana.

Repitiendo las palabras de James T. Shotwell, notable economista e historiador, diremos que "el dinero empleado en fines militares, envuelve una disminución en la capacidad productora del mundo que se eleva a la mitad del valor de los productos alimenticios, o más de las dos terceras partes de lo que vale el hierro y el acero fabricado en los Estados Unidos".

METODOS PARA LIMITAR LOS ARMAMENTOS

Los métodos que se han sometido al estudio de la Comisión Preparatoria del Desarme son los siguientes

1. Atacar directamente la limitación, disminuyendo el número de hombres, cañones, fusiles, etc.

2. Reducir los gastos de guerra, en vez de disminuir el poder de los ejércitos actuales. Esta fórmula se clasifica como indirecta.

3. Seguir la sugerencia expuesta por Lord Cecil hace pocos días, en el sentido de acortar las disponibilidades militares, dejando a cada país que las ciña de acuerdo con sus recursos. Así, pues, las comparaciones no se harían, como ahora, entre una y otra nación, sino dentro del presupuesto que le corresponda individualmente.

Los Estados Unidos, Alemania y Rusia favorecen la recomendación número 1, creyéndola como la más realista de todas las presentadas. Sin embargo, tanto Inglaterra como Francia y el resto de las potencias continentales, opinan de manera contraria, por estimar que la verdadera fuerza de un país no se mide por su contingente de hombres en pie de guerra, sino por el rendimiento de sus instalaciones militares en caso de conflicto.

Hasta ahora Francia, Italia y el Japón se han mostrado partidarias de la fórmula número 2, que, a su vez, cuenta con la disconformidad de otras potencias, que aducen el hecho de que hay bastantes países que reclutan el ejército por medio de servicios obligatorios sin sueldo, permitiéndoles así tener más hombres dispuestos para la lucha, sin necesidad de aumentar sus presupuestos.

En cuanto a la tercera propuesta, hecha como se ha dicho por Lord Cecil, es la más factible para dar principio a una verdadera campaña de desarme, que apele mayormente a la conciencia de los ciudadanos.

Al repasar el texto oficial de las deliberaciones sostenidas en Ginebra durante el curso de la década última, vemos que existen dos grupos o actitudes que hasta hoy no han llegado a una unificación de criterio. Por un lado persiste el punto de vista anglo-sajón, cuyo fin se encamina a sujetar el problema con simples cifras aritméticas, o sea el hacer que las naciones simplifiquen sus medios guerreros, siguiendo fielmente lo autorizado por acuerdo internacional; y el otro grupo, que se opone al citado, cuenta entre sus defensores a Francia, que se preocupa principalmente de los usos y eficacia de los elementos bélicos, en lugar de sus proporciones.

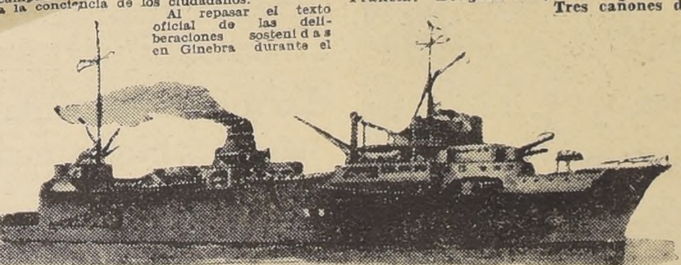
Un observador norteamericano, refiriéndose a la manera de pensar de los estadistas de Europa, escribía recientemente: "Creen que todas las naciones concuerdan de corazón, en que el desarme no ha de ser más rápido de lo que aconseje o justifique la seguridad nacional, y que si se llega a algo efectivo encontrarán otros caminos para cumplir con el sagrado deber de proteger al ciudadano. La actitud anglo-americana sigue sosteniendo que lo primero que ha de tratarse es el desarme, ya que si los armamentos son efectivos en asegurar la defensa, también son una provocación constante".

UNIDADES NAVALES FUERA DEL DESARME

En la actualidad, debemos considerar, además, que, fuera de los grandes buques de guerra, cruceros, porta-aviones y submarinos, de los cuales se ocupó ampliamente la reciente Conferencia Naval de Londres, las flotas de todas las potencias tienen una serie de pequeños barcos de guerra, cuya construcción y cuyo número dicha Conferencia no consideró. Francia construye actualmente pequeños cruceros conocidos con el nombre de "sloops", de dos mil treinta toneladas de desplazamiento para su servicio colonial. Estos barcos llevan en su desplazamiento un exceso de treinta toneladas sobre el límite máximo prescrito. Para la marina británica se están construyendo varias naves de un tipo similar al de la francesa, que igualmente no fueron considerados en la Conferencia Naval.

Como se ve, las potencias, en su propósito de desarme naval, parecen haberse desentendido de estas naves de gran ficacia, a pesar de su pequeño tamaño y de su exiguo armamento, que suplen con la extraordinaria velocidad que son capaces de desarrollar. Por ejemplo, es digno de hacerse notar el rol que desempeñarían en caso de guerra los siembra-minas, los barredores de minas y los colocadores de redes contra los submarinos, todos los cuales pueden alcanzar velocidades a veces superiores a treinta nudos [illegible]

Francia: "Bougainville", crucero ligero, 2,030 toneladas. Velocidad, 35 1|2 nudos Tres cañones de 5,5 pulgadas.



Francia: "Comandante Teste", transporte de aviones.— 10,000 toneladas, 26 aeroplanos.—Velocidad, 40 nudos. 2 catapultas en cada banda en la mitad del buque.

Francia: "Plutón", colocador de minas.—250 minas. Velocidad, 35 nudos Calzos a popa para botar minas.

DESAPARECIO



La señorita DeLancy V. Newlin, de 30 años, una de las figuras más prominentes de la sociedad de Filadelfia, que desapareció misteriosamente. Salió de su casa en el pequeño auto de su propiedad, y no ha vuelto a saberse nada de ella. La policía de todo Estados Unidos la busca empeñosamente



Japón: "N.o 6", limpiador de minas.— Dos cañones de 4,7 pulgadas. Velocidad, 30 1|2 nudos. Esparavones para levantar minas a toda velocidad.

CIFRAS ILUSTRADORAS

Mientras en Ginebra prosiguen las reuniones, cuyo éxito es mirado escépticamente por la mayoría de la opinión pública, es útil reproducir algunos resúmenes estadísticos de palpitante actualidad.

Los gastos militares de los Estados Unidos durante 1930 fueron de $ 4.48 por capita, o sea el tipo más alto después de Italia, que llegó a $ 4.86. Seguidamente aparece Francia con $ 3.78; Rusia, $ 2.87; Alemania, $ 2.59; Japón $ 2.13 y el Imperio Británico $ 1.92.

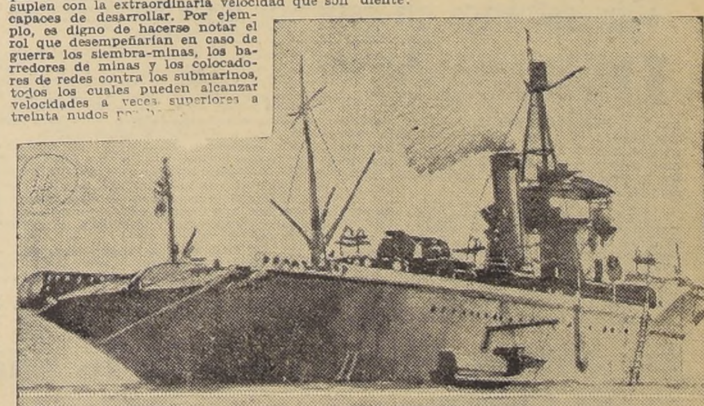
El hecho de que el tipo de Inglaterra sea el menor se debe a que el cálculo está basado en una población de 391.000,000 de almas, por incluir sus vastos dominios. En cuanto a Italia, ha de tenerse en cuenta que se reparte únicamente entre los 44.000,000 de habitantes que pueblan el territorio nacional, excluyendo las colonias, mientras que Francia ofrece una suma más reducida, por repartirla entre 110.000,000 de individuos, o sea contando sus protectorados.

Si nos detenemos ante los presupuestos que cada nación fija anualmente para atender al capítulo de guerra, obtenemos, desde luego, cifras impresionantes, las cuales, en tributo a la verdad no permiten ser consideradas completamente como elemento de juicio, pues están sujetas a las diferencias internacionales en el coste de vida, salarios, etc. De todas maneras es interesante recogerlas:

Inglaterra, $ 750.000,000.
Estados Unidos, $ 600.000,000.
Rusia, $ 420.000,000.
Francia, $ 414.000,000.
Italia viene en penúltimo lugar, siendo inferior al Japón y superior a Alemania.

ESTADISTICA MAS EFECTIVA

La tabla que se presenta a continuación, es más efectiva para hacerse cargo, a simple vista, de lo que cada país destina a gastos militares, comprendiendo las fuerzas terrestres, aéreas y marítimas. Cada total se compara con la riqueza nacional correspondiente:



Japón: "Shiratoka", colocador de redes anti-submarinas.— 1,345 toneladas.— Velocidad, 27 nudos

PAIS	Riqueza nacional	Armamentos	%
Estados Unidos	$ 423,000.000,000	$ 600.250,842	0.30
Inglaterra	$ 189,000.000,000	$ 749.000,000	0.40
Francia	$ 61,600.000,000	$ 413.155,559	0.67
Italia	$ 30,000.000,000	$ 215.263,150	0.72
Japón	$ 43,000.000,000	$ 235.000,000	0.35
Rusia	$ 31,672.000,000	$ 420.371,000	1.33
Alemania	$ 55,000.000,000	$ 164.304,728	0.30

El "Herald Tribune", de Nueva York, de cuyas columnas tomamos los datos anteriores, escribe: "De conformidad con estos datos, los Estados Unidos están al final de la lista, y si hacemos cálculos partiendo del número de soldados por cada mil millones de dólares en riqueza nacional, veremos también que nuestro país está por debajo de los otros. He aquí la proporción: Estados Unidos, 994; Inglaterra, 5,118; Francia, 98,798; Italia, 113,651; Japón, 52,279; Rusia, 199,400 y Alemania, 1,827.

Los resultados de la Comisión Preparatoria del Desarme son aguardados con ansiedad. Los hombres más selectos de las comunidades intelectuales laboran para esparcir la semilla del pacifismo. Cada día aumentan las sociedades cuyo propósito se inspira en el acercamiento internacional, conscientes de que el momento actual ofrece, como ejemplo revelador de las consecuencias de la guerra, la crisis económica que afecta mayormente a aquellas naciones que tomaron parte en la última conflagración.

J. M. E.

HOLLYWOOD AL DIA

Por CARLOS F. BORCOSQUE

Caritas nuevas: Claudia Dell

CLAUDIA Dell Smith es una chica que nació en San Antonio, Texas, y que, hace dos años, dióse el gusto, al terminar su educación, de irse a New York a ver a una tía, Claudia Coleman, que trabajaba como actriz de vaudeville. La muchacha se aburría en la gran ciudad durante las horas que su tía estaba en la escena, y ésta, para consolarla, la hizo actuar en el coro de su compañía. Un mes después el famoso Florenz Ziegfeld se había fijado en la linda cara de la muchacha y la contrataba para sus espectáculos. Y un año más tarde, habiéndose descubierto que tenía una magnífica voz, era enviada a Londres para que tomase el papel principal en la obra "Rosalie", que fuera el éxito más grande de Marilyn Miller en los Estados Unidos.

De regreso en New York, la empresa Warner Brothers le ofreció un contrato por cinco años en sus estudios, habiendo debutado en cintas musicales con éxito indudable, y habiendo sido ahora seleccionada para el principal papel femenino en la más pretenciosa de las operetas que van a ser filmadas para la pantalla, y que se titulará "Cincuenta millones de franceses".

Claudia Dell es bonita, es joven, y lo que es muy extraño en Hollywood, exageradamente modesta. Asegura que tiene mucha suerte, y que a eso debe su triunfo en el teatro y en el cine.

"Primero los pies"

ESTE es el título de la segunda película hablada que Harold Lloyd produce, y que va a ser distribuida dentro de poco por la Empresa Paramount. Esta nueva cinta que, según se asegura, ha de ser un nuevo éxito de hilaridad, tiene la extraña peculiaridad de ser la primera en que el cómico de los lentes usa un argumento escrito para hacerla.

Hasta la fecha, Harold habíase distinguido por su extraña originalidad de no escribir jamás el tema de sus cintas ni usar manuscrito de ninguna especie. Creía él que el someterse a un plan mecánico, quitaba espontaneidad a sus películas, y las comenzaba apenas tenía, simplemente, una idea inicial: las aventuras de un borracho en un hotel, las de un marinero que baja a tierra, etc. Cada escena le sugería la siguiente, cada situación cómica le daba ocasión a otro chiste. Y así salían sus cintas que han constituído éxitos de boletería en el mundo entero. Durante las horas de trabajo hacíase rodear de gentes de ingenio que le iban sugiriendo escenas cómicas por las cuales pagaba precios al contado, haciéndose muchas veces en el "set" verdaderas subastas para conseguir una idea graciosa para una escena cómica.

Pero ahora, las exigencias del cine hablado y especialmente las del diálogo, que los intérpretes deben aprender con anterioridad, ha obligado a Harold Lloyd a ceder en su tradición y a usar por primera vez un "escenario" concienzudamente preparado con anticipación.

A pesar de lo cual, se asegura que la cinta es tanto o más graciosa que las que filmara anteriormente.

Lo que representamos para Hollywood

LOS últimos informes que llegan a Hollywood, desde Europa, indican las enormes dificultades que la cinta norteamericana, aunque sea hablada en los idiomas de los respectivos países europeos, encuentra, especialmente en Francia y en Alemania, para su exhibición. Los Gobiernos de ambos países, decididos a proteger sus respectivas industrias nacionales, se oponen a la exhibición de tales cintas, habiendo muchas de ellas significado una pérdida total para sus productores. Hollywood ha estado importando, con gran sacrificio pecuniario, intérpretes alemanes y franceses, para tales películas, y a pesar de ello no ha podido obtener utilidades y muchas ni siquiera mostrar sus producciones. El fracaso ha llegado hasta el extremo de asegurarse que se abandonará en Hollywood por entero la filmación de cintas en alemán y francés.

Todo esto quiere decir que el único mercado extranjero importante para el productor hollywoodense es el de habla española, ya que la falta de producción nacional en nuestros países nos hará que recibamos aún durante muchos años, con interés, las cintas que Hollywood haga en español, siempre que sean hechas para satisfacer nuestros gustos. Por lo tanto Hollywood está en obligación de hacer el mayor esfuerzo por complacernos, desde que somos su único cliente de exportación, y la mejor manera de que se nos complazca es demostrar nuestra opinión, rechazando lo que no nos satisfaga, para dar de este modo una pauta y un consejo que los productores de Hollywood desean y piden.

MARION MARSH, muchacha de extraordinaria belleza, que ha sido contratada por los estudios de Warner Brothers.

Dos estrenos en español en Hollywood

DOS nuevas películas en español acaban de ser presentadas en Hollywood al juicio de la crítica: "Oriente y Occidente", de Universal, con Lupe Vélez y Barry Norton, y "El Dios del mar", de Paramount, con Ramón Pereda y Rosita Moreno. Y ambas han desilusionado, por insignificantes, a los críticos de la ciudad del cine, pues que era de esperar que, al aumentar la producción parlante en español, mejorase su calidad.

Los temas de ambas cintas son infantiles, insípidos y no despiertan el menor interés, y la dirección norteamericana de ambas películas viene a probar una vez más que los directores de Hollywood, desconociendo nuestro idioma, no podrán satisfacernos jamás. Además, ambas películas adolecen de otro defecto capital: que las respectivas versiones españolas han sido hechas de una manera vulgar —torpemente en el caso de "Oriente y Occidente",— donde el traductor Cuc puso en boca de los personajes un diálogo de pésimo gusto, sazonado con chistes que nadie entenderá en nuestros países. Ya es tiempo de que los estudios llamen para esa labor a verdaderos escritores y no a traductores improvisados.

En "Oriente y Occidente" hay escenas —como la que ocurre durante una fiesta en casa de los protagonistas— que son un triunfo del mal gusto; la más humilde película nacional se hubiese avergonzado de un trozo de esa índole. No hay derecho para que estudios de esa importancia vayan a servirnos un material tan vulgar.

En "El Dios del mar" hay dos actores —Manuel Arbó y José Peña,— cuya maravillosa labor será el único recurso de salvación para la cinta.

Ojalá lo que venga luego sea, siquiera, un poco mejor. Lo merecemos.

Los hijos de Charlie Chaplin

LITA Grey, la última esposa divorciada de Charlie Chaplin, acaba de presentar a la justicia, de acuerdo con una ley que lo exige, una cuenta detallada de lo que ha gastado, durante el último año, en la mantención de sus dos hijos, Charles Chaplin Jr., de 7 años, y Sydney Eral Chaplin, de 6, para cada uno de los cuales el famoso actor debe entregar, anualmente, la suma de seis mil dólares.

De esta suma, ambos niños han podido ahorrar durante el año, según indican tales cuentas, más o menos la mitad de sus rentas. El primero gastó solamente 2,996.96 y el segundo, 3,008.64.

Los gastos más importantes se elevan a 200 dólares que cada niño paga a su madre por derecho de habitación, cuidado, comida, etc., en la casa materna, más 150 anuales que Lita Grey carga a cada uno de los niños por parte del uso del automóvil que pertenece a ella.

Los gastos de ropa no son realmente muy grandes. Charles Jr. gastó durante el año 182.35 más 48.15 en zapatos, y Sidney Earl necesitó 271.16 y 48.65, respectivamente, lo que prueba que el más chico es más presumido.

Por último, Lita Grey declara en su informe que el dinero ahorrado por los niños lo ha puesto en una cuenta de ahorros a nombre de ellos, y que en aquella lista de gastos no ha incluído paseos, regalos y juguetes que ella ha gastado de su peculio personal.

Es el record de la vida moderna: la madre dólares.

El costo de las películas

LOS banqueros neoyorkinos de Wall Street están tratando de convencer a los productores de Hollywood, a quienes han entregado sus capitales para mover la industria cinematográfica, de que se abandone la política seguida en los últimos años, de alternar la producción de películas corrientes con muchas otras "super-especiales", cuyo costo se eleva, las más de las veces, de un millón de dólares.

Las películas llamadas aquí "features", lo que podría traducirse por "cintas de programa corriente", tienen un precio de costo de más o menos 250,000 dólares cada una, habiendo comprobado los banqueros de Wall Street que en la generalidad de los casos ese costo vuelve a la compañía en las primeras diez semanas de explotación de la película en los Estados Unidos, comenzando en seguida a obtenerse las utilidades. En cambio, en las "super-producciones", que suben del millón de dólares, se necesita más de un año para cubrir ese costo, no viniendo siempre las siguientes utilidades en la proporción esperada.

Por lo tanto, es posible que en el año a comenzar se produzca mayor número de cintas corrientes y menos "super-especiales". El último año se produjeron en Hollywood 25 películas cuyo costo subió, en cada una, de un millón de dólares, llegando en algunas, como "Angeles del Infierno", hasta cuatro millones de



Una fotografía de CLAUDIA DELL, que es una de las mejores estrellas cantantes de la nueva generación

EL EXTRAORDINARIO LINDBERGH

por ARMANDO ZEGRI

APOTEOSIS A LA VUELTA A NORTE AMERICA.— UNA MUJER QUE NO QUISO SALIR A COMER CON LINDBERGH.—EL AVIADOR REHUSA UNA OFERTA DE MAS DE UN MILLON DE DOLARES.— LA MANIA DE PASAR DESAPERCIBIDO.— SUS FABULOSAS GANANCIAS EN PREMIOS Y SALARIOS.— INCLINACION A LAS BROMAS PESADAS.—SIGNIFICADO DE LINDBERGH.— ¿QUE HA HECHO EL EN REALIDAD POR EL AVANCE DE LA AVIACION?

NINGUNA recepción en la historia del mundo— ni la entrada a Roma de César al final de la conquista de las Galias, ni aún el entusiasmo con palmas a la llegada de Cristo a Jerusalem—puede compararse, en proporciones y significado, a la vuelta de Europa al Nuevo Mundo, en el verano de 1927, del hasta entonces capitán de reserva en el ejército norteamericano, ex-aviador de circo, ex-piloto en el servicio de correos aéreos de los Estados Unidos: Coronel Carlos Augusto Lindbergh.

Verdadera apoteosis — si alguna vez hubo una en el planeta —, delirio del orgullo cívico, exaltación loca del heroísmo, culto de de imponedrable, éxtasis, frenesí, hipérboles; todo esto y mucho más asumió el homenaje de bienvenida que Nueva York rindió al ciudadano egregio.

La mañana era tibia, clara y con sol. Desde temprano escuadrillas de aeroplanos y dirigibles evolucionaban sobre la ciudad, anunciando la buena nueva: el héroe acababa de llegar a la bahía, y los comitées extraordinarios de festejos, después de largos discursos e incontables apretones de manos, se preparaban para el estupendo desfile. En todas partes se oía el sursum corda de los motores. Poco a poco el cielo empezaba a desbordar aeroplanos igual que desbordaban gentes las ventanas en los balcones y las aceras en las calles.

UNA MUJER TRISTE EN LA MULTITUD.—

Pero en esa enorme multitud electrizada por una especie de alegría histérica, vagaba una mujer curiosa y triste.

Lindbergh había llegado a Nueva York a prepararse para el vuelo, premunido de varias cartas. Una de esas cartas estaba dirigida a una mujer. El aviador no conocía bien la ciudad, y un amigo en el Oeste le había concertado esa presentación.

Una tarde llamaron al teléfono en casa de la interesada. Al otro extremo de la línea una voz de hombre explicó:

—Tengo una carta de Fulano de Tal para usted. Mi nombre es Carlos Augusto Lindbergh. Acabo de llegar a la ciudad. Si usted no hace objeciones, podríamos comer juntos esta noche.

La mujer contestó evasivamente. Tenía esa noche compromisos. Sentía mucho. Etc.

—¿Está usted libre a la hora de almuerzo mañana? — insistió el desconocido.

—No. Tampoco. Es una lástima. Tal vez pasado mañana. Vuelva a llamarme por teléfono y veremos la manera de arreglar una cita.

—Pasado mañana salgo para París.

—Entonces, hasta cuando vuelva — terminó la mujer con desgano.

—Adiós.

—Adiós.

La mujer estaba harta de servir de cicerone. Sus relaciones y parientes en el Oeste acostumbraban recomendarle a los amigos que venían por primera vez a la ciudad. ¿Quién le garantizaba que este señor, Carlos Augusto Lindbergh, no era otro de los tantos turistas soporíferos de provincias?

A la vuelta de París, todo lo que ella pudo ver del hombre que la había invitado a comer por teléfono, se redujo al espectáculo fugitivo de una cara rubia, sonriente, aclamada por los vítores frenéticos de la multitud.

LA INGENUIDAD DEL HEROE.—

Igual que vino a Nueva York escoltado por cartas de presentación, Lindbergh llegó a París con cartas que lo recomendaban formalmente a diversas personas. Esta ingenuidad extrema le conquistó todas las simpatías del público norteamericano.

Más aún, Lindbergh, en esa famosa primavera de 1927, había llegado a Nueva York con el firme propósito de preparar el vuelo en la más absoluta reserva y silencio, y cualquier día, cuando nadie estuviera mirando, escapar con rumbo a París.

Pero una atmósfera de tensa expectación rodeaba hasta las menores actividades en los campos de aviación de Garden City. El comandante Byrd y los hombres de su expedición, Clarence Chamberlin y José Levine, los tripulantes del aereoplano Old Glory y otros ambiciosos aviadores se preparaban asiduamente para emprender el magno vuelo. Los diversos departamentos del campo de aviación estaban custodiados a todas horas del día y de la noche por un verdadero ejército de reporteros y fotógrafos. Ningún movimiento escapaba al ojo avizor de los noticieros.

Lindbergh no esperaba encontrar a su llegada una turba semejante de inquiridores. El no tenía tiempo para perder en entrevistas. Además, maldito lo que le importaba el que su fotografía apareciera o no en los periódicos. Deseaba dedicar todas sus energías y atención a los preparativos del vuelo. Era el único aviador que iba a intentar la travesía solo y, por lo tanto, tenía necesidad de trabajar más que el resto. Pero el mantener a los periodistas a la distancia, no era una tarea fácil.

En los diarios aparecieron informaciones serio-jocosas acerca del recién llegado, el Benjamín en el grupo de los aspirantes a héroes. Las informaciones le daban a Lindbergh el apodo de Flying Fool (El tonto volando).

Este sobrenombre no mereció la aprobación del piloto. Lindbergh deseaba que se rectificara el calificativo y, al efecto, empleó de interlocutores con la prensa, a dos conocidos agentes de publicidad.

—No deseo — explicó a los agentes — el que mi nombre aparezca en los periódicos. No se preocupen ustedes de hacerme la réclame. La publicidad no me importa. Sólo eviten el que los reporteros me molesten.



EL HORROR A LA POPULARIDAD.—

Esta aversión por las letras de molde se ha convertido, con la gloria y los años, en una verdadera fobia: Lindbergh aborrece a las multitudes, a los fotógrafos, a los periodistas. El horror a la popularidad lo ha convertido en una especie de personaje de clave; ejecuta la mayoría de sus pasos en el más absoluto misterio, mientras una nación entera espía con inagotable curiosidad hasta el más insignificante de sus movimientos.

Se casa, y hasta el día del casamiento el público sólo obtiene rumores contradictorios del noviazgo. Durante la luna de miel desaparece. Nadie sabe adonde. Los periódicos envían emisarios a descubrir el escondite de los recién casados por mar, tierra y aire. Al fin, un aeroplano tripulado por reporteros y fotógrafos encuentra el yatch de los Lindbergh en una bahía solitaria de la costa de Maine. La noticia del nacimiento de su hijo es un problema hasta algunos días después de la Natividad. Lindbergh cede personalmente algunas fotografías de su heredero a la voracidad de los rotativos.

Este horror a la popularidad lo ha hecho impopular entre la gente de los diarios, precisamente porque dificulta la labor de los periodistas. Sin embargo, ninguna de las informaciones posteriores a su vuelo a París traicionan en lo más mínimo esta mutua enemistad. Por el contrario, las noticias que se refieren a Lindbergh, siempre aparecen en los términos más respetuosos y encomiásticos.

No hace mucho, varios reporteros neoyorquinos comisionados en la costa de Maine para cubrir los detalles de un vuelo transatlántico, recibieron la noticia de que Lindbergh, en compañía de su esposa, acababa de aterrizar en uno de los campos de aviación de la vecindad. Los reporteros se trasladaron en masa al lugar del suceso. Uno, en el grupo, fué comisionado para acercarse al aviador y rogar el que les permitiera tomar una fotografía. Lindbergh se negó tercamente.

Minutos más tarde el aviador subía al aeroplano. Desgraciadamente, al correr sobre la cancha para tomar vuelo, las ruedas del aparato se enterraron en una charca de barro. Lindbergh se vió obligado a parar el motor. Bajó del aeroplano y, solo, por espacio de una hora, tuvo que sudar la gota gorda empujando la nave fuera del pantano. Los reporteros se habían puesto de acuerdo para no ayudarle, y estacionados en grupo seguían a carcajadas los esfuerzos del aviador.

Al día siguiente los diarios publicaban una noticia, dando cuenta simplemente del aterrizaje del Coronel Carlos Augusto Lindbergh en uno de los campos de aviación a lo largo de la costa de Maine. La noticia agregaba que el Coronel iba acompañado de su esposa y que se había detenido sólo algunos minutos para cargar gasolina.

EL UNIFORME DE CORONEL.—

A raíz de la noticia de su arribo a París, y en medio del delirio público, el Ministerio de la Guerra lo nombró Coronel de reserva en el ejército de los Estados Unidos.

Cuando el crucero "Memphis", que traía de vuelta a Norte América al aviador por excelencia, estaba aún a trescientas millas de la costa, un destróyer atracó a los costados de la nave.

El destróyer obedecía a órdenes de la Secretaría de Washington: Llevaba a bordo un agentes con cientos de telegramas de felicitaciones y un paquete, dirigidos a Lindbergh. El paquete contenía un uniforme flamante de Coronel. Se le insinuó al aviador que usara este uniforme el día del desembarco.

—El ejército — exclamó Lindbergh, por todo comentario — no se preocupó de mi antes del vuelo.

A la llegada, el aviador bajó a tierra vestido en un humilde terno de sarga azul.

LAS TENTADORAS PROPUESTAS.—

Transcurrida la primera semana loca de festejos, Lindbergh se dirigió a la oficina de sus representantes, con el objeto de arreglar las cuentas pendientes.

Lo primero que se le hizo ver fué un álbum con los recortes de artículos, editoriales y cablegramas, alabando la magna hazaña del vuelo.

Lindbergh empujó el álbum a un lado sin abrirlo.

—Envíenselo a mi madre — ordenó—. Tal vez a ella le interese leer esto.

En seguida, entró a considerar los millares de ofertas de dinero. Procedían de todas partes y se relacionaban con los más diversos órganos de actividades imaginables. Habían fabricantes que pedían mencionara él la suma por el privilegio de usar el nombre del aviador a manera de endoso en sus respectivos productos. Casas bancarias, compañías cinematográficas, editores, revistas, firmas constructoras de aeroplanos, etc., esperaban, a cualquier precio, conectar sus operaciones al prestigio irresistible del héroe.

Se hizo un balance numérico de las ofertas. Con sólo poner su firma al pie de algunas cartas, Lindbergh podía embolsicarse fácilmente un millón de dólares. Pero el aviador tenía otros planes. Al cabo de quince minutos de consideración, decidió rehusar de plano todas las tentadoras carnadas de la industria y del comercio. Estaba él sinceramente interesado en su destino de aviador, y un prurito de decencia lo hacía prever el que no ayudaría en nada a la profesión el que su nombre apareciera en carteles al lado de marcas de cigarrillos, de jabones o pasteles. Además deseaba el que la gente olvidara su cometido. La comercialización de su nombre podía fácilmente hacerle la vida insoportable.

LLUVIA DE DINERO.—

Consecuente con este propósito, le hizo por última vez la cruz al millón de dólares, y se retiró a trabajar en la redacción de su libro "We" (Nosotros).

Los diarios loaron esta demostración de delicadeza profesional. El héroe superaba todas las expectativas.

"We" le produjo a Lindbergh, en derechos de autor, más de cien mil dólares. Un coleccionista de autógrafos le compró el manuscrito en quince mil dólares. El New York Times le había ya pagado por la exclusividad de sus artículos del vuelo a París treinta y cinco mil dólares. Agréguense los veinte y cinco mil dólares de premio ofrecidos al primer aviador que hiciera la travesía, premio que constituyó el móvil principal del vuelo.

Pero estas sumas sólo eran el chubasco presagiador de la verdadera lluvia de dinero que iba, con el tiempo, a caer en los bolsillos del aviador.

Poco después de la publicación de su libro, Guggenheim lo contrató para que hiciera una gira aérea por el país. En pago del vuelo Lindbergh recibió veinte y cinco mil dólares. Además, fué empleado como consejero de la Fundación Guggenheim, por espacio de tres años a un sueldo de treinta mil dólares anuales.

Dean Smith, aviador que formó parte de la expedición del Almirante Byrd al Polo Sur, es presentado al coronel Lindbergh en el aeródromo de France, en Panamá (Zona del Canal).

Durante la gira por los países de la América Latina, el New York Times le pagó por la exclusividad de sus artículos, cien mil dólares. El Saturday Evening Post obtuvo también, a precio de oro, el privilegio de algunas correspondencias.

Más tarde, la Transcontinental Air Transport y la Pan-American Airways lo nombraron simultáneamente consejero técnico. Estos eran empleos óptimos. Ambas compañías contaban con el apoyo de los grandes banqueros de Wall Street y la cooperación del Gobierno de los Estados Unidos. Lindbergh no habría podido encontrar en el mundo dos firmas mejores a las cuales afiliar su prestigio. El nombramiento era un premio a su sagacidad y reserva.

Cada compañía le otorgaba un sueldo de veinte y cinco mil dólares anuales por sus servicios. Es innecesario repetir que más que el consejo técnico del aviador, lo que a ambas corporaciones le interesaba, era el renombre inmarcesible del héroe.

Junto con el pago de su primer salario, Lindbergh recibió, en regalo, paquetes de acciones y la oferta de comprar, además, todas las acciones extras que él quisiera, a un precio inferior al que las acciones se cotizaban en el mercado de la Bolsa de Comercio.

La Transcontinental Air Transport bautizó una de sus rutas con el nombre de Línea Lindbergh. Lindbergh, personalmente, hizo el vuelo inaugural del servicio. A cargo de la Pan-American Airways llevó a cabo una media docena de vuelos en las regiones del mar Caribe.

En el espacio de tres años, por el camino de la decencia, entre las alabanzas editoriales de los periódicos y la incontenible admiración pública, Lindbergh había logrado duplicar la suma que a la vuelta de París le ofrecieron los manufactureros, la banca, el cine y las casas editoras.

LA FACULTAD DE CONCENTRACION.—

Se ha tratado de explicar el éxito de su carrera, por la facultad casi inhumana de concentración que el aviador ha demostrado al preparar sus vuelos.

En una ocasión, dejó inesperadamente de asistir a un banquete que se le había preparado en Washington y en el cual Lindberg debía pronunciar un discurso para ir a llenar, con sus propias manos, el estanque de la gasolina en su aereoplano. No le permite a los mecánicos ni siquiera probar la presión de aire en los neumáticos. Todo lo hace él, lo investiga, lo prepara personalmente.

El contrato con el New York Times, por sus artículos de la gira latino-americana, estipulaba que debía Lindbergh aprobar las pruebas antes de su publicación. Desde Washington, en víspera de su partida para México, el aviador había despachado su primera correspondencia. El diario remitió por mensajero las pruebas del artículo, rogando que comunicara el aviador por telégrafo a la redacción su visto bueno.

Pero, cuando las pruebas llegaron a Washington, Lindbergh estaba en su hotel absorbido en la preparación de los mapas para su gira. El teléfono sonaba y volvía a sonar en su cuarto, sin que el aviador diera la menor muestra de inquietud o interés. El teléfono continuó sonando por espacio de dos horas continuas. Finalmente, un amigo que estaba en la habitación, ya medio histérico por el ruido incesante de la campanilla, se acercó al aparato: era el jefe de redacción del New York Times que pedía una contestación inmediata a las pruebas. La edición del diario se estaba atrasando en espera del visto bueno. Pero el amigo no se atrevió a interrumpir al aviador hasta que éste hubo terminado el arreglo de sus mapas. De los mapas Lindbergh pasó a ocuparse, con la misma inaccesible abstracción, de la clase y número de sandwichs que iba a llevar en el viaje. Resultado: el New York Times tuvo que ir a las prensas, sin esa primera correspondencia del vuelo.

EL GENIO PARA LAS BROMAS PESADAS.—

Entre las personas que lo conocen, se asegura que Lindbergh, tiene una inclinación natural por las bromas pesadas. Es otra de sus características individuales.

De este genio, para lo que los norteamericanos llaman "practical jockes", el aviador ha dado varias demostraciones públicas. Una, en el verano de 1929, durante las carreras de aereoplanos en la ciudad de Cleveland.

Lindbergh estaba en el aire haciendo acrobacias. Las reglas del torneo prohibían estrictamente el paso por sobre el campo de aviación o el aterrizaje a cualquier aparato mientras hubiera otro en comisión volando. Esta prohibición exceptuaba a los correos aéreos y a los transportes que debían llegar al aeródromo en horas fijas de itinerario.

Durante la exhibición acrobática de Lindbergh un transporte de Detroit con trece pasajeros empezó a describir círculos sobre el campo preparándose para el aterrizaje. Lindbergh, que evolucionaba a una mayor altura, vió el aereoplano, y tal vez molesto por la intrusión se dejó caer de punta sobre el transporte: le pasó rozando la cola y volvió a subir perpendicularmente casi pegado al motor del otro aereoplano, dándole al piloto del transporte el susto más macabro de su vida. El piloto del transporte no lo había visto bajar, y cuando lo vió subir de improviso por el frente, estuvo a punto de perder el control de su aparato.

Se formularon protestas. Pero los diarios, y la mayoría del público, prefirió ignorar el incidente. La admiración lo volvía a Lindbergh, irreprochable e inviolable.

Al partir de Washington con rumbo a México, se dice que Lindbergh intencionalmente, al correr sobre el campo, volvió la cola de su aereoplano en la dirección de un grupo de personas que habían ido a presen-

PASA A LA PAGINA 15)

MEDIA DOCENA DE HUEVOS DE DINOSAUROS

ESCENAS HUMORISTICAS

por H. I. PHILLIPS.

Los congresales Dumm y Dummer discuten la importancia política del hallazgo...

HE SABIDO, — dijo el congresal Dummer, — que un explorador ha encontrado huevos de dinosauro en América.

—No hay nada más innecesario y sin importancia para el país que esto, — contestó el senador Dum, desdeñosamente.

—Habría sido mejor el hallazgo de el esqueleto de un hombre prehistórico, — corrigió Dummer.

—Al tener Ud. en sus manos una depresión comercial, un mercado roto, un problema complicado de desocupación y el malestar profundo de Estados Unidos, es, precisamente, como si un científico viniese en su salvación con una media docena de huevos de



dinosauro, — dijo el senador Dumm. — Por mi parte, si tropiezo con un huevo de dinosauro, en la crisis presente, no lo mencionaría.

—Debe de ser algo importante, — insistió Dummer, — porque los periódicos lo han comentado mucho.

—¿Qué han dicho los periódicos? — preguntó el senador.

—Le dieron tanta importancia como a la revolución brasileña y al conflicto de Cuba; pero, realmente, no sé exactamente el valor del descubrimiento.

UNA MOLESTIA GENERAL

—Todo esto prueba que una vez tuvimos dinosauros en Estados Unidos, — dijo el senador Dumm; — pero el hecho más importante es que nos hemos librado de ellos.

—¿Qué era un dinosauro? — preguntó Dummer.

—Era una enorme criatura prehistórica que poblaba la tierra antes del hombre civilizado. Empujaba todo con sus narices y derribaba grandes árboles con su pierna izquierda trasera, — explicó el senador. — No hacía bien a nadie, y debe de haber sido una molestia general para todos los que le rodeaban.

—¿A qué cosa actual se parecía?

—Semejaba una cruz de señalización de la Quinta Avenida, un elefante birmano, un cocodrilo aumentado 300 veces, y a un enigma de P. T. Barnum, — explicó el senador. —Era una especie de versión de Cecil B. de Mille, del delirium tremens en forma gráfica.

CASI PARIENTE DEL COCODRILO

—Debe de haber sido un animal feroz,— insinuó Dummer.

—No era animal, era reptil, — corrigió el senador, de acuerdo con la clasificación estricta. — Su pariente más cercano, hoy día, es el cocodrilo. Y por las láminas que he visto, el dinosauro fué una especie de caimán que sufría de hiper-expansión.

—¿De qué porte? — preguntó Dummer.

—Tenía generalmente 75 u 80 pies de alto, y pesaba de 20 a 30 toneladas. Era un ser muy versátil, y de acuerdo con sus deseos, podía adar, nadar, gatear, y saltar. Tenía una cola enorme que la usaba a veces como trípode, para sentarse, dando así a la vecindad una vista a vuelo de pájaro. De este modo podía levantar la cabeza a 30 ó 40 pies.

UNA DISERTACION

—Dominó la tierra en el período Jurásico y Cretáceo, — declaró el senador, sentenciosamente, — ¿Sabe usted lo que es el período Jurásico y Cretáceo?

—Los nombres me son familiares; pero no me acuerdo, — dijo Dummer con naturalidad.

—Bueno; fueron épocas de la historia que transcurrieron antes de la aparición de las primeras bicicletas, la operación de apendicitis, la atracción del sexo y los plazos de cancelación, — explicó el senador.

—¿Qué hacen con un dinosauro cuando lo desentierran?

—Se le coloca entre los fósiles, — dijo el senador.

—Por supuesto, — contestó Dummer. — El Congreso también está lleno de fósiles. Pero, ¿qué ha hecho el dinosauro, fuera de poner huevos para los científicos?

UN BUEN PONEDOR DE HUEVOS

—Creo que no ha hecho mucho. Su ocupación y diversión general era poner huevos. Debe de haber sido muy constante, porque un huevo de esta clase parece el trabajo de toda una vida, a pesar de que el dinsauro era bastante capaz en este sentido, y no pensó jamás que la ciencia moderna y la hábil ingeniería iban a demorar una semana en sacarlo.

—¿Son muy grandes? — preguntó Dummer.

—Un huevo de dinosauro, si no me equivoco, da para hacer una tortilla para cien personas, — dijo el senador.

—¿Sabe Ud., aproximadamente, cuántos huevos descubrió el profesor de Princeton?

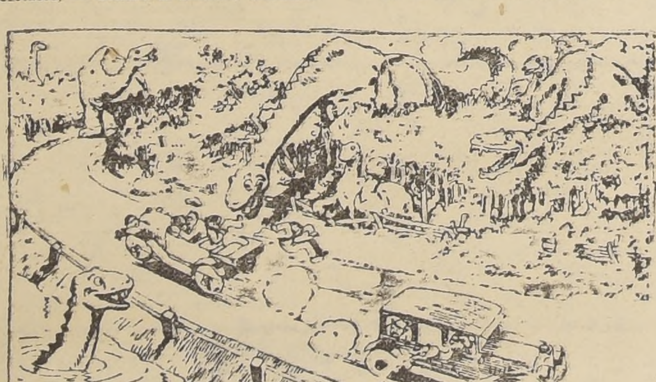
—Creo que media docena.

—¿Estaban en buenas condiciones?

—Ningún huevo que haya sido guardado por diez millones de años puede ser clasificado en el grado A de las provisiones; pero creo que estaban en condiciones...

—¿Dónde los encontraron?

—En Montana.



Cómo se imagina un dibujante nuestra situación actual, si un pequeño e insignificante mamífero no hubiera destruído los huevos de dinosauro.

TORTILLAS DE HUEVOS VERSUS VAUDEVILLE

—¿Supone Ud. que el huevo de dinosauro era bueno para comer? — preguntó Dummer.

—Nunca he preguntado a alguien que haya comido uno, — dijo el senador; — pero puedo suponer que hicieron grandes huevos para fines determinados. Me imagino que Ud. podría haber cerrado cualquier espectáculo de vaudeville o reunión política con un anuncio de tortillas de dinosauro.

—¿Qué le pasó al dinosauro?

—Esto siempre ha sido un misterio. Pero, el explorador de Princeton encontró algunos dientes al lado de los huevos de Montana, y cree que su desaparición se debe a la presencia de un mamífero no identificado, que sorprendió los nidos y se comió los huevos antes de ser empollados.

—Probablemente, esto fué para mejor.

—América tuvo un trastorno, — insistió el senador. — ¿Puede alguien imaginarse lo que habría sido el país si los huevos no hubieran sido destruídos y los bosques se hubieran poblado de dinosauros?

EL DINORAURO Y LA ACTUALIDAD

—Sería divertido encontrar, al volver a casa del trabajo, la calle cubierta en un espacio de tres cuadras, por un joven dinosauro que se moviese a derecha e izquierda.

—El asunto es encontrar en qué consiste el motivo de confianza o de crítica.

—Los demócratas insistirán, probablemente, en que los huevos de dinosauro son una molestia, y que si el pueblo americano desea protegerse contra ellos, deben desposeer al partido republicano del control. De todas maneras, si hay confianza en el descubrimiento de los huevos, también habrá el mismo sentimiento para la administración republicana.

—¿Tiene Hoover confianza después del descubrimiento de los huevos?

HOOVER PARECE ESTAR ENJAULADO

—Muchas cosas han ocurrido a Hoover. Ahora se encuentra enjaulado y clama que se tenga confianza, con mucha insistencia, — dijo el senador. — Si ve que el público está frío e indiferente a los huevos del dinosauro, hará responsable del descubrimiento a Al Smith o a Mr. Raskob.

—Si yo fuera Mr. Hoover, trataría de ignorar por completo el asunto.

—¿Por qué?—inquirió el senador.

Sería una terrible humillación aparecer en la historia como un Presidente cuya administración se hubiese distinguido, principalmente, por el descubrimiento de media docena de huevos que tenían diez millones de años de edad...

H. I. P.

HOJEANDO LIBROS Y REVISTAS

(CONCLUSION DE LA PAG. 11)

EL AÑO LITERARIO ARGENTINO

En Argentina han empezado a publicarse resúmenes de las actividades literarias del año, con ocasión de las ediciones periodísticas de Navidad. El año literario argentino ofrece gran interés, aún cuando ha carecido de los libros de estruendo



Lamarque

La obra de Fernández Moreno: Ultimo cofre de Negrita y Sonetos. Pedro Juan Vignale; Canciones para los niños olvidados. Nudo corredizo. Margarita Abella Caprile, en París, publicó Sombras en el mar. B. Sánchez Sáez: Viento del Brasil y otros poemas. Nydia Lamarque publicó Los cíclopes, y Arturo Vásquez Cey, Sombras y jazmines.



Ibarguren

Jorge Luis Borges, ensayista y poeta, ha publicado un interesante y original estudio biográfico sobre Evaristo Carriego.

Con Miércoles Santo, Manuel Gálvez presentó un cuadro vigoroso de la que es la grandeza y servidumbre del sacerdocio. Carlos Alberto Leumann publicó Trasmundo, que es la novela de un soñador. Con Hombres grises, montañas azules, Pablo Rojas Paz, ensayista y poeta de prestigio, demostró que el género no le ofrece dificultades. González Arrill, con mano firme, trazó su novela La Virgen de Luján. Mario César Gras hizo viajar a sus muñecos novelescos en Allá lejos . . . Jorge Max Rohde publicó Némesis, así como Stella Polaris. Y Hugo Wast, con El Camino de las Llamas.

Capdevila

Fuera de la literatura, Leopoldo Lugones publicó su Grande Argentina, libro actual como pocos.

La Antología de poetisas argentinas, de Maubé y Capdevieille, ha demostrado hasta qué punto, entre nosotros, tienen cultoras las bellas letras. Por su parte, Jorge M. Furt, con su Antología Gauchesca, ha recordado que este género existe. Por otra parte, se publicó la Obra completa de Beatriz Muñoz.

Echagüe

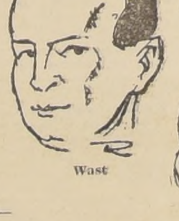
Los episodios marítimos, han encontrado en Teodoro Gaillet Bois un cronista experto en su Ensayo de Historia Naval Argentina.

Hugo Wast, desde hace años, viaja por tierras de Europa y Norte América. Trabajador incansable, observa, anota y luego escribe libros. Así, ha brindado un Quince días sacristán entretenido y amable, con recuerdos personales.

Juan Manuel de Rosas: su vida, su tiempo, su drama. Tal el título que Carlos Ibarguren aplicó al mejor de sus trabajos.

Blomberg

Juan Pablo Echagüe reunió algunos de sus estudios y acotaciones sobre escritores y libros franceses del momento en su volumen Letras Francesas. Roberto Giusti, con su cuarta serie de Crítica y Polémica, ha demostrado una vez más que el género existe para temor de escribas atrevidos. Martín Gil, con El anillo perdido, derrochó ciencia, entre amenas ocurrencias y censuras. Arturo Capdevila, encontró que en su abundante producción faltaba algo y nos dió El apocalipsis de San Lenín.



Wast

Pocas han sido las recopilaciones de relatos breves. Entre ellos sobresalen La pulpera de Santa Lucía, de Héctor Pedro Blomberg, que es una glosa de sus difundidas composiciones poéticas sobre la época de Rosas, y Relatos Lugareños de Juan Carlos Dávalos.

Dávalos

En Los tugurios a flote, Leo Goti describe la vida ruda y triste de los cargos y de los lanchones. Imaginación y certeros trazos se descubren en Gudruna Trystad Capitana, de Yeka Krupkin.

Delfina Mitre de Drago, realizó la traducción castellana de La Rusia de los zares de G. Loukowsky. Jacinto Cárdenas tradujo La Balada de la Cárcel de Reading, de Oscar Wilde. Y. G. García Manchón hizo una buena versión de la vida de Dickens que escribió hace años G. K. Chesterton.

Fausto Burgos ha publicado dos volúmenes: Huankaras, relatos tucumanos, y Albe, conjunto de cuentos de la misma provincia. A su vez, Rafael Cano con Del tiempo de Ñanpa, ha logrado revivir tipos, costumbres y cosas de tierra adentro un tanto olvidadas. Juan Rómulo Fernández, en un libro poético, ha realizado la parte que les correspondía a la tierras de Cuyo. Y Justo P. Sáenz, con Baguales, dió buena prueba del género campero.

Lugones

"EL MAPA GEOLOGICO DE LA PENINSULA".— Se ha publicado la hoja número 173 del "Mapa geológico de la Península", que está publicando el Instituto Geológico y Minero de España.

Corresponde esta nueva entrega a la zona de Tafalla (Navarra), y es la primera de la región Norte que aparece.

Contiene la hoja útiles indicaciones sobre Tectónica, Estratigrafía, Paleontología, Hidrología y Minería de la parte central de Navarra, constituyendo una continuación de la labor encomendada a los ingenieros del Cuerpo de Minas que integran el citado organismo oficial.

ALGUNOS LIBROS APARECIDOS RECIENTEMENTE EN FRANCIA

Gérard de Nerval Aurélia (Francois Bernouard, édit.)

Gérard de Nerval, Le Marquis de Fayolle (Francois Bernouard, édit.)

Pina de Moraes, Au Créneau (Valois, édit.)

Herman Kesten, Joseph Cherche la liberté (Valois, édit.)

Lucien Christophe, Aux lueurs du brasier, (Albin Michel, édit.).

Henry Decoin, Quinze rounds (Flammarion, édit.)

Émile Renard, Envers et contre tous: ...

HOLLYWOOD AL DIA

Por CARLOS r. BORCOSQUE

YANQUILANDIA EN POCAS LINEAS

LILYAN Tashman acaba de firmar contrato con la Pictorial Review, que se distribuye en el mundo entero, para escribir cuatro artículos para esa revista por el bonito precio de seis mil dólares, o sea 1.500 cada uno. El primero se referirá a la vida de las coristas; el segundo, de las muchachas buscadoras de fortuna; el tercero hablará de modas y el cuarto sobre Hollywood

* * *

Harry Pollard, a quien nuestros lectores deben recordar como el inolvidable "bigotes de columpio", acaba de firmar contrato para hacer un papel de cierta importancia en la cinta "El sureño", que el famoso barítono Lawrence Tibbett producirá en los estudios de Metro.

* * *

Paramount anuncia que sus utilidades en los últimos nueve meses ascienden a la suma de 13.541.000 dólares.

* * *

María Fernanda Ladrón de Guevara, su esposo Rafael Rivelles y María Tubau, todos ellos viejos conocidos nuestros, han firmado contrato con los estudios de Metro Goldwyn-Mayer para venir a Hollywood a filmar películas en español. Saldrán de Europa el 15 de noviembre para comenzar su labor en Culver City en enero de 1931.

* * *

El director ruso Sergei Eisenstein no ha podido comenzar todavía su primera cinta en Hollywood. Ahora se ha embarcado para New York, asegurándose que allí filmará "La tragedia americana", que ha sido el primer tema elegido para él.

* * *

Greta Garbo está atareada aprendiendo español bajo la dirección de don Ricardo Gómez Carrillo, hermano del famoso escritor del mismo apellido.

¿Será qué la trágica sueca quiere actuar para nuestros públicos?

* * *

Douglas MacLean ha dejado la caja de make-up para dedicarse a productor de películas en los estudios de R. K. O.

* * *

Después de una ausencia de más de seis meses de la pantalla, el actor germano-chileno-argentino José Bohr, ha vuelto a figurar, anunciándose que va a filmar en español la cinta "El alegre bandolero", que ya hiciese en inglés algunos meses atrás.

* * *

Loretta Young ha sido elevada a la categoría estelar en los estudios de Firts National, siendo la cinta "Ambush" la elegida para presentar a la linda actriz en su nuevo rango.

* * *

Según una estadística reciente, se están produciendo en el mundo películas habladas en 37 diferentes idiomas. Sólo Estados Unidos produce 2.500 cintas cada año, subiendo de cien millones el número de personas que semanalmente asisten al cine en todo el globo. Las salas de cine suben hoy día de veinte mil.

* * *

John Loder, excelente actor inglés, fué llamado por Fox para actuar como oficial alemán en una película. Pero debía cortarse el pelo, Loder se negó, consintiendo, por fin, en hacerlo mediante el pago adicional de 1.500 dólares.

¡No es mal precio para un peluquero!

Olga Tschechova

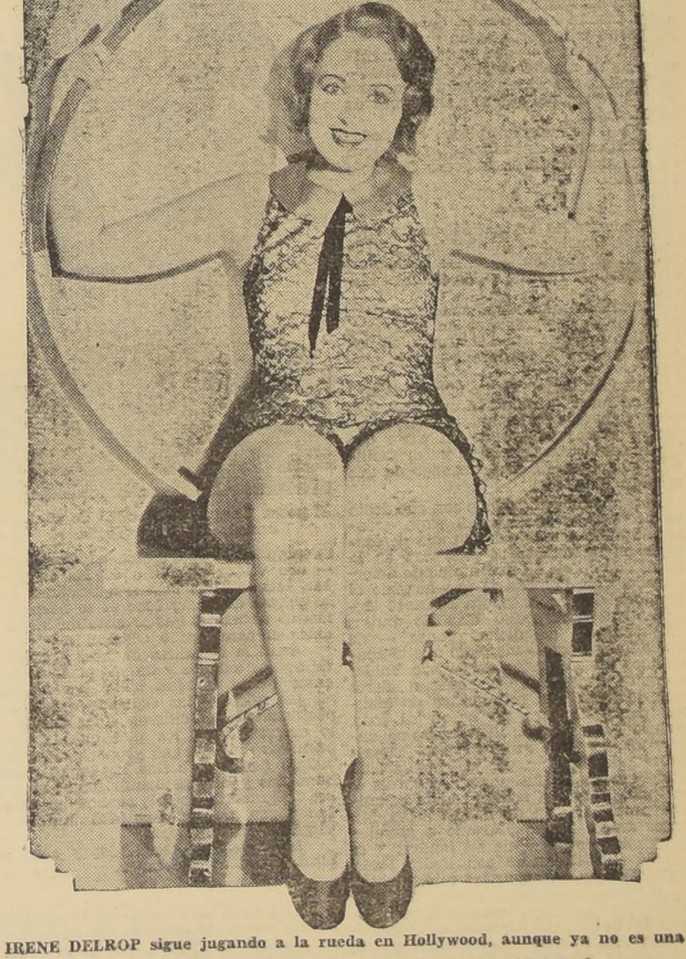
LA gran actriz ruso-germana, Olga Tschechova, acaba de firmar contrato con los estudios de Universal para venir a Hollywood a filmar películas en alemán, la primera de las cuales será "Budoir diplomático". El mismo estudio se prepara a comenzar la filmación de "Amores de un príncipe", bajo la dirección de Erich von Stroheim, siendo probable que la misma cinta sea hecha también en alemán.

Una cinta gigante

LOS estudios de Fox han entrenado con éxito en el Teatro Chino, una producción gigantesca, titulada: "El gran sendero", y que en realidad repite la historia que ya viéramos hace años en "La carreta", de James Cruze. Se han iniciado ya los preparativos para filmar esta cinta—la más grande de cuantas Fox ha hecho hasta la fecha—en edioma español, seleccionandose en estos momentos el reparto de intérpretes.



EVELYN KNAPP, es otra carita nueva que aparece en películas de First National



IRENE DELROP sigue jugando a la rueda en Hollywood, aunque ya no es una niñita chica. Y al que se descuide, lo pasa por el aro.

Dos casamientos

LEWIS Stone, uno de los actores de la pantalla de tipo más distinguido, acaba de contraer nupcias por tercera vez, iniciando a los 50 años de edad una nueva aventura matrimonial. Sorprendiendo a sus amigos de Hollywood, que desconocían sus intenciones, Stone, acompañado de su manager Fred Fralick y de la esposa de éste, y de la futura esposa, Miss Hazel Elizabeth Woof, se fué a Yuma, Arizona, en su automóvil, contrayendo allí matrimonio en la iglesia metodista de esa ciudad.

Hace años Stone contrajo matrimonio por primera vez, enviudando a los pocos meses. Volvió a casarse en 1920, con Florence Pryor, conocida en el teatro como la actriz Florence Oakley, divorciándose de ésta hace un año exacto.

El día anterior a su tercer matrimonio, cumplíase el plazo que exigía la ley para dejarle en libertad de casarse nuevamente.

Lewis Stone es un antiguo actor de teatro, habiendo debutado en la escena en la compañía Belasco. Durante muchos años fué ídolo de los escenarios neoyorkinos, abandonando luego la escena por la pantalla. Sus más interesantes películas las ha hecho, en los últimos años, junto a Greta Garbo.

Su nuevo esposa es también actriz cinematográfica.

Getta Goudal también contrajo enlace, en la misma ciudad de Yuma, con el arquitecto decorador Harold Grieve, con quien se ha asociado a la vez para continuar su carrera de decoradora de interiores, habiendo asegurado que abandona definitivamente la carrera cinematográfica.

Como trabajan Douglas y Mary

MARY Pickford y Douglas Fairbanks, han tenido, desde hace muchos años, la costumbre de preparar simultáneamente sus películas, y, de este modo, pueden darse el placer de estar desocupados también al mismo tiempo y poder tomar juntos sus días de descanso y de vacaciones.

Iniciaron la costumbre en 1922, al filmar Mary Pickford, la cinta "Teresita". En los mismos días Douglas comenzó su famoso "Robin Hood". Y han seguido la tradición hasta sus actuales películas, que, según se dice, marcará el retiro definitivo de Fairbanks de la pantalla.

El día que Mary Pickford comenzó la cinta "Kiki", en los estudios de Artistas Unidos, bajo la dirección de Sam Taylor, Fairbanks comenzó en un set vecino la película de Irving Berlin "En busca de la luna", en la cual Bebe Daniels es su "leading-lady".

La única vez que ambos intérpretes no comenzaron sus respectivas películas juntos, fué cuando produjeron "La fierecilla domada". Y entonces fué sencillamente porque hacían una sola película. . . en la que los dos trabajaban al mismo tiempo.

Un aviador de 16 años

EN este país de maravillas, cada día ocurre un hecho inusitado. Y la última novedad de Hollywood ha sido la hazaña de un aviador de 16 años, un niño llamado Robert Buck, quien batió un record de tiempo volando en su avión, sólo por cierto, desde Nueva York hasta esta ciudad. Al llegar aquí fué festejado con una serie de almuerzos y comidas en los principales estudios, visitando a las más famosas estrellas y aún recibiendo una proposición, que aún no ha aceptado, para hacer una película aeronáutica, en la que actuaría como protagonista.

LAS MIL Y UNA AVENTURAS

EL PANORAMA DE MI VIDA

(PAGINAS DE UN LIBRO CONTINENTAL)
por JOSE SANTOS CHOCANO

CAPITULO VI

UNA AVENTURA CON LA MUERTE

Si a los nueve años me encontré con el amor, a los diez y ocho años me encontré con la muerte. Desde entonces, mi vida toda fué una disputa entre la Muerte y el Amor.

Así como en mi encuentro con el Amor, éste huyó de mí, en mi encuentro con la Muerte, ésta huyó también en el preciso momento en que desnudé mi pecho para recibirla en él.

Tal episodio — que parece modernizar más de alguna escena de Esquilo — arremolina mis diez y ocho años con un soplo huracanado que se siente venir de la Gironda.

He de referirme al caso con todos los detalles que, en buena parte, conservo en anotaciones hechas desde entonces por mí.

* * *

Clausurados los periódicos de oposición vehemente — que habían ambientado la Revolución — ya no cabía más que cubrir la distancia del dicho al hecho.

Pensé en marchar al sur de mi país, para ser de los primeros en alistarme, decidido a librar con las armas las batallas que había preparado con la pluma.

Arreglé viaje. Tenía que realizarse éste en forma disimulada, para escapar de la vigilancia de las autoridades, atentas al menor motivo de mi parte que las hiciese sospechar algo y las facilitase la aplicación de un castigo de que estaban ganosas.

Para apreciar el cuidado con que debía yo preparar y realizar mi viaje, escapando a los deseos que se tenía de castigar en mí cuanto se publicara en la prensa de oposición recientemente amordazada, vale la pena el que acaricie el recuerdo de una anécdota bastante significativa al respecto. Uno de tantos colaboradores en dicha prensa, — de apellido Barrera — me pidió que le apadrinase en compañía de Arturo Valdés — para pedirle explicaciones a cierta autoridad militar, con motivo de ofensas personales que no hacen al caso. Arturo Valdés y yo solicitamos una entrevista del jefe militar, para hacerle saber nuestro encargo; se nos señaló una hora de las últimas de la tarde; y nos preparamos a acudir con la exactitud propia de tan delicado asunto. Minutos antes, fuí yo obligado a atender exigencias de salud de mi madre; y se acordó substituírseme con Pedro Rada y Paz Soldán,—gran amigo mío también y escritor especializado en materias históricas—que, de buen grado, se prestó a tal desempeño. Ni Rada ni Valdés,—que viven todavía—colaboraban en la prensa de oposición. Entrados ambos a la sala de espera del militar en referencia, viéronse sorprendidos por no menos de seis fuertes mocetones que, garrote en mano, les hicieron sentir viva la página cervantesca de la magna paliza, convenciéndoles contundentemente de que provocar a desafío a quien no tiene por qué entender de ello, es peligrosísima quijotada. Como antes de empezar el desaguisado, se preguntó por quién era Valdés y por quién era yo, sobre mi noble substituto menudearon los golpes en forma tal, que le hubieran ultimado, si no llega con toda suerte de papeles de la cartera a patentizar su identidad personal. En la mañana siguiente, pude ver a Pedro Rada y Paz Soldán—sacrificado a su buena amistad conmigo—en la lamentable condición de un Crucificado a quien manos sacrílegas hubiesen arrancado de la cruz y abierto la cabeza en pedazos... —Yo te contaré lo que ha pasado, — me dijo el buen amigo; y concluyó, con tono de seguridad calofriante: —Tú no podrías contármelo, si hubieses ido.

Procuré hacer, así, con las mayores precauciones mis preparativos de viaje. Por poco no resultó éste hacia la Eternidad...

* * *

En el día de zarpe del vapor en que debía embarcarme, tuve la coquetería espiritual de irme a despedir de Chorrillos, como si presintiese que mi viaje iba a ser para mucho tiempo.

Mis caprichos de niño taciturno, mis estudios de adolescente silencioso, mis tres amores sumados en un solo dolor, la visión última de la mujer de un leve instante, mis atrevimientos de poeta novel — como los del "musiquillo Luis, enamorado de la duquesa de Choiseul" — mis versos apacibles de las campiñas, mis estrofas bravas aprendidas en las playas del mar; todo se lo debía al castillo de naipes que levantó mi madre sobre el escombrado Chorrillos.

El poeta Chocano a la edad de 18 años, cuando iba a ser fusilado.

Sentí la necesidad de irme a despedir de sus campos y de sus olas: quise, antes de la marcha a la Revolución, ver las flores y las espumas que, respectivamente, se ciñeron a las sienes y se deshicieron a los pies de las tres primeras mujeres que yo amé, cuyo recuerdo ha de haberlas hecho aparecer inmóviles y distantemente sentadas sobre la gradería de mis sueños, en actitud digna de las tres d'annunzianas Vírgenes de las Rocas.

Me desasí del recuerdo; y corrí a Lima, lleno de esperanza.

* * *

El fletero que había de abrirme la puerta de escape, me aguardaba en casa, ansioso de recibir anticipada parte del precio de sus trabajos.

Enjuto y retinto; labios abultados y manos descoloridas; ojos de fondo blanquísimo, en contraste con la negrura de la piel; movimientos dudosos; frase entrecortada; y mirada resabiosa de toro capoteado.

Habló poco; y, con tono de hombre convencido de lo que decía, me señaló una hora y un sitio en el puerto, para que yo estuviese listo allí a emprender con seguridad la fuga.

Se despidió, humildemente: faltóle poco para darme en la mano el beso que Judas le dió a Jesús—con tal vez irrespetuosa equivocación— en el carrillo.

Su bajada por las escaleras de mi casa a la calle fué rápida, como de hombre que teme arrepentirse: en los bolsillos íbanle repiqueteando las monedas que yo le había dado, como si se riesen acordándose de las treinta evangélicas...

* * *

Vino alguien y me dijo: —Ese fletero puede ser un espía...—Púseme en cuidado. Encontré a un amigo que me merecía toda seguridad; y le consulté mi caso. Tratábase de un hombre harto corrido, fuerte y valeroso: el Mayor de Ejército Víctor Almirón.

—Si no te encuentras conmigo, te pierdes...—Me dijo; y luego, sin vacilación, añadió: —Resuelvo acompañarte. Me voy contigo al Sur.

Nos pusimos a hacer indagatorias. Acudimos a la estación Principal, a buscar al fletero en el tren en que debía partir al Callao: no le encontramos. Pedimos informes sobre él a otros fleteros que Almirón conocía: no eran halagadores.

Me entendí con el buen amigo, expedito en detalles; y convenimos en anticiparnos a la hora prefijada por el fletero, prescindiendo de él y burlando a los guardianes que con él podía suponerse que me esperarían.

Llegaríamos al Callao y nos embarcaríamos con una hora de anticipación. Podríamos, así, escapar al delator, que me esperaría a la hora y en el lugar convenidos, rodeado—había que suponerlo—de guardianes de policía.

Como previéndolo, sin duda, ya que el primer tren en que yo podía irme al Callao llegaría — y así fué — pasadas las seis, se fijó por primera vez en las pizarras de la Capitanía del puerto una orden terminante, para que nadie se embarcara ni se desembarcara después de esa hora, sin permiso escrito de la autoridad.

* * *

Perplejos, a media cuadra del embarcadero, recibimos la noticia de la prohibición.

—¡Perdidos!

—Todavía—replicó mi compañero; y se abotonó completamente el gabán, como quien va a correr.

—Nos iremos en el próximo vapor— le dije.

—Acepto, pero es preciso recoger cuanto tienes ya a bordo.

—Con la prohibición nada se puede hacer.

—¡Cómo no!—me dijo con resolución valerosa.

—Más valiera entonces jugar el todo por el todo: iremos los dos.

—Nó: yo solo. Regresaré.

Resignado me fuí a un hotel: comí un poco, bebí otro poco; y esperé hasta desesperar. Mi compañero no parecía. ¿Lo habrían cogido? ¿Se habría escondido a bordo y haría el viaje solo? Una taza de café que apuré de un sorbo, me puso excesivamente nervioso: sentí un bochorno, un ímpetu no de valor sino de temeridad; y me lancé a escape hacia la estación donde el fletero había de esperarme. Era la hora señalada y el tren que debió de conducirme acababa de silbar. Algo más: corrí para llegar a tiempo... El Destino me había echado lazo y tiraba de mí con toda fuerza.

En la estación de la Oroya no había nadie: ya el tren había pasado. Como que volví en mí; y pensé que el no haber encontrado al fletero quizá era una buena suerte. Regresé a paso rápido al hotel adonde mi compañero tenía también que regresar: le encontré en el camino, buscándome; y —claro está—no había podido ir a bordo. Pero no estaba solo: le acompañaba alguien. ¿Quién? ¡El fletero!

Se habían encontrado en el hotel, donde el fletero entró también buscándome como un desesperado, después de haberme aguardado en el sitio fijo, al que llegué yo tarde.

Se me ocurrió preguntarle qué tren había tomado; y me dijo que el convenido. Le hice saber que lo habíamos buscado en él sin hallarle. —Sería en la estación Principal; yo tomé el tren en la de la Palma—nos arguyó. Y en verdad, no habíamos ido a la estación de la Palma.

Me entregó mi pasaje: uno de segunda clase, con nombre supuesto, para Ilo. Esto, con la explicación del tren, me dió confianza; y le pregunté por dónde habríamos de embarcarnos.

—Síganme—nos dijo con entereza.

Una corazonada me hizo advertirle que si nos cogían presos, estábamos espantosamente expuestos a una gran desgracia.

Entonces él, de espaldas,—pues nos precedía en la marcha—a medio volver la cara, como una figura de cera ahumada que se retorciese, en actitud de desdén, tirado el sombrero hacia atrás, blanqueados los ojos, me dijo a toda voz, picándome las fibras más delicadas del amor propio: —¡Para estas cosas se necesita ser hombre!

Temblé de coraje.

—¡Lo soy!—grité.— Vamos hasta el infierno..

* * *

Ya era noche. Como almas que sopla el diablo, atravesamos esas callejas enrevesadas del Callao, tablones y pies derechos, especie de grupos en manzanas de buques varados. Dimos con nuestros cuerpos en la estación de bar[..]s de la Oroya", cerca de unos baños en esqueleto y de un muelle fósil. El filo de una luna creciente tajaba las sombras.

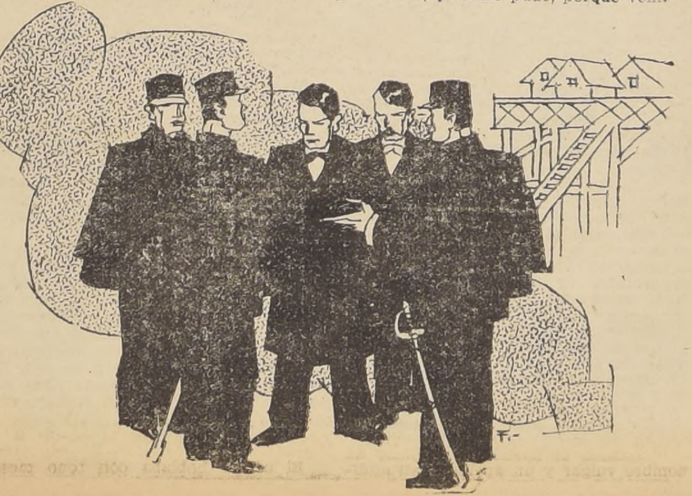
Ahí, a vuelta de hoja de la estación, comenzaba la ribera de piedras, con sus largos botes arrumados a manera de caimanes en siesta: hasta ellos estiraban cimbrado cuello de cisne las olas que doblaban sus sienes de espuma en la pizarra de arena, y se encogían luego con elasticidad pasmosa que hacía danzar sobre ellas a la luna.

Poético era aquello. Cierro los ojos y lo veo claro en mis recuerdos. ¿A qué habíamos ido hasta allí? A buscar al dueño de uno de esos botes, que en la casa de los baños vivía. Nuestro fletero no se bastaba: tenía necesidad de otro que facilitara medios de embarque, cerrado como estaba el puerto. Ese otro había salido de su casa: nuevo obstáculo que salvar. Suenan aún en mis oídos los gritos largos y llenos con que nuestro fletero se echó a llamar al otro: acababa de salir, y no estaría lejos. Pero ni su nombre le gritaba, sino un apodo repugnante: el del apodo contestó, al fin, con voz seca que sonó a campana rota. Llegó y nos entendimos.

* * *

Las olas se reían de nuestras inocencias, palmoteando a cada palabra; y la media luna se zabullía en las nubes, para no ver nuestra perdición.

Ambos fleteros, el negro flaco y el chinocholo obeso, se hablaron ya a gritos, ya en voz baja, con intermitencias de secretos y arranques de entusiasmo, gesticulando como molinos de viento; y, en seguida, haciéndonos una señal de espera con la mano, se deslizaron hechos sombras, contra los muros, hasta perderse. La media luna en ese instante abrió los ojos; pero nosotros no vimos nada. Golpe de sospecha me llenó el corazón de inquietud, y le dije a mi compañero mi duda; él se hizo que no sospechaba, pero, mal disimuladamente, me dijo:— Mira.— Era un guardia; eran dos; eran tres... Aparecían por la esquina fronteriza.—¡Perdidos!— quise decir; pero no pude, porque vomi-





POR JACOBO NAZARÉ

"NUESTRA LUZ EN TORNO", POR TEOFILO ORTEGA

"Nuestra luz en torno" se titula la colección de breves ensayos que el escritor palentino Teófilo Ortega ha publicado recientemente. No cabe, en los reducidos límites de estas notas — dice un crítico, — el detenido comentario que cada uno de estos ensayos merece, y hemos de resistir, por tanto, la halagadora tentación de consagrárselos, limitándonos a apuntar sucintamente nuestro parecer sobre la tonalidad estética e ideológica que se advierte en la nueva obra del joven pensador.

En ésta y en toda la interesante labor de este poderoso entendimiento, aparece en primer término una nota, un síntoma que tiene, sobre todo para los que hemos trasmontado [las ri]sueñas cimas de la juventud, una virtud deleitosamente evocadora de los tiempos dorados en que disfrutamos de igual ventura. El autor se encuentra en esa edad dichosa en que, como dice José Ortega y Gasset, "se lee como se vive"; todavía no ha llegado a ese momento en que "aparece la primera línea de nieve y congelación sobre las cimas de nuestra alma".



Ortega

Nos atrevemos a afirmar sin que vacile el terreno que pisamos, la belleza sugestiva de estos ensayos, el poderoso alcance de intuición mental que revelan y la admirable inspiración con que el joven escritor los ha logrado engalanar de sobria elegancia, como una obra de bella literatura, sin dejar de ser graves estudios de profunda observación.

"CHARLAS AL SOL", POR HELIOFILO

Segundo tomo, en que se colecciona una nueva tanda de las crónicas rápidas, improvisadas, aladas, que escribe en "El Sol", casi a diario, su director, con el pseudónimo de Heliófilo. Agil, insinuante, intencionado, a veces mordaz, pero siempre con la finura, la limpieza y el regusto de un clasicismo satírico, Heliófilo comenta una nota del momento en el extenso panorama del día universal.

"LAS CANCIONES DE BILITIS"

Juan B. Bergua acaba de traducir y editar "Las Canciones de Bilitis", de Pierre Louÿs, de las que decía Anatole France, que no sólo eran lo mejor de tan admirable y elegante literato, "sino una de las joyas más preciosas de la literatura francesa".



Louys

"EL DERRUMBAMIENTO DE IRIGOYEN"

Don José de Portugalete ha publicado un interesante folleto, en que estudia las causas que, a su entender, han promovido la revolución argentina con fuerza suficiente para su triunfo inmediato. Entiende el autor que ese movimiento, como el de Bolivia y el Perú, tienen el síntoma particularísimo de una corriente americana que va contra los personalismos, contra los caudillajes y en pro de la reintegración del sistema parlamentario con un resurgir del individualismo hacia la acción que salvará el imperio de la raza.

Irigoyen

"LA REPRESENTACION PROFESIONAL", POR HECTOR F. LOPEZ
México, 1930

La publicación de este folleto resulta de palpitante actualidad en estos momentos en que el Presidente de la República, ingeniero Pascual Ortiz Rubio, enuncia los puntos generales que propone para que se reformen las leyes electorales vigentes, tanto para la designación de regidores como para la elección de diputados para el Congreso de la Unión y para los que se reúnen en los Estados de la Federación.

"MELANCOLIAS Y PORCELARIAS", POR J. M. PINO SUAREZ
México, 1930

La personalidad del que fuera Vice-Presidente de México, y, más tarde, víctima del cuartelazo de la Ciudadela, don José María Pino Suárez, es poco conocida en otro aspecto que no sea el político. Los relieves literarios de esta figura son, efectivamente, desconocidos.

En esta obra suya se encuentran coleccionados los mejores poemas que escribiera.

"LOS ESPIAS"

Comienzan a publicarse en Europa diversas leyendas acerca de la misión que tuvieron los incontables agentes de los Gobiernos en sus tareas de espionaje. De esas narraciones, entresacamos el siguiente "Secreto de espionaje":

"Una vez recibió Baden-Powell, célebre espía del Gobierno inglés, la orden de obtener información exacta de la posición y potencia de la artillería montada en la fortaleza de Cattaro, en Dalmacia; un punto que fué, como todo el mundo sabe, bombardeado más de una vez durante la Gran Guerra. Llevó adelante tan peligrosa misión haciéndose pasar por entomólogo. Su equipo completo consistía en un libro de diseñar que contenía gran cantidad de dibujos de mariposas, terminados los unos y sin terminar los otros, en adición a una caja de pinturas y una red para la caza de mariposas. Cazándolas, llegó hasta el mismo pie de las fortalezas construidas en las solitarias faldas de la montaña, y luego, con la más arrojada sangre fría, bosquejó entre las alas de las mariposas el trazado de los separados fuertes, la situación y el calibre de los cañones, en forma tal, que el que no estuviera en el secreto, hubiese tomado las insignificantes líneas y puntos por la natural representación de las marcas de los insectos, y al mismo artista en sí, por un mero inglés excéntrico".

M. HERRIOT, ¿ACADEMICO?

Los diarios de París han atribuído a M. Herriot, Alcalde de Lyon, el propósito de presentar su candidatura para académico. Esa noticia no asombró a los cronistas. M. Edouard Herriot no estaría incómodo en la venerable compañía. Ha publicado libros, escribe sobre música, diserta sobre historia, ama los manuscritos, revuelve las estampas y los anticuarios en las librerías de San Sulpicio, marchantea volúmenes raídos en los malecones del Sena, viste con amable desgarbo y fuma en pipa. Agréguese a ello que no le falta su buen latín y sabe decir lo que piensa en política, en problemas superiores, en arte con un estilo claro, compacto, nervudo. Un estadista europeo no puede ir al Parlamento o al Ministerio sin haberse impregnado de conocimientos generales y sin revelar fuerte capacidad de inteligencia. La política es en Europa una actividad intelectual. No asombra el caso de Herriot, repetido en cada uno de los políticos visibles de los grandes países. Herriot, sin la acción de tribuno y de jefe de partido, sería siempre un hombre notorio. El que ha escrito "Crear", el que ha escrito la admirable obra sobre Beethoven, es un escritor a quien no se podría disputar el derecho de sentarse en las reuniones de la Academia. Sin embargo, M. Herriot anuncia que no abriga semejante decisión. No quiere vestir la casaca verde, discutir en las sesiones del Diccionario la aceptación de las palabras ni asistir a los discursos de los recipiendarios. Prefiere andar con su pipa por los malecones, comer con los amigos jóvenes en las fondas de Montparnasse y reirse, con su vasta boca y sus vastas mandíbulas, alegre, libre e indómitamente.



Herriot

DE TODOS LOS ESCAPARATES

La librería Flammarion anuncia para en breve la publicación de una novela titulada "Quince rounds" por Henry Decoin. Historia de un match de box.

En Hartforshire ha muerto a la edad de 81 años el célebre editor inglés Thomas Norton Longman. Su establecimiento editorial data de 1772. Hizo la primera edición del ROBINSON CRUSOE. Editó el famoso diccionario del doctor Johnson, así como las obras de Coleridge, Wordsworth, Walter Scott, Thomas Moro, etc.

"Temps" es el título de un periódico (redactado en persa y francés), que acaba de ser fundado en Teherán (Persia).

Abel Bonnard figura entre los candidatos al sillón que, por muerte de Porto Riche, ha quedado vacante en la Academia Francesa.

Bonnard

REMATE DE LIBROS RAROS.— En el Hotel Drouot, de París, ha sido subastada la biblioteca de Edouard Kann. Un ritual manuscrito, ejecutado por el papa León X, en el siglo XVI, fué adquirido en 91,000 francos. Un ejemplar de la primera edición de las MEMORIAS COMPLETAS del duque de Saint Simon, en 55.000 francos. Otro de la VITAE IMPERATORUM ROMANORUM, en 66,000. Las OBRAS de Voltaire, edición de Kehl, 72 volúmenes, encuadernación en marroquín antiguo, alcanzaron el precio de 54,000 francos.

El premio Sully-Prudhomme ha sido adjudicado este año a Louis M. Poullain, por su volumen de versos "La source claire".

La "Revista de Occidente", de Madrid, acaba de editar una obra notable. Nos referimos a la "Introducción a la filosofía matemática", de Walther Brand y Marie Deutschbein. Cada capítulo puede ser estudiado con independencia de los demás.

"Gott in Frankreich" (Dios en Francia), novela del escritor alemán Friedrich Sieburg, ha sido traducida al francés y será editada en breve por Bernard Grasset. Se trata de un homenaje al humanismo francés y a la acción intelectual de Francia en el mundo.

Edmond Thiaudière ha fallecido en Francia a la edad de 94 años. Había escrito novelas políticas y de costumbres; libros de pensamientos filosóficos y numerosas colecciones de poemas. Una de sus obras se titula "Voyages de Lord Humour".

En las últimas elecciones, Upton Sinclair presentó su candidatura a gobernador del Estado de California, sostenida por los socialistas. **Upton Sinclair fué derrotado.**

En Millau (Francia) ha sido inaugurado un busto del poeta François Fablé.

El capitán español Emilio Alamán ha traducido a nuestro idioma la segunda y tercera partes de "Mis impresiones de guerra", interesante libro de Lebaud, coronel del ejército francés. "L'enfer sous l'eau" (acción del submarino U. C. 55 en la guerra mundial) es el título de la versión francesa (hecha por el capitán de corbeta francés P. Teillac) de un libro del comandante alemán Herbert Sauer. Esta obra ha sido editada por la casa Payot, de París.

Curwood

Chesterton y el fascismo. El autor de "Ortodoxia", dice lo siguiente: "El fascismo ha puesto orden en el Estado pero si no trata de poner en los espíritus, no durará"

LIBROS ESPAÑOLES

F. de Castro. **Emigrantes** (Cenit).

A. Sherwood. **La risa negra** (Cenit).

Lamartine. **Las confidencias**, tomo I y II, C. Universal N.o 1149 al 52 (Calpe).

Aksakov. **Recuerdos de la vida de estudiante**, C. Universal 1153|55 (Calpe).

Dickens. **La vida y aventuras de Nicolás Nickleby**, C. Universal 1156-59. (Calpe).

Gogol. **El capote y la nariz**, C. Universal 1160 (Calpe).

Dickens. **La vida y aventuras de Nicolás Nickleby**, C. Universal 1161-64, tomo II (Calpe).

Fray L. Urbano. **Religión y patria, Incienso de España**, primera serie (B. del Amo).

Lord Byron. **Don Juan**, obras completas, III, dos tomos (B. del Amo).

H. G. Wells. **La ciencia de la vida**, cuaderno N.o 11 (Aguilar).

De la Fuente. **Elementos de cálculos mercantiles**, M. Gallach 81, tomo I, tercera edición (Calpe).

(PASA A LA PAGINA 12)

VICTIMAS DE LA POPULARIDAD EN EL DEPORTE

por GRANTLAND RICE
(Especial para "La Nación")

UNO de los problemas que confrontan los prohombres del deporte, es el que se refiere a la actitud que deben adoptar ante las pruebas constantes de admiración y entusiasmo que reciben del público. Muchas veces se requieren las dotes de un consumado diplomático para disimular la molestia y el cansancio producidos por los fanáticos que acosan a sus favoritos.

Recuerdo que en una ocasión me hallaba conversando con Christy Mathewson en el salón de un hotel. De pronto acertó a pasar un aficionado al base-ball, quien, sin poderse contener, golpeó en la espalda al popular jugador, exclamando "¡Aló, Matty!" Y se inmiscuyó en la charla como si tal cosa.

En un caso semejante, Babe Ruth o Jack Dempsey habrían dejado pasar el incidente sin comentario alguno; pero Mathewson tenía una psicología diferente. Sin refrenar su impulso, dijo al intruso que se sirviera seguir su camino o que esperara a que terminase la charla empezada conmigo. "Sé bien que soy un jugador profesional — me dijo más tarde—, y procuro dar al público todo el placer posible durante mis horas de actuación, pero también deseo que se me deje en paz. He apurado toda la paciencia que tenía, y créame usted que dejaría el oficio antes que continuar siendo objeto de tanto [illegible]".

Las consideraciones de mi amigo me llevan a preguntar en qué extensión los ídolos deportivos pertenecen a su público y también cómo actúan delante de él los diferentes campeones. Algunos de éstos gustan de las



aclamaciones se han acostumbrado a ellas y las estiman como parte integral de su fama. Babe Ruth y Jack Dempsey pertenecen a esta clase. Con un promedio diario de diez horas, el primero pone su autógrafo en más de cincuenta mil pelotas de base-ball al año, y lo que me maravilla es que el célebre "Bambino" conserva la más absoluta serenidad y equilibrio mental ante las demostraciones de la multitud. No importa dónde vaya; la cola se forma inmediatamente, y no tiene otro remedio que empezar a prodigar su firma. En un banquete que asistió en fecha reciente, no pudo tomar bocado: un centenar de los concurrentes se alinearon para pedirle el autógrafo.

Bobby Jones, conocido campeón de golf, se porta admirablemente en sus relaciones con el público, si consideramos que no le complacen los agasajos populares, que en algunas ocasiones han llegado a extremos desagradables, como la vez en que los entusiastas espectadores irrumpieron en el cuarto de vestir cuando se disponía a tomar una ducha...

Lindbergh y Gene Tunney son ejemplos opuestos. En sus rostros se puede ver de manera que no deja lugar a dudas, el poco placer que les causa las pruebas de afecto de la multitud, sin excluir periodistas y fotógrafos. No han llegado a comprender aún que los fanáticos exigen de su "estrella" las veinte y cuatro horas del día y más si pudieran. Es inútil que los favorecidos quieran pasar inadvertidos. Lindbergh, no puede ir a ningún lugar sin que se vea asediado. Hace pocos días que fué de compras a un almacén del distrito comercial de Nueva York, y a los pocos minutos tuvieron que llamar a las reservas de policía para contener al público que pugnaba para verle.

Esa situación es difícil de sostener a diario a menos que no se cuente con una personalidad como la de John L. Sullivan, Babe Ruth o Dempsey. Casos opuestos son los de Jim Jeffries y Jess Willard, quienes odiaban las multitudes y que a veces se enfurecían al no verse tranquilos.

Un atleta bien conocido, que ha pasado también por el martirologio, me exponía las siguientes consideraciones: "¿Por qué piensa la gente que un as del deporte es propiedad pública, cuando sabemos que no se toman las mismas libertades con los actores, escritores u otras celebridades? Al menos, éstos tienen la ventaja de poder hacer vida privada, sin ser tan interrumpidos en sus momentos agradables.

El precio de la popularidad debe pagarlo el que se distinga. Si es partidario de ella y se presta a las atenciones populares, entonces crece ante los ojos de la multitud, que redobla sus entusiasmos; pero en el caso contrario, o sea cuando el campeón da a entender que le disgusta el asedio de los aficionados, sucede que inmediatamente se le pone en la lista negra, perdiendo favor y la publicidad necesaria en su carrera.

La alternativa es la siguiente: o se transige con la popularidad y sus consecuencias, o se ofende al aficionado de mayoría con los riesgos que ello reporta.

G. R.

EL PANORAMA ECONÓMICO DEL MUNDO

Respóndese a las críticas de Mr. Ford, sobre las especulaciones bolsistas.

por JOHN F. SINCLAIR

(Especial para "La Nación").

EL Consejo Federal de Agricultura se encuentra sumido, como no se ignora, en la gigantesca tarea que significa la reconstrucción de la agricultura estadounidense, en la que vienen existiendo acentuadas dolencias desde hace largos años.

La última petición que ha recibido el citado organismo, se refiere a la industria azucarera. Thomas L. Chadbourne, financiero y abogado neoyorquino, se ha dirigido al presidente del Consejo Federal para que éste ayude a la estabilización azucarera, aprobando el plan adoptado recientemente en Nueva York, por los grandes intereses del ramo y varias entidades bancarias, y en el cual se provee por una reducción en el monto productor, tanto de azúcar de caña como de remolacha, en los Estados Unidos y Cuba.

En el caso de que el plan resulte, Mr. Chadbourne espera que el próximo paso tienda a convocar una reunión de carácter internacional, que incluya a naciones como Polonia, Checoeslovaquia, Alemania y también las Islas Filipinas. Entonces se trataría sobre la posibilidad de menguar la extensión territorial dedicada al azúcar.

Hasta la fecha en que esto se escribe, el Consejo Federal nada ha declarado sobre la petición de Mr. Chadbourne.

• • •

Contestando los conceptos de Mr. Henry Ford, en el sentido de que las especulaciones bolsistas son la causa de la depresión en los negocios, Richard Whitney, el joven presidente del New York Stock Exchange, declara lo siguiente: "Atribuir a los pánicos de la bolsa el malestar comercial de nuestros días, es poner el carro delante del caballo, porque, en realidad, la baja de las cotizaciones es un efecto y no una causa de la crisis".

Al mismo tiempo, Lord Melchet pregunta qué es lo que "el carro y el caballo" representan, Mr. Whitney responde que "los negocios son el caballo, y la bolsa el vehículo". En consecuencia, el presidente del New York Stock Exchange se inclina por creer que el origen primordial de la presente crisis se basa en la sobreproducción industrial.

En efecto, no se ha olvidado que en 1925 y 1929, la elaboración de productos creció rápidamente; no sólo en los Estados Unidos sino en todo el mundo. Existía la impresión de que el consumo se mantendría siempre con la misma intensidad, aunque se comprende ahora que la capacidad adquisitiva no podía durar indefinidamente.

Al suspender las demandas especiales, o sea cuando todos los pedidos fueron satisfechos por completo, empezó a notarse el exceso de producción. Pero, desgraciadamente, es sabido que se siguió fabricando por las mismas cantidades hasta que se presentó la crisis.

Mr. Whitney sostiene, pues, la teoría apuntada más arriba, reafirmándola con el hecho de que desde 1925 a 1929, los índices de precios se sostuvieron firmes, lo cual no prevalece en la actualidad.

Se han hecho muchos esfuerzos para mantener los precios altos, por medios artificia... siempre han fracasado. Por esto, —dice Mr. Whitney— que hoy se está pagando por los métodos erróneos que se han usado para sostener los artículos a tipos de venta superiores en mucho al costo de producción.

• • •

En los momentos que el trigo se cotizaba en Chicago a cinco centavos menos que el maíz, o sea al tipo más reducido desde hace dieciséis años, se dió a conocer un informe de Broomhall, considerado como uno de los expertos más autorizados en el mercado triguero, según el cual Europa, durante la temporada presente, importará 608.000.000 de bushels en trigo y harina, en comparación con 492.000.000 de bushels en el año anterior. Además, figuran las compras de otras naciones que no pertenecen al continente europeo, y las cuales suman 128.000.000 de bushels.

En total se desprende que las demandas se elevan a 100.000.000 de bushels más que en 1929.

Por otra parte, es interesante hacer notar que en el citado informe se señala a Rusia como exportadora de 48.000.000 de bushels en 1930; India 24.000.000 y los países del Danubio 44.000.000.

J. F. S.



La maquinaria desplazando al hombre. Dibujo que representa la desocupación obrera en los E. E. U. U. y que nuestro dibujante Jorge Délano ha titulado "El quinto jinete del Apocalipsis"

LAS MARAVILLAS DE LA AVIACION

La primera línea comercial de dirigibles llegará a las islas Hawaii. — Las Filipinas como segundo objetivo en el vasto plan.

Las maravillas soñadas dejan de serlo para convertirse en realidad. — El Dr. Litchfield detalla personalmente las características de las naves en construcción y en proyecto

por EDWARD B. GARNETT.

(Especial para "La Nación")

EN el curso de pocos años, Europa será para las Américas como el vecino de la puerta de enfrente". Así lo afirma con acento que no deja lugar a duda el Dr. Paul Litchfield, Presidente Ejecutivo de la Goodyear Zeppelin Corporation, que construye en la actualidad el dirigible "ZRS-4", doble en tamaño que el "Graf Zeppelin".

—Sabemos bien que podemos construir unidades cuyas características superen a las existentes,— razona el Dr. Litchfield.—Y es considerable significancia que hayamos asociado nuestra compañía a la International Zeppelin Transportation, National City Bank y United Aircraft and Transport, así como también al Dr. Eckener y a la Zeppelin Co. de Alemania.

Como evidencia de la fe que tenemos en el futuro, estamos organizando la Pacific Zeppelin Transport. En su consejo de administración figura un ciento por ciento de los elementos directores de las compañías navieras del Pacífico.

Todos ellos—informa el ilustre técnico —están ansiosos de cooperar con nosotros, porque creen que las rutas aéreas no interfieren con las suyas, sino que servirán para complementarlas.

Formulo algunas preguntas relacionadas directamente con las dimensiones de los dirigibles destinados al comercio. He aquí las ilustradoras explicaciones del Dr. Litchfield:

—Con una nave que tenga 800 pies de longitud planeamos el transporte de ochenta pasajeros; una tripulación de cincuenta, y diez toneladas de correspondencia y mercancía express. A base de estos datos, estimamos que los precios serán el doble de los que se cargan por un pasaje de primera en barco.

Entonces se repetirá la historia: el vapor triplicó la velocidad de los buques veleros, y el dirigible, en sus pasos iniciales, puede hacer lo mismo y ya se sabe que el ahorro de tiempo significa menos gasto de dinero.

La longitud del nuevo dirigible, el "Akron", será de 785 pies y la altura de 146. El "Los Angeles" guarda las siguientes proporciones, respectivamente: 658 y 104. El poder de elevación del Akron se calcula en 182,000 libras en comparación con 60,000 libras que tiene el "Los Angeles".

En cuanto al dirigible comercial— sigue exponiendo el Dr. Litchfield, pasando al aspecto mercantil,— será mayor aún que el indicado, ya que su radio de acción se estimara en 10,000 millas.

Uno de los detalles que reflejan mejor las proporciones que tendrá la gigantesca aeronave, lo encontramos al examinar los planos. Solamente uno de los paseos destinados a los pasajeros se ha calculado para que tenga 400 pies de longitud. En verdad que esas características confirman las predicciones imaginativas del artista que dibujó la cubierta del magazine que leí en el tren cuando me dirigía a visitar este maravilloso centro aviatorio.

La amable cooperación que presta el Dr. Litchfield alienta el afán de preguntar.

—¿Reunirán condiciones de seguridad tales dirigibles?

—Seguros como un transatlántico—afirma el notable ingeniero.—El gas que se usa es ininflamable, y los Estados Unidos disponen de abundante cantidad. El helium cuesta 25 dólares por mil pies cúbicos y el hidrógeno sólo vale 5 dólares. La diferencia, sin embargo, es compensada ampliamente por el coeficiente de seguridad.

Además—añade— no hemos de olvidar que el helium puede ser purificado después de usarse en forma indefinida.

—Por lo que afecta a la estructura, será de duroaluminio en su totalidad. Este es mucho más fuerte que cualquier otro material.

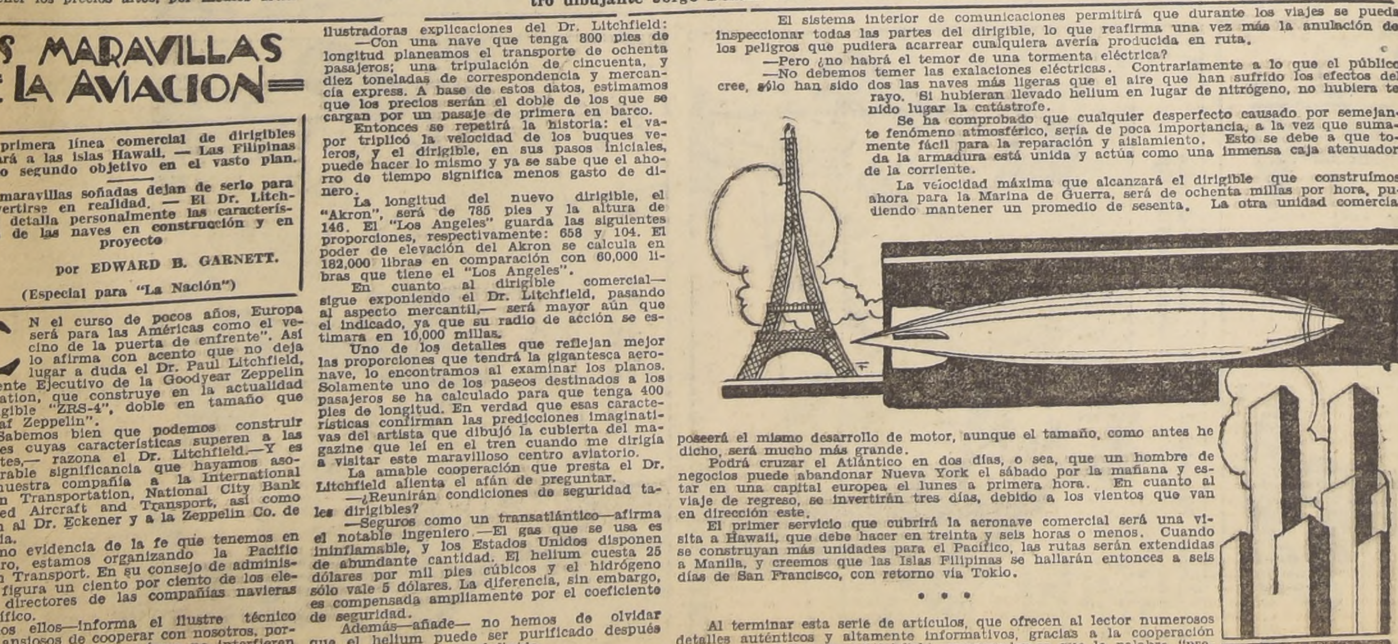
El sistema interior de comunicaciones permitirá que durante los viajes se pueda inspeccionar todas las partes del dirigible, lo que reafirma una vez más la anulación de los peligros que pudiera acarrear cualquiera avería producida en ruta.

—Pero ¿no habrá el temor de una tormenta eléctrica?

—No debemos temer las exalaciones eléctricas. Contrariamente a lo que el público cree, sólo han sido dos las naves más ligeras que el aire que han sufrido los efectos del rayo. Si hubieran llevado helium en lugar de nitrógeno, no hubiera tenido lugar la catástrofe.

Se ha comprobado que cualquier desperfecto causado por semejante fenómeno atmosférico, sería de poca importancia, a la vez que sumamente fácil para la reparación y aislamiento. Esto se debe a que toda la armadura está unida y actúa como una inmensa caja atenuadora de la corriente.

La velocidad máxima que alcanzará el dirigible que construímos ahora para la Marina de Guerra, será de ochenta millas por hora, pudiendo mantener un promedio de sesenta. La otra unidad comercial



poseerá el mismo desarrollo de motor, aunque el tamaño, como antes he dicho, será mucho más grande.

Podrá cruzar el Atlántico en dos días, o sea, que un hombre de negocios puede abandonar Nueva York el sábado por la mañana y estar en una capital europea el lunes a primera hora. En cuanto al viaje de regreso, se invertirán tres días, debido a los vientos que van en dirección este.

El primer servicio que cubrirá la aeronave comercial será una visita a Hawaii, que debe hacer en treinta y seis horas o menos. Cuando se construyan más unidades para el Pacífico, las rutas serán extendidas a Manila, y creemos que las Islas Filipinas se hallarán entonces a seis días de San Francisco, con retorno vía Tokio.

• • •

Al terminar esta serie de artículos, que ofrecen al lector numerosos detalles auténticos y altamente informativos, gracias a la cooperación entusiasta del Dr. Paul Litchfield, comprendemos que la palabra "proyecto" en el siglo XX está cada vez más cercana a "realización".

E. B. G.

tado por la sombra apareció el fletero negro:— ¡Listos! — nos dijo. —¿Y el otro? — interrogué.— Nos espera; no hay que perder tiempo; al oír un silbido se vienen... Todo muy pronto.—

En seguida quiso huir; mi compañero lo retuvo un instante, por la chaqueta; y le indicó un silbido.

—No, así no:— replicó él — de este otro modo...—Silbó como una sierpe; y el diablo nos echó encima a sus secuaces. El infame se hizo humo; y nos dejó en el fuego. — Ahora sí — me dijo al oído mi compañero, con cierta triste seguridad, al ver venirse sobre nosotros una docena de guardias de policía bien armados de rifles.

Fué un momento dramático. Tenía él en la mano un envoltorio de papeles comprometedores que se me habían confiado. Rapidísimo cruce de palabras nos alistó al instante; y mientras que, con resolución de sangre fría de que hasta entonces no me sabía poseedor, me abalancé a los guardias, preguntándoles a grandes voces qué significaba aquello, mi compañero introducía con celeridad por una ventana de casa vecina a la estación todo el mal bulto de papeles peligrosos, que fueron, dichosamente, a parar en manos amigas.

Luego... estábamos presos.

• • •

De Pilatos a Caifás y de Caifás a Pilatos, comenzó nuestra vía crucis.

Vacié sobre el escritorio del Intendente de Policía lo que mis bolsillos contenían: nada comprometedor me encontraron.

Hablé fría y racionalmente. El golpe había sido tan fuerte que no llegué a darme cuenta de él: tan tranquilo estaba.

Un detalle curioso: llegué hasta el punto de impresionar al Intendente en forma de que me ofreciera la lancha de la capitanía para marchar a bordo; porque yo no iba al Sur sino a negocios particulares, de lo que tenía y daba pruebas casi inobjetables.

Pero el Prefecto de la Provincia — que algunas órdenes o instrucciones superiores tenía— hizo llamar al Intendente; y éste no regresó — después de largo rato — sino a decirnos que era imposible el ponernos en libertad y que se nos iba a trasladar.

—¿A dónde y para qué? — A la Comisaría de Bellavista y para que... pasáramos la noche bien.

Pedí hablar por teléfono con mi familia o con la misma Autoridad Prefectural de Lima que me conocía; en vano: se me dijo, cortésmente, que el teléfono estaba descompuesto.

Tuve la sensación de encontrarme en el fondo de un pozo, sobre cuya boca alguien dejaba caer, pesadamente, la losa sepulcral de la incomunicación.

Nadie sabía en Lima de mí más que el que había emprendido viaje al Sur, con el propósito de alistarme en la Revolución. Los que me tenían preso, podían, impunemente, hacerme desaparecer, sin que nadie se enterara de mi suerte. La Comisaría de Bellavista era entonces famosa, por los fusilamientos que diz que se ejecutaban en las orillas del Mar Bravo.

Al escuchar el propósito de nuestro traslado, mi corazón dió un salto y un golpe de sangre ha de haberme enrojecido el rostro. Mi compañero, en cambio, palideció y me dijo en voz cavernosa: — Nos van a fusilar... — No se atreverán! — le repliqué, con verdadera ira. El miedo a la muerte se había vuelto en mí indignación.

Yo gritaría por las calles al ser trasladado a Bellavista, yo lucharía con mis puños contra quienes pretendieran fusilarme, yo arrebataría una bayoneta a cualquiera de los soldados para defenderme con ella y vender caro la vida, que a los diez y ocho años querían arrebatarme. Abrí las alas de mi fantasía al soplo huracanado de mi indignación; y mientras que mi compañero, sentado en una silla que crujía, apoyaba la cabeza reflexiva sobre ambos puños cerrados, con los codos fijos en las rodillas, arqueando toda su figura en una actitud como de etcétera (&), yo me paseaba, incesantemente, de un lado a otro, con la impaciencia colérica de una fiera enjaulada.

—Si se pudiera hacer saber en Lima que yo estaba preso en el Callao e iba a ser trasladado a Bellavista, me habría salvado; porque, en efecto, por temor al comentario público, no se atreverían a fusilarme. Así pensaba yo, sin que la indignación me ofuscase. Los minutos eran angustiosos para dar la noticia, que horas después ya llegaría tarde.

Entonces, tuve por un momento, la ilusión de que el milagro de Daniel en el foso de los leones, se repetía. El guardia que dragoneaba de cabo, se llegó a mí y me dijo:

—Señor: ¿usted no es el Poeta?

Un rayo de luz vino, desde lo más alto de mi Arte, a iluminar mi vida.

—¿Cómo te llamas? — Díjome un nombre vulgar y un apellido extraordinario, que no he podido olvidar nunca: se apellidaba Piélago.

Era este un hombre blanco, pequeño, enjuto, nervioso, sumamente locuaz. Díjome conocerme, gustar de la lectura de mis poemas, tenerme honda simpatía. Se me ofreció a hacer saber de mi familia lo que yo quisiera. Le insinué un telegrama que debía ponerse sin pérdida de tiempo, dando noticia de que estaba preso y de que iba a ser trasladado a Bellavista... Le dí una moneda para ello. El, entonces, me propuso conseguirme papel, para que yo escribiese el telegrama. Tal respuesta me lo hizo sospechoso. —Es un espía que han comisionado para befarme—pensé; y, negándome a escribir nada, le volví las espaldas bruscamente, no sin decirle antes: —Pon el telegrama como te parezca; y, si no quieres, no lo pongas. Te regalo el dinero.

Mi compañero que, desde su asiento, había escuchado el diálogo, aplaudió mi soberbia. —Eres muy inocente—me aseguró— ¿Cómo podías confiarte en la buena fe de un cabo de guardia?

No sé yo si las antenas espirituales —de que los Poetas nacemos dotados— empezaron a funcionar, recogiendo mensajes de lo desconocido; pero la cólera en mí se había cambiado por una como elevada serenidad, que en vez de ser de depresión resignada, era de sublimación desdeñosa.

¿Qué hacer? No tardó en ser cambiada la guardia que nos custodiaba. Pedí hablar con el oficial; y éste se me excusó, mandándome a decir que sólo después de las doce de la noche podría hablar conmigo.

—Estamos perdidos, completamente perdidos. ¿Para qué intentas nada?— me decía, a veces, mi compañero, haciendo crujir la silla en que retorcía su angustia.

—No se atreverán!—le replicaba yo, con toda la fuerza y la seguridad de que era capaz la fe de mis diez y ocho años.

Las horas transcurrieron aceleradamente, como si en el tic-tac de los relojes pusieran nuestras venas su pulsación febril.

Cuando la torre de la Iglesia Matriz dejó caer sus doce campanadas, como esferas metálicas que rodaran en el silencio de cristal, mi compañero y yo nos vimos las caras trasijadas, cruzamos una larga mirada de inteligencia y nos dijimos, al mismo tiempo los dos: —Ya.

En efecto, el oficial de guardia—que alcanzó después alta graduación militar, pero cuyo nombre no me parece discreto dar, porque ha muerto—cumplió su ofrecimiento: se presentó a hablar conmigo, a la vez que con mi compañero.

Con gran comedimiento, nos dijo: —Tengo que cumplir órdenes. El Mayor Almirón sabe que no puedo dejar de cumplirlas. Mi deber militar está sobre la voluntad mejor dispuesta que yo pueda tener para con ustedes. Se me ha ordenado trasladarles a Bellavista, haciéndoles atar para evitar la menor resistencia y amordazar para que no intenten dar voces, a menos que ambos me empeñen su palabra de honor de no resistir a la fuerza pública que va a conducirlos, así como de no hacer escándalos que resultarían infructuosos.

—¿Quiere decir, entonces, que se nos lleva a fusilar?—pregunté yo con cierta altanería.

—Ni lo sé, ni lo deseo. Es todo lo que puedo responderle. Mientras tanto, necesito que ustedes se comprometan como caballeros conmigo a no resistir, ni a dar voces, para evitarme el desagrado de cumplir las órdenes que he recibido en caso negativo.

Ambos dimos nuestra palabra de honor, con la caballerosa resolución de cumplirla.

El oficial, como con ánimo de persuadirnos a ello, nos dijo entonces:

—Aunque yo estoy bien seguro de que, como caballeros, sabrán ustedes cumplir con su palabra de honor, he recibido órdenes para acompañarme de un tambor y de un corneta que apaguen las voces que pudieren dar, mientras se procede a atarles y amordazarles.

—Retiro mi palabra de honor—le dije, vivamente, al oficial—puesto que se me ofende con dudar, así, de ella.

—Yo no dudo. Sólo explico por qué se me ha ordenado acompañarme de un corneta y de un tambor. Por tratarse de un asunto político, dada la situación creada en el país, se han tomado todas las precauciones para que no trascienda. Esta es mi opinión personal. Ya respecto a un posible fusilamiento, he dicho que ni lo sé ni lo deseo.

El oficial hablaba con tono mesurado y exagerando las maneras que me parecían de una cortesía sospechosa.

—Hay que prepararse para emprender la marcha.

—Estamos listos.

Una docena de soldados se puso en movimiento formando cuadro, terciados los rifles con la bayoneta calada. En el centro, íbamos los dos presos. Por delante del grupo, marchaba el oficial con el corneta y el tambor.

La calle estaba desierta. La campanada de la una nos cayó encima como una pelota, que, rebotando, me hizo el efecto de irse a perder al mar...

• • •

A poco se desvaneció la esperanza de ser vistos por algún transeúnte, que nos reconociera: se nos llevó por calles extraviadas y lugares deshabitados, hasta que entramos en una pampa de no menos de medio kilómetro cuadrado, cuya extensión se dilató a mis ojos separando Bellavista del Callao, en forma que las construcciones de ahora hacen difícil apreciar.

La pampa aquella se me ofrecía como la página de una agua fuerte de Doré, arrancada al primer tomo de la "Divina Comedia". Sobre la desolación de la pampa, el vasto hervor de estrellas de la Vía Láctea alargaba su S como un río de misterio, en que la media luna podía ser la barca de Caronte...

El instante era propicio para que al margen se perfilasen las figuras de Dante y de Virgilio, a ver pasar al poeta de diez y ocho años que, entre un pelotón de soldados, iba camino del Infierno.

Mi compañero, con la convicción profunda de nuestra suerte irremediable, llevaba la cabeza doblada sobre el pecho. Yo la levantaba, como buscando con los ojos el refugio de las estrellas. De vez en cuando, el reflejo de la media luna hería las bayonetas, que se alargaban hasta el cielo...

En el silencio de la noche en la pampa, se duplicaba en un eco lejano el acompasado taconeo de la marcha monótona de los soldados.

• • •

Llegamos, por fin, a Bellavista.

Ni mi compañero, ni yo conocíamos tal villorrio.

El ruido del Mar Bravo se fué apoderando de nuestros ánimos... Una tras otra ola venía a reventar, furiosamente, en el fondo de mi corazón estremecido de sublimidad... La voz ronca y colérica del mar en tal noche sonaba como pudiera sonar, en un eco cavernoso, la suma de todas las voces de los personajes de Esquilo.

Atravesamos una callejuela, doblamos una esquina, volvimos a doblar otra y seguimos, hasta que, al concluír una de tantas callejuelas, nos encontramos ante el mar. Jamás olvidaré las dos impresiones que a la vez en ese instante recibí: la seguridad entonces de mi fusilamiento ya inminente; y la belleza del espectáculo maravilloso, con que la Naturaleza se había preparado a servir de teatro a mi Tragedia.

Un largo calofrío me sacudió; pero, en seguida, rompí el cuadro de soldados que de pronto se detuvo, salté hasta el oficial y le cogí la mano que ya había desnudado su espada, gritandole con desesperación: —¿Por qué nos ha engañado?

Unos soldados me separaron, mientras otros retenían a mi compañero.

El oficial, entonces, ordenó que nos ataran; y, sin inmutarse, nos dijo:

—Yo no los he engañado. Sólo he recibido órdenes de conducirlos hasta aquí y entregarlos a quien en nombre de la autoridad me los reclame. No sé, hasta ahora, si se les va a fusilar, ni tengo por qué desearlo. ¡Guarden silencio!

En ese instante, como vomitada por la misma callejuela por la que habíamos llegado a la orilla del mar, se presentó una sombra que avanzó resueltamente hacia nosotros. Aunque el aparecido estaba embozado, el kepí hacía reconocer en él a un jefe militar. —Es el Comisario, — articuló en voz baja mi compañero. Mis ojos se paseaban, enloquecidos, por el cielo y el mar: las estrellas innumerables se derramaban como una fuga de pavor, y la media luna cobraba un sentido de amenaza cortante; el mar arqueaba sus olas relinchantes como potros encabritados que, salpicando espumas, caracoleaban por la gran playa pedregosa... La Naturaleza me poseía; pero el pensamiento se sublevaba contra la muerte. Recordaba a mis padres y a mi hermana, que habían de suponerme en viaje. Recordaba a la mujer primera que correspondió siquiera con sonrisas mis suspiros, y que ese mismo mar se llevó de mis ojos para siempre. Recordaba a la mujer última que, impresionándome de amor, sólo había visto yo por un instante, como una anticipación del Misterio...

Ajeno a lo que de cerca me rodeaba, me sorprendió de pronto el que nos desataran. El cuadro de soldados volvió a formarse. El oficial dió orden de marcha; y empezamos a regresar por donde habíamos venido. Era evidente que ya no nos fusilarían. Una sensación de alivio me hizo respirar con la plenitud de quien despierta de una pesadilla... Podía pensar que si la fantasía hizo de Dante el hombre que había vuelto del Infierno, la realidad me hacía el hombre que había regresado de la Eternidad. Volví los ojos como para despedirme del mar; y tuve la visión de que la Muerte se perdía en las nubes, y de que la media luna era la hoja de la guadaña de la Muerte...

Pasamos la noche en la Comisaría de Bellavista.

Hay que suponer la locuacidad nerviosa de dos resucitados.

Sonó el clarín del alba. Entonces nos vimos las caras ojerudas y lacias; pero nos sonreímos... ¡Vivíamos! y, por lo mismo, soñábamos...

Muy de mañana sonó el timbre del teléfono. Averiguamos. Ibamos a ser trasladados a Lima.

De pronto, apareció mi padre; tenía en la mano un telegrama. Piélago me había salvado.

A pesar de mis dudas desdeñosas y de mi gesto de soberbia, el modesto cabo de guardia — que decía gustar de mis poemas y tenerme honda simpatía — no sé cómo había cumplido a tiempo con telegrafiar a mis padres. Curioso era que el telegrama, por extenso, tuvo que costarle dos y tres veces más que el escaso dinero con que yo hube de ofenderle "regalándoselo"... Hay que esforzarse para imaginar cuánto hice por encontrar después a ese hombre: no supe más de él. Como si se hubiera escapado de una Historia Extraordinaria de Edgard Poe, casi a los treinta años de mi aventura con la muerte, cuando yo volví a Lima, tras de dies y siete años de ausencia, en medio del tumulto que entre aclamaciones hubo de recibirme, se acercó a mí alguien que me dijo al oído: —Yo soy Piélago... — Le estreché entre mis brazos; y le rogué buscarme: él me lo ofreció; pero volvió a perderse en el misterio. Sin noticias suyas, espero una tercera oportunidad trascendental, en que vuelva él a hacer su aparición definitiva.

Cuando mis padres recibieron el telegrama, eran las doce. Mi padre corrió hacia las autoridades. Mi madre acudió al Arzobispo. El Arzobispo Bandini era un viejecito nervioso, que gozaba de gran ascendiente sobre el gobierno militar, pues había ayudado mucho al glorioso "Soldado de la Breña" en todas sus campañas. Cualquiera madre puede suponer lo que la mía llegó a hacer y decir, a tales horas, hasta decidir al Arzobispo Bandini a abandonar su lecho e ir personalmente a interponer sus influencias.

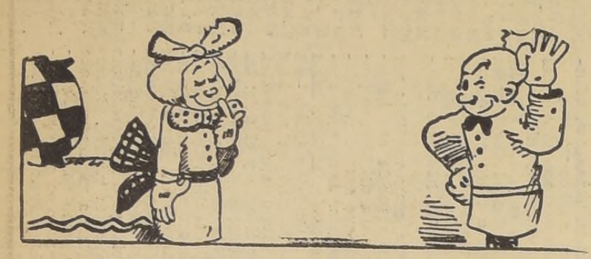
El teléfono suspendió en la Comisaría de Bellavista la orden de mi fusilamiento, próximo a ejecutarse en el Mar Bravo.

Piélago y el Arzobispo Bandini se habían puesto de acuerdo sin saberlo...

Es así cómo el Arte me salvó la vida, para que se la debiera dos veces a mi madre.

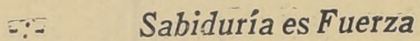
JOSE SANTOS CHOCANO.

LA NACION
SANTIAGO. CHILE

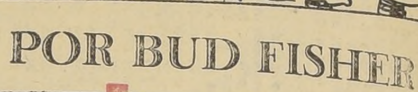




MUTT Y JEFF



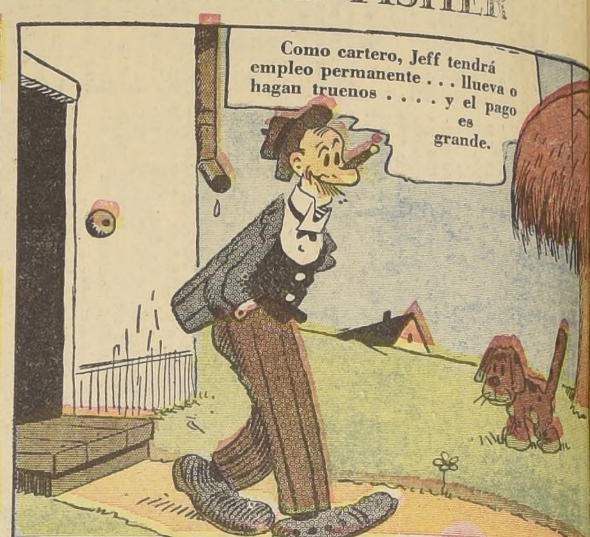
Sabiduría es Fuerza



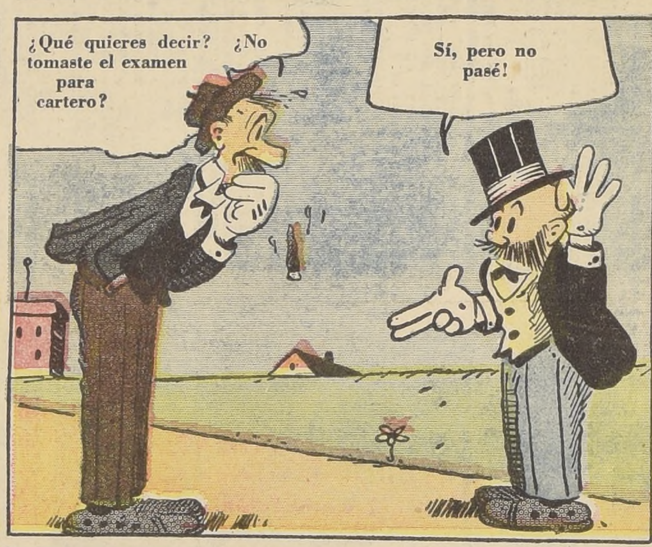
POR BUD FISHER

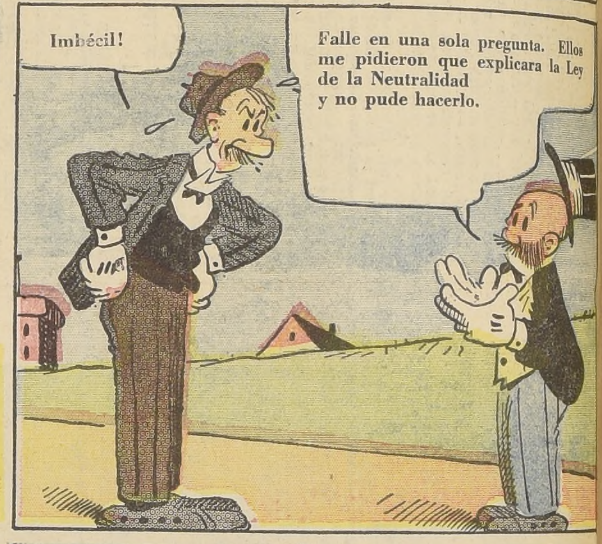




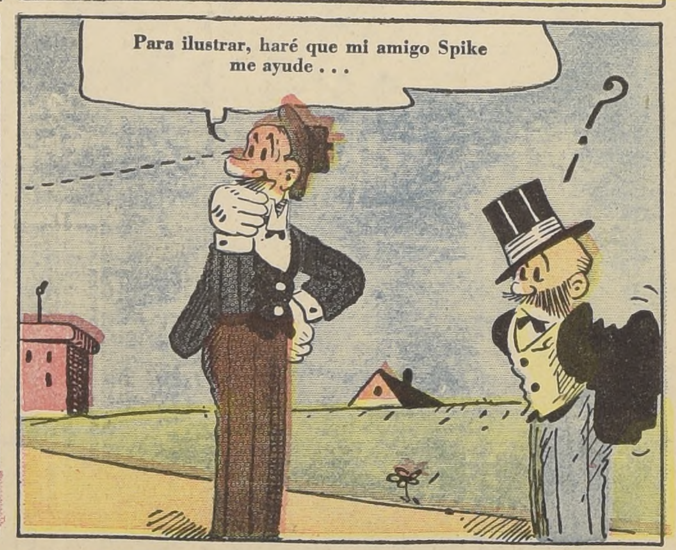


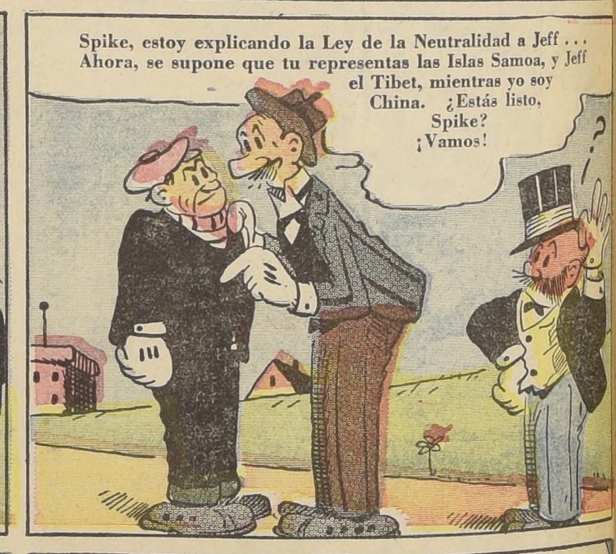


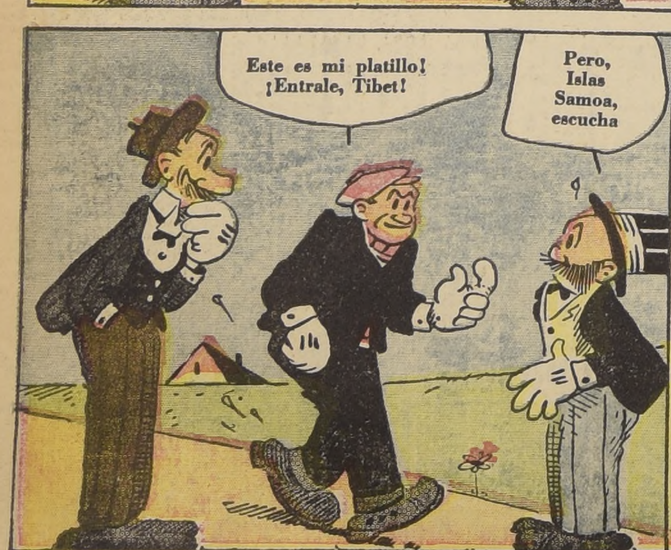


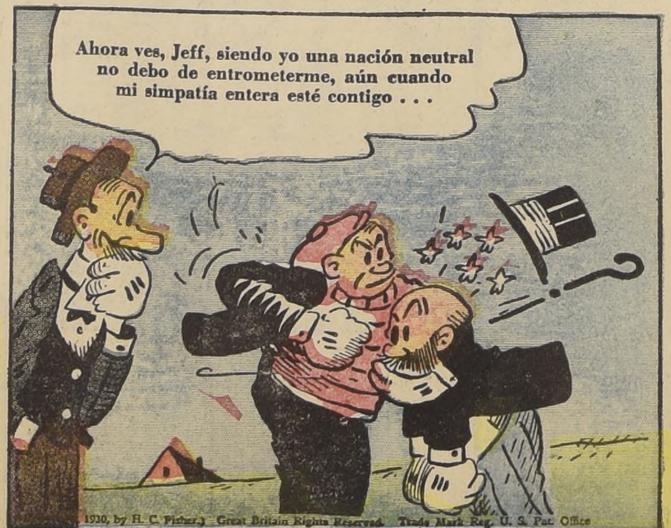














SEGUNDA SECCION
Redacción - Vida Social - Teatros - Cables
Interior - Valparaíso - Crónica

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 28 DE DICIEMBRE DE 1930

GUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

EL TIEMPO PARA SANTIAGO

Probabilidades para hoy.—Algo nublado, después buen tiempo caluroso. Mínima, 12 grados. Máxima, 28 grados.

LA NACION

Santiago, diciembre 28 de 1930

EXCEPCION PRESTIGIOSA

Los juicios que a menudo emiten las grandes publicaciones extranjeras sobre la situación política y económica de la América Latina, distan mucho de ser halagadores.

La consideración de las turbulencias que vienen agitando a casi todos los países sudamericanos, unida al proceso crítico de la depresión económica que los afecta, hace que esas opiniones se vean señaladas por un notorio pesimismo.

De los dos factores anotados, el primero es el que fluye principalmente para opacar el panorama americano. La crisis económica es de carácter mundial y obedece a causas complejas y varias que escapan, por lo general, a la voluntad de los gobernantes. Lo que pueda, pues, decirse de los países americanos a este respecto, es susceptible también de aplicarse a los europeos.

Pero, no sucede lo mismo con los trastornos políticos. Y son éstos los que parece han encontrado hospitalario refugio en América, con una fatal y necesaria repercusión en sus valores económicos.

Es imposible desconocer un hecho: atendida la estrecha correlación que impera entre la normalidad política y el equilibrio económico, cualquier desquiciamiento en lo primero trae aparejado un sensible desajuste en lo segundo, del que, inmediatamente, toma conocimiento el mundo entero. No importa, para el caso, que la convulsión política no llegue a constituir sublevación o cambio violento de gobierno. Basta la noticia del intento para que todos los valores económicos de ese país decaigan y el capital se aleje de sus fronteras.

De allí que la sola campaña de alarmas implique en la actualidad un delito político al que los gobiernos persiguen como a un efectivo enemigo de la estabilidad económica del Estado. De allí también que hayan cambiado las formas de penalidad en la delincuencia contra la seguridad interior, sancionándose el intento o el hecho frustrado como actos positivos de ataque al orden público.

América está sufriendo, por lo tanto, las consecuencias lógicas de la inquietud que domina en sus negocios gubernamentales. A su inestabilidad política, los círculos financieros mundiales le asignan, con razón, el carácter de una peligrosa inestabilidad económica, complementada por un repudiable desorden administrativo.

Sin embargo, estas opiniones a que nos venimos refiriendo, cuidan de hacer una honrosa excepción con nuestro país. El velo sombrío con que cubren a la América Latina se trueca en un halagador barniz de optimismo cuando aluden a las condiciones políticas y económicas de Chile.

Descubren aquí el giro singular de un movimiento ordenado de evolución, presidido por un gobierno sólido, que desarrolla una acción encomiable de previsión frente al repercutir interno de la crisis mundial, y que vela honorablemente por el prestigio y buen funcionamiento de los organismos administrativos del Estado.

Ejemplo de lo que venimos diciendo es el juicio que exponía, hace poco, el "New York Times", acerca de la situación política y comercial de los diferentes países americanos. Ese estudio, contenido en su edición del 16 del mes pasado, aparece rodeado de severos reproches para el desorden americano. Observa la agonía financiera de la América del Sur, y atribuye a su estado de revolución latente gran parte de las responsabilidades en este descenso económico. Su análisis equivale a una justiciera admonición.

Pero, el gesto de merecida reconvención se detiene al llegar a nosotros, y se ve reemplazado por un homenaje ennoblecedor. "Chile — dice textualmente el "New York Times"—disfruta de una condición que muy pocas naciones del mundo han obtenido, y que si han llegado a gozarla, ha sido por poco tiempo. Su administración está tan exenta de peculados y de coimas (free from graft) como es humanamente posible alcanzarlo".

Es ésta una desapasionada y prestigiosa voz de aliento, que conviene recoger, aunque no sea más que para oponerla al intencionado pesimismo de algunos.

COSAS RARAS

Uno de los Bancos nacionales ha adornado su fachada con doce estatuas.

Seguramente en homenaje al doce por ciento....

César Carcabel

CONVENCION DE DUEÑOS DE MEJORAS

En circunstancias de ir llegando a sus últimas etapas de discusión el proyecto de reforma de la ley N.o 308—en que se incluyen algunas disposiciones sobre nuevos derechos de los "dueños de mejoras" y de los "compradores de sitios",—una porción considerable de pobladores del país se apresta para reunirse en una Gran Convención, con el objeto de hacer, en conjunto, el estudio de las mismas materias, que tan de cerca les afectan.

Se sabe, en efecto, que el proyecto de reforma va a salir despojado de casi todo el "espíritu nuevo" que en él había infundido el Gobierno, al elaborar el Mensaje respectivo y el proyecto mismo; y se ha creído necesario,—sin perjuicio de acoger con simpatía lo poco que se va a ganar — perseverar en la brega por la obtención de disposiciones más conformes con la verdadera justicia social.

¿Qué se propone la Convención que se anuncia para el mes de enero?

Tenemos a la vista su "Declaración de Principios", y en ella encontramos, desde luego, lo siguiente: A) Uno de los fines primordiales de la Convención es poner de manifiesto al Supremo Gobierno el sentir de los dueños de mejoras, compradores de sitios a plazo, y en general de todas las instituciones afectas a la ley de la Habitación Popular, con respecto a las deficiencias de ella y de su aplicación; B) Estudiar con detenimiento las reformas introducidas al Proyecto del Ejecutivo por el H. Senado y por la Cámara de Diputados, y proponer al Ejecutivo las enmiendas que, a juicio sereno de la Convención, sea de urgencia hacer al respecto; C) Estudiar con toda amplitud el sistema cooperatista en materia de edificación de poblaciones y huertos obreros; D) Estudiar todo lo relacionado con el sistema de compra-venta de sitios a plazo, urbanización de las poblaciones, etc.; E) Proponer medidas para hacer que los medios de locomoción que sirvan a las poblaciones obreras sean más expeditos y baratos. Además, se enuncian algunas sugestiones para contemplar la situación de los arrendatarios de casas o piezas de arriendo, que, en realidad, es digna de ser considerada, tanto por razones de orden económico como por razones de orden social.

Un examen más o menos prolijo de los puntos del programa será el tema de ulteriores artículos; pero, por ahora no podemos menos de reconocer que es muy satisfactorio comprobar cómo se organizan, para la defensa de sus intereses y derechos, elementos sociales que en otra época habrían continuado sumidos en la inercia y en una consumidora indolencia; cómo, a la reflexión sobre lo que les conviene hacer, esos elementos han unido el impulso de la acción legítima, y fundada en genuinos antecedentes.

Por otra parte, con una discreción laudable, la Junta Ejecutiva de Dueños de Mejoras informó oportunamente al Ministerio de Bienestar Social, de sus propósitos; lo que desde luego pone de manifiesto su resolución de mantenerse dentro del terreno de la más estricta legalidad, como era de suponerlo. Y el señor Ministro, doctor Puelma Laval, instruído de la sanidad de estos propósitos, ha autorizado esta Gran Convención, y ha ofrecido, para los estudios previos respectivos, la cooperación de un funcionario del Departamento Técnico de la Habitación. Con lo cual no se hace sino confirmar el hecho, notorio y reiterado, de que el actual régimen ampara y facilita, como el que más, las iniciativas bien inspiradas de la masa trabajadora, y ayuda a la realización de sus aspiraciones.

De ahí también que, como nos es grato hacerlo constar, la primera de las Declaraciones de Principios que sirven de base a los trabajos preliminares y de organización e invitación, está concebida en los términos siguientes:

"Esta Convención, y las actuaciones futuras de sus representantes, están basadas en el más acendrado patriotismo, y en la adhesión y respeto al Gobierno de la República".

NOTAS SOBRE LA ARGENTINA

Por E. RODRIGUEZ MENDOZA

Me impuse hace poco por medio de un interesante artículo publicado en este diario, de que un caballero argentino acaba de preguntar a nuestro distinguido representante en Buenos Aires, la fecha, más o menos, en que Chile piensa declarar la guerra a la Argentina...

Si esa pregunta no ha sido hecha por una persona de buen humor que tal vez quiso anticipar el día de los inocentes, no comprendo una sola palabra, porque entre este país y el vecino no existe ningún interés antagónico, siendo, en cambio, las cuestiones ferroviarias, ligadas al hecho geográfico de que hay provincias argentinas más cercanas del Pacífico que del Atlántico, fácilmente resueltas, si se entregan lealmente al propósito de que el país que pudiera perjudicarse en una de esas vías futuras, encuentre en otra las compensaciones del caso.

No puede existir, pues, en ninguno de estos dos países,—solidarizados por una historia que en más de un período es común,—deseo alguno de dañarse. Y entonces, ¿por qué se formulan preguntas como la del caballero argentino que venía cayendo de la luna de Pascua?... ¿Y por qué, asimismo, no existe un mayor acercamiento? Desde luego, porque el argentino, y el americano en general, miran, más que a las vecindades, a Europa... Hay otra causa de alejamiento, causa pequeña al parecer; pero que es activísima cuando de una o de otra manera toca la vanidad nacional: la ironía con que durante muchos años se quejaban los viajeros que nos visitaban, de la falta de hoteles, clubs, casinos, teatros, luz, higiene, vehículos, de la falta de vida actual, en una palabra.

Lo que como significación es sólo queja o ironía, se toma fácilmente por hostilidad sistemática, y, en consecuencia, se niega a las visitas y a los turistas el derecho a la crítica, que es, precisamente, a lo que más se inclina el que tiene cultura suficiente para estudiar, observar e... ironizar.

Esa crítica era inoportuna e hiriente porque a nadie le agrada que se hable festivamente de lo que le falta, de lo que no tiene, o de lo que ya no estaría bien, ni entre los avestruces; pero, la observación incómoda era exacta y pienso que algo ha servido para hacernos entrar, como se ha entrado al fin, a la higiene y al confort que hacen gratas las ciudades, la vida, las vecindades y las visitas.

Y como costara lo que costara había que raspar esa costra con cincuenta años de espesor, no sólo han desaparecido las ironías mortificantes, sino que ya es gratísimo oír a una de las damas argentinas más distinguidas que hayan vivido entre nosotros, que el progreso de este país ha dado un salto enorme.

Ni los países ni los individuos, aunque sean vecinos, y aunque hayan guerreado juntos por la Independencia, miran como iguales, sino a los que en realidad lo son.

No era posible, pues, exigir a nadie que mintiera por cuenta ajena, diciendo que aquí había visto lo que no existía ni en estado de buena intención.

Lo único que la equidad tiene derecho a exigir o, por lo menos, a esperar, es la verdad, y ésta es ya gentilmente reconocida por los que nos visitan, los cuales se preguntan asombrados si esto era aquello...

Desaparecidas las causas de que se dijera, en cumplimiento implacable de la verdad, que nuestros vehículos tenían las ruedas cuadradas y que la única iluminación con que contaba la capital era la de los automóviles, reaparece lo permanente en la relación de ambos pueblos, es decir, lo que viene de la historia común, indicando a ambas Repúblicas una misión similar, que estará en razón directa de su crecimiento y de su unión.

* * *

Se puede escribir artículos, ensayos y hasta libros en que la grata tarea se limita a ir relatando impresiones o trazando siluetas encomendadas al rasgo esquemático, al simple boceto, que es una mezcla hecha a escape entre lo provisorio y lo definitivo.

En cambio, no se podrá tratar con igual rapidez lo que necesariamente requiere reposo, ubicación y no ubicuidad; silencio de meditación; acotación prolija, compulsación minuciosa.

Total, que no he podido escribir aún reposadamente sobre la Argentina durante mi largo itinerario—veinticuatro años—de un país a otro, lo que es mucho trajín y poco tiempo que dedicar a la confección de libros en que se requiere el dato preciso y no imaginaciones cubistas.

Mis anotaciones sobre el país vecino consisten, pues, en fragmentos sin la ordenación ni la arquitectura de un libro, el cual requerirá siempre un buen pedazo del tiempo, que cada vez va reduciéndose más, como la Piel de Zapa de Balzac.

El que algo ha tenido que trajinar por el mundo, reduce cada país a un montón de anotaciones, no siempre bien ordenadas, y que en el caso de la Argentina, convergen a esta afirmación central e inamovible: no hay en el camino ni en el horizonte de ambos pueblos nada que dificulte una trayectoria concordante con el interés propio y el del Continente. Simples notas; simples indicaciones sumarias para una obra mayor, que seguramente quedará en proyecto; pero que bastan para contestar negativamente la interrogación ingenua del caballero argentino que parecía venir descendiendo de la luna de Navidad; no se divisa ningún interés irreductible ni en la vida económica, ni en las orientaciones exteriores de Chile y la Argentina.

* * *

El desarrollo de uno no amenaza el del otro, y la guerra universal, concordando espontáneamente su actitud exterior ante el drama monstruoso, hizo comprender de nuevo, como hace un siglo, que lo que es un peligro directo para uno, también podría serlo automáticamente para el otro.

Y entonces, ¿por qué viene notándose reiteradamente una detención súbita al llegar a lo práctico, de la articulación histórica y social que empezó con la Independencia, y que, salvando las asperezas de un largo litigio, arribó a los Pactos de 1902?

Desde luego, ambos países han seguido desarrollos diversos, indicados por una ubicación geográfica también diversa: Chile se ha limitado al desarrollo vegetativo de los elementos con que salió de la Colonia, y la Argentina ha apelado a la fórmula inicial hecha programa durante las grandes administraciones de la organización: civilizar es poblar.

Por nuestra parte, nos limitamos a los elementos nativos, y, todavía, dejando que los diezmaran la mortalidad, el analfabetismo y el abandono de todo deber social colectivo. Olvidamos prolongadamente lo esencial, y es del caso preguntar con tristeza cuál sería hoy nuestra población, y, por consiguiente, nuestro mercado interno, si se hubiera abordado hace cincuenta años el problema de la salubridad y la alfabetización. Había con qué resolverlo sobradamente; pero en 1891 preferimos hacer algo más práctico: una revolución parlamentaria encendida en un ambiente pre-cultural...

En la Argentina, a la inversa, se empezó a tiempo la renovación racial, es decir, el cruce de lo autóctono con toda clase de aportes inmigratorios.

El elemento primordial de ese desarrollo acelerado que en los últimos treinta años argentinos da un enorme salto geométrico, está en la extensión del suelo. Y como aún no están suficientemente pobladas las extensiones adecuadas para la producción de artículos de primera necesidad, es perfectamente factible que una vez reajustada la normalidad de la economía universal, la Argentina seguirá atrayendo masas inmigratorias que, agregadas al aumento vegetativo de la población, le permitirán doblar en pocos años el número de sus habitantes. Y duplicada la población, llegarán también al duplo el comercio exterior, los ferrocarriles, la producción general, elevándose paralelamente con esas cifras el rol a que el gran país vecino aspira, impulsado por el optimismo y los recursos de un pueblo ansioso de holgura, de representación, de bienestar.

La oposición entre el nativo que derrocha rumbosamente y el forastero, ávido e implacable en materia de lucha por la existencia, planteó este dilema a los estadistas argentinos: o la restricción del ingreso de elementos foráneos, y que económicamente significan valorización del suelo y consiguiente ampliación de los cultivos, o libre acceso a la población venida de fuera, aún a riesgo de desplazar al elemento nacional menos apto para la lucha.

Los hombres de Estado buscaron una solución esencialmente moderna al problema del desarrollo fulminante y la necesidad de poblar trajo aparejada la necesidad de educar: se encargó a un organismo central la misión de inculcar a toda la educación primaria una idea espiritual, que es una especie de misticismo patriótico sobre el rol pasado y futuro del país. Ese organismo es el Consejo Nacional de Educación, y lo preside un ciudadano eminente.

No hace muchos años, dicho Consejo ordenaba que en adelante los niños de las escuelas públicas formularan, al comenzar sus clases, el juramento por medio del cual renueva cotidianamente el alumno sus deberes de futuro ciudadano:

"Patria fundada por héroes y pensadores para asegurar los beneficios de la libertad a nosotros, y a todos los hombres buenos del mundo que quieran vivir a la sombra de tu bandera gloriosa en el pasado y en el presente, yo, tu hijo, te saludo hoy; declaro mi fe en tus destinos y juro cumplir en mi vida los deberes de un buen ciudadano: ser honrado, ser leal, ser fuerte, ser ilustrado, ser trabajador, respetar tus leyes y luchar por que ellas sean siempre el seguro de tu gloria y la garantía de todas las familias que viven en tu suelo."

He ahí uno de los trozos más hermosos que sea posible hallar en materia de literatura cívica.

La forma en que la escuela argentina satura de optimismo — gran fuerza espiritual — a las nuevas generaciones, constituye otro elemento que es muy significativa cuando se trata de averiguar qué rumbo probable seguirá en el futuro la amistad de estos dos países, cuya armonía no será sólida e igualitaria si ambos no progresan más o menos paralelamente aunque dentro de diversos desarrollos, de diversos sistemas políticos y de diversa situación geográfica y productiva.

* * *

La Argentina—me refiero a sus estadistas, sus diplomáticos, sus dirigentes en cualquier campo que actúen — conoce nuestra historia y nuestra formación política, y sabe que a este lado de los Andes se desarrolló una raza homogénea y vigorosa, tanto por la bizarría de sus orígenes, como por las peculiaridades físicas del clima y del suelo, planeado en superposiciones montañosas.

El territorio argentino es una gran hacienda — "estancia" — de cultivos intensivos; Chile, a su vez, es una gran farmacia, como decía no sé quién que pensaba lo que hablaba, y forman ambos países una base angular que mira hacia el resto del Continente, y desde la cual ya lanzaron a la parte septentrional las escuadras y los ejércitos de la soberanía autónoma.

Existiendo altos intereses permanentes, en nada puede afectarlos la protección aduanera a que estos países quieren acogerse en momentos que hacen del nacionalismo económico un deber ineludible.

La tarifas arancelarias en una palabra, no podrán despojar de su sentido permanente la similitud histórica y geográfica de los pueblos de la parte sur de la América, los cuales representan ya una suma enorme de recursos y de reservas.

* * *

Durante la guerra europea ambos países, sin necesidad de arreglos escritos, inspirados en las circunstancias, enfocaron aquel momento inquietante con igual serenidad de criterio: no entrar en la guerra, si los intereses nacionales no eran seria y directamente afectados.

El 23 de mayo de 1915 los Ministros de Relaciones Exteriores de Chile, la Argentina y el Brasil regresaban triunfalmente de Santiago a Buenos Aires, y poco después, y en medio de las festividades fastuosas del Centenario de Tucumán, se arribaba a un convenio tripartito en todo semejante a los Tratados Bryan, más la novedad del establecimiento de una comisión arbitral permanente, que funcionaría en Montevideo, lo que convertiría a la capital del Uruguay en La Haya sudamericana.

Ese arreglo fugaz era el A. B. C.—gran caja de vaselina, según la definición gráfica de uno de los plenipotenciarios reunidos en Buenos Aires—que no consiguió mantener unidas ante el conflicto europeo a las Partes contratantes: en efecto, herido el Brasil por el torpedeamiento de algunos de sus barcos de comercio, entró en la guerra, manteniéndose neutrales los otros dos firmantes de aquel pacto efímero, que cada cual firmó sonriéndose y desconfiando de su duración.

El señor Zeballos llamó "cuadrilla de Cancilleres" a aquella reunión de invierno de los señores Murature, Muller y Lira, y, terminada la guerra, no quedó del A. B. C. sino el recuerdo lejano, pero grato, de las fiestas de mundo a que había dado ocasión mundana.

Se han limitado a eso los ensayos—posteriores al esfuerzo común por la Emancipación—encaminados a llegar a vinculaciones políticas concretas y estables.

A su vez son más antiguos, pero no más efectivos, los intentos de llegar a la celebración de tratados comerciales.

En 1812 la Junta Gubernativa de las "Provincias Unidas del Río de la Plata y la del Reino de Chile" celebran un arreglo destinado a facilitar el cambio de azogue, para hacer balas, por plata con que hacer la guerra de la Independencia.

Posteriormente, el Tratado de 1826 encontró en el Congreso de Chile una fuerte oposición, basada en el temor de que sus estipulaciones complicaran a este país en las cuestiones relacionadas con el dominio de la Banda Oriental. Dicha oposición significa, pues, una manifestación histórica de nuestro alejamiento de las cuestiones del Atlántico.

En 1855 los representantes de Chile y la Argentina firman un extenso "Tratado de Paz, Amistad, Comercio y Navegación" que tuvo la suerte, es cierto que muy fugaz, de llegar a la aplicación efectiva.

Pero se arribó a ese arreglo cuando ya estaba planteada la cuestión de límites, y, en consecuencia, se comprobó una vez más que es imposible celebrar pactos duraderos, existiendo la intranquilidad de graves litigios territoriales.

Terminado el largo pleito, vuelve a hablarse de pactos comerciales; pero el proyecto de tratado elaborado en 1907 fué sólo una nueva ilusión desvanecida antes de llegar a la realidad.

¿Es que seguía subsistiendo la hostilidad o la incomprensión de otros tiempos? No. La causa de esos fracasos sucesivos hay que buscarla, más bien, en el hecho de que el grueso de la producción de Chile y la Argentina es similar. Y aquí, otro aforismo, viejo y vulgar, pero frecuentemente olvidado: por mucha que sea la cordialidad existente entre los individuos y los pueblos, nadie podría llevarla hasta el olvido de sus propios intereses, porque la caridad empieza siempre por casa...

Ahora bien, ¿es conveniente dejar inerte y sin espíritu alguno una amistad exterior que es fundamental para la armonía y el porvenir del continente?

* * *

La mayor población de las provincias que se extienden en el fondo andino del mapa argentino—un millón y medio de habitantes, actualmente—irá patentizando más y más la conveniencia de esa zona de comerciar por el Pacífico. Luego, mientras llegan los arreglos ferroviarios definitivos, es útil fomentar activamente vinculaciones como las que indicaba hace algunos meses el Presidente de Chile, y como las que, a su vez, indicaba poco después el general Uriburu.

No sigamos en espera del porvenir sin prepararlo y viviendo indefinidamente a expensas de dos hechos fundamentales: primero, la Emancipación y después los Pactos de 1902.

Es evidente, pues, que mientras se estudian y se construyen ferrocarriles realmente comerciales y con ventajas para los países y no para las compañías extranjeras, hay el deber de avivar las relaciones sociales y culturales de ambos países, dando en esta tarea un rol mayor a las universidades, la prensa, el libro, la escuela, la conferencia científica. Y así, los que hacen a nuestros representantes preguntas con miras de política interna, abandonarán definitivamente el intento de ver en cada carabinero un jefe de Estado Mayor, estudiando una invasión imposible...

Es necesario que conozcamos y que se nos conozca, no reduciendo lo social a círculos dados, sino agrandándolo a un mayor contacto de pueblo a pueblo.

Es necesario, asimismo, que se estudie cada caso y cada problema bilateral, sin precipitaciones, en todas sus facetas y compulsando detalle a detalle el hecho complejo del tránsito: todo estriba en que ese tránsito se realice sin perjudicar ningún interés o compensando equitativamente aquello que pudiera ser lesionado.

Aludiendo a Bolivia, decía hace algunos años el señor Subercaseaux en sus "**Nuevas Orientaciones de la Política Internacional Sudamericana**":

"Abrir las puertas de la altiplanicie para que nuestros compatriotas puedan llegar hasta el Beni, a la par que los bolivianos podrían alcanzar hasta Magallanes".

En el caso de la Argentina, hay que trabajar activísimamente, no sólo en el conocimiento de las clases sociales que se encuentran anualmente de paso en un balneario de moda, sino de dos pueblos que desean marchar juntos hacia el desarrollo superior a que tienen derecho.

E. R. M.

Estado del tiempo en las últimas 24 horas

(Comprende hasta mediodía del sábado 27)

Zona Norte: (Arica a Coquimbo) Buen tiempo. Nublados aislados. Calmas, vientos débiles y variables. Visibilidad buena. Mar rizada.

Zona Central: (Aconcagua a Maule) Buen tiempo. Nublados aislados. Lluvia en Juan Fernández. Calmas, vientos moderados del SW. Visibilidad buena. Mar rizada.

Región Transandina: (Cordillera, Estación Caracoles) Buen tiempo.

Santiago: Buen tiempo. Muy caluroso. Máxima 28 grados C. Mínima 12 grados C.

Zona Sur: (Ñuble a Chiloé) Variable y nuboso. Llovizna en Valdivia. Vientos moderados del Norte. Visibilidad regular. Marejada.

Extremo Sur: (Isla Guafo a Magallanes) Mal tiempo y lluvia. Vientos de regular fuerza del NE. Visibilidad mala. Mar gruesa.

TIEMPO PROBABLE PARA LAS PROXIMAS 24 HORAS

(Válido hasta la tarde del domingo 28).

Zona Norte: (Arica a Coquimbo) Buen tiempo. Nublados parciales. Vientos de regular fuerza del Sur. Visibilidad moderada. Marejada.

Zona Central: (Aconcagua a Maule) Buen tiempo en el norte de la Zona con vientos moderados del sur y SW. Variable con lloviznas y lluvias débiles en la parte Sur, con vientos moderados del norte y NW. Visibilidad regular. Marejada.

Zona Sur (Ñuble a Chiloé) Mal tiempo y lluvia. Vientos de regular fuerza del Norte y NW. Visibilidad mala. Mar gruesa.

Extremo Sur (I. Guafo a Magallanes) Mal tiempo lluvia y temporal, con vientos fuertes del Norte y NE en el norte de la Zona. Visibilidad mala. Mar gruesa. De Magallanes faltan datos.

Oficina Meteorológica de Chile.

Noticias diversas

Telegramas sobrantes — En las oficinas de la Compañía Telégrafo Comercial hay en las siguientes:

Oficina Central Huérfanos 858. — Alberto Diarber, Mena, Salomón Ascui.

Sucursal Providencia. — 1252. —José Figueroa, Luis Meza.

Sucursal Recoleta, 433. Ortiz.

Sucursal Independencia, 1040. — Graciela Ibarra.

Cables sobrantes. — En el cable West Coast, Bandera 259, hay los siguientes cables sobrantes:

De Los Angeles para Rourke, de Berlín para negociante para Lesser, de Coquimbo para Gandarillas, Delicias 2167, de Baltimore para J. Luppold, de New York para William Horne, de Chicago para Althea Mitchell Swany, de Porto de la Cruz para Madame Schiaveti, de New York para George Butley Americana, de Andover para John Sanborn.

Se ha establecido una corriente de exportación de frutas secas al Perú

El Ministerio de Agricultura informa que existe la posibilidad de establecer una corriente permanente de exportación de frutas al Perú, y que según datos que obran en su poder, dicho mercado presenta expectativas muy claras especialmente para la ciruela seca chilena.

Basada es estos antecedentes una conocida e importantes firma comercial de esta plaza ha enviado al Perú una partida superior a 400 cajones, con un contenido de cinco mil kilógramos de este producto lo que permitirá estudiar y apreciar en forma más amplia ese mercado.

Por otra parte se nos informa que la existencia de la moderna Packing House que mantiene el Ministerio de Agricultura en la Quinta Normal será un factor decisivo en cuanto al porvenir de la ciruela seca, ya que permite preparar y envasar gran parte de la producción de nuestra región central en forma análoga a los sistemas modernos empleados en California, de modo que este producto ha podido alcanzar a competir a los mercados extranjeros más exigentes.

En el presente año la preparación de ciruelas secas de exportación llevada a efecto por la Fábrica de Conservas del Departamento de Arboricultura y Sanidad Vegetal ha sido de 55 mil kilógramos, incluyendo la partida recientemente enviada al Perú. Gran parte de esta producción fué enviada a Liverpool, mercado que tiene una gran importancia para esta fruta.

FOLLETIN (22)

DE REGRESO

Novela inédita de la post-guerra

Por ERIC MARIA REMARQUE

(AUTOR DE "SIN NOVEDAD EN EL FRENTE")

—Pero hombre, replica Westerholt, es para que más tarde consigas una ocupación. Tú tienes que vivir...

—Ya estoy viviendo, dice Willy, testarudo.

—Siempre tendrás tiempo de dejarlo si te da la gana, interviene Albert, primero queremos mantenernos unidos y no separarnos en seguida de nuevo. ¿Qué otra cosa quieres hacer?

Esto convence a Willy. ¡Qué otra cosa vamos a hacer! Es precisamente, lo que no sabemos. Una parte de nosotros es tranquila y razonable, ya ha decidido tomar un oficio. Los razonables también presentan las siguientes proposiciones: Los combatientes no deben separarse yendo a las clases de los que no han sido soldados, sino que recibir juntos su instrucción a un curso especial. El examen debe ser muy sencillo y concretarse sólo a algunas materias. Como representantes de estas peticiones no se mandan a los más tranquilos sino los más descontentos. Tienen un hocico más elocuente.

Hugo Reinersmann sigue prudente como de costumbre. Le da también al asunto la fisonomía exterior adecuada. Willy tiene que dejar en casa su traje nuevo, que había descubierto en el desván y ponerse para el viaje uno remendado y agujereado por las granadas.

—Sobre esos tinterillos esto causa más impresión que cien razones, declara Hugo. Por el mismo motivo le cuelgan a Westerholt las condecoraciones de Lugwid Breyer, para que se vea menos pelado.

—Para un consejero serás así más convincente, añade Leipold. Albert ya tiene suficientes cosas que le tintinean sobre el pecho y Rademacher impresiona por sí mismo. Hugo contempla su obra.

—¡Espléndido, dice, y ahora en marcha! Muéstrenles a esos chanchos comedores de rábanos, lo que es un verdadero tipo del frente.

—Puedes estar seguro de ello, declara Willy, magnífico. Ya se ha adaptado a su nuevo papel.

Los cigarros y pipas humean. Deseos, pensamientos y anhelos bordan entremezclados. ¡Sabe Dios lo que será de nosotros! Cien soldados jóvenes, dieciocho tenientes, treinta sargentos y suboficiales están sentados aquí y quieren empezar a vivir. Todos ellos pueden conducir una compañía bajo el fuego, al asalto más difícil, con el menor número de pérdidas, ninguno de ellos vacilaría un instante para hacer lo más apropiado, cuando de noche en su trinchera resonara el grito de: "¡Vienen!", cada uno de ellos ha sido forjado en los días infinitos e implacables, cada uno es un soldado perfecto, ni más ni menos.

¿Pero para la paz? ¿Sirven para eso? ¿Servimos en realidad para otra cosa que para ser soldados?

Los campos están húmedos, y desde los caminos el agua se desliza a borbotones. En el bolsillo del sobretodo llevo un vaso de dulce y camino a lo largo de las hileras de álamos. Aquí, cuando niño, he pescado y cogido mariposas, me he tendido bajo los árboles y soñado.

En primavera cuelgan de las acequias algas y huevos de rana. Arbustos claros y verdes se mecen en las pequeñas olas, patinadores de largas patas zigzaguean entre los tallos de los juncos y enjambres de pececillos espinosos arrojan sus sombras angostas, apretujadas sobre las arenas de oro.

Hace un tiempo frío y húmedo. Los álamos se alinean en largas filas al lado de la acequia. Tienen las ramas peladas, pero de ellas se desprende un vaho liviano y azul. Volverán un día a reverdecer y a murmurar, el sol se volverá a tender cálido y feliz sobre este trozo de tierra, que encierra tantos recuerdos de mi niñez. Habré olvidado la guerra y todo será de nuevo como antes.

Pongo un pie sobre el declive de la orilla. Varios peces se deslizan rápidos. Entonces no puedo contenerme. En la parte donde la acequia se estrecha de tal modo que puedo poner un pie en cada lado, me quedo en acecho hasta que atrapo dos pececillos en el hueco de la mano. Los echo en mi vaso y los contemplo.

Se mueven de un lado a otro, esbeltos y perfectos, con sus tres aguijones en el lomo, el cuerpo ágil y cobrizo y sus aletas vibrantes en el pecho. El agua es tan clara como un cristal y los reflejos del vidrio se retratan en ella. Y de pronto me falta la respiración, tan fuerte siento la hermosura de todo esto, esta agua dentro de un vaso con sus luces y reflejos.

Lo tomo con cuidado en una mano y sigo vagando. Lo llevo con precaución y miro varias veces dentro con el corazón apresurado, como si hubiera cogido mi juventud en el vaso y me la llevara a casa. Me inclino en la orilla de los chorros, sobre los que nadan gruesas capas de lentejas acuáticas y veo los guarisapos de un azul marmóreo que se balancean como hornillos de guerra en busca de aire. Larvas de parásitos de cerezo se arrastran trabajosamente por el cieno; un escarabajo ribeteado de amarillo rema perezosamente en el fondo del pantano; y debajo de una raíz podrida me miran los ojos asombrados de una rana de laguna. Lo miro todo y en ello hay más de lo que puede verse: también están allí recuerdos, anhelos y la felicidad del pasado. El viento sopla y sobre el horizonte se levantan las montañas azules.

De pronto se apodera de mi un furioso terror. ¡Abajo! ¡Abajo! ¡Estás al aire libre, a la vista! ¡Cúbrete!... me estremezco con un espanto demente, abro las manos para precipitarme detrás de un árbol, vacilo y jadeo, luego respiro,... ha pasado todo... miro temblando a mi rededor... nadie me ha visto... Pasa un rato hasta que me tranquilizo. Luego me inclino para recoger el vaso que se me cayó de las manos. El agua se ha derramado, pero los pescados siguen pataleando dentro. Me agacho al lado de la acequia y lo lleno nuevamente.

Sigo marchando lento y abandonado a mis pensamientos. Se acerca el bosque. Hay un gato vagando por el camino. El terraplén del ferrocarril cruza los prados hasta el bosque. Aquí se podrían construir trincheras bien hondas y cubiertas de cemento, pienso. Luego, a la izquierda, las líneas, fosos con galerías y puestos de escuchas y al otro lado algunos cañones; no, habría que colocar sólo dos, los demás en el bosque y así toda la comarca quedaría bajo el fuego cruzado; habría que cortar los árboles para que no indicaran el blanco a la artillería enemiga; y detrás, en la colina, lanza minas, y ahora: ¡Qué vengan!

Pitea un tren. Levanto la vista. ¿Qué hago en este sitio? He venido para recordar este paisaje de mi juventud, y ahora, a través de él, veo trincheras... Es la costumbre, pienso, ya no podemos ver un paisaje, sólo terrenos, terrenos pare el ataque y la defensa. El viejo molino que está allá en la altura, no es un molino, es un punto de apoyo. El bosque no es un bosque, es una defensa para la artillería. Esto se entromete siempre como un fantasma.

Intento librarme y pensar en tiempos anteriores. Pero no lo consigo. Ya no estoy tan alegre como antes ni tengo más ganas de seguir caminando. Me doy vuelta.

A lo lejos veo una figura solitaria. Es Georg Rahe.

—¿Qué haces aquí? me pregunta, intrigado.

—¿Y tú?

—Nada, contesta.

—Yo tampoco hago nada, respondo.

—¿Y ese vaso de vidrio?, pregunta y me mira burlonamente.

Me pongo rojo.

(CONTINUARA)



TRES DIAS FINALES DEL AÑO, que serán la nota sobresaliente en el más amplio sentido de la novedad, la brillante aureola de nuestra labor y afanes que termina... Como aguinaldo, presentamos a Ud. halagadoras ventajas... Bellísimos surtidos de géneros, en el nivel de precios absurdamente baratos, pasmosos, definitivos, que debe aprovechar

SEDAS - SEDAS

CREPES DE SEDA, infinidad de dibujos muy atrayentes, regalo,

$ 3.90 metro

OPAL DE SEDA, 90 ctms. de ancho, tonos pálidos, especial para ropa interior, precio regalado,

$ 2.90 metro

FULARES DE SEDA, en dibujos muy elegantes, recién recibidos,

$ 6.80 metro

ESPUMILLAS lisas, pura seda; para liquidar completamente esta partida, regalaremos, a

$ 8.50 metro

MARROCAIN de seda, gran fantasía, para trajes y ensembles, a

$ 18.00 metro

FULGURANTES pura seda, en colores lisos, especial para trajes y tapados, a

$ 13.90 metro

LANAS-LANAS

MUSELINAS DE LANA, colores de fantasía, muy elegantes, para batas, trajes, blusas, etc., a

$ 2.90 metro

POPELINAS DE LANA, gran colorido, un regalo,

$ 3.80 metro

SECCION ENCARGOS DE PROVINCIAS

Servicio rápido, modernos procedimientos de expedición, se envían muestras, se busca la comodidad para el cliente; se exige garantía de seriedad de $ 5 en estampillas, o giro, despachamos a vuelta de correo.

KASHA pura lana, hay una infinidad de colores, todos en tonos pálidos, de gran moda, a

$ 9.80 metro

VELOS

JAMAS hemos presentado un surtido de más gusto y de mejores colores que los que exponemos en nuestros almacenes. Tendrá velos

Desde $ 0.60

VELOS en dibujos muy elegantes, ancho 100 ctms., el metro

$ 1.30

VELOS de hilo en preciosos pintados, chicos y grandes, para todos los gustos, artículo que valía $ 5.80; ahora,

$ 2.90

CRETONAS

SURTIDO Y BARATURAS sin igual, soberbia exposición de colores, hay de todos los precios, desde

$ 1.20 metro

Blanco - Blanco

HABIENDO RECIBIDO una gran remesa de estos artículos, seguiremos vendiendo durante esta liquidación a los precios que hasta ahora vendíamos, y algunos a precios aún más bajos. **OSNABURGO** en una calidad buena y tupida, tendremos el metro,

$ 0.50

PIQUE de colores, ancho 90 ctms., la tela de rigurosa actualidad, colorido firme y garantido, de mucho gusto, el metro

$ 2.90

TOCUYO para sábanas, 150 ctms. ancho, calidad inmejorable por su duración, solamente al precio de

$ 1.95 metro

ADEMAS encontrará una cantidad de tocuyos y creas buenas para sábanas, en completa baratura; también lienzos buenos como el "Caballo Alado", "Coraze", "Faisán", "Ojo", "Competidor", "Barón", etc., tendrá usted desde

$ 0.40 metro

ALGODONES

MUSELINAS en pintados menudos muy elegantes, para vestiditos de niñitas, delantales, etc., desde

$ 0.75 metro

MUSELINAS semi-lana, pintados de gran moda, especiales para batitas, trajes, etc., el metro

$ 1.40

CREPES de fantasía, colorido muy nuevo, artículo de duración,

$ 1.20 metro

PAÑUELOS fantasía, desde

$ 0.30

REGALAMOS SORPRESAS

en vista de la franca aceptación que ha dispensado el público a este nuevo sistema de regalos, hemos decidido continuar este mes, mejorando aún más, el valor de estos regalos. Ya sabe usted que por cada $ 5 de compra entregamos un cupón, que le da derecho a intervenir en el sorteo que se verifica el sábado.

Lista de números premiados

SABADO 27 DE DICIEMBRE

16516	8692	1314	7664	6062	5300
7459	3466	18404	7988	3605	16505
5083	744	17744	13070	2385	157
7345	19892	12052	14656	3574	679
14700	2130	10764	17801	14631	11914
9030	9920	14163	6224	11988	19303
6426	12807	14328	9100	19917	13101
19668	19939	5162	12263	11716	7222
18061	11410.				

Delicias 3035-Estado 127-135-San Diego 1113

Ct.—X.

Almacenes de Liquidaciones

PROPUESTAS

Se piden propuestas para proveer al Ejército de artículos para el aseo de armamento durante el año 1931.

Bases y antecedentes en la Sub-Dirección de Arsenales (Blanco Encalada 1724), diariamente de 10 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el 15 de enero próximo, a las 15 horas.

LA DIRECCION.

Ct.—G.

CASA ANTIGUA EN VERGARA

A 1 cuadra Alameda, 20x47 metros. Buen edificio a ambos lados, de un piso, fácilmente refaccionable con un gasto de $ 10,000 a $ 15,000, 2 grandes patios, 20 habitaciones.

Debe $ 107,000 Caja. — Precio: $ 135,000

La deuda se sirve con $ 851 mensuales, incluyendo amortización y se cede por su valor nominal. Presentamos este negocio en el carácter de gran oportunidad.

Guzmán y Silva

HUERFANOS 1335

Ct.—X.

"LA NACION"

Suscrición anual	$ 95.00
Suscrición semestral	$ 50.00
Suscrición trimestral	$ 27.00

Las suscriciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

"Los Tiempos"

Suscrición anual	$ 48.00
Suscrición semestral	$ 26.00
Suscrición trimestral	$ 14.00

Las suscriciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

VIDA SOCIAL

SOLO SE DISFRUTA DE LA FELICIDAD, COMO DE LA SALUD, POR CONTRASTE.

G. Rodebach.

HOY

Los Santos Inocentes. Santos Víctor y Teófila, mártires.

MAÑANA

Santos Tomás de Cantorbery, ob. y mr., y David, rey y prof.

MATRIMONIO GARRETON SILVA - VALVERDE GOÑI.—



Señorita Elena Valverde Goñi, cuyo matrimonio con el señor Rafael Garretón Silva se efectuará hoy en la Iglesia de San Vicente de Paul.

Serán padrinos de la novia don Guillermo Valverde y señora Amalia Goñi de Valverde, y del novio don Alejandro Garretón y señora Clara Silva de Garretón.

FALLECIMIENTO. — Después de una rápida enfermedad, dejó de existir el 20 del presente en Valparaíso, la respetable señora Salomé Rojas v. de Torres.

PRIMERA COMUNION. — El 25 del presente hizo su primera comunión en la iglesia de la Recoleta Dominica, Juan Francisco Urmeneta Ureta.

Con este motivo, en la tarde se efectuó en su casa una matinée infantil a la que asistieron, entre otros, los siguientes: Elena y Adriana Palacios Alemparte, Carmen, Eugenia y María Espinoza Urmeneta, Lucía Alcaíno Silva, y Molly Wasley Arce; Juan Francisco Urmeneta Ureta, Víctor Espinoza Urmeneta, Orlando Camus Riveros, Mario Córdova Sánchez, Alberto, Luis, Jorge y Fernando Maillart Ugarte, Juan Zuloaga Villalón, Manuel y Mario Merino Zuloaga, Raúl Alcaíno Silva, Erick Wasley Arce, Fernando Cifuentes B., y Hugo Gaete Arrau.

VIAJEROS. — Se ha dirigido a Concepción el Dr. Aníbal Grez y señora.

—Ha regresado de Europa el Dr. don Arturo Vivado O., y fijado su residencia en Merced 486.

—El martes próximo es esperada en ésta, de regreso de Europa, la señora Herminia Portaluppi de Yáñez.

CONFERENCIA. — Hará hoy un estudio del dolor que aflige a la humanidad, don Federico Gil Rubio, erudito conferenciante que en varios estudios anteriores ha sido muy aplaudido por su claridad y sentimiento en el desarrollo de los temas espirituales.

Las personas que se interesen por escuchar la palabra alentadora de este yoguista, pueden concurrir libremente al Instituto de Yoga, calle Lira N.º 308, a las 19 horas en punto.

LA MATINEE SOCIAL DE ESTA TARDE EN EL TEATRO DE LOS SAGRADOS CORAZONES. — Esta tarde, a las 4.30, se llevará a efecto en el teatro de los Sagrados Corazones, Campo de Marte 160, la matinée social que ha organizado la Unión de Centros de la Juventud Católica, a favor de la delegación que irá al próximo Congreso Eucarístico de Valdivia.

Para este acto, se ha preparado un escogido programa a base de atrayentes números de variedades y de la hermosa obra de costumbres criollas "Pueblo chico infierno grande", la que será interpretada por el excelente conjunto nacional de comedias, Blanca Vargas.

Un buen programa musical encomendado a los socios del Centro Sagrados Corazones,, completará el desarrollo de esta matinée.

Los precios han sido fijados a precios populares por demás económicos siendo el valor de la platea a $ 1.50.

MATRIMONIO.—



Señorita María Balmaceda Astaburuaga, cuyo matrimonio con el señor Eduardo Peró Freire fué bendecido ayer en la Iglesia de San Vicente de Paul.

MATRIMONIO.— El 24 del actual se ha efectuado privadamente, en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Elena Vizcarra Alipaz, con el señor Tomás González Terraza. Los novios partieron a La Paz, donde fijarán su residencia.

—Se ha efectuado recientemente en esta ciudad el matrimonio de la señorita Olga Erazo con el señor Armando Fernández Silva.

Página fotográfica

TRANSPORTES

por LELIO MORELLI P.

Uno de los procesos derivados del Bromoleo, capaz de unir a la belleza corriente de esta clase de trabajos un sello personal, es el transporte de Bromoleos.

Este trabajo, como su nombre lo indica, es el transporte de un Bromoleo ya terminado a otra superficie, ya sea papel, planchas metálicas, sedas, maderas, vidrios, etc., etc., y es en la elección de estas últimas materias, donde se pueden conseguir variaciones que; unidas al gusto del aficionado, son exquisitas.

He visto en el comercio rodillos especiales para el transporte; pero considero que un buen rodillo de los corrientes o lulero de los que en toda casa existen, bien usado, puede dar espléndidos resultados. Es muy importante en transportes el que la copia o ampliación sea un poco más pequeña (me refiero a la parte impresa), que el total de la copia (papel), lo mismo que los márgenes sean exactos; el objeto de esto lo veremos más adelante. Estos márgenes no deben ser menores de 1|4 de pulgada.

Antes de intentar un transporte, la impresión debiera ser preparada húmeda y quedar en esta forma hasta empezar el transporte; este es un punto muy importante sobre el cual descansa el completo éxito de la terminación del trabajo. Sería difícil considerar el punto exacto de humedad de la impresión; esto depende de varios factores que en la práctica son fáciles de ver y solucionar, aunque la copia no debiera estar totalmente mojada, sino que húmeda al tacto. La mejor forma, lo más conveniente sería una ligera presión de la copia mojada entre dos hojas de papel secante húmedas. Cualquiera hoja de papel de dibujo, etc., es buena para transportes, debiendo ésta tenerse entre dos hojas de papel secante húmedas, también, hasta el momento de hacer el transporte sin ejercer una presión demasiado fuerte, para evitar expansiones de la misma en su superficie.

Mientras tanto la impresión debe estar pigmentada recién, de acuerdo con las instrucciones dadas en mi trabajo anterior,, teniendo cuidado que esta pigmentación no sea muy tosca, es decir, muy recargada, pero pareja al mismo tiempo. La pigmentación debe ser hecha tan rápidamente como sea posible, pues el transporte debe ser hecho durante el momento en que la tinta u óleo aún no se haya secado o fijado totalmente al papel; cuando la pigmentación se haya terminado, límpiese los márgenes de que hablé anteriormente con un algodón húmedo, la razón de esto es sencilla, pues al estar limpios los márgenes, éstos no imprimirán nada, dejando naturalmente el cuadrado limpio para su traslado a la hoja en que se hará el transporte. Al empezar el transporte debe procurarse un par de hojas de zinc o algo similar, un poco más grandes que la impresión sobre las cuales pueda ejercerse una presión pareja con el rodillo; sobre una de estas hojas póngase una hoja de papel secante húmeda, encima de la cual se colocará el papel, etc., etc., sobre el que se desee hacer el transporte; este último deberá estar completamente liso y libre de granos que dificulten una acción adherente del bromoleo; esto se consigue pasándole el rodillo sobre una servilleta limpia, una vez hecho esto, se colocará la impresión ya pigmentada y todavía húmeda, cara abajo en la forma que se desee colocarla para su ubicación, sobre el respaldo de ésta, se colocará otra hoja de papel secante también húmeda, y luego encima la otra hoja de zinc o similar.

Este sandwich, como pudiéramos llamarlo, debe conservarse durante todo el tiempo en que se le pase el rodillo lo más compacto que sea posible, y la presión debe ser pareja con el referido rodillo durante unos tres o cuatro minutos, pudiéndose comprobar el grado de adherencia, levantando una punta del bromoleo y observando esta misma si el trabajo está ya a punto de separarlo; y si por un descuido en la pigmentación no se hubiera hecho ésta en buena forma y la adhesión no hubiera resultado perfecta, es bastante fácil el volverla a hacer sin perder lo trabajado,

Se marcan con un lápiz las puntas del bromoleo y del soporte de madera, que una vez despegadas se puedan volver sirviéndose de estas marcas, a la misma posición exactamente que tenían antes de juntarlas; hecho esto, se lava nuevamente el bromoleo, y se frota con pigmento o tinta, con la respectiva brocha, hasta que los tonos se noten de una intensidad suficiente para un nuevo transporte; esta pigmentación no debe exceder de 10 minutos en todo caso, como tampoco es necesario una completa repigmentación, bastando sólo el que se le dé más óleo a las partes en que no hayan impreso en el transporte; esto tiene su base de éxito en la habilidad solamente que se emplee para que la marca de las puntas puedan ser reconocidas y reajustadas en forma en que para el nuevo transporte coincidan para evitar un doble trazo.

Hecho lo anterior, sólo nos queda el secado del transporte, el cual se hará como lo indiqué anteriormente.

Es innegable que este procedimiento fotográfico agrega al placer del arte fotográfico en sí mismo algo que pudiéramos llamar personalidad en los resultados finales del acabado, como también la gran variedad de materiales que pueden ser usados para hacer el transporte: sedas, maderas, vidrios, espejos, pergaminos; en resumen, cualquier material que ofrezca una superficie adaptable al caso.

Estos trabajos en la actualidad alcanzan precios de consideración, por su similitud con las aguas fuertes. Las anteriores instrucciones pueden ser alteradas de acuerdo con la experiencia que el aficionado vaya adquiriendo, aunque aconsejo empezar por hacer transportes en papeles de dibujo de superficies absorbentes, en lo posible, pues esto mismo contribuye a las medias tintas difusas, tan apreciadas por los profesionales europeos, lo mismo que puede conseguirse un tinte de antigüedad muy de acuerdo con los actuales gustos.



COSTA ARIQUEÑA. (O. Soto)

O. SOTO.—Parece que la elección del motivo y el espacio no han sido suficientemente calculados. Como estudio de paisaje falla el efecto de profundidad; por lo mismo se pierde la sensación de la distancia en el mar que hay al fondo. Para conseguir una distribución más artística de los planos, habría que haber considerado con más atención la parte que iba a ocupar el cielo.

SECCION CRITICA

G. Toro P.—

De las tres fotografías de su envío, el "Puente sobre el río Tinguiririca", es la mejor de todas. El espacio ha sido muy distribuído. La sensación de profundidad está bien conseguida, sobre todo con el aprovechamiento de las montañas nevadas.

La fotografía de grupo tiene muy poca exposición y contrastes demasiado débiles; muy pocos detalles en las partes claras.

La "Vista panorámica", también es un simpático recuerdo. Si se hubiera colocado la máquina en otra posición, se habría obtenido un corte natural en la parte inferior, que habría dado una excelente y bella silueta.

EL CALCULO DE LA DISTANCIA EN CAMARAS SIN PANTALLA

En los últimos años se popularizó mucho entre los aficionados, el uso de las máquinas para películas, y han entrado a presentarle una fuerte lucha a las que emplean placas y tienen vidrio esmerilado para enfocar. Empleando este último tipo es muy fácil determinar la distancia necesaria para obtener una fotografía dentro del foco. Basta para esto controlar la imágen reflejada dentro del vidrio esmerilado, hasta que ésta sea lo más nítida posible.

Es muy distinta la situación en las cámaras que trabajan con rollos de películas, en las que la determinación de la distancia depende sólo del buen empleo de la escala. Para esto uno tiene que valerse de la apreciación de distancia o mejor de la medida exacta sobre el terreno.

No tiene mayor importancia en una fotografía sacada a más de diez metros, un error de unos dos metros, pero cuando se trata de retratos más cercanos, cualquier diferencia, puede ser muy desagradable. Sobre todo si después se desea hacer una ampliación del trabajo.

Si uno no tiene la suficiente práctica, lo mejor es medir las distancias en las fotos hechas desde cerca. Para esto son muy recomendables los medidores ópticos de distancia, aunque son realmente caros. Un sistema más sencillo y barato, es el empleo de cualquier huincha de medir, y en caso de tener que salir de excursión, un cordel con nudos hechos previamente, de 50 en 50 centímetros, hasta diez metros. En el extremo se amarra un pequeño clavo, que puede ser fijado fácilmente en el suelo y sirve de punto de partida para las mediaciones. Es muy importante medir la distancia desde la figura al lente y no al pie del trípode, en esta forma se tiene exactamente la distancia con relación al objetivo.

En muchas máquinas viene una tabla, en que se da la apertura del diafragma de acuerdo con diferentes distancias. Combinando el uso del cordel con esta tabla, se obtiene con gran sencillez un sistema que permite sacar fotografías que luego no van a tener imprecisiones.

LAS AMPLIACIONES COMO ADORNO

Las ventajas de las ampliaciones son de dos clases: fotográficas y artísticas. Desde el punto de vista técnico, el hecho de poder utilizar solamente los negativos que hayan salido verdaderamente bien, de ampliar sólo la parte más interesante de ellos y de regular uno mismo la luz, representa ventajas enormes que no se tienen a la mano cuando se tiran copias por contacto directo con el negativo.

No siempre resulta bien todo el negativo, pero, merced al "control" local de la luz, al hacer la ampliación, dichas deficiencias se pueden remediar parcialmente.

No siempre se puede uno acercar los bastante al sujeto para que éste ocupe la mayor parte de la fotografía, pero al ampliar el negativo se puede eliminar lo no importante y poner de relieve el punto interesante del motivo.

Pero tan importantes como estas ventajas puramente fotográficas son las artísticas que proporcionan las ampliaciones. Una vista de pequeñas dimensiones puede ser atractiva, puede ser de interés general, digna del álbum y hasta de figurar en tarjetas postales. Ahora bien, siempre será una vista... de pequeñas dimensiones.

Por el contrario, las fotografías de gran tamaño, a más de atractivo fotográfico, tienen valor decorativo y artístico. Tomemos, por ejemplo, un bonito paisaje, una marina o un asunto de itnerés general reproducidos en fotografías de 30 x 50 ctms. Montados en cartulina y con su correspondiente marco, tales asuntos se prestan admirablemente para adorno. Son más originales, más personales y más económicos que los cuadros.

Para obtener vistas fotográficas de grandes dimensiones, no hacen falta cámaras de gran tamaño: basta hacer ampliaciones de negativos pequeños. Creemos que si esta parte tan importante de la fotografía no tiene más arraigo entre los aficionados, es porque muchos de ellos creen —erróneamente —que el hacer ampliaciones es difícil y requiere aparatos costosos. Nada de eso: el ampliar es tan fácil como imprimir por contacto directo y una cámara ampliadora no cuesta más que una buena mano. Y los resultados que se obtienen son verdaderamente notables.

VIDA SOCIAL

NACIMIENTOS. — Ha nacido una hijita de don Roberto de la Maza Rodríguez, y de la señora Albertina de la Maza de de la Maza.

—Ha nacido un hijo del señor Julio Crovetto M. y de la señora María Fulle de Crovetto.

—Ha venido al mundo María Hilda Aurora, hijita de don Moisés G. Rojas Fraga, y de doña Hilda Aceituno de Rojas Fraga.

BAUTIZO. — Ha sido bautizada María Teresa Valdés Gandarillas, hija de don Mario Valdés Morandé y de la señora Teresa Gandarillas de V.

Fueron sus padrinos don Jaime Larraín G. M. y la señora Elena Valdés de L.

MATRIMONIO.—



Señorita Elena Soruco del Campo, cuyo matrimonio con el señor Francisco Valdés Arlegui fué bendecido el viernes 26 en Las Agustinas.

CULTO

CULTO PARA EL DOMINGO 28 DE DICIEMBRE

Domínica dentro de la Octava de Navidad. (Evangelio según San Lucas, Cap. II versíc. 33-40)

Y su padre y madre, del Niño Jesús, estaban maravillados de aquellas cosas que de él se decían. Y los bendijo Simeón y dijo a María su madre: He aquí que éste es puesto para caída y para levantamiento de muchos en Israel: y para señal, a la que se hará contradicción. Y una espada traspasará tu alma de tí misma, para que sean descubiertos los pensamientos de muchos corazones. Y había una profetisa llamada Ana, hija de Samuel, de la tribu de Aser: esta era ya de muchos días, y había vivido siete años con su marido desde su virginidad. Y esta era viuda, como de ochenta y cuatro años: que no se apartaba del templo, sirviendo día y noche en ayunos y oraciones. Y como llegase ella en la misma hora, alababa al Señor y hablaba de él a todos los que esperaban la redención de Israel. Y cuando lo hubieron todo cumplido conforme a la ley del Señor, se volvieron a Galilea a su ciudad de Nazaret. Y el Niño crecía y se fortificaba, estando lleno de sabiduría, y la gracia de Dios era en él.

EXPLICACION CATOLICA

En este Evangelio debe considerarse el hermosísimo pasaje de la vida del Niño Jesús, en que se da cuenta cuando María y José presentaron al recién nacido en el templo de Jerusalén y lo que hicieron y dijeron el anciano Simeón y la profetisa Ana, al ver por primera vez al Salvador del mundo.

El santo sacerdote Simeón tomando el Niño prorrumpió en aquel bellísimo cántico del **Nunc Dimittis**, etc., y María y José, admirados, se alegraron de ver a Jesús glorificado. Empero Simeón mudando de tono agregó: "He aquí señora que este hermoso niño venido al mundo para la salvación de todos los hombres, será causa de condenación eterna para muchos, y el blanco de los odios y persecuciones de todos los malos". ¡Palabras y profecía terrible que se cumple y se cumplirá hasta el fin del mundo!

Para el que cree lo que Jesús manda creer y practicar, aquel Divino Niño será salvador.

Mas para el que se burle y haga oposición a su doctrina, el Infante de Belén será juez inexorable.

La otra persona que reconoció y adoró al Niño en el templo de Jerusalén fué una santa viuda de ochenta y cuatro años de edad, llamada Ana, conocida por el don de profecía que había recibido de Dios. Llena de un gozo igual que Simeón, comenzó a alabar al Niño Jesús y a publicar que ya se habían cumplido los días que con tanta ansia esperaba Israel.

En el vaticinio de Simeón se ve sintetizada la historia del catolicismo. En todos tiempos Jesucristo ha sido blanco de contradicción, ocasión de ruina para muchos: para los soberbios, para los sensuales, para los que rechazan su doctrina; y causa de salvación para cuantos le reconocen, aman y sirven. Esta es la historia de la Iglesia. Aprovechar de la venida de Dios al mundo es un deber del que profesa la fe de Cristo, o sea de todo cristiano".

Jubileo circulante, Monjas Agustinas, los días 28 y 29 en Vicuña Mackenna.

Santo del día: Los Santos Inocentes en Belén de Judá, a los cuales hizo matar el rey Herodes persiguiendo a Jesucristo.

Informaciones Sociales

UD. NECESITA LAMPARAS PARA SU CASA

Véalas en la Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago

Una oportunidad para adquirir lámparas eléctricas de todas clases y para todos los usos, a precios bajísimos, le ofrece esta semana la Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago.

Lámparas de cristal de Bohemia, lámparas de pie, de colgar y de sobremesa, en modelos especiales para cada servicio de su casa, todas de diseño nuevo y moderno, pueden adquirirse en el Salón de Ventas, Ahumada esquina de Compañía, a precios de verdadera ocasión.

NOTAS VERANIEGAS

El veraneo en nuestras playas de moda exige un lujo mucho mayor, de seguro, que el acostumbrado para la ciudad, y mucha mayor variedad de "tenidas", por cierto, pues el traje de mañana no puede ser usado sino precisamente para ir a la playa. Y así sucesivamente. Aproveche las especiales facilidades de pago y los lindos trajes, copia exacta de los modelos de París, que le presenta la Casa A. Foix de B., Claras 701, para comprar sus trajes de veraneo.

ESTA GARANTIDO

Gracias a las precauciones especiales que se toman al empaquetar con toda higiene y evitando en lo posible la intervención de operarios, puede Ud. tomar una taza preparada con Té Ratanpuro, con todo el aroma y frescura con que podría tomarse en los países productores, teniendo además la ventaja de su peso exacto y el prestigio de su antigüedad de marca.

BUSQUE UNA FRASE

En realidad que un producto de fama puede sugerir mil frases oportunas para expresar sus cualidades o preferencias; pero es el caso que es una la que premia la Leche Condensada "Miraflores" con la bonita suma de UN MIL PESOS, si explica por qué la prefiere a los prductos similares. Consulte las bases del concurso, que publica "La Nación", y hágase acreedor a este premio, acostumbrándose a consumir el mejor producto.

REGALOS DE AÑO NUEVO

Se aproxima el Año Nuevo, la fiesta en que siempre se acostumbra enviar el tradicional saludo con un regalo que demuestre la fineza y buen gusto de quien lo envía. Vaya a la Casa A. Jacob y Cía., Puente esquina de Catedral, donde encontrará los más hermosos y finos objetos, procedentes de las fábricas de más prestigio de Europa, y cuyos precios representarán una verdadera economía en la suma que Ud. ha presupuestado para este gasto.

LO MAS FINO

Si hasta el momento no ha encontrado la marca de medias que satisfaga ampliamente su refinado gusto, sólo puede conocer el muestrario de la Real Silk Hosiery Mills, Inc. de Indianápolis, Indiana, la mejor fábrica de medias de Estados Unidos y que en su oficina de pedidos de esta capital, Bandera 620, presenta las últimas creaciones en tonos y confección.

EL SISTEMA PERFECTO.

La experiencia de años y años ha demostrado que el calentador a gas es el elemento insustituíble en su casa y mucho más si su sistema es de los más perfectos y con las innovaciones del caso, que le permitan distribuir el agua caliente a su baño, lavatorio u otras dependencias.

No demore Ud. en ponerlo, aprovechando de las ventas especiales que le concede la Compañía de Gas, Santo Domingo 1062, y aparte de tener a su servicio lo mejor, se hará de un mueble elegante, cómodo y de larga duración.

SUS PROVISIONES PARA EL CAMPO

Se aproxima la época de veraneo y toda dueña de casa debe pensar en la provisión de su despensa de campo, llevando de la capital los artículos que siempre ha acostumbrado a consumir. "LA GRANDE MAISON", el emporio que surte a todas nuestras familias, tiene organizado un servicio especial de despacho a provincias, asegurándole la oportuna recepción de sus pedidos, que puede hacer por teléfono al número 89735, correspondencia o telegrama, en caso que no haya tenido tiempo de ir personalmente a su establecimiento de Ahumada esquina de Moneda.

Además, recuerde que para su cena de Año Nuevo, le ofrece champagne, licores, bombones, galletas, confites y todo lo más fino para celebrar esta tradicional fiesta.

PARA EL VERANEO

Visite usted la exposición de modelos de calzado de la Casa Samsó, en Huérfanos 990 o Agustinas esquina de Estado, y se convencerá que cada horma significa la última palabra de las creaciones de París, como asimismo la acabada perfección y cuero empleado en cada modelo. Si quiere llevar el más hermoso calzado, debe comprarlo forzosamente en una de las casas de Samsó, que siempre le presentará lo más elegante y última palabra.

EL CUIDADO DEL ROSTRO

El aire de la playa o el fuerte sol son los más decididos enemigos del cutis hermoso, el que debe cuidar especialmente en esta época de verano. Sin embargo, usando los polvos "GUELDY" Ud. tendrá la satisfacción de mantener su rostro fresco y juvenil, pues su fina y compacta adherencia la defenderá maravillosamente contra el sol y el aire.

ECONOMICE

Si encuentra que el bonito modelo que compró a fines de la pasada estación de verano y que guarda completamente nuevo, no tiene el color de última moda o bien si quiere darle alguna novedad, mándelo teñir a la Tintorería "LAS NOVEDADES", San Francisco 409, y le harán un trabajo perfecto, pues cuenta con el personal más competente y últimos procedimientos. Esta casa no tiene sucursales.

EL BROCHE DE ORO

Poco tiempo ha bastado para apreciar la amplia labor artística que le ha cabido a la Victor en Chile, instalando sus costosos laboratorios para difundir por todo el mundo la riqueza emotiva y características de nuestra canción, y el valor de nuestros artistas. Sin embargo, no satisfecha con tan hermoso trabajo ofrece el maravilloso invento del año, en su nuevo modelo de VICTOR, con un sencillo anexo para imprimir discos, que le permitirá en pocos momentos grabar el trozo que quiera y oírlo en el acto. Vaya don Curphey y Jofré, Ahumada 200, a conocer este nuevo prodigio.

UN BONITO REGALO

Ni el envase pierde Ud. cuando usa para su casa el delicioso Té Raranpuro, pues éstos le dan derecho a hermosos premios, de evidente utilidad, y que puede canjear en Bandera 684 o bien canjearlos por un cupón que le dará derecho para hacer una cartilla de diez pesos en el Club Hípico. Un poco de suerte bastará para procurarle, además, una apreciable fortuna.

CALZADO DE MEDIDA

Para que su calzado hecho sobre medida resulte una verdadera creación, confeccionado a su gusto, está en la obligación de dar sus órdenes a Rafael, en su taller de Arturo Prat 103, cuyo trabajo es el más perfecto en la capital, pudiendo imponerse de su esmerado trabajo en Merced 737, salón de exposiciones de sus modelos.

VIDA SOCIAL

MANIFESTACION. — El personal de la Dirección de Servicios Eléctricos ofreció a mediodía de ayer una manifestación a su Director, señor Gustavo Lira, con motivo de su nombramiento para Rector de la Universida dde Chile, homenaje que le fué tributado por el señor Eusebio Latorre, haciendo uso además de la palabra los señores Fabio Castro Garín y Gustavo Lira, quien agradeció en una hermosa improvisación.

HOMENAJE A LAS REINAS DE BELLEZA EN EL TEA ROOM DE GATH Y CHAVES.—Mañana se efectuará de 5 a 7 1|4, en el tea room de Gath y Chaves un gran té danzante en homenaje a las reinas de la belleza chilena que se encuentran en esta capital en espera del final del concurso que definirá cuál será la reina de Chile.

Este té danzante asumirá verdaderos caracteres de un acontecimiento extraordinario, porque si siempre el tea-room se ha caracterizado por la belleza y elegancia de sus concurrentes, verá ahora consagrado este prestigio con la presencia de las dieciséis reinas de provincias, que llenarán su salón con su encanto juvenil.

El maniquí-vivant hará interesantes exhibiciones de modelos de París en honor de las reinas, lo que hará que el tea-room se haga estrecho para la numerosísima y distinguida concurrencia que acudirá a su recinto para admirar a las lindas candidatas a reina de Chile.

El programa que ejecutará la orquesta será magnífico y contribuirá a dar mayor brillo a esta interesante reunión del tea-room de Gath y Chaves.

CLUB DE SEÑORAS. — La película que se exhibirá esta tarde en esta sala. — Una de las cintas que ha tenido mayor éxito en nuestros teatros ha sido "Noches del desierto", creación del actor John Gilbert. Será la función de hoy Domingo a las seis y cuarto, de gran atractivo con esta producción de arte. Acompañará esta función la electrola Víctor con un programa musical muy escogido. El N.º 52 salió favorecido con la máquina fotográfica que se rifó el día del árbol de Pascua, entre los asistentes a las matinées de esta institución, durante el año.

FALLECIMIENTO

Víctima de una corta enfermedad falleció en la madrugada del viernes, en el Pensionado del Hospital San Borja, la señora Leontina Santi de Zóffoli.

La extinta era esposa del señor Julio Zóffoli M., administrador de la Sociedad Buques y Maderas de esta ciudad y pertenecía a una antigua y prestigiosa familia de Antofagasta. Sus restos fueron sepultados en el Cementerio General.

MUSICA

EL CUARTETO DEL CONSERVATORIO

El director del Conservatorio Nacional de Música invita a una presentación de los trabajos del curso de composición del profesor Humberto Allende que se llevará a efecto el martes venidero a las 18.30 horas.

PROGRAMA

Palabras de introducción del profesor don Humberto Allende sobre las orientaciones del curso de composición a su cargo.

1.—a) Judith Aldunate. Estudio; piano, señorita Herminia Raccagni.

b) René Amengual. Estudio; piano, señor Hugo Fernández.

2.—a) Emiliana Briulet. Pequeña canción.

b) Luis Cerda. Minuetto; piano, señor Carlos Blanco.

3.— a) Eduardo López. Estudio (ejecutado en el piano por el autor).

b) Alicia Robles. Estudio; piano, señor Germán Berner.

4.—Armando Urzúa. Cinco trozos para piano.

a) Tempo di minuetto. Piano, señor Germán Berner;

b) Estudio. Piano, señorita Olga Stuven;

c) Minuetto. Piano, señor Germán Berner;

d) Dos miniaturas. Piano, señorita Arabella Plaza.

5.—Armando Urzúa. a) Ave María, para canto y orquesta de cuerdas; señorita Isolda Villarroel y clase de conjunto instrumental;

b) Herminia Raccagni. Preludio para orquesta de cuerdas. Clase de conjunto instrumental;

c) Ana Gómez. Ave María para canto y gran orquesta. Canto, señorita Matilde Broders, y conjunto instrumental. (Esta obra será dirigida por su autora).

AUDICION DE MUSICA CHILENA

Acorde con el nuevo espíritu que anima a las funciones universitarias modernas, el Departamento de Extensión Cultural dependiente de nuestro primer centro de estudios científicos y artísticos, ha desarrollado una fructífera labor durante el año que ya termina, en beneficio de la buena música. Ayer se verificó en el salón de conferencias de la Casa Universitaria una audición de música clásica y moderna que satisfizo ampliamente al selecto público que acudió a escucharla. El cuarteto de nuestro Conservatorio Nacional, que ya en otras oportunidades se ha desempeñado con toda maestría, estuvo felicísimo en el concierto realizado ayer como intérprete de Dittersdorf, Strauss, Beethoven y Allende.

La concurrencia le ofrendó afectuosas demostraciones de admiración al término de cada obra, esta vez como nunca justificadas, por cuanto su desempeño rozó los límites de la perfección.

El éxito de los conciertos sinfónicos en el Teatro Municipal

Cada día que pasa aumenta más y más el entusiasmo del público que asiste a los interesantes conciertos sinfónicos que se están ejecutando en el Teatro Municipal.

La Phillips Radio, Victor Talking Machine, Tracción Eléctrica y otras casas que han ayudado en esta campaña, han recibido innumerables felicitaciones con motivo de los sucesivos triunfos de la Sinfónica.

El próximo recital se llevará a efecto el viernes próximo, a las 6.30. Su programa será netamente popular, dándose preferencia a la música española, que tantos adeptos tiene en nuestro mundo musical.

AJEDREZ

LA ESCALERA. — PROBLEMA N.o 32.

BLANCAS 8 piezas	NEGRAS 12 piezas
R 1CR	R 5D
D 4CD	T 7CD
C 5AD	C 5AD
A 1TD	A 8TR
A 2R	P 7TD
P 6R	P 6TD
P 4CR	P 4D
P 7TR	P 2R
	P 4R
	P 6R
	P 4CR
	P 7CR

Las blancas juegan y dan mate en cinco jugadas. Soluciones, dentro de los plazos fijados.

LA ESCALERA. — PROBLEMA N.o 31
Solución y variantes enviadas por el señor Augusto Guevara Guevara

1
2 D.5TD PD x T
1 T.5AD P x D (a) (b)
3 T 6TD mate
(a)
2 .... R.3D
3 D x P mate
(b)
2 ... ... R.3AR
3 D x P mate
2
1 ... ...D x T
2 A.7D jaque R.3A
3 C.8CR mate
3
1 ... ...PC x T
2 A.7D jaque R. 3A
3 C.5D mate
4
1 ... ...R.3A
2 C.8CR jaque R.3R
3 A.7D mate
5
1 ... ... P.6AD
2 T.5CR R.3A
3 T x PC mate
6
1 ... ...P.4CR
2 P.5AR jaque R.3A
3 C.8CR mate
7
1 ... ... P.4D
2 A.7D jaque R.3D (a)
3 T.6AD mate
(a)
2 ... ...R.3A
3 C x PD mate
1... ... ... P x P
2 A.7D jaque R.3A
3 C.5D mate

Soluciones exactas: Augusto Guevara Guevara.

CORRESPONDENCIA

Sr. Ricardo Romo Figueroa (Valparaíso). — Ha triunfado Ud. en la Escalera con el Problema 29. Próximamente recibirá su premio.

Señor J. Moreno (Presente). — El señor Camilo Niño D. acepta jugar con Ud. un match. Si Ud. está conforme, sírvase comunicarlo por carta a Trébuchet, quien le fijará día para jugarlo en "La Nación".

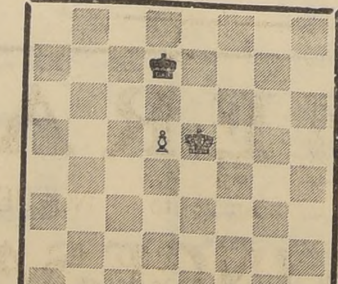
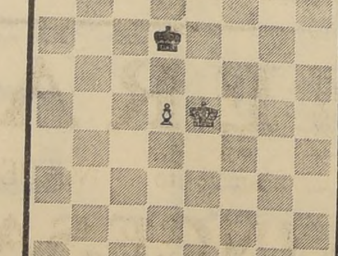
Señor Camilo Niño D. (Presente).— No he podido obtener dato alguno sobre la revista "Studio"; entiendo que ya no se publica. Si algún aficionado tiene alguna noticia me será muy grato comunicársela.

FINES DE PARTIDA

(Continuación)

NOTA. — En el diagrama publicado el Domingo pasado figura un P blanco en 1R; debe ser R blanco.

Las negras hace tablas impidiedo al P blanco entrar a Dama cuando dicho P se encuentra ya en la quinta casilla si el R negro puede impedir que el R blanco pueda colocarse por delante de su P a la distancia 1.1 o 1.2; ejemplo:

(Continuará).

TEATROS y CINES

Dos funciones ofrece hoy en el Teatro Arturo Burhle, de la calle San Diego, la Compañía de Sainetes Chilenos

EN VERMOUTH Y NOCHE: "ENTRE PASCUA Y AÑO NUEVO"

Con un gran éxito hizo ayer dos nuevas funciones, en el Teatro Arturo Bührle, ex-Imperial, la Compañía de sainetes chilenos, que dirige el primer actor Enrique Barrenechea.

En las dos funciones de hoy Domingo, el conjunto nacional ofrecerá el estreno del gracioso sainete en un acto y tres cuadros, de gran actualidad, titulado "Entre Pascua y Año Nuevo", original de Enrique Barrenechea. La función de la vermouth se completará con el sainete "Pobre turco", de Barrenechea. La nocturna se iniciará con una nueva representación de la comedia campera de Acevedo Hernández "Arbol viejo" y que completa hoy 22 representaciones.

En las dos funciones actuará el humorista Luis Rojas Gallardo, que contará al público nuevas anécdotas del ya famoso Tristán Machuca y de su primo Ño Lolo Peña.

Además, el cuarteto de guitarristas "Los cantores chilenos" ofrecerán nuevos números de su repertorio.

Beneficio y despedida del tenor Gozálvez

La empresa Claro y Pérez ha organizado una velada en honor, beneficio y despedida del popular tenor Arturo Gozálvez como premio a las numerosasa temporadas que en ocasiones anteriores ha hecho en sus teatros. Este festival se efectuará en la noche de pasado mañana en el O'Higgins, con el concurso de los más destacados elementos artísticos actualmente en la capital.

Gozálvez partirá por la combinación trasandina del jueves a Buenos Aires.

El martes próximo debuta en el Teatro Victoria el Dr. Javier

El martes próximo, el doctor Javier se presentará en el Teatro Victoria a fin de dar a conocer a los numerosos habitués de esta sala sus experimentos.

Mediante la tenaz perseverancia que tiene nuestro compatriota, ha logrado dar a sus experiencias la mayor atracción.

Pruebas hace como la que se titula "La muerte aparente", en que pone en juego el máximum de su capacidad de trabajo.

Funciones populares de la Cía. de Revistas

Mañana lunes, como de costumbre, la Compañía de Revistas de César Sánchez ofrecerá sus dos funciones popularísimas, con las revistas que más han gustado en los últimos días.

Función de Año Nuevo en el Santiago

César Sánchez se propone ofrecer, pasada la media noche, un espectáculo a precios populares.

Se interpretará "Las Corsarias" para dar término a la función con un acto de variedades, que constará de diez números, a cargo de todas las figuras del elenco del Santiago.

Estrenos nacionales

En la semana que viene, el conjunto revisteril del Santiago, nos dará a conocer dos obras nacionales del género.

La primera de ellas será la revista "Del mismo barrio", original de Pepe Rojas y Roberto López Meneses, y la otra "La noche y el mar", de Daniel de la Vega y Rafael Maluenda.

Próximos estrenos en el Teatro Arturo Buhrle, de la calle San Diego

La Compañía de Teatro Chileno ofrecerá dentro de la semana entrante, varios estrenos de importancia en el Teatro Arturo Bührle, ex-Imperial.

Uno de los primeros estrenos será el sainete "Flor de nieve".

A continuación se presentará el hermoso sainete de Juan Ibarra, titulado "El Caleuche" o "Se va la lancha".

Otro estreno para el barrio será la comedia costumbrista de Carlos Barella, titulada "Molino Bremen".

También se anuncia el estreno por esta compañía de la conocida comedia de Armando Moock, titulada "Mocosita".

El lunes empezarán los ensayos de la compañía de zarzuela española en el Teatro La Comedia

Los elementos que integran la compañía de zarzuela española que debutará en el Teatro de La Comedia en los primeros días del próximo enero, iniciarán los ensayos correspondientes del repertorio seleccionado.

Según nuestras noticias, las obras elegidas para el debut son "Molinos de viento", del maestro Luna. La segunda obra elegida será "El Pollo Tejada".

Los precios que ha decidido cobrar la empresa de esta compañía son verdaderamente populares.

Dos funciones, con "La Princesa del Dollar", hace hoy la Compañía de Operetas Maresca-Lubrasa en el Esmeralda

Continúa la temporada de operetas del Esmeralda constituyendo la mayor atracción teatral de la temporada. Es de felicitarse de este resultado económico y artístico, pues significa un estímulo para las empresas de espectáculos.

La Compañía dará hoy dos funciones: vermouth, a las 18 y nocturna, a las 21.30 (hora exacta). En ambas se cantará la popular opereta "La princesa del dólar", que ayer fué reestrenada con gran éxito.

—Continúan activamente los ensayos de la zarzuela "La del soto del parral", obra que es en la actualidad el mayor éxito en su género en todas partes. Las primeras partes tienen la obra ya hecha y el trabajo consiste en la preparación de los coros, que tienen actuación muy importante. El estreno se efectuará el sábado próximo.

Una matinée popular en el Teatro Santiago

PROGRAMA: "AGENCIA LA RECOLETA" Y "MASCARAS". — VERMOUTH Y NOCHE: LA REVISTA DE AGRELLA Y "SORTEO DE MUJERES"

La Compañía de César Sánchez estrenó en sus dos funciones de ayer una revista nacional, original de Neftalí Agrella y musicada por el maestro Pablo Garrido.

—Hoy habrá tres funciones. La matinée se hará a precios rebajados, llevándose a escena las revistas "Agencia "La Recoleta" y "Máscaras".

—La vermouth y la nocturna se harán con "Sorteo de mujeres" y con el estreno de anoche.

La Compañía de Revistas Mario Benard

Según se nos informa, han sido subsanadas las dificultades que se presentaban para la venida a Chile de la Compañía de Revistas Mario Benard, en la cual figuran Carmen Lamas y Laura Hernández.

Esta compañía, que puede ser considerada como el conjunto más importante en su género que ha venido al país, partiría por la combinación transandina del jueves 8 para debutar el día 10 en el Setiembre de Valparaíso.

CIRCOS

Dos funciones dará hoy el Circo Continental en la carpa del Pabellón Japonés

Los dos números que estrenó anoche el Circo Continental, constituyeron dos nuevos éxitos para este conjunto que noche a noche reune bajo su carpa un gran número de admiradores del espectáculo.

El pericón cantado y bailado por toda la compañía gustó a la concurrencia. Fueron también muy aplaudidas las variedades presentadas por los Bayer y Breyer y demás artistas del conjunto.

Para hoy la empresa anuncia dos funciones, matinée, a las 3.45 y nocturna, a las 9.45. En la matinée, que se hará un programa absolutamente cómico, se cobrará a los niños la mitad de precio.

Dos grandes funciones ofrece hoy el Circo Shipp

MATINEE INFANTIL A LAS 4 P. M. — FUNCION NOCTURNA DE GALA

Las últimas funciones del Circo Shipp han venido a cimentar definitivamente su prestigio.

Como en días anteriores, los artistas que más han logrado destacarse han sido Los Duffy, en sus actos de ciclismo, número de mérito sobresaliente; Los Dalichi, en sus simpáticos actos de acrobacia; los Tan Araki en su difícil acto de la Escalera de la muerte; y los bufos Quintana y Provassi en sus entradas cómicas de gran fuerza y expresiva gracia.

Para hoy se anuncian dos funciones: una matinée infantil, a las 4 P. M. con programa especialmente confeccionado para los niños que pagarán sólo media entrada y una velada a las 9.30 con cambio de programa, que sumará aún mayores atracciones a la función.

Desde hace dos días los precios del circo Shipp han sido rebajados a límites extremos que permiten la asistencia de todo el mundo.

MATINEE a las 3

PARA MAYORES Y MENORES.
METRO GOLDWYN PRESENTA AL CELEBRE Y MALOGRADO ACTOR DRAMATICO

LON CHANEY

EN SU MAS GRANDE CREACION SONORA
"EL MONSTRUO DE ACERO"
Y LA ESTUPENDA PELICULA COMICA
"ES MI MUJER"

PLATEA, $ 3.30.— NIÑOS, $ 2.20.— GALERIA, 1.00

VICTORIA - HOY

Especial 6.30 - Noche 9.40
(SOLO PARA MAYORES).
Presentamos la gran super producción sonora hablada y cantada, de emocionante y conmovedor argumento:

POR EL QUE LLEVO EN MIS ENTRAÑAS

Producción dramática con escenas habladas en castellano, interpretada por los grandes artistas
HELEN TWELVETREES Y FRED SCOTT

T. Av. Matta

AVDA. MATTA 618 —:— TELEF. 122, MAT.

GRANDIOSA MATINEE TRIPLE SONORA Y MUDA:
1.o ANITA PAGE y CHARLES MORTON, en "HAY QUE DARSE GUSTO EN VIDA".
2.o CHARLES RAY, en "HEROES DEL FUEGO", y
3.o "CABALLERO", por LA PANDILLA.

ESPECIAL 6.05 — NOCHE 9.30 —:— PROGRAMA DOBLE SONORO Y MUDO, A $ 3 PLATEA —:—
JOHN GILBERT, MARY NOLAN y ERNESTO TORRENCE, en la producción sonora:

NOCHES DEL DESIERTO

La encantadora BETTY COMPSON, en la cinta muda: "ANGELES DE LA REDENCION".

T. Rialto

Pedro Valdivia 2510 —:— Emp. E. Riderelli. Teléf. 64659.

MONUMENTAL PROGRAMA TRIPLE SONORO Y MUDO.
Polly Morán y Marie Dressler, en "HAY QUE DARSE GUSTO EN VIDA".
JACK MULHALL y E. FERGUSSON, en la 1.a función de "LA CONQUISTA DE EL DORADO".
GRAN PROGRAMA COMICO.

ESPECIAL Y NOCHE: La super Ajuria Especial sonora y cantada, por LITA LEE y WILLIAM COLLIER Jr.,

"La Rapsodia del Martirio"

TEATRO SANTIAGO

Cía. de Revistas César Sánchez.
HOY — DOMINGO — HOY
Matinée popular. Gran éxito:
AGENCIA LA RECOLETA
"MASCARAS"
Vermouth y noche:
SORTEO DE MUJERES
"SE ARMO EL PANIZO"
Dos grandiosos éxitos de la Cía.
MAÑANA LUNES, FUNCIONES POPULARES.

—:CARNET PARA HOY:—

Actualidades "La Nación"

EDITADAS POR ANDES FILM.

N.o 212.—Las Actualidades "La Nación" ofrecen interesantes notas de algunos sucesos recientes.
TEATRO BOLIVAR (Vermouth y Noche) — SETIEMBRE (Matinée).
N.o 211.—Visita de S. E. el Presidente de la República a la región de Osorno. "La importante Exposición Ganadera de ese pueblo".
TEATRO OLIMPIA.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ESMERALDA.—Vermouth y noche: La Princesa del Dólar.

SANTIAGO.—Compañía de revistas César Sánchez.—Matinée: Agencia La Recoleta, de Juan Garrido; y Máscaras, de Soto Aguilar y Martínez Serrano. Vermouth y noche: Sorteo de mujeres, y Revista, de Agrella y Pablo Garrido.

A. BURHLE (ex-Imperial).—Vermouth: Entre Pascua y Año Nuevo, de Burrenechea, y Pobre Turco. Noche: Arbol Viejo, y Entre Pascua y Año Nuevo.

CINES

APOLO.—Matinée: El luchador invencible, Atrápala, y Jack el frívolo. Vermouth y noche: El hombre y la ocasión, por Billie Dove, y La vuelta del apache.

ATENAS.—Matinée: El golpe decisivo; El valle encantado y El luchador invencible. Vermouth y noche: Cuatro plumas, por Clive Broocks, y La adorable engañadora.

AVENIDA.—Matinée: Armonía del hogar, por William Collier; La presa del halcón, por Hoot Gibson, y programa cómico. Vermouth y noche: El toronjil de las niñas, por Harry Liedtke.

AVENIDA MATTA.—Matinée: Hay que darse gusto en vida, por Anita Page; Los héroes del fuego, por Charles Ray y cómica por la Pandilla. mouth y noche: Noches del desierto, por John Gilbert y Mary Nolan, y Angeles de redención, por Betty Compson.

BOLIVAR.—Matinée: Un modelo de chico, por Catharyne Crauford; El luchador invencible (fin) y cómicas. Vermouth y noche: Los trece granaderos de la muerte, por Conrad Veidt.

BRASIL.—Matinée: El sansón del circo (2.a), por Luisa Lorraine y Joe Bonomo; Caballo y As, por Hoot Gibson; La torre misteriosa. Vermouth y noche: Una dama para quererla, por Vilma Banky.

ESMERALDA.—Matinée: El sansón de lcirco; La bala misteriosa, y Sin novedad en el frente.

CAPITOL.—Matinée: Atrápala (3.a), por Walter Miller; Millonario intrépido, por Reed Howes; El perro del regimiento, por Rin Tin Tin, y cómicas. Vermouth y noche: La vuelta del apache, por Ivon Novelio, y Cuidado con las rubias, por Dorothy Ravier.

CARRERA.—Matinée: Del mismo barro. Vermouth y noche: Ingeniosidad peligrosa.

COUSIÑO.—Matinée: El misterio del turf; Atrá- por Harold Lloyd, y El tren relámpago (fin). Vermouth y noche: Un hombre de suerte, por Rosario Pino.

COUSIÑO.—Matinée:E l misterio del turf; Atrápala, El ciclón de las praderas y cómicas. Vermouth y noche: El hombre y la ocasión, por Rod La Rocque.

DELICIAS.—Matinée: El general, por Buster Keaton; Canta y no llores corazón, por Juan Pérez, y Los contrabandistas de diamantes (1.a) Vermouth y noche: El dominador de mujeres, por Rod La Rocque, y Cristina, por Janet Gaynor y Charles Farrell.

DIECIOCHO.—Matinée: Los trece granaderos. Vermouth y noche: Del mismo barro:

DIEZ DE JULIO.—Matinée: El doctor Jack por Harold Lloyd; El luchador invencible (4.a) y programa cómico. Vermouth y noche: La melodía del corazón, por Willy Frischt y Dita Parlo.

EXCELSIOR.—Matinée: El perro del regimiento, por Rin Tin Tin; El bulldogg; El luchador invencible (3.a) y cómicas. Vermouth y noche: El abanico de Lady Windermere, por Ronald Colman, y Desafiando a la muerte, por Jack Perrin.

IDEAL CINEMA.—Matinée: Desafío de la muerte, por Jack Perrin; El luchador invencible (3.a); La chica del jazz y cómicas. Vermouth y noche: Espadas y corazones, por Ramon Novarro, y Caballo y As, por Hoot Gibson.

IMPERIO.—Matinée: Sombras de gloria, por José Bohr, y Mona Rico. Vermouth y noche: Orquídeas salvajes, por Greta Garbo y Lewis Stone.

IMPERIAL.—Matinée: El luchador invencible (3.a), por Frank Farnum; El Desertor, por William Boyd; El pirata tímido; Piernas y Coristas, En la represa, Días estivales, y La hora de barrer.

LATORRE.—Matinée: La canción del amor, por Duque Rodríguez; El luchador invencible (fin), por Franklin Farnum, y cómicas. Vermouth y noche: Los ojos del mundo, y Hampa.

MINERVA.—Matinée: Celos traidores, por Ken Maynard; La baba misteriosa, por Hoot Gibson, y programa cómico. Vermouth y noche: Los ojos del mundo, por Una Merkel y John Holland.

NACIONAL.—Matinée: Millonario intrépido; Viva el peligro, por Harold Lloyd; Los contrabandis- mouth y noche: Un hombre de suerte, por Rosario Pino y Roberto Rey.

O'HIGGINS.—Matinée: El sansón del circo, Cetas de diamantes (4.a); y programa cómico. Ver- los traidores, domadora de leones, y Cuidado con las Rubias. Vermouth y noche: Oriente contra Occidente.

PROVIDENCIA.—Matinée: Siete caras, por Paul Muni; Polvorilla, por Marylyn Mills, y programa cómico. Vermouth y noche: El toronjil de las niñas, por Harry Liedtke.

POLITEAMA.—Matinée: Los trece granaderos de la muerte, por Conrad Veidt; Reclutas a retaguardia, por Wallace Beery y Raymond Hatton, y El expreso de la muerte (fin), por Luisa Lorraine. Vermouth y noche: Paramount de gala, por Mauricio Chevalier; Noticiario N.o 22 y 23, y Alegres marineros.

RECOLETA.—Matinée: El rapto de la china por Hoot Gibson; El primer amor, por George Lewis, y El soberano del jazz, por el Conejo Blass. Vermouth y noche: El toronjil de las niñas, por Harry Liedtke.

RIALTO.—Matinée: Hay que darse gusto en vida, por Anita Page y Charles Morton; y La conquista del océano, por Jack Merrill. Vermouth y noche: La rapsodia del martirio, por Lita Lee y William Collier.

SAN MIGUEL.—Matinée: El rapto de la china, por Hoot Gibson; El expreso relámpago (2.a); El rayo de las praderas y programa cómico. Vermouth y noche: Sally, por Marylin Miller.

SETIEMBRE.—Matinée: Un vals original; Los trece granaderos, por Conrad Veidt; Casey el guardacosta y programa cómico. Vermouth y noche: Un hombre de suerte, por Rosario Pino y Roberto Rey.

VICTORIA.—Matinée: El monstruo de acero, por Lon Chaney, y Es mi mujer. Vermouth y noche: Por el que llevo en mis entrañas, por Fred Scott, y Helen Twelvetrees.

CIRCOS

CIRCO SHIPP.—Matinée infantil a las 4. Noche: Gran función de gala a precios rebajados.

DIECIOCHO :-: HOY

MATINEE SONORA, 3 P. M.
Los 13 Granaderos
Y VARIEDADES SONORAS
NIÑOS $ 1.10 — Adultos 2.20

TARDE 6.40 ::: NOCHE 9.40
Del Mismo Barro
PLATEA: $ 3.30 —:— (SOLO PARA MAYORES)

Nacional - Setiembre

ESPECTACULOS DE HOY DE PAIROA Y MARTINEZ EN SUS DOS GRANDES TEATROS

Vermouth a las 6.35 y noche a las 9.45. Soberbio estreno de la colosalmente divertida comedia frívola HABLADA Y CANTADA EN ESPAÑOL

UN HOMBRE DE SUERTE

La historia de un médico recién recibido que, por falta de clientela, y aunque todas las mujeres se enamoran de él, se pesca dos tesoros: una chiquilla preciosa y unos milloncejos, pasando por una vieja verde que lo pretende a muerte.

Creación insuperable de la gran
ROSARIO PINO
y del joven galán de la voz de oro
ROBERTO REY
que canta preciosas canciones.
(PARA MAYORES)

Matinée sonora
"Millonario intrépido"
"Viva el peligro"
Sonora por Harold Lloyd
"Los contrabandistas de diamantes"
3.a función
COMICAS

Matinée sonora
"Un vals original"
"Los trece granaderos"
Sonora y hablada por Conrad Veidt
"Casey el guardacosta'
3.a función de la serie
COMICAS

CARBONES PARA CINE EN VENTA EN EL SETIEMBRE

POLITEAMA

Portal Edwards.— Teatro Jardín.— Emp. Dante Betteo.
El Templo del Cine Sonoro en Chile

VERMOUTH 6.20 — HOY — NOCHE 9.30

Paramount presenta la super-producción HABLADA, CANTADA Y BAILADA, con diálogos hablados en castellano

PARAMOUNT DE GALA

Creación estupenda de todas las estrellas de la Paramount, encabezados por Chevalier, Clara Bow, Ernesto Vilches, Evelyn Brent y 20 más.

(Sólo para mayores de 15 años).

Platea $ 4.40 Balcón . . $ 3.30 Galería . . 0.80

Extra programa: Noticiario N.os 22, 23 y "ALEGRES MARINEROS".

Hoy - Matinée Triple - Hoy

Platea, $ 2.20; Niños, $ 1.50; Galería $ 0.60.

"Los 13 Granaderos de la Muerte"
por CONRAD VEIDT.

"Reclutas a retaguardia", por Raymond Hatton y "El expreso de la muerte", por Luisa Lorraine.

MAÑANA: POPULAR DE CINE MUDO -- PLATEA $ 1.10.
"EL MILAGRO DEL AMOR",
por CHARLES FARRELL y JANET GAYNOR.
"SU NOCHE DE AMOR"
por RONALD COLMAN y VILMA BANKY.
Martes: "POR EL QUE LLEVO EN MIS ENTRAÑAS"

TEATRO BRASIL

VERMOUTH A LAS 6.45 — HOY — NOCHE A LAS 9.45
PLATEA: $ 4.40
Estreno de la preciosa cinta hablada y cantada:

UNA DAMA PARA QUERERLA

por la encantadora y bellísima rubia VILMA BANKI
(PARA MAYORES)

MATINEE INFANTIL
1.o "EL SANSON DEL CIRCO"
2.a función de la serial por LUISA LORRAINE y JOE BONOMO
2.o "CABALLO Y AS"
por el cow-boy HOOT GIBSON.
3.o "LA TORRE MISTERIOSA"
sonora, por KANNETH MAC KENNA

T—X.

T. Providencia

— MANUEL MONTT 64 —
EMPRESA JOSE BERIO VIANI

Western Electric SISTEMA SONORO

— HOY —

Soberbia matinée sonora y muda a las 14.30 para mayores y menores.
1.o Estreno de la linda comedia de amor y aventuras,
"POLVORILLA"
por MARYLIN MILLS
2.o La sensacional comedia dramática sonora

SIETE CARAS

Creación del gran actor PAUL MUNI,
3.o COMICAS.

ESPECIAL, 18.30 Y NOCHE 21.30
Estreno del delicioso y alegre vodevil alemán, sonoro, cantado, hablado y bailado.

El Toronjil DE LAS Niñas

SOLO PARA MAYORES.
Creación del simpático actor
HARRY LIEDTKE

T—X.

HOY-Teatro AVENIDA-HOY

VICUÑA MACKENNA 624

MATINEE SONORA Y MUDA, A LAS 14.30,
PARA MAYORES Y MENORES.
1.o La linda comedia social sonora:
ARMONIA DEL HOGAR
por WILLIAM COLLIER.
2.o Aventuras sensacionales:
Creación de HOOT GIBSON.
LA PRESA DEL HALCON
3.o PROGRAMA COMICO.

ESPECIAL 18.20 —:— REUNIONES SOCIALES DE MODA —:— NOCHE 21.30
Estreno de la deliciosa y alegre comedia sonora, hablada, cantada y bailada:

EL TORONJIL DE LAS NIÑAS

(SOLO PARA MAYORES).
Creación del actor favorito:
HARRY LIEDTKE

TEATRO DIEZ DE JULIO

AV. DIEZ DE JULIO 319.
MATINEE SONORA, A LAS 14.30, PARA MAYORES Y MENORES
1.o La comedia jigante:
EL DOCTOR JACK, por HAROLD LLOYD.
2.o EL LUCHADOR INVENCIBLE, 4.a función.
3.o COMICAS.

ESPECIAL 18.15 — Y — NOCHE 21.30
Estreno de la bellísima comedia pasional sonora, cantada, hablada y bailada,

LA MELODIA del CORAZON

SOLO PARA MAYORES.
CREACION DE
WILLY FRISTCH Y DITA PARLO

TEATRO MINERVA

CHACABUCO 780
MATINEE SONORA, A LAS 14.30, PARA MAYORES Y MENORES
1.o La linda comedia sonora:
CELOS TRAIDORES, por KEN MAYNARD.
2.o LA BALA MISTERIOSA, aventuras por HOOT GIBSON.
3.o COMICAS.

ESPECIAL 18.15 — Y — NOCHE 21.30
Estreno de la vibrante producción dramática, sonora y cantada,

Ojos del Mundo

SOLO PARA MAYORES.
CREACION DE
UNA MERKEL Y JOHN HOLLAND

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Declaración del Fiscal del Estado en un análisis de las finanzas de la familia del ex-Presidente Leguía

Pérdidas cuantiosas en especulaciones

LIMA, 27.— El fiscal del Estado ha publicado un detallado análisis de las finanzas de la familia Leguía, en el que se trata de probar que durante once años han pasado por manos del ex-Presidente 26 millones de soles, según el movimiento de cuentas en los bancos.

La correspondencia del ex-Presidente demuestra que Leguía perdió gruesas sumas especulando en algodón en los mercados británicos.

Según el fiscal, los tres hijos de Leguía, Juan, José y Augusto, han participado en las utilidades de algunas casas de juego.

Juan Leguía es designado como el mayor culpable, pues se le acusa de haber hecho negocios ilícitos con concesiones de construcciones de caminos y de propiedades mineras y petroleras.— (U. P.).

El Mariscal Joffre, gravemente enfermo en París, se encontraba anoche rodeado de monjes encapuchados

Se le ha amputado la pierna izquierda. — Uno de sus médicos declaró que el ilustre militar había entrado a sus últimos momentos.—Su esposa se ha negado a proporcionar datos sobre la enfermedad del héroe.— Había sido operado en la rodilla y hace varios días se le gangrenó la herida.

PARIS, 27. — El mariscal Joffré está en estado grave, después de una operación de arteritis.

El mariscal Joffre fué operado por el profesor Leriche, y está bajo los cuidados de los doctores profesor Labbé y Boulin.— (U. P.)

PARIS, 27. — Se ha sabido que la operación hecha al mariscal Joffre ha sido la amputación del pie derecho, que estaba amenazado de gangrena.

Los médicos del mariscal Joffre dicen ahora que la operación se efectuó el 19 de diciembre en el hospital Saint Jean de Dieu y que se mantenía en absoluto silencio, de acuerdo con los deseos del mariscal. —(U. P.)

PARIS, 27. — Cinco médicos hacen turno atendiendo al mariscal Joffre, de cuyo lado su esposa no se separa, sino breves instantes.

Ayer, después de la segunda curación de su herida, el mariscal sufrió un síncope. — (U. P.)

PARIS, 27. — A las 17 horas, los médicos que atienden al mariscal Joffre expidieron el siguiente boletín:

"El estado del mariscal Joffre permanece estacionario. Temperatura: 37.2. Pulso: 75". — (U. P.)

PARIS, 27. — Un boletín médico dice que el mariscal Joffre sufrió la amputación de la pierna izquierda más arriba de la rodilla.

No ha sido, pues, el pie derecho el amputado. La confusión se debió a la negativa de Mme. Joffre a pro-



Mariscal Joffre

porcionar detalles sobre la operación.—(U. P.)

PARIS, 27.— Los doctores Boulin y Leriche y el general Issali dejaron al mariscal Joffre a las 10 P. M., declarando que su estado era estacionario, pero que no había nada que temer durante la noche.— (U. P.)

PARIS, 27.—El mariscal Joffre se halla gravemente enfermo en el Hospital Religioso de la calle Oudinot N.o 19, cerca del Ministerio de Guerra, en donde planeó la batalla del Marne.

El doctor Labbé, que fué el primer facultativo llamado junto al lecho del mariscal después de la recaída que sufrió ayer, manifestó al corresponsal de la United Press que el enfermo se hallaba en sus últimos momentos.

El mariscal ocupa una pequeña pieza del primer piso del Hospital, asistido por monjes con capuchas negras, lo cual hace parecerse la atmósfera a la de un monasterio.

Otras de las personas que rodean al enfermo han manifestado al corresponsal de la United Press que el mariscal sufre horriblemente y se da cuenta de la gravedad de su estado; pero mantiene su lucidez y puede hablar con su esposa calmadamente.

A causa de las órdenes estrictas de Mme. Joffre, los monjes se niegan a reconocer que el mariscal se halla en el Hospital.

Sin embargo, tanto los médicos como el jefe del Estado Mayor confirman que el paciente ocupa una pieza del primer piso y está a punto de morir.

Mme. Joffre, de quien el mariscal se divorció a principios de su carrera, después de batirse en duelo con otro oficial, y que contrajo nuevo matrimonio con su ex-esposo, ha luchado durante 8 días, durante los cuales ha hecho que los médicos la informen constantemente sobre el desarrollo de la enfermedad.

Cuando la situación empeoró anoche, el jefe del Estado Mayor del mariscal decidió preparar un comunicado.—(U. P.)

El hombro izquierdo del Príncipe Jorge resultó dislocado en una cacería

Participaba en la reunión el Príncipe de Gales, quien no montaba a caballo desde el año pasado.—El herido fué llevado al Hospital de Melton

MELTON MOWBRAY, 27. — El Príncipe de Gales tomó parte, acompañado del Príncipe Jorge, en una cacería de zorros que se realizó en las cercanías.

El Príncipe hizo gala de intrepidez, audacia y habilidad para la equitación.

Es la primera cacería a que asiste desde 1929.—(U. P.)

MELTON MOWBRAY, 27. — Durante la cacería de zorros de hoy, el Príncipe Jorge se dislocó el hombro izquierdo. Fué llevado al Hospital de Melton.

El hecho se debió a una recia caída que sufrió el Príncipe durante un galope de Hosethorne a Kay Wood.

Una vez llegado al Hospital, se le colocó un anestésico en el hombro dislocado.—(U. P.)

Angela Rosso, italiana, pide a la justicia que la devuelva a la vida

Había sido declarada muerta en un asilo de insanos. — Suplantada por una sirvienta, la señora Rosso figura en un cementerio de Turín.

TURIN, 27.— Se ha presentado aquí el curioso caso de una mujer que se ha visto obligada a pedir a los Tribunales que establezcan el hecho de que está viva y en perfecta salud.

Hace algún tiempo, el marido de esta mujer, Giovanni Rosso, recibió una carta del Asilo de Insanos de la localidad, anunciándole que su mujer, Angela, estaba recluída allí. Poco después, habiendo hecho caso omiso de la carta por creerla alguna broma de mal gusto, recibió otra en que le avisaban que su mujer estaba loca furiosa, y que días más tarde que había muerto en un ataque de rabia.

La investigación hecha en vista de esto, ha demostrado que una antigua sirvienta de la familia Rosso, al entrar al Asilo, se hizo pasar por ésta, con documentos sustraídos a su patrona. Declarada muerta la señora Rosso, activa los procedimientos para que la justicia la vuelva a la vida. —(U. P.)

Eran falsos los rumores de un movimiento subversivo en Córdoba

Han sido detenidos algunos dirigentes radicales irigoyenistas

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

BUENOS AIRES, 27.— Procedentes de la provincia de Córdoba llegaron ayer informaciones alarmantes, que decían haberse intentado un movimiento subversivo.

En conocimiento de estas versiones que un sólo diario metropolitano publicó, el Ministro del Interior, señor Sánchez Sorondo, se puso en comunicación telefónica con el Interventor Federal de la provincia de Córdoba, señor Carlos Ibarguren, quien le expresó que tales rumores carecían en absoluto de veracidad. Como medida de previsión se habían detenido algunos dirigentes radicales irigoyenistas.

Idéntica medida se tomó en la capital federal hace 20 días atrás, pues estos políticos se preocupan de propalar noticias alarmantes.

El Ministro del Interior desvirtuó, en consecuencia, estos rumores, según lo consignan hoy todos los diarios metropolitanos.—L. M. Alvarez.

Durante la boda de su hija, Paul von Gontard fué instigado a gritos a dar libertad a Bullerjahn

Esta actitud de la madre del presidiario de Wittenau pone de actualidad un proceso secreto, iniciado en 1925.—Walter Bullerjahn fué acusado de alta traición. — El caso es conocido en Alemania como "el Dreyfus alemán".

BERLIN, 27. — Trágicos gritos de ¡Devuélveme mi hijo! ¡Has enviado a un inocente a la cárcel por quince años! ¡Honra a Dios y declara la verdad!", interrumpieron el cortejo nupcial de la hija del industrial Paul von Gontard, a la salida de la iglesia de San Mateo, en un barrio aristocrático de Berlín.

Gritaba así la madre de Walter Bullerjahn, que sufre una condena de 15 años, acusado de traición. Este caso, que se conoce en Alemania como el "Dreyfus alemán", ha despertado indignación en la opinión pública. Los detalles del proceso se guardan en reserva; pero se sabe que en la Navidad de 1925, las autoridades inter-aliadas fueron informadas de la supuesta existencia de un depósito secreto de armas. Se enviaron inspectores a determinadas fábricas de Wittenau, donde se encontró una cantidad de barras de acero para hacer cañones de ametralladoras.

Bullerjahn, que era un jefe de la fábrica, fué detenido poco más tarde, procesado en secreto por alta traición, y se le condenó a 15 años de presidio.

Se cree que fué condenado por una declaración escrita de Paul von Gontard, padre de la novia. Desde entonces, la madre, hermanos y amigos de Bullerjhan han hecho lo posible para obtener una revisión del proceso y obligar a von Gontard a declarar públicamente a fin de sacar al infeliz condenado de la cárcel de Moabit, donde no cesa de asegurar que es inocente.—(U. P.)

Favorite Star, venció en el Gamecock Handicap Steeplechase

JEMPTON PARK, 27. — Hoy se corrió el Gamecock Handicap Steeplechase, con el siguiente resultado:

1.o Favorite Star, del norteamericano F. Ambrose Clark, con 145 libras de peso.

2.o Guiding Light, de Mr. O. Marlin Smith, con 152 libras de peso.

3.o Glangesia, del norteamericano R. K. Mellon, con 146 libras de peso.

Las apuestas a favor de los tres primeros estaban, respectivamente, en proporción de 2 a 1 (Favorito), 4 a 1 y 6 a 1.

El primero llegó a cuatro cuerpos del segundo y éste a considerable distancia del tercero.—(U. P.)

Tropas italianas de Eritrea vencieron a 200 foragidos en Daukalia

Fué necesario atravesar la frontera Etíope para darles caza

ROMA, 27. — Un mensaje recibido de Assab, Eritrea, dice que una columna de tropas nativas "aniquiló" a unos 200 merodeadores en las llanuras de Mogorros, distrito de Dankalia, en el noreste de Etiopía.

La batalla ocurrió a mediados del presente mes y duró 24 horas.

En el combate perecieron también ocho soldados nativos.

Recientemente los merodeadores habían estado molestando a las tribus que se hallaban dentro del territorio italiano, cometían robos de ganado y cosechas e imponían tributos a los habitantes.

En vista de la situación, el comando italiano ordenó que se diera caza a los asaltantes a través de la frontera.

Las tropas italianas tuvieron que destruir numerosos reductos y pequeñas aldeas antes de vencer definitivamente a los foragidos. Se apoderaron de gran cantidad de armas, que fueron enviadas al depósito militar italiano de Asmara.—(U. P.)

Los Bancos de la Clearing House rebajaron su tasa de interés

NUEVA YORK, 27.— Se anuncia que los bancos que pertenecen a la Asociación de la Clearing House de Nueva York, a partir de hoy rebajarán la tasa de interés en los depósitos en un medio por ciento.

Las nuevas tasas serán de uno por ciento en los Bancos particulares y compañías de trust; de uno y medio por ciento en los Bancos mutuales y de ahorros. La tasa del 2 por ciento para los depósitos a plazo, queda igual.

Las tasas de interés sobre los depósitos del extranjero no están sometidas al reglamento de la Clearing House.— (U. P.)

FRANCIA

LA SALUD DE POINCARE

PARIS, 27.— M. Poincaré continúa en su lenta, pero constante mejoría.— (U. P.)

En Argel, un deslizamiento de tierras ha sepultado a cerca de 30 personas

ARGEL, 27. — Alrededor de 30 nativos han muerto en un deslizamiento de tierras, causado por las recientes lluvias en el cerro Mustafá, la región superior de Argel.

Varias casas quedaron sepultadas bajo toneladas de tierra.

Ya se ha logrado extraer varios cadáveres.—(U. P.)

DON AGUSTIN EDWARDS PASO AYER POR RIO DE JANEIRO

VIENE EN VIAJE A CHILE ACOMPAÑADO DE SU ESPOSA Y UNA SOBRINA

RIO DE JANEIRO 27.—A bordo del "Conte Verde", en viaje a Buenos Aires, desde donde seguirá a Chile, pasó el señor Agustín Edwards, acompañado de su señora y una sobrina.

Fué saludado a bordo por el Embajador de Chile, señor Novoa Valdés, numerosos amigos y periodistas.—(U. P.)

UN GRAN JEFE MILITAR COMANDARIA A LOS REBELDES DE RANGOON

DOSCIENTAS BAJAS SE CREE QUE TUVIERON AYER LAS FUERZAS AMOTINADAS

RANGOON, 27.— Se tiene entendido que los rebeldes han tenido 200 bajas en los recientes encuentros librados en el distrito de Tharrawaddy.

Las autoridades militares calculan que aproximadamente 2,000 rebeldes se hallan atrincherados en la selva. Se ignora quién sea su jefe; pero, al parecer, es un hombre de gran preparación militar.

Se espera que una compañía del cuerpo de infantería de East Kemt y una compañía del Punjabis inicien mañana o el lunes la ofensiva contra los rebeldes.— (U. P.).

RANGOON, 27.— Se calcula que 80 rebeldes han sido muertos al resistir a las tropas enviadas a someter el levantamiento en Tharrawady.

Se informa que todo el distrito está desorganizado por las depredaciones de los rebeldes.—(U. P.)

CUBA

UNA CORTE MARCIAL JUZGARA AL CORONEL AURELIO HEVIA

LA HABANA, 27. — El Gobierno ha indicado que es posible que una Corte Marcial, en vez de un Tribunal civil, juzgue al coronel Aurelio Hevia, uno de los jefes de la Unión Nacionalista, arrestado ayer y acusado de ser el instigador del complot para derribar al Gobierno el 24 del presente.

La policía secreta continúa sus investigaciones al respecto y se cree que serán arrestadas otras personas.

Dos hijos del coronel Hevia, que habían sido arrestados, fueron puestos en libertad por no haber pruebas de que hayan estado implicados en el complot. — (U. P.)

70 PRESOS FUERON LIBERTADOS EN NAVIDAD

LA HABANA, 27. — Como presente de Navidad, el Presidente Machado dictó un decreto según el cual fueron puestos en libertad 70 presos de la prisión modelo de la Isla de los Pinos. — (U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Sir Eric Drummond llegará hoy a Buenos Aires

Fué festejado ayer en Montevideo. — Recepciones que se verificarán en su honor en la capital argentina

BUENOS AIRES, 27.—Sir Eric Drummond, Secretario General de la Liga de las Naciones, llegará mañana de Montevideo.

Será esperado en el puerto por el segundo Introductor de Embajadores, doctor Víctor Lazcano, y por el comité especial de recepción.

A las 11 horas será recibido por el Ministro de Relaciones Exteriores. A mediodía se le ofrecerá un banquete en el Plaza Hotel por la Sociedad Internacional Argentina de Derecho y la rama argentina de la Asociación Internacional de Derecho.

El lunes en la tarde, Sir Eric será recibido por el Presidente Uriburu, después de lo cual hará entrega al Museo Mitre de un documento histórico relacionado con el primer Gobierno argentino.

El lunes en la noche, el comité de recepción le ofrecerá un banquete en el Jockey Club. El martes el Cuerpo Diplomático le ofrecerá otro banquete en el mismo local.

A esta manifestación serán especialmente invitados el Ministro y el sub-secretario de Relaciones Exteriores.—(U. P.)

MONTEVIDEO, 27.—Sir Eric Drummond visitó ayer las escuelas y el Palacio del Congreso.

A las 10 de la noche el Ministro de Relaciones ofreció un banquete en el Palacio del Gobierno en honor de Sir Eric Drummond, al que asistieron los representantes diplamáticos de todos los países, los Ministros de Estado, subsecretarios y altas autoridades.

Hoy a mediodía asistió a una manifestación del Municipio en el Hotel Prado.

En la tarde asistirá a la recepción que le ofrece el Presidente de la República en su residencia particular de la Avenida Ocho de Octubre.

Saldrá para Buenos Aires hoy sábado a las 10 P. M.— (U. P.).

EL MINISTRO DEL ECUADOR EN CHILE PARTE HOY A SANTIAGO

BUENOS AIRES 27.—Por la combinación de mañana partirá a Santiago el Ministro del Ecuador, señor Elizalde. Hoy fué despedido con una comida en su honor, ofrecida por el Embajador señor Urrejola.—L. M. Alvarez.

PERU

INCIDENTE OBRERO SOLUCIONADO

LIMA, 27.— Un anuncio oficial dice que las dificultades entre la Compañía Petrolera de Talara y sus trabajadores han sido satisfactoriamente solucionadas por el Gobierno. — (U. P.).

El ex-Presidente Leguía será operado en la prisión o en un Hospital Militar

LIMA, 27. — Las autoridades informan que la operación a que será sometido el ex-Presidente Leguía, se efectuará probablemente en el Hospital Militar "Dos de Mayo", o dentro de la prisión.

Las autoridades estudian actualmente la construcción de una sala especial de operaciones en la prisión del Panóptico, lo que depende de los deseos del cirujano norteamericano, Mr. E. A. McCornack, quien decidirá si la operación debe efectuarse en el Hospital o en la cárcel.

La Prefectura informa que el estado de salud del ex-Presidente no ha variado.—(U. P.)

Tres alemanes ilustres fallecieron en Navidad

LONDRES, 27.— El corresponsal de la Telegraph Exchange Co., en Berlín, comunica que han fallecido tres notabilidades durante la Navidad.

Una de ellas es el profesor Johannes Rehmke, de 83 años, filósofo y creador de la llamada "ciencia fundamental", que murió en Marburg.

Otro es el doctor Edward David, de 67 años, que fué presidente de la Asamblea Nacional de Weimar y que pronunció un memorable discurso dirigido a Ebert, cuando éste fué elegido primer Presidente del Reich. El doctor David murió en Berlín.

En Dresden falleció Adolph Rethermundt, a los 82 años, artista y coleccionista que durante la época de inflación liquidó la más valiosa colección privada que existía en Alemania.— (U. P.)

La situación en España se encuentra estacionaria

No hay huelgas, y los partidos políticos, al parecer, mantienen paralizada su acción. — Las Cortes Marciales liquidarán todos sus procesos.—El Consejo de Ministros continuó preocupándose de la prórroga de los presupuestos.—El Gabinete ratificó el propósito de verificar elecciones legislativas en marzo.

MADRID, 27.— La situación política se halla actualmente paralizada a causa de la continuación de la Ley Marcial y de la liquidación de todos los procesos por las Cortes marciales.

No hay huelgas, pues durante el último feriado ha habido poca actividad entre los leaders de los partidos, lo que indica que se cree poco o que se confía en los planes del Gobierno para efectuar elecciones en marzo.

La reunión que celebrará el partido conservador el 1.o de enero es sólo un asunto de rutina consultado en los estatutos del partido.

En vista del hecho de que tres de los principales leaders revolucionarios serán procesados pronto por el Consejo Superior de Guerra, el Gobierno ha designado al general Guillermo García Parreno para que efectúe las investigaciones preliminares. —(U. P.).

MADRID, 27.— El Consejo de Ministros ultimó los detalles sobre la prórroga de los presupuestos.

Una nota del Ministerio de Hacienda dice que el Gobierno, siguiendo la política de saneamiento económico, "como base del plan monetario, se preocupa, no sólo de mantener y acentuar la nivelación presupuestaria, sino que estima también indispensable al mismo tiempo procurar el equilibrio de la Tesorería, haciendo frente a todas las obligaciones pendientes.

"A tal efecto, el Ministro informó al Consejo de las medidas adoptadas en cumplimiento de los acuerdos anteriores para cancelar el crédito de la firma Rothschild and Sons, de 1.100,000 libras esterlinas, que vencía el 31 del corriente mes y cancelar los débitos pendientes de la Caja Ferroviaria del Estado que llegan a 128.000,000 de pesetas."— (U. P.).

MADRID, 27.—En el Consejo de Ministros, el general Berenguer informó en resumen sobre la situación política y la liquidación de los sucesos pasados.

El general se mostró optimista al respecto.

Los Ministros estuvieron de acuerdo en ratificar el propósito de ir a las elecciones legislativas el 1.o de marzo.

El Ministro de Hacienda informó sobre los presupuestos y dijo que los ingresos habían sido calculados en 3,700 millones de pesetas.

Agregó que el monto de los gastos podría ser fijado tan pronto como se reciban los datos respectivos de todos los departamentos; pero manifestó que se proponía que el presupuesto quedara nivelado.—(U. P.)





NOTICIAS DEPORTIVAS

LOS PARTIDOS DE AYER ENTRE LOS EQUIPOS DE LA PRIMERA DIVISION

LONDRES. 27.—Los siguientes fueron los resultados de las partidas de football jugadas hoy entre los equipos de la primera división de la Liga:

Arsenal, 3; Blackpool, 1.
Astonvilla, 7; Manchester United, 0.
Blackburn, 3; Liverpool, 3.
Chelsea, 5; Grimsby, 0.
Derby, 1; Leicester, 0.
Huddersfield, 2; Westham, 0.
Manchester City, 2; Dunderland, 2.
Middelesborough, 3; Bolton Wanderers, 0.
Necastle, 1; Sheffield Wednesday, dos.
Portsmouth, 1; Leeds United, 1.
Sheffield United, 3; Birmingham, 1. —(U. P.).

ESPAÑA

DISMINUYE EL DEFICIT DE LA BALANZA COMERCIAL

MADRID, 27. — Según el informe de la Dirección de Aduanas el comercio exterior, en los once meses pasados, señala un descenso en el déficit de la balanza comercial debido a la disminución de importaciones y aumento de la exportación.

La importación de enero a noviembre llega a 2,230 millones de pesetas oro contra 2,455 millones en igual período de 1929.

La exportación llegó a 2,049 millones de pesetas oro contra 1,846 millones en los mismos meses del año pasado.— (U. P.)

Los Cónsules latino-americanos en Nueva York repatriarán 10,000 desocupados

Han formado un Comité de Auxilio.—Darán un baile de caridad el lunes

NUEVA YORK, 27.— Los Cónsules Generales de las repúblicas latinoamericanas han formado un Comité de Auxilios a los desocupados, para reunir fondos a fin de repatriar a sus compatriotas que están desocupados en Nueva York, que se calculan en 10,000.

El Comité dará un baile de caridad el lunes, para reunir fondos para pago de pasajes.— (U. P.)

El Embajador señor Urrejola conferenció ayer con el Ministro del Interior de Argentina

Continuaron tratando sobre las comunicaciones y transportes por el sur.—Utilización de nuevas vías cordilleranas.

BUENOS AIRES, 27. — El Embajador de Chile, señor Urrejola, visitó el Ministerio del Interior, en donde conferenció con el señor Sánchez Sorondo, a fin de continuar las gestiones relacionadas con las comunicaciones y transportes de los territorios del sur de la Argentina con Chile, comunicaciones que se intensificarán mediante la utilización de nuevas vías cordilleranas.—(U. P.)

Continúan los temblores en Salta

TALTA, 27.— Los temblores que han continuado en el día de hoy, derrumbaron las únicas murallas que quedaban en pie en La Poma y provocaron deslizamientos de tierras en los cerros de los alrededores.

Continúa reinando pánico y confusión entre los habitantes.

Los heridos llegan ahora a 120, de los cuales 20 se hallan en estado grave.— (U. P.).

GRAN BRETAÑA

LORD MELCHETT FALLECIO AYER EN LONDRES

Su muerte provocará una elección complementaria

LONDRES, 27.—Lord Melchett murió a las 16.30, después de haber perdido el conocimiento a las 16 horas, en presencia de Lady Melchett, de su hijo Henry Mond y de sus hijas la vizcondesa Erleigh, Mrs. C. Willoughby Hordern y Mrs. F. J. Buckland y sus esposos.

El fallecimiento de Lord Melchett hará necesaria una elección complementaria, puesto que su heredero, Mr. Henry L. Mond, es actualmente miembro conservador del Parlamento por la división de East Toxteth, de Liverpool.—(U. P.)

FALLECIMIENTO DE UN INDUSTRIAL

LONDRES, 27. — Después de haber estado corto tiempo enfermo de flebitis, falleció el conocido industrial británico Lord Melchet, de 62 años de edad. — (U. P.)

REGRESO EL DUQUE DE GLOUCESTER

FOLKESTONE, 27. — El duque de Gloucester llegó de regreso de su viaje al Africa. Tuvo una travesía con mal tiempo del canal y se dirigió por ferrocarril a Londres. — (U. P.)

Una invasión de ratas destruye los cafetales de Honolulu

Más de medio millón de roedores cayeron este año en la gran matanza que se organizó entre los isleños. — Las autoridades pagan una recompensa por cada cadáver de rata que se entregue. — Las pérdidas suman más de un millón de dólares al año.

HONOLULU (Hawaii), 27.— Las ratas tienen amenazada la producción de café de la isla, pues con sus últimas invasiones han causado pérdidas cuantiosas. Anualmente las ratas inutilizan más de un millón de dólares en los plantíos, dedicándose a devorar los frutos y las plantas nuevas.

Ha sido necesario organizar una cruzada de muerte en contra de los roedores. Actualmente se paga una recompensa a toda persona que entregue ratas muertas, lo que ha originado durante este año una matanza sin cuartel, en la que han caído más de medio millón de ratas.

A pesar de esto, la "existencia" de roedores no ha sido, al parecer, afectada, aún cuando se extreman los procesos para combatirlos.— (U. P.)

EL MARQUES DE TOKUGAWA SE ENTREVISTO AYER CON EL CANCILLER ARGESTINO

BUENOS AIRES 27.—El marqués de Tokugawa, acompañado del Ministro del Japón, visitó hoy al Ministro de Relaciones, señor Bosch.

El marqués de Tokugawa será recibido el martes próximo por el Presidente Uriburu.—(U. P.)

Falleció ayer el Redactor Jefe de "La Prensa" de Buenos Aires

BUENOS AIRES 27.—Falleció hoy el redactor jefe del diario "La Prensa", señor José Manuel Eyzaguirre, personalidad periodística de Argentina.

Su muerte ocurrió a consecuencia de una operación quirúrgica.

El señor Eyzaguirre era historiador, publicista y autor de varios libros.—(Especial).

ESTADOS UNIDOS

EN PANAMA SE REUNIRA LA COMISION INTERAMERICANA DE CARRETERAS

WASHINGTON, 27. — La Unión Pan Americana anuncia que la Comisión Inter Americana de Carreteras, compuesta por representantes de Centro América, México y los Estados Unidos, proyecta reunirse en Panamá en la última semana de enero, a fin de estudiar la ruta más práctica que puede seguir la carretera de Panamá a los Estados Unidos. — (U. P.)

ECUADOR

TENIDA MASONICA

GUAYAQUIL, 27. — Anoche se realizó una tenida masónica en honor del doctor William James Mc Cully y del coronel John Cowles, quienes han sido agasajados también en los círculos oficiales y sociales.— (U. P.)

CRECE ENTRE LOS INDIOS EL MOVIMIENTO COMUNISTA

QUITO, 27. — Aumenta el movimiento comunista entre los indios cayambes, quienes intentan cometer atropellos, azuzados por los agitadores.

El Gobierno ha enviado destacamentos de caballería a la región afectada, a fin de que custodien las propiedades. — (U. P.)

Franco quiere trabajar en la Fábrica Dornier

LISBOA, 27.— "O Seculo" anuncia que el comandante Franco se embarcará para Amberes y ha declarado que después de una corta estada se dirigirá a Friedrichshafen para trabajar en la fábrica Dornier.—(U. P.).

ALEMANIA

CONSIDERABLE AUMENTO DE LAS EXPORTACIONES

BERLIN, 27. — Las exportaciones alemanas en el presente año superaron a las importaciones en mil quinientos millones de marcos. —(U. P.)

LA SALUD DE TROTZKY

BERLIN, 27.— El colaborador de Trotzky en Berlín, Franz Pfemfert, ha recibido de Prinkipo un telegrama que confirma que Trotzky ha estado gravemente enfermo de influenza; pero se está restableciendo. — (U. P.).

En los primeros días de enero zarpará la bandada del General Balbo

Los hidroplanos aprovecharán las noches de luna llena

BOLAMA, 27. — El Ministro de Aviación de Italia, general Balbo, ha declarado al representante de la United Press que espera que su bandada de hidroplanos salga en vuelo para Sud América entre el 4 y el 8 de enero, días en que habrá luna llena.—(U. P.)

La crisis ha obligado a la industria a prepararse para un pronto mejoramiento

Declaraciones de un industrial norteamericano en una conferencia dictada en New Jersey

NUEVA YORK, 27.— Mr. Walter Teagle, presidente de la Standard Oil de New Jersey, en una conferencia por radio, describió la actual depresión económica como un ciclo de los negocios que ha tomado extraordinaria amplitud a causa de la intervención de organizaciones de gobierno para impedir la reducción de precios. Agregó que "se han producido ya numerosas liquidaciones, lo que contribuye a que la situación financiera se haga cada día más sólida".

No hizo predicciones, pero dió a entender que la recuperación no sólo era segura, sino que sería más sólida que de costumbre, porque la crisis ha obligado a trabajar para esta recuperación en forma más amplia y más inteligente que nunca.

"Los ajustes de una nueva serie de precios están en proceso activo, y es evidente que las compras necesarias aumentarán pronto de volumen", dijo, agregando que "todas las empresas industriales han aprovechado esta época de escasa actividad para perfeccionar nuevos productos, fabricados a menor costo y en mejores y nuevas formas, a fin de hacer frente a la demanda que se presentará".—(U. P.)

HUNGRIA

EL UJPEST VENCIO AL PARIS ATHLETIC

PARIS, 27. — En la segunda partida para campeones profesionales, el equipo de football del Club Ujpest, de Hungría, derrotó al del París Athletic Club por 7 goals contra 6 en el Estadio de París.—(U. P.)



Una hermosa fiesta infantil es la que ha organizado para hoy, a las 4 de la tarde, la Caja de Crédito Popular

La Legión Protectora de la Mujer tiene a su cargo la atención de la concentración en el Parque Centenario al lado del Estadio de los carabineros. — La Escuela de Servicios Sociales atenderá la fiesta en el Parque Cousiño

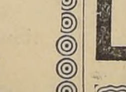
Hoy es la Pascua del niño pobre. Gracias a la iniciativa de la Caja de Crédito Polular, gozará de las delicias de un juguete, y de ropa. Las damas generosas de la Legión Protectora de la Mujer no han descansado estos días confeccionando los trajecitos y las visitadoras sociales han auscultado las necesidades de los hogares para que este reparto sea práctico y correcto.

Los cuadros artísticos Excelsior y Varieté, han encargado a sus mejores elementos la confección de un programa de buen humor y de risa para los pequeñuelos, con diálogos, cantos, monólogos, etc., y las autoridades han puesto a disposición de la Caja todos los elementos conducentes a hacer de ella una fiesta agradable.

Para entrar al recinto es menester ir provisto de las respectivas tarjetas, que se han estado repartiendo en la Sección Propaganda de la Caja de Crédito Popular, de acuerdo con las anotaciones de las sociedades encargadas de este reparto, la Legión Protectora de la Mujer y la Escuela de Servicios Sociales.

Caja Fiscal

La Caja Fiscal cerró el día 26 con un saldo de haber de $ 97,066.022.32.



INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

COLCHAGUA

La primera piedra del nuevo Templo Franciscano

será colocada hoy en San Francisco de Mostazal. — De Santiago partirá un tren especial a las 13.30 con los padrinos e invitados

SAN FRANCISCO DE MOSTAZAL 27. — Mañana a las 17.20 horas se efectuará la ceremonia de la colocación de la primera piedra de la nueva Iglesia del Seminario Seráfico Franciscano, que funciona en este pueblo.

El primer Colegio Seráfico de la Orden Franciscana fué fundado hace 50 años en esta localidad que se denomió San Franicsco de Mostazal, en recuerdo de la Orden que le dió vida.

La iglesia del Colegio fué destruída por el terremoto del año 1906, y después de entonces los servicios religiosos se oficiaban en una pequeña capilla provisoria.

Las comunidades franciscanas iniciaron una colecta para allegar fondos para reconstruir el templo destruído y sus esfuerzos se han visto coronados por el éxito y hoy será colocada la primera piedra del nuevo templo de puro estilo español, obra del arquitecto señor Ernesto Holzmannt.

Los padrinos del nuevo templo, cuya primera piedra será bendecida mañana, a las 17.20, por el obispo de Rancagua Monseñor Lira Infante, vendrán mañana a este pueblo en un tren especial que partirá de la Estación Alameda, a las 13.30 horas. A esta romería asistirán también las familias que han donado fondos para la reconstrucción del templo, personalidades del clero y comunidades religiosas. —(Corresponsal).

El Unión Comercio F. C. de Peralillo, venció al Paniahue F. C.

PERALILLO, 27.— Por 1 a 0 venció el club de football Unión Comercio de Peralillo al Paniahue F. C. El goal del triunfo lo colocó en forma espectacular el forward del Unión chuteando desde 30 metros. Los jugadores de Paniahue han sido muy agasajados en este pueblo. (Marchant.)

Noticias sociales de Chimbarongo

CHIMBARONGO, 27.— Procedente de Santiago ha llegado a pasar una temporada en su hacienda, la señora Ismenia Blanco de Luco. La acompañan sus hijos Marta y Adolfo, y sus nietos Hernán y Sergio Prado L.

—Restablecida se encuentra la señora Rosa C. de Ríos.

—Mejor se halla el niño Fernando Camiruaga Salinas.— (Varas).

La ley de identificación obligatoria

SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA, 27.— Apesar de la activa propaganda desplegada por el Gabinete de Identificación de esta localidad y de estar próximo a expirar el plazo concedido por el Gobierno para la obtención de la cédula de identidad personal, se nota en este departamento mucha negligencia de parte de los ciudadanos afectos a dicha ley.

En estos últimos días, la afluencia de público al Gabinete no ha pasado de 15 personas diariamente.— (Bravo).

COQUIMBO

Tres días estuvo sin comer arrodillado frente a la Virgen de Andacollo

el caballero boliviano don Carlos Quelopana

LA SERENA, 27.— El distinguido caballero boliviano, don Carlos Quelopana, permaneció arrodillado en la plaza del santuario de Andacollo, los tres días que duraron las fiestas. En los tres días no probó un bocado de comida, y se bebió sólo tres vasos de agua, uno cada día.

El corresponsal trató de trabar conversación con él mientras se hallaba arrodillado a pleno sol en mitad de la plaza. Pero no lo consiguió. El señor Quelopana pasaba en silencio las cuentas de su rosario, y de cuando en cuando ponía los brazos en cruz y rezaba en voz alta, despreocupado de cuanto le rodeaba, y teniendo ojos sólo para mirar la imagen de la Virgen Morena, colocada sobre su altar de plata, como a treinta metros de distancia de donde él se hallaba.

Por fin ayer, después que se puso término a las fiestas, y cuando por la ladera de los cerros cercanos se alejaban las últimas comparsas de chinos danzantes, logramos entrevistar al señor Quelopana. Sin ninguna muestra de fatiga se paseaba a grandes trancos por la plaza para "desprenderse el cuerpo", según nos explicó.

Nos dijo, respondiendo a una pregunta nuestra:

—Es bien poca cosa mi sacrificio en comparación del milagro que me hizo "la Chinita". Tengo un hijo en el Ejército de mi país, el cual recibió heridas mortales en la última revolución. Los médicos lo desahuciaron. Yo le hice esta manda a la Virgen de Andacollo, y ella me lo salvó.

El señor Quelopana entregó a los Padres del Corazón de María, que cuidan el santuario, varias pieles de vicuña y algún dinero, antes de partir de Andacollo en viaje a La Paz, donde reside.— (Corresponsal).

Mandas por valor de 120 mil pesos recibió la Virgen de Andacollo

LA SERENA, 27.— Se calcula en ciento veinte mil pesos el valor de las mandas pagadas este año a la Virgen de Andacollo. Como siempre, estas mandas han consistido en joyas, animales, dinero, etc., y han sido pagadas en el mismo santuario.— (Guerra).

Visita al Policlínico del Seguro Obrero de Coquimbo

realizó el Dr. Amenábar Ossa. — Numerosos ciegos recuperaron la vista después de haber sido operados por este facultativo

COQUIMBO, 27. — Enviado por la Dirección de Beneficencia estuvo en este puerto el prestigioso oculista doctor Amenábar Ossa, quien ha realizado una gira por las distintas ciudades del norte del país, atendiendo los policlínicos del Seguro Obrero que no tienen servicios de oftalmología.

Durante su permanencia en Coquimbo, el doctor Amenábar asistió diariamente al policlínico, atendió a innumerables enfermos de la vista y realizó numerosísimas curaciones que han sido consideradas como verdaderos aciertos de la ciencia médica y que demuestran la gran preparación del doctor Amenábar.

Gracias a la atención del distinguido facultativo santiaguino han recuperado la vida varios ciegos, entre ellos la anciana de 70 años Delfina Vergara, quien fué operada de cataratas a los dos ojos.

Son muchas las operaciones de esta especie que practicó en este puerto el doctor Amenábar, para las cuales ha usado el aparato de su invención y que es conocido en los centros médicos de Europa con el nombre de "Instrumento Amenábar para la extracción de cataratas". También realizó varias operaciones de lagrimales y carnosidades.

La oportuna intervención del doctor Amenábar evitó el envío al sur de cuatro enfermos graves. — (Corresponsal).

ANTOFAGASTA

Con un buen programa se celebrará el Día del Rodado

en Antofagasta. — Fueron elegidas las reinas de los diferentes gremios

ANTOFAGASTA, 27. — El subprefecto de carabineros, mayor Moscoso, tiene a su cargo la organización de las fiestas que se efectuarán mañana en celebración del Día del Rodado.

La señorita Irlanda Galleguillos fué elegida reina del rodado; la señorita Soledad Tapia, reina de los cocheros, y la señorita Aurora Carrasco, reina de los chóferes.

Entre las fiestas figura un concurso de destreza automovilística, en que participarán los mejores volantes de la provincia.— (Asmussen).

Fosas sépticas

SANTA CRUZ, 27.— Los vecinos que han dado comienzo a la construcción de fosas sépticas, en cumplimiento de las disposiciones vigentes al respecto, han tropezado con la grave dificultad de que al profundizar a cincuenta centímetros, vierte el agua, debido a la gran humedad del subsuelo, debiendo para poder continuar, extraer el agua con bombas, lo que hace encarecer la obra en forma por demás onerosa.—(Corresponsal).

Mejoramiento del servicio de agua potable

SANTA CRUZ, 27.— El pueblo está muy complacido por los trabajos de mejoramiento que está implantando la Administración de Agua Potable, entre otros el de colocar 6 grifos contra-incendio, distribuídos en diversos puntos de importancia de la ciudad. A fin de completar este servicio, se ha solicitado por la misma Administración, otro estanque con capacidad para 300 metros cúbicos, pues el actual, que es de la tercera parte de esta capacidad, no alcanza para abastecer debidamente estos servicios.

También tiene agregada al servicio una máquina "Cloro", para la desinfección de las aguas de consumo.— (Corresponsal).

Resultado de la carrera ciclista

SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA, 27.— La carrera ciclista efectuada el 25 del actual en el circuito San Vicente, El Tabo, San Vicente, congregó a un numeroso grupo de aficionados y a un número crecido de público.

Obtuvo el primer lugar, el joven aficionado don Germán Cornejo, clasificándose con este triunfo campeón del departamento.— (Bravo).

SANTIAGO

La fiesta de Navidad en Santa Inés de Nos

SANTA INES DE NOS, 27.— Una gran ayuda para los pobres ha sido la celebración de la Pascua en este pueblo. No menos de 200 familias han recibido para sus niños, ropa, juguetes y confites, obsequiados por el comité de fiestas de primavera, el cual, con anterioridad, había asignado la utilidad para ese fin. — (Corresponsal).

Banquete en honor de las autoridades de San Antonio

SAN ANTONIO, 27. — Más de cien personas asistieron al banquete ofrecido en este puerto en honor a las autoridades.

Ofreció la manifestación don Enrique Sánchez y a nombre de los festejados contestó el gobernador de este departamento.

A indicación del director de el diario "La Ley" la concurrencia bebió de pie una copa por el Presidente de la Repúblaca.—(Caviedes).

CONCEPCION

Exposición de trabajos de las escuelas N.os 34 y 36

ARAUCO, 27.— Con todo éxito se ha inaugurado en el local de la escuela N.o 34, la exposición de trabajos manuales, presentada por las alumnas de este plantel y por los alumnos de la escuela N.o 36. — (Iglesias).

Subdelegado de Arauco

ARAUCO, 27.— Por decreto de fecha reciente ha sido nombrado subdelegado de este pueblo, por un período legal, el caracterizado vecino don Fernando Puga M.— (Iglesias).

Combinado Isla Santa María con Prat y Caupolicán unidos

ARAUCO, 27. —Reina gran entusiasmo en la afición de este pueblo por presenciar el partido que se jugará en esta ciudad el día 4 de enero entre el combinado Isla Santa María con Prat y Caupolicán unidos, por la Copa "La Patria". — (Iglesias).

Funerales

CORONEL, 26.— Con un numeroso acompañamiento se llevaron a efecto los funerales del joven don Carlos Henricksen. Asistió casi la totalidad de los miembros del "Club Deportivo Juventud", institución de la cual el extinto era uno de sus miembros más entusiastas.— (Wilson).

ÑUBLE

5 desconocidos asaltaron un negocio en Confluencia

CHILLAN, 27. — Cinco desconocidos asaltaron el almacén que la señora Melania Figueroa tiene establecido en Confluencia y robaron varios cientos de pesos en dinero y especies.

Los cinco hombres llegaron al negocio antenoche cerca de las once, y armados con revólvers y chocos. Después de amarrar y atemorizar a los moradores de la casa, que son, además de la propietaria del establecimiento, un pariente de ella llamado Simón Lagos y una joven empleada, se apoderaron de cuanto dinero encontraron en la caja, de varias piezas de género y de otras especies.

A la dueña del negocio, que quiso pedir auxilio a los vecinos, le pegaron algunos cachazos de revólver y la dejaron sin conocimiento.

Los bandoleros emprendieron en seguida la fuga hacia los cerros cercanos. De esta ciudad han salido en su persecución el teniente de carabineros señor Miguel Quintana y tres hombres de tropa.—(Corresponsal).

Se dió término a la temporada de basketball

ARAUCO, 27. — Ayer se llevó a efecto en el Stadium Municipal, la tarde deportiva que había venido preparando la Asociación Departamental de Basketball, con motivo de jugarse las partidas finales por el calendario que esta dirigente había confeccionado.

Ante una regular concurrencia, entraron al field los primeros equipos del Liceo y Pudeto, venciendo en forma holgada el Liceo por 17 tantos contra cinco. Este partido logró interesar por la agilidad y mejor pericia de los liceanos, quienes se hicieron acreedores a entusiastas aplausos del público. En la segunda serie venció el Liceo B., contra el Pudeto B., los cuales habían logrado clasificarse para las semi-finales con igual opción. Amenizó la tarde la banda del Pudeto.

Han sido muy felicitados los directores de esta dirigente, por sus actividades, y muy especialmente su presidente, a quien se debe el éxito de la fiesta y el buen pie y eficiencia en que se halla este deporte.— (Palma).

CAUTIN

Término del año escolar en Puerto Saavedra

PUERTO SAAVEDRA, 27. — Con las exposiciones de trabajos hechos por los alumnos, dieron término al año escolar los establecimientos de enseñanza fiscales y particulares que funcionan en esta localidad.— (Vaché).

TALCA

Se gestionaría el establecimiento de un campo de aviación en Talca

TALCA, 27. — En forma extraoficial se informa que las autoridades de la provincia gestionan ante el Gobierno la realización del proyecto de dotar a esta ciudad de un campo de aviación.

Se sabe que la Municipalidad ofrecerá al Gobierno los terrenos municipales de "El Arenal" que serían ampliados mediante la expropiación de los terrenos situados al sur de ellos. —(Corresponsal).

Una casa de préstamos clandestina

TALCA, 27.—Se descubrió una casa de préstamos clandestina. Su dueño fué detenido.— (Iturriaga).

Los vecinos de Talca se quejan del sabor del agua potable

TALCA, 27. — Desde hace algún tiempo el vecindario se queja del desagradable sabor del agua potable. La prensa local en repetidas ocasiones se ha ocupado de este asunto y se ha hecho eco de la protesta del público, pero no se ha puesto remedio al mal.

Actualmente el agua es turbia y tiene sabor a yodo.—(Iturriaga).

VALDIVIA

Don Gastón Brulé

VALDIVIA, 27.— Trágicamente ha fallecido el conocido vecino de Los Lagos, don Gastón Brulé. —(Barra).

Banquete al prefecto Rojas Ansieta

VALDIVIA, 27.— Un banquete de despedida se le dará al prefecto don Alfredo Rojas Ansieta, que ha sido nombrado segundo jefe de la Prefectura de Santiago.— (Barra).

El vapor "Rapot" se varó en Corral

VALDIVIA, 27.—El vapor "Rapot" se varó ayer en Corral, entre el puerto y la isla Mancera. Fué zafado por dos remolcadores.— (Barra).

CHILOE

Nuevo directorio de la Cruz Roja de Ancud

ANCUD, 27. —Por unanimidad eligió la Cruz Roja de Ancud el siguiente directorio:

Presidente, doctor Raúl Morales Beltrami.

Vice-presidente, señor Neil Gilchrist.

Secretario, señorita Elena Mansilla.

Pro-secretario, señor Federico Gibson.

Tesorero, señorita Inés Gilchrist L.

Pro-tesorero, señorita Luisa Wittner.

Vocales, señores: Luis Hermicke, Enrique Trautmann, Miguel Cid, Luis A. Calderón y Diego Silva. —(Soler).

ACONCAGUA

Renunció el Alcalde de Quillota

QUILLOTA, 27. — El Alcalde don Arturo Wilson presentó la renuncia de su cargo como asimismo los miembros de la Junta de Vecinos señores Luis Iriarte y Plácido Alfaro.

Se prepara con gran interés el nombramiento del futuro Alcalde y de los miembros de la Junta. — (Blanchard).

LA MAYORIA DE LOS PREMIOS DEL CONCURSO DE NAVIDAD DE "LA NACION" Y DE LA JUGUETERIA PRINCIPAL HAN SIDO COBRADOS

Quedan solamente veinte premios por retirar. — Los niños que tengan números favorecidos, deberán pasar por nuestras oficinas. — Hoy publicamos nuevamente una lista de los penecas agraciados en el sorteo

MAÑANA SE SABRA QUIEN ES EL PENECA QUE ENVIO LA MEJOR RESPUESTA

Durante todo el día de ayer hemos estado repartiendo los premios a los niños que poseían números agraciados en el Concurso de Navidad de "La Nación" y de la Juguetería Principal.

Apenas efectuado el sorteo, se empezaron a repartir los premios; pero ningún niño con boleto premiado se presentó a cobrar el objeto a que era acreedor.

En cambio, ayer y anteayer acudieron muchos con el objeto de reclamar los objetos que habían obtenido en el concurso de Navidad.

LOS PREMIOS QUE SE OTORGARON EL VIERNES

El viernes se otorgó la mayoría de los premios a los diferentes niños que se presentaron a reclamarlos.

Era un espectáculo digno de ver la alegría de los penecas al verse en posesión de los juguetes. Muchos no creían que hubieran obtenido tan lindos y tan caros objetos y costó bastante trabajo convencerlos que en verdad esos juguetes eran de ellos.

Entre las personas que cobraron anteayer sus premios figuran las siguientes:

Rosita Corona, agraciada con un premio, tenía el número 43,626; Manuel Torres, con el número 25,734; Renato Asculda, con el número 27,454 Carlos Santander, con el número 24,842; Leonor Escobar con el número 30,343; Eliana Acuña, con el número 30,007; Raúl Inostroza, con el número 3,423; Beatriz Hurtado, con el número 18,738; Miguel Soto, con el número 15,124; Luzmirita de la Torre, con el número 13,311; Germán Venegas Morales, con el número 44,481; Adolfo Moyano, con el número 35,225; María Pino, con el número 8,794; Guillermo Covarrubias, con el número 17,285.

Todas estas personas retiraron durante el día de ayer sus premios de la Juguetería Principal, Ahumada 19.

LOS PREMIOS ESPECIALES

El primer premio lo cobró ayer la niñita Alicia Garzo Palma, domiciliada en Lastra 1891. Su edad es de 10 años y ella sola contestó la pregunta que contenía el cupón. En párrafo aparte publicamos una carta de agradecimiento de esta niñita a la comisión organizadora del concurso.

El niño Octavio Soto se sacó el décimotercero premio que constituye una casa de hacienda con enseres y animales. Era poseedor del número 36,587.

El chico Mario Sierra, domiciliado en Huérfanos 1480, con el número 23,748, obtuvo un velocípedo marca Canadiense. La chiquitina Mireya Ferrada, domiciliada en Gálvez 343, con el número 19,190, se sacó un monopatín. La niñita Virginia Brignardello, domiciliada en Escanilla 878 con el número 20717, obtuvo el 8.o premio que constituía los objetos que quisiera elegir hasta por valor de trescientos pesos; y la niñita Adriana Claverías, de diez años, que con el número 23,025, se sacó el doceavo premio que constituía un chalet con todos los accesorios. Su domicilio es Chiloé 1550.

LOS PREMIOS GENERALES DE AYER

En la mañana de ayer se acercaron hasta nuestras oficinas varias personas con el objeto de cobrar los premios a que eran acreedoras.

La chiquitina Ofelia Guerra, domiciliada en Bascuñán Guerrero 529, con el número 3398; Josefina Manríquez, domiciliada en Libertad 971, con el número 4736; Joel Lewis, Cueto 551, con el número 44888; Pedro Hugo Acosta domiciliado en Av. Francia 1225, con el número 44554; y Raúl Cerda Canales, Providencia 644, con el número 43225.

EL PRIMER NUMERO DE PROVINCIAS

En la tarde de ayer nuestros corresponsales en el vecino puerto nos avisaron que el 22888 había caído en esa ciudad y que estaba en posesión del boleto un peneca porteño. Inmediatamente les contestamos que recibieran el boleto y que le mandaríamos el objeto con que salió premiado ese número.

El nombre del primer provinciano afortunado es Víctor Medina Róbinson, domiciliado en Valparaíso, Olivar 461.

EL PREMIO ESPECIAL FUE COBRADO

En las últimas horas de la tarde de ayer se presentó en nuestras oficinas el chiquitín Alejandro Pizarro, domiciliado en Vicuña Mackenna, diciéndonos que él se había sacado el Premio Especial que se otorgaría al niño que acertara cuál personaje histórico o imaginario obtendría la primera mayoría del Concurso de Navidad organizado por nuestro diario.

Se mostraba contento con haber triunfado y especialmente porque Arturo Prat, del cual es un gran admirador, hubiera obtenido el primer lugar.

Debido a la enorme cantidad de cupones con respuestas que han enviado todos los niños de Chile, ha sido imposible dar un fallo sobre cuál será la mejor respuesta. El deseo de la comisión organizadora es darle el premio, en realidad, a la respuesta que por su originalidad revele que está hecha por un niño. El premio que se otorgará está a la vista del público en la Juguetería Principal, Ahumada 19.

Mañana seguramente se sabrá quién es el afortunado poseedor del cupón que saldrá premiado con uno de los objetos más hermosos que se obsequiarán en este Sorteo de Navidad, y en la edición del día siguiente lo daremos a conocer a nuestros lectores de todo Chile.

Los Números Premiados

1.er Premio con un bebé de un metro de alto, con movimiento en los ojos, con voz mamá, valor $ 400, salió premiado el número 18,133.

2.o Con una bicicleta marca Ferbedo, para niño de seis a doce años, salió sorteado el número 2,852.

3.o Con una bicicleta de las mismas características que la anterior y de la misma marca, el número 40,278.

4.o Con un oso de un metro veinte de alto, inflable y portátil, el número 6,308.

5.o Con un monopatín, marca Canadiense, con ruedas de bicicleta, el número 19,190.

6.o Con una cocina eléctrica en miniatura, funciona igual que una grande, el número 4,055.

7.o Con un amoblado completo de 18 piezas, el número 29,541.

8.o Este octavo premio está a elección del poseedor, pudiendo elegir juguetes hasta por valor de $ 300, en la Juguetería Principal, el número 20,717.

9.o Con un velocípedo marca Canadiense, para niñito o niñita de dos a siete años, el número 23,748.

10.o Un Baby Canadiense para guaguas de dos años, el número 40,528.

11.o Con una caja de carpintero en mueble, con llave y 22 piezas, el número 45,441.

12.o Con un regio chalet con baño y lavadero, el número 23,025.

13.o Con una caja de hacienda con animales y enseres, el número 36,587.

14.o Con una caja de soldados de infantería de diez centímetros de alto, el número 20,502.

Además obtuvieron diversos premios los números 24,842, 8,794, 5,730, 30,007, 3,423, 45,107, 34,111, 4,736, 17,550, 43,255, 23,576, 22,888, 43,250, 30,343, 25,734, 43,626, 44,888, 28,525, 1,285, 3,398, 43,488, 11,661, 64,392, 55,225, 15,124, 27,454, 27,247, 44,554, 42,383, 24,313, 43,341, 18,738, 44,481, 34,118, 13,311 y 17,285.

Las personas que sean poseedoras de estos números, pueden pasar por nuestras oficinas para darles el vale, con el fin de que retiren los premios a que son acreedoras.



¿CUAL ES LA DUEÑA Y CUAL ES LA MUÑECA? LAS DOS SON DEL MISMO PORTE. GLADYCITA SOTHERS TIENE CARA DE ENOJADA POR HABERSE SACADO LA MUÑECA.

LA NIÑITA QUE OBTUVO EL PRIMER PREMIO, AGRADECE

En la tarde de ayer llegó hasta nuestras oficinas una carta de agradecimiento de la niñita Alicia Garzo Palma, en que nos manifiesta lo contenta que pasó la Pascua, con el premio obtenido en el Concurso de "La Nación" y de la Juguetería Principal.

La carta dice así:

Señores Organizadores del Concurso de Navidad.—Presente.—Reciban mis sinceros agradecimientos por la felicidad que me han proporcionado al ser poseedora del primer premio del Concurso de Navidad, que han organizado el gran diario "La Nación" y la conocida Juguetería Principal. —ALICIA GARZO PALMA.—Lastra 1891, Santiago.

LA JUGUETERIA PRINCIPAL

Esta conocida firma importadora de juguetes, que tiene sus almacenes en Ahumada 19, agradece al público, por intermedio de nuestro diario, la gentileza de todos los niños de Chile que han cooperado al brillante éxito del Concurso de Navidad.

Además la Juguetería Principal, nos ha encargado de invitar a todos los padres de familia, sociedades de beneficencia, obreras, militares, etc., etc., a que pasen a ver su gran Exposición de Juguetes que mantiene abierta desde hace varios días.

Las ventas se hacen al por mayor y al detalle. Los precios que se han fijado, son bajísimos y, seguramente, no están de acuerdo con la bondad de los juguetes, ya que todos son inmensamente más caros que los precios que se cobran por ellos.



VALPARAISO

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 3721-4427.—CASILLA 109-V.

SITUACION Y MOVIMIENTO DE VAPORES

Aconcagua, en La Habana. En viaje a Nueva York, a donde llegará el 31 de diciembre.

Teno, en Tocopilla, en viaje a Valparaíso e intermedios, a donde debe llegar el 31 de diciembre.

Toltén, en Savannah, Ga. (E. U. A.) en viaje a Nueva York, a donde llegará el 7 de enero m|m.

Bío-Bío, en Corral, para regresar a ésta el 30 y para salir para Guayaquil e intermedios, el 31 de diciembre.

Cautín, en Lomas, en viaje a Guayaquil e intermedios, a donde llegará el 3 de enero.

Pudeto, en Tambo de Mora y Pisco, en viaje a Valparaíso e intermedios, a donde llegará el 5 de enero.

Aysen, en Valparaíso. Saldrá el 30 de diciembre para Talcahuano y Corral y regresará a Valparaíso el 7 de enero.

Huasco, en Guayaquil de donde salió el 27 en viaje a Valparaíso e intermedios, a donde llegará el 13 de enero.

Palena, en Huasco, en viaje a Guayaquil e intermedios, a donde llegará el 10 de enero.

Mapocho, en Taltal, en viaje a Valparaíso e intermelios, a donde llegará el 30 de diciembre.

Imperial, en Valparaíso.

Maipo, en Valparaíso.

Tarapacá, se encuentra en Huasco y Caldera, en viaje a Arica e intermedios.

Valdivia, se encuentra en los canales de regreso a Valparaíso.

Magallanes, se encuentra en Antofagasta en viaje a Valparaíso.

Chiloé, se encuentra en Valparaíso en reparaciones.

Atacama, en los Canales de Magallanes, en viaje a Buenos Aires, Rosario y puertos del Brasil.

Santiago, en Valparaíso.

Valparaíso, en Valparaíso.

Coquimbo, en Santos (Brasil).

Chile, en viaje a Coquimbo, para llegar a Valparaíso el lunes 29 y salir a Lota y Corral el mismo día.

Perú en viaje a San Antonio para llegar a Valparaíso el martes 30, a Iquique e intermedios.

Taltal, en Taltal, en viaje al norte, llegará a Valparaíso el 4 de enero, para salir a Iquique e intermedios el 6 del mismo mes.

Fresia, hoy llega de San Antonio, para salir a Iquique el 30, a donde arribará el 5 de enero y regresar a Valparaíso el mismo día.

Flora, el lunes 29 debe llegar de Pisagua.

Cóndor, hoy en Tocopilla, mañana Iquique de donde regresará el mismo día para llegar a Valparaíso el 4 de enero.

Santa Inez, debe llegar hoy a Iquique y Arica en viaje a Nueva York.

Santa María, salió el 27 de Chañaral para Nueva York.

Santa Teresa, hoy en el Callao, para llegar a Arica el 31 y a Valparaíso el 3 de enero de 1931.

Santa Elisa, navegando entre Habana y Nueva York.

Santa Bárbara, hoy en el Callao, el 31 en Arica y llegar áa Valparaíso el 3 de enero de 1931.

Santa Clara, en Nueva York.

Orcoma, hoy en Iquique, el 29 en Antofagasta y a Valparaíso el 31.

Orita, hoy en Habana el 10 de enero en Arica, el 11 en Iquique el 12 Antofagasta y a Valparaíso el 14 de enero.

Orduña, saldrá de Liverpool el 6 de enero, estará en Río Janeiro el 24, Montevideo el 29 para llegar a Magallanes el 4 de febrero y a Valparaíso el 12 de febrero de 1931.

Oroya, salió de Valparaíso el 27 para Liverpool e intermedios.

Orbita, navega entre Cristóbal y Habana para estar en Liverpool el 16 de enero.

Oropesa, navega entre Habana y La Coruña para arribar a Liverpool el 2 de enero de 1931.

Orazio, hoy en Libertad (Ecuador) el 31 en Callao, el 3 de enero Arica en Valparaíso alrededor del 6 de enero.

Colombo, en Génova, de donde zarpará el 4 de enero de 1931.

Virgilio, en Génova, saldrá a Valparaíso el 5 de febrero.

Alcántara navega entre Lisboa y Río Janeiro.

Almanzora, en Buenos Aires, zarpará para Southampton el 31 de diciembre.

Arlanza, en Southampton.

Asturias, hoy en Madeira, el 30 en Lisboa y en Southampton el 2 de enero.

Darro, navega entre Santos y Río Janeiro, llegará a Liverpool el 16.

Deseado, navega entre Santos y Río Janiero.

Demerara, en Liverpool, de donde saldrá el 3 de enero.

Desna, navega entre Lisboa y Río Janeiro.

General Artigas, saldrá el 12 de enero de Buenos Aires.

General San Martín, saldrá el 6 de febrero con escala en Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Lisboa, Vigo, Boulogne.

Bayern, saldrá el 14 de febrero.

General Osorio, saldrá de Buenos Aires el 27 de febrero.

Reina del Pacífico, saldrá de Liverpool el 9 de abril de 1931 y llegara a Valparaíso el 6 de mayo para salir en su viaje inaugural a Liverpool el 13 de mayo de 1931.

Sachsen, saldrá en viaje rápido de Hamburgo el 7 de febrero de 1931, llegará a Valparaíso el 16 de marzo de 1931.

Caprera, llegará hoy a Valparaíso.

Losada, salió de Cristóbal el 14 de diciembre. Esperado en Arica el 30 de diciembre, Iquique el 31, Tocopilla 1.o de enero, Antofagasta 7, Coquimbo 9, Valparaíso 10, San Antonio 12, Talcahuano 14 y Corral el 16. Regresará vía Magallanes, tocando en Magallanes el 22 de enero.

Loreto, saldrá de Liverpool el 24 de enero (de Londres m|m. el 14 de enero) para Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano y Corral. Regresará vía Magallanes.

Loriga, salió de Arica el 2 de diciembre para Europa vía Canal, con escala en puertos peruanos.

Lobos, navega entre Corral y Magallanes, a donde llegará el 31 de diciembre.

Lautaro salió de Port Stanley el 19 de diciembre para Chile vía Magallanes. Esperado en Corral 29, Talcahuano el 31, Valparaíso 1.o y Tocopilla el 7 de enero de 1931.

La Paz, salió de Liverpool el 23 de diciembre (de Londres m|m. 10 de diciembre) para Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano y Corral. Regresará vía Magallanes.

Rapot, zarpó de Hamburgo vía Magallanes el 16 de noviembre y llegará a este puerto el 2 de enero.

Wiegand salió de Amberes en viaje vía Panamá el 27 de noviembre y es esperado en este puerto el 11 de enero.

Wido salió de Amberes en viaje vía Panamá el 21 de diciembre siendo esperado en este puerto alrededor del 3 de febrero.

Goslar saldrá de Hamburgo vía Magallanes el 27 de diciembre y llegará a este puerto el 31 de enero.

Aachen saldrá de Amberes en viaje vía Panamá el 7 de enero y llegará a este puerto probablemente el 12 de febrero.

Naguilán, salió el sábado 27 de diciembre para puertos del sur hasta Corral.

Allipén, saldrá el miércoles 31 de diciembre para puertos del norte hasta Iquique.

Canelos, saldrá el martes 6 de enero para puertos del sur hasta Valdivia.

Apple Branch, salió de Eten el 28 de noviembre en viaje de regreso a Europa, vía Panamá.

Cedar Branch, salió de Liverpool el 18 de diciembre en viaje a Valparaíso, vía Panamá.

Cherry Branch, salió de Iquique el 19 de diciembre en viaje de regreso a Europa, vía puertos peruanos y Panamá.

Elder Branch, en Inglaterra.

Hazel Branch, sale de Liverpool enero 22 en viaje a Valparaíso, vía Panamá.

Maple Branch, salió dt Liverpool diciembre 4 en viaje a Valparaíso, vía Panamá.

Oak Branch, sale de Liverpool enero 3 de 1931, en viaje a Valparaíso, vía Panamá.

Pear Branch, salió de Callao diciembre 19 en viaje a Valparaíso e intermedios.

Plum Branch, esperado en Valparaíso en diciembre 25.

Poplar Branch, en Inglaterra.

Cuzco, salió de San Francisco el 5 de diciembre, llegará a Arica alrededor del 12 de enero.

Charcas, salió de San Pedro el 12 de diciembre; debe llegar a Arica alrededor del 25 de enero.

Nosa King, debe llegar a Arica hoy y a Valparaíso alrededor del 2 de enero.

Nosa Chief, salió de New Orleans el 20 de diciembre; llegará a Arica alrededor del 8 de enero.

Adolf von Baeyer, en puertos peruanos, en viaje a Chile. Escala en Chile: Arica, Iquique, Antofagasta, Caldera, Coquimbo, Valparaíso.

Amasis, fijado para salir diciembre 31 de Amberes, vía Panamá.

Ammon, salió diciembre 7 de Colón a Europa.

Carl Legien, salió diciembre 13 de Amberes, vía Panamá. Escala en Chile: Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Valparaíso.

Emil Kirdorf, salió diciembre 16 de Colón a Europa.

Hessen, fijado para salir febrero 21 de Hamburgo, vía Magallanes.

Itauri, salió diciembre 15 de Hamburgo, vía Magallanes. Escala: Magallanes, Puerto Montt, Corral, Talcahuano, Valparaíso.

Karnak, en puertos del sur, en viaje a Europa por vía Magallanes.

Kellerwald, en puertos peruanos, en viaje a Europa.

Nitokris, salió diciembre 7 de Amberes vía Panamá. Escala en Chile: Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso.

Odenwald, salió noviembre 30 de Hamburgo, vía Magallanes. Escala Magallanes, Puerto Montt, Corral, Talcahuano, Valparaíso.

Planet, en puertos del norte, en viaje a Europa.

Poseidón, fijado para salir enero 10 de Hamburgo, vía Magallanes.

Rhein, salió diciembre 9 de Colón a Europa.

Spreewald, en puertos del norte, en viaje a Valparaíso.

Indra, salió 23 de Tocopilla en viaje a Amberes, Hamburgo y puertos escandinavos vía puertos peruanos y Panamá.

Tosca, salió de Amberes el 21 de noviembre y debe llegar a Valparaíso alrededor del 6 de enero.

Geisha, salió de Oslo el 18 de diciembre en viaje directo a Chile, vía Magallanes y debe llegar a Valparaíso alrededor del 3 de febrero.

Sveajarl, debe salir de Amberes alrededor del 22 de enero.

John Bakke, descargando en el Callao y debe llegar a Antofagasta el 7 de enero.

Nyhorn, debe salir de San Francisco a fines de diciembre para esta costa.

Almelo, en Antofagasta; debe salir el 27 en la noche para seguir viaje a Europa.

Amsterdam, en Corral; debe estar hoy en Tome, el 30 en la mañana en San Antonio.

Barneveld, amanecerá en Coquimbo el lunes 29, procedente de Antofagasta.

Bennekom, salió de Amsterdam el 12 del presente; debe estar en el Callao el 2 de enero, en Arica el 8, en Valparaíso el 14.

Boskoop, salió de Amsterdam el 16 del presente; debe estar en el Callao el 17 de enero, en Arica el 23, en Valparaíso el 29.

Brielle, saldrá de Amsterdam el 30 del presente; debe estar en el Callao el 31 de enero, en Arica el 6 de febrero, en Valparaíso el 12.

Ares, saldrá de Hamburgo el 2 de enero, de Amberes el 7, de Amsterdam el 13; debe estar en el Callao el 14 de febrero, en Arica el 20, en Valparaíso el 26.

Baarn, saldrá de Hamburgo el 16 de enero, de Amberes el 21, de Amsterdam el 27; debe estar en el Callao el 28 de febrero, en Arica el 6 de marzo, en Valparaíso el 12.

Helder, saldrá de Hamburgo el 30 de enero, de Amberes el 4 de febrero, de Amsterdam el 10; debe estar en el Callao el 14 de marzo, en Arica el 20, en Valparaíso el 26.

Bodegraven, saldrá de Hamburgo el 13 de febrero, de Amberes el 18, de Amsterdam el 24; debe estar en el Callao el 28 de marzo, en Arica el 3 de abril, en Valparaíso el 9.

Haarlem, saldrá de Hamburgo el 27 de febrero, de Amberes el 4 de marzo, de Amsterdam el 10; debe estar en el Callao el 11 de abril, en Arica el 17, en Valparaíso el 23.

$ 2.444,651.40 recaudó la Aduana de Valparaíso

DURANTE LA SEMANA PASADA

Durante el día de ayer, la Tesorería Comunal, recaudó, por cobro de derechos aduaneros, la cantidad de 334,371 pesos 5 centavos.

El total recaudado desde el lunes hasta el sábado, inclusive, asciende a 2.444,651 pesos 40 centavos.

Las entradas diarias, fueron las siguientes:

Lunes	$ 585,103.70
Martes	447,934.35
Miércoles	624,797.45
Viernes	452,444.85
Sábado	334,371.05
Total	$ 2.444,651.40

Municipalidad de Valparaíso

LLAMADO A PROPUESTAS PUBLICAS

Obras cuyas propuestas se abrirán el viernes 2 de enero, a las 11 de la mañana:

Construcción e instalación de una planta incineradora de basuras, con una capacidad media diaria de 200 toneladas.

Las aperturas de las propuestas en general, en cada fecha indicada, se llevarán a efecto en la Sala de Despacho de la Alcaldía.

Las bases y especificaciones para todas las obras mencionadas deberán consultarse en la Dirección de Obras Municipales.

Obras cuyas propuestas se abrirán el Jueves 8 de Enero a las 11 de la mañana

Construcción de un kiosco para la venta de flores y servicios sanitarios, en la Plazuela que ocupa actualmente la Estatua del Bombero, con frente a la Av. Cumming y Almirante Montt.

EL ALCALDE.

Valp.—G.



Los trabajos preparatorios para la Exposición Industrial

han comenzado bajo los mejores augurios. — Ya ha sido contratado el 25 % de los sitios disponibles. — Los exponentes gozarán de franquicias especiales en los consumos de luz y fuerza

Ya hemos anticipado algunas noticias sobre las proyecciones y la amplitud que tendrá la Exposición Industrial y Comercial que prepara el Comité de la Semana Porteña y Viñamarina.

BUENOS AUGURIOS

El 25 por ciento del espacio disponible, ya ha sido contratado y numerosos interesados se han dirigido a la secretaría solicitando detalles y consultando los planos para el... sitios apropiados para la exhibición de sus mercaderías y productos.

NUEVAS FACILIDADES

Gracias a la gentileza de la Compañía de Electricidad de Valparaíso, que ha querido ...der al mejor éxito de esta exhibición, los exponentes gozarán esta vez de una apreciable rebaja en los consumos.

Al efecto, la Compañía ha resuelto cobrar tan sólo la mitad del precio corriente en los consumos de la Exposición y además, colocará un medidor para cada exponente en forma que puedan seguir y regular sus consumos de acuerdo con sus necesidades.

Los consumos por fuerza o luz, se cobrarán tan sólo a $ 0.60 el kilowatt hora.

REUNION DEL COMITE

Ultimamente se constituyó la comisión encargada de la organización de la Exposición Industrial y Comercial, presidida por el señor don Rea Hanna y con asistencia de los señores Luis Despouy, Carlos Lea, N. Eduardo Araya, Emilio Muñoz Mena, Pedro Sanz de la Vega, Gastón Ossa y el secretario general, don Elías González Sánchez.

En esta reunión se estudiaron las propuestas presentadas para los trabajos de transformación del Liceo en conformidad a los planos confeccionados.

Estos trabajos comprenden la transformación en estuco y yeso de todo el frontis del Liceo en forma que presente un atractivo y novedoso aspecto.

Después de algún cambio de ideas se facultó al presidente de la comisión para que resuelva estas propuestas, considerando las ideas expuestas en la reunión.

El señor Hanna, dió cuenta de las facilidades ofrecidas por la Compañía de Electricidad de Valparaíso.

Se acordó dejar constancia de los agradecimientos del Comité por estas facilidades extraordinarias con que la Compañía de Electricidad de Valparaíso se asocia al deseo de los industriales y del comercio, y en general, de Valparaíso y Viña del Mar, en el sentido de que la próxima Exposición sea un fiel exponente del grado de progreso alcanzado por nuestras ciudades.

Se dió cuenta también, que diversas firmas habían comprometido ya buena sección del espacio disponible de la Exposición, y que estos contratos alcanzaban al 25 por ciento del total de los terrenos en arriendo.

El memorial de la convención de los gremios marítimos

SERA ENTREGADO MAÑANA A S. E. EL PRESIDENTE DE LA REUBLICA

Por el expreso de la tarde de ayer se trasladaron a la capital, el presidente y secretario de la Convención de los Gremios Marítimos, señores Eulogio Morales y Máximo Venegas, quienes harán entrega mañana a S. E. el Presidente de la República, del memorial con las conclusiones de la convención realizada en este puerto.

Se cambiaron ideas, en seguida, para concentrar en la Exposición algunas novedades y entretenciones en forma que el local de la Exposición, sea durante los días de su funcionamiento un verdadero centro de atracción.

PROXIMA REUNION

El Comité de la Exposición se reunirá mañana lunes, a las 16 horas, en el local de la Cámara Central de Comercio, calle Blanco, frente a "El Mercurio".

A esta reunión están invitados los señores Rea Hanna, Eduardo Araya, Luis Despouy, Pedro Sanz de la Vega, Gastón Ossa S. M., Emilio Muñoz Mena, Carlos Lea y el administrador don Elías González Sánchez.

La Liga de las Sociedades Obreras felicita a "La Nación"

Encomiástica nota que este organismo representativo de la sociabilidad obrera porteña y viñamarina envía a nuestro agente

La agencia de "La Nación" en Valparaíso ha recibido la siguiente comunicación:

Diciembre 27 de 1930.—Señor don José María Raposo, agente de "La Nación". — Presente.— Distinguido señor:

La Liga de las Sociedades Obreras de Valparaíso, institución representativa y concéntrica de la sociabilidad obrera porteña y viñamarina, acordó por la unanimidad de los delegados de ambos sexos asistentes a la gran asamblea efectuada con fecha de ayer, dirigirse a usted para felicitar, por su intermedio, a la dirección del diario que representa, por la defensa que ha hecho en bien de los huerfanitos, a quienes se les quería privar de la subvención fiscal y a la supresión de las preparatorias en los liceos.

Esta liga, estimado señor, que vela en todo momento por cuanto atañe a las clases trabajadoras, está profundamente agradecida de esta actuación del gran rotativo chileno y muy especialmente de su agente en este puerto, que en sus crónicas porteñas ha demostrado su amor al desamparado y defendido la causa de los trabajadores.

Aprovechamos esta oportunidad para expresar también a usted nuestros agradecimientos por su iniciativa al crear la vida obrera en la página de Valparaíso, la que ha servido nuestra causa con altura de miras.

Tenemos especial encargo de la Liga de presentar a usted nuestros mejores deseos por su ventura personal y que el próximo año sea una era de felicidad para usted y los suyos y, al mismo tiempo, le rogamos quiera ser intérprete de estos deseos al personal del diario que tan dignamente representa en este puerto.

Muy atento y S. S.—Abraham Morales, presidente.

VIDA OBRERA PORTEÑA

SOCIEDAD GREMIO DE LANCHEROS

En el salón social de esta colectividad, ubicado en la calle Matriz, se llevará a efecto hoy, a las 14.30 horas, la sesión solemne para recibir al nuevo Directorio que regirá los destinos de la institución por el período de 1931.

SOCIEDAD UNION Y FRATERNIDAD DE OBRERAS

Mañana, a las 14.30 horas, se efectuará la reunión a que ha convocado la mesa directiva de esta institución a sus socias, con el objeto de estudiar los diferentes problemas que se encuentran en tabla.

SOCIEDAD DE OBRERAS N.o 1

El 31 del presente celebrarán en el local de la Liga de las Sociedades Obreras, con una gran fiesta y un banquete, su aniversario social las socias de esta institución femenina, que preside la señora Zaida de Labra y que fué fundada el 20 de noviembre de 1887.

SOCIEDAD MANUEL BLANCO ENCALADA

Con una fiesta de carácter íntimo festejó esta institución a su ex presidente, don Armando Celedón.

El actual presidente, don Adán Mayorga, hizo entrega al señor Celedón de un artístico diploma.

SOCIEDADES QUE SE REUNEN HOY

Marítima de Navegantes, Santa Rosa de Colmo, Remolcadores y Donkeros, Gremio de Lancheros, Unión de Ambos Sexos, Empleados Secundarios de Oficinas de Comercio.

Todas en su local social, a la hora de costumbre.



Vida social porteña y viñamarina

EL FESTIVAL ARTISTICO DE ANOCHE EN VIÑA DEL MAR

Con extraordinario éxito se efectuó anoche en el Teatro Municipal de Viña del Mar el festival artístico organizado por el señor Ricardo D'Oliveira Braga con fines caritativos.

La interpretación de los diferentes números fué correcta, especialmente la del llamado "Porcelanas Antiguas", y mereció los aplausos de la selecta concurrencia.

EL AÑO NUEVO EN EL BALNEARIO DEL RECREO.—La noche del 31 se ofrecerá en el balneario del Recreo una cena de Año Nuevo, para lo cual son ya muchas las familias viñamarinas y porteñas que han reservado sus mesas.

En las mañana, tarde y noche de los días 31 y 1.o, habrá bailes en los salones, pérgola y terrazas del mismo balneario.

VIAJEROS.—Se encuentran en este puerto don Carlos Izquierdo y señora.

—Por la combinación de esta mañana regresaron a la Argentina el señor Jorge Hassmer y señora Mercedes Galeano de Hassmer.

MATRIMONIO CONCERTADO—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Josefina Labarca con el señor Luis Valle García.

FALLECIMIENTO. — Ha dejado de existir el niñito Tito Vizcaya Germain. Sus restos fueron sepultados ayer privadamente.

MATRIMONIO.—El sábado último contrajo matrimonio privadamente la señorita María Rigbi L. con el señor Víctor Vergara V.

ENFERMOS.—Delicado de salud se encuentra el señor Jorge Fernando Azócar Cruzat.

—Ha sido operada en el Hospital San Agustín la señora Maclovia Gallegos de del Canto.

DOS BUENAS PRESENTACIONES HIZO ANOCHE QUINTIN ROMERO

FUE OVACIONADO CARIÑOSAMENTE POR EL PUBLICO

La más atrayente velada boxeril del presente año, estimulada con la presencia de conocidos dirigentes del deporte en Valparaíso y numeroso público, constituyó la presentación de anoche en el Coliseo Popular del campeón chileno, Quintín Romero, recientemente entre nosotros, después de siete años de ausencia del país.

El programa confeccionado fué del agrado del público, especialmente las exhibiciones del vencedor de Sharkey; su aparición en el ring fué saludada con una cariñosa y prolongada salva de aplausos.

Quintín Romero realizó una academia con el buen pesado porteño, Luis Aravena, y en seguida boxeo cuatro rounds con el compeón calerano Juan Orlandini.

En ambas exhibiciones el campeón chileno puso en evidencia su excelente escuela y buen estado de training. Al final de la velada se repitieron las demostraciones de simpatías para Quintín Romero.

LOS RESULTADOS DE LAS PELEAS

Los resultados de las motchs que hubo en esta misma reunión fueron los siguientes:

Tapia y Sierra. Venció Tapia por K. O. al tercer round.

Ovalle y Valdés. Venció el primero por K. O. al sexto round.

Carlos Silva y José Muñoz. Venció Silva por puntos.

ROMERO PARTIRA HOY A SANTIAGO

Quintín Romero se embarcará hoy en el tren de 5, en viaje a Santiago.

LA TEMPORADA DE NATACION SERA INAUGURADA HOY

CON UNA INTERESANTE REUNION EN LA PILETA DE LA POBLACION VERGARA

En la piscina de la Población Vergara se inaugurará hoy en la mañana la temporada oficial de natación, reunión en la que participarán numerosos nadadores.

La Asociación de Natación ha confeccionado un buen programa que se completa con una exhibición de saltos ornamentales que hará el campeón olímpico, señor Mundt.

El programa, es el siguiente:

50 metros, estilo libre para infantiles.

50 metros, estilo pecho para novicios.

50 metros, estilo espalda para novicios.

50 metros, estilo libre para damas novicias.

50 metros, estilo libre para todo competidor.

100 metros, estilo libre para novicios.

100 metros, estilo pecho para todo competidor.

200 metros, estilo libre para todo competidor.

50 metros, estilo pecho para damas, toda competidora.

Posta 9 x 50, tres estilos, todo competidor (espalda, pecho y libre).

Saltos ornamentales.

Posta de 10 x 50, interclubes.

Water-Polo: Competencia de clasificación por la primera división.

Deportivo Playa Ancha I, v. Sportiva Italiana I.

Deportes New Crusaders I v. Club Regatas Valparaíso I.

INSERCION.—

REPUBLICA DE CHILE

MINISTERIO DE JUSTICIA

(Federación de Sub-Oficioles en retiro, Sección Santiago "Luis A. Soto") N.o 1857

Personalidad Jurídica

Santiago ,19 de diciembre de 1930.

"En atención a sus oficios N.os " 61, 78, 100, 105, 106 y 120, comunico a usted que con providencia " N.o 4251, de 17 de setiembre último, y, de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto Supremo " N.o 2560, de 24 de setiembre de " 1927, se ordenó anotar en el Registro de Personalidad Jurídica la " disolución acordada por ese Directorio General de la Sección Santiago Sargento Manuel Jesús Silva, la organización de personalidad jurídica a la nueva Sección " Santiago Sargento Primero Radiotelegrafista Luis A. Soto y de " la Sección Copiapó, Sargento Primero Alberto Faúndez, a las cuales, " en conformidad al decreto ya citado, se les hace extensivo el beneficio de la personalidad jurídica " de que goza la Federación de Sub-Oficiales Retirados de las Instituciones Armadas de Chile.

"Los antecedentes relativos a la " reforma de los artículos 21 y 95 " de los Estatutos de esa corporación, han quedado archivados en " vista de lo comunicado por usted " en su oficio N.o 106.

"Dios guarde a usted.—Por el Ministro. — (Firmado).—Jorge Gacte:

"Al señor presidente de la Federación de Sub-Oficiales Retirados de " las Instituciones Armadas de Chile.—Santa Rosa 423."



CHILE tiene 4.264,819 HABITANTES

"QUE EL DESTINO NOS ENCUENTRE SIEMPRE ESTRECHAMENTE UNIDOS PARA BIEN Y SEGURIDAD DE LA PATRIA",

dijo el General Urcullu al ofrecer la manifestación del Club Militar en honor de los nuevos sub-tenientes.— Concurrieron más de trescientos oficiales.— Estaba representado el Ejército, la Marina y la Aviación Nacional.— Se hizo entrega de la Medalla "Club Militar" al sub-teniente Llorente.

Brillante resultó la manifestación ofrecida ayer por el directorio del Club Militar, en honor de los nuevos sub-tenientes de Ejército, que recientemente han recibido sus despachos en la Escuela Militar.

Tanto por el número, superior a 300, como por las personalidades asistentes, esta fiesta ha sido una de las más lucidas de las efectuadas últimamente en el Club Militar.

Presidieron el acto los Ministros de Guerra y de Marina; el presidente del Club, general de División, don Félix Urcullu; el Inspector General del Ejército, general don Luis Otero; y el director de la Escuela Militar, coronel don Caupolicán Clavel. Se encontraban presentes los jefes y oficiales de las unidades y reparticiones de Santiago, del Ejército, de la Marina y de la Aviación, y numerosos oficiales de provincias.

La Escuela Militar concurrió con toda su oficialidad y cuerpo de profesores y los sub-tenientes recién recibidos.

La concurrencia fué atendida por los miembros del directorio del Club.

HABLA EL GENERAL URCULLU

Al iniciarse la manifestación, el general Urcullu pronunció el siguiente discurso:

"Señores Ministros: Nuestra institución está de plácemes... Ecos armoniosos de sana alegría flotan en el ambiente... Adviértese el ritmo de los corazones, que palpitan anhelosos a impulsos de una secreta emoción...,

Argentina clarinada hiende el espacio... Es la juventud, la reina y soberana del Universo, que se presenta con su hermoso cortejo de optimismo y de ilusiones, de promesas y de esperanzas...

Son los gallardos cadetes de ayer, hoy nuestros camaradas que, recién egresados de la Escuela, llegan hasta aquí, solicitados por sus hermanos de la Gran Familia Militar, para confundirse con ellos en un sincero y fraternal abrazo...

Bienvenidos seáis, jóvenes camaradas...

Desde hoy, este es vuestro Hogar Social: dignificadlo...

Y ahora, juntos, libres de torpes egoísmos, y dominados por un mismo sentimiento de júbilo, rindamos merecido homenaje al camarada que, en noble e hidalga competencia, supo destacarse como el legítimo acreedor a la distinción instituída por nuestro Club para el oficial que, al egresar de la Escuela, se hubiera distinguido por sus estudios.

Sub-teniente Llorente: en mi calidad de presidente del Club Militar, y en representación de todos sus asociados, os hago entrega solemne de la medalla a que os habéis hecho acreedor... Que ella os sirva de estímulo en la noble y difícil carrera de las armas...

Camaradas: os invito a beber esta copa por los oficiales recién egresados de la Escuela Militar y en especial por el sub-teniente Llorente, formulando fervientes votos por que el nexo que une a la gran familia militar, sea cada vez más poderoso, para que así el Destino nos encuentre siempre estrechamente unidos, para bien y seguridad de la Patria. Salud."

Entusiastas aplausos acogieron las hermosas palabras de este discurso, a cuyo final el general Urcullu puso en manos del subteniente Llorrente el premio "Club Militar", consistente en una medalla de oro, otorgada por el directorio del Club al alumno de la Escuela Militar más distinguido en sus estudios.

El sub-teniente Llorente contestó agradeciendo en la siguiente forma:

"Señor Ministro de Guerra, señores generales, jefes y oficiales, compañeros:

Es motivo de profunda complacencia para el que habla, expresar, en nombre de sus camaradas, los agradecimientos por esta cordial manifestación de tan significativa trascendencia, con que se nos acoje en vuestra casa común, que desde este momento consideramos también como nuestra.

Es muy halagador para nosotros que en este nuestro primer paso en la vida militar, sean nuestros superiores quienes nos acogen en forma tan cariñosa como sincera, y esto nos alienta para seguir la honrosa huella dejada por las generaciones que nos han precedido en esta noble carrera.

Jóvenes, optimistas, rebosantes de entusiasmo y espíritu de trabajo, hemos salido a las filas, dispuestos a corresponder a todos los esfuerzos de quienes fueron nuestros maestros y educadores, cuyo espíritu nos guiará siempre por el verdadero camino de la honradez, la lealtad y el amor a la patria.

Deseo también exteriorizar en estos momentos mis agradecimientos personales por la distinción de que he sido objeto, y, para hacerme digno de ella, prometo poner todas mis energías al servicio de los altos ideales de nuestra profesión.

Para confirmar esta promesa que, aunque personal, estoy seguro está en el corazón de cada uno de los nuevos sub-tenientes, os pido un brindis por la persona de S. E. el Presidente de la República, por el señor Ministro de Guerra, por todos los presentes y por la prosperidad y grandeza de nuestra querida patria. ¡Señores, salud!"

Por último, los asistentes fueron invitados al lunch que se tenía dispuesto y que se sirvió en un simpático ambiente de camaradería y entusiasmo que se prolongó por espacio de dos horas.

Amenizó esta fiesta, con escogidas piezas, la banda del Regimiento de Infantería Buin.

Hoy será festejado el Rector de la Universidad de Chile

por un grupo numeroso de sus colegas y amigos. — 150 inscritos

A mediodía de hoy un grupo numeroso de amigos y colegas ofrecerá una gran manifestación en el Club de la Unión al nuevo Rector de la Universidad de Chile, don Gustavo Lira, por su reciente nombramiento para el cargo.

A la lista que publicamos con un total de más de 90 adherentes, debemos agregar, ahora cerca de 60 más que se inscribieron en la mañana y tarde de ayer.

De 3.742,799 que daba el censo de 1920, ha subido a 4.264,819, según el escrutinio preliminar del último censo llevado a cabo por la Dirección de Estadística.—El mayor porcentaje de aumento anual corresponde al Territorio del Aysen —El segundo puesto en crecimiento proporcional de la población lo ocupa la provincia de Magallanes.—En general, el porcentaje de aumento de la población ha mejorado

La Dirección General de Estadística dió término ayer al escrutinio preliminar del Décimo Censo Nacional de la Población.

Según este escrutinio, la operación efectuada el 27 de noviembre del año en curso, demuestra que la población de Chile ha aumentado en medio millón de habitantes.

En efecto, esa es la cantidad aproximada que expresa el aumento de que dan testimonio las siguientes cifras: 3.742,799 dió el censo de 1920; 4.264,819 resultan según el escrutinio que se ha dado término.

En el cuadro siguiente, se dan las cifras que corresponden a cada provincia, las relativas al censo de 1920, y el tanto por ciento de aumento anual, que resultan de la comparación entre ambas cantidades.

Provincias	Habitantes 1920		Habitantes 1930	% Aumento anual
Tarapacá	128,465	(1)	113,215	[illegible]
Antofagasta	172,330		171,129	[illegible]
Atacama	48,413		61,869	[illegible]
Coquimbo	176,041		196,415	[illegible]
Aconcagua	422,035		458,189	[illegible]
Santiago	718,336		965,222	[illegible]
Colchagua	282,801		295,757	[illegible]
Talca	202,453		217,447	[illegible]
Maule	205,603		198,655	[illegible]
Concepción	290,807		326,711	[illegible]
Ñuble	223,731		231,287	[illegible]
Bío-Bío	165,781		180,402	[illegible]
Cautín	312,966		382,643	[illegible]
Valdivia	186,755		235,359	[illegible]
Chiloé	177,662		123,043	[illegible]
Aysen	1,660		9,541	[illegible]
Magallanes	28,960		37,935	[illegible]
TOTALES	3.742,799		4.264,819	[illegible]

(1) Descontada la población del Territorio devuelto al Perú.

NOTA.—En este escrutinio no se han tomado en cuenta la Isla de Pascua ni la comuna de Baker (Territorio de Aysen) por no haber llegado sus datos todavía. Esto hará aumentar el total en unos mil habitantes más.

El porcentaje de aumento de la población ha mejorado, pues hasta el año 1920 había sido de 1.14 por ciento anual.

MAÑANA HABRA NOVEDADES EN EL PROCESO DEL MAIPO

Saldrán en libertad los que están exentos de responsabilidad y se declarará reos a los que aparezcan con cargos

Cerca de las nueve de la noche abandonó ayer la Cárcel Pública el Ministro sumariante don Ernesto Bianchi Tupper. Durante todo el día estuvo trabajando en el sumario por el atentado del Puente de Maipo.

EL LUNES HABRA NOVEDADES

El señor Bianchi nos manifestó que el lunes próximo dictará un auto declaratorio de reos para los que aparezcan inculpados, y pondrá en libertad a los que estén exentos de responsabilidad.

El Ministro quiere poner fin cuanto antes a ese asunto. Por eso, dará término a la prisión preventiva en que se encuentran los inculpados, partiendo del plazo de cinco días que le fija la ley.

Este cálculo lo hizo el señor Bianchi el día en que se avocó al conocimiento del proceso.

NO HAY NUEVOS DETENIDOS

No hay nuevos detenidos en el sumario por el atentado del Maipo.

Tampoco se puso ayer en libertad a ninguna de las personas que aparecen implicadas en este asunto.

SE PIDIO INFORMES MEDICOS

Varios de los detenidos se quejaron al Ministro sumariante de mal trato de parte de determinados funcionarios de investigaciones.

El señor Bianchi acogió esas reclamaciones y designó a tres médicos para que informen. Ya recibió la respuesta de algunos; pero como la causa se encuentra en estado de sumario, se excusó de darnos detalles sobre el particular.

¿UN SUMARIO MILITAR?

Es posible que se instruya un sumario militar para establecer los cargos que han hecho algunos detenidos en contra de determinados funcionarios de investigaciones.

Como es sabido, los detectives pertenecen al Cuerpo de Carabineros, institución que goza de fuero militar.

—Oficialmente no se ha pedido tal medida; sólo ha habido conversaciones—nos dijo el Ministro sumariante

LAS ACTUACIONES DE HOY

El señor Bianchi se propone trabajar durante todo el día de hoy, a fin de dar término a la primera parte del sumario.

Es posible que termine en la tarde el interrogatorio a alguno de los inculpados. Hecho esto, redactará el decreto a que nos hemos referido anteriormente.

El miércoles se efectuará la Revista Final de la Escuela de Aviación

La entrada para el público es libre

El próximo miércoles 31 de diciembre, a las 10 de la mañana, y con asistencia de las autoridades militares, se realizará la revista final que la Subsecretaría de Aviación pasa anualmente a este plantel en el Aeródromo El Bosque al término del año escolar. La entrada para el público es libre.

Fué un éxito la revista de ayer de la Escuela de Caballería

Concurrieron S. E., Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático, todos los Adictos Militares, altos jefes y oficiales del Ejército y numeroso público. — La espada Rey de España fué otorgada al teniente O. Coddou

En la tarde de ayer se realizó, con brillante éxito, la revista anual de la Escuela de Caballería, en la que tomaron parte los alumnos oficiales y suboficiales, comandados en ese establecimiento de educación militar.

S. E. EN LA ESCUELA

Más o menos a las 5 de la tarde llegó S. E. el Presidente de la República, al local de la Escuela de Caballería, acompañado del Ministro del Interior y Edecán capitán Gustavo Luco. Esta comitiva fué recibida en el pórtico principal del establecimiento por el Director, comandante don Francisco J. Lira, y personal superior de la Escuela, quienes acompañaron a S. E. y acompañantes al Casino en donde se realizó la ceremonia de entrega de la Espada S. M. Alfonso XIII, al mejor alumno del presente año.

ENTREGA DE LA ESPADA ALFONSO XIII

Momentos después de llegar S. E. se procedió a la entrega de esta condecoración otorgada por el Rey de España para el alumno de la Escuela que haya ocupado el primer lugar entre los compañeros de armas. Se encontraban presentes en este acto los Ministros de Interior, Guerra, Marina y Relaciones Exteriores, Embajador de España, Marqués de Berna, todos los adictos militares de las diversas representaciones diplomáticas acreditadas ante el Gobierno de la Moneda, altos jefes del Ejército chileno, el Director y personal de la Escuela de Caballería, e invitados especiales.

Llamado el teniente Oscar Coddou Boettiger, del Regimiento Lanceros, comandado en esa Escuela, quien ha recibido la mejor votación entre los alumnos del establecimiento, a recibir condecoración de S. M. Alfonso XIII, la concurrencia lo saludó con un prolongado aplauso.

El Adicto Militar de España, comandante Luis Madariaga, procedió a hacer entrega de la condecoración al teniente Coddou, en un breve y elocuente discurso que fué muy aplaudido por los asistentes.

AGRADECE EL TENIENTE CODDOU

El teniente Coddou, militarmente cuadrado y teniendo en sus manos la espada de Alfonso XIII, agradeció en los siguientes términos:

"Señor Adicto Militar de España:

He recibido de vuestras manos la más alta distinción a que puede aspirar un oficial subalterno en el arma de caballería.

Creo, señor, no incurrir en vanidad si os digo que mi orgullo, al tomar este presente real es grande y es legítimo por venir de la suprema autoridad de un pueblo que todos los chilenos miramos con afecto filial.

Deciros, señor, cómo es de emocionada mi gratitud es sumamente difícil.



S. E. y comitiva oficial durante la revista.

Ese fervor anheloso que nos llena el corazón y se nos rebosa por los labios y los ojos como de una copa demasiado colmada, esa satisfacción íntima e intraducible que es la conciencia del deber cumplido, ese anhelo de mayor perfeccionamiento, todo eso que es estímulo, aliento y gratitud, es lo que se desborda ahora de mi alma de soldado:

Gracias, señor. Estad seguro que todo mi esfuerzo se encaminará a hacerme digno de llevar con nobleza la espada que habéis puesto en mis manos".

Al terminar su discurso, los asistentes repitieron sus aplausos.

LA PERSONALIDAD DEL TENIENTE CODDOU

Cabe recordar aquí que el teniente Coddou, es un distinguido oficial en el arma de caballería. Como alumno de la Escuela Militar mereció en 1925, la Espada Alfonso XIII, por ser el mejor alumno del establecimiento. Es, por lo tanto, la segunda vez que obtiene la misma distinción en diversos planteles de educación militar.

LA REVISTA

Momentos después la concurrencia que presenció este acto, se dirigió a la cancha de la Escuela, en donde se llevó a cabo, con todo lucimiento, la revista final del presente año de estudios militares.

En las tribunas había una concurrencia superior a dos mil personas, compuesta por personalidades del mundo diplomático y social, representantes de todos los cuerpos militares, navales y de aviación de la capital, familias de la oficialidad de la Escuela, invitados especiales y un numeroso público.

En primer lugar el Director de la Escuela, comandante Lira, a la cabeza de los alumnos del establecimiento, hizo la presentación de ellos a la comitiva oficial. Al pasar frente al público, recibió una calurosa [illegible]ción.

A continuación se presentó la [illegible]ción de oficiales en un juego de [illegible] tocadas que se desarrolló en [illegible] impecable. En seguida se presentaron los suboficiales, quienes hicieron diversos ejercicios.

Después se desarrolló un programa de ejercicios de alta escuela a cargo del personal de planta del establecimiento.

Finalmente se llevó a cabo un recorrido general por los dos picaderos de la Escuela, en el que tomaron parte cerca de cuarenta jinetes. El recorrido que se hizo sobre obstáculos distribuídos en diversos puntos del recinto, finalizó con un paso a caballo por la piscina del establecimiento. Este número, como los anteriores, fué del agrado de la concurrencia que aplaudió las diversas fases de la revista por su excelente presentación y el estado de instrucción militar que demuestran los oficiales y suboficiales que participaron en ella.

Especialmente felicitado fué el Director del establecimiento, comandante Lira, quien dirigió personalmente todos los ejercicios que constituyeron el acto de ayer.

UN LUNCH

La concurrencia fué invitada por el personal de la Escuela a servirse un lunch en el casino y pérgola de la Escuela. Los asistentes fueron atendidos por el personal de oficiales.

BAILE

Se puso término al acto de ayer con un baile social que, amenizado por el Orfeón Nacional, se prolongó hasta cerca de las diez de la noche.

Los cursos universitarios militares funcionarán del 2 de enero al 31 de marzo

Nómina de los estudiantes que podrán hacer el curso en las diversas Guarniciones del país. — El acuartelamiento deberá efectuarse el 2 de enero a las 8 de la mañana

Se ha autorizado a los siguientes ciudadanos para que hagan su servicio militar a contar desde el 2 de enero al 31 de marzo de 1931 (curso universitario), en las unidades que se expresan y en el carácter que se indica a continuación:

REGIMIENTO DE INFANTERIA N.o 3 "YUNGAY"

ASPIRANTES DE ARMAS

Rubén Barahona Sepúlveda
Lautaro López Varas
Víctor Pais Mc-Garthy
Víctor Menchaca Ojinaga
Carlos Alfaro Tapia
Pedro Aliaga García
Humberto Daza Castro
Juan Guzmán Vicencio
Orlando Morales Morales
Osvaldo Arán Letelier
Teófilo Guzmán Barrera
Serapio Basáez Chacana
Raúl Loyola Sepúlveda
Raúl Becerra Inostroza
Ernesto Hidalgo Díaz
Rigoberto Poblete Mejías
Joaquín Saavedra Pinto
Isaías Arias Cháves
Julio Hevia Ramírez
Juan Budinich Bolanich
Marcos S. Rivera Soto
Guillermo Quiroz González
Arturo Contreras González
José M. R. Gainza Rodríguez
Raúl Fuenzalida Fuenzalida
Enrique A. Monreal Olivert
Hans Albrecht Kreuzwendedich
Marwitz Becker
Guillermo Cortés Estay.
Olof Ulloa Pérez.
Manuel Maturana Aránguiz
Mario Quiroz Gamasio
Isaac Albala Gomhi
Mario Echeñique Mosquera
Renato Werth Oettinger
Eduardo Oteiza Villarroel
Fabián Iglesias Murúa
Juan Godoy Corvalán
Hergógenes Araya Argomedo
Leopoldo A. Prat Villanueva
René Urzúa Terán
Ignacio Ramírez Riveros
Raúl A. Santa Ana Maluenda
Jorge R. Valdivieso Quehille
R. F. Javier Hurtado Lafertte
Manuel J. Romo Aguilera
J. Eduardo Villarroel Márquez
Manuel Morandé Sánchez
Juan L. Lobos Olmos
Eduardo S. Muñoz Inostroza
Emilio Renner Scheeberger
Juan Dupré del Canto
Claudio Villarino Ramírez
Julio Carvallo Muñoz
Raúl Bobadilla Arce
Mariano Servat Miranda
Gustavo Somoza Ruiz
Hugo M. Jorquera Polanco
Juan Edwards Navarrete
Ricardo A. Martín Díaz
Oscar Morales Lazo
Nicolás Lolas Abedrapo
Jorge L. Bize Ramos
Fernando Silva Gutiérrez
Alberto Hechenleitner Winkler
Carlos Anríquez Acevedo
Juan F. Napoleón Deneken Martínez
Rodolfo Fainé Bravo
Guillermo Gómez Marzheimer
Julio A. Vera Toledo
Raúl J. Poblete Polanco
Edgardo Merino Bernal
Carlos Viviani Contreras
Carlos Simian Gallet
Abraham Yudilevich Dimant
L. Fernando G. Jullet Izquierdo
Luis C. Fuentealba Weber
Roberto Ahumada Rodríguez
Horacio G. Montero Harnecker
Armando Pérez Araya
José Julio Acevedo Servante
Rómulo Bruna Depassier
Vicente Acuña Fernández
Juan Dahamondez Giannini
Alfonso Costa Montoya
Víctor M. Flores Castelli
Arturo Bravo Hernández
Eduardo González Torres

ASPIRANTES DE LOS SERVICIOS

Héctor Walker Herreros
Américo Albala Albala
Alejandro Rivera Reyes
Alberto Guajardo Rojas
Alfonso Millán García
Cristián Appelt Yapke

INGENIERIA

Edgar Luetjen-Schlessinger
Federico Conrads Wagemann
Manuel Briceño Fox
Eduardo Hernández Parodi
Santiago Rovano Arciego
Juan J. Radich Pitalo

CONTABILIDAD

Raúl G. Baeza Tagle
Rafael A. González Rodrigues
Aliro Mori López
Eduardo Castro Farías

CONSCRIPTOS INSTRUIDOS

Roberto Muñoz Mancilla
Mario Soza Ortiz
Gastón S. Rojas Guerra
Raúl L. Garrido Cabrera
Luis O. Contreras Beas
Guillermo Ortiz Ravest
Carlos Espinoza Reuss
Juan Bavestrello Pérez
Augusto Alvarado Gallardo.
O. Arnulfo Jaramillo Mera
Guillermo H. Liberona Corn[illegible]
Julio V. Wuth Mesías
B. René Olguín Oliva
Leoncio A. Provoste Fredes
Jorge A. Muñoz O'Ryan
Carlos Pizarro Aranella
Raúl Fernández Ortiz
Eduardo Bartón Watson
Carlos Berríos Sánchez
Emilio Sánchez Prado
Carlos Ulloa Paredes
Nelson Valtierra Alegría
Jorge Aguirre Mauna
R. Fernando Pérez Becerra
Ernesto Carrasco González
Emilio Silva Navarro
Miguel Soto Montelier
Juan A. Prado Salas
Arnoldo Vivanco Muñoz
Jorge Hernández Vargas
Adriano Ramírez Velásquez
Miguel A. Estrella Urzúa
Jorge Aguayo Salvo
Felipe G. López Acevedo
Ramón A. Jara Inostroza
Víctor M. Penso Lazzerini
Raúl Nilo Sánchez
Lautaro Urrutia Figueroa
Luis J. Castro Bustamante
Teobaldo O. Santelices Hernández
U. Alfonso Uteau Verdugo

(PASA A LA PAGINA 4[illegible])

Violento incendio en la madrugada de hoy

Se quemaron totalmente la Cooperativa Ferroviaria, situada en Exposición frente a Sazie, y la Bodega Remisora Sur de los FF. CC.— Cerca de dos millones de pesos de pérdida. — $ 750,000 de seguros

Poco antes de la 1 de la madrugada de hoy se declaró un incendio en el edificio de la Cooperativa Ferroviaria, ubicada en la calle Exposición frente a la de Sazié.

Además de la Cooperativa, se quemó la Bodega Remisora de los Ferrocarriles.

En la primera se pierde más de un millón de pesos. Hay un seguro de setecientos cincuenta mil.

En la segunda no se puede calcular, pues la mercadería allí reunida pertenece al público y de su valor no se deja constancia.

El calor, el humo y las chispas impidió a los bomberos desarrollar en debida forma su labor.

En cuanto al origen del incendio, se ignora. El fuego apareció casi simultáneamente en todo el edificio de la Cooperativa,—la cual se encontraba cerrada y sin cuidador.

La alarma la dió el electricista de la Estación Alameda, Wenceslao Doren Olave, al sub-teniente de la 8.a Comisaría, señor Enrique Gutiérrez.

No obstante los serios obstáculos con que tropezaron los bomberos, debido a las circunstancias anotadas, todos realizaron grandes esfuerzos para aislar el fuego y defender los edificios en peligro de incendiarse.

500 GALLINAS

Se quemó totalmente la Bodega Remisora Sur de los FF. CC. con la gran cantidad de mercadería que se envía al norte y sur del país.

Según se nos dijo, en el local del siniestro se quemaron, en un sólo lote, más que quinientas gallinas.

CON EL GERENTE DE LA COOPERATIVA

El señor Leonardo Wittig, Gerente de la Cooperativa Ferroviaria, llegó a la una y media al lugar donde existió la institución.

—Creo, nos dijo, que las pérdidas pasan de un millón y medio de pesos. Se quemó todo lo que estaba destinado al personal de los Ferrocarriles de las distintas zonas.

En cuanto a los seguros, hay setecientos cincuenta mil pesos en la Compañía Great American.

AYER SESIONO EL DIRECTORIO

En la tarde de ayer sesionó el directorio de la Cooperativa. Estuvo reunido hasta cerca de las 9 de la noche.

Según se nos informó por un empleado de ella, en esa reunión se trató un delicado asunto: un desfalco de quince mil pesos que se hizo a la Cooperativa.

En esa pérdida aparece implicado un alto empleado de la institución.

JEFES DE FERROCARRILES Y CARABINEROS

Encontramos en el lugar del incendio al señor Simón Figueroa, inspector de los Ferrocarriles; a don Miguel Eyquem, jefe de la 2.a zona; al comandante del Regimiento Ferrocarriles, señor Alvear; al prefecto de Investigaciones, don Humberto Fuenzalida; al mayor don Carlos Leyton; oficiales de la 8.a comisaría y segundo escuadrón de Ferrocarriles.

VARIOS BOMBEROS HERIDOS

Varios voluntarios resultaron con síntomas de asfixia. Otros lesionados en las piernas y manos.

El que resultó grave, por haber caído del techo de la Cooperativa, fué el señor Guillermo Larraín, de la 1.a Compañía, el cual fué llevado a la Casa Central de la Asistencia Pública.

AYER FUE INAUGURADO EL NUEVO PUENTE SOBRE EL ACONCAGUA

El puente de concreto armado sobre el Aconcagua, en Chagres, de 520 metros de largo y seis de calzada, unirá el camino troncal entre Santiago y Valparaíso, por la cuesta de Chacabuco. — A la inauguración concurrieron S. E. el Presidente de la República, los Ministros de Interior y de Educación Pública, funcionarios del Ministerio de Fomento y de Ferrocarriles y numerosas familias. — El pueblo de Chagres se engalanó para recibir la visita del Excmo. Sr. Ibáñez. — Se ofreció un almuerzo bajo una artística ramada construída sobre el nuevo puente

A la una de la tarde de ayer se inauguró el nuevo puente de concreto sobre el río Aconcagua, en Chagres, pueblo que se encuentra en el ramal de Las Vegas a Los Andes.

La inauguración se vió realzada con la presencia de S. E. el Presidente de la República, de los Ministros de Interior y de Educación Pública, de altos jefes del Ministerio de Fomento y de Obras Públicas, y de familias de la sociedad de Santiago.

EL TREN ESPECIAL

A las 11 de la mañana partieron en un tren especial compuesto del wagón presidencial y de dos coches de primera, los invitados a la ceremonia de la inauguración del magnífico puente de concreto sobre el Aconcagua en Chagres.

EL COCHE PRESIDENCIAL

Viajaron en el wagón presidencial para acompañar a S. E. el Presidente de la República, las siguientes personas:

Ministro del Interior, don Carlos Frodden; Ministro de Educación, don Alberto Edwards; Director General de Obras Públicas, don Rodolfo Jaramillo; Secretario de la Presidencia, Comandante don Leocadio Arcaya; señor Aníbal Jara, Gerente de la Empresa Periodística de "La Nación" y "Los Tiempos"; Edecán de servicio, capitán don Gustavo Luco; Director de la Caja de Colonización Agrícola, don Emiliano Bustos León; contratista del puente de Chagres, señor Camilo Donoso; los señores Agustín Prat y Federico Helffmann, de la Empresa Periodística "Zig-Zag".

LOS MIEMBROS DE LA COMITIVA

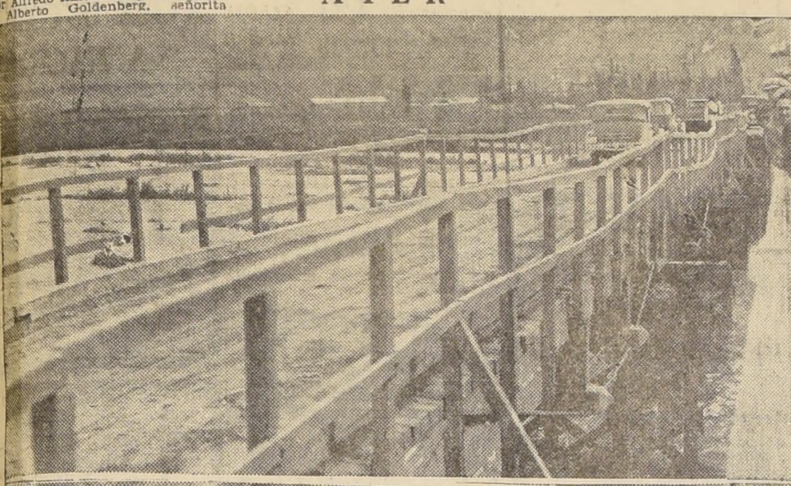
En los coches de primera tomaron colocación, las siguientes personas: Sub-secretario del Ministerio de Fomento, señor Juan Ignacio García, señora Marta Figueroa de García e hijita, señor Teodoro Schmidt, Director del Departamento de Ferrocarriles; señor Luis Ruiz Tagle Vicuña, y señora, señor Enrique Ruiz Tagle y señora, señor Alfredo Lea Plaza y señora, señor Ricardo Riesco y señora, señor Alfredo Amenábar y señora, señor Alberto Goldenberg, señorita Cortés, señor Enrique Vergara A., señorita Blanca Vergara Polloni, señor Javier Valdés M., señorita Elena Werth, señor Ricardo Lira, señorita Adriana Donoso Antúnez, señorita Ana Pérez Antúnez, señor Oscar Saxton y señora, señor Ricardo Lezaeta, señor Ramón Herrera Lira, señor Carlos Roger, señorita Marta Donoso Antúnez, señor Gabriel Riesco Undurraga, señores Fernando Mardones y Enrique Guzmán A., de "La Nación", capitán Letelier y otros.

LA LLEGADA A CHAGRES

A las 12.50 P. M., llegaba el tren especial a la estación Chagres, donde se habían reunido las autoridades de Llay-Llay y de Catemu y las familias de los fundos vecinos.

S. E. el Presidente de la República y un grupo de los asistentes a la inauguración del puente de Chagres, durante el almuerzo.

AYER



El antiguo puente de madera y que pronto desaparecerá.

Al descender S. E. del wagon, fué saludado por los alcandes de Valparaíso, señor Luis Guevara, de Llay-Llay, señor Ramón Fernández y de Catemu, señor Juan J. del Canto Valdés. En esos instantes, la banda rompió con los acordes del Himno de Yungay. El público allí reunido saludó con vivas al Excmo. señor Ibáñez.

ARCO DE TRIUNFO

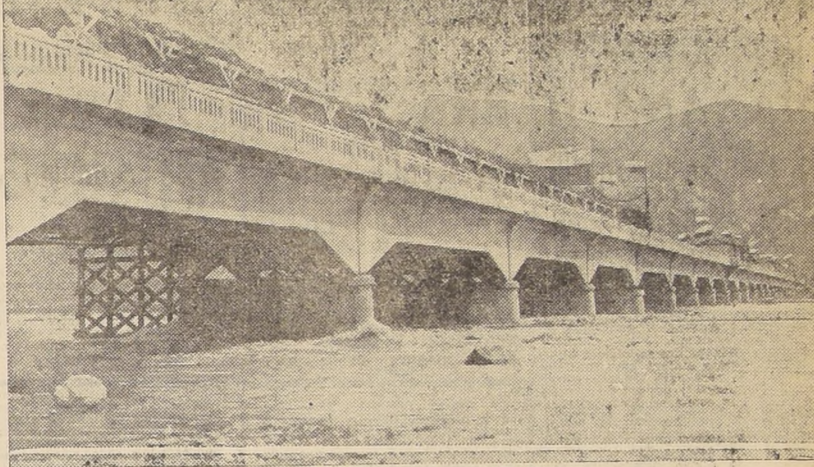
El pueblo de Chagres se encontraba profusamente adornado para recibir a S. E. el Presidente de la República. Todas las casas lucían el pabellón nacional y los frontis estaban cubiertos con guirnaldas. La estación del ferrocarril presentaba también un hermoso aspecto.

Poco antes de llegar al puente se levantaba un arco de guirnaldas y flores con que los vecinos de Llay-Llay querían rendir su homenaje de adhesión y simpatía hacia la persona del Primer Mandatario. Otro arco estaba a la entrada del puente y fué levantado por los bomberos de Llay-Llay.

FONDAS Y RAMADAS

En el lecho del río Aconcagua y al lado del nuevo puente había ramadas y fondas, las que se encontraban llenas de habitantes de la localidad y los obreros que trabajaron en la construcción de la obra inaugurada ayer. Los huasos montados lucían sus mejores trajes.

HOY



El hermoso puente inaugurado ayer.

S. E. VISITA EL NUEVO PUENTE

S. E. y comitiva descendieron de los automóviles a la entrada sur del nuevo puente sobre el Aconcagua en Chagres, en seguida se hizo el trayecto a pie sobre la nueva obra.

Los asistentes a la inauguración pudieron presenciar el magnífico panorama del valle del Aconcagua y de los cerros de los alrededores.

EL ALMUERZO

Bajo una hermosa ramada construída especialmente en el nuevo puente y que tenía más o menos una cuadra de extensión, se sirvió el almuerzo.

En una larga mesa tomaron colocación más de 200 personas.

La mesa de honor que estaba al centro, fué ocupada por el Excmo. señor Ibáñez, quien tenía a su izquierda a la señora Antúnez de Donoso, esposa del contratista de la obra, y a la derecha la señora Juana Niebel de Pérez Ruiz Tagle, esposa del general don Juan Carlos Pérez R. T. Los demás asientos fueron ocupados por la señora Josefina Morandé de García Huidobro, don Juan Fischer, don Alvaro Valdés Smith, la señora Jesús Mena de Ruiz Tagle, el señor Alberto Amenábar Ossa, el alcalde de Valparaíso, don Luis Guevara; el secretario de S. E., comandante don Leocadio Arcaya; los Ministros de Interior, señor Carlos Froedden y de Educación Pública, don Alberto Edwards V.; el coronel don Carlos Plaza Bielich y señora Valenzuela de Plaza; el Edecán de S. E., capitán don Gustavo Luco; el general en retiro, don Juan C. Pérez Ruiz Tagle; el señor Alfredo Lea Plaza y señora Rosario Sáenzs de Lea Plaza, el señor Emiliano Bustos León y señora Eugenia Valdovinos de Bustos, el señor Alberto Decombes y señora Edwards de Decombes, el señor Camilo Donoso, el Director General de Obras Públicos, don Rodolfo Jaramillo; el subsecretario del Ministerio de Fomento, señor Juan I. García Vergara y señora Marta Figueroa de García; el señor José Ignacio García Huidobro, la señora Sara Ruiz Tagle de Amenábar, el señor Ricardo Riesco y señora Jesús Covarrubias de Riesco, el señor Aníbal Jara, gerente de la Empresa Periodística de "La Nación"; el señor Carlos Hoerning, los señores Agustín Prat y Federico Helfman, el señor Héctor Orrego Puelma, etc.

LOS DISCURSOS

A la hora de los postres ofreció la manifestación el contratista general de la obra, señor Camilo Donoso, en un interesante discurso, cuyo texto damos en columna aparte y que mereció entusiastas aplausos. Contestó, a nombre del Gobierno, el Director General de Obras Públicas, don Rodolfo Jaramillo y analizó la obra realizada por el Presidente Ibáñez, en lo que a obras públicas se refiere. El texto completo lo publicamos en estas mismas columnas.

A continuación habló don José Ignacio García Huidobro a nombre de los agricultores de la provincia de Aconcagua. Dijo que se hacía un deber en dejar constancia de la magnífica obra que se iba a poner en servicio. Agregó que ella reportaría grandes beneficios, porque venía a llenar una sentida necesidad no sólo en la región, sino que también para las provincias de Santiago y Aconcagua, pues servirá de unión al camino troncal entre Santiago y Valparaíso por la Cuesta de Chacabuco. Finalmente formuló un voto de aplauso para el Excmo. señor Ibáñez y sus colaboradores en el Gobierno, como una expresión significativa de agradecimientos por la construcción que se inauguraba.

Finalmente habló el alcalde de Llay-Llay, señor Ramón Fernández.

EL REGRESO

Terminado el almuerzo, S. E. y comitiva abandonaron la ramada construída en la parte norte del puente.

El público esperaba el paso de S. E. y le hizo obeto de cariñosas demostraciones de simpatía, especialmente los obreros que trabajaron en la obra y los huasos de los fundos vecinos. La banda municipal de Llay-Llay tocó alegres dianas y acompañó a S. E. hasta la estación.

A las 3.30 de la tarde partió el tren presidencial de regreso a Santiago en medio del entusiasmo de la gente que corría al lado del convoy vitoreando al Primer Mandatario.

S. E. llegó a Santiago a las 5 de la tarde y se trasladó inmediatamente a la Moneda.

Características del nuevo puente

El puente sobre el Aconcagua, ubicado en Chagres unirá el camino entre Santiago y Valparaíso, por la Cuesta de Chacabuco, y prestará grandes beneficios a toda esa rica zona agrícola.

Tiene quinientos veinte metros de largo y seis de calzada. Está sostenido por 26 machones. La altura de la calzada es más o menos de cinco metros sobre el nivel del río. La obra, toda de concreto armado, estuvo a cargo del contratista chileno señor Camilo Donoso, quien entregó los trabajos once meses antes de la fecha estipulada en el contrato correspondiente. El costo total de este puente, situado a seis cuadras de la estación de Chagres, es de un millón seiscientos mil pesos.

Hasta ahora se había aprovechado el viejo puente de madera que ha prestado servicios por muchos años y que está paralelo al nuevo. Este puente de madera será eliminado dentro de poco.

"El Gobierno tiene el firme propósito de no omitir sacrificios PARA CONTINUAR EL PLAN DE OBRAS PUBLICAS",

expresó el Director General del Ramo don Rodolfo Jaramillo al recibir el puente de Chagres

"Excmo. señor, señoras, señores: Los gobiernos de orden y de fuerte organización se manifiestan casi siempre por su energía creadora y constructiva, mejorando las condiciones materiales de los pueblos. No es efectivo, como suele decirse, que ese progreso material no vaya aparejado al progreso moral, intelectual y científico. En efecto, no se podría construir con eficiencia las obras resistentes y hermosas, que caracterizan la época moderna, si no existiera simultáneamente un alto nivel científico y artístico, que permita realizar la suprema armonía entre la resistencia, la duración y la estética.

Un gran progreso constructivo exige también orden y moralidad en la administración, y orden en las finanzas.

Todo esto ha realizado el actual Gobierno, cuya labor puede sintetizarse en tres períodos de características bien definidas:

1.o Restablecimiento del orden interno y depuración administrativa;
2.o Reorganización financiera;
3.o Período constructivo.

Al primer período correspondió el cambio del antiguo régimen que había debilitado el organismo nacional, la eliminación de los malos elementos de la administración pública y la incorporación de otros nuevos, más eficientes, que le hacían falta.

Al segundo período correspondió la reorganización total de las finanzas, introduciendo sistemas nuevos de control y de percepción de entradas y la fiscalización minuciosa de los gastos. Es así cómo desde el año 1927 adelante, la nación ha podido pasar de déficit permanente a un continuo superávit.

Al tercero le ha cabido la ejecución de un plan de obras públicas debidamente estudiado que ha sido implantado sin tropiezos y sin fracasos de obras ni de contratistas. Este plan nacionalista ha permitido utilizar al máximum los técnicos, la mano de obra y los materiales nacionales.

De acuerdo con él se ejecutan en la actualidad obras de riego que almacenan y distribuirán el agua que antes se perdía y que han permitido terminar y entregar al cultivo alrededor de doscientas mil hectáreas y que tiene en ejecución obras que regarán otras ciento cincuenta mil hectáreas de secano; caminos mejorados en siete mil kilómetros; otros nuevos en mil cien kilómetros, de los cuales hay trescientos cincuenta con calzada definitiva; siete kilómetros de puentes definitivos, entre los cuales se cuenta el que hoy inauguramos, obra espléndida y hermosa que es orgullo de la ingeniería nacional; ciento cincuenta kilómetros de mejoramiento en la flotabilidad y navegación de nuestros ríos del sur; alcantarillados y agua potable en 17 ciudades y defensas de poblaciones contra las creces de ríos en 13 pueblos; 112 kilómetros de nuevos ferrocarriles entregados a la explotación, y 229 kilómetros en actual construcción; reconstrucción de 41 edificios públicos y construcción de 86 nuevos.

La construcción de obras públicas había estado, con honrosas salvedades, paralizada o retrasada desde las administraciones del Presidente Balmaceda y de don Pedro Montt. Ha sido, pues, necesario un nuevo y vigoroso esfuerzo para recuperar el tiempo perdido.

La crisis mundial que hoy azota a la humanidad ha traído algunas perturbaciones al plan de obras en trabajo; pero se debe reconocer que éste ha contribuído a mantener la economía del país, dando trabajo a muchas industrias nacionales y a numerosos obreros, a quienes ha librado de la cesantía y del hambre.

El Gobierno tiene el firme propósito de no omitir sacrificios para su continuación, especialmente con el objeto de dar trabajo al pueblo y ayudar a los industriales y contratistas nacionales que han colaborado en forma eficiente y económica a la realización del plan de obras.

Para ello seguirá sin contemplaciones su política de economías en los gastos ordinarios, a fin de disponer de los recursos que le permitan financiar la prosecución de los trabajos; seguirá también estudiando y llevando a la práctica todas aquellas medidas que ayuden al mantenimiento y progreso de la economía nacional. Para llevar a la práctica estos fines, ha elevado recientemente las partidas del Arancel Aduanero, que protegen los productos fabriles elaborados por nuestra industria; ha enviado al Congreso Nacional leyes que permiten y financian el otorgamiento de primas de exportación a los productos de nuestro suelo, y ha protegido debidamente nuestra producción ganadera; ha racionalizado la producción de salitre, llegando, de acuerdo con los industriales, a convenios adecuados con los productores de abonos azoados sintéticos. El acuerdo a que recientemente han llegado en Nueva York los productores de cobre, permitirá a nuestras minas que producen a costos más bajos que las extranjeras, una reanudación próxima de sus faenas.

Por fin, la prosecución del plan de Obras Públicas dará trabajo a nuestros obreros y a nuestras industrias.

Este conjunto de medidas y circunstancias hace esperar que esta crisis mundial que se ha sentido con retardo en Chile, desaparezca también pronto de nuestro país. Para ello es también necesario que renazca la confianza de nuestros inversionistas y banqueros, a fin de que se hagan más fáciles los créditos que ayuden a nuestro comercio a prosperar. El Gobierno espera, pues, que con la cooperación de todos los buenos chilenos se podrán llevar a la práctica estas medidas de resurgimiento, que ampliadas y robustecidas nuestras fuentes de producción y mejoradas nuestras vías de comunicación, en un breve plazo el país se encontrará más próspero que nunca".

Lucía Hühman, señor José Manuel Pérez Valdivieso, señor Urbano Mena Concha y señora, General Juan Carlos Pérez Ruiz-Tagle y señora, señor Alfredo Piza y señora, señor Alberto Decombes y señora, señor José Ignacio García Huidobro y señora, señor Santiago Cruz Guzmán, señora e hija, señor Luis Silva Guzmán y señora, señor Carlos Hoerning y señora, señor Enrique Albertz y señora, señor Walter Piza y señora, señor Reynaldo Harnecker y señora, señor Walter Muller y señora, señor Jorge Allende Donoso, señor Oscar Gutiérrez Pérez, señor José Miguel Barriga, señorita Luisa Barriga Boggan, señorita Inés Allende Donoso, señor Francisco G. Leighton y señora, señorita María Larraín Ingelbach, señorita Graciela Larraín Engelbach, señor Fermín León Martínez, señora Inés Vicuña de Calvo, Edecán de S. E., coronel don Carlos Plaza Bielich y señora Valenzuela de Plaza, señora Rebeca García Huidobro de Jhonson, señor Agustín Johnson Gana, señor Marcos Orrego Puelma, señor Carlos Khrumann, señorita Gabriela Vergara Polloni, señor Eduardo Parot

"Los contratistas chilenos, aun los más modestos, somos capaces DE CONSTRUIR LAS OBRAS PUBLICAS QUE NUESTRO PAIS NECESITA"

dijo don Camilo Donoso, constructor del puente de Aconcagua, en Chagres, al ofrecer el almuerzo en honor de S. E. y comitiva

"Excmo. señor, señores Ministros, señores:

Nuestra primera palabra sea para agradecer a su Excelencia el Presidente de la República, su gentileza, al venir hasta este apartado rincón de nuestra hermosa tierra, para solemnizar con su presencia la pequeña fiesta con que celebramos la inauguración de esta importante obra; dando así una nueva prueba de su interés por todo lo que signifique adelanto en nuestro país. El impulso que el actual Gobierno ha dado a las obras públicas, será una de sus glorias más sólidas y duraderas, ya que con él ha hecho avanzar al país con paso rápido por el camino del progreso, y contribuye poderosamente al desarrollo de sus riquezas.

El contratista que tuvo a su cargo la construcción de esta obra, ha querido, Excmo. señor, demostraros objetivamente que los contratistas chilenos, aún los más modestos, somos capaces de construír las obras públicas que nuestro país necesita; y que cumplimos fielmente con nuestros compromisos.

La obra que hoy inauguramos acaba de ser recibida por la comisión designada con este objeto por el señor Director General de Obras Públicas, once meses antes del plazo estipulado en el contrato, sin que el contratista haya solicitado ni obtenido ninguna clase de modificaciones, ni concesiones. Las obras entregadas corresponden exactamente, a las obras contratadas, y el Fisco pagará por ellas el precio primitivamente convenido.

El éxito de esta construcción se debe, justo es reconocerlo, en primer lugar, a que los planos y especificaciones elaborados por el Departamento de Caminos estaban perfectamente bien concebidos y estudiados; y en segundo lugar, a que el contratista pudo contar con un grupo numeroso y seleccionado de competentes obreros chilenos, especializados en esta clase de construcciones. A ellos es a quienes corresponde la gloria de la jornada, y a ellos, mis activos colaboradores, les expreso mis mas sinceros agradecimientos, junto con los votos porque una prosecución continuada de las obras públicas les permita reanudar pronto sus actividades en estos ramos de construcciones, para los cuales han demostrado tan relevantes aptitudes.

Este hermoso y sólido puente de concreto armado, que permitirá, en forma segura y definitiva, llevar hasta el ferrocarril los productos de una rica zona agrícola y minera, y que asegura en toda época del año el tránsito por la carretera de Los Andes a Valparaíso, es, señores, un símbolo de la estabilidad que necesita nuestro país, y que puede alcanzar por el esfuerzo de sus hijos para cumplir su misión de progreso y bienestar.

Termino, señores, expresando mi más profunda gratitud al señor Director General de Obras Públicas y al grupo selecto de caballeros y distinguidas damas que han tenido la fineza de venir a honrar y a engalanar con su presencia esta significativa fiesta."

Es enorme la importancia de la minería en el futuro económico de Chile

El financiamiento definitivo de la Caja de Crédito Minero es un ardiente deseo del Gobierno. — Lo que nos dijo el Director de la Caja señor Osvaldo Martínez. — Una oferta de capitalistas ingleses

Desde hace algún tiempo, el Gobierno ha venido preocupándose de la situación de la industria minera, que constituye una de las más poderosas fuentes de la riqueza pública.

Esta rama de la producción, experimenta una crisis como consecuencia de la baja de las cotizaciones de los minerales.

Como primera medida de protección a esta industria, el Gobierno creó la Caja de Crédito Minero, organismo encargado de establecer fundiciones, refinerías, etc., y ayudar a los industriales faltos de medios para explotar sus yacimientos. La actual situación no ha permitido el completo financiamiento de esta Caja, circunstancia por la que no ha sido posible realizar el vasto plan de trabajo que se ha trazado.

Según informamos ayer, el Gobierno está decidido a solucionar en forma definitiva el financiamiento de la Caja de Crédito Minero.

Ayer tuvimos oportunidad de conversar con el Director de este organismo, señor Osvaldo Martínez, que a su vez es Secretario de la Sociedad Nacional de Minería y que ha dedicado más de veinticinco años al estudio de esta vital industria.

El señor Martínez nos declaró que en realidad la Caja necesitaba ser cuanto antes financiada, para poder acudir en ayuda de la minería con todos los resultados que son de esperar. Al efecto, nos dijo, la Caja ha elevado a conocimiento del Gobierno un memorándum en el que se traza con claridad y a grandes rasgos la situación e importancia de la minería y la manera de solucionar su crisis.

Tres razones primordiales se hacen valer en este memorándum: la primera se refiere a que no se ha querido comprender que la labor de la Caja es esencialmente reproductiva. Puede decirse con toda razón, que cada peso invertido por la Caja en la industria minera, representa, a lo menos, otro peso que sale del seno de la tierra como un valor nuevo.

Otra de las razones tiene un carácter eminentemente social. Ayudando a la Caja y, por lo tanto a la minería, se vendría a solucionar en forma eficiente el problema de la desocupación. Si bien en la actualidad se atiende a los desocupados dándoles trabajo en obras camineras, no tienen las ventajas de las labores mineras que son permanentes y reproductivas.

Finalmente se aduce en el memorándum que la Caja tiene en la actualidad pendiente una oferta de capital de una firma inglesa en condiciones ventajosísimas. Se le han ofrecido 3.000,000 de dólares al 6 o|o canjeables por un bono provisorio del Estado, bono que a su vez se canjearía por los bonos definitivos al tipo que más le convenga al Gobierno, dentro de un plazo de diez años.

Como condición única, la firma oferente establece que la Caja deberá construir la Fundición de Paipote, proyectada por la Caja, y cuyo informe han estudiado los capitalistas con todo detenimiento e interés.

—Como ustedes ven, terminó diciéndonos el señor Martínez, las condiciones en que este capital se ofrece, no pueden ser más ventajosos, y dan una idea del prestigio alcanzado por nuestra minería, al mismo tiempo que el gran significado que tiene para el futuro económico de Chile.

El doctor Alfredo Calleja, Profesor Extraordinario

de Enfermedades de Niños de la Universidad de Chile

Ha rendido examen para optar al cargo de profesor extraordinario de la Universidad de Chile, el jefe de la Sección Niños del hospital San Agustín, de Valparaíso, doctor don Alfredo Calleja Guzmán.

Desde hace más o menos tres días, el doctor Calleja se encontraba en esta capital, a donde llegó con el objeto de someterse a las diferentes pruebas de rigor.

Comprendió el examen una prueba teórica y otra práctica. Ambas fueron rendidas ante una comisión compuesta de los doctores Castro Oliveira, Jirón, Cienfuegos, Escroggie, Mackenne, Fuenzalida, Bravo, Díaz Lira y Prado Tagle, y un curso de alumnos y médicos.

El doctor Calleja fué aprobado con distinción máxima.

Uno de los miembros de la comisión examinadora con quien tuvimos oportunidad de conversar, nos manifestó que es éste uno de los más brillantes exámenes rendidos hasta la fecha para optar a semejante cargo.

El curso de alumnos, nos dice nuestro informante, aplaudió al doctor Calleja al término de su prueba práctica, porque, además renunció a eliminar temas y se sometió a todos.

La memoria de prueba que el jefe de niños del hospital San Agustín presentó, se refiere al tema "Aportes energéticos, oleosos, vitamínicos, orales y parenterales en el recién nacido y en la infancia".

Por este examen, el doctor Calleja fué muy felicitado por las autoridades médicas y profesionales del ramo, en general.

Exposición Escolar de Afiches

Propaganda del ahorro

El martes próximo, a las 18 horas, la Caja Nacional de Ahorros inaugurará una interesante exposición de los afiches presentados a un concurso abierto por la Caja entre los alumnos de los diversos establecimientos de enseñanza de la capital. Un centenar de trabajos relacionados con el ahorro y sus beneficios, se exhibirán en el salón central de la Escuela Técnica Femenina N.o 1, (Santa Rosa, esquina de Alameda).

A la apertura de esta exposición se ha invitado a las autoridades educacionales. La exposición permanecerá abierta desde el martes 30 hasta el 5 de enero próximo.

El nombramiento de Alcalde de Concepción

En el Ministerio del Interior aun no se recibe la terna

La prensa de Concepción ha informado a sus lectores de que el Intendente de la Provincia, señor Renato Valdés Alfonso, había enviado al Ministerio del Interior la terna compuesta de los señores Alfredo del Río S., Dr. Alcibíades Santa Cruz y Teófilo Hinojosa, para que el Gobierno elija la persona que habrá de reemplazar al señor Ignacio Urrutia Manzano, en el cargo de Alcalde de la Comuna de Concepción.

En la tarde de ayer tuvimos ocasión de conversar con el Ministro del Interior, señor Carlos Froedden, a quien interrogamos sobre el nombramiento de Alcalde de Concepción. Nos manifestó que aun no había recibido la terna, de manera que nada podía adelantarnos al respecto.

En círculos autorizados de Concepción se dice que será designado Alcalde el señor Alfredo del Río S.

MAÑANA DAREMOS

EL CASTIGO FINAL A TODAS NUESTRAS EXISTENCIAS DE LOS MAS RIQUISIMOS ARTICULOS PARA EL HOGAR QUE BOTAREMOS A MENOS DE LA MITAD DE SU VALOR EN LOS

ULTIMOS DIAS!!

NO ESPERE UD. EL ÚLTIMO MOMENTO

de nuestra incompetible Liquidación Anual que efectuamos en todos nuestros departamentos

TAPICERIA

REGIO tapiz oriental, muy elegante, para cortinados, panneaux y tapados de camas persas; precioso surtido de colores doble ancho, metro, desde $ 6.20

PUNTOS muy finos, con preciosos dibujos de gran novedad en blanco y de color, especial para cortinas y visillos, el metro, desde $ 1.80

CRETONAS gruesas, especiales para tapiz, con lindos dibujos de gran novedad, doble ancho, liquidaremos un saldo, el metro, desde $ 2.00

BROCATOS gruesos con dibujos realzados de gran novedad especiales para tapiz y cortinados ancho 1.30. ¡Ocasión sin precedentes! El metro desde $ 7.00

POPELINAS listadas de fantasía riquísimo artículo indicado para cortinas cubrecamas y tapados de camas persas; gran variedad de colores doble ancho el metro desde $ 3.60

RIQUISIMAS felpas de fantasía, muy gruesas y finas, especiales para tapiz de muebles confortables, ancho 1.30. El metro, desde $ 14.50

CAMINOS de alfombra en lindo estilo oriental, para escalas y galerías, en color azul, granate, y cáscara, el metro, desde $ 8.50

CAMINOS de linoleum inglés, artículo muy fino, lo más práctico e higiénico, para escalas y pasillos, variado surtido de colores, el metro, desde $ 3.50

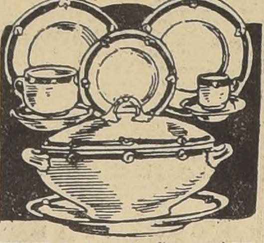
ACABAMOS DE RECIBIR UN VALIOSO SURTIDO DE COCHECITOS-CUNAS Y COCHECITOS PARA PASEO (IMPORTADOS), EN LOS MAS CONFORTABLES Y ELEGANTES MODELOS, QUE OFRECEMOS A PRECIOS DE GRAN OCASION, DESDE MAÑANA

MENAJE

PANERAS de fierro enlozado, forma muy elegante y novedosos decorados inalterables, verdaderos regalos, a $ 2.90 c|u.

FINO servicio de cristal rosado especial para helados, crema o frutas al jugo, compuesto de una fuente y 12 platitos, de gran novedad, gran ocasión a $ 37.50 jgo.

LINDO surtido de ceniceros en fina porcelana en distintos modelos y variedad de gusto, desde $ 1.50 c|u.



JUEGOS de mesa en fina semi-porcelana inglesa, compuesto de 83 piezas, con filete oro, muy elegante, a $ 185.00



CATRES de acero, muy sólidos, laqueados a fuego, en color blanco y café, cada uno, desde $ 33.50

CATRES de acero, lindo modelo, con centro de bronce laqueados a fuego en color blanco, a $ 55.00

CATRES de bronce, inglés, lo mejor que se fabrica, modelos muy elegantes, brillantes u opacos, cada uno, desde $ 138.00

COLCHONES higiénicos en fibra vegetal, especial para veraneantes, en rico coti listado, cada uno, desde $ 14.50

RICOS colchones de algodón, muy altos en excelente coti listado, cada uno $ 24.50

COLCHONES finos de pura lana nueva, lavada, en riquísimo cotí, cada uno, desde $ 62.00

BLANCO

UN SALDO colchas de pura seda, importadas, siendo su valor real $ 180, liquidamos por balance, a $ 70 y $ 80.00 c|u.

FRAZADAS, colores surtidos, con lindos dibujos, semi-lana, a $ 12.50 $ 9.50 c|u.

COLCHAS blancas de reps, con lindos dibujos, clase extra, para 1 1|2 plaza, desde $ 35.00 c|u.

SABANAS de rica crea cruda, con ancho dobladillo y pespunte calado, regalo, c|u., a $ 4.50

REGALO para novios! Juegos de cama importados, bordados a mano con preciosos dibujos, compuesto de 4 piezas, a $ 190.00 jgo.

CREA cruda especial para sábanas, ancho 1.40, a $ 1.70 mt.

CREA blanco superior calidad, ancho 1.60, a $ 2.90 mt.

SALDOS de mantelería y servilletas a precios irrisorios.

SANITARIOS

Tenemos un surtido completo en artefactos, baños de 5 1|2 y 6 pies. Lavatorios de pedestal y murales. W. C. silenciosos y corrientes. Califont automáticos y directos.

PAÑERAS laqueadas, muy prácticas, c|u., $ 3.40

JABONERAS y esponjeras combinadas, para poner dentro del bano, c|u., $ 7.80

BAÑOS para guaguas, con pie de fierro, muy prácticos, a $ 34.80

En Muebles Finos

encontrará usted la más formidable rebaja de precios y que, por falta de espacio, damos aquí sólo un pequeño extracto de nuestra sensacional oferta de diciembre:

AMOBLADOS confortables para escritorio, compuestos de 1 sofá, 2 sillones y 4 sillas, ricamente tapizados, gran variedad de modelos, desde $ 490.00

acabamos de recibir un extenso surtido (importadas), con lindos motivos infantiles y juegos de pasatiempo. Vea la gran exposición en nuestras vidrieras y solicite una demostración. Precio: cada una, desde $ 45.00

AMOBLADOS de fantasía, para salitas, compuestos de siete piezas, con rico tapiz felpa, gran variedad de estilos, desde $ 490.00

REGIOS amoblados para hall o linving-room, ricamente tapizados en brocato de fantasía y compuestos de 7 piezas; el juego, desde $ 780.00

LINDOS amoblados para comedor, el más completo surtido de novedades, el juego, desde $ 1,125.00

ELEGANTES amoblados completos para dormitorio, en los más modernos estilos, ocasión sin precedentes $ 750.00

AMOBLADOS confortables para escritorio, compuestos de 1 sofá, 2 sillones y 4 sillas, ricamente tapizados, gran variedad de modelos, desde $ 485.00

GRANDES ALMACENES DE LA

MUEBLERIA PARIS

DELICIAS 1141 — DELICIAS 1385

Para el AÑO NUEVO

NUEVAS OFERTAS y NUEVOS PRECIOS

en TRAJES Y VESTIDITOS para Niños, ofrece la antigua y acreditada casa "AL PRECIO FIJO"

270 — ESTADO — 278 — 211 — AHUMADA — 215

PARA NIÑOS

TRAJE bricina lavable, 2 a 4 años	$ 6.90
TRAJE brin hilo, modelo holandés, 2 a 3 años	$ 11.80
TRAJE galatea, manga larga, 4 a 5 años, 16.50; 2 a 3 años	$ 14.50
TRAJE casimir inglés, modelo cazador, 6 a 12 años ...	$ 48.00
BLUSAS popelina de seda, 2 a 8 años	$ 12.50
ABRIGO casimir inglés, 2 a 6 años, desde	$ 39.00
CAMISA Sport, en brillantina, manga corta, 2 a 10 años	$ 5.00

PARA NIÑAS

VESTIDITOS espumilla seda, variado surtido de modelos exclusivos, de 2 a 12 años, desde	$ 29.50
VESTIDITOS batista de hilo, lavable, 2 a 4 años	$ 14.50
VESTIDITOS brin hilo, modelos elegantes, 2 a 12 años, desde	$ 19.50
ABRIGUITOS paño blanco, elegantes y variados modelos, 2 a 10 años, desde	$ 38.00
DELANTALITOS CAMBRAY, adornados con broderie, desde	$ 3.90
DELANTALITO organdí, modelo original, desde	$ 8.80

DELANTALES de céfiro y brin, saldos de modelos	$ 3.90

PARA SEÑORAS

CAMISON rica batista, con bordados imit. a mano ..	$ 10.90
CAMISA de batista con bordados imitación a mano ...	$ 6.80
CALZON batista, con bordados imitación a mano	$ 6.80
MEDIAS de rica seda francesa, flecha calada, talón en punta	$ 8.50
MEDIAS francesas, marca Du Barry, ...	$ 15.80
MEDIAS Luz, la mejor media en su precio	$ 14.90
GUANTES cabritilla lavable,	$ 16.40
GUANTES hilo "Kaiser" ...	$ 6.90

Muchos otros artículos en fina calidad y bajos precios, le ofrece la antigua

CASA "PRECIO FIJO"

270 — ESTADO — 278 — 211 — AHUMADA — 215

Ct—X.

¡¡Oferta increible pero cierta!!

¿CINCUENTA Y NUEVE PESOS?

$ 59

CON 200 AGUJAS EXTRA SONORAS, LIBRE DE TODO GASTO Y EMBALAJE A PROVINCIAS

Hermosa FONOLA, toda metálica y esmaltada, para tocar cualquier disco. Peso: 4 kilos. Motor de primera calidad, cuerda con duración para tocar un disco doble. Diafragma extra sonoro. Bocina amplificadora patentada. Es una máquina de construcción sólida y muy práctica.

Enviamos a provincias

Libres de todo gasto y embaladas cuidadosamente, en cajas de madera: únicamente CONTRA REEMBOLSO de Correo o Ferrocarril, Giros Postales o Telegráficos.

Creaciones IDEALY

Huérfanos 1166, esquina Galería Alessandri.

— SANTIAGO —

Actualidades "La Nación" N.o 212

LAS ACTUALIDADES "LA NACION" OFRECEN INTERESANTES NOTAS DE ALGUNOS SUCESOS RECIENTES

SE EXHIBEN HOY EN LOS TEATROS

BOLIVAR (Vermouth y Noche). — SETIEMBRE, (Matinée).

SUMARIO:

1.—De regreso de maniobras la Escuela Militar, desfila ante S. E. el Presidente de la República.
2.—Inauguración de la estatua a Simón Bolívar.
3.—Revista anual de gimnasia y repartición de premios, a los cadetes en el Estadio Militar.
4.—El Bando de Piedad de Chile, festeja en la Pascua a 1,700 niños pobres.
5.—Fabricantes de juguetes de Alemania, se preparan para la Navidad.
6.—La delicia de los niños.

ACTUALIDADES "LA NACION"

N.o 211.— Visita de S. E. el Presidente de la República a la región de Osorno. La importante Exposición Ganadera de ese pueblo. TEATRO OLIMPIA.

ESTAS ACTUALIDADES LAS EDITAN LOS

Talleres "Andes Film"

Teatinos 42. — Teléfono 85450. — Casilla 1069.

Contador

Señor comerciante: usted necesita un contador experimentado y muy recomendado; escriba a Contador, CASILLA 1486. Le contestarán enviándole referencias de casas mayoristas y de industrias de importancia.

Ct.—X.

REMATE JUDICIAL

El 31 del actual, a las 10 horas, se rematará en el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, la propiedad ubicada en la calle Carros Luco N.o 677, antiguo, hoy N.o 3151, de la Población "El Llano", de la Comuna de San Miguel.

Tiene muy buenas casas habitación y más de seis mil metros de terreno, grandes galpones, árboles frutales, etc.

Está tasado por la Dirección de Impuestos Internos en $ 170,000.

MINIMUM, $ 170,000.

Pagaderos: reconociendo dos deudas a la Caja Nacional de Ahorros y el saldo, mitad al contado y mitad a seis meses plazo.

Antecedentes: juicio concurso especial hipotecario Luis E. Valenzuela Cortés.

Más datos darán: el Síndico don Luis Alberto Castro, Catedral 1139, y don Oscar Guevara, Santo Domingo 1280.

EL SECRETARIO.

Rm.—X.

AVISE USTED EN "LA NACION"

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida madre y abuelita, señora Agustina López v. de Lafourcade

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy, a las 10 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, Avenida V. Mackenna 1491.

La familia.

Dt.—X.

DEFUNCION

Ha fallecido con todos los auxilios de la santa religión el Presbítero don Olegario Sáez Navarro

Las honras fúnebres tendrán lugar en el Templo de la Gratitud Nacional el lunes, a las 9.30 horas, partiendo después el cortejo al Cementerio Católico.

Pbro. Florencio Sáez (Salesiano)

Dt.—X.

"LA NACION"

SUSCRICION ANUAL $ 95.00

SUSCRICION SEMESTRAL $ 50.00

SUSCRICION TRIMESTRAL $ 27.00

LAS SUSCRICIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO.

TERCERA SECCION
TURF — AUTOMOVILISMO — COMERCIO

LA NACION
ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION EN 4 SEC.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 28 DE DICIEMBRE DE 1930 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

TURF

La última reunión de la temporada en el Club Hípico

El programa se compone de nueve pruebas de regulares atractivos.— Limonade y Primera Tiple deben salir de perdedores.— En el handicap de medio fondo se destaca Dakota, y en la milla, Maud Victoria.— En las restantes recomendamos a Old Times, Yastá, Savoie y Andino

Con la reunión de esta tarde se pone fin en el Club Hípico a la temporada hípica de primavera, la más importante de las temporadas, y que este año ha tenido un brillo excepcional.

El próximo jueves, abre sus puertas el Valparaíso Sporting Club, para iniciar su clásico "season" de verano, y que debe prolongarse hasta el último Domingo de Marzo.

El programa que se nos ofrece para hoy, es mucho más interesante de lo que se podía esperar: consta de ocho pruebas ordinarias, más una carrera de saltos, sin apuestas mútuas.

Cierto que no hay un premio clásico, pero en general la cartilla es novedosa, pues no hay favoritos destacados, y seguramente tendremos llegadas estrechas y dividendos remunerativos.

Da comienzo a la reunión el premio Wilful, condicional sobre mil cien metros, para caballos de tres años que no hayan ganado, y de los 10 inscritos, la elección hay que hacerla entre Peñasco, un hijo de Paf que no tiene por donde ser malo; Balina, que ahora puede imponerse den buen dividendo, y Pollona y Limonade, dos potrancas muy veloces, que se corren sendas filas.

Como Limonade, es un secreto a voces, la haremos nuestra favorita para el primer lugar, dejando entonces en los placées a Peñasco y Pollona.

Segunda carrera, premio Wandesca, y análoga a la anterior, debe resolverse sobre Primera Tiple, Ay, Ay, Ay, Linda Chica y Winter Queen, que ya han demostrado valer más que los otros.

Nuestras preferencias están por primera Tiple, que ya probó calidades, al empatar con Don Max.

Para el segundo puesto, recomendamos a Ay, Ay, Ay, y para el tercero a Linda Chica.

La tercera carrera, condicional sobre 1,400 metros para caballos de tres años que no hayan ganado más de veinte mil pesos, quedará al final circunscrita solamente a tres caballos: Fifo, Old Times y Mosela.

Como Fifo aparece demasiado pesado, y en vista que aún no se sabe en donde se presentará Mosela, optamos por Old Times, cuyo training es inmejorable.

Para el placé, Fifo. No está demás advertir que si corre aquí Mosela debe ganar.

La cuarta carrera es una prueba de vallas sobre 2,400 metros, para caballos fiscales, y como no habrá apuestas mútuas, nos abstenemos de hacer el comentario de rigor.

Ocupa el quinto lugar del programa, el premio Wu-Li-Chang, handicap sobre mil cien metros para caballos que no hayan ganado más de veinticinco mil pesos, y Yastá y Alico nos resultan las mejores cartas, sin desconocer naturalmente la opción de Kanna y Esmeraldita.

Como la yegua Yastá nos impresionara optimamente en la reunión pasada, le encomendaremos a ella la defensa del pronóstico.

Para los placés, Alico y Kanna.

El handicap de medio fondo que se disputará a continuación lleva 9 competidores: Dakota, Cuerpo a Cuerpo, Faetón, Bagatela, Bearnesa, Galeón, Off, Piñerol y Titina.

Dakota fué batida estrechamente por Chop y Maud Victoria el jueves pasado, de donde resulta con una chance indiscutible.

Cuerpo a Cuerpo, en la misma prueba que recordamos, finalizó 4.º colocación que ahora mejorará en mucho, pues será conducido por Santander y no por Avendaño.

Bagatela, ha trabajado en gran forma, y otro tanto Bearnesa, que por lo demás, aparece en el handicap en condiciones inmejorables, y finalmente Piñerol y Titina, al peso mínimo que han caído, pueden encargarse de la sorpresa.

Optamos por Dakota, Bagatela y Bearnesa, en el orden expuesto.

La séptima carrera, premio Wellington, handicap sobre mil cien metros es posiblemente la carrera más difícil de la tarde, pues en realidad no hay qué elegir entre Savoie, Le Nil, Formosa, Chalín, As de Copa, y Ofensa, para no citarlos a todos.

Savoie, que acaba de rematar tercera de Viandante y Ukelele, es nuestra favorita para el primer lugar.

En los puestos siguientes, dejamos a Le Nil, un Salpicón que es mejor de lo que se cree, y a Formosa, que bien podría imponerse con gran dividendo.

A continuación se disputará el premio Winslow, handicap sobre una milla, para caballos que hayan ganado entre diez y ochenta mil pesos, y en donde ausente Feu d'Amour Relaucheo, Mechón y Omoana, la elección hay que hacerla entre Maud Victoria, Aisée, Catalina Bárcena y La Razón.

Maud Victoria al repetir solamente su última carrera con Chop, debe imponerse, y con razón será gran favorita del público.

Es también la nuestra. Aisée, que está muy buena, y Catalina Bárcena, deben ocupar los placées.

Clausura la reunión, el premio Walter Scott, handicap sobre 1,400 metros, para caballos que no hayan ganado más de diez mil pesos, y en el lote de desamparados, sobresalen Andino, Curitún, Nap y Petit París, siendo difícil que el ganador no sea alguno de los nombrados.

Andino, que cuenta con un triunfo reciente, defenderá nuestro pronóstico.

Para escoltar en el marcador al hijo de Almirante Sturdée, señalamos a Nap, y a Curitún.

RESUMEN

Limonade, Peñasco, Pollona.
Primera Tiple Ay Ay Ay, Linda Chica.
Old Time, Fifo.
Yastá, Alico, Kanna.
Dakota, Bagatela, Bearnesa.
Savoie, Le Nil, Formosa.
Maud Victoria, Aisés, C. Bárcena.
Andino, Nap, Curitún.

PROGRAMA PARA LAS CARRERAS NOCTURNAS QUE SE EFECTUARAN EL MIERCOLES 31

PRIMERA CARRERA, A LAS 23.30

Premio LA NOCHE.—1,400 metros.—Para caballos de 4 años y más.—Handicap.— Inscripción: $ 30.—Premio: $ 3,000 al 1.o

La Huasca . . 58 — Beauharnais. 54
Nap . . . . . 58 — Nazarena . . 54
Relaucheo . . 58 — Sila 53
Pax . . . . 57 — Tracia . . . 53
Banderita . . 56 — Drial 52
N. te Piques 56 — Jonia 52
Omoana. . . 56 — Moro Viejo . 45

SEGUNDA CARRERA

Premio 1931.— 1,100 metros.— Para caballos de 3 años.— Handicap.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o

Esmeraldita. 61 — Flor de Cuba. 53
Ll. Blanco. . . 57 — Balancín . . 47
Le Nil . . . 54 — Old Nigger .. 47
Ofensa . . . 54 — Da Plata . . 46
San Rosendo. 53 — Moruna . .. 45
Linda Chica . 52 — Olid. 48

TERCERA CARRERA

Premio AÑO NUEVO.— 1,400 metros.— Para caballos de 4 años y más. —Handicap.— Inscripción: $ 50. — Premio: $ 5,000 al 1.o

Renegro . .. 66 — Kanna. . . . 56
Ukelele . . . 56 — Ducha Fría . 52
Vase d'Or . . 56 — Bagatela . . 48
Chañaral . . 54 — Burbujita . . 48
Carlinette . . 53 — Ernestina . . 48
Naranjal . . 48

PROGRAMA COMPLETO PARA LAS CARRERAS DEL JUEVES 1.º EN EL HIPODROMO CHILE

JUEVES 1.o DE ENERO

PRIMERA CARRERA, A LAS 9

Premio ACERO.— Primera serie.— $ 3,500.— 1,200 metros.

Leopold . . . 58 — De Primera .. 52
Superbo .. . 57 — El Venganza . 53
El Natito . . 55 — Luisa d'Orl .. 53
Pirulita . .. 54 — Onerosa . . . 51
El vaquero .. 55 — Petite Joie .. 49
Pollona . . . 54

SEGUNDA CARRERA

Premio ACERO.— Segunda serie.— $ 3,500.— 1,200 metros.

Anvil . . . . 55 — Diablo Fuerte 51
Mutupín . . . 55 — Belkiss . . . 49
La Esta . . . 52 — Mínimum . . 48
Mi General . . 52 — Baqueana . . 45
Dama Audaz. 51

TERCERA CARRERA

Premio AZUL.— Primera serie. — $ 4,000.— 1,500 metros.

Warlock .. . 67 — Sarmentosa .. 50
My Dolly . . 56 — Yastá 49
Vadarkablar . 52 — Beaujen. . . 51
Ukelele . . . 51 — Conca Venen. 46

CUARTA CARRERA

Premio AZUL.— Tercera serie. — $ 3,000.— 1,500 metros.

Angélico . .. 59 — Alhué 51
Don Eduardo 57 — Pérgola . . . 50
Drial . . . . 54 — Tracia 49
Pillanlelbún. 54 — Albaycincito. 47
Brabante . . 53 — Jacobine . .. 47
No te Piques. 53 — Napolitana .. 47
Aquilon . . . 52 — Nervión . . . 45
Jonia . . . . 52 — Puccini . . . 45
Istria II . .. 52

QUINTA CARRERA

Premio AJI.— $ 2,500.— 900 metros.

Lego . . . . 60 — Naranjal . . . 50
Dúo . . . . 58 — Old Neger .. 48
Trágate Esa.. 58 — Recompensita 47
Elvira . . . .. 57 — Valencianeta . 47
Dardanela . . 56 — Perillana . . 46
Reflector . ..52 — As de Copa .. 45
Nazarena . .. 51 — Asísmica . .. 45
Berenguela. . 50 — Ladasine . . . 45

SEXTA CARRERA

Premio AZUL.— Segunda serie. — $ 3,500.—1,500 metros.

Infanzón . . 60 — Pax 51
Adulón . . . 58 — Bayeta 50
Soplo . . . . 55 — Novedoso . . . 50
Don Fausto . 54 — Beauharnais. 48
Conspirador . 53 — Balancín . . . 45
Orlof . . . . 53 — La Ganga . . 45
Rimador . . . 53 — Pristinia . .. 45

CLUB HIPICO.-- Domingo 28 de diciembre de 1930

1.a CARRERA. — A las 14.30 horas. — Premio WILFUL, 1,100 metros. — Para caballos de 3 años que no hayan ganado. — Peso, 56 kilos. —Los productos de tres años nacidos en el primer semestre de 1928, H misferio Norte, tendrán 2 kilos de descargo. — Inscripción, $ 50. — Premio, $ 5,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
C. Morris	Alf. Silva	1 Campomanes .	56	3	F	Campoamor.	Tacabaya	Acero alanares y g. roja	Alcázar
A. Muñoz	J. Muñoz	2 Honorio. . . .	56	3	F	Brasil	Honoria	Rojo, gorra azul, borla amarilla.	L. A. Lois
F. Galván.	M. Villena	3 Mensajera. ..	56	3	F	Strike	Charmeuse	Gris perla, gorra negra.	Limited
A. Breque	I. L. Díaz	4 Peñasco. . . .	56	3	F	Paf	Zurzulita	Am. foja, braz. y gorra rosada	El Oromo
O. Escalante	J. F. Fuentes	5 S. Beauty. . .	56	3	F	Silurian	Proclama	Gris p., y neg., por m., gorra negra.	Las Garzas
J. Cuevas	A. Gutiérrez	6 Balina	54	3	F	Bayaceto	Satírica	Azul eléctrico, braz., y gorra oro.	Santa María
J. Vaccaro	No corre	7 F de Cuba. .	54	3	F	Citoyen	La Presilla	Neg. y turq., a c., gorra blanca.	T. Lawrence
L. G. Gómez	No corre	8 Petite Joie. . .	54	3	F	Royal Alarm	Pepita d'Or.	Blanco, tirantes azules.	Alma Fuerte
A. Moreno	H. Moya	9 Limonade. . .	52	3	F	Limosin	Esmeralda	Granate, gorra blanca.	Esmeraldita
E. Inda	M. Acuña	10 Pollona. . . .	52	3	F	Puttenden	Poutounaire	Bl., cruz., az., y r., m. b. g. a., c. r.	G. Shiell

2.a CARRERA. — A las 15. — Premio WANDERER. — 1,100 me tros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Los productos de tres años nacidos en el primer semtsere de 1928 en el Hemisferio Norte tendrán dos kilos de descargo. — Inscripción: 50 pesos. — Premio: $ 5,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
D. Vial	P. Silva	1 Leopoldo.. . .	58	3	F	Polydipsia	La Letra	Café m y gorra amarilla.	Pochita
L. Navarro	M. Acuña	2 Ay Ay Ay. .	56	3	F	Diamond Red	La Nueva Flor	Rojo y b. en r., m. y gorra azul.	G. Khan
C. Lacalle	J. Herrera	3 Da Vinci. . .	56	3	F	Brown	Esteta	Blanco, m. y gorra rojo.	Las Rosas
C. Morris	Alf. Silva	4 Riego.	56	3	F	Marcosol	Queen Mary	Acero alanares y gorra roja.	Alcázar
D. López	A. Aránguiz	5 Da Plata . . .	54	3	F	Rodano	Silene	Negro m. y gorra blancas.	D. Videla
R. Pastene	J. Vergara	6 Linda Chica .	54	3	F	Citoyen	Paimpolaise	Naranja braz. y gorra azul.	P. del Río
A. Moreno	H. Moya	7 Moruna. . . .	54	3	F	Elqui	Glad Eyes	Neg. al., anillos, g. y b. amar.	A. Moreno
R. Díaz	J. L. Díaz	8 Prim. Tiple. .	54	3	F	Royal Alar	Patiquina	Blanco braz., y gorra celeste.	Dos de Octubre
O. Fuenzalida	M. Araya	9 W. Queen. .	52	3	F	The Winter E	Mariette	Am. brazaletes verdes	La Granja 17.

TERCERA CARRERA, A LAS 15.30. — Premio WELLBEING. — 1,400 m etros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de $ 20,000. — Peso 48 kilos. — Recargo de un kilo por cada mil pesos ganado sobre $ 5,000. — Los productos de tres años nacidos en el primer semestre de 1928 en el Hemisferio Norte tendrán un descargo de dos kilos. — Inscri pción: 40 pesos. — Premio 4 mil pesos al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
A. Breque	P. Silva	1 Fifo.	58	3	F	Falkland	Pubenza	Amarillo faja braz. y g. rosada	El Oromo
G. Rojas	R. Ravello	2 Mosela. . . .	55	3	F	Tacite	Bright Girl	Verde y bl. en rue., g. verde	Botafogo
R. Cárdenas	No corre	3 Zambacanuta	52	3	F	Epson	Juerga	Rosado m. y g. blanca	R. Cárdenas
R. Cárdenas	J. Zúñiga	4 Field Marshall	48	3	F	Holy Friar	Red Rose	Café banda amarilla	San Javier
O. Escalante	No corre	5 Holyrood . .	51	3	F	Holy Friar	Awallow	Rosado cruzado y g. negra	Monte Aguila
F. Galván	M. Villena	6 Old Times . .	51	3	F	Hors Pair	Clavija	Gris perla g. negra	Limited
C. Lacalle	J. Herrera	7 Midi	49	3	F	Marryatt	Minuit	Rojo m. y g. blanca	Las Rosas
P. Tonelli	C. Guerra	8 Ratoncillo . .	48	3	F	Chile II	Rib Rat	Blanco braz. negros.	A. Gatica

CUARTA CARRERA, A LAS 15.45. — Premio DRAGONES. — 2,400 me tros (Vallas). — Premio: $ 2,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
....	....	1 Clarín	65			....	....	....	....
....	....	2 Kaiser	65			....	....	....	....
....	....	3 Loquillo . . .	65			....	....	....	....
....	....	4 Batuco	65			....	....	....	....
....	....	5 Yolanda . . .	65			....	....	....	....
....	....	6 Crispín. . . .	65			....	....	....	....
....	....	7 Amorosa . . .	65			....	....	....	....
....	....	8 Ardito	65			....	....	....	....
....	....	9 Rondín	65			....	....	....	....
....	....	10 Mendoza . . .	65			....	....	....	....
....	....	11 Sahareña . . .	65			....	....	....	....

QUINTA CARRERA, A LAS 16.—Premio WU-LI-CHANG.—1,100 metros.—Para caballos que no hayan ganado más de $ 25.000.—Handicap.—Inscripción: $ 45..—Premio: $ 4,500 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
J. Rojas	R. Ravello	1 Mosela.	53	3	F	Tacite	Brigth Girl	Verde y blanco en rued. g. verde	Botafogo
L. G. Gómez	No corre	2 Vadarkablar. .	51	4	F	El Pícaro	Margarina	Blanco, costuras g. azul	E. Herane
P. Polanco	C. Guerra	3 Chañaral. . .	49	4	F	Campanazo	Chatterbox	Am. lun. az. g. az. b. am.	H. Johnson
D. López	A. Gutiérrez	4 Kanna . . .	51	4	F	San Marco	Ku-Ku	Rojo m. bl. braz. roj. g. azul	D. López
R. Pastene	J. Zúñiga	5 Alico.	47	5	F	Panguilemu	Ahui	Azul turquesa, m. oro g. blanca	Benavente
A. Moreno	Tal vez no corra	6 Lord Suelo. .	47	4	F	Falkland	Horchata	Naranja, g. negra	Jam
A. Moreno	H. Moya	7 Esmeraldita .	49	3	F	Citoyen	Perforadora	Granate, g. blanca	Esmeraldita
G. de la Cerda	M. Araya	8 Pontresina. . .	45	4	F	Altanero	Circingle	Rosa seca lun. y braz. y g. azul	G. de la Cerda
F. Peralta	F. Santander	9 Yastá.	45	3	F	H. Goog	Munición	Rosado braz. y g. verde	F. Peralta

SEXTA CARRERA, A LAS 16.30.—Premio WENTERGREEN.—2,000 metros.—Para todo caballo ganador.—Handicap.—Inscripción: $ 50. Premio: $ 5,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
D. Pérez	W. Fuentes	1 Dackota . . .	55	4	F	Tacite	G. d'Arril	—Rojo m. mor. braz. y g. blanca	Salpicado
J. Vaccaro	F. Santander	2 C. a Cuerpo. .	50	5	F	Ranquelino	Kurda	Nar. alamares, anillo y g. negra	Exacto
A. Moreno	H. Moya	3 Faetón. . . .	49	3	F	Royal Alarm	Meridiana	Naranja g. negra	Jam
P. Polanco	No corre	4 Topa Topa. . .	49	5	F	Calais	Kupela	Azul m. rojas g. blanca	P. Polanco
R. Díaz	L. Gallardo	5 Bagatela. . . .	45	6	F	Brasil II	Pambu	Cereza m. y g. gris	Lampa
O. Escalante	J. Zúñiga	6 Bearnesa. . .	45	3	F	Royal Alarm	Margot	Azul y amarillo en círculos	Cruz del Sur
I. Yáñez	B. Tapia	7 Galeón. . . .	45	5	F	Royal Alarm	La Galera	Azul m. moradas g. azul	Gmo. Jiménez
F. Galván	R. Olguín	8 Off.	45	3	F	Campanazo	Belle Etoile	Gris perla, g. negra	Limited
F. Rojas	M. Quezada	9 Piñerol. . . .	45	4	F	Brasil	Porridge	Bl. lun. am. m. bl. y am. g. am.	J. Binibaldi
Rallen	B. González	10 Titina . . .	45	6	31/32	Dancing	Demoiselle	Blanca lunares y gorra lacre.	S. Agliatte

SEPTIMA CARRERA, A LAS 17. — Premio WELLINGTON. — 1,100 metros. Para caballos que no hayan ganado más de $ 25,000. — Handicap. — Inscripción: $ 45. — Premio: 4,500 pesos al primero

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
C. Quezada	Tal vez no corra	1 Miami. . . .	58	4	F	El Pícaro	Miss Muffit	Oro, g. negra	Pocochay
S. Castillo	E. Asenjo	2 Floneta.. . .	57	5	7/8	Folletín	Fiania	Az. y am. a cua., m. am., g. azul	S. Castillo
R. Jones	J. L. Díaz	3 Banderita. .	56	5	F	Aldeano	La Banda	Am. cruz. y g. azul	Safo
L. G. Gómez	No corre	4 Burbujita. .	56	5	F	Salpicón	Sungalia	Gran., m. gran. y am. list., g. am	El Zorro
R. Pastene	W. Fuentes	5 Chalín . . .	56	3	119/128	Panguilemu	Chalinga	Azul, m. am. g. blanca	M. A. Benavente
J. C. Castro	J. Muñoz	6 Le Nil. . . .	54	3	F	Salpicón	Columbia	Blan., lun. neg., m. bl., g. café	Imperia
F. Galvan	V. Jara	7 Ofensa. . .	54	3	F	Hors Pair	Efímera	Gris perla, g. negra	Limited
J. Méndez	J. Guajardo	8 Formosa. . .	53	6	F	Duty	Alvy	Gris perla, m. y g. amarilla	Cautín
A. Moreno	H. Moya	9 San Rosendo	53	3	F	Paf	Astra	Granate, g. blanca	Esmeraldita
A. Huerta	L. González	10 Savoie . . .	53	5	F	Burgomaster	Viva	Plomo y am. list., m. y g. amar.	Yungay
O. Fuenzalida	P. Cancino	11 Pasifae . . .	52	4	F	Pibe	Pantea	Café faja, braz. y g. lacre	Plural
R. Cárdenas	J. Zúñiga	12 Sufeta. . . .	52	4	F	Pillastre	Peucana	Naranja, m. y g. verde	Coralia
C. Morris	L. Gallardo	13 Plebe.. . . .	48	4	F	Jimmy	Batavia	Verde cruz. rojo, m. y g. blanca	M. Banduc
Av. Muñoz	C. Guerra	14 As de Copa .	47	6	1/2	Académico	Sin antec.	Blanco, braz. y g. celeste	Dos de octubre
A. Zúñiga	Tal vez no corra	15 Valencianeta	47	4	F	Bishop	Lady Blanca	Am. y mor. en r., m. amar., g. mor	A. Zúñiga

OCTAVA CARRERA, a las 17.30.—Premio NEWTON.—1,600 me tros.—Para caballos que hayan ganado entre $ 10,000 y $ 80,000. Handicap.—El top weight no excederá de 63 kilos.—Inscripción: $ 50.—Premio: $ 5,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
F. Peralta	Tal vez no corra	1 Feu d'Amour .	62	3	F	Eton	Fleur d'Amour	Rosado, braz. y g. verde	Las Catas
E. Román	L. Fuentes	2 C. Bárcena. .	56	4	F	Citoyen	Inés Berutti	Az., braz. am., g. am. borla azul	A. Vargas
P. Polanco	C. Guerra	3 Aisée. . . .	51	3	F	Joy Bird	Metáfora	Azul, costuras y g. amarillo	A. Kurte
P. Polanco	Tal vez no corra	4 Relaucheo . .	45	6	F	Olascoaga	Laucha	Amarillo, anillos azules	Jam
A. Moreno	H. Moya	5 Maud Victoria	51	4	F	Citoyen	Lady Love	Naranja, g. negra	F. Peralta
S. Ponce	R. Olguín	6 La Razón . .	46	5	F	Olascoaga	La Gaceta	Rojo y blanco a cuadros	Las Heras
R. Allen	B. González	7 Titina. . . .	46	6	31/32	Danzig	Demoiselle	Blanco, lunares, m. y g. lacre	S. Agliati
J. Cuevas	F. Santander	8 Livonia . . .	45	5	F	Tacite	Bética	Lacre, m. blancas, g. verde	Oniam
L. A. Benitez	No corre	9 Mechón . . .	45	5	A/A	St. Cygne	Espinuda	Café, m. y g. amarillas	L. Chandía
J. M. Escalante	No corre	10 Omoana . . .	45	5	F	Altanero	La Toquée	Verde, braz. y g. rosados	Maruja

NOVENA CARRERA, A LAS 18. — Premio WALTER SCOTT. — 1,400 me tros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 10,000. — Handicap. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
A. Aguilera	M. Baeza	1 Saleroso. . .	57	4	F	Mago	Salada	Ver, b. n. y b. m. ver. g. neg. y bl.	R. Henríquez
J. J. Munita	J. L. Díaz	2 Andino. . .	56	4	F	Alm. Sturdee	Parterre	Oro y neg. list., m. y g. negra.	J. J. Munita
R. Pastene	J. Zúñiga	3 Curitun . .	52	4	F	Alm. Sturdee	Culhal-Cura	Azul turquesa, m oro, g. blanca	Limited
F. Galvan	M. Villena	4 Nap	52	4	A. A.	Brasil II	Halagüeña	Gris perla, g. negra	A. Donati
A. Donati	J. Vergara	5 El Borbollón	50	4	F	Ródano	Silene	Blanco, m. y g. moradas	Plural
O. Fuenzalida	P. Cancino	6 Pasifae.. . .	50	4	F	Pibe	Pantea	Café, faja, braz. y g. lacre	Las Rosas
C. Lacalle	J. Herrera	7 Petit Paris .	50	4	F	Campanazo	Penniless	Rojo, m. y g. blanca	El Litre
A. Luna	L. Barra	8 Belvedere . .	49	4	F	Dominguito	Vistosa	Rosada, m. y g. celeste	F. Smith
D. Galaz	A. Aránguiz	9 No te Piques	49	4	F	Hors Pair	Empresa	Blan. rojo y ver. en r., m. y g. rojo	M. A. Benavente
J. Méndez	L. Gallardo	10 Divette . . .	46	5	F	Duty	Doroma	Gris perla, m. y g. amarilla	Cautin
J. F. Salinas	M. Quezada	11 Montenotte .	45	4	F	Tacite	Iveline	Tango, anillos verdes	El Mazano
L. A. Benitez	No corre	12 Moro Viejo .	45	5	F	Alum	Juanchera	Verde, m. verde, braz. tric., g. neg.	Nevela
E. Román	A. Lab	13 My Diamond	45	5	F	Diamond Red	Naná	Neg. cruz am., m. blanca g. am.	Safety First
V. Jofré	E. Saavedra	14 Nervión . .	45	6	F	Altanero II	La Toquee	Verde, m. y g. lacre	H. Quinteros
C. Morris	No corre	15 Plebe . . .	45	4	F	Jimmy	Batavia	Verde, cruz. rojo m. y g. blanca	M. Banduc
Alej. Zúñiga	C. Guerra	16 Travignoli. .	45	4	F	Salpicón	Pitimini	Café, br. negros, gorra granate.	Alej. Zúñiga

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
"La Nación"	Limonade Peñasco Pollona	P. Tiple Ay Ay Ay Linda Chica	Old Times Fifo	Yastá Alico Kanna	Dakota Bagatela Bearnesa	Savoie Le Nil Formosa	Maud Victoria Aisee C. Bárcena	Andino Nap Curitún
"Los Tiempos"	Peñasco L'monade Pollona	Linda Chica P. Tiple Ay Ay Ay	Fifo Old Times	Alico Yastá Kanna	Bearnesa Cuerpo a Cuer Bagatela	Savoie Le Nil Formosa	Maud Victoria A'see La Razón	Nap Andino Curitún
"La Huasca"	Limonade Peñasco Pollona	Winter Queen Linda Chica Ay Ay Ay	Mosela Fifo Holyrood	Alico Esmeraldita Yastá	Bearnesa Off Dakota	Savoie Formosa Chalín	Maud Victoria C. Bárcena Feu D' Amour	Nap Curitún Andino

Lt—X.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Divorcios. Nulidades. Teatinos 436.

OSVALDO KOCH
Abogado
Agustinas 975. 4.o piso. Oficinas 401 y 402.
Teléfono 60936

AGUSTIN LOPEZ SALINAS
Huérfanos 1235, altos 40.
G.—31-D.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12. 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.o piso, Ofic. 9. Casilla 3618.—Teléfono 84907.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficina 32.

MEDICOS

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido Suiza y Chile. 15 años Europa. Nerviosas, mentales. Moneda 1944. Teléfono 86581.

Dr. ALFREDO ALCAINO
Oídos, Nariz, Garganta.
Especialista, jefe Hospital Salvador. Dieciocho 814. Teléfono 85107.

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía. Ginecología, lunes, miércoles, viernes, 1 a 3 y en Réndez-vous. Teléfono 83555. Merced 322.

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636.
10-M.

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. Cerro 8. De 2 a 3.

DOCTORA BEHM
Moneda 941

Dr. RICARDO BENAVENTE
Cirugía general. Amunátegui 669. De 2-4.
Dic.-31

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 2-4. Merced 325. Teléfono 85295.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753. 31-Dic

Dr. ARTURO BARRAZA ARAYA
Urinarias. Venéreas, sífilis, 11 a 12, 2 a 6. Puente 557. Teléfono 63648.

Dr. BUNSTER
Ginecología. Cirugía. 2 a 4. Ahumada 35. Teléfono 83476. N|O.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico. Delicias 868.

Dr. CASTAÑON
Pulmón, 3-5. Claras 457. Teléf. 83642.

Dr. EDUARDO CIENFUEGOS
Estudios Europa
Diatermia. Rayos ultra violeta.—Monjitas 350.

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 1|2 a 5 1|2.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12, y de 2-5. Estudios en Estados Unidos. Teléfono 85291.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos, Corazón, Pulmones, Estómago, Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. 2-4.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada.—Teléfono 83695.
Exámenes Sangre, orina, expectoración, jugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo basal.

Dr. FERNANDO CRUZ P.
Londres 43.

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316.

Dr. S. DIMITSTEIN
Medicina general en : Estómago. Diabetes, Pulmón. Enfermedades señoras. Delicias 2552. 1-4. Teléfono 84316.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas: 3-6. Delicias 416.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

Dr. GONZALEZ BARAHONA
Rayos X. — Diatermia.
Santo Domingo 1081. Teléfono 64653
N|O.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced.—Teléfono 84519

Dr. GONZALEZ Mc. OLIVER
Calle Central 15. Urinarias. Riñón. Sífilis. 7-En.

Dr. GANTES
Enfermedades niños, 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 Mayo 562.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62087.— 2-3 1|2.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1486.

Dr GARCES RIQUELME
Oídos nariz, garganta. San Antonio 570. 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GIRON
Cirugía—ginecología. Ejército 182.

Dr. GALLEGUILLOS
San Diego 374
Diaterma. Ultravioleta.

Dr. HEINS
Piel, Sífilis, Radioterapia, Estudios Europa.— Huérfanos 1551
30-D

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647.— 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

DOCTOR ITALO MARTINI
OCULISTA.
Regresó Europa. Ahumada 17. Consultas 3-5. 14—En

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago, Intestino, Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163.

Dr. TEODORO KAUSEL
Enfermedades niños. Regresó Europa. 2-3 1|2. Compañía 3129. Tel. 210, Estación.

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias Catedral 1467. Teléfono 64364.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA - RADIUM (CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 295. Tel. 84830. Rayos X. Pneumotórax. Oxigenoterapia. Luz ultra-violeta. Diatermia, Laboratorio, Inyecciones. N|O

DR. MANUEL MATUS B.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978 3—6. Teléfono 81121.

Dr. ORREGO PUELMA
Pulmón. Rayos X. Regresó Europa. Agustinas 1383. 3 1|2 a 5 1|2.

Dr. PRATS
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas. Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio, de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849, de 4 a 6.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS. — POLICLINICO POPULAR
Independencia
Doctores: Prof. Prunés. Yáñez Guzmán, Heins Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente), 9 a 12. Ultra microscopía. Rayos X. Luz Ultra Violeta.

Dr. PANATT
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón, Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

Dr. PIERRETT
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras.— 11 a 12. —Delicias 465.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador.—Lunes, miércoles, viernes. 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. 2-5. Brasil 39.

Dr. J. LERNER M.
Medicina interna.— Riquelme 47. Consultas 3 a 5. 3-En

Dr. MOORE
Cirugía. Señoras. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
Médico clínica universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y autovacunas. Consultas 1-8 1|2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas Delicias 235. Teléfono 82821.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
OCULISTA
Londres 63. AUSENTE.

DR. STOLTING
Oculista
Compañía 1380. Consultas: 3 a 6.

CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 221. Santa Elena.

Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó de Alemania
Medicina Interna Rayos X. Corazón. Riñón Aparato digestivo. Sífilis. Lunes, miércoles, viernes, 3-4½ —Reserva hora: martes jueves. Almirante Barroso 270 Teléfono 80806.

Dr. WEHRHAHN
Perfeccionamiento Alemania
Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. RADIOGRAFIAS. Consultas 3-5. Carmen 115. Teléfono 64651.
N|o.

Dr. VERDAGUER
Oculista. Moneda 1435.

Dr. VICUÑA
Oculista
Delicias 2122. Consultas 2-4.
G.—6—Dic.

Dr. FELIX VALENZUELA
Tratamientos naturales. San Francisco 1138. (2-6).

Dr. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón.
Consultas a hora fija.
Miércoles y viernes.
Claras 549. — Teléfono 65432

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. 3-5.

Dr. A. WAISSBLUTH W.
Medicina interna y sífilis
Especialidad: corazón, pulmón, estómago e hígado. Delicias 2294. Esquina República. Teléfono N.o 60092. Consultas: de 3.30 a 6.
31 D.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. —Ed. Ariztía. Piso 7.o

ARTEMIO BARRIENTOS
Diez de Julio 261. 10—M

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20.

J. DENIS LAY
San Antonio 446. Teléfono 83756.

WENCESLAO MUÑOZ
San Diego: 374.

RADIOGRAFIAS
Dentista. Ureta Cienfuegos
Merced 639. Teléfono 86769.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
DENTISTA
Extracciones sin dolor, puentes y placas, con paladar, oro. Rayos ultra-violeta. Agustinas 1291. Teléfono 86646.

JUAN VILLAVICENCIO
Arturo Prat 905

MATRONAS

AIDA AZAGRA
Ex-matrona Escuela de Obstetricia. Ultimos adelantos. Lord Cochrane 152.

REBECA BRIONES
Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 64681

MATRONA ERAZO
Mujica 20. N|O.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced 361. Teléfono 64593.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos, Turno permanente, General Flores 36 (Providencia). — Teléfono 80816 20-D

ROSA DE GARCIA, EX JEFE MAternidad. Arturo Prat 814. N. D.

MATRONA ANA MORA PEDREROS
Atiende a toda hora. Pensionado particular. Avenida Matta 333. Esquina Cuevas.

J. MORENO
Prat 727. Teléfono 62318.— Partos Pensionistas.

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García Reyes 22.

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas. Partos. Esmeralda 636.

FLOR VILLASECA
Recibo pensionistas. Lira 172. Teléfono 85310.

VARIOS

CLINICA VENEREAS, CIRUGIA
Alameda 2595 doctor Ugalde, 9 a 12, 3 a 8
Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis. gonorrea. estrecheces prostatitis. cistitis. impotencia. Hospitalización. Facilidades, tratamientos. Teléfono 80732.

A NUESTROS LECTORES

Servicio de Verano

Ponemos en conocimiento de los lectores de "La Nación", que desde esta fecha y para la mejor atención del público veraneante, haremos el reparto de "La Nación" en nuestros autocarriles y camiones, a los pueblos y ciudades que se indican:

Servicio diario a Rancagua.— San Bernardo, Buin, Buin-Maipo, Linderos, Paine, Hospital, San Francisco de Mostazal, Graneros y Rancagua. El camión llega a Rancagua a las 7 de la mañana.

El mismo servicio a Rancagua, los Domingos se prolonga a: Requinoa, Rengo, Rosario, Pelequén y San Fernando, donde llega a las 9.30 de la mañana.

Servicio de autocarril a Cartagena.— Atención dominical, a los siguientes puntos: Maipú, Marruecos, Malloco, Santa Ana, Talagante, El Monte, Melipilla, Malvilla, Lío-Lleo, Barrancas, San Antonio y Cartagena. El autocarril llega a este último punto a las 7 de la mañana.

Servicio de autocarril a Valparaíso. — Atención dominical a: Tiltil, Llay-Llay, Las Vegas, Ramal a Los Andes, Ligua, Cabildo, Calera, Quillota, Limache, Quilpué, Viña del Mar y Valparaíso, a donde llega a las 9.20 de la mañana.

TURF

Las carreras de hoy en el Hipódromo Chile

Renegro defenderá nuestro pronóstico en la prueba principal.— Alumno debe abandonar la categoría de perdedores.— En las restantes somos partidarios de Don Voronoff, Vadarkablar, La Huasca y Peteca.

De escasos atractivos es el programa que nos ofrece para la última reunión del año el Hipódromo de La Palma, pues, aparte de que sólo consulta seis encuentros, la mayoría de éstos han conseguido muy pocos inscritos.

Los numerosos retiros que forzosamente tendrán que producirse a última hora y la monotonía de la cartilla, cuyos encuentros son todos sobre la misma distancia, concluirán por restarle el poco interés que ésta tiene, lo que puede traducirse en una menor concurrencia, a la vez que un movimiento limitado en las apuestas.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Yaquil, condicional sobre 1,200 metros, destinado a 4 años y más no ganadores y en donde se han dado cita la friolera de 16 rivales, tan malos todos ellos, que ni escogidos especialmente, habrían quedado mejor agrupados.

Alumno que en sus dos pasadas presentaciones se ha desempeñado con éxito y Ascensión que remató cuarta en los 1,200 metros ganados por Platea, serán los encargados de dividir las opiniones, ya que Chita y Bala en Boca, que son los únicos entre los restantes que conocen el marcador, se han desempeñado mal últimamente.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Alumno, en atención a sus visibles progresos y en vista de que en la citada carrera de Platea, ya dió cuenta de la hija de Duty.

Para el tercer lugar indicamos a Chita, que debe valer más que los restantes.

La segunda carrera y que corresponde a una de las tantas series del premio Yelcho, sobre 1,200 metros, ha conseguido un lote de una modestia increíble y entre los cuales el handicapper ha establecido una diferencia de 12 kilos.

Don Voronoff, que es el de más "clase", destaca tan buena opción a 58 kilos como Peñaseto que cuenta con apronte bien discretos o Petróleo, que en su pasado compromiso corrió con contratiempos. Por otra parte, Perugia viene de producir una buena performance al clasificarse tercera de Ooringa y Pérgola; Jacobine se impuso fácilmente al ganar su primera carrera y por fin, Abolenga, Marie Rose y French Girl carga pesos sumamente cómodos y pueden resultar con excelente sport.

Como Don Voronoff se ha visto sobresaliente en sus pruebas en privado, demostrando un training inmejorable, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, dejando a Perugia y Abolenga en los placées.

Ocupa el tercer lugar del programa la serie principal de 1,200 metros, que sirve de prueba base a la reunión y que promete un bonito final, siempre que a última hora no se produzcan deserciones, pues aquí intervendrá un destacado lote de especialistas.

Warlock atraviesa por un momento excepcional y bastará recordar que con 62 kilos se impuso al freno sobre Coligny, al que ofrecía 12 kilos; Renegro hizo galope de ejercicios delante de Cattiva y Pucón; Copetín lleva su mejor crédito en el segundo puesto que ocupó detrás de Feu d'Amour en el Club Hípico, demostrando encontrarse como en sus mejores tiempos y finalmente Nitocris es un bonito lance, al amparo de los 49 kilos que le han correspondido.

Ateniéndonos al estado sobresaliente de Renegro y en vista de que el peso no le es un inconveniente, le asigaremos el puesto de honor, dejando en el siguiente a Warlock.

En cuarto término se disputará otra de las series del premio Yelcho, en donde harán acto de presencia seis competidores, pues se anuncia que Ukelele y Beauharnais no serán presentados.

Después de las repetidas defecciones de Sarmentosa, Fanfarria y Beauharnais, parece lo natural prescindir de ellos en el pronóstico y buscar el ganador entre Dúo, que viene de ganar, Púdica que ha aprontado como para no poder perder y Vadarkablar y Ernestina que se han desempeñado discretamente en sus compromisos anteriores.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Vadarkablar, pues los kilos no le afectan mayormente y en sus cotejos ha demostrado encontrarse en gran condición.

Púdica, que ahora va con otra clase de enemigos, se nos ocurre su rival más peligrosa.

A continuación tocará su turno a la cuarta serie de 1,200 metros y en donde las opiniones han de manifestarse un tanto divididas, pues los 13 kilos que abarca la escala de peso, dejan margen para que se produzca lo inesperado.

La Huasca que escoltó a Peteca en la reunión del día 21, será posiblemente la favorita, pero lleva enemigos bien peligrosos en Badulaque, Clemenceau, Algarabía y Catriona, que se han visto bien en sus aprontes y que pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para batir a la hija de Calais.

Consecuentes con el sentir general, optaremos por La Huasca para el primer puesto, recomendando en los siguientes a Clemenceau y Algarabía, que inspiran mucha confianza en sus respectivos studs.

El handicap de clausura también sobre 1,200 metros, ha conseguido 11 competidores, pero no son arriba de cuatro o cinco los que cuentan con verdaderos títulos para adjudicarse los $ 2,500 de recompensa.

Presente Peteca a 53 kilos, inoficioso nos parece decir que debe arastrar con tan grande como justificado favoritismo, después de las tres consecutivos y fáciles victorias que ha obtenido en este Hipódromo y a no mediar algún contratiempo, debe imponerse una vez más.

Entre los restantes son Conspirador, Poulette, Dysette y Balancín los de más valor, ya que los otros se han desempeñado mal últimamente.

Después de lo dicho, el pronóstico no puede ser otro que Peteca, con Balancín y Dysette para los puestos secundarios del marcador.

RESUMEN

1.a carrera: Alumno, Ascensión y Chita.

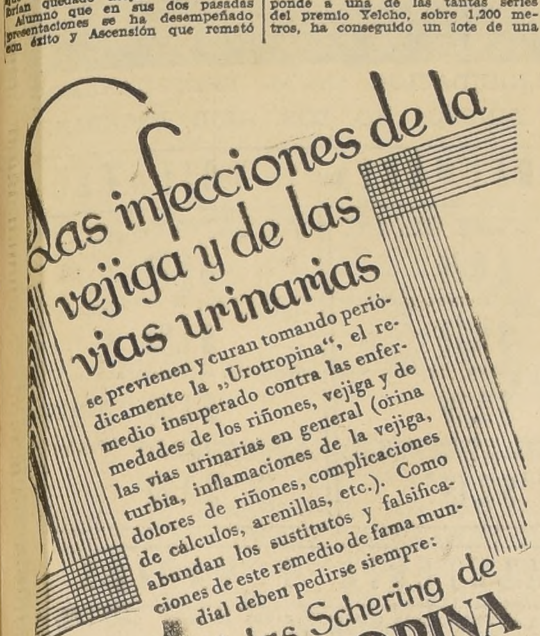
2.a carrera: Don Voronoff, Perugia y Abolenga.

3.a carrera: Renegro y Warlock.

4.a carrera: Vadarkablar y Púdica.

5.a carrera: La Huasca, Clemenceau y Algarabía.

6.a carrera: Peteca, Balancín y Dysette.



PROGRAMA COMPLETO PARA LAS CARRERAS DEL JUEVES 1.º EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB

PRIMERA CARRERA, A LA 14.30

Premio ARRAYAN. — 1,000 metros. — Para caballos nacidos en Chile que no hayan ganado más de $ 10,000. — Peso: 58 kilos. — Recargo, a ganadores, de 3 kilos por cada carrera ganada. — Descargo a perdedores, de 1 kilo por cada carrera perdida. — Inscripción: $ 40. —Premio: $ 4,000 al 1.º

Glacial	64	Sal de Fruta	49
Ivanrey	61	Babilusa	47
La Trianera	59	Resalto	45
Mosca Verde	55	Falenita	45
Dafuego	50		

SEGUNDA CARRERA

Premio ALCAZAR.— 1,000 metros. —Para caballos que no hayan ganado más de $ 20,000, o nacidos en Chile que se rematen por $ 5,000.— Handicap.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o.

Stockwell	56	Bretón	45
Pimlico	52	Guitarrero	45
La Grele	50	Salmista	45
Frisuda	48	Zurda	45
Blue Billy	45		

TERCERA CARRERA

Premio GRAN NATIONAL STEEPLECHASE. — Clásico. — 4,800 metros m|m. — Para todo caballo. — Peso de reglamento. — Recargo de 2 kilos por cada steeplechase ganado. — Este recargo no excederá de 10 kilos. — Descargo de 5 kilos a los que no hayan ganado carreras de steeplechase y de 5 kilos extra a los que no hayan ganado carreras públicas de saltos. — Inscripción: $ 60. el 22 de diciembre de 1930. — Premios: $ 6,000 al 1.º, $ 1,200 al 2.º y $ 600 al 3.º

Smart	82	Alvinzi	62
Malalcahuello	80	Palestro	62
Itraque	74	Faro	60
Mochuelo	67		

CUARTA CARRERA

Premio ALANES. — 1,400 metros.— Premio .. .. .. — 1,400 metros.— Para todo caballo.— Handicap.—Inscripción: $ 45.— Premio: 4,500 al 1.o.

Andaluza	58	Marcha Real	49
Quijotada	57	Me Consta	49
M. Trance	53	V. Lumiere	49
Monforte	52	Dignidad	46
Pupú	50	Bohemia	45

QUINTA CARRERA

Premio ANDRES G. SCOTT.—Clásico cerrado.— 1,600 metros.— Para caballos ganadores de $ 20,000 a $ 100,000. — Handicap.— El top weigth no excederá de 63 kilos.— Inscripción: $ 75, el 3 de marzo de 1930 y $ 75, el 22 de diciembre de 1930.— Premio: $ 15,000 al 1.o; $ 3,000 al 2.o y $ 1,5000 al 3.o.

Polymela	62	Sofi	51
Digno	60	Big Notice	50
Don Raúl	60	Moussia	50
War Boy	56	Akbar	49
Partija	55	Astuto	49
Scaramouche	55	La Socia	48
Q. te Importa	51	Arlette	45

SEXTA CARRERA

Premio AZALEA.— 1,400 metros.— Para todo caballo.— Handicap.—Inscripción: $ 45.— Premio: $ 4,500 al primero.

Moussia	51	Arlette	46
Royal Beauty	51	Bardolys	45
Campeador	50	Baldufa	45
Bacchus Rex	48	Sol Naciente	45

SEPTIMA CARRERA

Premio ALHAJA.— 1,900 metros.— Para todo caballo.— Handicap.—Inscripción: $ 50.— Premio: 5,000 al primero.

Samuray	59	Campeador	46
Malle	48	Azteca	45
La Niña	47	La Socia	45
La Ñatita	47	Skirmish	45
Tantehue	47		





HIPODROMO CHILE.- Domingo 28 diciembre de 1930

PRIMERA CARRERA, A LAS 9.— A. M. — Premio "YAQUIL". — 1,200 metros. — Para caballos de 4 años y más no ganadores. — Peso: 58 kilos. — Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: $ 25.—Premio $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	
I. López	J. Guajardo	1	Nicasio	55	5	F	Ranquelino	Cancha Rayada	Amar., lun. az., m. amr. y azul	A. Quiroz
I. López	No corre	2	F. a Frente	45	4	A.A.	Auld Reckie	Espinuda	Verde, cue., pu. y gorra oro	J. S. Soto
P. Tonelli	S. Villanueva	3	Nicotina	55	4	F	Campoamor	Inés Fail	Negro y bln. en r., g. blanca	Limache
E. Rojas	T. Flores	4	Noctovission	55	4	F	B. Turig	Hortensia	Celeste, m. cel. y bln. en r., g. c[illegible]	. Heskett
A. Guitiene	G. Valencia	5	Prin. d'Orleans	55	4	3|4	Amurat	Adelita	Oro y rojo en r., gorra oro	Fleureau
R. Pastene	J. Valenzuela	6	Fantipa	53	4	F	Volta	Sparkle	Granate, g. naranja	rte
R. Pastene	D. Solís	7	Kisten	52	4	41|64	Panguilemu	Manfrina	Azul m. amr., gorra blanca	A. Benaven
J. Méndez	G. Valencia	8	Jellina	48	4	F	Alejo II	Donetta	Azul, cruz amarilla	muco
S. Ponce	F. Santander	9	Ascensión	47	4	F	Duty	Doroma	Blanca lun. ver., m. lac., g. [illegible]	Agliati
O. Fuenzalida	M. Araya	10	Birla	47	5	3|4	Lechuguino	Remadora	Verde, estrella y gorra rosada	J. Verdugo
C. Silva	H. Guajardo	11	Alcance	46	4	F	Puff	Buena Raza	Blanco	C. Silva
T. González	B. Tapia	12	Alumno	45	5	F	Folletín	Alumna	Verde lun. rojos, g. verde	T. González
B. Martínez	A. Neira	13	Bala en Boca	45	5	F	Last Reason	Pillita	Rojo, M. rojo, ver. y bln. list.	B. Martínez
J. Torrealba	R. Olguín L.	14	Chita	45	4	1|2	Auld Reckie	Chilena	Amar., faja y braz. tricolor	J. Torrealba
J. Quezada	J. Osorio	15	Escollera	45	5	F	Lechuguino	Divisa	Azul, cruz y anillos blancos	E. Rosales
J. F. Salinas	L. Gallardo	16	Torquino	45	5	1|2	Etinco	Sin antecedente	Blanco, az. y rojo en r., m. y g. roj	Tricolor

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9.30 A. M. — Premio "YELCHO". — 1,200 metros.— (5.a Serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	
O. Fuenzalida	E. Asenjo	1	Don Voronoff	58	3	F	Belerofonte	Pink Lady	Verde, est. y gorra rosada	. Verdugo
C. Pérez	M. Pérez	2	Albaycincito	55	6	1|2	Albaycin	Chilena	Bronce, m. y g. solferino	J. Jorquera
F. Villa	M. Villena	3	Peñaseto	53	4	F	Constant	Santa Tecla	Azul, m. granates, g. amarilla	M. Sáez
L. Aravena	No corre	4	Petróleo	53	5	F	Panguilemu	Bencina	Violeta, ani., y gorra blanca	L. Aravena
J. Quezada	H. Guajardo	5	Dear Jenny	52	3	1|2	Capitolio	Sin antecedente	Negro, tirantes blancos, g. roja	Santa Carmel
S. Miranda	J. Muñoz	6	Perugia	52	4	F	Brasil	Madame Curie	Rojo y negro a cua., m. rojo y	J. Escudero
F. Martín	M. Araya	7	Jacobine	51	6	F	Ródano	Gourgandine	Granate, banda amarilla	H. Rojas
F. Martín	No corre	8	La Pirámide	46	3	F	Ficticio	La Garra	Rojo, cruz. y m. amarilla, g. roj	Ig. Basterrica
D. Sandoval	J. Herrera	9	Marie Rose	51	3	F	Belfort	Quenotte	Amarillo y violeta list., g. violeta	F. Carvajal
F. Labarca	A. Cavieres	10	Napolitana	51	5	A. A.	Brasil	Red Rose	Azul, banda tric., g. roja	F. Labarca
I. López	C. Santander	11	Abolenga	49	6	F	Pillastre	Lebba	Negro, cruz, m. y g. amar.	I. López
F. Chamorro	A. Lab	12	French Girl	47	4	F	Harold	Francesa	Azul eléctr., banda, braz. y g. ros.	F. Chamorro

TERCERA CARRERA, A LAS 10 A. M. — Premio "YELCHO". — 1,200 metros. — (1.a Serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3,500 al 1.o

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	
A. Breque	P. Silva	1	Warlock	62	4	F	Citoyen	War Paint	Amarilla, faja, braz. y g. rosada	El Oromo
And. Rodríguez	Alf. Silva	2	Zarzuela	59	6	F	Campanazo	Sinfonía	Rojo, faja, braz. y g. gris	A. Parga
E. Inda	E. Asenjo	3	Renegro	58	5	61|64	Pencahue	Pulsatilla	Celeste, lun. neg., m. y g. roja	J. Valeck
F. Peralta	No corre	4	Feu d'Amour	59	3	F	Etón	Fleur d'Amour	Rosada, braz. y g. verde	F. Peralta
R. Pastene	L. Fuentes	5	Copetín	54	4	F	Constant	Cuncuna	Blanco, estrella azul	Stud Izarra
F. Villa	J. Vergara	6	Panurgo	50	5	F	Pibe	Croqueta	Blanco y guinda por m., m. bln.	A. del Pedregal
A. Castro	A. Fletcher	7	Nitocris	49	4	F	Royal Alarm	La Nonita	Blanco y ver., list., g. granate	R. Martínez
J. Rojas	No corre	8	Modistilla	48	3	F	Rico	La Moda	Cel., m. cel. y bl. en r., m. y g. ve.	A. Heskett

CUARTA CARRERA, A LAS 10.30 A. M. — Premio "YELCHO". — 1,200 metros.— (2.a Serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 30. — Premio: $ 3,000 al 1.o

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	
G. de la Cerda	C. Sagredo	1	Púdica	58	5	F	Pibe	Black Pudding	Rosa seca, lun., braz. y g. azul	G. de la Cerda
L. G. Gómez	E. Asenjo	2	Vadarkablar	57	4	F	El Pícaro	Margarina	Blanco, costuras y g. azul	E. Herane
J. Navarro	V. Fernández	3	Dúo	56	5	F	Duomo	Tecla	Azul, faja y m. amarilla	General
E. Inda	No corre	4	Ukelele	56	5	F	Harold	Francesa	Blanco, m. bln. y nar. list., g. bln.	E. Scala
F. Villa	C. Guerra	5	Sarmentosa	55	5	F	El Tango	Viana	Amar., banda az., g. amarilla	Valencia
A. González	J. Herrera	6	Ernestina	49	5	F	Bishop	Tinkabelle	Negra, ani. blancos, g. café	M. Goicovich
L. A. Pinochet	D. Solís	7	Fanfarria	48	4	F	Paf	Flor de Thé	Amarillo, lun. ver., m. amr., g. v.	R. Schulze
F. Peralta	J. Guajardo	8	Beauharnais	47	5	F	Royal Alarm	R. Hortensia	Bronce, m. solf., g. oro	J. Jorquera

QUINTA CARRERA, A LAS 11. — Premio YELCHO. — 1,200 metros (3.a serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ [illegible] al primero

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	
J. Ramírez	C. Pombet	1	Pachin	61	7	F	Pibe	Dogaresse	Blanco est. y g. morada	J. Madrid
F. Peralta	J. Escobar	2	Badulaque II	60	5	F	Papanatas	Buduval	Morado y rojo list., g. negra	Mal Paso
R. Díaz	M. Núñez	3	La Huasca	56	4	F	Calais	Claro de Luna	Azul braz. y g. amarilla	R. Díaz
E. Inda	E. Asenjo	4	Clemenceau	55	3	F	Tacite	La D. Blanche	Ver. m. cel. nar. y neg. list., g. v.	Isabelino
D. Vial	A. Fletcher	5	Gandula	55	3	F	Gaulois	Gandourita	Neg. 2 b. am., m. n., g. n. bor. am.	E. de Toro H.
S. Rojas	M. Rojas	6	Algarabía	54	4	F	Royal Alarm	Altair	Blan., f. neg., bl. y roj. m. y g. bl.	Bismarck
S. Avila	A. Aránguiz	7	Catriona	53	4	F	Hasard	Alison	Am. faja, braz. y g. rosado	El Oromo
F. Bernal	R. Olguín N.	8	Aquilón	52	4	F	Royal Alarm	Reverie	Cel. y café en r., m. y g. café	Rosenda
A. Fuenzalida	M. Araya	9	Pasifae	51	4	F	Pibe	Pantea	Café, faja, braz. y g. lacre	Plural
L. G. Gómez	M. Acuña	10	Sila	51	4	F	Silurian	Cidaris	Blanco tirantes azules	Alma Fuerte
Aníbal Zúñiga	No corre	11	Valencianeta	48	4	F	Bishop	Lady Blanca	Am. y mor. en r., m. am. g. mor.	An. Zúñiga

SEXTA CARRERA, A LAS 11.30. — Premio YELCHO. — 1,200 metros (3.a serie). — Handicap para ganadores. — Inscripción: $ 25. — Premio $ 2,500 al primero

PREPARADOR	JINETE		NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	
A. Castro	J. Carrasco	1	Conspirador	58	4	F	Last Reason	Muesca	Am. m. granate g. verde	San Antonio
G. de la Cerda	C. Sagredo	2	Ducha Fría	55	4	F	reenock	Dune Site	Rosado lun. braz. y g. azul	G. de la Cerda
S. Castillo	E. Asenjo	3	Floneta	55	5	7|8	Folletín	Fionia	Azul y am. a cua. m. am. g. azul	S. Castillo
J. B. Ramírez	M. Quezada	4	Pax	55	4	F	Royal Alarm	Allegiance	Rosado faja, an. y g. verde	Buena Vida
L. G. Gomez	No corre	5	Burbujita	52	5	F	Salpicón	Sungallia	Gran. [illegible] list., g. amarilla	El Zorro
F. Martín	M. Araya	6	Nazarena	52	4	F	Isabelino	Nodriza	Azul, am. y rosado list., g. azul	I. Basterrica
D. Sandoval	J. Herrera	7	Poulette	52	4	F	Pibe	Zelanda	Roja cruz am. m. am. g. roja	Unión
E. Inda	M. Acuña	8	Balancín	51	3	F	Puelche	Celdilla	Blanca, m. neg. y verde listado	E. Scaal
F. Villa	M. Villena	9	Dysette	51	6	F	Lechuguino	Dobrudja	Am., m. am. y rojo list. g. am.	F. Villa
F. Peralta	F. Santander	10	Peteca	53	3	F	Ranquelino	Pacotilla	Cel., m. celeste y az. list., g. azul	Bacton
A. Zúñiga	No corre	11	La Ganga	49	6	F	Altanero	Pantea	Am. y mor. en r., m. am. g. mor.	A. Zúñiga

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera
"La Nación"	Alumno Ascención Chita	Don Voronoff Perugia Abolenga	Renegro Warlock	Vadarkablar Púdica	La Huasca Clemenceau Algarabía	Peteca Balancín Dysette
"Los Tiempos"	Alumno Ascención Chita	Don Voronoff Perugia Abolenga	Renegro Warlock	Púdica Vadarkablar	La Huasca Clemenceau Algarabía	Peteca Balancín Dysette
"La Huasca"	Chita Alumno Ascención	Don Voronoff Perugia Jacobine	Renegro Warlock	Púdica Sarmentosa	La Huasca Clemenceau Aquilón	Peteca Pax Dysette

ULTIMA SEMANA DE LA GRAN LIQUIDACION DE LA CASA COSTOYA

DESDE MAÑANA LUNES 29 DE DICIEMBRE HASTA EL SABADO 3 DE ENERO, ULTIMA SEMANA DE NUESTRA LIQUIDACION ANUAL, EFECTUAREMOS LAS MAYORES REBAJAS. SON LOS ULTIMOS DIAS EN QUE USTED PUEDE APROVECHAR PARA ECONOMIZAR DINERO; NO LOS DEJE ESCAPAR.

SECCION MENAJE

COPAS de vidrio blanco para vino o agua, a
$ 0.15

COPAS de color para vino blanco, a
$ 0.30

PLATOS de loza Espiga, hondos y extendidos, a
$ 1.10

TAZAS de finísima porcelana decoradas, a
$ 1.75

JUEGO de copas, compuesto de 4 docenas de copas en distintos tamaños; 1 botella y 1 jarro; el juego de 50 piezas, en
$ 18.50

JUEGOS de lavatorio enlozados de color, importado, tamaño grande, 6 piezas, en
$ 0.65

JUEGO de cristal para helados, 7 piezas, en
$ 8.50

SECCION CAMISERIA

CUELLOS finísimos semi-blandos, a
$ 1.35

CAMISETAS sport, 1|2 hilo,
$ 2.90

CALCETINES muy finos el par a
$ 1.90

SUSPENSORES President, a
$ 1.65

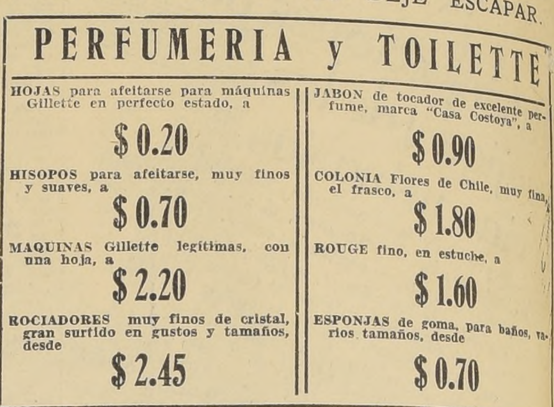
CAMISAS de color, finas, con 2 cuellos, a
$ 9.30

PAÑUELOS blancos 1|2 hilo, a
$ 0.90

CORBATAS largas, forma Nelson de seda, a
$ 1.35

CALZONCILLOS de crea, largos y cortos, a $ 3.50, y
$ 2.40

CAMISAS blancas, muy finas, a
$ 10.75



PERFUMERIA y TOILETTE

HOJAS para afeitarse para máquinas Gillette en perfecto estado, a
$ 0.20

HISOPOS para afeitarse, muy finos y suaves, a
$ 0.70

MAQUINAS Gillette legítimas, con una hoja, a
$ 2.20

ROCIADORES muy finos de cristal, gran surtido en gustos y tamaños, desde
$ 2.45

JABON de tocador de excelente perfume, marca "Casa Costoya", a
$ 0.90

COLONIA Flores de Chile, muy fina, el frasco, a
$ 1.80

ROUGE fino, en estuche, a
$ 1.60

ESPONJAS de goma, para baños, varios tamaños, desde
$ 0.70

CATRES Y COLCHONES

CATRES de acero esmaltados, con sommier de fierro, especiales para el campo, a
$ 28.90

CATRES todo de bronce de la mejor calidad, gruesos, 1 1|4 pulgada, para una plaza, a
$ 126.00

COLCHONES de fibra vegetal en buen cotí, a
$ 15.50

COLCHONES de algodón, cotí damasco, una plaza, a
$ 39.00

COLCHONES pura lana y cotí fino para 1 plaza, a
$ 65.00

ROPA DE CAMA Y BLANCO

FUNDAS de rico lienzo, bastilla ancha, para 1 plaza, a
$ 1.30

FRAZADAS de algodón en todos los tamaños y clases, desde
$ 1.70

COLCHAS de color para una plaza, a
$ 6.80

SERVILLETAS de rico damasco, tamaño grande, a
$ 0.85

MEDIAS de pura seda, muy largas, el par a
$ 1.60

LIENZO fino, gran surtido en clases, desde
$ 0.95

MALETERIA Y VARIOS

MALETINES de fantasía para niñitas desde
$ 1.30

MALETAS finas importadas para viaje, todos los tamaños, desde
$ 12.00

MALETAS - NECESAIRE, muy finas, tamaño grande, a
$ 55.00

APARATOS de metal para colgar trajes, a
$ 0.35

PERCHAS y pañeras de madera barnizadas, a
$ 1.90

SILLAS - COCHES para niños, a
$ 39.50

ALFOMBRAS Y LINOLEUMS.

LIQUIDAMOS EL MAS GRANDE STOCK DE PLAZA, A MENOS DEL COSTO.





FABRICA DE COLCHONES FINOS.

EN LA SECCION COLCHONERIA

NOS ENCARGAMOS DE CUALQUIER TRABAJO A DOMICILIO, PARA LA REPARACION DE COLCHONES.

LA CASA MATEO DELPORTE

PUENTE Esquina SANTO DOMINGO

Ofrece a su distinguida clientela las últimas oportunidades del año

BRINES listados para trajes de niño, calidad superior, el metro a
$ 1.40

CAMELIAS de algodón, 1 m. ancho, dibujos de novedad, especiales para batas, metro a
$ 2.00

VELOS SUIZOS floreados de gran moda, el metro a $ 0.80 y
$ 0.65

GABARDINA de algodón imitando casimir, 140 de ancho, lavable, en colores lisos y de fantasía, el metro a
$ 7.00

CREPE DE FANTASIA, dibujos de mucho gusto y novedad, el metro a
$ 1.30

CEFIROS para camisas y mamelucos de niñitos, en colores lisos y listados, el metro a
$ 1.20

CREA CRUDA marca "Mateo Delporte", calidad superior, queda blanca al primer lavado, ancho 2 metros y 1.80, el metro a $ 4.50 y
$ 4.00

PAÑO FLOREADO para carpetas, en verde y granate, ancho 180, el metro a
$ 8.00

GRANITE para mantel, imitación hilo, ancho 160, el metro a
$ 6.50

DAMASCO para mantel, preciosos dibujos, 180 ancho, el metro a
$ 7.00

CRETONAS inglesas muy anchas, colores y dibujos de novedad, el metro a
$ 1.20

QUITASOLES de fantasía para playa y campo, cada uno a $ 18, 16, 13, 10 y
$ 8.00

QUITASOLES de fantasía para niñitas, con empuñadura de figuritas, cada uno a
$ 9.00

PONGE JAPONES en todos los colores, doble ancho y de un ancho, metro a $ 8, $ 5 y
$ 4.00

ESPUMILLAS de pura seda, en todos los colores, el metro a $ 30, $ 25, $ 20, $ 15 y
$ 10.00

CREPE HILO Y SEDA, dibujos de novedad, el metro a
$ 6.50

KASHA INGLES de pura lana, suave, en colores beige, verde, cáscara, etc., metro a
$ 9.00

MUSELINAS de pura lana, en escogidos dibujos de gran moda, el metro a
$ 6.50

SARGA INGLESA de pura lana, en negro y azul, el metro a
$ 7.00

ESPUMILLA francesa de pura lana, 140 ancho, en todos los colores, el metro
$ 16.00

LANA DE FANTASIA, cuadrito chico, para traje de playa, 140 ancho, el metro a
$ 18.00

CASIMIRES ingleses de pura lana, en lindas fantasías, recién recibidos, 140 ancho, el metro a $ 30, $ 25, $ 20, $ 15 y
$ 10.00

"LA NACION"

SUSCRICION ANUAL	$ 95.00
SUSCRICION SEMESTRAL	$ 50.00
SUSCRICION TRIMESTRAL	$ 27.00

"LOS TIEMPOS"

SUSCRICION ANUAL	$ 48.00
SUSCRICION SEMESTRAL	$ 26.00
SUSCRICION TRIMESTRAL	$ 14.00

LAS SUSCRICIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO.

Gratuitamente atenderá a los colonos de la Junta de Beneficencia Escolar

el Servicio Dental de la Dirección de Sanidad

El 2 de enero próximo partirán desde esta capital más de cien alumnos que ha elegido la comisión respectiva de la Junta de Beneficencia Escolar para que vayan a las playas o a otros puntos a pasar un período de vacaciones.

El Jefe del servicio dental de la Dirección de Sanidad ha ofrecido a la Junta de Beneficencia Escolar atender gratuitamente a los colonos antes de las partidas de las diversas colonias.

En efecto, se ha dispuesto que los niños que a continuación se indican deben pasar a Cienfuegos N.o 44, desde las 9 A. M. hasta las 5 P. M., a retirar la tarjeta respectiva, a fin de que reclamen de los dentistas de los sectores la atención correspondiente, ya que esos colonos no podrán salir si no presentan el certificado en que se deje constancia de haber sido revisada la dentadura.

COLONIA DE LLOLLEO

Margarita Villegas Zeballos, Inés Lacabe Leiva, Berta Torres Román, Hilda Torres Román, Adriana Labra Baeza, Mercedes Contreras Calderón, Inés Pino Arreña, María Echeverría Sepúlveda, Zunilda Pizarro Bazán, Ana Zelaya Leiva, Ester Zelaya Leiva, Olga Quintana Muñoz, Margarita Acosta Aracena, María Tejado Leiva, Zulema Valdés Palacios, Lucía Araya Lazcano, Aurora Pérez Díaz, María Palominos Calderón, Hildaura Corne, Isabel Hormazábal Morales, Inés Chavez Navas, Gladys Orellana Valenzuela, Elena González Núñez, Teresa Santibáñez, María Teresa Berríos, Aurelia Alvarez Trejos, Amelia Olave López, Hilda Maldonado Flores, Carmen Geonaga Bravo, Elvira Quintanilla Carvajal, Carmen Rodríguez López, Laura Núñez Bernales, Elba Pávez Puelma, Ada Peralta Araya, María Madrid Gainza, Margarita Contreras, María Isabel Silva, Ginés Mella Cavieres.

COLONIA DE CARTAGENA

Idilia Olguín Barrientos, Elsa Contreras Martínez, Juana San Juan Valdenegro, Ema Ruz Lizana, Lidia Galaz, Leticia Donoso (Juan de Dios Donoso) Paine, Olga Silva, Margarita Contreras, Fresia Sáez Ramírez, Amanda Reyes Acevedo, Adriana Torres Román, Irma Gutiérrez Pardo, Leonor Zarricueta Carreño, Regina Costa Aracena, María González Horta, Ana Vargas Venegas, Berta Gutiérrez Jeria, Lidia Vergara León, María Tello Ormeño, Sofía Verdugo González, Clara Cuevas Avendaño, Edith Norambuena Espinoza, Elsa Gómez Puelma, Gioconda Gerlach Guzmán, María Tello Ferreira, Micaela Adonis Díaz, Elba Flores Pérez, Berta Navarro Pastene, Lisinia Olivares Muñoz, Petronila Quiroz Jeria (Melipilla).

COLONIA DE VIÑA DEL MAR

Tulio Riquelme Sarmiento, René Sarmiento Saavedra, Osvaldo Rojas Valdivia, René Ruiz Cárter, Rubén Garriga Merino, Benito Gómez Orellana, Santiago Maltino Allendes, Ramón Román, Luis Saavedra Zúñiga, Osvaldo Araneda Lecaros, Guillermo Cornejo Silva, Jorge Martínez Campos, Raúl Ares Rojas, Ramón Sagaceta Acosta, Oscar Donoso Nieto, Arnaldo Sota Tobar, Oscar Castillo Bravo, Leonidas Ortiz Saldías, Julio Ortiz Saldías, José Edmundo Carvallo, Armando Rodríguez, Jorge Messen Sepúlveda, Oscar Oñederra Carvallo, René Soza Galaz, Roberto Cornejo Vargas, Omar González Araya, Luis Fierro Alvarez, Marcelo Muñoz Farse, Romilio Troncoso Páez, Dámaso Chaves Retamal, Hernán Cerda Mores, Alfonso Morales, Carlos Zúñiga Vidal, Juan I. Castro Espinoza, Gustavo Quintanilla Morge, Luis Barrios Barrios, Raúl Serrano Benítez, Orlando Parra González, Horacio Cámus Orellana, Jorge Casanueva Muñoz, Hernán Molina Valdés, Luis Castillo Castillo, Oscar Arava Mora, Juan Grimalt Castro, Celín Alvarado, Héctor Luupi Aguiar, Enrique Cortés Alvarez, Julio Izarnotti González, Abel Muñoz Mella, José Sepúlveda Armijo, Luis Alberto Molina Cádiz, Víctor Manuel Castro Espinoza, Hernán Mancilla, Herrera, David 2.o Herrera Villagrán, José Idilio Farías, Sergio Mella, Retamales, Arturo Gaete Hernández, Pilar Alarcón Alvarez, Guillermo Ferrari Frich, Fernando Hernández Parada.

COLONIA DE BARNECHEA
(Hombres)

Félix 2.o Ortiz, Luis Alberto Loyola Riuetti, Sergio Arenas Apablaza, Carlos Orellana Salinas, Orlando González G., Hugo González González, Manuel Sánchez Sánchez, René Alegría Castillo, Arturo Fuentes Pérez, Agustín Grillé Bravo, Leonardo Soto Soto, Jorge Zamora López, Horacio Lucero Astudillo, Humberto Araya Araya, Mario Valenzuela V., Hugo Ibarra Flores, Arturo Olivares Ibáñez, Armando Fritz Villarroel, Eduardo Leslie Bosch, Juan Antonio González, Bernabé Meneses Miranda, Hugo Badilla Gutiérrez, Francisco González Ponce, Arturo García Olmedo, Hernán Pineda Miranda, Fernando Soto Bunster, Fernando Prieto Inda, Urbano Sagredo Salinas, René Garrido Marín, Luis Alberto Lara Orellana, Jorge Godoy Miquido, Alfonso Silva, Héctor Riveros, Juan Ibarra Salinas.

COLONIA DE TALAGANTE
(Hombres)

Carlos Santa Cruz, José Márques Jáuregui, Roberto Suarejo Guajardo, Fernando Clavera Peña, Carlos Bernardo Tora, Carlos Grez Morales, René Gatica Estrada, Luis Valdés, Fernando Estay Reyes, Florentino Arriagada Villagra, Reinaldo López Duarte, Manuel Aranguiz, Juan Piño Sáez, Jorge Casanueva Muñoz, Carlos Sáez Gutiérrez, Alejandro López Guevara, Jorge Talbot Bustamante, Arturo Aliste Quezada, Angel Plaza, Andrés Céspedes Cabrales.

Noticias breves de Comercio

Una firma de Venezuela se interesa por realizar negocios con productores chilenos de arvejas, cebada, garbanzos, lentejas y papas. Solicita cotizaciones.

Conocida firma de San Juan desea comprar directamente frejoles de Chile.

En San Francisco de California, existe marcado interés por nuestras nueces.

Una firma holandesa solicita datos y precios Cif Rotterdam de mostaza chilena.

De Tokio se han pedido muestras de cebada malteada chilena.

Varias firmas holandesas han manifestado interés por adquirir miel, cera, pieles de conejo, cueros y lanas de Chile.

Presupuesto de la Universidad de Chile para 1931.

El Rector de la Universidad de Chile, don Gustavo Lira, estudia en compañía del secretario general, don Juan Gómez Millas, el presupuesto de las distintas escuelas de enseñanza superior para el año próximo.

El Rector, señor Lira, hará entrega del nuevo presupuesto al Ministro de Educación, en pocos días más.

Necesita a su hermano

Se nos ha pedido hacer un llamado al estudiante de Medicina don Miguel Ceppi, para que se sirva pasar al domicilio de su hermana Mafalda, en calle Huemul N.o 720.

La voz del público

PIDEN TRENES EXCURSIONISTAS

Se nos escribe:

"Consigan con los FF. CC. un tren excursionista dominguero de San Fernando a Pichilemu; y de Rancagua a Cartagena por desvío Paine-Talagante.

Tengan presente que Rancagua, capital de importancia, no tiene salida directa al mar, como la tienen San Fernando, Curicó y Talca. — **Agradecido.**

La Escuela Nocturna de Dibujo de la Sociedad de Fomento Fabril

inauguró antenoche su exposición de trabajos. — Los exponentes. — Permanecerá abierta hasta el 30 del actual

Antenoche se inauguró la exposición de trabajos de la Escuela Nocturna de Dibujo Ornamental de la Sociedad de Fomento Fabril, ubicada en Moneda al llegar a San Antonio.

La exposición consta de un centenar de obras ejecutadas por los alumnos de este importante plantel educacional, que funciona desde hace veintiséis años bajo la dirección del artista pintor Nicanor González Méndez, quien ha ampliado el plan de la escuela hacia perspectivas artísticas prácticas bien definidas dentro del radio de acción del establecimiento.

En primer lugar, es digno de anotar entre los trabajos los diversos affiches presentados por el alumno Carlos Caroca, quien hace una excelente exposición de sus aptitudes en esta rama del arte pictórico. Figuran a continuación las obras de la señora Inés de Arriagada, cuyos cuadros demuestran sus sobresalientes dotes artísticas. Los diferentes trabajos de la señorita Elena Servat fueron del agrado de las personas que concurrieron anoche a la inauguración. Las obras de los alumnos Angela Vivanco, Miguel Auda, Odette Avans, y otros merecen también ser anotados por el valor que ellos representan.

En suma, la exposición cuenta con valiosos trabajos, cuyo éxito se debe al director de la Escuela, que fué muy felicitado por lo que ella significa artísticamente.

El salón de la exposición permanecerá abierto al público durante los días 27, 29 y 30 del actual, de 8 a 10 de la noche.

El Club Chino quiere castigar a dos malos compatriotas

Ayer hablamos con el presidente de esa institución

El Club Chino, representado por su presidente don Francisco O. M. Yom, continúa tramitando en el 2.o Juzgado del Crimen la querella por estafa que se sigue en contra de los ciudadanos Osvaldo Tang y Pablo León, ex-presidente y ex-tesorero de aquella institución.

Tang y León estafaron al Club Chino en la suma de veinte mil pesos, cantidad que sacaron después de hacerse elegir presidente y tesorero.

Según nos declaró el señor Yom, Tang y León, fueron destituídos de sus puestos el día 5 de octubre último, fecha en que se descubrió la defraudación.

Noticias diversas

SE LES NECESITA.—En la Oficina de Partes del Ministerio de Marina se necesita a los siguientes señores:

Juan José Quinteros Luna y Manuel Pizarro Henríquez.

NOMBRAMIENTOS. — Ha sido nombrada directora de la Escuela de Niñas N.o 87 de Santiago, la profesora de sexto grado de la Escuela 40, doña Manuela Rojas Pérez.

"CHILE FINANCIERO Y ECONOMICO". — Acaba de aparecer el número 3 de esta revista, órgano del Seminario de Ciencias Económico-Comerciales del Instituto Superior de comercio.

Sumario:

Datos estadísticos de la República de Chile.

Banco Central de Chile.

El oro de los principales Gobiernos y Bancos Centrales.

Tipo de descuento de Bancos Centrales.

La importación de ganado vacuno. Los millones que salen del país (Editorial).

Las deudas hipotecarias ante la crisis.

La Dieta de los parlamentarios.

En la Academia de Ciencias Económicas, Proteccionismo y Libre Cambio. Conferencia de don Darío Urzúa.

A través de los mercados. Los negocios en general.

El mercado de productos y frutos del país. El mercado de ganado vacuno. La propiedad urbana y rural. El mercado del dinero. El mercado de valores.— R. J. S. M.

Cifras nacionales comparativas.

La Enseñanza de la Cooperación. Lo que se ha hecho en otros países. —Ismael Jara Fuica.

Los mercados del dinero.

"Chile Financiero y Económico". —Felicitación de la Cámara de Comercio de Coquimbo.

La restricción de los créditos. — L. A. A. Howardth.

Los mercados de metales. El estaño. El cobre.— La plata. El oro. El plomo. El hierro.—R. J. S. M.

La producción mensual de cobre en el mundo, 1928, 1929, 1930.

La producción mundial de cobre en 1929, por países.

Los países de mayor consumo de cobre en 1929.

La producción chilena de cobre en barras en setiembre de 1930. Personal ocupado. Otras minas.

Los principales países productores de estaño.

La producción de carbón en 1928 y 1929, de las dos principales empresas chilenas.

La producción de carbón, en 1928 y 1929, de las dos principales empresas chilenas.

La producción chilena de carbón en setiembre de 1930.

La Educación comercial en Chile.— Julio César González.

Por las Cámaras de Comercio. Memoria de la Cámara de Comercio de Coquimbo.

Las Cámaras de Comercio y la Educación Comercial.

Impuesto a los vinos y alcoholes.

Interés que producen algunas acciones.

Interés que producen algunos bonos.

Sociedad Anónima Laboratorio Chile. Su quincuagésima octava Memoria.

Informaciones del extranjero.

El Seminario de Ciencias Económico- Comerciales del Instituto Superior de Comercio.

Ley de timbres, estampillas y papel sellado.

LLAVE DE AUTO EXTRAVIADA.—En la mañana de ayer el señor Raúl Aguayo, extravió la llave de contacto de su auto Chrysler, entre las calles Huérfanos, Monjitas, Ahumada y Alameda. Ruega a la persona que la haya encontrado se sirva devolverla a Huérfanos 1466, teléfono 83945, o a la Sección Crónica de este diario.

INDUSTRIA Y COMERCIO

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

MOVIMIENTO

De 18 fluctuaciones de precios subieron 7 y bajaron 11 títulos.

Bastante movida se mostró la última rueda de la semana en el mercado bursátil.

Continuó el interés por los negocios mineros, bonos y bancos, detallándose a continuación las operaciones efectuadas.

El total de ventas en bonos fué de 369,000 nominales.

Los precios cerraron firmes en Bonos y Bancos, y flojos en Mineras, Industriales y Salitreras.

F L U C T U A C I O N E S

SUBIERON

BONOS HIPOTECARIOS
Caja, 7-1 de 75 a 75 1|2.
Caja, 8 -1|2 de 86 a 87.

BANCOS
Chile de 180 a 181.

MINERAS
Minera, de 20 1|2 a 20 3|4.
Morococala, de 6 a 6 3|8.
Patiño, de 97 a 98.

INDUSTRIALES
Tabacos, de 90 a 90 1|2.

BAJARON

BANCOS
Curicó, de 88 a 85.
Español, de 85 1|2 a 85.

MINERAS
Cerro Gde., de 8 1|2 a 8.
Colquiri, de 2 1|4 a 2 1|8.
Disputada, de 2 1|8 a 2.
Onix, de 1 3|4 a 0.80.
Tocopilla, de 47 1|2 a 46 1|2.

SALITRERAS
Lautaro, de 76 a 74.

INDUSTRIALES
Cervecerías, de 87 a 85.
Elect. Ord., de 13 1|4 a 13.
Papeles, A. E., de 104 a 100.

Unica Rueda
07000 Caja, 7 1|2, 93.
5000 Caja, 7 1|2, 1929 73 1|4.
80000 Caja, 7-1, 75 1|2.
8000 Caja, 8 -1|2, 86.
46000 Caja, 3 -1|2, 87
20000 Hip. 7-1, 90.
3000 Debentures, 45 1|2.
300 Bco. Chile, 181.
1000 Dichas, 2.
400 Disputadas, 11 3|4. En. 15.
100 Minera, 20 1|4, En. 15.
800 Minera, 20.
500 Morococ, 6 1|8 En, 15.
1800 Morococ 6 1|2. En. 15.
100 Patiño, 97, En. 15.
200 Patiño, 98, En. 15.
107 Gas, 61.
1 Gas, 66.
100 Papeles Ant. 100.

Fuera de Fueda
400 Tocopilla, 46 1|2, En. 15.
200 Tabacos, 90 1|2, En. 15.
2000 Debentures, 45.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

Unica Rueda
200 Cervecerías En. 15, 85.
10 Banco Español, 85.
10000 £ En. 6, 39.93.

Cambio
Vendedor, 39.94.
Comprador, 39.93.

FLUCTUACIONES de PRECIOS DURANTE la SEMANA

DE 49 FLUCTUACIONES DE PRECIOS SUBIERON 20 Y BAJARON 29 TITULOS.

PRECIOS QUE OBTUVIERON LOS VALORES EL SABADO 20 COMPARADOS CON LOS DEL SABADO 27

TITULOS	COMPRADOR Sábado 20	COMPRADOR Sábado 27	VENDEDOR Subier.	VENDEDOR Bajaron
BONOS				
Deuda Interna 7-1	74	73		1
Avda. España 8	94	90		4
Caja 7-1	75	75 1|2	1|2	
Caja 7 1|2	71 1|2	73	1 1|2	
Caja 8 1|2	85 1|2	87	1 1|2	
Caja 8-1	85	86	1	
Libra Eléct.	41	40 1|2		1|2
Debentures	45 1|2	45		1|2
BANCOS				
Curicó	88	85		3
Chile	178	181	3	
Español	88	85		3
Nacional	60	58		2
MINERAS				
Batuco	0.80	0.30		0.50
Bronces	0.85	0.80		0.05
Cerro Grande	7 1|4	8	3|4	
Colquiri	1 3|4	2 1|8	3|8	
Dichas	2 3|8			3|8
Disputada	10 3|4	11 1|2	3|4	
Minera e Ind. div.)	22 5|8	20 3|4		7|8
Minervas	1 1|2	1		1|2
Morococala	4 1|2	6 3|8	1 7|8	
Onix	1 3|4	0.80		0.95
Oploca	60	63	3	
Oruro	7	8 1|2	1 1|2	
Patiño	78	98	20	
Schwager	16	14		2
Tocopilla	41 1|2	46 1|2	5	
SALITRERAS				
Lautaro	69	74	5	
Loa	7	7 1|8	1|8	
GANADERAS				
Fuego	78	81 1|4	3 1|4	
Gente Grande	29	28		1
INDUSTRIALES				
C. Melón	76	73		3
Cervecerías	89	85		4
Cía. Industrial	31 1|2	29 3|4		1 3|4
Droguerías	70	76	6	
Elect. Ord.	13 3|4	13		3|4
Elect. Pref.	43	40 1|2		2 1|2
Elect. Ind.	50 1|2	51	1|2	
Gas Santiago	62 1|2	62		1|2
Papeles A. E.	115	100		15
Papeles N. E.	105	100		5
Renta Urbana	135	130		5
Viña	43 1|2	43		1|2
Volcán	44	45	1	
Tacabos	90	90 1|2	1|2	
SEGUROS				
Araucanía	68	66		2
Consolidada	34 3|4	34 1|2		1|4
Germania	68	66		2
U. Chilena	980	700		280

LA SEMANA BURSATIL

NUMERO DE ACCIONES TRANSADAS DURANTE LA SEMANA, CON LOS PRECIOS DE CIERRE DIARIOS, MAXIMUM, MINIMUM Y PRECIO DE CLAUSURA.

TITULOS	Cantid.	Máxim.	Mínim.	Clasur.
BONOS DEL ESTADO				
Deuda Interna	703000	73	73	73
Obras Públicas	10000	71	70 1|2	71
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1	81000	65	65	65
Caja 7-1	14000	75 1|2	75	75 1|2
Caja 7-1|2	1422500	73	70	73
Caja 8-1|2	111000	87	84	87
Caja 8-1	1000	86	85	86
Hip. 7-1	203000	70	69 1|2	70
Hip. 8-1	309500	80	80	80
Debenture	4000	45 1|2	45	45
£ Electr. Ind.	1000	41	40 1|2	40 1|2
BANCOS				
Central	9	1050	1000	1000
Chile	1165	181	169	181
Español	200	88	85	85
Hipotecario	15	540	540	540
Nacional	1700	58	53	58
Talca	675	115	115	115
MINERAS				
Batuco	2000	0.80	0.30	0.30
Dichas	14000	2 1|4	2	2
Disputada	8300	11 1|2	10 3|4	11 1|2
Lebu Ordinarias	2500	0.45	0.40	0.40
Minera	400	21 5|8	20 3|4	20 3|4
Minervas	1200	1 1|2	1	1
Morococala	10100	6 3|8	5	6 3|8
Patiño	3400	98	85	98
Tocopilla	16500	47 1|2	42 1|2	46 1|2
SALITRERAS				
Lautaro	4900	74	68	74
Loa	1000	7 1|8	7	7 1|8
GANADERAS				
Fuego	4833	81 1|4	79 1|2	81 1|4
INDUSTRIALES				
Cemento Melón	500	76	73	73
Cervecerías	100	89	85	85
Electricidad Ord.	300	13 1|4	13	13
Electricidad Pref.	1000	43	40 1|2	40 1|2
Electricidad Ind.	669	51	51	51
Gas Stgo.	435	63	62	62
Papeles, N. E.	330	100	100	100
Tabacos	300	91 1|2	90	90 1|2
Viña	3200	43 1|2	42 1|2	43
Papeles, A. E.	100	110	100	100
SEGUROS				
Consolidada	200	34 3|4	34 1|2	34 1|2
Unión Chilena	11	980	700	700

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.ª Y 2.ª RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.ª

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-3		94		
Apost. Naval 8-2		100		
Canaliz. Mapocho 8		100		
San Bernardo 8		94		
Punta Arenas 8-5		98		
San Anto. 8-5		99		
Concepción 7-3		83		
Puentes 7-10		85		
Regadío 8-2		99		
Regadío 8-1		99		
Regadío 7-1		74		
Regadío Tacna 8-1		100		
Obras Públicas 7-1		70 1|2		
Deuda Int. 7-1		73		
Av. España 8		94		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1	20000	64		
Caja 7-1	10000	75 1|2		
Caja 7 1|2			3000	73
Caja 8 1|2	3000	87		
Caja 8-1	5000	86		
Hip. 7-1	18000	69 3|4	20000	71
Hip. 8-1	3000	80		
Debentures	1000	45 1|2	300	46
BANCOS				
Chile, En. 15			100	182
Curicó			65	85
Nacional	20	58		
Talca			54	115
MINERAS				
Cerro Gde., En. 15	100	8	100	8 1|2
Dichas	500	1 7|8		
Disputadas, En. 15	200	11 3|4	200	12
Lebu Pref.	100	3		
Minera e Ind., En. 15	100	20 1|4		
Morococala, En. 15	500	6 3|8	500	6 1|2
Patiño, En. 15	100	97	100	98
Onix			1000	0.80
Potasa	1000	1		
Tocopilla, En. 15	100	47 1|4		
SEGUROS				
Consolidada			100	34 1|2
SALITRERAS				
Lautaro, En. 15	100	73	100	74
GANADERAS				
Fuegos			30	80
INDUSTRIALES				
Club Hípico	1	5700		
Catres			100	36
Electr. Ord.			500	13
Gas Stgo.	16	62		
Laboratorio			100	68
Tabacos, En. 15	100	90		
Tabacos			100	90 1|2
Tattersall			100	106
Viña, En. 15	500	43		
Volcán	100	45		
Fósforos	65	200		

CIERRE OFICIAL, A LAS 12 Hrs.

CAMBIO	
Comprador	39.93
Vendedor	39.94
Lautaro £	1.12.6
Delaware u/s.	1 1|2
BONOS	
Caja 7-1	75 1|2 c
Caja 7 1|2	73 v
Caja 8 1|2	87 c
Caja 8-1	86 c
Hip. 7-1	70 v
Hip. 8-1	80 c
Debenture	45 1|2 c
BANCOS	
Curicó	85 v
Chile	181 t
Español	85 tV
Nacional	58 c
Talca	115 v
MINERAS	
Cerro Gde.	8 vp
Dichas	2 tc
Disputada	11 1|2 vp
Lebu Pref.	3 cc
Minera e Ind.	20 3|4 cm
Morococala	6 3|8 vp
Onix	0.80 v
Patiño	98 tp
Colquirí	2 1|8 v
Tocopilla	46 1|2 cp
SALITRERAS	
Lautaro	74 vp
INDUSTRIALES	
Cervecerías	85 v
Fósforo	200 c
Electr. Ord.	13 v
Gas Stgo.	62 c
Laboratorio	68 v
Papeles, A. E.	100 t
Tabaco	90 1|2 vm
Tattersall	100 v
Viña	43 c
Volcán	45 c
SEGUROS	
Consolidada	34 1|2 c

EL CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LA SEMANA

PRIMERA RUEDA

Días	Vendedor	Comprad.
Lunes	39.90	39.89
Martes	39.93	39.92
Miércoles	39.93	39.92
Jueves (festivo)	39	39
Viernes	39.93	39.92
Sábado	39.94	39.93

SEGUNDA RUEDA

Días	Vendedor	Comprad.
Lunes	39.90	39.89
Martes	39.93	39.92
Miércoles	39.93	39.92
Jueves (festivo)	39	39
Viernes	39.94	39.93

El sábado de la semana pasada cerró a $ 39.93 vendedor y $ 39.92 comprador; por lo tanto subió el valor de libra $ 0.01 vendedor y $ 0.01 comprador.

METALES DURANTE LA SEMANA

Estaño £

Días	Contado	Plazo
Lunes	114. 2.6	115.10.0
Martes	111. 0.0	112. 7.6
Miércoles	115.15.0	117. 0.0
Jueves festivo		
Viernes id.		

El viernes de la semana pasada cerró a libra 105.15.0 al contado y libra 107.0.0 a plazo; por lo tanto, subió libra 10.0.0 al contado y libra 10.0.0 a plazo.

Cobre Standard £

Días	Contado	Plazo
Lunes	47. 5.0	[illegible]
Martes	46. 5.0	[illegible]
Miércoles	46.10.0	[illegible]
Jueves festivo		
Viernes id.		

El viernes de la semana pasada cerró a libra 45.10.0 al contado y libra 45.5.0 a plazo; por lo tanto subió al contado libra 1.0.0 y 1.1.3 a plazo.

Plata d.

Días	Contado
Lunes	
Martes	14
Miércoles	15
Jueves festivo	14
Viernes id.	

El viernes de la semana pasada cerró libra 14 1|2 al contado; por lo tanto subió 5|16.

LAUTARO DURANTE LA SEMANA

Días	Preferid.	Delaware U/S.
Lunes	1|12.6	[illegible]
Martes	1.12.6	[illegible]
Miércoles	1.12.6	[illegible]
Jueves, festivo		
Viernes	1.12.6	[illegible]
Sábado	1.12.6	[illegible]

El sábado de la semana pasada cerraron a libra 1.15.0 las Preferidas y U|S. las Delaware U|S. 1 ...; por lo tanto, subieron las Preferidas libra 1.2.6 y las Delaware ... variaron.

CUARTA SECCION
Automovilismo - Deportes - Crónica - Vida Obrera - Clasificados

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION DE 50 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 28 DE DICIEMBRE DE 1930

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

Hoy se corre el circuito "El Mercurio"

Veinte pilotos, de los cuales posiblemente deserte Castro, por un accidente sufrido ayer, están anotados para la competencia. — Tres de los más calificados automovilistas argentinos intervendrán en la carrera.

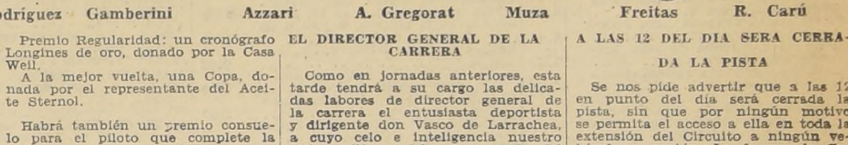
La prueba de suficiencia fijada para ayer, fué cumplida sólo por seis pilotos. — Hoy se efectuará una nueva eliminación, en la que deberán actuar Cortesse y de Castro, que ayer se accidentaron, y Galiazzi.

Sobre quinientos kilómetros los competidores disputarán valiosos premios







Zatuszek — A. Gallo — L. Rodríguez — Berrios — Galiazzi. — H. del Pozo — De Castro — Cassale — V. Rodríguez — Gamberini — Azzari — A. Gregorat — Muza — Freitas — R. Carú

El intenso desarrollo alcanzado entre nosotros por el automovilismo en todos sus aspectos, ha quedado altamente demostrado con el éxito lisonjero que, bajo el triple aspecto de organización social y deportivo han logrado las últimas grandes jornadas automovilísticas que se han verificado en el presente ako.

Han contribuído por igual a este éxito sin precedentes, al valiosa cooperación del Gobierno y autoridades, de la prensa, que no sólo se ha contentado con dar la amplitud e importancia debidas a todo lo que se refiere a los múltiples aspectos del automovilismo, sino que ha dotado de valiosos premios estas jornadas. El comercio de la capital se ha unido también a esta labor de la prensa cooperando en toda forma a facilitar los anhelos de los millares de aficionados al deporte del volante, anhelos que tan sabia y concienzudamente ha sabido encauzar la dirigente oficial de este deporte: el Automóvil Club de Chile.

Hoy, el automovilismo, mirado no tan sólo desde el punto de vista comercial, sino especialmente del deportivo, se ha adentrado en la conciencia nacional, siempre ávida de progreso y anhelante de que los nuestros puedan alternar un día con éxito al lado de aquellas ases cuyo prestigio, en cualquiera rama deportiva en que es esfuerzo sea estimulado por el noble anhelo de triunfar, haya sido consagrado ya por la admiración universal.

También nuestros ases del automovilismo han sabido responder ampliamente a estos anhelos. Los progresos técnicos alcanzados corroborados con promedios altamente halagadores, aún sin contar, tal vez, con las máquinas que fueran de desear, son decisivamente promisores. Sobre todo, ha quedado establecido que poseemos volantes de audacia, serenidad y competencia, que, poco o nada, tienen que envidiar a los que a diario inscriben su nombre entre lo más destacado de Brooklyn, India? nápolis, Monza, Pau, Rafaela, etc.

Al lado de un Caliri, un Kurmeyer, y otros volantes extranjeros, se han destacado nítidamente un Azzari, un Rodríguez, un Gallo.

El último Circuito Sur, organizado por "La Nación", señaló un éxito sin precedentes, superior a cuantas reuniones automovilísticas se habían verificado hasta entonces en nuestro país. Y ahora, nuestros automovilistas, anhelosos de progresar siempre, no han querido terminar el año sin una jornada de proporciones en la cual vengan a alternar con nuestros más calificados valores, lo mejor que tiene el deporte del volante en Argentina.

Y es así cómo esta tarde, otra vez, en la clásica pista del Circuito Sur, el crepitar de los motores atraerá miles y miles de aficionados, deseosos de no perder detalle alguno de una jornada que promete, fundadamente, un emocionante desarrollo.

Al lado de un Zatuszeck o un Carú, dispuestos a llevarse a cualquier precio los laureles de la tarde, estarán un Azzari, un Rodríguez o un Fleitas, o cualquier otro, dispuestos a ganar para nosotros los honores del triunfo. La lucha será brava y dura desde los comienzos, y todo pronóstico resulta aventurado. Sólo cabe tener paciencia y esperar.

Mientras tanto, el interés de los aficionados por la jornada de esta tarde es enorme; pues ha venido acrecentándose día a día, a medida que se acerca el momento de la prueba.

LA PISTA

Como en otras oportunidades los dirigentes del Automóvil Club de Chile, entidad que por derecho propio tiene la organización y control oficial de la prueba, han cuidado especialmente que la pista sea presentada esta tarde en óptimas condiciones y en forma que sea una garantía de seguridad para los pilotos y para el público.

Una gran extensión de la pista, especialmente los sectores frente a las tribunas, ha sido regada con alquitrán, y antes de la prueba lo será con petróleo, a fin de que el polvo no dificulte ni la libre acción de los pilotos ni impida al público conocer los menores detalles de la emocionante lucha.

LAS COMODIDADES PARA EL PUBLICO

Como ya se ha anunciado, todas las Reinas de la Belleza de las distintas provincias de Chile, actualmente en Santiago, concurrirán a estimular a los pilotos y prestarán a la jornada un sello de especial simpatía y distinción. Para ellas, la comisión organizadora ha construído un hermoso y amplio palco que será adornado especialmente, y desde el cual ellas podrán recibir los votos de admiración de la enorme muchedumbre que esta tarde afluirá al Circuito Sur.

Además, para el público se ha construído mil metros de tribunas, dotadas de sombra y otras comodidades. Estas tribunas son perfectamente sólidas y han sido revisadas por técnicos, a fin de evitar la posibilidad de cualquier accidente. Más de 500 palcos han sido construídos en el punto que accede a la meta, que será también el punto de partida. A estos palcos se podrá llegar por medio de dos puentes de más de tres metros de altura, con lo cual se evitará atravesar la pista, con riesgo o molestia para los pilotos participantes. Comisiones especiales de socios del Automóvil Club de Chile tendrán a su cargo la atención del público y la conducción de las familias a sus palcos correspondientes.

EN EL SALTO DEL MARISCAL

En el salto del Mariscal, en el camino de Santa Rosa, está el punto en que la carrera tendrá su carácter más espectacular, pues allí la subida del camino hace que los coches, lanzados a velocidades fantásticas, se eleven para caer de nuevo, dando durante algunos segundos la impresión de una catástrofe y provocando el consiguiente escalofrío del público. Para que no se pierda este detalle interesantísimo de la prueba y con muy buen acuerdo, se ha resuelto instalar tribunas especiales en el puente de Mariscal, y que tendrán cien metros de extensión, con sólidas graderías.

Al mismo tiempo, los organizadores de la carrera han resuelto instalar en este punto un puesto especial de socorro, a cargo de un cirujano y dotado de todos los elementos de primera asistencia, en previsión de cualquier accidente.

LOS SERVICIOS INFORMATIVOS

Además, en la misma forma que en reuniones anteriores, se ha instalado para la jornada de esta tarde un servicio informativo especial para el público, por medio de teléfonos instalados a lo largo de todo el Circuito, lo que estarán en combinación con poderosos alto-parlantes que, minuto a minuto, estarán informando al público de las tribunas, con lo cual se podrá seguir cómodamente desde las aposentadurías cada detalle de la prueba y la colocación de cada piloto.

OTROS SERVICIOS

También se hallarán instalados diferentes servicios de buffet, frío y caliente, a fin de que el público que deberá pasar allí buena parte de la tarde, pueda disponer de almuerzo, sandwichs y refrescos, a precios convenientes. La comisión organizadora reprimirá cualquier abuso que se pretenda cometer en estos servicios.

LA COOPERACION DE LA AUTORIDAD

La Dirección General de Carabineros ha dado toda clase de facilidades a los organizadores de la gran prueba automovilística de esta tarde, y de este modo abundante fuerza de Carabineros se hallará repartida a lo largo de todo el Circuito y especialmente en las calles de occeso a él. Como se harán presentes hoy varios miles de automóviles conduciendo familias al punto de la carrera, la fuerza encargada de mantener el orden deberá desplegar una ardua labor para no congestionar el tránsito y para que todos los coches, mientras dure la prueba, tengan una colocación que no perturbe en ningún momento el desarrollo de la competencia, como, asimismo, que una vez terminada ésta abandonen esos miles de vehículos, sin tropiezos ni dificultades, su punto de estacionamiento.

Estamos ciertos de que el público sabrá cooperar, por su parte, a esta labor, evitando crear dificultades a los encargados de mantener el orden que a todos interesa; pues en este punto estriba buena parte y acaso toda la base del éxito de jornadas de esta índole.

LOS PREMIOS DE LA JORNADA

La prueba de esta tarde cuenta con valiosas recompensas. Ello se debe a la generosa cooperacion del Gobierno, del comercio, de la prensa y de la dirigente oficial del automovilismo. Resulta halagador señalar este detalles, ya que la única manera de difundir el automovilismo deportivo, que en sí reclama a sus cultores fuertes desembolsos para intervenir en una competencia, es dotar generosamente la reunión en estímulos de importancia para los vencedores.

El Ministerio de Fomento ha destinado la suma de 15 mil pesos como premio.

La reunión de esta tarde tendrá los siguientes estímulos:

1.o 20,000 pesos y la Copa Argentor-Viena, donada por la Casa Wiercke, de Viena.

2.o 10,000 pesos y una medalla de oro de 18 k., donada por la Casa Weil.

3.o 5,000 pesos y una medalla de plata, donada por la Casa Weil.

4.o Una medalla de oro de 18 k., donada por la Casa Weil.

5.o Una medalla de plata, regalada por la Casa Weil.

Premio Regularidad: un cronógrafo Longines de oro, donado por la Casa Weil.

A la mejor vuelta, una Copa, donada por el representante del Aceite Sternol.

Habrá también un premio consuelo para el piloto que complete la prueba en el mayor tiempo, consistente en una maleta de pic-nic, donada por la Casa Weil.

EL DIRECTOR GENERAL DE LA CARRERA

Como en jornadas anteriores, esta tarde tendrá a su cargo las delicadas labores de director general de la carrera el entusiasta deportista y dirigente don Vasco de Larrachea, a cuyo celo e inteligencia nuestro automovilismo debe gran parte del notorio progreso logrado últimamente.

A LAS 12 DEL DIA SERA CERRADA LA PISTA

Se nos pide advertir que a las 12 en punto del día será cerrada la pista, sin que por ningún motivo se permita el acceso a ella en toda la extensión del Circuito a ningún vehículo o peatón. La fuerza de Carabineros tiene instrucciones precisas y terminantes para hacer efectiva esta orden.

SEIS PILOTOS CUMPLIERON LA PRUEBA DE SUFICIENCIA

Controlada por la comisión técnica formada por los señores Juan Blurton, Eduardo Vogel, César Copetta, Wenceslao Díaz y Oscar Lihn, y en presencia también del señor Vasco Larrachea, juez general de la prueba de hoy, se cumplió en la tarde de ayer la prueba de suficiencia destinada a aquellos pilotos que no habían participado en el Circuito "La Nación", del 24 de noviembre último.

A la hora indicada para la prueba, se presentaron en la recta de La Legua, los pilotos, quienes la cumplieron empleando los tiempos y los promedios que damos a continuación:

La prueba se hizo sobre un kilómetro.

UN ACIDENTE

Entre los pilotos que debían cumplir la prueba, figuraban Enrique Cortesse y Angel de Castro, quienes al dirigirse al punto de partida para cumplir con ella, sufrieron una colisión, que dejó a sus máquinas, y, especialmente al segundo de los automovilistas mencionados, en mal estado.

LA PRUEBA DE HOY

En vista de que por el accidente sufrido no pudieron cumplir con lo exigido por la comisión técnica, los pilotos señores Cortesse y De Castro, y por otras circunstancias justificadas los señores Galiazzi y Vicente Rodríguez, se ha fijado para la mañana de hoy una nueva prueba que se realizará en el mismo sitio de la de ayer.

Piloto y máquina	Tiempo	Promedio
Vicente Rodríguez, Bugatti	33" 1|5	108,433 km.
Juan Tellap, W. Kinght.	31"	116,120 km.
Antonio Muza, Dodge Benior	29" 4|5	120,805 km.
Ricardo Caru, Fiat 519..	28"	128,571 km.
Carlos Zatusseck, Mercedes Benz	24" 2|5	147,140 km.
H. del Pozo, Chrysler..	30"	120,000 km.

EL FORMIDABLE TRIO ARGENTINO

La nota sobresaliente de la jornada de esta tarde la constituye la participación de los tres grandes ases del automovilismo argentino: Carlos Zatuszek, Ricardo Caru y Victorio Galeazzi. Ellos, en un gesto que les honra, no han vacilado en vencer todo género de dificultades y trasponer la Cordillera, trayendo sus potentes máquinas, a fin de alternar en la gran justa de esta tarde con los ases chilenos, prestando así un mayor atractivo a la reunión y dándole un carácter internacional, con lo cual habrá de justificarse de nuevo la confraternidad que ha presidido siempre las relaciones deportivas y de todo orden entre Chile y Argentina.

Zatuszek, Caru y Galeazzi eran los más indicados para traer la representación del automovilismo deportivo del país hermano, donde ellos, al lado de Riganti, Zerba Balbi, Gaudino, de nuestro compatriota Karstulovic y de tantas otras figuras del volante continental, han sabido escribir en sus hojas deportivas páginas sobresalientes.

En las 500 millas de Rafaela, en la doble Mercedes, en la doble Luján, en el Circuito de Mendoza, en el Gran Premio Argentino, ellos han demostrado sobradamente su valía, y estamos ciertos que su actuación de esta tarde y su presencia misma en la pista dará ocasión para que nuestros miles de aficionados tributen a estos pilotos la clamorosa ovación de que su bello gesto les ha hecho dignos.

Y luego al lado de nuestro Azzari, del bravo Morroco Rodríguez, del infatigable Freitas, les veremos en abierta lucha por la conquista del codiciado laurel que, a la postre, ha de ser para todos, porque en esta sana fraternidad de la familia deportiva americana no habrá nunca ni vencedores ni vencidos.

LOS QUE INTERVENDRAN

Damos a continuación la lista oficial de los participantes en la prueba de esta tarde, los cuales se encontrarán a las 12 en el sitio designado para la partida y a disposición del Jurado, en el mismo orden numérico que les ha sido asignado en el sorteo.

1. **Vicente Rodríguez (Bugatti).**
2. **Luis Rodríguez (Dogde 8).**
3. **Oscar Medel (Chevrolet).**
4. **Rodolfo Gallo (Studebaker).**
5. **Pedro Berríos (Chandler).**
6. **Juan Tellap (Willys Knigth).**
7. **Antonio Muza (Dodge Senior).**
8. **Luis Gamberini (Alfa Romeo).**
9. **Pedro Pavonne (Auburn).**
10. **Hernán Freitas (Willys Six).**
11. **Ricardo Carú (Fiat 519).**
12. **Atilio Casale (Chrysler).**
13. **Carlos Zatuszeck (Mercedes Benz).**
14. **Humberto del Pozo, (Chrysler).**
15. **Enrique Cortesse (Chrysler).**
16. **Aladino Azzari (Studebaker).**
17. **Angel Gregorat (Delage).**
18. **Victorio Galiazzi (Hudson).**
19. **Angel de Castro (Hudson).**
20. **Julio López (Ford).**

La partida del primer coche se dará a las dos de la tarde.

Por balance liquidación de Saldos

VENDEREMOS TODA CLASE de MERCADERIAS EN BARATURA A PRECIOS IRRISORIOS

RICO juego jersey en seda Bemberg, lindos colores, sin falla; juego.. .. .. $ 15.40
PANTALON o camisa de jersey de seda finísimo, lindos colores, cada uno.. .. .. 5.—
COMBINACION de jersey de seda, plisada, lindos colores, c|u. $ 12.50 y.. .. .. 10.—
JUEGO Opal bordado a mano, bonitos colores; juego.. .. .. .. 50.—
CUADROS de goma en todos tamaños, para guagua, c|u. $ 2.40 y 1.80
CAMISITAS bordadas con manguitas, en 3 tamaños, c|u. 2.50
MANTILLA fileteada en rico moletón, tamaño grande, c|u. 4.90

SE LIQUIDA un gran saldo de Carteras, Portamonedas, Bolsones y Maletines, a precios irrisorios.

UN SALDO de sombreros adornados, lindos modelos, desde c|u... 20.—
QUITASOLES fantasía, especiales para la playa, c|u. 13.90
DELANTALES fantasía para señora, c|u. 12.40
CHALECO y chomba de seda fantasía para señora, c|u. 13.80
CHOMBA importada inglesa, dibujo cubista, c|u. .. .. 40.—

Y TODA CLASE de ropa interior para señora, niño y niña, venderemos en liquidación, a precios sumamente bajos.

EN MEDIAS

BONITA media de seda Standard, colores muy lindos, par.. .. .. $ 2.50
LINDA media de seda Standard, colores gran moda, par.. .. .. 3.90
LA AFAMADA media de seda "RIVOLI", talón en punta y flecha, colores de última novedad, par.. 5.90
MEDIAS de seda Super-Tango, lindos colores, par.. .. .. 10.—
REGIA media cuchilla francesa, calidad finísima, par.. .. .. 10.80
FINISIMA media cuchilla francesa en seda triple, par.. .. .. .. 13.80
FLAMANTE media de seda marca "LUZ", par.. .. .. 15.80
MEDIAS de seda "Kayser", lindos colores, par.. .. .. 17.60

BONITA media de seda talón en punta, bordada, alta fantasía, par.. .. .. 19.80
FINISIMA media de seda, talón en punta negra, última moda, par.. .. .. 22.—
LA FAMOSA media de seda francesa "JIL", lo mejor que se fabrica, par.. .. .. 25.—
MEDIAS de hilo mercerizado, todos colores, par.. .. .. 1.90
MEDIAS de muselina finísima, lindos colores, par.. .. .. 3.—
MEDIAS de muselina con linda flecha, par.. .. .. 3.80

Y TODA CLASE de media fina, marca acreditada, la vendemos a precios increíbles.

BONETERIA

CALCETINES fantasía para hombre, rica clase, par $ 4.80, 2.50 y.. .. .. 1.80
CALCETINES largos con elástico, para niño o niña, 8 al 12, par.. 2.80
CALCETINES blancos, negros o de color, id. id., 6 al 9, par.. .. .. 1.30
PAÑOS de mano felpudos, c|u. $ 5, 3, 2, 1.70 y.. .. .. 0.60
CUELLOS de hilo, dobles o sencillos, para caballeros, doc. 4.80
CUELLOS semi-sueltos, muy buena clase, para jóvenes, c|u. 1.00
CUELLOS semi-sueltos, muy buena clase, para caballeros, c|u. 1.20
CAMISA dormir, rica clase, linda tapa costura, c|u. .. .. 14.—
CALZONCILLOS cortos en rica popelina, c|u. 4.50
CAMISA en rica popelina, clase muy fina, con 2 cuellos, c|u. .. 14.—
CAMISA en rica popelina fantasía, clase extra, 2 cuellos, c|u... 15.—
PAÑUELO fantasía para señora, c|u. 0.50
PAÑUELO blanco o color, muy buena clase, c|u. 0.80
PAÑUELOS "Pirámide", rica clase, cien colores, doc. .. .. 19.—
SABANAS de baño, rica clase, c|u. 19.—
BUEN tirante en elástico de primera, regalamos, c|u. 1.80
GUANTES blancos de hilo, muy buena clase, para niño o niña, par.. .. .. 2.20
GUANTES en rica cabritilla francesa, lavable, regalamos, par. .. 12.90

Seguimos manteniendo los increíbles precios en corbatas de gran novedad.

REGIA CORBATA DE SEDA, muy buena clase, a elegir, c|u. .. .. .. $ 2.90
LINDA CORBATA DE SEDA, alta fantasía, inmenso surtido, bonitos colores, a elegir, c|u. 3.60
FINISIMA CORBATA DE SEDA INGLESA, colores de gran moda, gran surtido, a elegir, c|u. 4.80
CALZONCILLOS CORTOS DE PIEL, rica clase.... .. .. 4.—

Sección CONFITES

PAN DE PASCUA "MILAN", kilo	$ 6.—
PAN DE PASCUA "GENOVA", kilo	4.50
BIZCOCHOS ITALIANOS, kilo	8.—
GRISINI NAPOLITANOS, kilo	5.—
CHOCOLATES ITALIANOS FANTASIA, kilo	14.—
CARAMELOS SATINADOS, kilo	1.80
CARAMELOS ESPECIALES RELLENOS Y DE SEDA, kilo	5.—
BOMBONES DE FRUTAS SURTIDOS, kilo	6.—
TURRONES ITALIANOS, kilo	4.—
ALFEÑIQUES PERUANOS, kilo	4.—
GALLETAS MAC-KAY A PRECIOS DE FABRICA:	

GUANTES Mosqueteros en rica cabritilla francesa, lavable, par. .. 18.—
MAQUINA "Ever Ready", con estuche y 8 hojas, en.. .. .. 7.—
MAQUINA "Gillette", con su caja y 1 hoja, en.. .. .. 2.40
HOJAS Solingen p. máquina "Gillette", pqte. 10 hojas, en.. .. .. 3.80
JABON perfumado Flor d'Italia, pan.. .. .. 0.40
JABON pan redondo, muy buena clase, pan.. .. .. 0.60
JABON "Marsella", legítimo, pan.. 1.20
JABON "Ross", legítimo, pan.. .. 1.50
POLVOS "Hara", perfume surtido, caja.. .. .. 1.50
POLVOS "Primiale", caja grande.. 1.—
AGUA COLONIA finísima, botella $ 6.50, 6, 3 y.. .. .. 2.40

SECCION GENEROS

ESPUMILLA francesa, ancho 100 cms. rica clase, en lindos colores, met. $ 19.80 y.. .. .. .. $ 12.80
OPAL, calidad conocida, seguimos liquidando met. a.. .. .. 1.70
COLCHAS Gros de Tour, tamaño 200x240 cms., c|u... .. .. 16.—
COLCHAS de seda, de 1 1|2 y 2 plazas, tres flecos, gran moda, c|u. $ 68 y.. .. .. 59.—
CUBRE-CAMAS de pura seda, artículo de gran novedad, para 2 plazas, $ 90 y.. .. .. 50.—

SECCION PAQUETERIA

HILO para hilvanar, la bobina grande, c|u. .. .. $ 0.80
HUINCHA algodón, rollo de 5 metros; rollo.. .. .. 0.50
HUINCHA con filete bordado; pieza.. .. .. 0.50
HORQUILLAS de alambre, caja. .. 0.30
HORQUILLAS de hueso, la caja de 4 doc.; caja.. .. .. 0.70
HILO mercerizado para zurcir; carretilla.. .. .. 0.20
MEDIDAS para sastre, 1.50 largo; c|u. 0.50
TIJERAS en buen acero, tamaño grande; c|u. 1.40
DEDALES de hueso; c|u. 0.20
AGUJAS surtidas en estuche; estuche.. .. .. 0.20
ALFILERES de gancho, todos tamaños; doc. 0.20
PEINETAS para el pelo; c|u. 0.60
TRABAS para el pelo, c|u. 0.30

GOMAS lavables para blusa; par.. 1.60
LANA "Cisne", todos colores; madeja.. .. .. 1.50

ENCAJES y ADORNOS

BORDADOS anchos para trajes de niños, lindos dibujos, met. desde.. .. .. $ 11.—
RECORTES y encajes valencien, pieza de 9 metros; pieza desde.. 8.60
RECORTES y bordados en madapolán y en gasa; pieza.. .. .. .. 5.—
ENCAJES de hilo, rica clase; pieza 8.50

REGALOS para Año Nuevo, en Pulseras, Collares, Prendedores y una infinidad de artículos de gran novedad a precios irrisorios.

HEBILLAS, broches y fantasía para trajes, desde c|u. 0.80
CINTURONES de todas clases y colores, desde c|u. 1.80

UN GRAN SALDO de collares de fantasía, desde c|u. 1.60

SECCION CRISTALERIA

VASOS cerveceros, desde c|u... .. $ 1.—
COPAS importadas para vino, desde c|u. 0.60
VASOS importados para agua, desde c|u. .. .. 1.—
COPAS medio cristal, blancas y verdes, desde c|u. 1.20

EXPRIMIDOR de limón importado, desde c|u. .. .. 1.—
JARROS para agua de 1 1|2 y 2 litros, desde c|u. 2.40
BOTELLAS para agua, desde c|u... 2.30

EN ESTA SECCION tenemos un extenso y variado surtido, difícil de encontrar en otra parte. Visítela usted.

SECCION LOZA

PLATOS hondos y extendidos blancos, desde c|u. .. .. $ 1.30
PLATOS postre, blancos y decorados, desde c|u. 0.90
SALDOS de platos extendidos, desde c|u. 1.50
TAZAS sueltas para café, desde c|u. 0.40
TAZAS loza inglesa, para té, desde c|u. 1.20

ADEMAS, un bonito surtido en guiseras, soperas, teteras, azucareros, etc., a precios de verdadera realización.

SECCION CUCHILLERIA

CUCHARAS para mesa, saldo, desde c|u. .. .. $ 1.—
TENEDORES para mesa, saldos, desde c|u. .. .. 1.—
CUCHARAS para postre, desde c|u. 0.90
Tenedores para postre, desde c|u... 0.90
CUCHARAS para té, saldos, desde c|u. 0.80
CUCHARAS para helados, saldos, desde.. .. .. 0.80
CUCHILLOS para mesa, mango metal, desde c|u. 2.50
CUCHARAS para limonada, saldos, desde c|u. 1.50

SECCION FERRETERIA

MANGUERAS para regar, de 3|4", con alambre galv. por fuera, piezas de 15 metros; met. .. .. .. $ 4.—
MANGUERAS para regar de 1"; mt. 7.—
MANGUERA para transvasijar, con alambre galvanizado por fuera, de 1 1|2" y en piezas de 31 mts.; mt. .. .. 22.—
CERA para lustrar piso, tarro de 1|2 kilo; tarro 2.50

SECCION ELECTRICIDAD

AMPOLLETAS de 15, 25 y 40 bujías; c|u. .. .. $ 1.50
VENTILADORES "Marelli", fijos y giratorios, desde c|u. .. .. 150.—

REALIZAMOS una partida de motores de la afamada marca "Marelli", de 1|8, 3|4, 1, 1 1|2, 5, 10 y 30 HP.

SECCION ABARROTES

VISITE UD. ESTA SECCION. EN ELLA ENCONTRARA ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD, DE EXCELENTE CALIDAD Y A PRECIOS FUERA DE TODA COMPETENCIA

AZUCAR de pan, Viña F. J. R., cajón.. .. .. $ 21.—
AZUCAR pan Viña F. J. R., kilo .. 0.95
AZUCAR corriente, Viña, kilo.. .. 0.50
AZUCAR afinada, kilo.. .. .. 0.60
AZUCAR doble afinada, kilo 0.85

Café Moka

LEGITIMO DE ARABIA CON CERTIFICADO. Mantendremos nuestra oferta como un obsequio de Año Nuevo a nuestros favorecedores y público en general, al bajo precio de

$ 9.- kilo

ACEITE BAU, SASSO, BOCCANEGRA y PANISELLO, en latas de 1 y 2 litros; litro.. .. .. .. 4.80
ACEITE "ZORRITO", lata de 2 litros; lata.. .. .. 7.—
ACEITE "ESTRELLA" en botellas; botella.. .. .. 9.—
TE calidad superior; kilo.. .. .. 14.—
TE W. Scott y Cía., paquete de 1|2 lb.; paquete.. .. .. 4.20
CAFE Brasil; kilo.. .. .. 5.—
CAFE Guayaquil; kilo.. .. .. .. 6.—
CAFE Costa Rica y Caracolillo; kilo 8.—

EN LICORES IMPORTADOS

GIN YOUNG, antes $ 50; ahora, bot. .. .. $ 25.—
CHARTREUSSE Valois, antes $ 50; ahora, bot. .. .. 30.—
EL FAMOSO Whisky "Corona", antes $ 50; ahora, bot. .. .. .. 30.—
APERITAL "SUZE", antes $ 50; ahora, bot. .. .. 25.—
ANISETTE "TORO", antes $ 50; ahora, bot... .. .. 35.—
APERITAL amargo Cousinier, antes $ 50; ahora, bot. .. .. .. 25.—
COÑAC "Frapin", antes $ 50; ahora, bot. .. .. 30.—

EN LICORES NACIONALES

COÑAC con guindas, antes $ 20; ahora, bot. .. .. $ 6.—
COÑAC Quinta, antes $ 20; ahora, bot. .. .. 6.—
ANISETTE "Ciervo", antes $ 15; ahora, bot. .. .. 6.—
BITTER Superior, antes $ 10; ahora, bot. .. .. 5.—
MENTA Superior, blanca y verde, regalo, bot. .. .. 6.—

Frutas secas especiales, elaboradas en la Quinta.

COMO REGALO PARA AÑO NUEVO, SEGUIMOS MANTENIENDO LOS IRRISORIOS PRECIOS DE:

DESCAROZADOS MEDALLON, kilo	$ 3.50
HUESILLOS GIGANTE, kilo	2.40
GUINDAS AGRIAS, kilo	3.—
CEREZAS CORAZON, kilo	3.50
CIRUELA GIGANTE, kilo	3.20
CIRUELA GRANDE SECA, kilo	2.40
HIGOS BLANCOS TIERNOS, kilo	2.50

Adquiera sus artículos en nuestra casa; ello le importará dos grandes ventajas: obtendrá artículos de primera calidad y a precios sin competencia.

CASA CASTAGNETO - ALAMEDA esquina SAN MARTIN



RECETARIO DUPONT

DE A SUS EDIFICIOS EL MAXIMUM DE PROTECCION Y UN ATRACTIVO PERMANENTE

CON PINTURAS **DUPONT**

Para dar a sus edificos una nueva y atractiva apariencia y agregarles años de vida lucrativa, es esencial usar una pintura adecuada.

Las pinturas DUPONT dan un máximum de protección y atractivo porque están científicamente preparadas para soportar todos los problemas específicos en cuestiones de pinturas. Desde la materia prima hasta los productos ya terminados, las pinturas y barnices DUPONT reflejan el mismo control químico en cada proceso de su fabricación.

Deje que el representante de DUPONT le haga un análisis técnico de sus problemas individuales acerca de pintura. El le demostrará cómo evitar errores y ahorrar dinero, sin ninguna obligación. No olvide que para todo propietario el uso de la PINTURA PREPARADA DUPONT es una garantía y seguridad de que sólo se emplean materiales de primera calidad.

Solicite precios a sus distribuidores

DUCO es una marca, no es un sistema

DISTRIBUIDORES:

PEREZ, VALDES y Cía. Ltda.

MONEDA 1062. — TELEFONO 89884. — SANTIAGO

PINTURAS - BARNICES - ESMALTES

Busque el óvalo 

El signo de calidad

Preparado por los fabricantes de DUCO

Manejando bien se gasta poco

Son muchos los automovilistas que se quejan del gasto que significa mantener un coche, conceptuando las inversiones hechas por este concepto, como muy elevadas.

Pero se olvidan de que la gran mayoría de estos gastos dependen del cuidado que ponga el piloto para la conservación de su máquina.

Uno de los renglones acaso más caros relacionados con la conservación de un coche proviene del abuso del mecanismo del motor, siempre complicado y de los procedimientos negligentes para atender aquellos cuidados rutinarios indispensables para evitar que las piezas se vean sujetas a un desgaste excesivo. Gastos como éstos deben ser eliminados, mediante un poco de cuidado.

El dueño de un coche nuevo está en el deber de seguir cuidadosamente todas las indicaciones señaladas por el fabricante en lo que respecta al ablandamiento de la máquina. Por regla general esto significa que no debe excederse de una velocidad entre 40 y 50 kilómetros por hora durante los dos mil primeros kilómetros de recorrido y que hay que mantener una gran atención en el medidor de aceite, de modo que las piezas que tiene en movimiento se ablanden gradualmente.

Con respecto a la pintura de la carrocería se comprobará que es aconsejable darle al coche nuevo una mano de alguna cera de lustrar. Esto constituirá alguna protección contra el barro y el agua por espacio de varios meses y al mismo tiempo permitirá al dueño del vehículo sacarle la tierra con un trapo blando, sin rayar la superficie. También es especialmente necesario cuando se trata de un coche nuevo, hacerle dar un completo engrase, después de algunos meses de trabajarlo, contribuyendo así al proceso del "ablandamiento" de que hablábamos al principio.

La industria del automóvil en Francia

Francia, durante el trascurso del año 1929, construyó 45,610 vehículos contra 223,600 que señaló la producción de 1928. Esta cifra representa un término medio de 218 automóviles por día.

Sobre el total encontramos 185,260 coches de turismo, 56,040 camiones, 2,345 tracctores y 1,965 omnibus.

El 80 por ciento de los coches son de 10 H. P. para abajo.

Se exportaron 57,200 vehículos contra 50,128 del año 1928. Sobre éstos 57,200 figuran 11,894 vehículos industriales. El mercado francés ha absorbido 139,954 automóviles de fabricación francesa hasta ahora. Importaron 23,400 automóviles de fabricación extranjera, comprendiéndose en éstos, 14,000 coches americanos montados en Francia.

Los Estados Unidos enviaron a Francia 19,612 automóviles. En 1928 enviaron 8,327.

En cambio Francia envió a Estados Unidos 115 automóviles en 1929 y 117 en 1928.

Se preparan brillantes excursiones turísticas

Hoy el turismo está al alcance de todos los bolsillos.— Conveniencia de que todos los chilenos, amantes, de las emociones que ofrece la naturaleza, sepan aprovechar esta temporada veraniega.

En crónicas anteriores nos hemos referido a la intensificación natural que experimentan las actividades del turismo con la llegada de la temporada de verano. Hemos hecho ver la importancia que tendrá para nosotros la venida de gran cantidad de turistas argentinos, uruguayos y peruanos y la necesidad de procurar presentarles una acabada organización turística, lo que será fácil merced a las laudables actividades de la Sección Turismo del Ministerio de Fomento.

Nos hemos referido también a los notorios progresos que presentan nuestros balnearios centrales más importantes, lo que unido a una eficiente organización hotelera, supervigilada por representantes del Gobierno, evitará los abusos y será garantía de una atención de nuestros visitantes que no les haga envidiar nada y les permita llevar un grato recuerdo de su paso por nuestro país y un alto concepto del progreso de nuestras instituciones.

Queremos ahora insistir sobre un tema que ha venido preocupándonos siempre y que tiene estrecha relación no sólo con el desarrollo del turismo chileno, que debe ser fuente inagotable de recursos económicos para el erario nacional, y al mismo tiempo elemento valioso para nuestra propaganda en el extranjero y factor educativo para todos los chilenos.

Urge propiciar en la mayor escala posible la intensificación del turismo, pero ello no debe limitarse a la atracción del extranjero, que deberá dejar sus riquezas en nuestro comercio y actividades, sino que hay que estimular el turismo entre los chilenos. Apena a veces oír a extranjeros hablar maravillas de la Suiza austral chilena, mientras los chilenos que oyen abren ojos desmesurados, poniendo en duda maravillas que deberían ser conocidas por todos ellos.

El factor dinero es el señalado por muchos como la causa que les ha impedido ponerse en contacto con esas incomparables bellezas que la naturaleza ha derrochado en nuestras provincia de Llanquihue y de Valdivia.

Pero ahora esto no puede ser una excusa.

Los ferrocarriles y las empresas de turismo están dando ahora facilidades al alcance de todos los bolsillos para practicar el turismo. Ahora se puede visitar por una suma relativamente exigua, con todos los gastos pagados y pasaje de ida y regreso, los puntos más importantes del sur de Chile y aun también se organizan excursiones a Juan Fernández, Buenos Aires, Montevideo y al Cristo Redentor, que representa conocer paisajes impagables de cordillera.

El Club Deportivo Nacional y la Asociación Cristiana de Jóvenes organizan en estos días brillantes jornadas de turismo. La primera institución, a la que debe mucho el progreso del turismo y el cariño de nuestra juventud por el aire libre, el mar y la montaña que guarda a veces emociones incomparables, tiene proyectadas excursiones al sur de Chile, con visitas a los grandes lagos, Valdivia, Corral, Puerto Varas, volcanes, etc. También prepara una excursión a Buenos Aires, la que pueden aprovechar los socios con sus familias, por sumas que en sí representarían sólo el valor del pasaje en un viaje particular.

Y por este valor se proporcionan todos los gastos del viaje en hoteles de primera clase.

La Asociación Cristiana de Jóvenes prepara una excursión a Buenos Aires y Montevideo, a fin de concurrir al Campeonato de Piriápolis.

Los aficionados al turismo tienen este verano brillantes oportunidades de hacer turismo económico y de conocer otras ciudades, otros países, como también de compenetrarse bien de las bellezas impagables de la tierra chilena.

La luz solar y la pintura del coche

Los dueños de automóviles se quejan con frecuencia de la corta vida de la pintura de su coche, cuando ella no está protegida con alguna capa de alguna sustancia especial.

Es interesante analizar como se presenta y puede preverse este peligro.

La pintura del automóvil sufre al estar expuesta a los elementos, lo mismo que la piel humana y necesita una protección para evitar las quemaduras y peladuras. Este último proceso es tan diminuto que no se ofrece a la simple vista.

Una película de tierra suele formarse sobre la pintura si no se la limpia con regularidad y con un paño apto. Bajo los rayos ultra violetas del sol y la acción natural del calor del motor, penetra esa película en la pintura, la que se pone opaca y no responde a ningún tratamiento indicado para restaurar el brillo. Los rayos ultra violetas son los más destructores del acabado de las carrocerías, igual como hace con la piel humana, que la quema.

Hay dos formas de prolongar la vida de la pintura del coche, pero aun la mejor de toda no dura por cierto para siempre. Una es proteger al coche del sol lo más posible y la otra es encerar y lustrar de cuando en cuando la carrocería. Aparte de proteger la superficie, la cera impide la penetración de los funestos rayos ultra violetas.

Lo más cuerdo es usar por cierto ambos sistemas que, como comprenderán los lectores, se completan.

Una novedad importante en materia de construcción de carreteras

Un nuevo tipo de asfalto, acaba de ser ensayado con éxito por los ingenieros ingleses de caminos.— La nueva materia tendría la importante particularidad de impedir completamente las "patinadas".

La técnica de la construcción de carreteras está llamada a experimentar a lo que parece transformaciones de importancia, dado el anuncio de algunos ingenieros británicos que aseguran haber descubierto un nuevo material para la construcción de caminos, el que, según se dice, elimina la posibilidad de las patinadas durante el tiempo húmedo.

Consiste este material en una nueva especie de asfalto que contiene una substancia finamente pulverizada, pero extremadamente arenosa, fabricada por los crustáceos en el fondo del mar, y que por los inevitables transtornos geológicos se mezcla a la larga con las materias asfálticas.

Esta especie de arena fina se encuentra de preferencia en los depósitos especiales de la isla Boeton, en las Indias Holandesas.

Poco valor comercial se atribuye en un comienzo a esta materia, ya que el proceso de extraer el polvo de concha de que venía mezclado era a la larga costoso y difícil. Pero ahora resulta que para su aplicación en la pavimentación la impureza natural de la concha resulta el factor principal para utilizarlo.

Este nuevo material de construcción de carreteras ha sido también enviado a Europa para que en él se hicieran experimentos. Y los técnicos quedaron sorprendidos al ver las muestras de asfalto Boeton para examinarlo al microscopio. Por más fuerte o suave que se frotaba este asfalto, siempre su superficie se mantenía lisa, de color opaco y ligeramente arenosa. De aquí se dedujo que esta característica podría ser de utilidad para evitar las patinadas, si se probaba esta materia en la superficie de las carreteras.

Y entonces una parte de una calle de Londres fué pavimentada con esta materia.

Las pruebas verificadas recientemente en presencia de altos funcionarios británicos de transportes constituyeron un éxito indiscutible.

La superficie del pavimento fué mojada, haciendo pasar depués automóviles manejados de modo que se produjeran patinadas.

Las experiencias demostraron que los automóviles, por muy mojada que esté la carretera y por violentas que sean las frenadas, no sufren patinadas de ninguna especie.

Esta particularidad del nuevo tipo de pavimentación se debería, según indican los entendidos, al alto coeficiente natural de fricción provocado por el polvo arenoso embebido en el asfalto.

Los ingenieros ingleses de caminos estiman que el asfalto de Boeton se generalizará luego en las carreteras inglesas, y ya de Estados Unidos, país que no se queda atrás en materia de adelantos camineros, han sido pedidos amplios informes sobre la materia.

Creemos que esta noticia deberá interesar también a nuestro Gobierno, siempre preocupado de impulsar todo aquello que tienda a nuestro progreso vial.

Garantización de autos usados

Con el objeto de evitar el engaño de parte de los revendedores de autos de segunda mano, hacia el pueblo, los comerciantes ingleses de automóviles, se han puesto de acuerdo, con el objeto de garantizar los autos por un tiempo mínimo de tres meses.

Esta decisión ha sido comunicada en la inauguración anual de la exposición de automóviles usados, que se realiza en Londres.

Elogioso sería que la Asociación de Representantes Automovilísticos, recientemente creada en esta ciudad, tomara medida de esta misma naturaleza, para evitar los abusos que suelen cometerse en esta rama comercial, con los pobres santiaguinos.

Un Circuito Sur, en Italia

En el mes pasado se verificó en Italia una interesante competencia automovilístico denominada "Circuito Sur". Fué organizada por el Círculo del Motor, de Nápoles y comprendía el recorrido: Nápoles, Caserta, Benevento, Foggia, Barleta, Bari, Gioia del Colle, Matera, Potenza, Salerno Avellino, Nápoles.

La carrera era reservada para coches tipo Sport, clase especial y había sido dispuesta para los coches utilitarios con motores de cuatro cilindros de un litro y medio y cuyo precio no pasara de 25,000 liras.

Se presentaron cincuenta máquinas a la prueba y ella constituyó el más resonante éxito para el volante italiano Arcangeli, que piloteando un Alfa Romeo cubrió el trayecto en 10 horas 14 minutos y 11 segundos a una velocidad media de 88 kilómetros, con la aclaración, que gran parte del recorrido es de ascensión de quebradas y de mal camino. Segundo, a 15 minutos de diferencia llegó De Rosa, el eterno rival de Arcangeli.

El gran premio del Automóvil Club de Francia

BRILLANTE ACTUACION DEL CHILENO ZANELLI

En setiembre último se verificó por 24.a vez esta prueba clásica del automovilismo francés sobre el Circuito de Pau, logrando un éxito resonante.

Más de 50 mil personas ocupaban las vastas tribunas repartidas en el triángulo de 15 kilómetros que comprende el Circuito.

Los participantes debían cubrir veinticinco vueltas, o sea, exactamente, 395 kilómetros y 875 metros.

La organización estuvo a cargo del Automóvil Club Bearnes y fué notable bajo todos sus aspectos.

25 pilotos entraron a disputar la prueba y nueve terminaron completamente el recorrido. La actuación de nuestro compatriota Zanelli, de destacada actuación en el automovilismo deportivo de España e Italia, fué muy meritoria, pues, corriendo con muy mala fortuna y no pocos contratiempos que los mismos competidores le ocasionaron logró clasificarse tercero, señalando el excelente promedio de 142 kilómetros por hora.

Lo que puede ganar un buen piloto

En Italia, país donde el automovilismo deportivo se halla más desarrollado y acaso mejor organizado que en ninguna otra parte, acaba de publicarse una estadística interesante acerca de lo que han ganado algunos de los pilotos más destacados, sumando los premios en dinero asignados a las más importantes pruebas automovilísticas que allí se disputan.

Varzi, que acaba de ganar el gran premio de San Sebastián, encabeza la lista con 340.650 liras, le sigue Arcngeli con 296,950 liras, Nuvolari 215.000, L. Fagol 189.500 y Campari 122,070 liras.

Entre los de cinco guarismos ocupa el primer puesto el famoso Borzachino, con 97,000 liras mientras que Maserati ha ganado 90 mil.

Los corredores extranjeros que van a competir a Italia nunca salen con las manos vacías. Así el francés Vhiron ganó 76,070 liras, el alemán von Morgen 50 mil y Caracciola, 41,300 liras.

No hay como el dinero para estimular el desarrollo de automovilismo deportivo, que exige a los pilotos no sólo grandes riesgos sino crecidos desembolsos de dinero para vencer.

Entre nosotros, dado el tesón del Automóvil Club de Chile por dotar con buenos premios estas competencias, hemos podido ver el entusiasmo general que en todos los aficionados se ha despertado. A ello ha contribuído no poco la cooperación del comercio automovilístico, del elemento oficial y sobre todo, de la prensa.



Por entrega definitiva de nuestro local de Ahumada esq. Moneda

BOTAMOS!! Los SALDOS

QUE QUEDAN EN

CALZADO

Para Niños	Para Señoras	Para Caballeros
DESDE $15.50	DESDE $ 25.-	DESDE $ 25.-

Para sus Regalos de Año Nuevo!..

Una Infinidad de Artículos de Fantasía, Prácticos, a

Precios muy Rebajados!..

Bombones finos de La Marquise y Jacquin.

Casa Muzard

GLOBOS!!
A todo comprador

Ct.—X.

Acetileno

Es el momento más oportuno de hacer sus instalaciones de acetileno en su casa de campo, con GENERADORES de 5 a 100 luces, LAMPARITAS de bronce, LLAVES, QUEMADORES, TULIPAS, etc.

J. E. FORTUÑO

AHUMADA 147.

Ct.—1.o-en.

BARRIO SEMINARIO

Calle Larraín Gandarillas. Sitio de 16.60 metros por 46.50 mts. Vendemos de ocasión.

Enrique Brunell y Co.
AGUSTINAS 1248

Ct.—G.

Locales Comerciales

ARRENDAMOS

Agustinas esq. Ahumada. Local en altos, muy extenso, apropiado para oficinas, 2 piezas a Ahumada y otra interior, de 8x6, con bóveda. — Precio: $ 850.

Exposición. 3 galpones unidos, 1,000 mt.2. y gran patio de 500 mt.2.— Precio: $ 1,500.

Exposición. Gran desvío con galpón, casa cuidador y bodega. 30x70 mts. — Precio: 1,700 pesos.

Delicias, entre Bandera y Morandé, dos locales de 4 1|2 y 6 1|2 mts. por 36 metros de fondo, recién transformados.— $ 2,500 y $ 3,500.

Moneda, inmediato Ahumada. 6x7.30 mts., moderno, recién transformado. — $ 1,350.

Compañía, bajos Teatro Real, 4x9 mts. y subterráneo. —2,750 pesos.

Ahumada esq. Moneda, gran local de 8x10 mts. y tienda subterráneo de 350 mts. — 3,500 pesos.

Y muchos otros en distintos barrios, por cánones muy comerciales.

Enrique Brunell y Co.
AGUSTINAS 1248

Ct.—G.

ARRIENDO

a matrimonio extranjero casa moderna, barrio Santa Lucía, con instalaciones completas.

Canon: $ 500.

BOLSA DE COMERCIO, Oficina 119.

Ct—X.

Advertencia al Mundo

La verdadera explicación de la Biblia. La mano del Señor primeramente mostrada en el tiempo. Ejemplar gratis de: "La verdad sobre Joanna Southcott, con recusación de los 24 obispos de Inglaterra, para abrir la gran caja de escrituras selladas de vasta importancia mundial.

JOANNA SOUTHCOTT PUBLICATIONS
850 Third St., San Diego, California, E. U. A.

Ct.—X.

PELUQUERIA

En lo más central de Valparaíso, instalación moderna. Se vende por ausentarse a Europa uno de los dueños.

DIRIGIRSE CASILLA 1584 VALPARAISO.

OPORTUNIDADES EN

FUNDOS

$ 85,000 A MINUTOS DE LOS ANDES, 15 HECTAREAS REGADAS, del mejor migajón. Gran parte alfalfada. Una hectárea frutal, parrones. Excelente casa, bodega y toda clase edificios.

$ 210,000, A MEDIA HORA MOLINA, 318 HECTAREAS REGADAS, 40 entreboladas. Suelos todo cultivo. 10 potreros alambrados. Agua sobrante. Una y media hectáreas frutal. Casa-habitación y edificios. Deuda $ 108,000. Con garantía hipot. ha estado arrendado en $ 20,000.

$ 400,000 A PUERTAS CERRADAS, A UN PASO ESTACION, ENTRE TALCA Y CURICO. 800 HECTAREAS, 36 REGADAS, 63 DE VIÑA. Terrenos inmejorables para viña, ovejería y plantaciones. Casas y edificios. En el precio entran animales, maquinarias, enseres, útiles, vasija y la cosecha inmediata de m|m. 4,000 arrobas de vino. Deuda: $ 75,000.

$ 595,000. DE COSTA, AL LADO ESTACION RAMAL SAN ANTONIO. 2,154 HECTAREAS casi todas planas, inmejorables para ovejas y en parte para siembras. Buenos cierros de malla u 8 corridas. Una y media hectárea regada frutal; 20,000 eucaliptus. Regias casas, luz eléctrica y todo edificio a pocos minutos Puerto San Antonio y Balnearios. Deuda Hipot. $ 300,000.

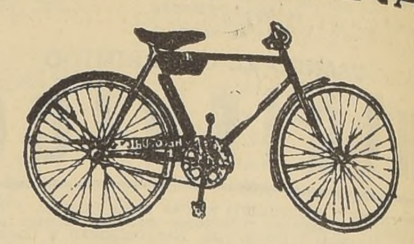
$ 750,000 A PUERTAS CERRADAS, A 10 MINUTOS DE CHILLAN. 550 HECTAREAS BIEN REGADAS, 83 entreboladas. Suelos muy fértiles, pastosísimos, para lechería, engordas, etc., Espléndidas casas y edificios. Instalación mantequillería, quesería. Tenencia Carabineros. Deuda: $ 170,000. En el precio entran maquinarias, enseres, útiles y animales, todo de 1.a clase, y se otorgan facilidades excepcionales de pago.

EN ARRIENDO y en todas las zonas ofrezco con cánones comerciales desde $ 15,000 a $ 60,000.

ALFREDO TAGLE RODRIGUEZ
HUERFANOS 1387 — CASILLA 3132.

Ct.—X.

BICICLETAS HUSQVARNA



Para el Año Nuevo, o sea todo el mes de diciembre, daremos 10 o|o de descuento sobre toda compra de bicicletas.

CONSULTE PRECIOS Y FACILIDADES DE PAGO A LA

Cía. Chilena A G A

Casilla 2738 — BANDERA 628 — Santiago

Agente en Valparaíso: Arturo Augustus — Independencia 2381.

Ct—X.

$ 60,000

Vendo maquinarias completas para fabricar 200 o más cajones diarios de AZUCAR en pancitos y CUBOS.

JOSE ROVANO.
Vicuña Mackenna 628 (interior).

Ct—X.

SE ARRIENDA

los espléndidos locales y departamentos COMPAÑIA LADO PLAZA DE ARMAS, frente al Teatro Real, de propiedad de don Pedro Ossa Videla.

Los locales miden 4.25x12.50, tienen altillo y subterráneos, recién construídos, todo confort.

Cánones: entre $ 1,600 a $ 2,000.

Los departamentos de todo lujo, con calefacción, agua caliente, toilette instalado, etc., de 1, 2, 3 y 4 dormitorios, entregables el 1.o de marzo próximo.

Planos y pomenores en Oficina

Enrique Sánchez Echazarreta
CALLE LA BOLSA 79

Ct.—X.

Sociedad El Tattersall

Gran Feria Especial

El miércoles 31, a la 1 1|2 P. M., en nuestro establecimiento.

Por entrega de la HACIENDA "LA MONTAÑA" de don Manuel Tobar, remataremos toda la existencia de animales de dicha Hacienda.

80 Vacas Durham, paridas.
70 Vacas Holandesas, paridas.
50 Vaquillas Holandesas, preñadas.
30 Vaquillas Holandesas, de 2 años.
40 Vaquillas Durham de 3 años, preñadas.
50 Vaquillas Durham de 2 años.
80 Vacas de crianza.
150 Novillos de 3 a 4 años, mestizos.
40 Novillos de 2 años.
8 Toros Holandeses.
2 Toros Durham.
20 Vaquillas de año.

Caballares de tiro, servicio y de montura de patrón.

Rm.—X.

Remate Voluntario

Propiedades en Las Cruces, Cartagena

EL 2 DE ENERO DE 1931, A LAS 5 P. M., en el estudio del compromisario señor Santiago Lazo, Galería Alessandri 30, que practica la partición de las herencias de don Osvaldo Marín Mujica y doña Eufrosina Ugalde de Marín, se verificará el remate de las siguientes propiedades de esas sucesiones, ubicadas en el Balneario de Las Cruces, comuna de Cartagena, departamento de San Antonio:

LOTE N.o 1, con gran casa y sitio. Mínimum: $ 70,000, pagadero reconociendo una hipoteca por m|m. $ 43,000 y el saldo mitad al contado y mitad a 6 meses.

LOTE N.o 2, con lindo chalet. Mínimum: $ 15,000.
LOTE N.o 3, sitio con vista a Playa Blanca. Mínimum: 5 pesos metro cuadrado.

LOTES N.os 4 y 5, deslindantes con la Playa Blanca. Mínimum: 8 pesos metro cuadrado.

LOTE N.o 9, con cómoda casa. Mínimum: $ 12,000.

LOTE N.o 10, sitio con un pequeño chalet. Mínimum: $ 8,000.

LOTE N.o 11, sitio de esquina, en magnífica situación. Mínimum: cinco pesos metro.

LOTE N.o 12, gran sitio con plantaciones y extenso chalet. Mínimum: $ 20,000.

LOTE N.o 14, sitio solo. Mínimum: $ 2,000.

LOTE N.o 15, extenso sitio con grandes plantaciones. Mínimum: $ 10,000.

Los precios de los lotes N.o 2 y siguientes se pagarán la tercera parte al contado, la tercera a 6 meses y el saldo a un año plazo.

Planos, antecedentes y demás bases, en el estudio del compromisario.

J. VICENTE FABRES, Notario - actuario.
Rm.—1.o-En.

EL TATTERSALL

En la Feria del LUNES 29 remataremos

NOVILLOS GORDOS, llegados de Osorno, Freire, Colchagua, Cunaco, Codao.
VACAS GORDAS, llegadas de Osorno, Las Cabras, Tinguiririca, Cunaco.
BUEYES GORDOS, llegados de Osorno, Linares, Nancagua, Peralillo.

GANADO DE ENGORDA Y CRIANZA:

80 Novillos de 3 años, llegados de Calera, Hda. "Pullally".
40 Novillos de 2 1|2 años, procedentes de Temuco.
20 Vacas preparadas para engorda, llegadas de Curacaví.
40 Novillitos de 1 1|2 año, llegados de Longaví.

Rm.—29 D.

Remate de la Chacra "LAS LOMAS"

El jueves 8 de enero próximo, a las quince horas, ante el árbitro don Alfredo Aravena Viera, en su estudio, calle Compañía 1223, y por acuerdo de los herederos de don Casimiro Calmels, se rematará la

CHACRA LAS LOMAS

situada a tres kilómetros de esta ciudad, al poniente de la Población Besa. Se tiene acceso por calles que pronto estarán totalmente pavimentadas, por el Ferrocarril Eléctrico de San Pablo y por el autocarril de la calle José Joaquín Pérez.

MINIMUM: $ 180,000.—

El precio se pagará en tres cuotas: un tercio al contado y el saldo en dos cuotas a uno y dos años plazo, con el interés del ocho por ciento anual. El subastador podrá contratar un préstamo a largo plazo para abonarlo al saldo del precio insoluto, posponiéndose en este caso la hipoteca y renunciándose la acción resolutoria en favor de la institución que lo conceda.

La superficie es de veinte cuadras aproximadamente y los terrenos aptos para todo cultivo, encontrándose varios potreros alfalfados.

Hay casa habitación, galpones, bodegas y casas de inquilinos.

Dispone de agua potable y puede obtenerse electricidad para todo servicio, encontrándose las calles adyacentes dotadas de alumbrado eléctrico.

Tiene derechos de agua en los canales Maipo y Mapocho.

Mayores antecedentes y títulos en el estudio del árbitro.

J. VICENTE CASTRO M., actuario.
Rm.—X.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

"LA NACION"

SUSCRICION ANUAL	$ 95.00
SUSCRICION SEMESTRAL	$ 50.00
SUSCRICION TRIMESTRAL	$ 27.00

"LOS TIEMPOS"

SUSCRICION ANUAL	$ 48.00
SUSCRICION SEMESTRAL	$ 26.00
SUSCRICION TRIMESTRAL	$ 14.00

Las suscriciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

DEPORTES

El Badminton se impuso al Bolívar por 5 a 3

Aun cuando quedó evidenciada la superioridad de los "auri-negros", el lance tuvo fases interesantes

Escaso público se congregó en el Estadio Italiano en la tarde de ayer, con motivo del lance internacional entre el Bolivar, de La Paz, y el Badminton, que tenía la representación de la Asociación Santiago.

En los preliminares venció el Río Janeiro al Independencia, por dos tantos a uno, y el Deportivo Nacional, reforzado con jugadores de otros clubs, al 21 de Mayo, de Talca, por igual cuenta.

EL PARTIDO DE FONDO

Ante el rábitro señor Bustamante, los equipos tomaron la siguiente colocación:

BADMINTON

Soto
Fruttero — Alsina
Riquelme — Donos — Sepúlveda
Núñez — Castro — Bascuñán
Luco — Benavides

O

Saravia — Tapia
Molina — Alborta — Paredes
Velasco — Peláez — Sáenz
Angulo — Durandal
Bermúdez

BOLIVAR

Desde las primeras acciones, aunque se advierte mayor dominio de la pelota entre los locales, ambas escuadras juegan desarticuladas, y no atinen a organizar avances bien llevados, lo que da aspecto poco interesante a la brega.

EL PRIMER TANTO

A los 8 minutos de juego,, la delantera badmintina logra llegar hasta las líneas postreras del campo boliviano, desde donde Luco hace un ajustado centro, produciéndose una tole tole que liquida Bascuñán con golpe de cabeza casi a raz del suelo.

Empeñosamente continúa el partido de parte del cuadro visitante, destacándose en la acción el zaguero Durandal, y el centro Alborta; pero sus intentos encuentran siempre un obstáculo difícil de vencer en la defensa local.

OTRO GOAL

Castro, que está jugando si no con agilidad, con mucho tino, abre el juego a su ala derecha, recibiendo el mismo pase de Luco, para lanzar violento tiro que baraja Bermudez, sin lograr retener el balón, circunstancia que aprovecha Bascuñán para decretar la segunda caída del arco boliviano, a un metro de distancia.

MOLINA BATE A SOTO

Después de un período prolongado, en el que el Badminton se demuestra más técnico y dominador, la delantera del Bolívar lleva un avance que es detenido con hand por Alsina. Servida la falta con tiro directo, éste es detenido por Soto; pero no logra aprisionar el balón, circunstancia que aprovecha Molina, para hacer un rápido goal.

TERMINA EL PRIMER TIEMPO

Siempre acusando dominio el Badminton, el juego continúa sin que ofrezca características de interés. Pero no termina el primer tiempo sin que se produzca un nuevo tanto a favor del equipo local, pues Benavides hace un centro que Núñez toma de voleo y convierte en el tercer tanto del partido.

BADMINTON 5 A 1

El segundo período no ofrece mayores alternativas; pues ahora el cuadro local ejerce mayor dominio y se empeña en una labor más efectiva, la que le permite anotar dos nuevos tantos antes que transcurran 15 minutos del segundo tiempo, por intermedio de Bascuñán y Castro.

REACCIONA EL BOLIVAR 4

Un tanto conseguido por Alborta a los 20 minutos de este período, da margen a una notable reacción del equipo visitante, el que logra mantener un juego movido que hace interesar por breves momentos, para tornarse monótono nuevamente. Pero 10 minutos más tarde, Alborta lanza un tiro cruzado que encontró a Soto en su puesto, pero éste se paralogizó ante la acción de uno de sus compañeros y no atinó a atajar el tiro.

Sin otra incidencia de interés, que un penal cobrado al Bolivar, el que fué servido por out, terminó el partido con el triunfo del cuadro local por 5 tantos a 2.

DEFECCIONO EL CUADRO VISITANTE

Creemos que el cuadro del Bolivar no estuvo ayer en uno de sus mejores días, esto sin desconocer que el cuadro vencedor posee mayores conocimientos técnicos y más cancha.

El cuadro boliviano dió la impresión desde las primeras acciones, de ser un cuadro vencido, y sus hombres sólo vinieron a cobrar el entusiasmo y vigor puesto a prueba en el segundo período, cuando se dieron cuenta que aflojaba la ofensiva de sus contrarios.

El equipo, destacó algunos hombres poseedores de recursos y de empuje para luchar. Sólo mencionaremos a Durandal, Peláez, Alborta y Paredes. Los demás no alcanzaron a darle a su cuadro la cohesión necesaria para afianzar la posibilidad de un triunfo frente a elencos como el vice-campeón de Santiago.

El cuadro vencedor, con una falla notable en Alsina, pudo hacer si no un juego lucido, por lo menos lo suficiente para demostrar una neta superioridad, derivada más que todo del buen entendimiento entre su línea delantera, que encontró en Castro un buen distribuidor del juego, sin estar en sus mejores condiciones. Fruttero, en la defensa, hizo atajadas espectaculares, y demostró recuperar la plenitud de sus formas. Los noveles jugadores del altiplano encontraron en él, defensor valiente y decidido. Los demás jugadores actuaron algo desganados y reobraron bríos por momentos, afianzando, así, un entendimiento suficiente para vencer, sin lograr dar colorido al match.

Los equipos juveniles del "21 de Mayo" de Talca y del Magallanes se enfrentan hoy

en el Estadio Italiano

La Liga Infantil de Football pondrá término a sus actividades con una reunión que ha preparado para mañana en la cancha del Audax Italiano, y que se iniciará a las 9.

En esta ocasión se repartirá también los premios a los conjuntos vencedores de la temporada, y actuarán varios equipos de las diversas divisiones de la Liga, habiéndose elegido para ello a los que han tenido destacada actuación en las competencias oficiales.

UN BUEN MATCH

Se ha fijado como número principal del programa, el partido entre el Magallanes Juvenil, campeón de Santiago de la temporada, y el 21 de Mayo Juvenil, de Talca, que es el mejor conjunto de la ciudad sureña, y que empatara el jueves último con el Unión Deportiva Española, vice-campeón de la capital.

Los equipos que actuarán en esta oportunidad son los siguientes:

21 DE MAYO:

González;
Bascuñán, Roldán;
Retamal, Carrasco, Urbina;
Puppo, Jaramillo, Lora,
Acevedo, Cáceres.

O

Aranda, Fuentes.
Mallat, Zamora, Díaz,
Márquez, González, Jerez;
Pérez, Lama;
Salamanca;

MAGALLANES:

EL PROGRAMA

Se iniciará la reunión a las 9 en punto, y se desarrollará el siguiente programa:

3.a división: Santiago con La Cruz.

2.a división: U. D. Española con Dep. Nacional, a las 9.30.

1.a división: Morning Star con Carioca, a las 10.

Repartición de los premios, a las 10.30.

Juveniles de Magallanes, con 21 de Mayo, de Talca, a las 11.

La segunda Olimpiada del Ejército se inicia hoy en el Estadio Militar

Hoy en el Estadio Militar se da comienzo a la segunda olimpiada del Ejército, organizada por la Dirección General de Tiro y Deportes, organismo que, como es sabido, dirigen el coronel señor Martínez, en calidad de Director, y el capitán señor Bórquez como secretario.

Para los segundos juegos deportivos de nuestro Ejército se ha confeccionado un interesante programa de competencias, destacándose entre ellas, las de football, natación, atletismo, esgrima y basketball.

En estas competencias deportivas intervendrán, representantes de todas las unidades del Ejército, muchas de las cuales cuentan en sus filas con elementos deportivos de positivos méritos.

Estamos ciertos de que los resultados técnicos que han de alcanzar las competencias que hoy se inician, han de acusar en relación a las del año pasado, un efectivo progreso, que será fruto de la labor de difusión deportiva, que tesoneramente se ha venido haciendo en las filas del Ejército.

En la piscina de Santa Laura se realiza hoy un torneo acuático organizado por la Dirigente

Se desarrollará un buen programa

Organizado por la Asociación de Natación y Water Polo Local se realizará en la mañana de hoy en la piscina de Santa Laura un campeonato acuático que promete resultar interesante, toda vez que se ha confeccionado un programa variado y en cuyas pruebas han de intervenir destacados elementos del deporte acuático.

Se iniciará el torneo a las 9 horas con un match de water polo entre los equipos novicios del Green Cross y del Deportivo Nacional, para seguir luego con otro lance entre los cuadros de igual categoría del Alemán y de la Unión Deportiva Española. El match entre los terceros cuadros del Green Cross y Nacional, que es el tercer número del programa, tendrá como estímulo una copa donada por el presidente del Club Neptuno, don Raúl Barahona.

Las inscripciones, que son enteramente libres, se recibirán hasta las 8.50 horas de hoy.

EL PROGRAMA

El programa aprobado en la sesión de anoche es el siguiente:

9 horas. — Water polo. Novicios: Green Cross v. Deportivo Nacional.

9.15 horas.—Water polo. Novicios: Alemán v. Unión D. Española.

9.30 horas.— Water polo. Tercera División: D. Española v. Green Cross.

9.40 horas.—25 metros estilo libre; niños menores de 12 años.

9.50 horas.— 25 metros estilo libre, niñitas menores de 13 años.

10 horas.—50 metros estilo libre, hombre no ganadores hasta 17 años.

10.10 horas. — 50 metros estilo libre, infantiles hasta 17 años.

10.20 horas.—100 metros pecho todo competidor.

10.30 horas. — 100 metros estilo libre, todo competidor.

10.40 horas. —100 metros espalda, hombres, todo competidor.

10.50 horas. — 50 metros pecho, hombres.

11 horas. — 50 metros pecho hasta 14 años.

11.10 horas. — Posta 3 por 50 metros, hombres, tres estilos: espalda, pecho, libre.

11.20 horas.—Prueba cómica.

11.30 horas. — Resistencia debajo del agua.

11.40 horas.— Saltos ornamentales.

11.50 horas. — 50 metros estilo libre. Damas.

12 horas. — Posta 5 por 50. Hombres.

12.10 horas.— Water polo. 1.a División Alemán v. Neptuno. (Amistoso).

EL JURADO

El jurado que controlará el torneo de hoy es el siguiente:

Arbitro general, señor Walter Dressel; juez de partida, señor Froilán Arancibia Laso; ayudante, señor Alberto Regord; jueces de llegada, señores Lázaro Malatrassi, Alberto Rahausen, Antonio Martín, Cecilio Molleda; cronometradores, señores Germán Boisset, Fco. Barbier, A. Marti, Gmo. Godt; anunciador, señor Miguel Schweitzer; comisario, señor Armando Trujillo; árbitros water polo: 1.a partida, señor G. Boisset; 2.a partida, señor Froilán Arancibia L.; 3.a partida, señor Germán Boisset.

Campeonato atlético de la U. Nacional

En la cancha San Ramón efectuará la Asociación Deportiva de la Unión Nacional, un campeonato atlético, en el cual se desarrollará el siguiente programa:

100, 200, 1,500 y 3,000 metros planos; posta de 4 x 100; salto largo y alto; lanzamiento de la bala.

Este torneo figura entre los números del programa de celebración del 23.o aniversario de la institución.

Campeonato interno en la cancha Manuel Acevedo

Para hoy Domingo, y con motivo de las festividades de Pascua y Año Nuevo, el directorio de Manuel Acevedo F. C. ha organizado una interesante reunión deportivo-social.

La reunión se iniciará con un campeonato interno con actuación obligatoria para todos los socios jugadores, y cuyas inscripciones se cerrarán hoy, a las 10 horas, momento en que se efectuará el sorteo en la secretaría.

Los ganadores de las diferentes pruebas obtendrán medallas donadas por el directorio.

Conjuntamente con el desarrollo de la referida pauta, se procederá a la rifa entre los niños de los asociados de los juguetes contenidos en el Arbol de Pascua, especialmente arreglado, y los cuales han sido donados por el entusiasta dirigente señor Carlos Carrasco. Al mismo tiempo se les obsequiará refrescos, dulces y otras sorpresas.

Juan de Frutos F. C. a San Bernardo

Hoy, a las 12 horas, desde el local de su secretaría, los jugadores del Juan de Frutos F. C. se dirigirán a San Bernardo con el fin de enfrentar en lances amistosos al Maestranza Central. Se disputarán una copa y once medalas. El equipo local estarán constituído por los siguientes jugadores: Poblete, Pérez, Peña, Mause, Machuca, Pérez, Hernández, Narváez, Godoy, Castañeda y Hernández.

Deportivo Nascimento

Esta institución llevará a efecto hoy en Peñaflor un torneo deportivo de clausura de temporada, en el cual figuran competencias de natación, tiro al blanco y rayuela.

Los miembros de esta colectividad partirán a las 7.30 horas desde Alameda esquina de Bandera.

Carlos Walker enfrenta hoy al Carioca

En la cancha de los Ferroviarios se jugará el lance entre los primeros equipos de estas instituciones y de cuyo resultado depende su ascenso a la división superior.

Se iniciará la reunión con el partido entre los segundos equipos del Ferroviarios y Carlos Walker a las 16 horas.

En el match de fondo arbitrará don Alfredo Vargas.

Reunión de la Asociación de Natación

Mañana, a las 19 horas, en Ahumada 262-A., se reunirá extraordinariamente la junta de delegados para pronunciarse sobre algunos asuntos importantes, entre otros, el retiro del Club Universitario.

Se nos pide encarecer la asistencia a los delegados y en especial, a los señores Flores y Ramírez, del club afectado.

Hoy excursionará el Loma Blanca

Hoy, a las 13.30 horas, desde Rosas 2880, partirá una caravana de socios del Loma Blanca en excursión a Maipú. Allí se desarrollará un campeonato atlético y algunos encuentros de football.

CITACIONES

River Plate F. C. — Infantiles del segundo equipo, hoy, a las 9.30 horas, en la cancha Izquierdo.

Salvador Vásquez F. C. — Jugadores de los tres equipos, hoy, a las 14 horas, en San Ignacio 1050.

Deportivo Cámara de Diputados F. C. —Jugadores de los dos primeros equipos, hoy, a las 14.30 horas, en la cancha Santiago.

Club de Deportes Santiago. — Junta general, mañana a las 21.30 horas, en primera citación y a las 22 en segunda.

Los Carreras Infantil F. C. — Jugadores primer - segundo equipo, a las 10 horas, cancha Salvador Izquierdo.

Encuentros finales en Providencia

Con las partidas finales que se disputarán hoy, la Asociación Local pone punto final a su larga labor deportiva desarrollada durante el año.

Los trofeos: "Caja de Crédito Popular", "Leopoldo Navarrete" y "Simonetti Fossatti" serán los estímulos para los ganadores de hoy en las tres divisiones, respectivamente.

Los terceros equipos del U. P. Italia v. Gmo. Pozo se enfrentarán a las 15.30 horas en la cancha S. Izquierdo, bajo las órdenes del señor G. Torres.

Por la segunda división actuarán los equipos del U. P. Italia y U. S. Elena en la cancha Dragones, a las 16.30 horas, bajo las órdenes del árbitro señor L. A. Ortega.

Finalizará la tarde con el match entre los primeros equipos del I. de Suárez v. C. Atlético, sirviendo de árbitro el señor Thomas Stevens, en la cancha Dragones, a las 17.30 horas.

Sportivo Boston a Buin

El primero y segundo cuadro de esta institución se trasladará hoy a Buin, con el objeto de enfrentar a los equipos de igual categoría del Maipo F. C.

La delegación partirá por el tren de las 11.45 horas.

Nuevas autoridades del República F. C.

El siguiente directorio regirá los destinos del República F. C., durante el año 1931:

Presidente efectivo, señor Alberto Ortega.

Vice-presidente, señor Juan Miranda.

Secretario, señor Francisco Garrido.

Pro-secretario, señor Juan Flores.

Tesorero, señor Juan Miranda.

Pro-tesorero, señor Oscar Pino.

Capitán del 1.er equipo, señor Francisco Tapia.

Vice-capitán del 1.er equipo, señor Oscar Alegría.

Capitán del 2.o equipo, señor Julio Ruiz.

Vice-capitán del 2.o equipo, señor Segundo Acevedo.

Capitán del 3.er equipo, señor Julio Moyano.

Vice-capitán del 3.er equipo, señor Segundo Velásquez.

Directores, señores: O. Alegría, E. Salinas y D. Mora.

Audax Italiano tendrá en el Nacional de Valdivia un contendor difícil de superar

El lance de esta tarde

Después de haber visto actuar al Nacional de Valdivia frente al Colo Colo, se puede presumir que el match que este conjunto ha de sostener en la tarde de hoy con el Audax está llamado a ser un partido de alternativas interesantes.

El conjunto sureño, sin constituir nada de extraordinario en cuanto a calidad técnica, es sin embargo, un "once" capaz de poner en aprietos al más calificado de los equipos locales, por su juego decidido, rápido y que sabe aprovechar las oportunidades que se presentan, circunstancias que fueron en realidad las que contribuyeron más directamente a su triunfo alcanzado sobre los "albos".

El cuadro italiano, vencedor el Domingo del fuerte equipo porteño Everton, tendrá hoy, pues un contendor de valía ante el cual deberá emplearse en todo lo que vale a fin de mantener su bien ganado prestigio.

LOS PRELIMINARES

Los preliminares de la reunión de hoy estarán a cargo de equipos que en sus respectivas divisiones han tenido una actuación lucida. Se jugarán en el siguiente orden:

El orden será como sigue:

A las 14 horas: Audax C. Italiano III v. Borgoño II.

A las 15 horas: Morning Star I v. Borgoño I.

A las 16 horas: Audax B. v. Badminton B.

LOS EQUIPOS DEL LANCE DE FONDO

Los equipos del lance de fondo formarán en la siguiente forma:

Nacional

Soto
Andrade — Venegas
Zbinden — Mayorga — Trujillos
Ortiz — Campos — Arias
Elorz — Aguilar

O

López — Bravo
Giudice — Caramutti — Sorrell
Gornall — Carroza — Bustos
Fischer — Corbari
Steffani

Audax C. Italiano

El consejo de la Asociación de Natación

Por orden del señor presidente de la Asociación de Natación Santiago, cítase a sesión extraordinaria de delegados para hoy a las 19 horas, en la secretaría de la Asociación, Ahumada 262-A.

Tabla: Estudiar el Art. 4.o del reglamento de water polo si puede haber lugar a modificación.

Retiro del Club Universitario.

Deben reunirse los siguientes señores delegados: Arturo Flores, Horacio Ramírez, Alberto Regord, Gustavo Bruce, Hernán Krieb, Fritz Hellwig, Cecilio Molleda, Antonio Martín, Armando Trujillo, Ernesto Fernández, Raúl Barahona. Francisco Barbier, Arturo Tassara y Enrique Cornejo.

Eligen directorio

Hoy, en Manuel Rodríguez tendrá sesión amplia el Morning Star Sporting Club para elegir el directorio que regirá sus destinos durante el próximo período. La reunión se efectuará a las 10 horas.

Deportivo Alcedecal al Salto

Con el Almirante Latorre de El Salto se medirán los equipos del Deportivo Alcedecal, hoy, en la tarde. Los jugadores locales partirán a las 15 horas, desde Alameda esquina de San Antonio.

Excursión a Peñaflor

Se verificará hoy, siendo el costo del viaje 3 pesos por persona. Promete alcanzar éxito esta correría familiar.

Encuentros de la Liga de Renca

Un encuentro de alto mérito es el que se desarrollará esta tarde entre los clubs Belgrano y Deportivo Real.

De preliminar jugará el Serena 2.o y Chacabuco 2.o, dos candidatos al primer puesto en la segunda división.

El calendario fijado es el siguiente:

1.a Serie:

D. Real I v. Belgrano I. Cancha N.o 1. Hora: 16.45. Arbitro, señor G. Toro. Director: señor Acuña.

2.a Serie:

Chacabuco v. Serena. Cancha N.o 1. Hora: 16.15. Arbitro, señor L. Muñoz. Director: señor Salinas.

Olímpico versus Germán Contreras

Hoy, en la cancha de la Cisterna, se medirán los equipos del Olímpico, campeón de la Liga Cisterna, y el Germán Contreras, vicecampeón de la Liga Providencia. Se dará comienzo a la reunión con algunos partidos de segunda división.

Everton-Celta, con Unión Arauco

Hoy Domingo, en la cancha Estadio Carabineros N.o 1, jugarán algunos encuentros de prácticas, entre los dos primeros equipos, de estas dos instituciones, que militan en los registros de la decana.

Esta reunión deportiva se dará comienzo a las 9 horas, con el partido de los segundos equipos, y las 10 horas lo harán los primeros cuadros.

El Everton-Celta, recomienda a sus jugadores encontrarse en dicha cancha, a las 8.30 horas, la que está situada en la Av. Centenario frente a Cumming.

Un Campeonato de Tennis para profesionales se realizará el próximo mes

En el Club de Tennis Santiago, se efectuará en algunos días más un campeonato de singles y dobles para profesionales, campeonato éste que está llamado a tener un desarrollo lucido, conocida como es en el ambiente del deporte de la raqueta, la capacidad de esta categoría de jugadores, entre los cuales hay varios que superan netamente a los más sobresalientes aficionados que tenemos actualmente en el país.

Con el objeto de que la competencia esté circunscrita exclusivamente a los jugadores más capacitados, sólo intervendrán los ocho profesionales más sobresalientes a saber: Aurelio Lizana, Humberto Plascencio, Pilo y José Facordi, Andrés Sepúlveda, Carlos Sanhueza, Armando Ibarra y Fernando Arroyo.

Se disputarán en esta competencia algunos valiosos premios.

A las 10 A. M. de hoy será inaugurada la Exposición de las Escuelas-Talleres

Hoy se efectuará la apertura de la exposición que las Escuelas Talleres de Santiago han preparado en el local de la Escuela Federico Errázuriz.

Al acto inaugural, que se verificará a las 10 A. M., asistirá S. E. el Presidente de la República y señora de Ibáñez, Ministros de Estado y personalidades de las esferas administrativas y sociales. Algunos números escogidos de canto y música y una banda militar darán realce a la ceremonia.

La Exposición estará abierta hoy de 10 a 12 horas, y en la taorde de 15 a 18 horas. Mañana y el martes podrá ser visitada de 9 a 12, de 15 a 18, y de 20,.30 a 22.30 horas.

La sección de Economía Doméstica atenderá al público con algunos productos de su especialidad.

Ayer sesionó la Segunda Comisión del Congreso de Alcaldes

Estudió ocho proyectos presentados por municipalidades de provincia

En la tarde de ayer trabajó durante varias horas la Segunda Comisión del Congreso de Alcaldes, que tiene a su cargo el estudio de los trabajos sobre organización municipal.

La reunión empezó a las tres de la tarde, en la Secretaría Municipal de esta capital, y fué presidida por el señor Jorge Gustavo Silva. Asistieron los señores Luis A. Mesa Torres, René Silva, Alejandro Abascal y Guillermo Varas.

Esta comisión tiene ya muy adelantados sus estudios sobre los ocho trabajos de esta categoría que fueron enviados al Congreso de Alcaldes por algunas Municipalidades de provincias.

Festejarán al Alcalde Sr. Parada por su actuación en los programas conmemorativos de Bolívar

las sociedades mutualistas, Sindicatos y Cooperativas

Extraordinario entusiasmo ha despertado en las sociedades mutualistas, sindicatos y cooperativas, la iniciativa de ofrecerle un almuerzo de doscientos cubiertos al Primer Alcalde de Santiago don Eliecer Parada, el Domingo 12 de enero próximo a la una de la tarde, en el local del Estadio Militar, en reconocimiento a su brillante actuación en los actos conmemorativos celebrados durante el Centenario de la muerte de Simón Bolívar.

Ayer se reunieron delegados de las más antiguas y prestigiosas sociedades obreras de esta capital, y después de referirse a la correcta y progresista administración comunal del señor Parada y al adelanto floreciente de Santiago en todos los barrios, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Nombrar presidentes honorarios del Comité Organizador de esta gran manifestación obrera al señor Ministro de Relaciones Exteriores, don Manuel Barros Castañón, y a don Tito V. Lisoni, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados; vice-presidentes honorarios a los señores generales don Félix Urcullu y Francisco J. Díaz; Directores honorarios a los señores: Carlos Silva Cruz, Clemente Díaz León; Augusto Ovalle Castillo, Lorenzo Sazié, César Silva Cortés, Luis Ramírez Sanz, Narciso Sepúlveda, José Luis Quezada, Bernardo Quiroga, Manuel Eduardo Hubner, Jorge Meléndez Escobar, Luis A. Maturana Prado, Humberto Pinto y José María Narbona.

2.o Designar presidente efectivo a don Manuel Correa, a don José Pinto, vice-presidente; a don Gregorio Latapiat, para secretario; y a don Víctor Gutiérrez, tesorero.

3.o Se designó una comisión para comunicar los acuerdos anteriores al señor Alcalde.

4.o Las adhesiones para esta fiesta se reciben desde mañana en Nueva York 1[illegible]; piso 4.o; Bandera 131; piso 2: ofic[illegible] 18, y en Lira 15.

SE HA FIJADO LA COTIZACION DE LOS VALORES MOBILIARIOS DE LAS COMPAÑIAS DE SEGUROS PARA LOS EFECTOS DEL PROXIMO BALANCE

$ 117,000 se han invertido en la preparación de las fiestas de Año Nuevo en el Club Hípico

Se realizará por primera vez en Chile una Verbena popular. — El producto está destinado a beneficio del Patronato Nacional de la Infancia

Con el objeto de dar mayor atractivo a las festividades de Año Nuevo, se ha encargado a una comisión especial la organización de un programa de fiestas en los amplios departamentos del Club Hípico. Los tres números de mayor atractivo, son: el match que hará Quintín Romero, con el campeón de Valparaíso Luis Aravena; las carreras nocturnas que se efectuarán por primera vez en Sudamérica y una Verbena Popular al estilo de la tradicional fiesta española.

Habrá además en cada una de las reparticiones del Club Hípico, un programa distinto y variado; con kermeses, cena, comida, ferias, fondas, concursos de bailes, números teatrales, etc.

La comisión encargada de organizar esta fiesta, cuyo producto será a beneficio del Patronato Nacional de la Infancia, ha invertido un total de 117 mil pesos en los preparativos, incluyendo los gastos de iluminación, premios y arreglo en general de las terrazas y canchas de bailes.

Habrá un servicio especial de tranvías y autobus.

Actividades scoutivas de la provincia y de todo el país

El Directorio General envió un saludo de Año Nuevo a todas las brigadas de la República. — Encomiástico mensaje de Baden Powel. — Orden del día para la concentración de Peñaflor

El Directorio General del Cuerpo de Boy Scouts de Chile en su última sesión acordó enviar un fraternal saludo de Año Nuevo a todos los scouts del país por intermedio de los directorios provinciales.

Con tal motivo envió a dichos directorios la siguiente circular:

"A nombre de la Asociación de los Boy Scouts de Chile, que presido, tengo el agrado de saludar a Ud. en el día de 1.o de enero próximo y por su intermedio al H. Directorio Provincial que preside y brigadas de su dependencia.

Aprovecho al mismo tiempo esta oportunidad para agradecer al personal scoutivo de la provincia, todos los sacrificios y bien que hacen en favor de la institución, sin más recompensas que la satisfacción de un deber impuesto de libre y espontánea voluntad, haciendo una obra eminentemente patriótica y nacionalista.

Saluda a Ud. atentamente.—(Firmados): Agustín Vigorena R., presidente.—Erasmo Vergara M., secretario general".

CORRESPONDENCIA CON SCOUTS EXTRANJEROS

La Secretaría Internacional ha recibido últimamente numerosas comunicaciones de scouts extranjeros que desean mantener correspondencia con sus compañeros de Chile.

Algunos se limitan a indicar su dirección, pero otros envían cartas cerradas a fin de que sean entregadas a los scouts chilenos.

Generalmente son de scouts que tienen conocimiento de castellano, y que desean perfeccionarlo, por lo cual es fácil para nuestros scouts entenderse con ellos.

Los scouts y rovers que se interesen en tener esta clase de relaciones con jóvenes de otros países, pueden pasar a Moneda N.o 1380, a fin de indicar su nombre y dirección, y hacerles entrega de las cartas recibidas.

MENSAJE DE BADEN POWELL A LOS SCOUTS CHILENOS

En la Asociación de Boy Scouts se ha recibido últimamente el siguiente mensaje de Lord Robert Baden Powell, dirigido al presidente señor Vigorena:

"Me impongo con gran interés del desarrollo y progreso alcanzado por el scoutismo de su país, tanto en el número de sus miembros como en eficiencia durante el año próximo pasado.

Espero que la publicidad dada a nuestros anhelos y métodos por el Jamborée del año pasado haya sido de provecho para ustedes en su país. El público, con mejor comprensión del scoutismo le prestará su entero apoyo y simpatía. Sinceramente espero que esto sea así, y que sus jefes y scouts continúen con mayores energías sus trabajos y el perfeccionamiento de sus métodos.

En cuanto podamos serles útiles Mr. Martin o yo, sírvase comunicármelo para ayudarle,

Mientras tanto, con el mayor placer, espero la Conferencia Internacional de Viena el próximo año y la reunión de Rovers en Kandersteg.

Esperando verlo entonces, sino antes, lo saluda.—Baden Powell".

LA CONCENTRACION ANUAL

El comisionado provincial ha dictado la siguiente orden del día que contiene instrucciones para la concentración anual que se efectuará entre los días 3 y 8 de enero, inclusives en el pueblo de Peñaflor:

"1.o En sesión celebrada el 15 del presente por el D. P., se acordó efectuar la concentración anual de las B. de B. S. en el pueblo de Peñaflor durante los días 3 al 8 del próximo mes de enero.

2.a Para cumplir lo anterior ordeno:

a) Las B. de B. S. deberán concentrarse en el pueblo de Peñaflor el 3 de enero antes de las 18 horas;

b) Las brigadas podrán trasladarse a pie o en otro medio de locomoción; las que lo hagan a pie deberán recorrer el camino en dos o tres jornadas;

c) Las brigadas llevarán los elementos necesarios para la alimentación y vida de campaña.

3.o Los señores Alejandro Pavez, N. Viñas y Fernando Puno, quedan nombrados en la comisión de abastecimiento.

4.o Los señores Rafael Gil, Rodrigo Vargas y Juan Fco. Henríquez quedan comisionados para indicar los sitios de estacionamiento de las brigadas que se trasladen a pie al sitio de la concentración.

5.o Las brigadas de G. G. no se concentrarán, pero quedan obligadas a concurrir el Domingo 4 de enero a recibir la crítica y enseñanzas del campamento, o visitar las brigadas concentradas, cualquier día desde las 8 hasta las 12 horas.

6.o Durante los días de la concentración, los padres o apoderados de los scouts, pueden tener informaciones de la salud de ellos en Moneda 1380, pues el suscrito comunicará diariamente a la S. del D. P. las novedades que haya cada día.—José María Narbona C., C. P. de Santiago".

Placa de carabinero perdida

Se ha extraviado la placa de carabinero N.o 516. Se avisa que queda sin valor y que la persona que sea sorprendida haciendo uso indebido de ella sufrirá las penas que para este delito acuerda la ley.

La 9ª Comisaría ruega a la persona que la haya encontrado se sirva devolverla al cabo Ricardo Flores, de ese cuartel de carabineros.

El auto en que viajaba el Alcalde fué chocado por un tranvía

El accidente, que no tuvo mayor gravedad, se produjo frente al edificio municipal en el momento en que el señor Parada descendía del auto

Ayer, a las 10.30 de la mañana, el Alcalde señor Parada fué víctima de un accidente, que, felizmente, no tuvo mayor gravedad.

A esta hora llegaba el Alcalde, en el auto de la Municipalidad de Ñuñoa, a la Casa Consistorial de esta capital, cuando al detenerse, fué chocado violentamente por un tranvía de la línea Quinta, que en ese instante pasaba con alguna velocidad.

El choque se produjo en el instante mismo en que el señor Parada abría la portezuela y descendía, por lo cual alcanzó a quedar en tierra cuando el auto fué disparado.

Acudió gran cantidad de público y los carabineros. Fué detenido el motorista.

El automóvil sufrió diversos perjuicios en la parte trasera.

Ascensos de militares

Se han decretado los siguientes ascensos militares:

A coronel, don Gustavo Urzúa Villalobos, quien continuará en el Departamento del Personal del Ministerio de Guerra; a teniente coronel, don Tomás Argomedo Maturana, quien continuará en el Estado Mayor de Santiago; a mayor, don Armando Ibáñez Vargas, quien continuará en el Carampangue de Iquique; a capitán, don Jorge García Giroz, quien continuará en el Húsares de Angol; a teniente coronel, don Oscar Fuentes Pantoja, quien continuará desempeñando sus funciones en el extranjero; a mayor, don Jorge Silva Opazo, quien continuará en la Escuela de Caballería; a capitán, don Augusto Silva Pozo, quien continuará en la Escuela de Caballería; a capitán, don Carlos Valenzuela Herrera, quien continuará en el Esmeralda, de Copiapó.

SE DEROGA UNA DISPONIBILIDAD

Se ha ordenado derogar el decreto, por el cual se dejaba en disponibilidad al capitán, don Armando Ibáñez Vargas.

Asociación de Constructores de Chile

LA REUNION DE HOY

Hoy, a las 10 horas, se llevará a efecto la reunión de la Asociación de Constructores de Chile con el objeto de estudiar y aprobar en definitiva los Estatutos de esta nueva entidad social.

Orfeón Chileno

Cursos de Vacaciones

Este centro musical que dirige el profesor de la Escuela Experimental Urbana señor Juan B. Zúñiga C., de acuerdo con su programa de extensión y propaganda artística, ha resuelto abrir Cursos de Vacaciones de Teoría, Solfeo y Canto durante los meses de enero, febrero y marzo. Habrá dos clases semanales: Domingos de 10 a 11.30 A. M., en Cueto esquina de Rosas, Escuela de Niñas N.o 39, y los jueves de 7 a 8.30 P. M., en la Escuela Salvador Sanfuentes, Catedral N.o 3250.

Estos cursos son gratuitos y pueden aprovecharlos todas las personas que deseen cantar por música y en especial las que tienen examen de repetición de Teoría y Solfeo.

La matrícula está abierta desde el Domingo 28, en Cueto esquina de Rosas, y las clases principiarán el primer Domingo de enero.

La Escuela Normal Santa Teresa abrió la matrícula para el año próximo

Los exámenes de admisión se efectuarán el 2 y 3 de enero

La Escuela Normal "Santa Teresa", abrió ya la matrícula para el año escolar próximo.

El establecimiento comprende las secciones Normal, Liceo de Humanidades, Talleres de Moda y Lencería y Escuela Primaria Anexa, cuyos servicios son gratuitos.

En la Escuela Normal y el Liceo, propiamente dichos, se admiten niñas internas, externas y medio pupilas.

Como preparación y selección para los estudios pedagógicos se exige el tercer año de humanidades que puede estudiarse en el mismo plantel.

EXAMENES DE ADMISION

Los exámenes de admisión se verificarán el 2 y 3 de enero para las alumnas que cumplan con los requisitos requeridos.

Estos exámenes se tomarán de 9 a 11.30 A. M.

Esta determinación se ha tomado en vista de la depresión general que existe en el mercado

La Superintendencia de Seguros ha expedido ayer un decreto destinado a las Compañías Nacionales y Extranjeras del Primero y Segundo Grupos, decreto que analiza la crisis en la cotización de los valores y fija una pauta para los balances al 31 de diciembre del año en curso.

Dice la referida comunicación:

"Señor gerente: Con esta fecha el Superintendente ha dictado el siguiente decreto: Considerando que la depresión que ha venido sufriendo nuestro mercado de valores se ha acentuado en la última quincena, pasando los límites de la normalidad y evidenciando que entre los factores fundamentales determinantes de la crisis mundial, juegan otros de índole extraordinaria local que no pueden ser sino transitorios.

Que esta consideración, surgida de un atento estudio de los gráficos de las cotizaciones que interesan a las Compañías de Seguros, ha señalado al Superintendente infrascrito la necesidad de considerar los efectos económicos de esta depresión anormal en los próximos balances y de arbitrar las medidas de emergencia que la situación reclama.

Que el inciso 1.o de la Circular N.o 58, anexo 2, concebido con criterio científico y destinado a la verdadera exposición, en época normal, del Activo en valores mobiliarios, dejaría de responder en la situación actual al espíritu que lo informó.

Que el hecho de que las inversiones que de sus capitales, reservas técnicas y sociales hacen las Compañías, sean estables y no representativas de obligaciones exigibles a corto plazo, que están destinadas a renta y no a especulación; y la circunstancia de que las primas sirven ordinariamente el pago de siniestros y el costo de administración, aconsejan no hacer gravitar toda la desvalorización de las inversiones sobre un solo ejercicio.

Y, teniendo además presente, que la violenta desvalorización de las inversiones en bienes raíces, que no tendrá expresión en los balances por el hecho de no estar sometida a índice de cotización, colocaría a algunas Compañías en situación ventajosa sobre las que mantienen sus inversiones en bienes de fácil liquidación si se aplicara rigurosamente la disposición referida de la circular N.o 58.

DECRETO:

1.o Suspéndese transitoriamente la vigencia del inciso 1.o de la circular N.o 58, anexo N.o 2.

2.o Las Compañías de Seguros podrán inventariar sus valores mobiliarios, para los efectos del balance al 31 de diciembre próximo, a los siguientes precios:

BONOS

	Interesé y amortización	Precio
Caja de Crédito Hipotecario...	8 — 1/2	97.7[illegible]
Id...	8 — 1	97.5[illegible]
Id...	7 — 1	88.6[illegible]
Id...	7 — 1/2	84.1[illegible]
Id...	6 — 1	83.3[illegible]
Banco Hipotecario de Chile...	8 — 1	98.9[illegible]
Id...	7 — 1	81.6[illegible]
Banco Hipotecario de Valparaíso...	8 — 1	93.8[illegible]
Id...	7 — 1	89.1[illegible]
Municipalidad de Valparaíso...	8 — 2 1/4	98.8[illegible]
Id...	7 — 3	94.4[illegible]
Municipalidad de Viña del Mar...	8 — 1	94.4[illegible]
Empréstito Avenida España...	8 — 1	95.3[illegible]
Edificación Escolar...	7 — 1	88.3[illegible]
Apostadero Naval en Talcahuano...	8 — 2	100.4[illegible]
Obras de canalización del Mapocho...	8 — 25	100.4[illegible]
Camino Santiago a San Bernardo...	8 — 20	98.8[illegible]
Camino Punta Arenas a Puerto Natales...	8 — 5	100.—
Camino San Antonio a Cartagena...	8 — 5	100.1[illegible]
Camino Concepción a Talcahuano...	7 — 3	86.6[illegible]
Caminos y Puentes Carreteros...	7 — 10	[illegible]
Obras de Regadío...	8 — 2	[illegible]
Obras de Regadío...	8 — 1	[illegible]
Obras de Regadío...	7 — 1	[illegible]
Plan de Obras Públicas...	7 — 1	89.1[illegible]
Deuda Interna...	7 — 1	89.—

ACCIONES

Banco Central de Chile...	1,453.75
Banco de Chile...	204.30
Banco Español (Chile)...	98.05
Banco de A. Edwards y Co...	177.75
Banco Hipotecario de Chile...	658.30
Banco Hipotecario de Valparaíso...	179.15
Banco Nacional...	74.95
Sociedad Industrial del Aysen...	32.40
Sociedad Ganadera Gente Grande...	37.75
Sociedad Ganadera de Laguna Blanca...	97.30
Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego...	110.05
Compañía Chilena de Electricidad Ltda.:	
Ordinarias...	19.—
Preferidas...	47.25
Debentures 8 o/o...	44.40
Compañía General de Electricidad Industrial:	
Ordinarias...	59.65
Debentures 8 o/o...	40.30
Compañía Consumidores de Gas, Santiago...	68.25
Compañía de Gas de Valparaíso...	60.25
Sociedad Nacional de Buques y Maderas...	38.05
Sociedad Fábrica de Cemento "El Melón"...	84.—
Compañía Cervecerías Unidas...	103.70
Fábrica Nacional de Envases y Enlozados...	6.15
Compañías Chilenas de Tabacos...	106.10
Compañía Sud América de Vapores:	
Ordinarias...	14.80
Preferidas...	47.25
Compañía Refinería de Azúcar de Viña del Mar...	55.75
Compañía Manufacturera de Papeles y Cartón:	
Antigua Emisión N. E...	145.—
Nueva Emisión A. E...	136.—

3.o Las Compañías que tengan acciones o bonos no incluídos en la nómina del N.o 2, solicitarán de esta Superintendencia la cotización correspondiente.

4.o Quedan sin variación los procedimientos reglamentarios establecidos por los anexos 2 y 2 suplemento de la Circular N.o 58.—[illegible] Merino L., Superintendente."

La exposición de trabajos de la Escuela Técnica Femenina N.o 2

la han visitado autoridades educacionales y numeroso público. — Las labores evidencian el progreso del alumnado. — La sección modas

La Escuela Técnica Femenina N.o 2 ha presentado este año una de las más interesantes exposiciones de trabajos y labores de las alumnas, como fin de las tareas escolares.

La directora y el personal docente se han encargado de que este año la exposición presente un aspecto real de lo que es capaz la alumna en su trabajo individual y colectivo.

Es así como se ha logrado uniformar la acción de las estudiantes a fin de que el conjunto obedezca a las razones anotadas.

Cada sección, Lencería, Dibujo, Artes Decorativas, Arreglo de interiores, Bordados artísticos, Sombrerería, Economía Doméstica, etc., presenta todos los trabajos, sin excepción, de manera que no sólo se han expuesto labores seleccionadas, sino que es posible apreciar el exacto esfuerzo de todos los cursos.

LA SECCION MODAS

Una de las secciones más interesantes por el valor práctico que encierra y la forma como se prepara a las alumnas para la lucha por la vida, es la de Modas.

La profesora del ramo, señorita Sofía Letelier, que ha hecho en Europa estudios técnicos al respecto, expone trabajos que verdaderamente parecen hechos por profesionales del ramo. Los trabajos y vestidos son de impecable corte y de diferentes estilos. Acusan dedicación y constancia, y especialmente buena técnica.

Autoridades educacionales han visitado la exposición, las que tuvieron palabras de aliento para el personal docente y para las alumnas que son las directamente beneficiadas con el esfuerzo y el entusiasmo colectivos.

Continuará abierta para el público hasta mañana lunes.

El Liceo "Barros Borgoño" despidió a sus licenciados

En la tarde de ayer se llevaron a efecto dos manifestaciones con que los jefes, profesores y estudiantes del Liceo Manuel Barros Borgoño, despidieron a los alumnos que han terminado sus humanidades en dicho establecimiento.

Consistieron ellas en un paseo a Puente Alto y en unas once en los Campos Recreativos de los Boy-Scouts de Chile.

Durante esta última manifestación hablaron, además del profesor señor Prats, los alumnos Estévez y Nobizelli.

La fiesta se prolongó hasta las primeras horas de la noche.

Oficial civil de Ñuñoa

El Ministro de Justicia don Humberto Arce, firmó ayer en la mañana el nombramiento de don Carlos Mas Varas para oficial civil de Ñuñoa.

VIDA OBRERA

Cooperativa "Manuel Montt"

TERRAZA MANUEL MONTT: Av. EL PINO 851

Hoy matinée infantil, la película "El millonario vagabundo", cómica final.

Además asistiendo a esta función se sabrán todos los pormenores de la gran carrera de autos por la espléndida radio R. C. A., uno de los más potentes llegado al país.

Noche: Estreno de la película "Mu ñecas de trapo", cómica final. Baile al final por el gran jazz band Ponco lo mejor de la capital.

Sindicato Profesional de Estucadores

Cita a sesión general para hoy a las 10 horas en Agustinas 2450, Casa del Pueblo.

En la tabla a tratar, hay una importante cuenta del presidente de este organismo; cuenta de la comisión de propaganda y fiestas; reglamentos internos; actividades a desarrollar en esta institución; balance de fin de año y otras materias de importancia.

Se encarece la asistencia del ex-tesorero de este Sindicato, señor Ramón Letelier, para que haga entrega de la tesorería al titular Manuel Venegas.

Hoy elegirá su nuevo Directorio el Comité Central de Dueños de Mejoras

Hoy, a las 15.30, en Arturo Prat 1242, se llevará a efecto la asamblea de delegados de los diferentes comitées y socios que forman el Comité Central de Dueños de Mejoras, con el objeto de proceder a la elección del nuevo directorio.

SE DESIGNARAN DELEGADOS AL CONGRESO SOCIAL OBRERO

En esta misma reunión se designarán los delegados ante el Congreso Social Obrero de Chile, por considerarse que es la central obrera que representa el sentir de los obreros organizados y de la totalidad de los componentes del Comité de Dueños de Mejoras.

SE APLAUDE LA LABOR DE LOS DIPUTADOS DE LA CONFEDERACION REPUBLICANA

También se acordó aplaudir en forma calurosa la labor realizada por los diputados de la Confederación Republicana de Acción Cívica, por su brillante defensa de la ley 308, sobre habitación barata, y en especial el discurso pronunciado en la Cámara de Diputados por el diputado señor Luis Cruz Almeyda, quienes se han ganado el aplauso unánime de la clase asalariada de todo el país.

Cooperativa de Edificación "25 de Junio"

Acuerdos que quedaron en tabla en la última reunión general de accionistas: 1.o. El local que tendrá la Cooperativa para sus reuniones sociales; 2.o Infracción de los reglamentos internos por que se regirán las asambleas; 3.o Las insignias sociales; 4.o La terminación del estandarte encomendado al gerente; Quinto. — Aceptar los nuevos accionistas; Sexto.— Nombrar la delegación que represente a la Cooperativa en el banquete popular en honor al Primer Alcalde de Santiago, señor Elicer Parada P. y 7.o La cuenta que dará la comisión referente a la personalidad jurídica.

La reunión es hoy a las 9, en Tarapacá 721.

El Ministro de Bienestar Social presidirá la concentración pública del Domingo 4 de enero

La comisión nombrada para la realización de la manifestación pública que se efectuará el próximo Domingo 4 de enero en homenaje al Presidente de la República y del Ministro de Bienestar Social, por el despacho de la Ley 308, dió cuenta en general de las actividades desarrolladas hasta la fecha.

EL MINISTRO ACCEDE A LA INVITACION

Se dió cuenta de la entrevista celebrada con el señor Ministro de Bienestar, doctor Puelma, a quien se le pidió la presidencia de esta concentración por su colaboración entusiasta a la obra del Primer Mandatario, accediendo gustoso al pedido que se le hacía.

Concurrirán también el señor Sub-Secretario del Ministerio, señor Exequiel Figueroa y el Director General del Trabajo, señor don Tomás Lawrence.

Por su parte, la Empresa Claro y Pérez, ha puesto a disposición del Instituto el Teatro Esmeralda, para la realización de este acto.

ENTREVISTA CON S. E.

El lunes la comisión será recibida por el Presidente de la República, a quien invitarán especialmente y aprovecharán para darle cuenta de la cooperación encontrada en todas las colectividades y por parte de la prensa para el conocimiento de todos los obreros y en especial del diario "La Nación".

Sociedad Empleados de Farmacia de Chile

Con interés, la comisión de fiestas de esta institución, viene preparando el paseo campestre que se llevará a efecto en la Quinta La Florida, del pueblo de Talagante.

Dado el entusiasmo que existe por asistir a dicho paseo, se ruega a los socios se apresuren a tomar cuanto antes las tarjetas, pues el número será limitado.

Las tarjetas pueden adquirirlas en las siguientes partes:

Señor Adán Espinosa, Delicias 1344; José D. Díaz, San Diego 1500; Pedro Martínez, Estado 93; Roberto Oyaneder, Avda. Matta 698.

Exito obtuvo anoche la kermesse organizada por la Fraternal O. Ferroviaria de Chile

Anoche se llevó a efecto el tercer baile de la kermesse ferroviaria, organizada por el directorio general de la F. O. CH., el que duró hasta las 3 horas.

Noche a noche concurren, algunos miembros honorarios de la F. O. CH. con el deseo de imponerse personalmente de la forma en que se desarrolla, la kermesse ferroviaria, como asimismo se ha notado la presencia de algunas autoridades de la capital, los que han felicitado al directorio general y comisión organizadora.

Hoy de 21.30 a 2, continuará la kermesse. Será amenizada esta reunión por la orquesta Stillmann y el Orfeón Pérez Freire.

Con una fiesta íntima celebró la Pascua

la Sociedad Unión de los Tipógrafos. — Reparto de juguetes. — El baile social

Con gran éxito se llevó a efecto el jueves la manifestación íntima que el presidente de la Sociedad Unión de los Tipógrafos, don Alfredo Sánchez ofrecía al directorio de la colectividad, y en cuyo acto se dió cuenta de la labor ejecutada durante el año por la Dirección de la entidad.



El actual Directoria de la Sociedad, durante la manifestación ofrecida en celebración de la Pascua.

SE OFRECE LA MANIFESTACION

En un elocuente discurso el señor Alfredo Sánchez ofreció la manifestación a sus colegas de directorio, consistiendo ésta en un espléndido bufett servido por las distinguidas esposas e hijas de los directores. También se hizo un reparto de juguetes a cada uno de los asistentes como un aguinaldo de Pascua para sus respectivos hijos.

EL BAILE SOCIAL

Se puso término a esta fiesta que encerraba en sí la celebración de "La Pascua de los Tipógrafos", con un animado baile social, el que duró hasta cerca de las 21 horas, retirándose gratamente complacida toda la concurrencia.

LA PASCUA DEL SUPLEMENTERO



Un grupo de asistentes a la fiesta organizada por el Sindicato Profesional de Suplementeros, en celebración de "La Pascua del Suplementero", festividad que adquirió un gran éxito, especialmente el reparto de juguetes a los hijos de los asociados.

Sindicato de Empleados de Carnicerías

Esta noche, se llevará a efecto, en Puente 682, la velada y baile social que ha organizado el Sindicato en honor de las familias de los asociados.

EL PROGRAMA

Se ha confeccionado para este festival, el siguiente programa:

1.o, a las 20 horas. Overtura por la orquesta.

2.o, a las 20 horas. Dos palabras por el presidente de lo Comisión Sindical, señor Juan Ramírez.

3.o, alas 20.30 horas. Disertación de origen histórico, por el abogado y profesor de Estado, señor Jorge Gustavo Silva.

4.o, a las 21 horas. El Conjunto Artístico formado por el Sindicato de Empleados de Carnicerías, pondrá en escena el jocoso juguete cómico: "Los Guantes Blancos".

5.o Excelente número de variedades.

Segunda parte

Apertura por el presidente del Sindicato señor Víctor Arellano, de la sesión solemne.

Punto a tratar:

1.o Rebaja cuota incorporación.
2.o Rebaja cotización mensual.
3.o Amnistía socios morosos.
4.o Cuenta comisión de descanso dominical.
5.o Cuenta comisión pro-limitación horas de trabajo.

Tercera parte

A las 22.30 horas. Gran baile social.

Directorio General

FEDERACION SUB-OFICIALES RETIRADOS

El directorio general cita a los señores delegados a junta general extraordinaria, para hoy Domingo 28, a las 10 horas en Santa Rosa 423, a fin de dar a conocer sus poderes para el año 1931, elección de la nueva mesa directiva y otros asuntos de mucha importancia.

Los poderes que han llegado son de las siguientes secciones de norte a sur de la República:

Iquique: señores Francisco Pino y Arturo Ossandón del Villar.

Antofagasta: señores Miguel Bustos V. y Raúl Muñoz F.

San Felipe: señores Juan B. Tapia y Bricio Gatica.

Santiago, "Luis A. Soto": señores Juan de D. Sánchez y Enrique Oberg.

La Cisterna: señores José Ormeño y Rigoberto Salvo.

Puente Alto: señores Manuel Barrientos y Juan de D. Montecinos.

San Bernardo: señores Augusto Raposo y Agustín Parraguez.

Rancagua: señores José V. Araya e Idilio Romo.

Curicó: señor Manuel Marchant.

Linares: señores José del R. Salgado y Leoncio Medina.

Cauquenes: señores Ernesto Salgado y José Ignacio Acuña.

Osorno: señores Onofre Salazar y José Olivares.

Valdivia: señores Luis A. Rodríguez S. y Ramón Ibáñez C.

Puerto Montt: señores Luis A. López A. y Antonio Soto A.

Ancud: señores Luis A. Muñoz Vallejos y Belfor Orellana.

Magallanes: señores Clodomiro y Amelino Herrera.

Todas estas secciones están adheridas al directorio general, de conformidad con lo dispuesto en el Decreto Supremo N.o 2560 de 1927 del Ministerio de Justicia y cada una de ellas goza de su respectiva personalidad jurídica, dada por el mismo directorio general.

En cuanto a la ex-Sección "Manuel J. Silva", el directorio general la disolvió en mayo del presente año y formó la Sección Santiago "Sargento 1.o Radiotelegrafista Luis A. Soto", la que hoy cuenta con más de 400 socios, dando cuenta al Ministerio de Justicia y a todas las autoridades locales, de la resolución tomada por este directorio general.

Respecto al fallo de los tribunales, éste se declaró incompetente, y es el directorio general el único que puede resolver estos incidentes, según el decreto ya citado.

Sociedad "Manuel Montt" de Chóferes

Hace un llamado a los aspirantes a socios que han presentado su solicitud para la reunión extraordinaria del 4 de enero, a las 21.30 horas, señores Eduardo Rojas S., Gilberto González A., Jorge R. Olivares M., Luis Quiroz, José Sánchez A., Agustín Peñaloza V., Francisco Achurra V., Lorenzo Pérez F., Arístides Muñoz B., Francisco Valenzuela P., Leonidas Daza B., Antonio Escobedo G., José L. Galleguillos A., José M. Bessi y Angel C. Olguín U.

CORRESPONDENCIA QUE NO HA SIDO RECLAMADA

A los señores: Nicolás Pizarro, Antolín Morales, Carlos Pinto, José González, A. González, Lindolfo Melo, José Lázaro Rubio, Ricardo Pezoa, Juan Vásquez, Octavio Valenzuela, Carlos Enríquez, Manuel González, Juan J. Torres, Onofre González, Moisés Jiménez, Eduardo González, Bernabé Rocabado D., Luis Ugarte R., Ramón Jiménez, Luis A. Escobar, Francisco Acevedo T., Bernabé Cáceres, Alfonso Pastenes M., Agustín Céspedes, Luis González V., Enrique Barriga y Gilberto Delgado L.

Cuadro Teatral "Alma Chilena"

Hoy, a las 15, efectuará una velada en el local de la Sociedad de San José en honor de los delegados al Congreso de Valdivia. En esta ocasión pondrá en escena la comedia "Alzame en tus brazos" y habrá un acto de variedades.

Cooperativa "Miguel Angel"

Hoy a las 15, en la Avenida Subercaseaux número 6008 frente paradero 16 se efectuará la concentración que la Cooperativa Miguel Angel ha preparado para dar a conocer en este populoso sector obrero los beneficios de la ley 308 recién despachados por la Cámara de Diputados y la cual será muy provechosa por cuanto la mayoría de los pobladores de estos contornos son compradores o arrendatarios de pisos.

A esta reunión asistirán todos los socios a los cuales se les recomienda la asistencia.

Sociedad "Fermín Vivaceta"

A todos los socios interesados en adquirir casas en la población en construcción, se les cita para hoy a las 10 horas.

La población estará en condiciones de habitarla el próximo mes de febrero.

Sociedad Unión de los Tipógrafos

El directorio celebrará hoy una de sus últimas sesiones del período para tratar varios asuntos que tienen efecto reglamentario; elección del nuevo cuerpo directivo.

Se recomienda a los señores directores la asistencia. Hora 3 de la tarde.

—Siguen mejor los señores Carlos Gaensly y Lorenzo Pacheco Godoy. Se medicinan en sus respectivos domicilios.

—Los amigos y socios del señor Oscar Román González pueden visitarlo hoy en el Hospital El Salvador, sala San José, donde hace poco fué operado con toda felicidad.

—El señor tesorero atenderá a los socios durante el desarrollo de la sesión de esta tarde.

—Como se aproxima la elección del directorio, se hace presente a los socios que para tomar parte en este acto es menestar estar al día en sus obligaciones.

El señor tesorero confeccionará, en la semana próxima, la nómina de los socios que tendrán derecho a participar en la elección.

La velada de hoy en el Teatro Sagrados Corazones

a beneficio de la Delegación que irá al Congreso de Valdivia. — Actuará el conjunto "Blanca Vargas"

Esta tarde, a las 16.30 horas, se llevará a efecto en el Teatro de los Sagrados Corazones, Campo de Marte 160, la matinée social que ha organizado la Unión de Centros de la Juventud Católica, a favor de la delegación que irá al próximo Congreso Eucarístico de Valdivia.

Para este acto, se ha preparado un escogido programa a base de atrayentes números de variedades y de la hermosa obra de costumbres criollas, "Pueblo Chico, Infierno Grande", la que será interpretada por el excelente Conjunto Nacional de Comedias "Blanca Vargas".

Un buen programa musical, encomendado a los socios del Centro Sagrados Corazones, completará el desarrollo de esta matinée.

Por demás económicos han sido fijados los precios, siendo el valor de la platea de $ 1.50.

EL PROGRAMA

Damos a continuación el programa completo del acto de esta tarde en los Sagrados Corazones:

Primera parte

1. Jazz-Band.
2. Eric de Stambul. Recitación.
3. Gustavo Guzmán, humoradas.
4. Hermanos Fazzi. Fantasías.
5. Elguin-Bustos. Canciones criollas.
6. Oscar Pérez. Poesías.
7. Matías Segura. Imitaciones.
8. Oscar Alvarado. Romanza.
9. Germán Cerda. Tangos.
10. Jazz-Band.

Segunda parte

El Conjunto "Blanca Vargas", pondrá en escena la comedia en tres actos del recordado autor Nicanor de la Sotta: "Pueblo Chico, Infierno Grande"

Sociedad Santiago, de Zapateros, Hormeros y Curtidores

Hoy se llevará a efecto una asamblea de junta general a la que deberán asistir los socios activos, jubilados y honorarios. La asistencia es obligatoria para todos los asociados, y en especial a los jefes de sanidad, con el fin de que se impongan de las últimas reformas dentro de la comisión. Las presentaciones de socios deberá hacerse antes de la asamblea.

Sindicato Profesional de Panificadores

Este Sindicato ha realizado últimamente una campaña a fin de organizar al elemento panificador y reorganizar los sectores en que están ubicadas las diferentes bolsas de trabajo.

En la próxima semana el Sindicato llamará a todos los componentes del gremio a una amplia asamblea general, la cual tratará asuntos netamente gremiales y se dará cuenta de la entrevista con S. E.

Federación de Sub-Oficiales en Retiro

SECCION SANTIAGO "LUIS A. SOTO"

Un brillante éxito obtuvo la fiesta organizada por la comisión organizadora de la Federación de Sub-Oficiales en Retiro de la Sección "Luis A. Soto", para conmemorar la Fiesta de Navidad.

La noche del 24 se llevó a efecto un baile, el cual se vió muy concurrido y animado. Una regia orquesta amenizó este baile, el cual duró hasta el amanecer.

El día 25, más de 200 niños concurrieron a recibir juguetes y refrescos, retirándose muy contentos y alegres de esta fiesta, en la que participaron todos los hijos de los socios.

Sociedad de Socorros Mutuos

LIGA DEL TRABAJO

Hoy Domingo, a las 20, en el local social, se llevará a efecto una manifestación de despedida y en honor de los señores Valentín Núñez y Francisco González, protesorero y director, respectivamente, con motivo del viaje que harán a la ciudad de Valdivia como delegados de la institución al Congreso Eucarístico.

—Para el martes próximo se ruega la asistencia de los señores consejeros a la sesión ordinaria.

Junta de compradores de sitios de la Población Rosenblitt

En la reunión de ayer se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Nombrar a don Arturo Mazuela, don Froilán Bustamante, y don Javier Riquelme, asesorado por el señor Román para que confeccionen el memorandum de peticiones que se elevará al Alcalde de Conchalí, al señor Intendente de la Provincia, al Supremo Gobierno y a la prensa. Esta Comisión quedó ampliamente facultada para resolver cualquiera dificultad sin esperar la aprobación del acta.

2.o Reunirse esta comisión esta noche para estudiar el memorandum.

3.o Nombrar abogado ad-honorem al señor Pedro Juan Reyes.

4.o Nombrar delegados ante la Confederación Nacional de Cooperativas a los señores Anselmo Montecinos, José B. Mora y Rodolfo López.

5.o Reunirse el próximo Domingo e invitar a dirigentes de la Confederación de Cooperativas y al señor abogado señor Pedro Juan Reyes.

6.o Estudiar la fórmula de escritura.

Sociedad Artesanos La Unión

Hoy, de 18 a 21 horas, habrá baile amenizado por la orquesta argentina Bupetti. En la noche no habrá baile. El valor de la entrada para los caballeros es de $ 2.20; las señoritas gratis.

Comisión de fiestas.—De 15 a 17 horas están citados los vocales componentes de esta comisión; tratar y resolver el programa del aniversario próximo de la Artesanos.

Por ser festivo el jueves próximo celebrará sesión el directorio el viernes 2 de enero en la noche.

Baile extraordinario de Año Nuevo.—La comisión de fiestas prepara un baile extraordinario para el miércoles en la noche, de 11 a 2 de la mañana.

Socios enfermos.— Se encuentran enfermos los siguientes socios:

Señor Luis Paredes Bazán, Hospital San Juan de Dios, sala Purísima N.o 305; señor Armando Salas Vergara, en San Pablo N.o 2749; señor Polidoro López Arteaga, N.o 150 Blanqueado.

Los enfermos que no hayan dado cuenta se les recomienda lo hagan en la secretaría, Riquelme 851, altos.

Policlínico "Arzobispo Errázuriz"

Este policlínico atiende a los socios de los sindicatos, sociedades católicas y particulares en general. Cuenta con buenos doctores que atienden a las 6 P. M.

Matrona. — Mercedes González, atiende partos, curaciones y coloca toda clase de inyecciones; de 6 a 8 P. M.

LA OFICINA JURIDICA de las sociedades católicas funciona en Bandera 657, todos los días, de 6 a 8 P. M.

Se encarga de toda gestión judicial. Especialmente de empleados y obreros.

Atiende toda cuestión relacionada con leyes sociales. La dirigen los señores José Luis López Ureta y Osvaldo Frías de Mendoza. Atención gratuita.

Bolsa del Trabajo de los Sindicatos Católicos

Esta oficina tiene listo para construcciones, campo y casas particulares.

Enfierradores, carpinteros, concreteros, electricistas, estucadores, pintores, albañiles, gasfiters, barnizadores, enceradores, teñidores y recorredores de pisos.

Mayordomos para fundos, inquilinos, jornaleros y para toda clase de trabajos de campo.

Cocineras, ayudante de cocina, empleadas de mano, chóferes, empleados particulares, jardineros, cuidadores de casas y podadores de quintas.

Personal honrado y con buenas recomendaciones, se despachan pedidos de provincias.

Se atiende de 10 a 12 y de 14 a 17, en Bandera 657, teléfono 86549, Casilla 2307.

Oficinas relacionadas con las Leyes del Trabajo

MINISTERIO DE BIENESTAR

Secretaría de Bienestar Social de la Intendencia de Santiago e Inspección del Seguro Obligatorio (Ley 4054). Denuncias, reclamos y demandas para los Tribunales del Trabajo: Compañía 1447. Teléfono 81286.

Sección Corporaciones: en la Inspección General del Trabajo, tercer Pabellón del Ministerio de Bienestar Social.

Los cuatro Juzgados del Trabajo de Santiago.— Ministerio de Bienestar Social, tercer pabellón, primer piso: Independencia esq. Borgoño.

Servicio de Colocaciones.— Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, primer piso.

Servicio de accidentes.—Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, segundo piso.

Tribunal de Alzada del Trabajo.—Tribunales de Justicia, primer piso.

Departamento Técnico de la Habitación.—Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Departamento de Previsión Social.—Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

Caja de Previsión de Empleados Particulares.— Edificio del National City Bank.

Caja de Seguro Obligatorio.— Administración General: Huérfanos 1246.

Tribunales

MOVIMIENTO HABIDO EN EL DIA DE AYER

CORTE SUPREMA

Fallos de acuerdo:

Covarrubias con Municipalidad de Colina. Inadmisible forma.

Luco con Municipalidad de Colina. Inadmisible forma.

Borradores entregados:

El señor Schepeler en Saldaño con Parraguez.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala.— Relator, señor González

Contra G. Greco, agregada fallada.

3. Aguirre con Millán, fallada.
4. Von Holtz con Schaffer, trámite.
6. Hoch con Montes, acuerdo.
8. Salgado con Aránguiz, alegatos pendientes.

Alegaron:

En la agregada, don Eduardo Varas con don Julio Escudero.

En la 6, don Otto Krahm con don Zorobabel Rodríguez.

En la 8, don Juan Valenzuela del Río con don Huberto Salgado.

Segunda Sala.— Relator, señor Bravo

Falladas en cuenta:

Gmo. Hinojosa S.
Daniel A. Briones.
Gabriel 2.o Rojas.
Germán Díez de Medina.
E. Saavedra con Juan Ossa.

Fallada de Menor Cuantía:

V. Vives con F. Cassa.
L. Torto con G. Le-Fort.

Fallada de acuerdo:

Banco de Chile con A. Mena.

Alegaron:

En la 1 y 2, del día 26, don Ernesto Barros con don Ambrosio Montt W.

Tercera Sala.— Relator, señor Saavedra

Contra R. Agüero, agregada fallada.

1. Contreras con Cía. Consumidores de Gas, fallada.
7. Montero con Urrutia, trámite.

Alegaron:

En la agregada, don Osvaldo Garretón.

En la 1, don Ernesto Toro con don Nicolás Marambio Montt.

Cuarta Sala.— Relator, señor Varas

Recurso de hecho de S. Guzmán, fallado.

2. Contra A. Morales, fallada.
3. C. Inzpnza contra G. Hinsalam, pendiente.
4. J. Duque contra F. Fuenzalida, mal anunciada.
5. Contra A. Montecinos, fallada
6. Contra G. Pinto, fallada.
7. Contra C. Benavides, acuerdo.
8. Contra B. Solís, mal anunciada.
9. Amago de incendio, fallada.
10. Contra L. Díaz, fallada.
11. Contra H. Salinas, mal anunciada.
12. Contra [illegible] incado, mal anunciada.
13. Muert[illegible] Sánchez, fallada.
14. Contra [illegible] Silva, acuerdo.
15. Contra [illegible]co. Espinosa, mal anunciada.
16. Hallazgo de un cadáver, fallada.
17. Contra M. L. Solar, fallada.
18. F. Guzmán contra J. Valenzuela, fallada.

No vistas las demás.

Agregada:

Contra Fernando Román y otros, fallada.

Fallada de acuerdo:

José Parga.
Contra M. Méndez M.
M. Ojeda y otros con G. Alessandri.

Menor Cuantía:

J. F. Valdés con I. Bernal.

La fiesta popular de hoy en los Parques Centenario y Cousiño

Los Cuadros Artísticos Excelsior y Varietés, tendrán a su cargo el programa de variedades

Esta tarde se llevará a efecto en los Parques Cousiño y Centenario, la fiesta popular organizada por la Dirección de la Caja de Crédito Prendario, con el objeto de festejar a los niños pobres, a quienes se les hará reparto de objetos útiles, refrescos, juguetes, etc.

Para esta fiesta se ha organizado un interesante programa de variedades, el cual estará a cargo de los cuadros artísticos "Varietés" y "Excelsior".

EL PROGRAMA

El programa de la fiesta en referencia, es el siguiente:

1) Canto en guitarra, por el señor Jorge Vera.
2) "Crepuscular", por la recitadora señora U. de Mazinett.
3) Imitaciones cómicas por el señor Hipólito Saavedra.
4) Otto y Cuff, alemanes excéntricos.
5) Bailes por Petit Imperio.
6) Jota y Chantecler, por Petit Imperio.
7) Salidas cómicas por los señores Navarro y Saavedra.
8) Monólogo dramático, por el señor Armijo.
9) Cantos criollos y cómicos en guitarra, por el señor H. Saavedra.
10) "El colegial", por los señores Navarro y Armijo.
11) Scketch por el trío Vera.
12) Charlestón por el señor Armijo.
13) Números a cargo del conjunto.
14) Final por los dos conjuntos.

Se nos encarga citar a los artistas de estos dos cuadros a las 2 de la tarde, en la Dirección del Crédito Popular, Santo Domingo 1368, como asimismo a Barahona, ferroviario.

Instituciones que citan

SOCIEDAD COMERCIANTES DEL MERCADO CENTRAL. — Junta general, para elegir nuevo directorio, a las 16 horas.

SINDICATO DE CARPINTEROS Y RAMOS SIMILARES. — Junta general para hoy, a las hora de costumbre, en Puente 682.

GREMIO DE ESCOBAS Y RAMOS SIMILARES. — Junta general para hoy, a las 10, en Puente 682.

CENTRO SANTIAGO DE LA U. N. — Junta general para hoy, a las 16 horas.

SINDICATO PROFESIONAL DE FOTOGRABADORES. — Sesión del directorio para hoy, a las 10 horas, en Bandera 830.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS. — Los nuevos directores, para hoy, a las 10 horas. Se recomienda la asistencia y la puntualidad en la hora.

COOPERATIVA PRESIDENTE IBAÑEZ. — Junta general, para hoy, a las 10 horas, en el local de costumbre.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS "LA UNION NACIONAL". — Consejo general, para mañana, a las 19 horas.

FEDERACION DE SUBOFICIALES (Sección Manuel J. Silva). — Junta general, para hoy, a las 9.30, en San Diego 165.

CENTRO CARMELO Y PRAGA.—Asamblea general para hoy, a las 10 horas. Se recomienda la asistencia y la puntualidad en la hora, por haber importantes asuntos que tratar.

CONGRESO SOCIAL OBRERO LTDA.—Junta general a las 10 horas, en Independencia 1417.

INDUSTRIA Y COMERCIO

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

G. MAYOR		G. MENOR	
Bueyes	30	Corderos	1228
Novillos	126	Cerdos	120
Vacas	151	Cabros	12
Q. vivos	34	Terneros	19
Q. vara	16	Total	1379
Total	357		

PRECIOS DE LAS CARNES

(Por kilos)

Carne de buey, de 1.a	1.60	a	1.65
Id. de 2.a	1.40	a	1.50
Id. de 3.a	1.20	a	1.30
Carne de novillo 1.a	1.70	a	1.75
Id. de 2.a	1.50	a	1.60
Id. de 3.a	1.20	a	1.40
Carne de vaca 1.a	1.65	a	1.70
Id. de 2.a	1.50	a	1.55
Id. de 3.a	1.20	a	1.30
Carne de cordero, 1ª	1.90	a	2.00
Id. de 2ª	1.60	a	1.80
Id. de 3ª	1.20	a	1.40
Carne de oveja, 1ª	1.20	a	1.30
Id. de 2ª	1.00	a	1.10
Id. de 3ª	0.80	a	0.90
Carne de cabro, 1ª	2.80	a	3.00
Carne de cerdo, 1ª	1.70	a	1.80
Id. de 2.a	1.50	a	1.60
Id. de 3.a	1.30	a	1.40
Grasa en rama			1.10
Sebo de ovejuno			0.80
Cuero de buey			0.80
Id. de Novillo			0.80
Id. de vaca			1.00
Id. de ovejuno	18.—	a	24.—

Estos precios se entienden por cueros libres de orejas, hocico, y las patas cortadas debajo de la rodilla.

DEFUNCION

Habiendo fallecido mi querida madre y nuestra hermana, doña

MARIA ESTER GARAY v. DE LOPEZ

Rogamos a nuestros amigos se dignen acompañar sus restos al Cementerio General hoy 28 de diciembre, a las 5 P. M., de Av. Independencia N.o 891.

Víctor López Garay, Carmela Amantina, Trinidad y Manuel Garay Rocuant

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro querido deudo, don

Pacífico Peñaloza Morales

sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General.

LA FAMILIA.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar los [illegible] de nuestro [illegible] e inolvidable hijito

Italo [illegible]rsezio Bersezio

La familia.

Df.—X.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo

Samuel Bruce Valdivia

Sus restos fueron sepultados privadamente.

La familia.

QUINTIN ROMERO LLEGARA HOY A LAS 11.25 A LA ESTACION MAPOCHO

SE PREPARA UN ENTUSIASTA RECIBIMIENTO AL VALIENTE PUGILISTA CHILENO

Por el expreso que llega a las 11.25 A. M. a la Estación del Norte arribará a Santiago Quintín Romero Rojas, el valiente profesional chileno que regresa al país después de una ausencia de siete años, lapso en el cual ha desarrollado una interesante campaña por los cuadrados norteamericanos, que culminaron con su resonante victoria por K. O. sobre Jack Sharkey, una de las figuras pugilísticas actuales de renombre universal.

SE PREPARA UN ENTUSIASTA RECIBIMIENTO

Diversas colectividades deportivas, admiradores y amigos personales de Romero le preparan un entusiasta recibimiento, que bien se lo merece el viejo campeón que tantos triunfos ha dado fuera de la patria al boxeo nacional.

SE PRESENTA EN SANTIAGO

Se nos anuncia que Quintín Romero hará una exhibición con el profesional porteño Luis Aravena la noche de Año Nuevo en el gran festival que se realizará en el Club Hípico. Será esta una magnífica oportunidad para apreciar los progresos que se dice ha alcanzado en su gira por Europa y Estados Unidos nuestro gran peso pesado, que tiene en perspectiva varios encuentros antes de su regreso a Norte América.

LOS ENCUENTROS DE ESTA TARDE EN EL RING DE LA PLAZA DE ÑUÑOA

Actuarán los campeones del Tracción Eléctrica, "Los Tiempos" y del Eliecer Parada. --Arturo Muñoz del T. Eléctrica y Luis Meza, del Parada. en el match de fondo.--El progra ma de la reunión.

Atrayente en todos sus aspectos se presenta el gran festival pugilístico que se realiza esta tarde a las 18.30 P. M., en el ring de la Plaza de Ñuñoa con la participación de los elementos más destacados de los centros Tracción Eléctrica, Los Tiempos y Eliecer Parada, que hacen acto de presencia tras una esmerada preparación que les permitirá en todo momento poner en juego con éxito sus mejores conocimientos y energías.

DISPUESTOS A TRIUNFAR

Como es fácil apreciar cada uno de los muchachos va a sus encuentros de esta tarde con la misma animosidad y valentía de costumbre con el objeto de defender con éxito los colores de sus respectivas instituciones, lo que indudablemente dará margen para presenciar lances reñidos y de una alta emoción.

ENTUSIASMO EN ÑUÑOA

La reunión en referencia ha levantado el entusiasmo ya que se trata de uno de los mejores programas que se hayan realizado en la temporada lo que hace presumir que hoy el gimnasio de la Plaza de Ñuñoa será el punto de reunión de muchos cientos de aficionados que acudirán a estimular con sus aplausos a sus respectivos favoritos.

ORDEN DEL ESPECTACULO

El festival de esta tarde estará ceñido al siguiente programa:

Guillermo Aros, del Los Tiempos, v. René Soto, del Parada.

Gilberto Lillo, del T. Epéctrica, v. Andrés Aliaga, del Parada.

Fernando San Martín, del Los Tiempos, v. Segundo Dotte, del Parada.

Luis H. Avilés, del Los Tiempos, v. Fernando Araya, del Parada.

Víctor Calderón, del T. Eléctrica, v. Max Gana, del Parada.

Semi-fondo, Manuel Maturana, del Los Tiempos, que es uno de los buenos aficionados de su categoría, enfrentará a Juan Sánchez, del Parada, que reaparece en el ring después de una larga ausencia.

La pelea de fondo la harán: Arturo Muñoz, del T. Eléctrica, y Luis Meza, del Parada, que están llamados a presenciar un encuentro emocionante.

Esta tarde los del Rafael Franco B. C.

se medirán con los del C. Ríos Gallardo.- Interés de la competencia.

El espacioso y cómodo estadio de la calle de Pedro Lagos entre Arturo Prat y San Diego, servirá de escenario esta tarde a las 8.30 horas a la competencia boxeril que por tercera vez efectuarán el Conrado Ríos Gallardo y el Rafael Franco y en que cada uno de los clubs presenta a la lucha a cuanto tiene de más sobresaliente.

El interés que despiertan estos encuentros se debe a que cada una de estas colectividades han obtenido un triunfo en las dos veces en que se han encontrado, así es que esta será la que defina a cual corresponde la supremacía.

EL PROGRAMA

Está compuesto de ocho encuentros que tendrán que resultar reñidos y de interés por las características especiales de cada uno de los muchachos que toman parte en ella.

EN LOS PRELIMINARES

que serán a tres rounds actuarán:

Guillermo López, del C. Ríos G., con Francisco Meza, del Franco.

José Gutiérrez, del C. Ríos G., con Angel Alliende, del Franco.

José Pinto, del C. Ríos G., con Humberto Lucero del Franco.

Andrés Valdés, del C. Ríos G., con Atilio Lazo, del Franco.

Silvestre Fuentes, del C. Ríos G., con Ismael Arrue, del Franco.

Santiago Vergara, del C. Ríos G., con Alfredo Reyes, del Franco.

DOS MATCHES DE FONDO

El primero está a cargo de Armando Bustos, del C. Ríos G. y Hernán Sánchez, del Franco, que tienen méritos más que suficientes para hacer una buena pelea. En el segundo les corresponderá subir al ring a osé Ramírez, del C. Ríos G., que aunque nuevo en el ring, sabrá comportarse y resistir al veterano Luis Cifuentes, del Franco, que es temible por su punch.

Esta tarde está de fiesta el S. Gerardo

El campeón talquino, José Vergara, presenta a los mejores hombres de la institución.-- Homenaje al benefactor cura párroco don Gerardo Pérez Valdés.

Esta tarde a las 18.30 P. M., se dará principio en el gimnasio que posee el San Gerardo en la calle de San Fernando esquina de Bascuñán al atrayente festival pugilístico y variedades que se ha preparado con el objeto de rendir un justo homenaje el benefactor del Centro Cura Párroco don Gerardo Pérez Valdés, como un reconocimiento a su entusiasta labor en pro del engrandecimiento de la colectividad. En este acto se hará entrega de un artístico diploma al señor Pérez Valdés.

LOS ENCUENTROS DE BOX

El campeón de Talca José Vergara, profesor del Centro, con el objeto de dar a conocer el estado sobresaliente en que se encuentran los aficionados a su cargo a quienes les ha correspondido una actuación brillante en la temporada derrotando a los campeones del Atenas, Los Tiempos, Esmeralda, Tani y Regional Unidos de Rancagua, Cóndor y empatando con el Rodolfo Núñez, ha programado un atrayente carnet de peleas lances estos que están llamados a obtener un éxito de resonancia por las equiparadas condiciones físicas y técnicas de los combatientes. Se realizarán 6 encuentros por las diversas categorías de peso.

LOS NUMEROS ARTISTICOS

La primera parte del programa estará a cargo del Cuadro Artístico R. Barahona quienes desarrollarán los números de mayor éxito de su repertorio.

Como se ve, la fiesta de esta tarde que ofrecen los aficionados del San Gerardo está llamada a obtener un franco éxito tanto deportivo como social, estimndose que un público numeroso se congregará hoy en el conocido gimnasio de la calle de San Fernando con Bascuñán, quienes acudirán guiados por la curiosidad de presenciar el atrayente festival pugilístico y de variedades que se anuncia.

triunfo meritorio. Esta tarde en el puerto se jugarán por entero, ya que la totalidad del equipo va en perfectas condiciones de entrenamiento, lo que, indudablemente, les permitirá poner en juego con éxito sus mejores medios combativos.

EL PROGRAMA

El festival en referencia estará ceñido al siguiente orden de peleas:

Peso mínimo: Patricio Molina, de Valparaíso, con José Claramount, de Los Tiempos. Reserva: Eliseo Alvarez.

Peso mosca: Eduardo Reyes, de Valparaíso, con Luis Romero, de Los Tiempos. Luis Rojas, de Valparaíso, con Raúl Seúlveda, de Los Tiempos.

Peso gallo: Edmundo Vargas, de Valparaíso, con Ramón Uzabeaga, de Los Tiempos. Eliste Pizarro, de Valparaíso, con Custodio Navarro, de Los Tiempos.

Peso pluma: Raúl Bruna, de Valparaíso, con Enrique Díaz, de Los Tiempos. Francisco Tolas, de Valparaíso, con Luis Alarcón, de Los Tiempos. Reserva: Arturo Iglesias, de Los Tiempos.

Peso liviano: Juan Machini, de Valparaíso, con Bruno Vallejos, de Los Tiempos. Reserva: Luis H. Moraga, de Los Tiempos. Reservas de Valparaíso: Luis Mac-Lean, Oscar Saavedra, José Orellana y Segundo Abarca.

LOS MEJORES HOMBRES DE "LOS TIEMPOS" PELEAN HOY EN VALPARAISO

Esta tarde, a las 15.30, se dará principio en el ring del P. Muñoz del vecino puerto a los interesantes encuentros que se han concertado entre los elementos de mayor cartel de Los Tiempos de Santiago y del Benedicto Koscian de Valparaíso.

IMPORTANCIA DE LA BREGA

Le da una importancia especial a esta competencia el hecho de que vayan a la lucha los mejores hombres de dos instituciones prestigiadas en sus respectivas ciudades por los triunfos que han obtenido sus aficionados en el curso de la temporada, lo que indudablemente es un gran paso para el mejor conocimiento y auge que día a día va tomando una de las ramas más populares del deporte.

LOS SANTIAGUINOS DISPUESTOS A TRIUNFAR

Ayer tarde, momentos antes de su partida, tuvimos ocasión de conversar brevemente con cada uno de los muchachos, demostrándose todos con el mayor optimismo de obtener un

AVISOS CLASIFICADOS

INDICE de las Secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: $ 0.20.

1.—Acciones, Alhajas, Monedas.
2.—Arboles y Plantas.
3.—Arriendos buscados.
4.—Arriendos ofrecidos.
5.—Automóviles y rodados en general.
6.—Aves y Animales.
7.—Balnearios y Veraneantes.
8.—Citaciones y Notificaciones.
9.—Compra y venta de mercaderías en general.
10.—De interés para el hogar.
11.—Diversos.
12.—Educación e Instrucción.
13.—Empleados particulares (Buscados y ofrecidos).
14.—Empleados domésticos (buscados y ofrecidos).
15.—Garages.
16.—Hoteles y Pensiones.
17.—Judiciales.
18.—Maquinarias y Accesorios.
19.—Materiales de construcción.
20.—Muebles y Menaje en general.
21.—Negocios e instalaciones. — (Compra y venta).
22.—Objetos perdidos y personas buscadas.
23.—Oficinas y locales comerciales.
24.—Operarios y obreros (buscados y ofrecidos).
25.—Productos medicinales.
26.—Profesionales diversos.
27.—Propiedades (Compran)
28.—Propiedades (Venden).
29.—Propuestas.
30.—Remates voluntarios.
31.—Socios y Préstamos.

1.-ACCIONES, ALHAJAS Y MONEDAS.

VENDO DIEZ ACCIONES ESTADIO Francés. Casilla 1031. 8435—29 D

¡NOVIOS! ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilates, desde 30 pesos par. Relojería Sportman. San Diego 780. 31-Dic.—8667

VENDO ACCIONES PETROLERAS Lonquimay. Tratar: Bandera 131. Oficina 18. 8986

2.-ARBOLES Y PLANTAS.

FRUTICULTORES: COMPRAMOS toda clase frutas, grandes, pequeñas producciones. Agustinas 673. 8305-D-31

VENDESE FRUTA. ÑUÑOA. OSSA 121. 7822

SEMILLAS GARANTIDAS, GRAN Semillería Dubelloy Lahaye y Cía. Puente 563, Santiago, lado Correo. Casa de confianza. Solicite catálogo 5, gratis.

3.-ARRIENDOS BUSCADOS.

DESEO ARRENDAR QUINTA, TAlagante o El Monte, temporada. Avisar Vicuña Mackenna 1.— José Orpina. 28-D

NECESITO CASA, VARIAS HABITAciones, apropiada para negocio. — Lezaeta, Chiloé 1169. 8117—28-D

PARA PRIMERO ENERO, CABALLEro desea arrendar casita o departamento moderno en el centro alrededor cuatro piezas con baño y dependencias. Dirigir ofertas a Hotel Royal, Valparaíso, pieza 143.

CHALET INDEPENDIENTE PROVIdencia o Ñuñoa necesito 1.o enero, poca familia, sin niños. Canon alrededor 350. S. Prieto, casilla 3196.

NECESITO ARRENDAR QUINTA O sitio cerrado con piezas habitación. Radio Llano Subercaseaux, Lo Ovalle, Cisterna. Dirigirse con detalle y precios a "Quinta", Casilla 81-D.

NECESITO CASA GRANDE, LIMPIA, barrio Matadero. Ofertas canon: señora Vásquez, Correo Central.

EXTRANJERO BUSCA PIEZA AMOblada sin pensión barrio Santo Domingo Bulnes. Ofertas con precio. Casilla 3873. 8728

NECESITO ARRENDAR CASAS Y chalets en todos los barrios. Pedidos urgentes. Desde 20 a 1.000. Propietarios no pagan comisión. Anwandter. Agustinas 1070.

FAMILIA EXTRANJERA, PERSONAS mayores necesita casa chica amoblada, jardín, o huerta, Providencia, Los Leones, cerca tranvía. Detalles con precios a Williams, casilla N.º 596. Correo Central. 8677—31-D

MATRIMONIO EXTRANJERO NEcesita casa o chalet muy limpio, con jardín, por Ñuñoa, alto, cerca carro, hasta $ 450. Escribir casilla 3879. 8672—29-D

FAMILIA INGLESA NECESITA desde febrero, arrendar casa 12 dormitorios, baños instalados. Barrio Santa Lucía, Parque Forestal, ofertas casilla 403. 8702

EMPLEADO PUBLICO NECESITA casa bajos, sin altos, abrigada, 6 dormitorios, cerca carros, hasta $ 600. A. M. O. Correo 5. 8691—30-D

DEPARTAMENTO AMOBLADO INdependiente, con baño, cocina para tres grandes y niña ingleses; barrio Leones, Subercaseaux o Ñuñoa. E. P. 81 D. 8827

NECESITO ARRENDAR CASA ANTIgua adaptable industria indicar condiciones. Casilla 1223. 9128

CASA CON SITIO SIRVA PARA INdustria, deseo arrendar contrato. Ofertas: Casilla 1115. 9253

4.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

PIEZAS Y DEPARTAMENTO AMOblados por meses, desde 80 pesos. Catedral 1563. 28—D.

DEPARTAMENTO MODERNO, TODO confort, se arrienda. Catedral 1165.

$ 360, ARRIENDO ESPLENDIDOS altos, nueve piezas. Gálvez 263.

MANZANA RESIDENCIAL "LA AMEricana", Avenida Brasil, San Pablo y Baquedano. Se arriendan cómodas casas nuevas, cánones $ 140, $ 190, $ 210, $ 250. Tratar Pasaje La Americana N.o 26. 30-D

260 CASAS NUEVAS, POCAS PIEzas, gran sitio, árboles frutales, cocina instalada. Gas, electricidad, tranvías, autobús puerta. Domínica 151.

SE ARRIENDAN PIEZAS Y DEPARtamentos amoblados; precios módicos, y boxes. Irarrázaval 5435.

$ 400 SE ARRIENDA COMODA CASA altos y bajos, dependencias. Soffia Concha N.o 4. 6066—29 D

DEPARTAMENTOS MODERNOS, TOdo confort, y oficina, se arrienda, Catedral 1165. 7113—1.o E.

$ 400 ARRIENDO BUENOS ALTOS modernos. Santo Domingo 2960.

$ 600, ARRIENDO CHALET AMOblado. Bellavista 0351, Verlo, de 2 a 5. 7534—28 D.

CIENTO OCHENTA ARRIENDO. VEra 575. 7969—29 D

$ 300, SAN ALFONSO; 250 GAY, 180 almacén, arriéndanse. Tratar: San Alfonso 580. 28-D.—7815

CHALETS CONFORTABLES, NUEvos, arriéndanse desde 110 pesos. Población Balmaceda, San Bernardo, una cuadra estación. Tratar allá. 28-D.—7873

400, ALTOS, POCOS PASOS ALAmeda, arriendo. Pedregal 308. 28-D.—7867

150, CASA CALLE. ALDUNATE 864. 28-Dic.—7996

SE ARRIENDA BUENA CASA. — Thompson 3831. Llaves y tratar: Delicias 3786. 29 D

ARRIENDASE CASA AVENIDA BRAsil 691. 8043—31 D

220, 180, ARRIENDO CASAS, CINCO piezas, patio. Alameda 3081. 28-D.—7823

180, CASAS, PORVENIR 365. 28-D.—7943

180, PADURA 524, ESQUINA MODERna, dos dormitorios, hall, patio. 28-D.—7941

220, 250, CASAS VICUÑA MACKENna 584. 30-D.—7845

140, CASAS TRES PIEZAS, DEPENdencias. Chiloé 1666. 28-D.—7830

ARRIENDO COMODA CASITA, LUZ, gas, carros. Tucapel 2730. Club Hípico. 8471—29 D.

PIEZA AMOBLADA, CASA FAMILIA, arriéndase caballero solo. Nataniel 292. 8469—28 Dic.

DOS O TRES PIEZAS DOY EN arriendo. Independencia 588. 8466—28 D.

280, PEDRO VALDIVIA 3369, ESQUIna Irarrázaval. 8104—28 D.

PIEZA PARA MUEBLES. CARMEN 43. 8463—28 D.

CASAS NUEVAS, DOS, TRES PERsonas. Vivaceta 1488, inmediata Bezanilla. 7971—30 D

OCASION: 250 ARRIENDASE CASA nueva, central, 5 piezas y servicio. Maruri 639. 28-D.—7920

ARRIENDASE CASA BAJOS. MONEda 1637. 7477—28 D

$ 200, 240, 550, ÑUÑOA, ERCILLA 2979, al llegar Chile-España. 28-D.—7861

$ 280, ARRIENDO CASA NUEVA, San Luis de Francia 1308. Av. Matta. 28-D.—7860

250, ALTOS, OCHO PIEZAS, BAÑO, hall, gran patio, en bajos. Inglaterra 1115. 8572—28 D.

225, CHALET, HAL, COMEDOR, tres dormitorios, baño instalado, patio; bonitos papeles. Santa Elena 1189; camiones Alameda. 8185—28-D

CASA, GRAN PATIO, ARRIENDASE barata. Mitre 1972, frente Fábrica Cartuchos. 8184—29-D

$ 130, CASITAS A LA CALLE, LUZ eléctrica. Cumming 1260. 8180—30-D

ARRIENDASE DEPARTAMENTO, casa extensa, personas solas. San Francisco 1878. 8176—28-D

DEPARTAMENTO, UNA PIEZA grande y cocina independiente, casa familia, arriendo. Delicias 2355. 8206—29—D

$ 140 SAN DIEGO 968, CASA TRES piezas, dependencias. 8195—28—D

ARRIENDO DEPARTAMENTO. COpiapó 411. 8216—29—D

$ 180 SE ARRIENDA UNA CASA, poco uso, tres piezas, hall y gallinero. Jotabeche 342. Tratar: 350. 8214—28—D

MATRIMONIO SIN NIÑOS PONdríase de acuerdo con profesional o matrimonio distinguido para arrendar casa central, eligiendo barrio les conviniera como únicos arrendatarios. Dirigirse telefónicamente a 89725, de 9 a 11, y de 2 a 5. 8204—28—D

ARRIENDASE CASA BAJOS, grande, cerca Alameda. Bilbao 170. 3120-28-D

ARRIENDO CASITA CALLE, $ 145. Erasmo Escala 2930. 8116—31-D

$ 250, ARRIENDO ELEGANTES CAsitas nuevas, todo servicio. Santa Rosa 1539. Tratar: Concepción 1147. 8158—29-D

$ 480, ARRIENDO EXTENSA CASA con regia instalación baño. San Martín 810. Tratar: Delicias 2013. 8157—29-D

DEPARTAMENTO TRES GRANDES piezas, servicio, dependencia, baño. Santa Rosa 1433, 8149—30-D

$ 160 ARRIENDO DEPARTAMENTO a la calle. Serrano 348. 8460—28 D.

320, 250, 150, ARRIENDO CASAS. Tratar: Herrera 616. 8457—29 Dic.

ARRIENDO ESPLENDIDA PIEZA A la calle con pensión. Catedral 3140. 28 D.

300 Y 400, DOS CASAS ALTOS, SEIS piezas, baño instalado, hall. Santa Rosa 488. 28-D.—8336

$ 280 ARRIENDASE CASA SEIS PIEzas, galerías, dos patios. Santos Dumont 936. 28-D-8565

$ 150 ESPLENDIDA CASITA MODERna. Santa Rosa 1748. 28-D-8556

$ 300, ARRIENDO CASA MATURANA 763, siete piezas, hall, baño, dependencias. Tratar: Castro 221. 28 D.

500, BAJOS CENTRALISIMOS, DIEZ piezas, hall, patio. Santa Rosa 92. 28-D.—8335

VICUÑA MACKENNA 660, LINDO departamento calle, piezas, caballeros, con sin muebles, excelente comida, baño, teléfono. 29-D.—8332

350 BAJOS MODERNOS 3 DORMItorio, hall, baño instalado luz, gas independencia. Tratar: Melchor Concha 24, Bellavista. 8527—29—D

ARRIENDO ALTOS COMODOS BAratos. Maipú 1277. 8526—28—D

$ 150 ARRIENDO CASITAS CARRO puerta. Chiloé 2022. 8520—31—D

PIEZA AMOBLADA CABALLERO — Arturo Prat 287. 8515—28—D

$ 350 — CASA MODERNA, 9 PIEzas hall, árboles frutales. Andes 4140. 8512—28—D

240, 180 CASAS NUEVAS, MODERnas, seis piezas, hall, dependencias, electriicdad, gas. Delicias 4362, Pila. 29-D

350 CHALET SIETE PIEZAS, SUBTErráneo, baño instalado, jardín, dependencias. Delicias 4362. 29-D

CHALET ARRIENDASE, INSTALAción baño, cocina gas, lámparas jardín. Tratar Marín 111. 29—D

$ 244 ARRIENDO COMODA CASA 6 piezas. Tratar San Ignacio esquina Matta, Botica, de 8 a 12. 8621—28—D

290 CASA COMODA, CENTRAL, BAjos. Cóndor 1289. 8619—28-D

230 BAJOS TODA COMODIDAD. — Gálvez 1229. 8619—28—D

250 ALTITOS CENTRALES ARRIENdase. Rosas 2053. 8616—28—D

230, 200, 150 COMODAS CASAS. Grajales 2524. 28 D.

400 SEIS DEPARTAMENTOS, DOS patios, dos baños, dependencias. Molina 96. 29 D.

BARRIO ESTACION, $ 110 CASITAS independientes, dos departamentos, todo servicio. Ramírez 62-A. 29 D.

SE ARRIENDA UNA CASA, SAN GErardo 1021, entre San Alfonso y Conferencia. 29 D.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO A señoras o matrimonio honorable. Matucana 37. 28 D.

ARRIENDO PIEZA, CASA RESPETO. Manuel Rodríguez 154. 28-Dic.—8661

PIEZA BARATA, CON SIN MUEBLES. Baquedano 718. 29-Dic.—8660

PIEZA, Sto. DOMINGO 1187, PROXImo Plaza. 29-Dic.—8667

210, CASITAS MODERNAS, TRES piezas, patio, dependencias. Padura 500. 8287—29—D

180, CASITAS MODERNAS, MUY COmodas. San Emilio 2101. 8287—29—D

160, CASITAS CUATRO PIEZAS, servicios, patio, luz eléctrica. Rengifo 745. 8287—29—D

140, CASITAS MODERNAS, COMOdas, flamantes, cité primer orden, prefiere comerciantes y familias reducidas. San Diego 926. 8287—29—D

130, CASITAS DOS BUENAS PIEZAS, agua, y luz. Molina 925. 8287—29—D

130, CASITAS TRES PIEZAS, PATIO. Santa Isabel 370. 8287—29 D

200, ALTOS, CINCO BUENAS PIEzas. Santa Isabel 370. 8287—29—D

320, ALTOS, SIETE BUENAS PIEzas, dependencias. Lillo 441. 8287—29—D

180, ALTOS, GRANDES PIEZAS, DEpendencias. Sazié 2488. 8287—29—D

PIEZAS BUENAS, CENTRALES, BAratas. Santo Domingo 576. 8287—29—D

80, DEPARTAMENTO DOS PIEZAS, altos, a la calle. Molina 925. 8287—29—D

40, ESPLENDIDAS PIEZAS, MATRImonios o personas solas. Bascuñán 1261. 8287—29—D

40, BUENAS PIEZAS EXIGESE PERsonas serias recomendadas. Santa Isabel 370. 8287—29 D

130, DEPARTAMENTO TRES BUEnas piezas, puerta independiente, casa grande. Valdivieso 458. 8287—29—D

150 SANTA FILOMENA, ALTOS, 4 habitaciones, servicios. Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 28 D

200 SANTA FILOMENA, BAJOS, 4 habitaciones, servicios. Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 28 D

320 GALVEZ, BAJOS MODERNOS, 4 habitaciones, hall, baño instalado, patio, cocina gas instalada. Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 28 D

$ 700, MERCED, ALTOS MODERNOS, 6 habitaciones, hall, baño, dependencias. Alberto Prado Molina. Teatinos 333. 28 D

500 SANTO DOMINGO, BAJOS, 12 habitaciones, 2 baños, 2 patios, dependencias. Alberto Prado Molina.— Teatinos 333. 28 D

ARRIENDO COMODO DEPARTAmento. Jofré 458. 8441—28 D

170 ARRIENDASE CASA BAJOS, aseada, independiente. — Arauco 1055-A. 8437—29 D

200 ARRIENDASE LOCAL MUY COmercial. Mapocho esquina Matucana 1111. 8436—29 D

180 CASAS, PASADIZO, HALL, ELECtricidad. Madrid 1898. Góndolas Rogelio. 8432—28 D

250 ALTOS, 6 PIEZAS Y SERVICIOS. Porvenir 462. 8426—28 D

ARRIENDANSE COMODAS CASAS Parque Residencial. San Francisco 838. 8420—28 D

EN LO OVALLE, JOSE URETA, SE arrienda casita 2 piezas. Tratar: Olivares 1276. 8412—28 D

200 CINCO PIEZAS, SERVICIOS, Cuevas 2056. Tratar: Santa Rosa 48. 28—D

CASA NUEVA. RECOLETA 275. 28—D

225 Y 280 ARRIENDANSE COMOdas casas en Coquimbo 828. Tratar: Administración. 8531—28-D

SE ARRIENDA LA CASA COCHRAne 193. Tratar: Cochrane 195. 8529—29—D

ARRIENDO CASA ASEADA MATRImonio sin niños, entre carros, central. Coquimbo 761. 28 Dic.

500, ARRIENDASE COMODA CASA. Gálvez 141. 8112—28 D.

$ 120, DEPARTAMENTO DOS PIEZAS, cocina, baño, patio. Nicolás Valdivieso 63; Diez Julio-Mackenna. 8108—27 D.

340 BUENA CASA, MAESTRANZA 549. 8066—28 Dic.

350 ALTOS MODERNOS. ASOLEAdos. Carrera 615. 8063—27 Dic.

CASAS DE 255 — 175 — 165 Y 85 pesos doy en arriendo. Gorbea 2448. 8054—28 Dic.

250, 280, 300, ARRIENDO CASAS nuevas. San Isidro 171. 8989—31 D.

$ 450 ARRIENDO A UN PASO ALAmeda, Libertad 40, espaciosa casa 3 patios, árboles frutales, parrón, etc., baño instalado. 9044—29 D

$ 100 CASITA 3 PIEZAS Y TODO servicio. Esquina 2 piezas regular estado. Piezas interiores arriendo. — Chiloé 3579. Bajarse Av. San Miguel. 9040

ESPLENDIDA CASA ESQUINA. VERgara 293. 9039

ARRIENDO BUENA CASA ALTOS, Nataniel 511. Tratar: San Diego 432. 9011—29 D.

SE ARRIENDA CASITA DE $ 270. Barroso 347. 9036—30 D

ARRIENDANSE PIEZAS PERSONAS serias. Ricardo Santa Cruz 750. 9034—29 D

ARRIENDANSE PIEZAS GUARDAR muebles. Grajales 1923. 9032—29 D

100 ARRIENDO CASA. ESCANILLA 475. 9031—29 D

ARRIENDASE EXTENSA CASA EN bajos. Sotomayor 566. 9062

250 CASA CINCO HABITACIONES, dependencias, baño, patio con árboles. Victoria 309, 20 metros Maestranza. 9061

CASITAS A $ 70, $ 80, $ 140, $ 150 arriendo. Castro 620, interior. 9060

ALMACEN BLANCO, NUEVO, VIvienda, arriendo. Castro 626.

$ 50 PIEZAS MAGNIFICAS. GAY 1748. 9060

$ 300 ALTOS FLAMANTES, MAGNIficos. Gay 1752. 9060

GARAGE TALLER ACREDITADISImo calle de Gay. Tratar: Agustinas 1491. 9060

$ 65 DEPARTAMENTO, LIBERTAD 1227. Tratar: Sotomayor 1228. 9026

430 ARRIENDASE CASA 15 PIEzas, árboles frutales. Irarrázaval 5076. 9023

$ 235 ANDRES BELLO, CASA FLAmante, 5 piezas, patio, dependencias. Tratar: Andrés Bello 563. 9022

SE ARRIENDAN CHALETS CENTRAles. Valor 220, 240. Carrión 1670. 9021—31 D

SE ARRIENDAN CASITAS BARATAS, centrales. Dardignac 271. 9020—31 D

ARRIENDO CASA ALTOS, APROpiada lechero, poco uso, 200. Freire 684. 9019

$ 250 ARRIENDO CASA 4 PIEZAS, hall, dependencias y patio. Manuel Fischman 3766, por Ruiz Tagle, entre Delicias y Ecuador. 9017

CASA-QUINTA ARRIENDA, 6 PIEzas independientes. Santos Dumont 760. 9014

EN CASA DE FAMILIA SIN NIÑOS se arrienda dos piezas chicas. Juárez Corta 551. 9089

ARRIENDO PIEZA CALLE, PERSOna, matrimonio solo o guardar muebles. Melchor Concha 15. Bellavista. 9017—30—D

ÑUÑOA, 150, NUEVA, TRES PIEZAS, baño, cocina. Tocornal 2933, cuadra antes Macul.

SE ARRIENDA UNA GRAN CASA con ocho grandes piezas, dos patios y un parrón en $ 280. Tratar al lado. Santa Elena N.o 1909. 9072—29—D

$ 450 CASA (BAÑO, COCINA INStalados), arriendo. Catedral 2109. 9011—29—D

DEPARTAMENTO, BALCON CALLE, casa familia, comodidades. Domeyko 1764. 9010

$ 190 CASA ESTILO CHALET, HALL, tres piezas, servicios, flamante jardín. Sargento Aldea 1340. 9068—29—D

170-180 ARRIENDO CASAS NUEVAS, cuatro piezas, servicios. Independencia 1193. 9055

50 ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA. Santos Dumont 715. 9053

$ 300 ARRIENDO CHALET EN AVEnida del Salvador 1319. 9050

460, ARRIENDO CASA CARMEN 338 8710—29-D

180, ARRIENDO 1.o DE ENERO REgia casa altos, nueva, tres piezas, hall, gas, luz eléctrica y todas comodidades. Mapocho 3104. 8719—29-D

ARRIENDO CASA HIGIENICA, ASOleada seis piezas, servicios. $ 480. —Domínica 462. 8715—29-D

ARRIENDO DEPARTAMENTO, puerta independiente, Blas Cañas 457, (entre Carmen y Lira). 8714—29-D

BAJOS CON BAÑO INSTALADO, modernos, media cuadra Plaza Baquedano, arriendo, residencial Simpson 3, casa G. 8709—31-D

ARRIENDANSE CASAS, SEMINARIO 392, esquina Santa Victoria. 8704—30-D

SE ARRIENDA UNA PIEZA A MAtrimonio solo o señoras, serias. Independencia 432. Casa 5. 870[illegible]

SE ARRIENDAN BOXES, GARAGE el Carmen, Moneda 2215. 870[illegible]

$ 230, ARRIENDASE CASA, HERRERA y Avenida Portales, tratar Herrera 182. 86[illegible]

280 Y 220, ARRIENDO CASAS, COquimbo, pasado San Diego, Bolsa Comercio 318, 11-12 y 6-7. 86[illegible]

ARRIENDO CASITA QUINTA, DEpartamento negocio, piezas, Mapocho 2556. 86[illegible]

$ 125, LUZ, ARRIENDASE CASITA San Isidro 171., C. 1. 8694—29-D

SE ARRIENDA CASA CINCO PIEzas, gran parrón, Santiago Concha 1381. 8693—29-D

100, CASITA TRES PIEZAS INDEpendientes, Vicuña Mackenna 958. 86[illegible]

DEPARTAMENTO BONITO, ARRIENdase, Baquedano 723. 8689—29-D

ARRIENDASE LINDA PIEZA, LUZ Santa Elvira 485. 86[illegible]

AGUSTINAS, CENTRAL, 2 PISOS, [illegible] dormitorios, 600. Riesco. Moneda 1119. 28 D

MIRAFLORES, BAJOS, 3 DORMITOrios, 450. Riesco. 28 D

AMUNATEGUI, LADO DELICIAS, ALtos, 5 dormitorios, 2 tollettes, $ 600. Riesco. 28 D

SANTA LUCIA, BAJOS, 3 DORMITOrios, 2 baños, 850. Riesco. Moneda 1119. 28 D

QUINTA FRENTE CAMINO SAN Bernardo, lado Llano Subercaseaux, chalet, numerosos departamentos, árboles frutales, 5.700 metros, $ 800. Riesco. Moneda 1119. 28 D

120 ARRIENDO CASITA 3 PIEZAS en Franklin. Tratar: Carmen 2037. 8912

SEÑORA SOLA ARRIENDA DEPARtamento dos piezas, baño, teléfono. Lastarria 145. 8911—D-29

110 COMODAS CASITAS HIGIENIcas. Victoria 795. 8910—D-27

325. 330, 260, 250, 235, ESPLENDIdas casas, higiénicas, extenso patio, flamantes. Santa Rosa 1389. Victoria 713, 743, 741, 711. 8909—D-27

DEPARTAMENTO CALLE. CRUZ 1233, casi Independencia. 8908—D-31

200, ARRIENDASE, SOTOMAYOR 808. Tratar: San Pablo 2729. 8919—29 D.

160 CASITA CHICA. MAESTRANZA 918. 8917

350 DOS PISOS MODERNOS, SIETE habitaciones, garage. Avenida Vial, Biógrafo Cousiño 1. 8914—D-31

ARRIENDO CASA CINCO PIEZAS $ 250, Prieto 2026; almacén, Vivaceta 10, precio $ 100; casa, M. Thompson 3565, precio $ 120. Tratar: Delicias 2138. 8900—D-29

ARRIENDASE BONITA CASA QUINta, calle Diez de Julio 736; hay lindos parrones, buen horno para empanadas. Tratar: calle San Pablo 3859. 8899

$ 260 ARRIENDASE CASA 5 PIEZAS, Bueras 158-F, entre Alameda y Parque Forestal. 8898

$ 780, 650 Y 640, ARRIENDANSE Compañía frente Plaza Brasil. Tratar: Compañía 2121. 8896—D-29

$ 130 ARRIENDASE CASITA RENGIfo 725. 8891—D-31

600, LINDA, CONFORTABLE CASIchalet, amoblada, poca familia, jardín frente; entrada autos; huerta, Calles instalaciones. José Domingo Cañas 1590. 8[illegible]

ARRIENDO CASAS CHICAS 5 PIEZAS, Rosas 1830. 8095—30 Dic.

ARRIENDO COMODA CASA SEIS piezas, dependencias, baño, hall, gallinero, despensa con estanterías, luz eléctrica, gas, todo servicio, en $ 380. Tratar: calle Valparaíso 1461. 28—D

ARRIENDO O VENDO CASA CON huerto; calle Bezanilla. Tratar: Sevilla 1389. 8192—28-D

PIEZAS HIGIENICAS, CON PATIOS independientes. Yungay 3244. 8190—29-D

CASAS HIGIENICAS, TRES PIEZAS, todo servicio, 120. San Diego 1826. 8189—29-D

CASA HIGIENICA NUEVA, TRES piezas, todo servicio. Santa Rosa 1798. 8189—29-D

CASA 5 PIEZAS, TODO SERVICIO. San Ignacio 2084. 8189—29-D

CASAS HIGIENICAS DE UNA Y dos piezas, todo servicio. Franklin 1492. 8189—29-D

450 COMODA CASA. — ANDRES Bello 125. 8731

450 ARRIENDASE CASA. MOLINA 340. 8766

ARRIENDO DEPARTAMENTO CASA sin pensionistas. Herrera 757. 8758

CASITAS COMODAS. ARTURO PRAT 573. 8756—31—D

260 BAJOS. COMPAÑIA 3149. 8754—30—D

$ 800.— LOS GUINDOS: HERMOSO chalet-quinta, dos halls, doce habitaciones, dos baños instalados, dependencias, garage, quinta de 3.200 m2., arboledas frutales, parrones, piscina, terrazas, jardines. — Anwendter.— Agustinas 1070.

$ 1.000.— AVENIDA MACUL: CHAlet-quinta amoblado, de 4.000 m2, halls, seis habitaciones, baño instalado, cocina gas instalada, garage, dependencias, jardines, arboledas frutales. Por temporada.— Anwandter. Agustinas 1070.

$ 270, ARRIENDO ALTOS 6 HABItaciones, baño instalado. Tratar Santa Rosa 460. 8682

$ 120, SE ARRIENDAN 2 CASITAS, recién construidas, 2 piezas, cocina, patio, w. c. patente, Carmen 1794. 8674—30-D

$ 100, CASITA CON LUZ, AGUA, arriendo, Chacabuco 43. Administración. 8673— 29-D

ARRIENDO CHALET NUEVO. Avda. Chile-España, cuadra y media Irarrázaval, tratar, Irarrázaval 2921.

$ 250, 300, CASAS ALTOS, NUEVAS. Lord Cochrane 827. 8307-D-28

PIEZA AMOBLADA, SAN DIEGO 103. 8302-D-29

ARRIENDO FUNDO EN SAN FERnando, 80 cuadras regadas. También permutaría. Delicias 227-C. 28-D.—8362

ARRIENDANSE BARATO DEPARTAmentos o piezas con luz. Dávila 1061. 29-D.—8354

ARRIENDO CASA EN BAJOS, CLAras 437. Ocho piezas, toilete instalada, amplias dependencias. 28-D.—8353

ESPLENDIDAS CASAS MODERNAS, arriéndanse. Irarrázaval 224. 28-D.—8351

ESPLENDIDA CASA, 8 PIEZAS, BAño instalado, jardín. Lastarria 295. 29-D.—8347

17, 23, 27 SEMANALES ARRIENDO casitas; gratis una semana. Chiloé 1740, administración. 29-D-8548

$ 250 CASA ESQUINA, COCHERA. Ñuble 316. Tratar: Maestranza 1348. 28-D-8540

$ 100 CASITA MAULE 352. TRATAR: Maestranza 1348. 28-D-8541

SAN MARTIN 730, FAMILIA HONOrable, arrienda pieza calle. 28-D-8543

ARRIENDASE BUENA CASA CON entrada auto. Siglo XX, 246. 8609—28 Dic.

300 CASA - QUINTA. TRATAR: Av. Valdivieso 310 (Recoleta). Verla, 10 a 12. 8608—28 Dic.

CHALET CON GARAGE. RIOSECO 289 (Población Impuestos Internos). Tratar, Manuel Rodríguez 93. 8607—28 Dic.

350 COMODOS, EXTENSOS, ASEAdos altos. Maestranza 281. 8601—29 Dic.

120 CASA TRES PIEZAS, PATIO, servicios. Pedro Lagos 634. 8597—28 Dic.

LINDA PIEZA BALCON CALLE, O departamento en casa absoluto respeto a señora o señorita. Prat 1495. 8593—28 Dic.

$ 360 CASA ALTOS, CINCO PIEZAS, dependencias, baño instalado y gas. Moneda 821. 8588—28 Dic.

LIRA 360, ARRIENDO CASA. 8172—28-D

HERMOSA ESQUINA COMERCIAL, Irarrázaval 5180; recién terminada. Llaves, San Diego 1239. 8159—28-D

ARRIENDO REGIOS ALTOS, NUEve piezas, gra nhall, terraza. Maipú 1180. 8167—28-D

$ 155, IRARRAZAVAL 370, DOS cuadras Vicuña Mackenna, casa 4 piezas, dependencias. 8193—28-D

CASA CON TODA COMODIDAD Y ascensor, recién refaccionada, se arrienda en Galería Alessandri, administración. 8277—31 D

484 ECHAURREN, ALTOS COMODOS y espaciosos. Canon módico. 8272—39 D

$ 200 ARRIENDO CASA NUEVA. — Santa Elena 1409. 8268—29 D

SEÑORA SOLA ARRIENDA PIEZA independiente, con baño. Serrano 806. 8267—28 D

400 ALTOS, ESQUINA, VENTILAdos, 8 piezas, fuera servicios, gran hall, terraza, baño instalado. Santa Rosa 488. 8266—28 D

ARRIENDO COMODO CHALET CON garage, jardín, gallineros y árboles frutales. Campos de Sports 257. 8265—28 D

ROSALES 4265, ENTRE DELICIAS Y Ecuador, casita con sitio (góndolas Pila). 8262—28 D

$ 200, $ 225 ARRIENDANSE BUENAS casas, 5 y 6 piezas, fuera dependencias. Verlas y tratar: calle Quinta Normal 3373. 8255—28 D

SE ARRIENDA COMODA CASA EN Jofré 116, cerca de Vicuña Mackenna. 8145—28-D

ALTOS DECENTES, CINCO PIEZAS, cuatro balcones, 170 pesos. Cochrane 765, vuelta. 8135—28-D

ARRIENDO CASA BAJOS, POCA familia. Merced 182. Verla de 2 a 4. 8173—28-D

ARRIENDASE CASA O DEPARTAmento. Independencia 418, casa 1. 8250—30 D

DEPARTAMENTO AMOBLADO, BAjos, baño anexo, arriéndase 150 pesos. Ejército 371. 8243—31 D

ARRIENDO CUATRO PIEZAS EN casa grande. San Isidro 1793. 8224—28 D

PIEZA, DEPARTAMENTO PROXIMO Plaza Italia. Constitución 18. 8220—28 D

300 BAJOS, 4 HABITACIONES, BALcón, hall, toilette. Catedral 1642. 8219—28 D

ARRIENDASE BUENA CASA, MAEStranza 1343, baño, lavatorio $ 330. 8406—28 D.

$ 80, CASA TRES PIEZAS, LAS Acasias N.o 2996. Macul. 8405—28 Dic.

500 ESPLENDIDA CASA-QUINTA, comodidades. Purísima 264. Tratar: Prat 1223. 8400—28 D.

$ 360, SERRANO, 523, ALTOS, BAjos, gas, electricidad, 7 piezas, dependencias. 8391—29 D.

260 SEIS PIEZAS, COCINA, TOILETte. Escanilla 1431. 8382—28 Dic.

90 DEPARTAMENTO INDEPENDIENte calle, dos piezas, cocina, patio, servicios. Mapocho 4648. 8379—28 D.

$ 800 CHALET NUEVO 2 CUADRAS Plaza Pedro de Valdivia, 5 habitaciones, dependencias, sitio 500 metros. Bustos 2590. 8375—28 D.

SOMOS

... con seguridad y facilidad en contacto al Arrendador con el Arrendatario que le conviene, mediante el pago de un derecho único e insignificante.
COMPAÑIA 1333

28 Dic.

$ 390 ARRIENDO ALTOS CON 8 piezas grandes, hall, dependencias, baño, gas, electricidad, un paso carros y autobus Recoleta, linda vista Santa Cristóbal. Santos Dumont 482. 8480—29—D

230, ARRIENDO LINDA CASA NUEva. Maestranza 1745. 28-D.—8341

280—ALTOS NUEVOS 8 DORMITOrios, gran hall, todos servicios. Pedro León Gallo 426, entre Salvador Prado. 8516—28—D

$ 380 P. VALDIVIA 409, DOS CUAdras Providencia 3 dormitorios, hall, galería, salón, comedor, dependencias. 8722—30 D.

$ 130, 140, 150, 160, 250, 280 ARRIENdo casas desde 3 a 11 piezas y dependencias. Lira 911. 30-D.—8932

180, CASAS BUENAS, 5 PIEZAS, arriendo. Rosas 2207. 29-D.—8935

$ 320, ARRIENDO EXTENSA CASA, 7 piezas, servicios, etc. San Francisco 1122. 8931

150, ARRIENDO CASITA. CONCEPción 1310. 29-D.—8923

ARRIENDO CASAS 260, 290 Y 330. Porvenir 355. 8802—23—D

360 ARRIENDASE CASA NUEVA. ESpléndida, Juárez 812, cerca Avenida La Paz, seis habitaciones, hall grande, toilettes, patio, electricidad, gas. 8794

$ 400 Y 440 ARRIENDANSE DEPARtamentos modernos recién terminados, Amunátegui esquina Rosas. Edificación asísmica, incombusitible. Pieza baño totalmente instalada, vitrinas comedor. Tratar mismo edificio. 8793

$ 50 Y $ 107 CASAS, CALLE, INDEpendiente. Huemul 933. 8792—20—D

DEPARTAMENTO $ 70 ARRIENDO. Carmen 1820. 8790—29—D

400 MANUEL MONTT 2356, MODERna, 3 dormitorios, baño.

DEPARTAMENTO AMOBLADO REglamente, 3 dormitorios, 2 salas baño, arriéndase meses verano. Manuel Montt 2356.

120 CASITA 2 DORMITORIOS, PAtio, todo servicio. Aldunate 815. 8729

210 ARRIENDO CASA. VALPARAISO 1413. 8787

125 CASITA TRES PIEZAS, ELECtricidad, serxicio. Herrera 1287. 8778—29—D

PIEZAS ELECTRICIDAD. BARROSO 83. 8777—29—D

230 ARRIENDO CASAS NUEVAS, baño instalado. Verlas, tratar dueño, Blanco Encalada 2862. 8774—29—D

325 BUENA CASA. — ANDRES BEllo 113. 8730

ARRIENDO CASA ELEUTERIO RAmírez 950. Tratar: Serrano 338. 8726

650 ALTOS MODERNOS, HALL, DOS baños, 15 piezas. Rosales 1675, próxima Dieciocho. 8723

250.— CONFERENCIA: HALL, CUAtro habitaciones, baño, dependencias, patio. Anwandter. Agustinas 1070.

400.— MANUEL MONTT, CERCA República: hall, cinco habitaciones, baño, dependencias.— Anwandter. Agustinas 1070.

400.— CHILE: CASA-QUINTA, 1.400 m2., diez habitaciones, baño, patio, dependencias, arboledas frutales, parrones.— Anwandter. Agustinas 1070.

450.— GRAJALES, CERCA REPUblica: dos halls, cinco habitaciones, baño instalado, cocina gas instalada, patio, dependencias. — Anwandter. Agustinas 1070.

500.— SANTA ROSA, PRIMERA CUAdra: dos halls, diez habitaciones, baño instalado, dependencias, patio.— Andwandter. Agustinas 1070.

550.— MONEDA: HALL, GALERIA, ocho habitaciones, baño, dependencias. Anwandter. Agustinas 1070.

550.— CATEDRAL: HALL, SEIS HAbitaciones, baño, dos patios, dependencias. Anwandter. Agustinas 1070.

360.— BUSTOS: CHALET, HALL, cinco habitaciones, baño instalado, cocina gas instalada, jardín, huerta, gallineros. — Anwandter. Agustinas 1070.

$ 400.— SANTA FILOMENA, ALTOS modernos, 9 habitaciones, hall. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 500.— GRAJALES, BAJOS, SEIS habitaciones, hall. Enrique Sánchez.

$ 500.— SAN ISIDRO, BAJOS MOdernos, muy osoleada, seis habitaciones. Enrique Sánchez.

$ 500.— CIENFUEGOS, PASO HUERfanos, altos modernos, seis habitaciones. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 600.— VERGARA, BAJOS MODERnos, 6 habitaciones. Enrique Sánchez.

$ 750.— DIECIOCHO, BAJOS, OCHO habitaciones. Enrique Sánchez.

$ 800.— AUGUSTO VILLANUEVA, chalet siete habitaciones, garaje, jardín. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 750.— COMPAÑIA. DIEZ HABITAciones, hall. Enrique Sánchez.

$ 1.000.— LASTARRIA, PASO ALAmeda; siete habitaciones, baño instalado. Enrique Sánchez. Calla La Bolsa 79.

$ 1.000.— DIECIOCHO, 7 HABITAciones, baño instalado.— Enrique Sánchez.

$ 1.000.— CATEDRAL, PASO BANdera, 7 habitaciones, calefacción baños instalados. Enrique Sánchaz.

$ 1.250.— CIENFUEGOS, PASO ALAmeda, 8 habitaciones, todo confort, garage. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

CASITAS DE 2, 3, 4, Y 5 PIEZAS, arrendamos en Arturo Prat 2295.

ARRIENDASE PIEZA TODO SERVIcio. Lira 114. 8638—28 D

PROXIMA COLEGIO ALEMAN. SANto Domingo 1735. 29 D.

$ 300, ESPLENDIDA CASA, 5 PIEZAS, 2 patios. Cuevas 933. 8581—30 D.

CASA-QUINTA ARRIENDASE DEpartamento, teléfono. Pedro Valdivia 3058. 8574—28 D.

CASAS TRES PIEZAS, TODO SERvicio. Brasil 740. 8189—29-D

PARA 1.o ENERO ARRIENDASE CAsa Gálvez 1007. Tratar: Santos Dumont 531. 8982—D-29

$ 97.50 ARRIENDASE CASITA 3 piezas. Maipú 47-A. 8976—D-30

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA, puerta la calle independiente. San Francisco 106. 8975—D-31

190 CASITA CUATRO PIEZAS, SERvicios. Juárez 576. 8973—D-31

$ 250 ESPLENDIDAS TODA COMOdidad arriéndase. Domeyko 1955, entre Vergara y Carrera. 8970—D-29

45 Y 50, PIEZAS. CARMEN 1414. 8963

200 ARRIENDASE LINDA CASA EN bajos. Gálvez 886. 9960

230 ARRIENDASE ESPLENDIDA CAsa, a un paso Avenida Matta. Tratar: Avenida Matta 555. 8959—D-20

290 STA. VICTORIA 164, CERCA Vicuña Mackenna. 8958

300 ARRIENDASE CASA 7 PIEZAS, servicios. Cochrane 1870. 8953

$ 400 ARRIENDASE COMODA CAsa. Sto. Rosa 1180. Verla 2 a 7. 8949

$ 60.— ARRIENDO DEPARTAMENto con cocina en calle Club Hípico 565 a señoras solas o matrimonio de respeto. Tratar de 10 a 12 y de 2 a 6. 29-D.

$ 160.— REGIA CASITA, CUATRO piezas, dependencias. Pedro Oña 041. 29-D.

$ 130—150.— ARRIENDO CASITAS nuevas. Gay 2524. 30-D.

CHALECITOS $ 250.— VICUÑA MAckenna 1333. 29-D.

DEPARTAMENTOS 1, 2, 3 PIEZAS, frente jardín, casa honorable, sin pensionistas, ofrezco. Rosas 1543

ÑUÑOA, ESPLENDIDA SITUACION, arriéndase bonita casa-quinta. 90 m. de fondo, arboleda. Irarrázaval 2423. Verla de 1 a 6. 30-D.

$ 375 CASA FLAMANTE BAJOS. — Morandé 778. 8751—29 D.

NECESITO DORMITORIO AMOBLAdo, bajos, sin pensión. A. M. V., Casilla 3311. 8747

ARRIENDO CASAS. — GALVEZ 552. 8745—30 D.

$ 380 CAMPO MARTE 173, CERCA Alameda arriendo cómodos altos 8 piezas grandes. 8739

ARRIENDO DEPARTAMENTO DOS piezasc, cocina, luz. Libertad 1289. 8737—29 D.

ESPLENDIDAS CASAS, MODERNAS, cuatro habitaciones, frente Plaza, arriéndase. Santo Domingo 2760. 8735

250 CASA MODERNA, BARRIO EScuela Italia. Concepción 1375. 8884

ARRIENDO DEPARTAMENTOS. — Eleuterio Ramírez 766. 28 D

ARRIENDO PIEZA A MATRIMONIO sin niños. Santa Isabel 0114. 8920—D-30

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA. IRArrázaval 2282.

PIEZAS CON SIN MUEBLES, CON pensión; precio módico. San Antonio 468. 31 D.

$ 550, $ 600, ARRIENDO ESPLENDIdos altos; bajos, $ 300. Su dueño, Gorbea 2336, entre España y República. 9084—30 D.

$ 330, ARRIENDANSE CASAS MOdernas, cómodas, hall, comedor, 4 dormitorios baño instalado, gas. Tratar: Avenida M. Montt 486. 9085—1.o E.

120, ARRIENDO DEPARTAMENTO casa particular, balcón calle, luz, cocina, góndola puerta. Av. Italia 1392.

$ 80, DOS PIEZAS, COCINA, LUZ. Madrid 1844.

$ 120, DEPARTAMENTO, DOS PIEzas, cocina, baño, patio. Nicolás Valdivieso 63; Diez Julio-Mackenna. 9279

PIEZA AMOBLADA, BAÑO ANEXO; prefiero extranjero. Compañía 1327. 9278—31 D.

TEATINOS 659, CASA MODERNA, 7 habitaciones, hall, baño instalado, dependencias, terraza. 9275

CUATROCIENTAS CASAS CENTRAles, Providencia, Ñuñoa, Recoleta, 150 a 1,200 pesos, sin comisión. Morandé 448. 9269

CASA ESQUINA MIGUEL CLARO; gran hall, jardín. Morandé 448. 9269

ARRIENDO LINDO CHALET NUEVO, 5 habitaciones, próximo tranvías Ñuñoa. Salvador 2198.

ARRIENDO DOS PIEZAS CON O SIN muebles. A. Prat 1187. 9263

DEPARTAMENTO DE TRES PIEZAS, gran patio, completamente independiente, en extensa casa-quinta, se arrienda. Ercilla 3101, por Chile-España, Ñuñoa. 9251—29 D.

165, 133, ESPLENDIDAS CASITAS.— San Ignacio 1498. 29-D

131, 105, CASITAS CUATRO Y DOS piezas. Libertad 682. 29-D

PROVIDENCIA, QUINTA DOS MIL metros, lindos árboles y casita modesta, arriendo $ 300. Darío Urzúa 2103, media cuadra Pedro Valdivia. Llaves: Delicias 938. 9146

175, ARRIENDO CASA, TRES PIEzas, patio, General Mackenna 1238. 9141—29-D

160, ARRIENDO CASA 3 PIEZAS. — Paz 1378. 9139—29-D

80, DEPARTAMENTO INDEPENdiente, Libertad 837.

ARRIENDO CASA, RICHARD 1032. Tratar: Nueva Valdés 1035. 30-D

PIEZA LUZ, 50, CASA FAMILIA. S. Francisco 1121.

$ 400 MUY BUENA CASA ALTOS PAra poca familia. San Diego 1143. Datos: interior 1129.

ARRIENDO UNA PIEZA CON DOS balcones, persona sola, matrimonio. San Diego 531.

110 CASITA PASAJE LIRA. LLAVES: Prat 655.

65, PIEZA AMOBLADA. MATURAna 564.

SE ARRIENDA UNA O DOS PIEZAS. Andes 2746.

ESPERANZA 751, ARRIENDANSE CAsitas. 29-D

250, ARRIENDASE COMODA CASA, seis piezas, todo servicio. Martínez de Rojas 2761.

$ 300 ARRIENDO CASA QUINTA — Tocornal 2919. Ñuñoa verla de 9 a 12 9202

$ 350 ALTOS RIQUELME 739 ESpaciosas y bien tenidas ocho piezas fuera servicios, hall toilette instalada. Verla: de 2 a 6. Tratar sin comisión: Bandera 70 A. Of. 1 de 10.30 a 11.30 y de 4 a 5. 9198

$ 350 — BAJOS SIN ALTOS, PERfecto estado. Santa Rosa 315. 9197

ARRIENDASE EN CASA QUINTA pieza grande, calle con luz. Recoleta 1826. 9191

CASITA CENTRAL TRES PIEZAS, dependencias. Egaña 532 9189—29—D

GRAN SITIO CON PIEZAS ARRIENdase. Toesca 2921 9187—29—D

90 — DEPARTAMENTOS CON LUZ, 140, locales comerciales arriéndase. Huemul 1412 9186—29—D

$ 60 — ARRIENDASE COMODAS casitas. Población Villa Moderna.— Altamirano 125 9185—30—D

ARRIENDANSE CASAS RECIEN refaccionadas desde $ 65 hasta $ 325. San Francisco 963. 8452—28 D.

FAMILIA HONORABLE, ARRIENDA media casa bajos. Santa Rosa 321. 8444—29 D.

245 LIMPIA, MONONA. TUCUMAN 679. (Salvador). 8443—29 Dic.

PIEZAS CALLE FAMILIA. CLARAS 675. 8442—28 Dic.

ARRIENDO CASA $ 200, BLAS CAñas 468. 8293—28—D

CASA FRANCESA ARRIENDA PIEzas amobladas, matrimonios, caballeros extranjeros. Santo Domingo 1283 8290—29—D

PIEZAS PERSONAS SOLAS ARRIENdo. Rosas 2867. 8507—28-D

200 CASA CUATRO PIEZAS FUERA dependencias, toda comodidad. Esperanza 349. 28—D

30 Y 55 PIEZAS PERSONAS SOLAS. Riquelme 846. 8499—28—D

220 CASA CINCO PIEZAS, REFACcionada. Víctor Manuel 1280, próxima Matta. 8495—28-D

$ 260 ARRIENDANSE ESPLENDIDAS casas. Arturo Prat 234. 8492—28—D

$ 280 ARRIENDASE CASA, LIRA 1171, 5 habitaciones, dependencias, patios, parrón. 8486—28—D

ARRIENDASE PIEZA. SANTA ROSA 32. 8482—31—D

$ 300, CERCA FUNICULAR ARRIENdase regio departamento, hall, comedor, baño, luz, bajos. Siglo XX 249. 8477—28—D

300, ARRIENDO CASA, SANTA ELEna 888, primera cuadra 10 de Julio, 8 piezas. 8331-D-29

400, SIERRABELLA 1196, PRIMERA cuadra Matta, piezas 8, servicios, hall, baño, gas. 8329-D-28

SALON DOS BALCONES, EN CASA quinta, ofrezco caballero solo. Bulnes 546. 8325-D-28

MAIPU 67, CASITAS CALLE, TODO servicio. 8323-D-30

60, 90, CASITAS NUEVAS, INDEpendientes. Delicias 3523. 8322-D-30

CASA NUEVA. LIRA 814. TRATAR 712. 8318-D-28

235, ARRIENDO ESPLENDIDOS BAjos. Alameda 3982. 8317-D-2

$ 250, CASA CUATRO PIEZAS, HALL muy aseada. Cumming 889. 8307-D-2

$ 600, CARMEN 775, CASA ELEGANte moderna, muy cómoda, ocho habitaciones, hall, galería, dos patios, baño, subterráneo, dependencias. 28-D.—8348

600 ARRIENDO CASA GRANDE, NUEva, garage. Verla: Cóchrane 1772.

$ 650.— ARRIENDO ESPLENDIDA casa, 12 piezas, bajos. Santa Rosa 476. 29-D.

CASITAS $ 50.—, PIEZAS 30.—, SItio cerrado. Arriéndase. Bellavista 0890.

135 CASA 4 PIEZAS Y PATIO. TRAtar: Escanilla 820. 31-D.

$ 250.— DEPARTAMENTO 4 PIEZAS, cocina. Ejército 653.

TRASPASO CONTRATO CASA 14 piezas, $ 600. Ejército 653.

$ 220.— CASA SEIS PIEZAS, BAÑO, luz, dependencias. Juan Vicuña 1609, esquina Maule.

330 REGIA CASA DE ALTOS, 6 PIEzas. Santo Domingo 2963. 29-D.

ÑUÑOA, CAMPOS SPORTS 80.— arriéndase chalet, beño, cocina instalado.

200 ARRIENDASE DEPARTAMENTO calle, pieza baño. Moneda 2264.

ARRIENDO CASA COMODA MODERna. $ 300.— Copiapó 689.

$ 450 SE ARRIENDA CASA ESPAciosa, toda clase comodidades, recién terminada de refaccionarse. Catedral 3117. 8803—29—D

COLO COLO 644, UN PASO AVENIda Salvador, 3 piezas con servicio, toilet. 8826

$ 320 ALTOS ASOLEADOS, ASEAdos, 5 piebas, hall, dependencias, baño y cocina instalados arriendo. Baquedano 782. 8824

$ 420 CASA 6 PIEZAS, 2 PATIOS, dependencias. Catedral esq. Brasil. Tratar: Brasil 465. 8823

$ 550 MODERNA, DOS PISOS, Agustinas, muy central. Bandera 109, oficina 20. 8820

$ 650 BAJOS MODERNOS, 6 DORmitorios, 3 toilettes, Plazuela Enrique Concha 34, lado Brasil. Bandera 109, oficina 20. 8820

CHALETS DESDE $ 400. BANDERA 109, oficina 20. 8820

$ 50 PIEZAS HIGIENICAS, CON COcina. Maestranza 650. 8816—1.o—E

ARRIENDO DEPARTAMENTO O PIEzas. Indepeldencia 578. 8810—29—D

CASAS ALTOS, NUEVAS ELEGANtes, con instalación completa de baños, $ 850 y $ 950 en calle Ejército. Tratar: Ejército 543. 8809—D

ARRIENDO CASA 3 PIEZAS BARAtas .Juan Vicuña 1644. 8804

PIEZA INTERIOR ARRIENDASE. — San Francisco 627. 9008

$ 120 ARRIENDO DEPARTAMENTO dos piezas balcón, luz. Matucana 657.

ARRIENDO CASA EN BAJOS. AVEnida Portales 3185. 31—D.

MARURI 382, PIEZA CON BALCON, arriéndase. 9006— 29 D.

110, ARRIENDO CASA, 2 PIEZAS, patio. Quintana 447. 9004— 1.o E.

$ 380, BAJOS MODERNOS, TRES dormitorios, toillette completa. Gay 1774, costado Ejército. 9002

ARRIENDO ALTOS MODERNOS, SAzié 2751. 9000—29 D.

DEPARTAMENTO ARRIENDASE. — Jofré 358. 8997— 29 D.

190, ARRIENDASE CASA 5 GRANdes piezas. Manzano 241. Cerca Vega. 8994

250 REGIAS CASAS CINCO DORMItorios, comedor, hall, baño, cocina. Carmen 1379. 9057

150, ARRIENDANSE COMODAS CAsitas. Toesca 2542. 31 D.

ARRIENDO EN BARRIO RESIDENcial entre República y Avenida España, linda casa moderna de tres pisos con garage. Tratar Gay 2485. G.

ARRIENDASE MAESTRANZA 824, casa baja, sitio. Tratar Rosas 2921, 3-5. 8279—G.

HERMOSO CHALET QUINTA DOY arriendo 9 habitaciones fuera dependencias y garage. Padre Mariano 184 9210

SE ARRIENDA UNA PIEZA — CAStro 308 9209

$ 300 — ARRIENDO BUENA CASA, barrio residencial. Grajales 2340 9208—29—D

ARRIENDO COMODOS BAJOS, ARboles, gallinero. Frente Plaza Yungay. Libertad 644 9207

ARRIENDO DEPARTAMENTO — LIra 90 9206

$ 240 — ARRIENDASE CASA CINco piezas, hall, baño. Madrid 1437 9117

ARRIENDANSE CASAS MATTA 951, 947 y Cochrane 329. 9113

ARRIENDO CASA MODERNA CONfortable. Diez de Julio 275 9106

350 — ARRIENDASE CASA BAJOS— Lord Cochrane 457 9102—30—D

ARRIENDO CASA CINCO PIEZAS, todo servicio. Avenida General Velásquez 45. 29 D.

ESQUINA DEPARTAMENTO Arriendo. San Alfonso 607.

COMODO DEPARTAMENTO CALLE. Unión Americana 415.

110 ARRIENDO CASITAS HIGIENIcas, todo servicio, luz eléctrica. San Francisco 1746.

85, ALTITOS, 2 PIEZAS, SERVICIOS. Maestranza 659. 9172

105, 155, CASITAS, INDEPENDENcia 357, Pasaje. 9172

$ 525, ARRIENDO CASA TODA COmodidad, con galpón para industria. Chiloé 1448. 9165

260, CASA GRANDE, COMODA, BOnita. Carrión 1541. 30-D

170, 230, ARRIENDO CASAS, TODA comodidad. Carmen 96. 29-D.—9161

150, ARRIENDO CASAS, TODA COmodidad. Franklin 544. 29-D.—9161

CASITAS HIGIENICAS, $ 62. CASTRO 472, Cité Modelo. 29-D.—9154

350, ARRIENDO LINDA CASA ALTOS, nueva, confortable, instalación baños calientes, con todos sus artefactos, construcción asísmica, 8 piezas fuera servicios, gas y electricidad. Verla: Barnechea 334, al lado de Lastra, muy central, góndolas Avenida España. Tratar: Aníbal Osorio, Escanilla 452. 9153

ARRIENDASE CASA CENTRALISIma. Verla: 3 a 5. Marcoleta 540. 9152

125 ARRIENDO CASA DOS PIEZAS, patio, todo servicio. Huérfanos 3047.

190 ARRIENDO UNA CASA 5 PIEzas, gas, todo servicio. Huérfanos 3047. Tratar casa I.

DOS PIEZAS CALLE ARRIENDO.— Dolores 211.

CASITA 3 PIEZAS, REFACCIONADA. Thompson 3555.

BUENAS PIEZAS BALCON. SAZIE 2364.

$ 143 CASITAS MODERNAS EN MOlina 618. 29—D

ARRIENDO PIEZA O DEPARTAmento. Pedro Lagos 541. 9028

BUENAS PIEZAS ARRIENDANSE.— Eleuterio Ramírez 1223, casi esquina Gálvez. 9248

ARRIENDO TRES PIEZAS PARA guardar muebles. Carreras 431. 9247

$ 70 CASITAS INDEPENDIENTES; 90 con luz. Av. Condell 1706. 9243

220 ALTOS, 7 PIEZAS Y COCINA, electricidad, próxima Av. Portales. Maipú 111. Tratar: Huérfanos 1508. 9241

700 BAJOS FLAMANTES, GRAN hall, baño instalado. Monjitas 451. 9235

160 DEPARTAMENTO INDEPENdiente, 4 piezas. Carmen 1753. 9234—29 D

DEPARTAMENTO CALLE, DOS PIEzas, cocina independiente, casa familia, arriendo en Santa Elena 1128, casi esquina Av. Matta. 9233

350 RECIEN REFACCIONADA, 6 PIEzas, dependencias. Jofré 77. 9232

CENTRALISIMA CASA-CHALET, 3 piezas, hall, baño, servicios. Alonso Ovalle 1316. 9231

PIEZA. COCHRANE 498. 9230

DEPARTAMENTO COMODO, INDEpendiente, dos, tres piezas, arriendo barato en casa respeto. Doctor Bruner 685. 9228

CASITAS DOS PIEZAS, TODO SERvicio. Nataniel 2083. 9216

ARRIENDASE MODERNO DEPARTAmento a profesional, o matrimonio extranjero. Puente 622, casa 4. 29 D.

300, SAN IGNACIO 247. VERLA 10 A 12, 3 a 7.

ARRIENDO PARA EL 1.o ENERO dos regias casas Vicuña Mackenna 1209; gran local calle para negocio subterráneo, hall, 4 piezas, cuarto baño, cocina, pieza servidumbre, patio. Otra Santa Elvira 36, patio, 5 amplias piezas, cocina, baño, pieza servidumbre. Tratar: Semillería Levy, Mercado Central 120.

$ 250, ARRIENDO CASA BAJOS, 5 piezas, hall y dependencias. Balmaceda 875. 29 D.

ARRIENDO CHALECITO AMOBLADO Los Leones mayores datos Morandé 293 9123

90, CASITA 2 PIEZAS. FRANKLIN 1025.

$ 160, DEPARTAMENTO CUATRO piezas, todo servicio. Ñuble 716. 9099

250, CHALET DIEZ PIEZAS, Y 450 local industria; 500 metros cuadrados con casa de diez piezas. Nueva de Matte 60. 9097—30 D.

$ 400 ARRIENDASE CASA CON O SIN local para almacén, 6 piezas servicio hall, 2 patios. Exposición 840. 9092

BAJOS GRANDES PARA CASA REsidencial, industrial importadora. — Catedral 1872 9091

$ 100 — 140 — CASA CUATRO PIEzas, Carmen 197 29—D

360 — ARRIENDASE CASA CINCO dormitorios. Carreras 477 9131

ARRIENDASE DEPARTAMENTO DOS piezas y patio. Valparaíso 1207. — Tratar: Elena Blanco 656, carros 35. 9127—29—D

5.-AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL.

AUTOMOVILES USADOS, GARANTIA mecánica. Facilidades pago. Automóviles Nash. René de Terán, Delicias 1327, Teléfono 84022. N|O

AUTOMOVILES Y CAMIONES USAdos, varias marcas, perfectas condiciones, desde $ 500 a $ 7.000. Tiene permanentemente para la venta. Delicias 1312. 11 E.

AUTOMOVILES HUDSON, ESSEX, Ford, Chevrolet, Pontiac, Chandler, Buick, Oakland, muy baratos. Santa María 0180. 11 E.

CAMIONETA PANADERA, NUEVA, $ 6.000, con facilidades. Delicias 1312. 3 E.

CAMION VINERO NUEVO, $ 8.300. Delicias 1312. 3 E.

CAMION CARNICERO NUEVO DE gran ocasión, conforme a reglamento municipal. Delicias 1312. 3 E.

MOTOCICLETAS INDIAN, UNIVERsalmente prestigiadas por sus constantes mejoras, stock permanente.— Agentes para Chile, Barahona Herman Hnos. Delicias 866. 1-E



"EL CHOFER"
ALMACENES
DELICIAS 2240
GRAN AVENIDA 2676
Accesorios, bencina, aceites
VENTA ESPECIAL DE RESORTES CAMION CHEVROLET, $ 85 Y 38
Realización de neumáticos.
PEDIDOS DE PROVINCIAS
CUPONES V. I. A.
N|O.

VENDO AUTO DOS ASIENTOS, ESpecial; gran novedad, flamante. Bilbao 195, esquina Sazie. 8238—28 D

BICICLETAS, AUTOMOTOS Y OPEL, el más completo surtido en plaza, calidad insuperable. Precios convenientes, Barahona Herman. Delicias 866. 1-E

AUTO DODGE, VENDO EN $ 450. Cumming 776. 29-D.

DE OCASION COMPRO BICICLETA de señorita en buen estado. Pago al contado. Echaurren N.o 698.

COMPRO COCHE 2 RUEDAS DE ocasión. H. Ahumada, El Monte.

300 VENDO CAMION EUROPEO, VERlo Mujica, Eucaliptus. Tratar: Seminario, Mujica, Potrerito.

OCASION VENDO CAMION FORD con 6 neumáticos casi nuevos. Victoria 790.

VENDO CARRETELA CON CABALLO, para carne, muy barata. San Diego 1684.

1,750 VENDO HUDSON OCASION. Eyzaguirre 1116.

MOTO SIDECAR POR AUTO, O VENdo. San Ignacio 1898.

BREAK CON ARNESES, VENDO. Cueto 947.

COMPRO NEUMATICOS 33 X 600 de ocasión. Prefiero Good Year. Padre Mariano 184 9210

CAMION FORD DEL 27 O DEL 30 compro de ocasión. San Pablo 2190 29—D

CAMIONES FORD, BUEN ESTADO, arriendo, pago semanal. E. R., Casilla 554. 9257

CAMION FORD ULTIMO MODELO, regalo $ 4 500, San Pablo 2884.

CHASIS, CAMION FORD CAMBIO, flamante, vendo. Maturana 645. 8327-D-28

3.500 — BUICK CANADIENSE TIpo Packard, cinco neumáticos nuevos, facilidades. San Francisco 1120 8522—29—D

AUTOMOVIL FORD DOS ASIENTOS, modelo 25. vendo ocasión. Córdova Sur 182, barrio Pila. 8415—28 D

OCASION VENDO HUDSON 1928 coupé dos asientos. Santa Rosa 555. 7746—28 D.

CON $2 DIARIOS SERA SUYA
BICICLETAS TODOS TAMAÑOS DIFERENTES
MARCAS DESDE $ 170.-
CASA "JUILLET"
640 — BANDERA — 640
LLEGARON BICICLETAS DE NIÑOS
4—En

VENDESE AUTO PACKARD TURISmo, buen estado. Delicias 431. 7488—28 D

FORROS 34 POR 7, OCASION. MApocho 1182. 8217—28—D

OCASION, VENDO DOS AUTOS Chevrolet, con taxi propio. Fermín Vivaceta 1660. 8170—29-D

COMPRO BICICLETA MEDIA PISta, buena marca. Irarrázaval 541. 8280—28 D

VENDO AUTO CERRADO CINCO asientos, ocasión. San Isidro 1834. 29 Dic.

1,500 CONTADO, SALDO FACILIDAdes vendo Ford 1930. Ecuador 4202. 28 D.

VENDO AUTO FORD, MODELO 27, $ 1,200. San Diego 780. 28-Dic.—9607

BICICLETA PARA SEÑORITA, VENdo. Brasil 50. 28 D.

CAMION CHEVROLET 6 VENDO ocasión. Bulnes 216. 8965

$ 400 FORD TURISMO TRABAJANdo. O'Higgins 110, góndolas Salto. 8944

SE ARRIENDA CARRETELA APErada. Fermín Vivaceta 464.

COMPRO FORROS 32x6 SAZIE 2048. Casa 3.

CAMIONES PARA MATERIALES NEcesito. Bascuñán Guerrero 2126.

5,500 VENDO ESSEX SUPER. CErra, con garantía escrita. Macul 412. 8740

HUDSON ROADSTER VENDO $ 500. Nueva Ñuñoa 1178. 8782

VENDO MOTOCICLETA HUSQUARna. Alameda 1891. 8768

COMPRO CARRETONES ARENEROS con o sin apero. Tratar: Avenida Presidente Ibáñez 464, de 10 a 12 (Recoleta). 8764—29-D

VENDO OCASION "DE SOTO", "ROadster", 8 cilindros, flamante, último modelo, Irarrázaval 2860. 8685

OCASION, VENDO AUTO FRANCES tres asientos, Casilla 2901. 8681

BONITA CARROCERIA SPORT PAra Ford, sin uso, regálase 100. Chassis Ford antiguo, recientemente ajustado, apropiado camioncito véndese ocasión. Marcoleta 364. 8679

ME ENCARGO DE PINTAR AUTOMOviles, con pintura Duco, precio muy bajo, Guillermo Ojeda, Erasmo Escala 2332. 8676

$ 270, BICICLETAS VENDO, BUEN estado, Brasil 23. 8705

ARRIENDO CAMION, MERCADErías, productos de chacras. Monseñor Eyzaguirre 140 Ñuñoa. 8690—29-D

CAMION BUENA MARCA, RECIBO parte pago de propiedad gran porvenir. Molina 38. 8386

CAMION DEL 27 EN BUEN ESTAdo, vendo ocasión. Gambeta 944. — San Miguel. 29 D

$ 3,000 VENDESE FLAMANTE CHEvrolet 4 cilindros, modelo 28, con taxi BB. Verla y tratar: Independencia 1193. Casa 16. 897

OCASION AUTO BUICK $ 3,000 TUrismo, 5 asientos. Santa Isabel 0239. 9001

CAMION CHEVROLET 6, VENDO.— San Francisco 721. 9069

VENDO AUTO FORD, MODELO 27. Verlo, paradero San Diego-Placer. 29 D.

AUTOMOVILES DE OCASION, VENdo. Siglo XX 146 9118—2—E.

4 MIL PESOS VENDO GONDOLA Brockway, trabajando. Libertad 25. 30 D.

VENDO DOS CABALLOS Y CARREtón, 6 ruedas chicas. San Pedro 1500.

LIQUIDAMOS LOTE DE FORROS, sin uso, $ 35, c|u., de los siguientes tamaños: 35x5, 34x4, 32x4 1|2, 32x3 1|2, 32x4, 30x3. Cámaras, $ 8, c|u. Carmen 776. 29-D.

6.-AVES Y ANIMALES.

POLLOS RHODE ISLAND, CRIADOS con leche, para consumo. Criadero Rhode Island. Macul 424. 3-Enero—7987

COMPRO UN GATITO BLANCO nuevo de Angora. Dirigir a L. B. M., Teatinos 626. 8198—28—D

CACHORROS BULL DOG, RAZA grande a $ 20, véndense, Fermín Vivaceta 3568, paradero góndolas Matadero. 8304-D-28

APROVECHEN OPORTUNIDAD, GAllinas, reproductores finos desde $ 7, varias razas, exposición permanente. Semillería Levy, Mercado Central 120. 28—D

CACHORROS MACHO Y HEMBRA, Sectel, perdigueros. Placilla 23, 2.a cuadra. 29-D.

CABRA Y CABRITO, VENDO TEniente Cruz 1981. Ñuñoa. 29-D.

CAÑAMO PRIMERA, LISTO HILARlo, ocasión. Lira 1746. 8701

GATA ANGORA, SE NECESITA UNA, 3 a 5 meses edad, color amarillo-naranjado. Contestación: Avenida Matta 16. 8999

LINDOS PERRITOS RATONEROS, raza importada véndese. Av. Lyon 2170, pasado Avenida Bustos. 9058

VENDO PERRITO BULL-DOG.— F. Vivaceta 853. 9049—29—D

GALLINAS VENDO A PARTICULAres. Bilbao 280. 9173

CABALLOS TIRO SOLO, COMPRO 4 Gálvez 241. 29-D

7.-BALNEARIOS Y VERANEANTES.

CASA PARTICULAR ARRIENDA ESpacioso dormitorio con pensión. Plaza Aníbal Pinto 1185. Valparaíso. D 28

HOTEL CHILE. CARTAGENA. CAsilla 5. Visítelo, pida precios. 31-D.

CARTAGENA, VILLA MARY LUZ.— Residencial, familias; preciosa vista mar media cuadra. Playa Chica. Espléndida comida. Casanova 182. 11 En.

EN LLOLLEO. ARRIENDASE AMOblada por temporada de verano, casa completa, 5 dormitorios, garage, jardín. Tratar: Cochrane 177, de 12 a 2 1|2 y de 5 en adelante. 7557—28 D.

RESIDENCIAL, EDWARDS 688, VALparaíso, piezas amobladas, buena pensión, veraneantes, baño, teléfono, comodidades. 31 D

PENSION BARROS. CARTAGENA, excelente comida, precios bajos. — Tratar: nuevos propietarios Catedral 2820. Teléfono 529 estación. 7188—28—D

CARTAGENA, LA RESIDENCIAL, DE la señora Molina, trasladóse a Ruiz Tagle 25, Playa Chica, donde atenderá a su distinguida clientela. 28-D.—2635

CARTAGENA. — TERRAZA HOTEL. Atendido por su dueña, señora Molina. Ruiz Tagle 25, Playa Chica; dormitorios linda vista al mar. Excelente comida. Precios módicos. 8098—28 D.

LLOLLEO, ARRIENDASE EXTENSO chalet, nueve dormitorios, baño instalado, galerías, jardines, etc. Tratar: Dieciocho N.o 517. 30-D.—7815

SAN BERNARDO, CHALETS NUEvos, arriéndase baratísimos, "Población Balmaceda", una cuadra estación. Tratar allá. 28-D.—7872

CARTAGENA, PLAYA GRANDE. VIlla Las Yedras, espléndida pensión, a orillas del mar. 1-E.—7844

SE ARRIENDA CASA Y CASITA POR la temporada en Cartagena, a 20 metros Playa Grande. Tratar: Cienfuegos 246. 28-D.

CARTAGENA, ARRIENDO CHALET, precio bajo. Hotel Francia. 28-D —7908

VALPARASO, ARRIENDO CASA amoblada, linda vista mar. Avenida Errázuriz 1360. 28—D

PEÑAFLOR, HERMOSA QUINTA con bonito chalet, árboles frutales, abundante agua vendo. Ejército 576. 29 D.

AVISO A MI DISTINGUIDA CLIENtela, y público en general, que el Hotel Sevilla queda abierto el 25 diciembre, Cartagena, Playa Chica. 8218—29—D

CARTAGENA, LILAS 95, BARATA, amoblada, toilette. Tratar allí. Salazar. 28-D

VALPARAISO ARRIENDASE REGIA casa amoblada $ 3,000 temporada verano. Tratar: M. P. Viña del Mar, calle Valparaíso 121. 8208—31—D

QUILLOTA, ARRIENDASE CASA-quinta, temporada verano; seis dormitorio, dependencia, baño; canon moderado. Tratar: Santiago, San Ignacio 1392, casa 5. 8147—28-D

CARTAGENA, ARRIENDO CHALET o departamento amoblado, Avenida San Martín. Tratar: Providencia 421. 10 a 12 A. M. 8394—28 D.

800 CASITA AMOBLADA CARTAGENA, arriéndase. Nataniel 266. 8381—28 D.

EN CARTAGENA ARRIENDASE CAsa amoblada. Tratar: Catedral 2873. Cartagena Avenida Fabres 285. 8467—29 Dic.

HOTEL ROYAL, CARTAGENA, BAños tibios de mar, precios módicos. 29-D.—8358

CAHUIL, ARRIENDASE BUENA CAsa, seis piezas, muebles, linda vista mar. Gálvez 267. 28-D.—8333

LO ESPEJO, CASA-QUINTA, ARRIENdase. Centenario 132. 28-D-8557

CARTAGENA, PLAYA CHICA 272, casas amobladas, espléndida situación, arriéndanse. Ahumada 25. 8416—28 D

$ 500 CARTAGENA ARRIENDO CAsita amoblada. Vendo sitio Playa Chica. Av. Matta 319. 8413—28 D

PEÑAFLOR ARRIENDO QUINTA linda situación. Tratar: Rosas 2141. 8981

CARTAGENA ARRIENDASE CASA amoblada por meses. Vista Playa Chica. Garage. Verla: Condell 160. Tratar: Moneda 1342. Pedro Larraín. 8978

ARRIENDO EXTENSA CASA AMOblada, sombras, parrones. Egaña 680. Los Guindos. 8954

SAN FRANCISCO, LA PUNTA. PROpietario, residencia, recibe pensionistas, temperamento, cerro, vegetación. Referencias: Santiago, General Bustamante 721. 8791

CASA QUINTA TEMPORADA VERAno. Carro puerta. Ossa 653. 8780

CHALET AMOBLADO, CISTERNA, meses verano, con abundante fruta, chacra y hortaliza. Referencias, Librería Mercurio, Ahumada 328. 8251

ALGARROBO, MIL OCHOCIENTOS pesos, toda la temporada, casa amoblada. Rosas 1668. 8712

300 FACILIDADES, SITIOS CARTAgena. Raquel 641, Recoleta. 6599

CARTAGENA VENDO, ARRIENDO casa. Serrano 457. 9033—29 D

QUILPUE, VENDO LINDO BUNGAlow, dos mil metros cuadrados. Consta de tres dormitorios, baño, salón, comedor, hall con chimenea para calefacción, cocina, dependencias y linda quinta con bastante agua. Muy cerca de la estación. Precio: $ 50,000. Facilidades. Carlos Leighton. Casilla 3864. Pío Nono 356. 9051

VA UD. A VALPARAISO, HOSPEDEse residencial Plaza Victoria. Salvador Donoso 1590. Buena atención. Precios moderados.

CASA AMOBLADA ARRIENDO MEses de verano, salón, 4 dormitorios, baño, dependencias, comedor, espléndida situación. Avenida Francia entre Victoria e Independencia. Valparaíso. Casilla 1850.—O. C.

PAPUDO ARRIENDO CASA AMOblada, una cuadra playa, siete habitaciones, servicios. Tratar: Herrera, Papudo. 7876

CHALET QUINTA CON MUCHA FRUta y agrado, arriéndase con o sin muebles por temporada o años. Verla en Espejo, Avenida Centenario esquina Maipú 9105

EN VIÑA DEL MAR SE ARRIENDA casa amoblada a una cuadra del Casino, calle Arlegui esquina Nieto N.o 139, 4 dormitorios, salón, hall, escritorio, comedor, garage y dependencias empleadas.

SAN ANTONIO, BARRANCAS, CASIta independiente, temporada $ 400. Gorbea 2860. 29 D.

"EL TABO", ARRIENDO O VENDO casa amoblada, frente al mar. Carmen 67, teléfono 83597. 29-D.—9151

VERANEO VALPARAISO, OCHO PEsos diarios, muy central. Tratar: San Antonio 665. 9260—30 D.

CARTAGENA, UNA CUADRA PLAya Chica, calle Olea, arriendo temporada, chalet nuevo, baño, llave, Cartagena, Club, teléfono Santiago 81068. 9148

CASA AMOBLADA CENTRAL, arriéndase Valparaíso, enero-marzo, cinco dormitorios. Canon 600 pesos mensuales. Dirigirse: H. V., casilla 218-V, Valparaíso. 29—D

ARRIENDASE AMOBLADA, TEMPOrada verano, chalet tres dormitorios, garage. Dirigirse calle Limache 2199, Chorrillos, teléfono 80929. 28—D

LLOLLEO ARRIENDASE CHALET en Santa Lucía 65. 28—D

8.-CITACIONES Y NOTIFICACIONES.

AL COMERCIO: POR ENTREGA DE Prefectura, se previene a los que tengan cuentas pendientes con la Cuarta Prefectura de Santiago, que deben presentarlas hasta el 29 del presente inclusive; después de esta fecha no respondo por ninguna. — El Prefecto. 8225—29 D

HABIENDO COMPRADO NEGOCIO bar restaurant al señor Luis González. San Pablo 1702, pasado tres días no respondo deudas pendientes. F. Munilla. 8425—29 D

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIbreta de ahorros N.o 3956, de la Caja de Crédito Popular, queda nula por haber dado el aviso correspondiente. 30-D.

SOCIEDAD EDIFICACION "CARRERA". — Reunión general para hoy a las 9.30 horas, en el local de costumbre. Se sesionará con el número que asista, por ser segunda citación. Tabla: elección nuevo directorio, presentación balance y memoria del año —El secretario. 9267

CUERPO DE BOMBEROS

4éme. COMPAGNIE DE POMPIERS. Réunion générale extraordinaire lundi 29 courant, a 22 heures. Ordre du jour: admission de volontaires, démission de l'adjudant pour 1931 et réformes du réglament. Le Secrétaire.—Adacémie générale et exercice de compagnie mardi 30, a 21.45 et 22.15 heures. Réunion au quartier en tenue de travail.—L'Adjudant.

9.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Abnegación". Bomba Aniceto Izaga.— Cito a la Compañía a Academia General y Ejercicio para el lunes 29 del presente, a las 21.30 y 22 horas respectivamente. Uniforme de trabajo. Reunión en el Cuartel.— El Secretario.

9.-COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL.

COMPRO LIBROS. SAN DIEGO 106 8264—28 D

VENDO 20 ARROBAS VINO BLANco barato. Chacra el Carmen, camino Apoquindo. 8241—28 D

VENDO SACOS GRANDES. — SAN Isidro 1829. 8393—28 D.

VENDO MANZANAL, LEÑA EUCALIPtus, vino blanco semillón. Estación Nos, Capilla. 8298-D-25

QUESOS FRESCOS SE REALIZAN A 4 pesos docena. San Pablo 3635. 30 Dic.

HIELO VENDESE A PARTICULARES, $ 1.50 barra. San Pablo 3635. 30 Dic.



14 En.

SE REALIZAN SILLAS DE MONTAR, nuevas y usadas, de todas clases, baratas. San Pablo 3425. 8946

VENDO DE OCASION SMOKING nuevo 1030. Santo Domingo, 4.o piso. 8738

OCASION: VENDO NIVELADOR Stanley con mira inglesa (3 cuerpos), en perfecto estado. Santa Genoveva 84. Comuna Yunkay. 8906

AGUARDIENTES DE UVA DE LA VIña San Agustín. Especiales para frutas, mistelas. Estos aguardientes, por su calidad, no tienen competencia en plaza. Depósito: Puente 832.

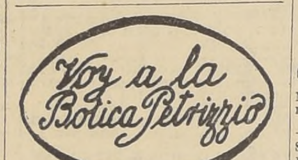
COMPRO TUBOS VACIOS ACIDO carbónico. Castro 2.

10.-DE INTERES PARA EL HOGAR.

CON $ 10 SEMANALES ENTREGO. ternos sobre medida. General Velásquez 114 Sur, casa particular. Góndolas Pila. 6262—29 D.

¡RE BARATO! ENCERADOS Y ASEOS de casas. Ordenes: Esperanza 435. "La Económica". 9240

SOMBREROS SEÑORA, ULTIMOS modelos, $ 5. Puente 562.—Madame Lidie. 9087



N.O.

LINDOS TRAJES IMPORTADOS, se realizan. Santa Lucía 160. 28-D

VESTIDOS ELEGANTES, ABRIGOS vendo. Manuel Rodríguez 757. 29 D.

DUEÑOS DE CASA, COMERCIANtes: Ofrezco puesto a domicilio papas frescas, carbones, maíz, leñas secas, eucaliptus 9 pesos quintal. Teléfono 60741, calle Fábrica 1847. 8468—28 Dic.



COMPRE UD. LOS EXQUISITOS "Rhandel Cakes" (Cuidado con las imitaciones). Pídalos Ud. en las principales pastelerías y fuentes de soda. Fábrica: MUJICA 73, Teléfono 60748 4 En.

AJUARES, VESTIDITOS, TERNITOS. ¡Infinitas cosas lindas! La Casa de las Guaguas. San Diego 674. 31 Dic.

VENDO SMOCKING, ESTADO nuevo, precio de ocasión. Morandé 791.

PADRINOS: LINDO SURTIDO CHIches, tarjetas para bautizos, impresión gratis. Bandera 814. 8822—29—D

SOMBREROS, HECHURAS, TRANSformaciones desde $ 5, salón peinados. Corte melena, 1.50; ondulación, 3; manicure, 3; masaje facial, 2.50. Mme. Villacure. Puente 663. 9155

COLCHON PURA LANA NUEVO, 100 pesos, vendo. Chiloé 1375.

CONDOR 1158, CASA ANTIGUA, HAce los mejores zurcidos, viraduras, transformaciones. 2-E

QUEMAZON: DISCOS A DOS PESOS. Bulnes 720.

11.-DIVERSOS.

RESTAURANT CAVANCHA, SAN PAblo 960 invita a los amigos a una copa para las 11 A. M. Juan García. 8776

SEÑORITA JOVEN, BUENA PRESENcia, con fianza efectiva de $ 10.000, necesítase para oficina comercial.— Sueldo $ 300 mensuales. Casilla 419. 9030

DESEO HACERME CARGO NIÑO 12, 15 años, educándolo.— R., Correo 5. 9174

LA FABRICA GLOBOS DE GOMA, desde 8 pesos gruesa, con o sin impresión. Arturo Prat 1296. 3 En.



31—Dic.

CARTOMANCIA: SE VE LA SUERte presente y futura. Trabajo científico. Avenida Independencia, Nueva Matte 1272. 28-D

BUENA COMISION PAGAMOS A vendedores en sumadoras conocidas, fácil venta. Presentarse: Huérfanos 1057. Lunes de 7.30 a 9.30 A. M. 8723

SI. UD. DESEA OBTENER PERFECta salud, escriba a casilla 1561, y le enviaremos libre de todo pago un folleto que lo hará sano y feliz. 8798

12.-EDUCACION E INSTRUCCION.

CURSO DE VACACIONES. — MATRÍcula abierta, Instituto San Martín, Catedral 1655. Preparación de exámenes para marzo, de humanidades, preparatorias e ingreso otros colegios. Hay internado, medio-pupilaje, externado. 6 en.

ESCUELA PRACTICA CHOFER S — Cursos con carnet, diurnos, nocturnos, festivos, clases, hora y media para alumno, diariamente o por horas. Arturo Prat 1..8. D

PREPARANSE EXAMENES HUMAnidades. Enséñase contabilidad, dactilografía. Excelente profesorado.— Instituto Profesional, 21 Mayo 569. 2—En.

¡¡GRATIS!! SEÑORITAS, SEÑORAS, caballeros honorables en difícil situación económica, 30 becas profesionales: modas sombreros, sastrería, peluquería, masaje, belleza, comercio, etc. Escuela Politécnica Profesional, Cooperadora del Estado. ¡Ojo! Atiéndese hoy Domingo. Apresúrese. Carmen 302.—El Director. 8980

CURSOS RAPIDOS DE ARTES DEcorativas, juguetería, corte y pastelería. Profesora recién llegada de Europa. Lira 62. 8968

CLASES TAQUIGRAFIA $ 40 MENsual. 3 horas semanales. Rosas 2326 (altos). 8746

INSTITUTO DE CONTABILIDAD.— Santo Domingo 831.—Contabilidad, taquigrafía, redacción, aritmética, escritura máquina. Cursos individuales individuales para señoras, caballeros, comerciantes. Empeza curso nocturno rápido de contabilidad. 8918—D-30

$ 5 MENSUALES ENSEÑANZA RApida, correcta escritura a máquina. Independencia 318. 9018—29 D

ENSEÑO MANEJO AUTOMOVILES, dejando con carnet. Carreras 431. 9246

CUALQUIER EXAMEN PREPARAMOS económicamente. Matta 449. 29 D.

SEÑORITAS, QUE DESEEN PROFEsión modista o profesora, modas y sombreros, en dos o tres meses, acudan a la Academia Práctica Moderna. Puente 562.—Madame Lidie. 9086

¡¡PELUQUERIA!! ENSEÑANZA RApida completa individual, atendida competentes profesionales. Delicias 2467.

ENSEÑO MANEJO AUTOMOVIL $ 5 diarios. San Ignacio 221.

INGLES ENSEÑA SU IDIOMA — Cross: Casilla 81 D. 9195

13.-EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

NECESITO FARMACEUTICO. HErrera. 511. 8292—28—D

SEÑORITAS AGENTES - VENDEDOras se necesita para la venta de artículos de gran aceptación, pagándose muy alta comisión. Merced 729, de 9 a 11 A. M. 29—D

4 SEÑORITAS VENDEDORAS NECEsitase. Delicias N.o 420. 8320-D-28

SEÑORITAS PARA PROPAGANDIStes de la más interesante novedad en el arte de belleza necesita la Fábrica de Perfumes "La Florida", calle Central 16. Monjitas al llegar a la Plaza de Armas. Se exige buena presencia y facilidad de palabra, pues la misión es visitar a las señoras casa por casa. 8525—28—D

VENDEDORES ACTIVOS CONOCEdores plaza, necesítanse Sotomayor 224. Buena comisión.

JOVEN Y SEÑORITA FRANCES, DEsean ocupación para Santiago u otra Santa Isabel 0299.

ME OFREZCO COMO COBRADOR O vendedor. A. M. V., casilla 3311. 8748

VENDEDORES O VENDEDORAS NEcesito, venta artículos oficinas. Buena comisión. Presentarse 3 a 5 P. M. hoy Echeverría 976. 8729

NECESITA COBRADOR CON FIANza y buenos informes. Dirigirse: Casilla 127. 8781

JOVENES, SEÑORITAS BUENA PREsencia, trabajo corretaje, comisiones diarias. Moneda 1118, oficina 24. 8762

PERSONA COMPETENTE EN TRABAjos de cerrajería, mecánica y cortinas metálicas, con conocimiento en dibujos, se necesita, para hacerse cargo de un puesto de responsabilidad; es indispensable tener buenas referencias. Dirigirse: San Diego 235, Santiago. 31-D.

JOVEN ITALIANO OFRECESE COMO cobrador o empleo de confianza. — Buenos certificados; garantía efectiva. J. L. R. Correo 3. 8885

PERITO AGRICOLA, LARGA PRACtica agricultura general, especialidad viña, bodega, arboricultura, ofrécese. Javiera Salas 4107. 8915—D-29

ADMINISTRO PROPIEDADES, BUEnas referencias. Compañía 2121. 8897

NECESITO PIANISTA. ARTESANOS 741. 29—D.

100, 180 ARRIENDO BUENAS CASAS, 3, 7 piezas, dependencias. Gambetta 933. Entrada Llano Subercaseaux. 9031—29 D

NECESITO JOVEN HONRADO PARA depósito de vinos. Sueldo $ 500. San Diego 757. 9015

SEÑORITA FARMACEUTICA NECEsítase para el sur. Datos: Huérfanos 1326, oficina 7. 9013—30 D

JOVEN 16 AÑOS, DECENTE, CON garantía, sin pretensiones, ofrécese casa de comercio. Santo Domingo 2760. 9063

VENDEDOR ABARROTES CONOCIdo toda la zona, desde Santiago a Rancagua y Doñihue. Santiago a Cartagena, Santiago a Casablanca, Santiago a Tiltil y Colina, Santiago a El Volcán. Se ofrece. Dirección: Viajero, casilla 2058, Santiago. Viaja en auto propio. G.

SEÑORITAS BUENA PRESENCIA, activas. Sueldo, comisión. Prat 248. 9239

NECESITO EMPLEADO MERCERIA se prefiere español. Avenida La Paz 2. 9115

SEÑORITA PARA TRABAJOS DE Oficina, buena letra, escribir manuscrito indicando conocimientos, referencias y pretensiones a Casilla N.o 893, Santiago. 9121—29—D

SEÑORITA TRABAJO FACIL BUEna comisión. Delicias 3952 9110

FARMACEUTICO JOVEN, NECESITAse. Independencia 895. 29-D.

JOVENCITO PARA ATENDER OFIcina necesito, Gálvez 241. 29-D

NECESITASE EMPLEADO JOVEN con muy buena letra, que escriba a máquina y competente como cuentas corrientes. Presentarse personalmente a calle Andes 2723 el Domingo 28, de 9 a 12 A. M., trayendo sus certificados.

EMPLEADA MOSTRADOR PANADEría seria y competente necesito.— Conferencia 387 9192

NECESITO SEÑORITA PARA LA venta, entienda confecciones. Casilla 3656 9184

VIUDA JOVEN OFRECESE ATENDER cualquier negocio, recomendaciones. Tegualda 1339.—Teresa.

14.-EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

EMPLEADA JOVEN, PARA TODO servicio, necesito. Andrés Bello 260. 8182—29-D

NECESITO EMPLEADA NIÑOS, con recomendaciones. Moneda 1963. 8115—29-D

NIÑERA, CHICA DOS AÑOS, RECOmendaciones, carácter, conducta y competencia. Cumming 94, piso 3º; buen sueldo. 8161—29-D

NECESITO AMA DE LECHE. MOneda 1873, casa B. 8169—29-D

COCINERA NECESITO. PEDREGAL 230. 8239—29 D

NIÑERA COMPETENTE, RECOMENdada, necesito urgente. Nataniel 121, 9 a 4. 8253—28 D

NECESITO COCINERA CON RECOmendaciones. Erasmo Escala 2345. 8248—29 D

MAESTRO CHEF COCINA O MAItre d'hotel, extranjero ofrécese. Tratar: Breskovic, Hotel Sevilla. 8398—28 D.

NIÑERA NECESITASE. — NATANIEL 435-F. 8390—30 D.

COCINERA PARA TRES PERSONAS. Bandera 758. 8385—29 D.

EMPLEADA PARA LA COCINA. SAN Ignacio 218. 8372—28 D.

¡¡AMAS LECHE!! COCINERAS, MOzos, muy recomendados, servir particulares, niñeras, niñas de mano, proporciónanse rápidamente ocupaciones excelentes, buena servidumbre. Prefiera nuestros servicios, quedará contenta. Arturo Prat 16. 8637—28 D.

SE NECESITA NIÑERA, CON RECOmendaciones. Ejército 624. 6299-D-28

NIÑA ATENDER MATRIMONIO SOlo, necesita. Morandé 880, casa 5.— (Pasaje Canales). 8513—28—D

NIÑA SERVICIO, SEPA ALGO COcina, necesito. Sueldo 80 pesos. Catedral 1565. 29-D-8547

MOZO DE 18 A 22 AÑOS, BUENOS informes, que entienda algo jardín, puertas adentro, necesítase, San Francisco 231. Tratar de 2 a 6 tarde. 8539—28—D

NIÑA JOVEN RECOMENDADA PARA pieza, necesito. Brasil 27. 8533—28—D

EMPLEADA TODO SERVICIO NECEsito. San Diego 833, casa B. 28 Dic.

SERVIDUMBRE LISTA. COMPAÑIA 1981. 8626—28—D

MATRIMONIO SOLO NECESITA NIña para la cocina. San Antonio 434. 29-Dic.—8666

NECESITO MUCHACHO 16 AÑOS servicio mesa, todo mandado, cama adentro. Santo Domingo 736.

NECESITO COCINERA PARA CABAllero solo, con buenas recomendaciones. Presentarse lunes. Catedral 1361. 8813

EMPLEADA PARA LA MANO NECEsito. Cienfuegos 170. 8603

NIÑO NECESITO. MAPOCHO 1140. 8806

COCINERA Y EMPLEADA DE MANO con recomendaciones necesita familia extranjera. Delicias 2879. 8749—29 D.

NECESITO AYUDANTA COCINA. San Diego 252. 29-D.—8936

EMPLEADA JOVEN NECESITA MAtrimonio solo. Av. M. Montt 901, Población Keller, chalet 10. 8757

COCINERA RECOMENDADA NECEsito, Esperanza 536. 8667

CABALLEROS SOLOS NECESITAN empleada todo servicio. Inútil presentarse sin recomendación. Alameda 2356. Casa C. 8247

EMPLEADA, NECESITA, PARA TOdo servicio, menos cocina. Alonso Ovalle 1341. 8720

BUENA COCINERA Y OTROS aseos necesítase, en Avenida España 95. 8718

NECESITO COCINERA, IRARRAZAval 2921. 8713

NECESITO COCINERA, TEMPOrada Peñaflor, Grajales 1990. 8706

COCINERA AGIL, SERVICIO TRES personas, muy recomendada, necesito, bueno sueldo. San Francisco 391. 8916—D-29

COCINERA NECESITO. JOFRE 359. 8894

NIÑA SOLA AYUDAR ATENDER Y cuidar niños necesito, 50 mensuales, cama adentro. Bascuñán 84. 8890

NECESITO NIÑA PARA LAS PIEZAS. Sueldo $ 55. Calle Doctor Brummer 694. (Barrio Lira).

NECESITO COCINERA PARA DOS personas. Arturo Prat 620. 9025—29 D

EMPLEADA NECESITA MATRIMOnio. Marcoleta 539. 9066

NECESITO EMPLEADA PARA TODO servicio. Miraflores 631. 9052—29—D

EMPLEADA COCINA RECOMENDAda; muchacho aseo, necesito. Carmen 646.

NECESITO COCINERA, BUENOS INformes, para Cartagena. Copiapó 437 29 D.

SE NECESITA VARIAS NIÑAS PARA atender fiesta. Gandarillas 161, casita 4. 9098

NECESITO COCINERA PARA EL CAMpo. Avenida España 308

NECESITO NIÑA PARA AYUDAR quehaceres casa, solo en la mañana. Catedral 2208

SETENTA PESOS PAGO EMPLEADA mano. Agustinas 2099 9134—29—D

NECESITO BUENA COCINERA. — Compañía 2141. 9150—29-D

CIEN PESOS, PAGO COCINERA. — Agustinas 2099. 9135—29-D

NECESITO EMPLEADA PARA LA COcina para llevar a veranear. Lastarria 203 9133—29—D

NECESITO NIÑAS PARA LAS MEsas. Blanco Encalada 2599. 29 D.

NIÑA QUEHACERES CASA, BUEN sueldo, necesito. Toesca 2580.

COCINERA Y NIÑA PARA MANO necesito. Nataniel 1122.

COCINERA, URGENTE, NECESITASE. Mapocho 1170. 9177

NECESITAMOS UNA NIÑA. SANTO Domingo 2752, interior. 9176

NIÑERA JOVEN, MUY RECOMENDAda, necesito, corto viaje norte. Pérez Canto 192 (Ñuñoa). 9170

NECESITO NIÑA PARA LA MANO. Compañía 2701. 29—D

NECESITO NIÑA SEPA ATENDER mesón restaurant Colo-Colo. Calle Manuel Montt 2820.

NECESITO EMPLEADA PARA LA COcina con buenas recomendaciones. San Diego 1233. 29-D

NECESITO COCINERA Y LAVANDEra. Hotel Almagro. San Diego 496. 29-D

NECESITO EMPLEADA. GARCIA REyes 875.

NECESITO UN CHICO PARA ASEO botica. San Pablo 2488.

MUCHACHO CAMPO PUERTAS adentro mandados necesita Morandé 620 9211

AYUDANTA COCINA PARA SEGUNda necesítase Morandé 620 9211

COCINERA RECOMENDADA NECEsítase casa extranjera cuatro personas. Buen sueldo. Padre Mariano 184, Providencia 9210

EMPLEADA NECESITASE — AVEnida Concepción 334. Providencia. 9205—29—D

COCINERA COMPETENTE NECESItase, Santa Rosa 365 9196

NECESITO NIÑO PARA MANDADO casa comercial. Puente 657 9183

NECESITO VEINTE MUCHACHOS revendedores cerveza, que dispongan de $ 15 de capital, para la noche 31 diciembre, en el Club Hípico. Presentarse únicamente lunes de 5 a 7 P. M., en Baños Santo Domingo. 9250

15.-GARAGES.

GARAGE SE ARRIENDA, CALLE Rosas 1758. Tratar: Alameda 4487.. 8945—D-29

GARAGE, SITIO GRANDE, COMPRO, arriendo. Casilla 2162.

CUALQUIER PRECIO VENDO RAMpla elevadora, compresora, engrasadora, lavadora, etc, con sin derecho local. Pedregal 276.

$ 30, BOXES SEGUROS, LIBERTAD 682. 29-D

16.-HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. N|O.

MIRAFLORES 668 PENSION FAMIlia. Espléndidas piezas. 3738—31 D

PIEZA, PENSION, CATEDRAL 2820. 7189.—1.o-en.

PIEZA, PENSION. ALONSO OVALLE 1244. 7542—28 D.

ARRIENDO PIEZAS PENSION. CAtedral 2679. 6228—D-29

REGIAS PIEZAS CALLE, CON SIN muebles, excelente comida, baño, arrienda casa familia. Nataniel 749. 7157—31 D

PENSION, DEPARTAMENTO CAlle, baño. Riquelme 44. 29-Dic.—5663

PIEZAS, PENSION, TELEFONO — Moneda 1898 28—D

PIEZAS, PENSION, PRAT 42. 8078—31 Dic.

ARRIENDASE MATRIMONIO CABAllero departamento calle, una, más piezas con sin muebles, pensión familia. Vergara 68. 8074—28 Dic.

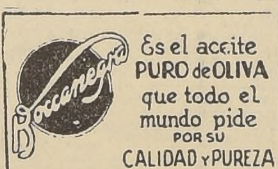
PENSION PIEZAS. PRAT 30. 31-D

SAN FRANCISCO 92. PIEZAS pensión. 8121—29-D

PIEZA CON PENSION FAMILIAR, 150 pesos. Compañía 3007. 8140—28-D

ARRIENDO DEPARTAMENTO, PIEzas, matrimonio y persona sola, con pensión. Santo Domingo 736. 8230—10 E.

PIEZAS AMOBLADAS, PENSION, días, meses. Alameda 975. 28-Dic.—7419



En. 31

MOLINA 26. PENSION, PIEZAS. 28-D-7681

PIEZA CALLE, PENSION, MATRImonio, persona sola. Serrano 233. 28-D.—7888

SANTA LUCIA 278, HERMOSA SItuación, arriendo piezas con toilette, pensión inmejorable. 28-D.—7861

PIEZAS, REGIA COMIDA. MERCED 749. Pensión. 1-E.—7810

PIEZAS, REGIA COMIDA. CATEDRAL 1882. 28-Dic.—7995

FAMILIA HONORABLE ARRIENDA departamento independiente con pensión. Cochrane 376. 8226—28 D

COMPAÑIA 2141, ARRIENDO CON pensión lindas piezas, frente Plaza Brasil. 8408—28 D.

EN HERMOSA CASA-QUINTA arriendo piezas, pensión. Lira 439. 8378—31 Dic.

ARRIENDO ESPLENDIDO DEPARTAmento, calle, amoblado. Buena comida. Clara 254. 8473—31 D.

PIEZA AMOBLADA, ESPLENDIDA pensión, 120. San Pablo 1479. 8424—31 D

PIEZAS AMOBLADAS, $ 70. SAN Diego 267. 8421—31 D

SANTO DOMINGO 975, PIEZA BALcón, pensión. 8535—28—D

MAGNIFICA PENSION, PIEZAS AMObladas. San Diego 356. 28 Dic.

RESIDENCIAL, MONEDA 1474. REgias piezas amobladas. Excelente pensión. Pensionistas mesa. 28—D

SANTO DOMINGO 526. REGIAS piezas balcones Parque Forestal, pensión. Confort, baños. 8624—29—D

LINDAS PIEZAS PENSION. REPUblica 252. 31 D.

PIEZAS CON PENSION. BASCUÑAN 527. 28 D.

FAMILIA ARRIENDA REGIA PIEZA calle, con pensión, teléfono. Catedral 1287. 8643—28 D

PIEZAS, CON O SIN PENSION. BRASIL 44. 31 D.

250, PIEZA CALLE, PENSION, matrimonio. Maruri 390. 8089—31 D.

AGUSTINAS 2390, PIEZA BALCONES, matrimonio, dos personas, pensión, baño, teléfono. 8576—28 D.

NECESITAMOS PENSION TRES PERsonas, sin muebles. Lira 1035. 8575—28 D.

CASA FAMILIA, ARRIENDA PIEZA pensión. Gálvez 54. 8470—28 D.

BUENAS PIEZAS CALLE CON PENsión. Maestranza 104. 8459—28 Dic.

DEPARTAMENTOS Y PIEZAS AMObladas, con pensión. Agustinas 1460 8456—30 Dic.

SE ARRIENDA ESPLENDIDA PIEZA con balcones, con pensión, a un paso Recoleta. André Bello 576, altos. 8478—28—D

DEPARTAMENTO CON PIEZA BAÑO privado, exquisita comida. Precios económicos. Estado 75, Residencial Ferrando. 31-D.—8352

FAMILIA ARRIENDA PIEZA, PENsión, baño, teléfono. Huérfanos 620. 29-D.—8345

CARMEN 47, PIEZA, PENSION. 31-D.—8344

ARRIENDASE REGIA PIEZA, PENsión. Serrano 123. 28-D.—8337

$ 300 PIEZA CALLE AMOBLADA pensión matrimonio casa familia.— Jofré 328. 8521—28—D

PIEZAS PENSION — MONEDA 1316 8528—28—D

PIEZAS, PENSION. DIAS CAÑAS 420. 28-D-8561

PIEZA AMOBLADA, PENSION. Alonso Ovalle 1260. 29-D-8550

ESPLENDIDA PIEZA CALLE, PENsión, arriendo a matrimonio honorable. Catedral 2915. 29-D

PENSION DE MESA Y A DOMICILIO. Olivos 750. 8602—28 Dic.

BANDERA 633, PIEZAS AMOBLADAS balcones, pensión. 8592—28 Dic.

MERCED 663, REGIA PIEZA, EXCElente comida. 8587—29 Dic.

ARRIENDO PIEZA CON PENSION calle, amoblada. Rosas 2010. 8439—29 D

LINDO DEPARTAMENTO, PIEZAS, pensión. Santo Domingo 1373. 8438—29 D

PENSION FAMILIA, PIEZA, BALcón. Serrano 94. 8434—29 D

PIEZAS, PENSION. ALONSO OVALle 732. 8430—28 D

SEÑORAS HONORABLES OFRECEN espléndidas piezas con pensión. Viandas. Moneda 627. 8979—D-29

ARRIENDO PIEZAS CON PENSION, casa honorable. Maestranza 160. 8977

ARRIENDO PIEZAS CON PENSION. San Diego 379-C. 8951—D-29

ARRIENDO PIEZA CON PENSION. Carmen 44. 8950

ARRIENDASE BARATISIMO DEPARtamento calle con sin muebles, pensión familia. Vergara 68. 8942—D-30

CASA FAMILIA, LINDO DEPARTAmento dos balcón y pensión. Vicuña Mackenna 1035. 30-D.

REGIO DEPARTAMENTO A LA CAlle, independiente y pieza amoblada. Excelente pensión. Moneda 1474. 29-D.

DELICIAS 1478, SE ARRIENDA PIEza a la calle con pensión. 30-D.

RECOLETA 101. PIEZAS AMOBLAdas. Excelente comida. Viandas a domicilio. 8819—28—D

ALAMEDA 918, PIEZAS AMOBLADAS con pensión meses, días. 8817—4—E

ARRIENDO DEPARTAMENTO, PENsión, baño, casa dos personas. Riquelme 720. 8753

MATRIMONIO HONORABLE SIN pensionistas ofrece, dormitorio amoblado, pensión dos personas. Avenida Portales 2717. 8752

PIECESITA AMOBLADA, PENSION, baño, teléfono. Compañía 1435. 29-D.—8937

HOTEL, INDEPENDENCIA 392, LINdas piezas, balcón, pensión, matrimonios desde 300. 8930

CENTRALISIMO, DEPARTAMENTO O pieza; facilidad, pensión, baño, arriendo. Nataniel 221. 8924

SERRANO 77, FAMILIA ARRIENDA precioso balcón amoblado, excelente pensión. 8922

ARRIENDO PIEZA BALCON, CON sin muebles, con pensión. Precio módico. Santa Rosa 917. 8921

150,000 VENDESE CASA ALTOSbajos. Echaurren cerca Delicias. Serrano 75. 8775

PENSION NECESITA MATRIMONIO, quinta Ñuñoa, Leones o Cisterna. Echaurren 53. 8772

ARRIENDO PIEZA CON O SIN pensión. Lastra 1320. 8913

SE ARRIENDA UN DEPARTAMENto o pieza con o sin pensión. Carrera 674. 8905

ARRIENDO PIEZA DEPARTAMENto, pensión, balcón calles. Huérfanos 2370. 9010

PIEZA, DOS BALCONES, ARRIENdase con pensión. casa sin pensionistas. Olivares 1444. 9003—29 D.

A MATRIMONIO ARRIENDO LINdas piezas, pensión, francesa, centralísimo. Santo Domingo 1414. 8990

130, PENSION, PIEZA, ROSAS 2061. 8987

COMPAÑIA 1541. PIEZA, PENSION. baño. Teléfono. 8985—30 D.

SE ARRIENDA PIEZA CON PENsión. Seminario 113. 8984—29 D.

ARRIENDO PIEZA GRANDE CON pensión. Se reciben pensionistas de mesa. Santo Domingo 1229. 8983—30 D.

EXCELENTE DEPARTAMENTO CAlle con baño. Piezas, pensión. Catedral 1656. 9042

LINDO DORMITORIO, BALCON, ESpléndida comida matrimonio. 350, 400. Estado 265, casa 23. 9037

RESIDENCIAL EXTRANJERA, DELIcias 1555 arrienda departamento, baño propio. Excelente pensión. 29—D

80 PENSION MESA. ESMERALDA 853. 9075—31—D

COMPAÑIA 1467 OFRECE PIEZAS, departamentos amoblados, buena pensión, baños, teléfono. Precios módicos. 9059—30—D

FAMILIA INGLESA ARRIENDA PIEza pensión. Vergara 378. 9048—30—D

REMATE.—POR ACUERDO DE LOS herederos de don Nicolás Becerra Alvarez, se rematará el 30 de diciembre, a las 16 horas, en Victoria 1122, lo siguiente: Un camión "Saurer", de cinco y media toneladas con muy poco uso, y con facilidades de pago, con la mitad al contado y el resto a seis meses plazo. Caja de fondos, romana, cocina económica, muebles de comedor, escritorio y varios. A la vista desde hoy, de 14 a 16 horas.—Santiago, 18 de diciembre de 1930. G.

18.-MAQUINARIAS Y ACCESORIOS.

NO COMPRE CORREAS SIN CONsultar precios y calidad en Huérfanos 2448. 5892—28 D

OCASION, CORTADORA GRANDE, chaflanadora, cartones, cosedora. Argomedo 308. 8105—29-D

MOTOR ELECTRICO, FUERZA DOS caballos, ocasión. San Diego 1817. 8134—28-D

MOLINO PARA GRANOS CON INStalación, fuerza motriz vendo de ocasión. San Diego 1445. 8524—28—D

MAQUINA REGISTRADORA COMPRO ocasión. Casilla 4083. 8609—28 Dic.

PRENSAS HIDRAULICAS, ROMAnas, balanzas, vendo barato. Bulnes 216. 8964

MOTOR CORRIENTE ALTERNA completo, 5 caballos, vendo. San Diego 346.

MOTORES MONOFASICOS 1|8, 1|4, 1|2 caballos, vendo. Ramírez 347.

VENDO DE OCASION MAQUINA, moldes y accesorios para helados y una cocina económica. Carnot 975. 8888

MAQUINA FABRICAR BARQUILLOS compro ocasión. San Francisco 721. 9069

MIMEOGRAFO COMPRO. Ahumada 42. 9095

MOTORCITO 1|4 MONOFASICO ALterno, compro ocasión. Cuevas 1335, de 9 a 10.

MOTORES VAPOR, PETROLEO, bencina, gas pobre, calderas, estanques, bombas regadío, decauville, transmisiones, taladros, vigas, puentes realiza casilla 4593.

VENDO CILINDRO, TALADRO Y varias herramientas mecánicos y hojalateros, varios kilos estaño. Ramírez 490.

VENDO MAQUINITA ELECTRICA para nerviosos. Gorbea 1950 9204

19.-MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo. Bandera 827 N|O.

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE BANdera 827 N|O.

FIERRO GALVANIZADO LISO, BANdera 827 N|O.

ALAMBRE SURTIDO COMPLETO. Bandera 827 N|O.

FIERRO ACANALADO NEGRO REAlizase Sack N|O.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack S|O.

FIERRO TECHO, GALVANIZADO Y negro, precios más bajos de plaza. Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 1227. 31-D

VENDO OCHO COLUMNAS FIERRO, con basas y chapitel. Argomedo 322. 28-D.—7890

$ 10 VENTANAS RAULI DOS HOjas, 1.00x0.90; puertas interiores, $ 17; puertas calle, $ 80; mamparas modernas raulí dos hojas, $ 60. Encontrará el tipo de puerta o ventana y la medida que necesite, en el Depósito Central Talleres Fénix. Delicias 729. D 29

ADOBES NUEVOS, VENDO. LIBERtad 181. 30-D.—7863

MADERAS: VIGAS, VIGUETAS, ALAmo, tablas cielos, pisos; maderas secas para muebles, roble para construcciones, molduras. Despachamos a provincias. Consulte precios: Barraca y Fábrica "La Frontera", Avenida Matta 1052. 31 D

INSTALACIONES Y VENTA DE TODA CLASE DE ARTEFACTOS. AMPLIAS FACILIDADES
LE TERME DI POMPEI
MONEDA 1027
3-E

MATERIALES, ZINC, INSTALACIOnes, véndense. Madrid 1898. 8433—28 D

OCASION, VENDEMOS GALERIAS, ventanas, puertas, mamparas, zinc. San Pablo 2465. 28 D.

POR DEMOLICION VENDEMOS A cualquier precio ventanas, puertas, galerías, tejas, adobes, adobillos roble, fierro galvanizado techo, canales, ladrillo pastelón, baldosas, etc. etc. Santa Victoria 321 (Monjas Inglesas). 8724—31 Dic.

BALDOSAS MUY FIRMES, REALIzanse, Aldunate 724. 8675—30-D

BUENA OCASION CORREDORES comercio, artículo novedad, San Pablo 1368. Pieza 7, Diariamente 10-11. 8143

NECESITO COMPRAR UNAS MIL tejas usadas o más. Dirigirse a calle de San Pedro Nº 1530. 8903

PUERTAS, REJAS, VIGAS DE FIErro, maderas, escaleras y muchos otros materiales, realizo. San Diego 1464. En. 1

PUERTAS INTERIORES $ 17, VENtanas 1 hoja $ 5. Depósito Fénix. Delicias 739. G.

OCASION VENDO WATER CLOSET silencioso. Rosas 2867 9122—29—D

DEMOLICION, PROVIDENCIA ESquina Seminario. Puertas, ventanas, mamparas, fierro galvanizado, maderas.

VENDO 29 VIGAS 2x8 A $ 7. LArrain 2442.

18 CIENTO, VENDEMOS GRAN PARtida baldosas. Franklin 544. 29-D.—9160

CAÑERIA USADA AGUA POTABLE, 1/2-3/4, vendo 3,000 metros. Martínez Rozas 3576.

FIERRO ACANALADO PARA TEchos, liquídase lote, precios ocasión. Chacabuco 559 9190—30—D

CHUZOS ACERO OCHAVADO, REdondo, calzados, fabrico. Libertad 1213. 9253

LOTE VEINTIDOS PUERTAS VENdo ocasión, San Pablo 2884.

CONTRATISTAS APROVECHEN PORbalance, liquido carretillas tubulares, angulares. Libertad 1219. 9252

CHUZOS CALZADOS, LIQUIDO UNA partida baratísimos. Libertad 1213. 9252

20.-MUEBLES Y MENAJE EN GENERAL.

JUEGOS SALONES, SILLAS COMEdor, toda clase muebles asientos, vendemos baratos. Facilidades pago. Nataniel 525. 31-D.

MAQUINAS SINGER, DESDE 220 PEsos, entregamos a pagar 30 mensual. Claras 162. 28-D.—7612

PIANO HARDT TRES PEDALES, véndese ocasión. Lira 982. 8049—29 D

REGALO AMOBLADO HALL, NUEvo. Avenida Matta 622. 8194—28—D

VICTROLA VICTOR, MUEBLE, ORtofónica, se vende mitad de su precio. Copiapó 1144. 8166—28-D

AMOBLADO DORMITORIO ESTILO americano, color acoba, vendo. Miraflores 460. 8236—28 D

COCHE-CUNA PERFECTO ESTADO, barato, vendo. Recoleta 2248, frente Centenario. 8446—28 D.

VICTROLA MUEBLE COSTO 1.250, vendo en $ 600, con discos. San Diego 1445. 8525—28—D

MAQUINAS SINGER, DESDE 100 PEsos, vendo. Chiloé 1740, administración. 28-D-8549

PIANO ESTUDIO BARATISIMO, VENdo. Irarrázaval 2282. 8568—28 D.

VICTROLA PORTATIL CON MAS DE veinte discos necesito arrendar por dos meses. Contestar: San Alfonso 1342. Dando precio. 8972—D-29

PIANOS ALEMANES, BUENAS VOces vendo ocasión; arriendo. Tarapacá 696. 8967

VENDO RICA GUITARRA DE OCAsión. Cotapos 1030. 29-D.

VENDO PIANO ALEMAN POCO USO, Argomedo 370. 8744—29 D.

SE VENDEN DOS MAQUINAS PIE Singer. Santa Elena 1498. 8934

VENDO SALON, BAÑO Y CALENTAdor. Gálvez 749. 8928

VENDO VICTROLA PORTATIL COlumbia. San Diego 562. 29-D.—8927

OCASION: VENDO COCINA ECONOmica y silla inglesa aperada. Bellavista. Darío Zañartu 10. 8925

PIANO DE COLA, USADO, COMPRO, pago hasta dos mil pesos. Indicar marca y detalles a casilla 1561, Santiago. 8799

URGENTE DORMITORIOS, COMEdores, toda clase mesa sillas. Bellavista 161. 8475

VENDO COCINA GAS DE LAS QUE vende la Compañía: de dos quemadores y horno muy poco uso, $ 145. Marín 43. 1503

CAJA DE FONDOS MILNER, NUEva, regalo por 1|3 de su valor. San Diego 1464. 1.o E

COCINA GAS FLAMANTE, TABLERO dibujo, véndense. Jofré 359. D-29

VENDO AMOBLADO DORMITORIO estilo colonial, 7 piezas. Brasil 52. 9038

RICO VIOLIN VENDO OCASION.— San Francisco 721. 9069

POR VIAJE VENDO AMOBLADO SAlón, riquísima seda, 700; otro felpa, 180; cortinajes seda, 60; riquísimo autopiano Kimball, amoblado cuero, comedor, dormitorio. Dieciocho 469. 9245

POR AUSENTARME VENDO CUALquier precio aparador mármol, $ 75; comedor redondo, 20; escritorio inglés, 55; catres baratos, colchón lana, 80; 140 veladores, cuna, catres niño, cochecito, rica cocina económica, 100. Reloj campana, 35; máquina pie, peinadores mármol, 55. Utiles. Santa Isabel 176. 9237

SE VENDEN DOS MESAS ANTIGUAS, una máquina de tejer y otra registradora. Serrano 42. 9223

FRIGIDAIRE ELECTRICO EN PERfecto estado, vendo de ocasión; grandes facilidades pago. Morandé 620. 9212

AUTOPIANO, PIANO, COCHE-CUNA, cocina gas, muebles cueros; gran dormitorio, vendo. Bulnes 374.

COCINA GRANDE ECONOMICA, CAlifont, leña, baño, vendo. San Isidro 599.

VENDO ESPEJO GRANDE. MORANdé 703. 9078

MUEBLES ANTIGUOS CAOBA, VENdo. Vergara 174. 9100—1 E.

BARATISIMA VENDO COCINA ECOnómica chica Herrera 722 9090

VENDESE COMEDOR COMPLETO Y varios otros muebles. Vergara 222 9101—30—D

PIANO CONCIERTO ALEMAN REgálase. Molina 676.

BAÑOS, CALENTADORES, LAVAplatos, lavatorios, bidet, lluvias niqueladas, excusados, gran liquidación, antigua casa sanitaria. Chacabuco 5.

ESCRITORIO AMERICANO CORTIna, vendo $ 200. Pérez Canto 192 (Ñuñoa). 9171

VICTROLA VENDO DE OCASION. Huemul 1437.

POR VIAJE, MESA REDONDA $ 25, aparador 35, 1|2 docena sillas 45, peinador 80, cómoda 40, velador 5, paragüero 20, máquina bobina 90, victrola portátil 50, otra mueble 290; catre 30, amoblado salón 130, otro marroquí 140, escritorio ministro 55, gran mesa comedor 100; diván 50, marquesa 30, rica cocina económica, 90; espejo. Carmen 563. 9199

BARATO VENDO POR CAMBIO REsidencia amoblado comedor 3 piezas 700; mesa corredera 3 tableros 150; ropero antiguo caoba 250; sillas comedor 15; juego muebles mimbre 100; dos sillones confortables 300.— Gran espejo 200. Gálvez 254 9194

PIANO ALEMAN VENDO 1.500 MItad precio por cambio residencia.— Gálvez 254 9193

URGENTE REALIZO MENAJE DORmitorio, salón, 120; hall, 180; ropero, 120; peinador, 80; cómoda, veladores, catres, colchones, mesa comedor, 25; corredera, 120; sillas, espejo salón, aparador, 80; trinche, escritorio cortina, cocina económica; otra gas Compañía. Blanco Encalada 1661. 9262

POR VIAJE REALIZO DORMITORIO, 400; salón, 160; hall, 180; ropero, 110; peinador, 60; cómoda, veladores, catres, colchones, aparador, 60; trinche, mesa comedor, 25; correderas, 110; cocina esconómica; otra gas, 60. Camilo Henríquez 639. 9261

OCASION COMPRO MUEBLES MOdernos, al contado, dormitorio, comedor. Casilla 554. 9258

21.-NEGOCIOS E INSTALACIONES. (COMPRA Y VENTA).

VENDO ALMACEN Y MERCADO; mucha clientela, poco capital; muy buena situación; regio local. Garantizo venta diaria. Santa Rosa 849. 8156—29-D

VENDO CIGARRERIA BUENA SItuación. Agustinas 814. 8273—29 D

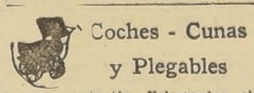
POR ENFERMEDAD VENDO ACREditado restaurant, espléndida posición, lado Club Hípico; facilidad pago. Blanco Encalada 2738. 8258—28 D

VENDO NEGOCIO, ARRIENDO MUY barato. Gay 2510. 8256—29 D

VENDO UTILES CARNICERIA. ENtre Ríos 550, por Carrascal. 8245—28 D

POR AUSENTARME VENDO MI ANtiguo negocio de verdulería y frutería ubicado en el mejor barrio de Santiago. Verlo y tratar: Chacabuco N.o 15. 8229—28 D

VENDO BAZAR BUENA SITUACION. Casilla 4528. 30 D



Aut..., Autopiés, Velocípedos, etc. Realización por cuenta de Fábrica 338 — MORANDE — 338 2 En.

OPORTUNIDAD UNICA: POR GRAves asuntos de familia, se vende urgente, negocio esquina, con garage o se arrienda local con accesorios incluso elemenos para fabricar agua Cuba, negocio seguro y lucrativo para persona activa, muy poco capital. Edison 4599, esquina Santa Genoveva. 28-D.—8364

BAR, VENDO CON FACILIDADES. General Mackenna 1153. 29-D.—8363

VENDO FRUTERIA Y ESTANTERIA de cigarrería. Recoleta esquina Andrés Bello. 28-D.—8361

FRUTERIA EN PLENO CENTRO, vendo por no poderlo atender. Tratar: Nataniel 24, de 12 a 3. 28-D.—8359

VENDO BODEGA CARBON, UNICA barrio capital 2 a 3 mil, utilidad 50 diarios. Colón esquina Vivaceta. 8517—28—D

VENDO O ARRIENDO BAR-RESTAUrant, gran local, arriendo bajo. Mapocho 1502. 28-D-8558

POR O PODER ATENDER VENDO Restaurant o admito socio con dos o tres mil pesos. Independencia 359, Pasaje Mac Clure, casa 29. 28 Dic.



GRATIS
CATALOGO Y REGLAMENTO de billar, altamente ilustrado. Gratis. Pídalo hoy:
Cía. BRUNSWICK SUD-AMERICANA Valdés 677, esq. 10 de Julio N|O.

VENDO ANTIGUA FRUTERIA, BUEna clientela. Diez de Julio 161. 8604—29 Dic.

SE VENDE BAR Y RESTAURANT.— Calle Exposición 1385, en $ 3.000.— Tratar ahí mismo. 8431—28 D

DE OCASION VENDO ESPLENDIDO negocio de pastelería, fuente soda, cigarrería y frutería, punto centralísimo. Teléfono N.o 76243. 8428—28 D

FUENTE DE SODA Y CAFETEras, doy funcionando aquí o provincias; facilidades pago, negocio seguro. R. Correa, Castro 2. 30—D

NO COMPRE NINGUNA FRUTERIA y verdulería; vea "Las Violetas", santa Isabel esquina Camilo Henríquez es la mejor del barrio. Véndese. 8410—28 Dic.

ALMACEN VENDO AL GUSTO DEL comprador. Bascuñán 1098. 8451—28 D.

CARNICERIA, ESPLENDIDA SITUAción vendo. 10 de Julio esquina Carmen. 8496—28—D

VENDO ALMACEN, DEPOSITO LIcores. Independencia 1705. 8315-D-28

VENDO RESTAURANT, CONTRATO, precio convencional, facilidades. 10 de Julio 438. 29-D

VENDO ALMACEN ABARROTES CON depósito de licores, poco capital, buen contrato. Irarrázaval 1370. 8297-D-28

INDUSTRIA FACIL, APTA TAMBIEN para señorita, vendo $ 18.000. Utilidad $ 3.500 mensuales. Domeyko 2432. 29—D

$ 800 VENDO NEGOCIO MENEStras y depósito. Dolores 351. 8179—30-D

VENDO BODEGA LICORES Y CERvezas con numerosa clientela por imposibilidad atenderla. General Mackenna 1191. 7468— 30-D

VENDO PENSION, REGIO BARRIO. 10 de Julio 377. 8151—28-D

A SEÑORA O SEÑORITA HONORAble quiera triplicar capital rápidamente, ofrecemos lindo bien montado hotel central, regias salas baño, todas las piezas lavatorio patente, largo contrato, arriendo barato, situación inmejorable, con abundante clientela, ocasión única. Diríjase: J. R. Casilla 940. Santiago. 8212—28—D

COMPRO FIAMBRERIA, EMPORIO, depósito café, licorería importante. Cereghino. Casilla 99.

BAR - RESTAURANT, BASTANTE movimiento, véndese. Tratar: 21 de Mayo 569.

PASTELERIA, FUENTE SODA, VENdese ocasión. Tratar: 21 de Mayo 569.

HOTEL, PLENO CENTRO, VENDESE, precio ocasión. Pormenores: 21 de Mayo 569.

ACREDITADO ALMACEN SANTA TEresa. Vendo. Huemul esquina Valparaíso.

REALIZO A MENOS PRECIO QUE en remate artículos tienda, paquetería, perfumería y juguetes. También a cualquier precio todo o parte de las instalaciones, antes 1.o enero. Castro 404. 8814—30—D

NEGOCITO ALMACEN FRENTE A dos citées vendo. Dardignac 262. 8807—29—D

SE VENDE DOS VIDRIERAS PARAdas. Av. Salvador 830, carro 35.

VIAJE URGENTE, VENDO HOTEL muy buena situación, único en el barrio. Precio: 9,500. Independencia 392. 8930

VENDO VIDRIERIA INSTALADA, buena situación, poco capital. 10 Julio 434. 8929

VENDO FRUTERIA BIEN INSTALAda, por ausentarme. San Diego 562. 29-D.—8926

VENDO OCASION IMPRENTA. LOpez 532. 8786

POR ENFERMEDAD VENDO NEGOcio de abarrotes y depósito de licores. Vicuña Mackenna 1498. 8779—27—D

SE VENDE VERDULERIA, CARBON y leña, poco capital. San Alfonso 1465. 8765—29-D

1,500, VENDO UNICA Y ACREDITAda frutería, varios. Carmen 1433. 8686—31-D

SE VENDE UNA PENSION Y RESTaurant La Dalia, en San Diego N.º 2415, entrada del día $ 80 y 100 diarios. Por ausentarse de Santiago. 8683—31-D

SILLONES PELUQUERIA, SEÑORAS y otros útiles compro, ocasión. — Cuevas 805. 8237

VENDO BUENA BOTICA, POR enfermedad; facilidades. Independencia 1397. 8150—28-D

ALMACEN GRANDE, ARMAZONES. San Diego 1819. 8136—28-D

VENDO BILLARES, AVENIDA MATta 1420. 28 Dic.

EVITE LA TRASPIRACION CON Desodorin
DE APLICACION INOFENSIVA
A BASE DE CLORURO DE ALUMINIO
FABRICANTE BOTICA DEL INDIO SANTIAGO
10-En.

POR CUALQUIER PRECIO DOY VItrina para almacén paquetería, sombrerería. Prado 2021, Ñuñoa. 28—D

POR VIAJE URGENTE VENDESE menaje casa. Riquelme 840. 8623—28—D

VENDO NEGOCIO DE ABARROTES, licores. Tratar Antonio Varas 62. 28 D.

VENDO LA PENSION CICLISTA. Diez de Julio 1273. 28 D.

BARATO VENDEMOS MOSTRADOres, estanterías, vitrinas, variado surtido. San Pablo 2465. 28 D.

OCASION: VENDO VITRINA, ESTANtería nueva, galería para oficina, mostrador para almacén, mesón para máquina tejer, etc. San Alfonso 1342. 8971—D-29

PERSONA CUENTE CON 1.500 PEsos de pie entrego negocio, utilidad $ 30 diarios. El mismo negocio dará para terminar pagando; lo doy a prueba. Independencia 1603. 8407

LANCHA A GASOLINA TRABAJANdo en San Antonio y Cartagena, vendo por ausentarme. Tratar: Mancilla, Bandera 345, oficina 2. 8314

VENDO ACREDITADA PENSION por no poderla atender. Martínez de Rozas 3340. 8904—D-30

VENDESE DEPOSITO LICORES Y frutas sin mercaderías, arriendo regalado. Sta. Isabel 394. 8892

¿DESEA UD. VENDER O COMPRAR instalaciones para su negocio? Diríjase a San Diego 1464. En-1º

NEGOCIO ABARROTES VENDO CON facilidades. Diez de Julio 482. 8889

$ 36,500 VENDO CENTRALISIMO Bar-Restaurant, utilidades comprobadas, arriendo bajo, largo contrato. Morandé 291, oficina 17. 8857—D-28

VENDESE ESTANTERIA. —TOESCA 2807. 9029

85,000 GARANTIZO VENTA HOTEL; en un año sacásele capital. Datos: Santo Domingo 3676. 9067—29—D

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL

Año II — Santiago, (Chile) 28 de Diciembre de 1930 — N.o 373

Consulta N.o 3188. —(Amen). HENRY GEORGE (Vidas y obras).

R.—"El A. del P." recuerda que, no hace más de 3 meses, recibió y contestó una consulta análogaá pero cree que, dada la importancia de esta personalidad y de su obra, es conveniente insistir. Y Ud. le ofrece la oportunidad.

Henry George — dice Baldomero Argente — fué un filósofo, un sociólogo y un economista. Lo fué, no separadamente, no en manifestaciones aisladas y recíprocamente extrañas de su actividad intelectual, sino conjuntamente, como si esos tres caracteres fueran tres facetas de un mismo cristal, tres irradiaciones de un mismo pensamiento, tres destellos de una misma luz. Inicialmente fué un sociólogo, un hombre que se planteó el problema de la miseria, sus causas y remedios. Desde esta preocupación central caminó hacia el campo de la Economía política, donde forzosamente lo que afectaba a la producción y distribución de la riqueza debería encontrar claridades y soluciones. Y como en el fondo de todos los actos humanos, en la entraña de la vida social y de la vida individual palpita inevitablemente la gran ley de la justicia, que es la regla moral, desde el campo de la economía, tendiendo la mirada por más ancho horizonte, elevando el pensamiento, alcanzó las regiones de la filosofía.

Pero, además, fué un hombre de acción como todos los hombres sinceramente convencidos de una verdad, que sólo puede ser fecunda cuando se convierte en regla e impera en el mundo; como todos los grandes apasionados de la justicia. Fué un hombre de acción que, dando el ejemplo a sus discípulos y adeptos coetáneos y futuros, se propuso dos cosas: difundir la verdad por él esclarecida y organizar fuerzas sociales suficientes para propagarla y hacerla imperar. Fué el creador de su doctrina, el propagandista de ella y el caudillo de las huestes que la aceptaban por bandera. Su acción fué tan intensa como su pensamiento.

Comenzó por fundar en San Francisco la "Liga de California para la reforma de la tierra", liga que fué el primer vástago de una familia numerosa y creciente, desde entonces extendida a todas las latitudes y la cual va realizando su obra y llevando a la práctica sus ideas con rapidez progresiva al través de los organismos del Estado y de las fórmulas de la legislación. No había escrito aún el libro prodigioso: Progreso y miseria, que se publicó en 1879. Poco tiempo después de esta fecha surgía en Irlanda la agitación agraria. Henry George abandonó sus intereses en San Francisco y, apoyado por el periódico de Nueva York, **Irish Work**, emprendió un viaje de propaganda por Irlanda y por Inglaterra. Entonces dió principio a su tarea de apóstol infatigable, tarea que exigía abnegaciones de mártir y en la que consumió todas sus fuerzas hasta poner prematuro término a su existencia.

El Gobierno opuso a la obra propagandista de Henry George toda clase de dificultades. Pero no fueron suficientes. Henry George dió conferencias de propaganda en Manchester y Glasgow. Vino a Londres en 1882 y bajo el patrocinio de la "Sociedad para la nacionalización de la tierra", fundada por el ilustre Alfredo Russel Wallace, recientemente muerto, dió su primera conferencia, encendiendo entonces en Inglaterra el fuego de la convicción que, ha pocos años, inspiró las grandes reformas del partido liberal, fuego que no se ha extinguido desde entonces ni jamás se extinguirá, como él dijo muchas veces, afirmación profética que los años corroboran, puesto que las propagandas iniciadas con tan modestos auspicios no sólo se han apoderado de la conciencia de las masas sino que, pasando por el poder y guiando a los legisladores, han transformado en sus cimientos, en su intimidad, la estructura social inglesa, transformación visible para los que miran atentamente y sólo disimulada ahora por la interposición de suceso tan magno como la guerra universal.

Volvió a Nueva York; escribió su admirable libro "Problemas sociales", y tropezó con un nuevo obstáculo: la hostilidad de la Iglesia católica, hostilidad que ésta, más tarde, mejor enterada, depuso. Luchó contra la corrupción electoral y volvió a Inglaterra para continuar la propaganda, invitado por la sociedad "Unión para la reforma agraria". Pronunció conferencias en Saint James's Hall, de Londres, en Plymouth, Cardiff, Liverpool, Birmingham; pasó a Escocia y el entusiasmo en Glasgow fué extraordinario. Fundó una "Liga para la restauración de la tierra", asociación que tuvo pronto imitadores en casi todas las ciudades algo importantes de Escocia. Volvió a Inglaterra y visitó a Oxford y Cambridge. En esta última conoció al insigne Cardenal Manning, que desde entonces fué su admirador y su grande amigo. Marchó a Dublín. Regresó a América y aquí volvió a mantener controversias en los periódicos americanos y en las revistas inglesas. Y después de escribir su libro magnífico "¿Protección o librecambio?" cruzó nuevamente el Atlántico, llamado por la "Liga escocesa para la reforma territorial".

Acogiéronle con entusiasmo en Glasgow y Sykae. Realizó una intensa campaña de propaganda. Las clases obreras habían acogido ya sus ideas y las mantenían y divulgaban con fervor. Y una vez terminada aquella campaña, volvió a América para aceptar el ofrecimiento que en propuesta firmada por 34,000 electores le había hecho la asociación obrera de Nueva York en 1886, para designarle candidato a la alcaldía de dicha ciudad. Luchó con la corrompida y corruptora "Tammany-Hall" y la "County Democracy". Uniéronse éstas, representantes de fuerzas antes irreconciliables, frente al común enemigo. Henry George, que carecía de interventores, fué vencido en la lucha. No le reconocieron más que 68,110 votos. En tercer lugar apareció derrotado también, con 60,465 votos, un hombre más tarde famoso, Teodoro Roosevelt, el futuro presidente de los Estados Unidos. Luchó más tarde por la reforma arancelaria en pro del librecambio. Apoyó a Briand, que acaba de dejar el ministerio de Negocios Extranjeros en el Gobierno americano. Y marchó nuevamente a Inglaterra.

Pronunció en ésta innumerables conferencias. Mantuvo públicas polémicas orales con los socialistas. Y después de una sorprendente campaña de propaganda, en la cual su doctrina, como sutilmente afirmó, había alcanzado el estadio tercero de aquellos por que tiene que pasar toda verdad nueva, a saber: primero una verdad nueva es ridícula; después es irreligiosa; más tarde, "todos lo sabíamos", tornó a Nueva York.

De aquí fué a Australia; terminada su propaganda pasó a Nueva Zelandia. En todas partes difundió sus ideas y fundó ligas que las mantuviesen. Trece años llevaba de acción intensa. Era en 1890; contaba cincuenta y un años; sus fuerzas declinaban. Sufrió un ataque de parálisis. Su tarea de hombre de acción tuvo que cesar.

Un diligente y fervoroso discípulo de Henry George, escritor distinguido, que ha sobresalido especialmente como sociólogo y economista — el español Baldomero Argente —, ha traducido al nuestro idioma, acompañándolas de excelentes prólogos, todas las obras de aquel autor, que son las que en seguida se anuncian:

"¿Protección o librecambio?". Examen del problema arancelario con especial atención a los intereses del trabajo.

"La ciencia de la economía política".

"La condición del trabajo".

"La cuestión de la tierra".

"El crimen de la miseria". Vénganos el Tu Reino, Moisés. No robarás. El Impuesto Unico, lo que es y por qué lo pedimos.

"Problemas sociales".

"Progreso y miseria". Indagación acerca de las crisis industriales y del aumento de la miseria al par del aumento de la riqueza. **El remedio.**

"El problema del trabajo". Georgismo y socialismo. Escocia y los escoceses. Cómo ayudar a los que no tienen trabajo. La gran batalla del trabajo. Los principios georgistas. El georgismo y el comercio. El impuesto sobre el valor de las tierras.

"Un filósofo perplejo. Examen de varias opiniones de Herberto Spencer sobre el problema de la tierra, con algunas referencias incidentales sobre su filosofía sintética.

SE VENDE EN VIÑA DEL MAR, CONfacilidades de pago, acreditada peluquería y perfumería Royal, por no poderla atender su dueño. Tratar: en la misma. Valparaíso 622. 29 D.

MAGNIFICO NEGOCIO BIEN SItuado, arriendo barato, largo contrato, por desacuerdo entre socios, véndese 40.000 al contado. Casilla 4030. 9238

VENDO MOSTRADOR CON VIDRIOS, espejos. Moneda 1334. 9079

POR AUSENTARME DE SANTIAGO vendo antiguo y acreditado almacén de abarrotes regia situación, pasada obligada ida y vuelta al estadio de carabineros, verlo y tratar a toda hora, con su dueño: Mapocho esquina de Cumming 1104. 9116

ROMANA 500 KILOS, BALANZAS 5, 10, 20 kilos realizo. Franklin 929.

POR VIAJE TRASPASARE CONTRAto antiguo garage inmediato Alameda, poco capital.—C. R., correo 2.

¡OPORTUNIDAD! TALLER VULCAnización funcionando véndese no poderlo atender. Chacabuco 33.

CARNICERIA BIEN SITUADA SIN competidor, vendo. Compañía 2581.

BOTICA VENDO CON CASA HABItación, barrio populoso. Facilidades pago. Ofertas: Casilla 4572. Correo 2.

ESQUINA, PELUQUERIA, ZAPATEría. Sotomayor 41.

POR NO PODER ATENDER VENDO pensión, abierto día y noche, única en el barrio, muy comercial. Pedro Lagos 1227.

VENDO, OCASION, UTILES DE Restaurant. Nueva de Matte 1210, casi esquina Independencia. 9175

POR 1,500 PESOS, INDUSTRIA LUcrativa, sin competencia; fabricación de piedras, filtros al carbon. Avda. Francia 1229. 9164

ALMACEN COMPRO, PAGO PARTE buen automóvil, saldo contado. Pedregal 276.

VENDESE PELUQUERIA POR ENfermedad del dueño. Facilidades pago. San Pablo 3260.

COMPRO UTILES CARNICERIA. — San Vicente 1302.

17,000 HOTEL FRENTE ESTACION Central, vendo. Compañía 2581.

VENDO BODEGA FORRAJES, CAmión reparto, barrio Estación. Tratar Gorbea 3281.

VENDO BILLAR COMPLETO, TAcos y paños. Simont, 10 de Julio 498. 29—D

GRANDE ARMAZON BASTIDORES vidrios. Lonchera bar, véndese. San Diego 1546.

VENDESE ACREDITADO RESTAUrant Francia con viandas. Diez de Julio 470. 29-D

ALMACEN ESQUINA DEPOSITO LIcores poco capital, vendo barato por enfermedad. Rogelio Ugarte 1401.

DEPOSITO DE LICORES CON ANEXO puestos varios, se vende. Germán Riesco 4101. Comuna Yungay.

SE VENDE HOTEL. SAN PABLO 2378. 29-D

VENDO BAR CON BASTANTE CLIENtela y facilidad de pago. San Pablo 2378.

VENDO BAR RESTAURANT EL TROpezón, barrio central. Mapocho 4199 9181

ACREDITADA RESIDENCIAL, pleno centro, trabajando completamente llena, vendo. Casilla 2490. 9280

MAYORDOMO LAVADOR DE AUTOS necesito. Gálvez 241. 29-D

ESTANTERIA MOSTRADOR PARA panadería compro, Gálvez 241. 29-D

VENDO POR ENFERMEDAD CARbonería y leña, establecido once años, Alameda 3481. 9194—29-D

22.-OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS.

LLAVES PERDIDAS. — GRATIFIcación darase a quien las entregue en Vergara 343. 28-D

DAREMOS BUENA GRATIFICACION, a quien devuelve aro záfiro rodeado brillantes. Macul 155. 28-D.—8360

GRATIFICARE QUIEN ENCONTRO llaves perdidas. Huérfanos 1669. 9065

PERRITA JAPONESA: — BLANCO con negro, perdida el martes 23, se gratificará a quien la devuelva en Avenida Macul 211. 9125

DOY GRATIFICACION PERSONA devuelva cartera perdida con documentos, papeles importancia para su dueño, devolverlos. Tienda "La Florida". Meiggs esq. Alameda.

23.-OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES.

LOCAL BUENA HABITACION SE arrienda. San Diego 1876. 7539— 31 D.

ARRIENDO GRAN ALMACEN CON dos piezas habitación. Recoleta 412. 7492—28 D

LOCAL ESQUINA DIEZ DE JULIO, arriéndase. Nataniel 714. 28-D.—7877

350, ESPLENDIDA BODEGA, Arriéndase mayoristas. Tratar: Carrera 311. 28-D.—7871

DELICIAS 3575, ALMACEN, CON Buena casa. 28-D.—7862

260, ESPACIOSO ALMACEN CON Piezas, patio, dependencias. Chiloé 1662. 28-D.—7840

ARRIENDO LOCAL, SAN DIEGO 282. 8096—28 Dic.

ARRIENDO ESTABLO Y UN GArage. Juan Vicuña 1655. 8152—28-D

OFICINAS: EN BAJOS SE ARRIENdan para el 1.o de enero en Galería Alessandri, Administración. 8276—31 D

ARRIENDASE ESQUINA A ITAlianos; doy en arriendo con contrato la casa con el antiguo y prestigioso almacén de Huérfanos 2698, el cual ha enriquecido antes de dos años a todos los que se han instalado en él. Tratar con su dueño en la misma casa. Sotomayor N.o 273. 8162—1.o E

LOCAL ESQUINA ARRIENDO EN Población San José, Ñuñoa, con casa y quinta. Tratar: Lucio Cuadra 714. 8448—28 D.

300, ESPLENDIDO LOCAL CON PAtio, habitaciones, parte muy comercial. San Diego 926. 8287—29—D

BUEN LOCAL COMERCIAL INDUStria arriendo. Recoleta 2248. 8446—28 D.

200, LOCAL CON PATIO Y HABItaciones. Eyzaguirre 1036. 8287—29—D

SE DESEA ARRENDAR UN LOCAL grande o casa con pieza grande, situado entre Amunátegui y Plaza Italia. Se pagará hasta ($ 800). ochocientos pesos mensuales. Dirigirse: Casilla 1227. 8895—28 D.

175, GRAN PIEZA NEGOCIO, anexo vivir, patio. San Martín 764. 8287—29—D

300, ENORME LOCAL, GRAN SITIO especial garage, fábricas. Cochrane 650. 8287—29—D

140, LOCAL PARA NEGOCIO, GENEral Mackenna 1235. 8287—29—D

160, LOCAL NEGOCIO, DOS PIEZAS anexas, cocina. Bascuñán 1261. 8287—29—D

700, GRAN LOCAL, DOS PATIOS, cinco piezas, muy grandes ,especial, casas comerciales. Miraflores 525. 8287—29—D

200, LOCAL CON HABITACIONES, cerca Club Hípico. Molina 925. 8287—29—D

TRASPASO O ARRIENDO LOCAL con habitaciones, situación comercial. Avda. Matta 1014. 8321-D-28

250 BODEGA GRANDE TRES puertas, negocios, totalmente techada. Tiene habitaciones. Tratar, Pedro Lagos 614. 8595—28 Dic.

250 ESQUINA ALMACEN ACREDITAdo, tiene habitaciones, patio. Tratar, Pedro Lagos 614. 8595—28 Dic.

ARRIENDASE LOCAL CON HABITAción y dependencias. San Francisco 840. 8419—28 D

ARRIENDO CASA ESQUINA, ESPEcial para negocio, y otra casa al lado, especial para carnicería.— Calle Santa Elena 1805 y 1807. 8257—29 D

SE ARRIENDA UN DEPARTAMENto apropiado para carnicería o peluquería; buena situación. F. Vivaceta 720, frente a Retiro. 8146—29-D

LOCAL COMERCIAL. —RECOLETA 286. 28—D

TRASPASO LOCAL SOMBRERERIA, vendo útiles. Independencia 289. 28—D

100 LOCAL, BARRIO COMERCIAL. Cóndor 1265. 8619—28—D

ESQUINA COMERCIAL, APROPIADA abarrotes arriendo. Colón 1538. 8966

SE ARRIENDA LOCAL EN SAN PAblo 2064. Se vende negocio de materia. Poco capital y arriendo barato. Tratar en él.

$ 220 LOCALES EN BARRIO COMERcial. Maestranza 650. 8815—1.o—E

NECESITO GALPON O PIEZAS grandes para industria. Casilla 880. 8811

$ 400 ESPLENDIDOS ALMACENES comerciales lado San Pablo. Morandé 776. 8751—29 D.

ALMACEN CON CASA ARRIENDO. — San Pablo 2845. 8742—29 D.

ESPLENDIDO LOCAL, APROPIADO todo ramo, frente Plaza, arriéndase. Santo Domingo 2760. 8734

SE ARRIENDAN OFICINAS MODERnas en Plaza de Armas. Catedral 1019. 8939

LOCALES NUEVOS CON HABITAciones, barrio Club Hípico, se arrienda. Blanco Encalada 2854. 8775—29—D

$ 400.— MOLINA, ESQUINA MUY comercial, traspaso contrato. Oportunidad. — Anwandter. Agustinas 1070.

SALONES AMPLIOS, ALTOS CENtrales, comerciales, arriendo, casilla 2901. 8681

$ 300 ESPLENDIDO LOCAL INDEpendiente, apropiado profesional o negocio, en Moneda 1334. Tratar Sociedad Nacional Profesores. 8887—29 D

750 ARRIENDASE ESPLENDIDO local esquina y casa. San Pablo 2701. Tratar: San Pablo 2729. 8919—D-27

165, ARRIENDASE ALMACEN. SAN Pablo 2737. 8919—29 D.

ESQUINA PARA NEGOCIO ARRIENdo. Sta. Isabel 0323. 8901—D-30

ALMACEN GRANDE CON ARMAZOnes, arriéndase. San Diego 1819. 9008

ARRIENDASE GALPON GRANDE, con buena casa. Matucana 1227. 9024—29 D

120 ARRIENDO GALPON 18 X 6, agua corriente, luz eléctrica especial para góndolas, bodega, fábrica. Mercedes 861 esq. San Francisco. Lo Vial. 9049

$ 280 ARRIENDASE ALMACEN CON habitaciones. Condell 1167. 9244

$ 300 LOCAL MUY COMERCIAL, arriendo. Alonso Ovalle 1120. 9229

LOCAL MUY COMERCIAL. FRANklin 1317, inmediato Nataniel. 9217—29 D

ARRIENDASE LOCAL PARA TALLER negocio. Gálvez 1185. Tratar: Elena Blanco 656, carros 35. 9126—29—D

100 — LOCAL APROPIADO GARAge o negocio pieza anexa, servicio, luz agua. Julio Prado 809 próximo Francisco Bilbao. 9124

$ 300 — ARRIENDO ALMACEN CON dos puertas de cortina y casa moderna recién terminada. Especial para zapatería, abarrotes, depósito lana tejer. Santa Isabel 389. 9108

LOCAL COMERCIAL ARRIENDO Diez de Julio esquina Maestranza 694 A. 9107

ARRIENDASE LOCAL CON INSTAlaciones paquetería. San Diego 1452. 29 D.

SE TRASPASA UN LOCAL EN PERfectas condiciones, situación inmejorable. Tratar: Bandera 637. 9159

ARRIENDASE EXTENSO LOCAL INdustrial, entrada camiones, piezas galpones, patio. San Pablo 2055. 9158

$ 120, OFICINAS BALCONES A LA calle Puente, arriendo. Rosas 990. 9157

ARRIENDO CASA ESQUINA COMOda para negocio. 5 de abril 3493. 29—D

200 ARRIENDASE ESPLENDIDO LOcal. San Ignacio 1992. 29—D

$ 200 ARRIENDO ESPLENDIDO LOcal casa habitación, edificio nuevo. San Diego esquina Santiago. 29-D

OFICINAS. MORANDE 448. 9270

BODEGA CENTRAL. MORANDE 448. 9270

DEPARTAMENTOS PROFESIONALES. Morandé 448. 9270

250, LOCAL INDUSTRIAS, CON HAbitaciones, otro 90, Libertad 682. 29-D

Año XIV Núm. 5,096
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 28 DE DICIEMBRE DE 1930

EDICION DE 50 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

24.-OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS).

COSTURERAS COMPETENTES, NEcesítanse. Purísima 240. 8178—28-D

NECESITO CHOFER COMPETENTE reparto cervezas. Comisión, sueldo, comida. Carrascal 4002. 8139—28-D

MAESTROS EN CAMISAS DE HOMbre necesito. Lira 47. 8501—28—D

NECESITO COSTURERA EN MODAS. Maule 868. 28 Dic.

SE NECESITA UNA MAQUINISTA para fábrica de impermeables. Toesca 2587. 28 D.

POSTICERAS NECESITAMOS $ 8 ciento. Lavandería Río Janeiro 475. 8969—D-29

NECESITO APLANCHADORAS para tintorería. Victoria 735. 8968—D-30

LAVANDERAS NECESITO. LAVANdería Francesa. Recoleta 348. 8947—D-29

ESPAÑOL JOVEN COMPETENTE PAra repartidor necesito. Panadería Santa María, Cisterna. 8943

CORTADOR SASTRE, POCA PRACtica, desea ocuparse ayudante, confórmase poco sueldo. Dirigirse: "Cortador". Casilla 2703. G.

COSTURERA COMPETENTE EN MOdas, necesito. Marcoleta 467, altos.

ELECTRICISTA, INSTALACION CHAlet, enlucidores a polvillo, necesito. Puente Bulnes. Garita Municipal.

ELECTRICISTA NECESITO. BASCUñán Guerrero 2126.

TRABAJADORES NECESITO, BASñán Guerrero 2126.

CHOFER MECANICO OFRECESE.— Andrés Bello 668. 8812

NECESITO UN JOVEN CON DOCUmentos para repartor leche. Londres 768, de 1 a 2 P. M., Comuna Yungay. 8938

NECESITAMOS PORTERO DE buena presencia, preferimos antiguo carabinero con buenas referencias. Dirigirse Stade Francais, camino Tobalaba. 8717

BUEN HOJALATERO NECESITO. Miguel de la Barra 405. 8708—29-D

PELUQUERA COMPETENTE, QUE corte, ondule. Ejército 764. 8647

COMPOSTURERA NECESITASE. London House. Huérfanos 1059. 8902

NECESITO CHOFER COMPETENTE, que sepa trabajos de imprenta. Sueldo $ 300 y comida. Referencias: Casilla 1690. 9035—29 D

NECESITO BUEN COMPOSTURERO sastrería E. Cáceres. San Antonio 293. 9016

NECESITO EMBALDOSADORES, LOS Leones, Av. Villaseca N.o 329. 9046

MAESTRAS EN CAMISAS DE HOMbre necesito. Lira 47. 8501—29 D.

NECESITO OPERARIA COMPETENte en modas. Santa Rosa 330. 9114

BUENA POSTICERA PREFIERESE sepa paños, Lavandería Chile. Delicias 3952 9109

PINTOR PARA UN TRABAJITO chico necesito. Poniente 1722 (barrio San Eugenio).

NECESITO MECANICO CON RECOmendación, garage. Esperanza 8.

BUENA FORRADORA DE CAJAS DE cartón, necesito. Seminario 580. 9168

NECESITO MAESTRO ZAPATERO, competente. Providencia N.o 1962. 29-D.—9163

NECESITO CARRETELERO. SANTO Domingo 702.

HERRADOR NECESITO. DIEZ DE JUlio 1371.

SE OFRECE MODISTA PARTICULAR. Huemul 641.

PELUQUERO QUE SEPA MASAJES, necesito. Compañía 2799. Peluquería Francesa. Presentarse hoy de 11 a 12 A. M.

NIÑA COSTURA FACIL NECESITO— Irarrázaval 435 9179—29—D

NECESITO AYUDANTES MUY COMpetentes en modas. Nataniel 960.

NECESITO PREPARADORA COMPEtente y ayudanta adelantada. Sombrerería Floralia, Catedral esquina Maturana. 9143

LAVANDERIA UNIVERSAL, RENGIfo 810, necesito posticera aplanchadora doblez. 9138

25.-PRODUCTOS MEDICINALES.

¡SEÑORITA! USTED PERJUDICA su rostro usando una crema cualquiera. — Use la crema Princesa legítima. Se vende Botica Braun. Catedral esquina Brasil. También vendemos petróleo para el pelo frasco 2 pesos 1.o—E

SIFILIS, GONORREA, TRATAMIENto por diatermia. Consultas gratuitas 1-10. Doctor Cifuentes. Santo Domingo 1953. 9266

26.-PROFESIONALES DIVERSOS.

RAYOS ULTRAVIOLETA, DIAtermia, inyecciones. Arturo Prat 285. 30—D

BARRERA Y TAPIA, CONTADORES titulados, por el Estado. Contabilidades, balances. Edificio Díaz, oficina 73. Casilla 1737. D 31

REPARACIONES DE CASAS EN GEneral, albañilerías, concretos, estucos, hace Cárdenas, constructor. Blanco Encalada 2025. 8957

CONTADOR: LIBROS ATRASADOS O mal llevados, pongo al día. Ejecuto inventarios y hago balances en cualquier contabilidad; de acuerdo con los reglamentos Impuestos Internos. R. Bermedo E. Eyzaguirre 1137.

DENTISTA ESPECIALISTA. SANTO Domingo 1187. Trabajos baratos. 8759—30—D

FABRICA DE DIENTES FIJOS: $ 5 tapaduras, extracciones sin dolor, garantizadas, dentaduras 50 pesos, rayos, horas fijas, sección económica. Instituto Médico-Dental. Delicias 2558.

ABOGADO JULIO MARTINEZ, DIvorcios, particiones, cobranzas, comercio. Consultas gratis. Morandé 880. (Pasaje Canales). 9182

DIBUJOS DE PROPAGANDA PARA casas comerciales. Dirigirse teléfono 64703 9180

27.-PROPIEDADES (COMPRAN).

COMPRO CASA PROVIDENCIA, IRArrázaval, calles adyacentes, hasta 85.000, sin agentes. Avda. M. Montt 1942. 8275—28 D

COMPRO CONTADO, SIN AGENTES, chacra 10 a 15 cuadras alrededores Santiago, Malloco, Peñaflor. — E. G., estación Bellavista, chacra Santa Raquel. 8721—28-D

COMPRO CASA CON RENTA, DE $ 60.000 a $ 100.000, dando parte de pago linda casa quinta en Maipo (Buin), avaluada en $ 30.00 y $ 30 mil en efectivo y el saldo reconociendo deuda. Carlos Ossandón. Bandera 168.

COMPRO CASA POR CAJA, HASTA $ 24.000. Barrios Recoleta, Independencia, Matadero. Dirigirse por carta dando referencias a Maule 686. 8886—30 D

CASA, PROVIDENCIA, PIO NONO, Siglo XX o central, $ 100,000. S. V. San Isidro 279. 8996

CHALET $ 50,000, ÑUÑOA, LOS Leones o camino San Bernardo. S. V., San Isidro 279. 8995

COMPRO SITIO O QUINTITA, LO Vial u Ovalle, doy 20 o|o contado, resto mensualidades, prefiérese gran Avenida. Huemul 1487.

CASITA QUINTA, COMPRO, PAGO parte buen automóvil, saldo contado. Pedregal 276.

28.-PROPIEDADES (VENDEN).

BUNGALOW RECIEN CONSTRUIDO, 5 dormitorios, gran living, comedor y servicios, inmediato carros Bilbao. Datos: Av. Manuel Montt 931. Superficie 770 metros. Precio: $ 95,000. Otro de $ 80,000 con fuerte deuda Caja Ahorros. Y $ 70,000 lindo chalet. Av. Pedro Valdivia. 28-D

45,000, VENDESE CASA MODERNA. Picarte 319. 28-D.—7816

SE VENDE CHALET, 10 HABITACIOnes, garage, dependencias, jardín, sitio, 1,500 m2., bajo precio; facilidades. Hay hipoteca. Avenida Pérez Canto 270. Antes Av. M. Montt. Ñuñoa. 30-Dic.—7983

15.500 LIRA 2051, CINCO HABITAciones. 8091—30 Dic.

OCASIO NUNICA, $ 30,000, SALDO mensualidades, vendo chalet inmediato Seminario, tres domitorios y toda clase de comodidades. Tratar, dueño. Avenida Manuel Montt 2359. 8191—28-D

VENDO CASA QUINTA EN QUILLOta. Tratar, Santo Domingo 1629. 8186—28-D

ÑUÑOA, LINDO SITIO, 15 por 35, realizo. Avenida Río Janeiro 400. 28-D

VENDESE CASA HABITACION MOderna, Lira 1219, dos cuadras. Av. Matta. Precio $ 40,000. Tratar: Jofré 346. 8371—28 Dic.

VENDO PROPIEDAD LADRILLO. Población San Román, cerca Gran Avenida. Facilidades de pago. Tratar: Morandé N.o 450, of. N.o 7. 8447—28 Dic.

$ 55,000 VENDO BUENA CASA, LORD Cochrane 1041. 8481—28—D

CHALETS MODERNOS: VENDENSE O arriéndanse, una cuadra góndola Recoleta. Deuda hipotecaria. Facilidades pago. Tratar: Lircay 495. 8598—28 Dic.

29,000, VENDO BUENA CASA, 9 DEpartamentos. Cuevas 1668. 8316-D-28

$ 36,500, VENDO CENTRALISIMO Bar-Restaurant, utilidades comprobadas, arriendo bajo, largo contrato. Morandé 291, oficina 17. 28-D.—8357

VENDO PROPIEDAD 12,000, FACILIdades. Maestranza 1737. 28-D.—8342

CASITA TODO SERVICIO TRASPAso Población muy central. San Pablo 1137. 8627—29—D

AVENIDA INGLATERRA VENDO lado sitio cien metros. Independencia. Con facilidades. Huérfanos 1090, oficina 5. 30 D.

VENDO TRES CHALETS RECIEN terminados (Ñuñoa), Bolívar, entre Holanda y Chile-España.—Su dueño. 6043—2 En.

$ 200,000, VENDO PROPIEDAD RENta, 2 casas grandes y dos chicas. Santa Rosa 474, 6-8. Tratar: 474. 7524—28 D.

CHALET VENDESE 55,000. CORTES. Deuda 12,000. Pedro Valdivia 3058. 8573—28 D.

VENDESE QUINTITA EN ÑUÑOA. Datos: Irarrázaval 2282. 8569—28 D.

$ 65,000 ESPLENDIDA CASA-QUINTA 28x62, José Domingo Cañas 2941, Ñuñoa, 11 habitaciones, edificio al fondo, todas comodidades, sólo 20,000 contado. Verla diariamente tarde. 8974

OCASION UNICA: REGIO CITE 100 mil; renta, 15,520; facilidades. Tratar: 11 a 12 y 5-6. Bandera 575, Of. 42. 8956

¡GANGA! $ 12 METRO, SITIO grande, Santa Rosa, pegado Avenida San Miguel; barrio industrial, autobus puerta. Dueño: Jofré 308. 8952

80.000.— VENDO LUJOSA CASA moderna, nueva. Garage. Verla: Cóchrane 1772.

12.000.— FACILIDADES CASA-HAbitación. Renta. Raquel 641. Recoleta.

TRASPASO UN SITIO CON PIEZAS o cambio por camión. Tratar Av. Salvador N.o 15.

19,000 CASA CINCO HABITACIONES, cocina, galería, jardín, frutales; facilidades. Góndolas Matadero puerta. Independencia 3446. 8805

$ 82,000 VENDO SANTA VICTORIA esquina Angamos, casa nueva, ocho piezas, hall, galería, garage. Verla toda hora. 8736—30 D.

VENDO PROPIEDAD $ 55. FACILIdades pago. Tiene seis grandes piezas, haya sitio estenso, fuera dependencia. Chiloé 1458. 8722

$ 75,000 VENDO CASA MODERNA, 2 pisos. Santa Rosa 318. 8725

SE VENDE UNA PROPIEDAD. SANta Elena 1498. 8933

VENDO CASA DOS PISOS. ESTER Mira 1045, "Lo Vial". 8801

MAESTRANZA 1033, VENDESE CAsa moderna, instalaciones completas baño y cocina. Verla y tratar con su dueño de 2 1|2 a 6 1|2. 8795

90,000 AVENIDA CONCHA, INMEdiato Irarázaval y Plaza Ñuñoa, chalet recién terminado, todo confort, hall, salón, comedor, cuatro dormitorios, garage, pagadero con 20,000 al contado y resto con facilidades, a tres años plazo. Julio Pelissier, Huérfanos 1268. 8783

70,000 VICUÑA VICUÑA MACKENna 1599 esquina, chalet construído bajo vigilancia Caja Hipotecaria, reconociendo $ 20,000 a la Caja, 15,000 al contado y resto con facilidades, a tres años plazo. Julio Pelissier, Huérfanos 1268.

VICUÑA MACKENNA 1595, CHALET construído bajo vigilancia Caja Hipotecaria. Precio: $ 65,000, reconociendo deuda por $ 20,000 Caja, 15 mil pesos al contado y resto tres años. Julio Pelissier, Huérfanos 1268. 8788

HAGO TRASPASO UN SITIO EN POblación residencial El Salto. Tratar: 5 de Abril 3632. 8784

VENDO UN SITIO CON UNA PIEZA y árboles frutales y góndola a la puerta, en $ 5,500. Tratar 5 de Abril 3632. 8784

LINDO SITIO 580 METROS. IRArrázaval cerca Vicuña Mackenna, ocasión vendo por viaje dueño. Avenida Matta 550. 8770

MAGNIFICO SITIO ESQUINA frente Gran Avenida San Bernardo, 5,300 metros, totalmente cerrado, ocasión. Avenida Matta 550. 8769

OCASION UNICA.—POR VIAJE REgalo chacra residencial, renta fija $ 20,000. Diez minutos centro (La Cisterna), en menos valor tasación Caja y grandes facilidades. Dos mil plantas frutales, grandes parronales, gallineros, chalet lujoso 3 pisos, fabrica frutas conservas, casas inquilinos, baño natación, invernadero, etc. Regalo 160,000. Casilla 2945. 8753

EN AV. SEMINARIO VENDO GRANde, cómodo chalet, muy bien tenido, cocina y baño instalado. Precio comercial. Dirigirse a su dueño, casilla 3974. 8761

VENDESE OCASION CHALET NUevo, en Irarrázaval, 4 dormitorios, 2 baños instalados, comedor, hall, escritorio, garage. Deuda Caja Hipotecaria. Facilidades pago. Correo Central: L. L. 29—D—8760

VENDO, PERMUTO GRAN CASAquinta. Santa Rosa 523. 8756

$ 28.000.— PEDRO VALDIVIA, PEgada Av. Providencia, deuda $ 8.000. Compañía 1091.

$ 54.000.— BIEN SITUADA, CARROS puerta, nueva, bajos y altos independeintes. Compañía 1091.

$ 90.000.— SAN MARTIN, UN PISO, hall, recibo, patio, 4 dormitorios, toilette, dependencias. Deuda $ 54.000. Caja Empleados Públicos. Compañía 1091.

CHACRA, 36 HECTAREAS REGAdas, buenos suelos, especial lechería, casas, bodega, galpón, etc. Precio: $ 125.000.— Todas facilidades. Compañía 1091.

PERMUTO PROPIEDAD DE RENTA en Santiago, valor $ 600.000, bien situada, de esquina. Produce $ 62,000 anuales. Recibo parte de pago residencia en Valparaíso o Viña. Amunátegui 888. 8680

REGALO 40,000 PESOS PROPIEDAD central, produce setecientos pesos mensuales Rosas 920. 8678

120 MIL, VENDO O PERMUTO GRAN casa quinta en Curacaví, adaptable a hotel o cualquiera otra industria, no debe, por propiedad de renta, mayor valor, abonando diferencia. Datos, García Reyes 722. 8155

VENDO CASITA CUATRO PIEZAS, 16,000. López 858. 8409

33,000 VENDO OCASION CASA CHAlet, productiva, dos pisos, jardín.— Maestranza 1311. 8697

185,000, LINDO GRUPO 9 CASAS nuevas modernas, producen 2,200 mensuales. Nueva York 59. 8697

6.000 CONTADO, CASAS LADRILLO, modernas, barrio Escuela Italia. Precio 20.000, 32.000. Caja 16.000. Morandé 291, oficina 30. 8883

GRAN QUINTA, 12.500 M2. EDIFIcio 6 piezas, ladrillo; toda plantada, árboles frutales, flores finas, dependencias, agua potable, luz eléctrica, 200 metros parrón, uvas escogidas. Producción 30.000 al año. Verla: Plaza Garín, Avenida Besa 307. Góndolas Tropezón, o Casilla 1555, HP. 6693

TRIPLIQUE SU CAPITAL COMPRANdo lotes de terrenos al norte de la Población Atacama, 20 |o contado y cuotas mensuales hasta diez años. Precio desde $ 2.20 el metro. Rafael Molina. Bandera 156. D-29

IMPONENTES CAJAS: ESPLENDIDA propiedad, 12 piezas, fachada estuco piedra, baño instalado, barrio alto. Datos: Rosas 2177. 9005

45,000. EYZAGUIRRE 536, LADO Carmen. Elegante casa moderna, recién terminada. Deuda: 16,000. Grandes facilidades pago. 8992—1.o E.

$ 65,000 AVENIDA PRADO, QUINTA plantada, 10 piezas, edificio antiguo. Superficie 36.50 por 54 metros. Tratar: Avenida Manuel Montt 2163. 8990—29 D.

PERMUTO LINDA PROPIEDAD DE renta, segunda cuadra San Isidro, valor $ 550,000, por una hasta 150 mil. Prefiero en Ñuñoa. Estado 163. 8938

$ 25.000 AL CONTADO, SALDO FAcilidades, vendo en $ 60.000 propiedad edificar cité, 35 por 40, frente cal y ladrillo y algo de construcción. Dirigirse: Santa Magdalena 45, Providencia, teléfono 81571. 9027

15,000 VENDO SITIO ÑUÑOA, DOmingo Cañas, cerca Vicuña Mackenna. Tratar: Seminario 159. 9084

40,000 VENDESE CASA NUEVE PIEzas. Santos Dumont 715. 9054

VENDO HERMOSO CHALET MUY barato, Ñuñoa, Teniente Montt 1946, entre Manuel Montt y Antonio Varas. Tratar: Echaurren 130, de 12 a 3. 9242—30 D

17.000 OPORTUNIDAD, QUINTA 1.115 metros, cerca Pedro Valdivia. Pizarro 2939. 9236

HERMOSO CHALET PROVIDENCIA. 160.000. Libertad 6. 9226

CASA 80.000 ARRIBA. PAGO PLAta, terreno. Libertad 6. 9225

$ 90.000 ALONSO OVALLE, PROXIma Londres, 7 piezas, dependencias, 2 patios. Carlos Ossandón. Bandera 168.

$ 70.000 GARCIA REYES, PROXIMA Catedral, moderna, 7 piezas, dependencias, garage. Bandera 168.

$ 65.000 AV. CIRCUNVALACION, chalet moderno, 8 piezas, dependencias. Carlos Ossandón. Bandera 168.

$ 42.500 GRAN AVENIDA, QUINTA, 5 piezas, dependencias. Superficie: 1.400 m2. Arboleda escogida. Bandera 168.

$ 40.000 SANTA ROSA, ESQUINA cal y ladrillo, 7 piezas, dependencias. Carlos Ossandón. Bandera 168.

$ 38.500 JUAN VICUÑA, PROXIMA Victoria. Cal y ladrillos, 8 piezas, dependencias, 3 patios. Bandera 168.

$ 33.000 SANTA ELENA, PROXIMA Diez de Julio, 6 piezas, dependencias. Carlos Ossandón. Bandera 168.

$ 28.500 HERRERA, PROXIMA Huérfanos, 4 piezas, dependencias, patio. Bandera 168.

$ 28.000 SANTA LAURA, PROXIMA Plaza Chacabuco. Casa con renta, 7 piezas, dependencias. Carlos Ossandón. Bandera 168.

$ 17.000 ÑUÑOA, AV. BROWN, 5 piezas, dependencias. Bandera 168.

SITIO ROSAL, $ 40.000. SUPERFIcie: 167 m2., cerrado. Carlos Ossandón. Bandera 168.

SITIO AV. CONDELL, $ 40.000, 20 por 32. Próximo Bilbao. Bandera 168.

CAMINE DERECHO... SIGA... EN Compañía 1264, Of. 24, frente al Club Señoras, encontrará Ud. la vieja oficina. Labarca Feliú, que Ud. busca. 8894

180,000 SANTO DOMINGO, HERMOso chalet dos pisos, independientes, familia cada piso, hall, 2 toilettes, ocupables acto, 17 espaciosas piezas galería. Dependencias completas, alcantarillado, gas, luz eléctrica. Deuda Hipotecaria 120,000; 20,000 contado. Permuto. Labarca Feliú.

102,500 INMEDIATO PLAZA ÑUÑOA, flamante chalet a estrenar, todo confort, moderno, 8 piezas familia, comedor, hall parquet, decoraciones, vidrios floreados, saneado. Permuto por chalet, quinta. Labarca.

65,000 PIRAMIDE, 38x90! SOBERBIA y producción quinta. Casa fachada concreto, 3 piezas, hall, baño, cocina, dependencias, 2 bodegas, gallinero, palomar, conejera, casa cuidador, agua potable, saneada. Permuto por chacra mayor valor. Labarca.

29,000 BONITO CHALET Y PRODUCtiva quinta, regalo prominente Santiago. Labarca.

12,000 AVENIDA CHILE, FACHADA ladrillos, estucada, 4 piezas revestidas yesa!, pasadizo mármol! Dependencias, árboles frutales; renta 1,440. Labarca Feliú. Compañía 1264, Of. 24.

12,000. VENDO SITIO ESQUINA, Franklin-Washington, calle recién pavimentada, autobús puerta. $ 9,000 contado, resto facilidades. Federico A. Reyes, Huérfanos 1223.

7,000, SITIO ESQUINA, ROGELIO Ugarte-Arauco, 10 por 17 metros, autobús puerta. $ 700 contado, resto $ 140 mensuales.—Federico A. Reyes, Huérfanos 1223.

7,000. ROGELIO UGARTE, INMEDIAto Franklin, sitios 8,36 por 22.40 metros. $ 700 contado, resto $ 140 mensuales.—Federico A. Reyes, Huérfanos 1223.

13,000, CALLE MANUEL MAIRA, CINcuenta metros, Avenida Miguel Claro, vendo casa tres piezas, 12.50 por 21 metros. $ 5.000 contado, resto grandes facilidades. Federico A. Reyes, Huérfanos 1223.

55 000, CALLE R. A. PHILLIPPI, CUArenta metros Alameda, vendo propiedad edificios antiguos, 22.45 por 17 metros.—Federico A. Reyes, Huérfanos 1223.

20,000, CONCEPCION, INMEDIATO Maestranza, vendo casitas 4 piezas, hall, patio, servicios.—Federico A. Reyes, Huérfanos 1223.

INTERESANTE FUNDO SANTIAGO, 600.000; otro, 300.000; chacra urbana, 700.000; otra, 400.000; terreno fácil desvío, 80.000. Libertad 6. 9224

VENDEMOS CHALET RECIEN TERminado, confortable, parquet. Irarrázaval 520, tres cuadras Vicuña Mackenna, gran extensión quinta, jardines, precio rebajado, facilidades pago. Irarrázaval 280. 9214

LINDO SITIO, IRARRAZAVAL CERca Vicuña Mackenna, 20 por 45, vendemos ocasión. Irarrázaval 280. 9214

70,000, CHALET RECIEN TERMINAdo confortable, parquet. Pedro Valdivia 3273, una cuadra Irarrázaval frente Teatro Rialto. Tratar dueño. 9083—29 D.

VENDO CASA-QUINTA ÑUÑOA, SUcre 3206, esquina Avenida Chile-España. Verla y tratar, su dueño, misma dirección. 9088

VENDO O PERMUTO CASA CON renta valor $ 130.000 deuda tiene $ 90.000. Tratar: Avenida Manuel Montt 1349 9120

VENDO CHALET, AVENIDA MAnuel Montt 1349, con 4.500 m2, y cuatro sitios de 15 por 35 m. 9119

MENDOZA, YUNGAY VENDO CASIta única piezas, árboles frutales parrón, vendo $ 10.000 contado. Esperanza 954. 9111

VENDO EXTENSA QUINTA, POBLAción O'Higgins, calle Cumming esquina Carrión, 4030 mt.2, diez piezas inconclusas, precio 26,000. Tratar San Alfonso 228.

VENDO BONITA CASA CAL Y LAdrillo, cinco piezas, dependencias. Tucumán 260. Llaves 256, góndolas Tropezón. 29—D

50,000, CASA MODERNA, CONFORTAble. Coquimbo 484, entre Carmen y Lira. 9277

VENDESE CASITA QUINTA BARAta. Pantaleón Véliz 1045. 9276

$ 8,000, REGALO PROPIEDAD 15 por 76 metros.calle más central pueblo Peñaflor. Especial para hacer chalets. Tiene 4 cuartos habitables. Sirve para negocio. Tratar: Franklin 1061, Santiago. 9274

5,000, VENDO SITIO ESQUINA CON habitación, Población Lourdes. Especial para sacar arena, por atravesarlo canal. Tratar: Franklin 1061. 9273

VENDO 3 LINDOS SITIOS EN CISterna, intersección caminos San Bernardo-Morros. Precios de ocasión y facilidades. Tratar: Del: las 2312. 9255

EN PROVIDENCIA, SE VENDE LINda propiedad de 4,832 metros, pudiendo dividirlo en 10 lotes. Para visitar y tratar, personalmente, con el dueño. Avenida Ricardo Lyon 481. 9254—29 D.

$ 12,000, BUENA CASITA QUINTA, Rosas 2241.

APROVECHE LA OCASION: VENDO casa quinta totalmente plantada, parrones, todo servicio, luz, agua, carro a la puerta, fachada ladrillos y concreto, precio 20,000 pesos; otra 8,000; un sitio esquina 7,000, o toda en 34,000 pesos, verse con su dueño.— Brasil 1097.

GRAN QUINTA VENDO, CON CASA habitación, ocho departamentos fuera servicio Av. Las Acacias N.o 2791. A una cuadra del carro Macul. 9147

PROVIDENCIA, HERMOSO SITIO, lindos árboles y garage, con habitaciones, servidumbre construído, vendo. Darío Urzúa 2103. Media cuadra Pedro Valdivia. Llaves: Delicias 938 y Los Leones 898 (nuevo). 9145

VENDO O ARRIENDO COMODA CAsa bien situada, Maipo 569, un paso Recoleta. 9142—29-D

44 000, CHALET 4 DORMITORIOS, servicio, garage, Ñuñoa, Exequiel Fernández 115. 9140

$ 26,000, ESPLENDIDA CASA, MAIpú. Rosas 2241.

31.-SOCIOS Y PRESTAMOS

SOCIO INDUSTRIAL, NECESITA persona $ 100,000, trabajar comercio industria. Brasil 27-A. 28-D.

OFREZCO HASTA $ 500,000, PARA colocar con garantía de buen predio en primera hipoteca, se prefiere zona de Aconcagua. Aprovecha la ocasión de los bonos para cancelar su deuda. Dirigirse: Exequiel Fernández, Prat 721. Casilla 1072, Valparaíso.

SOCIO INDUSTRIAL, NECESITA persona disponga $ 10,000, industria comercio o industria. Brasil 27-A. 28-D.

CAPITALISTA, 70,000, NECESITO establecer industria comestibles, sin competencia; aporte sucesivo, tratándose primeros 20,000. "Standard", casilla 81 D. 8171

DINERO LISTO HIPOTECAS, BANDERA 948. 2599

SOCIO CAPITALISTA NECESITO urgente, gran negocio, E. B. Casilla ... 8319

SOCIO DISPONGA $ 5,000 PARA negocio teatral, necesito. ... 1614. 8440

¿QUIERE HACERSE LUEGO RICO? Socio con $ 10,000 necesita persona muy entendida en flamberia y ... tería. También admito socio con ... talista solamente. Más datos: ... 887. 8445—28 D

SOCIO $ 3,000 NEGOCIO GARANTIDO. Nueva York 49.

800.— VENDO CREDITO, BARATO. 641. Recoleta.

LABARCA FELIU RECIBE ORDENES colocar dinero sólidas hipotecas. Compañía 1264, Oficina 24.

BOTICA, ASOCIOME 10,000, TAMbién provincia. Sudeborn, ... 81-D.

TENGO ENCARGO COLOCAR 400,000 en primera o segunda hipoteca ... años, con garantía propiedad ... central. Dirigirse: Casilla 1501.

GANANCIA SEGURA A LA "ROllette". Acepto socio poco capital, garantido, utilidades a medias, ... demostraciones y pruebas ... U. B. Casilla 56, Santiago.

NECESITO CAPITALISTA GRAN NEgocio arena, instalación maquinaria. Doy terreno. Libertad 6.

$. 300 NECESITO; DOY GARANTIA, pago intereses. Correo Central, ... dríguez.

DINERO FACILITO SOBRE HIPOTEca, interés 9 o|o anual, Morandé ...

MEMORANDUM — DE — "LA NACION"

Diciembre 28 DOMINGO

SANTO DEL DIA

Los Santos Inocentes. Santos Víctor y Teófila.

TURNO DE BOTICAS

ENTRE EL 20 Y 27 DE DICIEMBRE DE 1930

BARRIO MAPOCHO NORTE.—Farmacia Arellano, Independencia N.o 1205; Farmacia Colón, Colón N.o 1680.
BARRIO CENTRAL.—Farmacia Braun, Catedral N.o 1990.
BARRIO ESTACION, LADO NORTE; BARRIO YUNGAY Y COMUNA YUNGAY.—Farmacia Sucursal Teutonia, San Pablo 3310; Farmacia Andraca, José J. Pérez 4223.
BARRIO SUR-ORIENTE.—Farmacia Bélgica, Chiloé 2058; Farmacia Araya, Vicuña Mackenna 794.
BARRIO SAN DIEGO, PILA DEL GANSO, DELICIAS Y COMUNA SAN MIGUEL.—Farmacia Imperial, San Diego 1703; Farmacia Scott, Avenida Matta 1399.
BARRIO ÑUÑOA.—Farmacia El Sol, Irarrázaval 3121.
BARRIO PROVIDENCIA.—Farmacia Central, Providencia 1354.

MEDICOS LEGISTAS

Don Francisco Landa Zárate, Puente 559.
Don Jaime Vidal Ortega, Claras 557.
Don Rafael Toro Amor, Amunátegui 148.

TURNO JUDICIAL

JUZGADOS DEL CRIMEN

Primer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, altos). Juez, don Luis Santiago Vega Macher. Secretario, don Carlos Letelier.

DE TURNO

Segundo Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, bajos). Juez, don Rosamel Ramos. Secretario, don Vicente Vivanco.

Tercer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, bajos). Juez, don Ambrosio Rodríguez. Secretario, don Francisco Rojas.

Cuarto Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, altos). Juez, don Manuel Oyarzún. Secretario, don Martín Sotomayor.

Quinto Juzgado (General Mackenna, altos Cárcel). Juez suplente, don Rodolfo González. Secretario, don Guillermo Echeverría.

En lo Civil.—Abogado, don Alberto Calderón, Ahumada 351; procurador, don Senén Conejeros; receptor, don Eulalio Echenique.

En lo Criminal.—Abogado, don Jorge Díaz, Morandé 450; abogado-procurador, don Rafael González; receptor, don Julio Grez P.

ASISTENCIA PUBLICA

SERVICIOS QUE PRESTA
CASA CENTRAL

1.o Primeros auxilios en los casos de accidentes individuales, enfermedades súbitas, etc., que ocurran en las calles o lugares públicos; gratuitos para indigentes y traslado de enfermos a los hospitales o maternidades; sólo se pagan los traslados especiales hechos en ambulancias reservadas.

En casos de incendio o accidentes colectivos, atenderá cualquier llamado aun fuera del radio.

2.o Atención médica diurna y nocturna a domicilio, en la zona que atiende la Casa Central. (Límites: por el norte, Mapocho hasta Cueto; Cueto hasta Parque Centenario y su continuación por Parque Forestal hasta Plaza Italia; por el sur, Avenida Matta hasta su confluencia con Viel y Blanco Encalada; por el oriente, Avenida Vicuña Mackenna; y por el poniente, la calle Exposición). Tarifa de 20 a 200 pesos. Servicio gratuito sólo para los indigentes.

3.o Informaciones sobre las camas disponibles en los hospitales, maternidades, asilos etc., de Santiago. Servicio gratuito.

4.o Farmacia de Urgencia.—Servicio permanente de despacho de recetas y venta de drogas y específicos. Facilita en arriendo dos clases de cajas de maternidad; la primera para atenciones de partos corrientes, valor $ 160; y la segunda para operaciones, $ 100.

5.o Pensionado.—Exclusivamente destinado a operaciones de urgencia. Pueden intervenir cirujanos extraños al servicio.

6.o Material listo para operaciones de urgencia, dispuesto en tres cajas. Precio de arriendo: $ 250.

ZONA DE LA POSTA N.o 2

POR EL NORTE.—Blanco Encalada hasta Molina; Molina hasta Plaza Atenas; Plaza Atenas-Antofagasta hasta Av. Club Hípico; Avenida Club Hípico hasta Blanco Encalada; Blanco Encalada hasta Castro y Diez de Julio hasta Avenida Vicuña Mackenna.

POR EL ESTE.—Avenida Vicuña Mackenna hasta Estación Santa Elena.

POR EL SUR.—Estación Santa Elena-Avenida de Circunvalación, hasta Exposición.

POR EL OESTE.—Exposición hasta Blanco Encalada.

ASISTENCIA MEDICA GRATUITA

(PARTOS Y NIÑOS) DE 8 A 12 M.

Clínica del profesor doctor Rodríguez, Delicias 130.

HOSPITALES

Alemán.—Dávila 727 (Clínica Alemana).
Del Salvador (Mixto).—Avenida del Salvador 354 y 277.
Manuel Arriarán (de Niños).—Santa Rosa 1234.
Militar.—Avenida Beaucheff 1425.
Niño Jesús (de Niños).—Avenida Portales 2828.
Ramón Barros Luco.—Av. Subercaseaux, esquina San Miguel.
Roberto del Río (de Niños).—Matucana 345.
San Francisco de Borja (de Mujeres).—Delicias 160. Pensionado, Pedregal 20
San José y Lazareto.—Calle San José.
San Juan de Dios (de Hombres).—Delicias 768.
San Luis (de Niños).—Avenida José M. Infante 329.
San Roque.—Matucana 360.
San Vicente de Paúl (de Hombres).—Independencia 1023.
Sección Mujeres, Panteón 1052.
Maternidad.—Delicias 160 y Avenida del Salvador 296.
Morgue.—Avenida La Paz 1012, Casa de Orates.—Olivos 831.

OFICINA DEL REGISTRO CIVIL

Oficinas de la 1.a, 2.a y 3.a circunscripciones: San Antonio 673 (ex-edificio del Centro Vasco).
Oficina Registro Civil San Miguel, Avenida Milán N.o 138.
Oficina Registro Civil Providencia: Av. General Bustamante N.o 5.
Oficina del Registro Civil y Notaría de Ñuñoa Avenida Irarrázaval N.o 2033.
Oficina Registro Civil Yungay: San Luis, entre San Pablo y Santo Domingo.

JUZGADO DE MENORES

Juzgado de Menores y Dirección General de Protección de Menores: San Francisco 1152.